

OEUVRES
DE
DESCARTES

PUBLIÉES
PAR
CHARLES ADAM & PAUL TANNERY
SOUS LES AUSPICES
DU MINISTÈRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE

PRINCIPIA
PHILOSOPHIÆ
VIII
(PREMIÈRE PARTIE)



PARIS
LÉOPOLD CERF, IMPRIMEUR-ÉDITEUR
12, RUE SAINTE-ANNE, 12

—
1905

M. DARBOUX, de l'Académie des Sciences, doyen honoraire de la Faculté des Sciences de l'Université de Paris, et M. BOUTROUX, de l'Académie des Sciences Morales et Politiques, professeur d'histoire de la philosophie moderne à la Sorbonne, directeur de l'Institut Thiers, ont suivi l'impression de cette publication en qualité de commissaires responsables.

PAUL TANNERY

ET

L'ÉDITION DE DESCARTES

Paul Tannery avait souhaité qu'au volume V de cette édition, le dernier de la *Correspondance* de Descartes, une étude d'ensemble permît au lecteur de comparer l'édition nouvelle avec les précédentes, montrant ce que la nôtre apportait comme textes inédits, textes corrigés, chronologie rectifiée, éclaircissements et renseignements de toutes sortes. Je reculai, je l'avoue, devant pareille tâche, qui nous eût pris un temps précieux. Mais aujourd'hui que Paul Tannery n'est plus, c'est un devoir envers lui et envers les siens, c'en est un peut-être aussi envers moi-même, de marquer, aussi nettement que possible, la part qui lui revient dans notre œuvre commune, laquelle d'ailleurs, à tant d'égards, doit être considérée comme une et indivisible. Je puis dire que, ce qu'il a fait lui-même pour cette édition de Descartes, seul il était capable de le faire. Seul il pouvait vérifier, comme il l'a fait, tous les textes mathématiques, en y joignant un aussi riche commentaire; et à cela, tant s'en faut, ne s'est pas bornée sa collaboration.

Paul Tannery était admirablement préparé à une édition de Descartes par son édition de Fermat, en cours de publication

depuis 1891. En outre, il avait réuni en brochure (*La Correspondance de Descartes dans les inédits du fonds Libri, étudiée pour l'histoire des mathématiques*, Paris, Gauthier-Villars, 1893) une série d'études sur des lettres inédites, non des moins importantes, récemment réintégrées à la Bibliothèque nationale, après un exode de près de trois quarts de siècle en Angleterre. D'autre part, à Rome, il avait étudié sur place les lettres du philosophe dans la Collection Boncompagni, au point de vue des variantes qu'elles offrent, et de leur intérêt scientifique. Puis la découverte et la publication d'opuscules du géomètre Beaugrand, à propos de ses querelles avec Descartes, promettait un commentaire lumineux à bien des pages obscures pour tout autre que Paul Tannery. Enfin, la connaissance unique qu'il avait acquise de l'histoire des sciences au XVII^e siècle, donnait à son concours un prix inestimable.

Dans les premiers entretiens que nous eûmes ensemble (octobre 1894), mis en rapports l'un avec l'autre par le principal promoteur de cette édition, M. Louis Liard, nous nous entendîmes sur le plan à suivre. J'étais d'avis de commencer par le plus difficile, c'est-à-dire la *Correspondance*, réservant les *Œuvres* pour la seconde partie : la correspondance pouvait servir à expliquer les œuvres, bien plus que les œuvres ne serviraient à la correspondance. Paul Tannery en convint. Mais cette correspondance elle-même, comment la publier ? Dans l'ordre chronologique, sans aucun doute. Paul Tannery, qui finit par se rallier à cet avis, avait pensé d'abord à un autre plan, qui pouvait aussi se défendre. Il étudiait alors les correspondants de Mersenne, dont les nombreuses lettres manuscrites se trouvent pêle-mêle dans trois gros volumes in-folio de notre Bibliothèque nationale ; il eût volontiers aussi étudié séparément les correspondants de Descartes. Mais le principal d'entre ceux-ci, et de beaucoup, étant le P. Mersenne, la majeure partie de la correspondance eût été publiée à part, et dans quel ordre, sinon l'ordre chronologique, auquel on revenait forcément. De même pour les autres séries : princesse Elisabeth,

Regius, Constantin Huygens, abbé Picot, etc., sans compter que, pour beaucoup de correspondants, la série se fût réduite à bien peu de lettres, parfois même deux ou trois, ou bien une seulement. Cette idée fut donc vite abandonnée. Paul Tannery avait aussi pensé, — et ceci pouvait encore se soutenir, — à publier séparément certaines polémiques entre Descartes et Fermat, Descartes et Beaugrand, Descartes et Roberval surtout, etc. Beaucoup de lettres du philosophe n'ont pas, en effet, un caractère proprement épistolaire; mais elles constituent, par leur étendue et leur importance, de véritables petits traités, qui pouvaient fort bien être donnés à part. Nous avons mieux aimé, finalement, les laisser chacune à sa place, dans la correspondance même, celle-ci d'ailleurs traitant presque toujours de questions scientifiques et philosophiques, qui lui donnent d'un bout à l'autre, malgré quelques boutades çà et là, l'unité de ton, lequel est particulièrement grave et austère.

L'ordre chronologique une fois admis (et il s'imposait dans une publication d'un caractère purement historique), je dois dire que, non seulement Paul Tannery l'adopta sans réserve, mais il contribua fort ingénieusement à en assurer la mise au point, c'est-à-dire ici, proprement, la mise en pages. Il y eut, en effet, quelques tâtonnements, avant qu'on tombât d'accord sur la disposition la meilleure. Chacune des lettres, après un travail préparatoire, se trouvait accompagnée d'une multitude de notes, qui l'encombraient et la surchargeaient, et dont je ne voulais cependant sacrifier aucune, toutes me paraissant nécessaires à l'intelligence de la lettre elle-même: notes sur la date à rétablir, notes sur la provenance du texte et son authenticité, notes sur maints détails historiques et autres au cours de la lettre, notes sur les rapprochements à faire entre celle-ci et tel ou tel passage important de la correspondance ou de l'œuvre d'un contemporain, etc. Nous mîmes quelque temps, comme disait Paul Tannery, « à lécher notre ours », afin de le rendre présentable. Enfin il s'avisa, fort heureusement, d'une répartition des notes, qui, mettant chaque chose à sa place^e

13
1933
1897

donnait un ensemble bien ordonné : en tête de chaque lettre, et avec des caractères spéciaux, un prolégomène pour fixer la date, et indiquer au besoin la nature du texte, autographe authentique ou simple copie ; immédiatement au-dessous du texte, les variantes ; au bas des pages, les moindres notes ou notules, celles qui tenaient en quelques lignes seulement ; enfin, après la lettre, et annoncés d'avance par des astérisques, les éclaircissements qui demandaient parfois des pages entières. Ainsi le texte de Descartes se présentait, non pas enserré, mais encadré et comme enchassé dans une continue bordure, celle-ci composée à dessein pour ramasser sur lui et concentrer tous les rayons propres à l'éclairer.

L'accord ainsi fait, celui des deux collaborateurs qui avait insisté pour l'ordre chronologique, assuma la tâche de l'établir lui-même, ne demandant à Paul Tannery que de vérifier au fur et à mesure ce travail : deux sûretés valent toujours mieux qu'une. On compte d'ailleurs les divergences entre eux sur cette question de dates : elles portent sur quatre lettres seulement, t. I, p. 18 et p. 352, t. II, p. 373 et p. 451. De même, pour l'établissement du texte, les variantes, les notes et les éclaircissements (sauf ce que nous allons voir), la copie fut fournie toujours par le même collaborateur, de sa seule initiative, à charge, pour Paul Tannery, de reviser scrupuleusement les épreuves en ce qui concernait la correction typographique et le reste. Pas une page, en conséquence, on peut même dire à la lettre, pas une ligne, qui n'ait été vue et revue, deux et trois fois, sinon plus, par chacun des deux à tour de rôle ; c'est en ce sens que l'œuvre est véritablement une et indivisible.

Ceci bien établi, quelle est la part qui revient en propre à Paul Tannery dans chaque volume ?

Le volume I de la *Correspondance* (avril 1622 à février 1638) contient, de lui, des notes extrêmement précieuses sur Descartes et Galilée, à propos de la loi de la chute des corps,

p. 75; sur Vitellion, p. 241-242, et sur Snellius, p. 256-257, loi de la réfraction; sur le problème de Pappus déjà, p. 235; sur Scheiner et Galilée, p. 282; sur Morin et les longitudes, p. 291. Ces notes sont les plus importantes; mais il en est d'autres, bien précieuses encore, sur des explications de figure ou de formule, p. 38 et p. 232; sur Viète, p. 248 et p. 491 *a*; et sur divers points d'érudition, p. 71 *a*, p. 102 *a*, p. 117 *c*, p. 283-284 (la fin seulement), p. 289 (Récréations mathématiques), p. 289-290 (Galilée), p. 291 (chaire de Ramus), p. 299, p. 356 *b*, p. 396 *b*, p. 478 *b* et *c*. La lettre LI présentait, par ses lacunes, une énigme mathématique que Paul Tannery voulut deviner; et sa divination, p. 279-280, fort ingénieuse assurément, lui faisait grand honneur, lorsque, avant l'achèvement du volume, une vieille publication flamande vint entre les mains de son collaborateur, laquelle donnait tout au long le problème, avec la figure complète et les équations dans leur intégrité; on trouvera cette restitution p. 573-578. Le volume I se terminait par le commencement de la grande querelle entre Descartes et Fermat. Là, Paul Tannery se retrouvait sur son terrain: on le voit bien aux notes des pages 493-495.

Le volume II (mars 1638 à décembre 1639) est certainement celui où Paul Tannery a le plus apporté du sien, et qui, sans son concours, serait resté le plus imparfait, disons même, ne pouvait pas être mis en état. Il contient, en effet, beaucoup de lettres mathématiques, dont quelques-unes sont de petits traités; et on y retrouve précisément les personnages depuis longtemps familiers à l'éditeur de Fermat, à savoir Fermat lui-même, Roberval, Mydorge, Hardy, Beaugrand, Sainte-Croix, Debeaune, et enfin Desargues. Aussi les annotations de Paul Tannery deviennent plus nombreuses, plus étendues, et quelques-unes constituent de véritables dissertations. Citons, en particulier, p. 14-15 (seconde partie: « La vérité est... »), p. 99-100, p. 122, p. 168-169, p. 252-253, p. 277-278, et p. 279-280 (ceci est capital), p. 286, p. 338-343 (capital également).

ment), p. 403-405 (sur Galilée), p. 448-449, p. 449-450 (Cavaliéri), p. 460-461 (seconde partie : « D'après le récit de Wallis... »), p. 477-479, p. 508-509 (écoulement des liquides), p. 520-523, p. 539-541, p. 556-557 (Desargues), p. 579-581 (Debeaune et Schooten), p. 611-615 (texte et figure fournis d'ailleurs), et, aux *additions*, p. 646-647, p. 649-650 (Desargues encore). Les notules, p. 135 *a*, p. 161 *a*, p. 164 *a*, p. 166 *a*, p. 247 *c*, p. 333 *d*, p. 360 *a*, p. 425 *a*, p. 427 *b*, p. 429 *a*, sont aussi d'une inappréciable valeur. Ajoutons enfin que, pour compléter l'*Introduction générale*, placée en tête du volume I, p. v-LXXVIII et p. LXXIX-CV, Paul Tannery a fait précéder le volume II d'un travail fort étudié, sous le titre d'*Avertissement*, p. v-XXIII.

Le volume III (janvier 1640 à juin 1643) ne donnait pas lieu, autant que le volume II, à des éclaircissements scientifiques, comme Paul Tannery savait en apporter. Pourtant on en trouvera encore, et des plus intéressants et importants, sur Pascal et Desargues, et sur Desargues seul, p. 54-56 (seconde partie : « La confession... »), p. 246, p. 298, et surtout p. 714-717 ; sur Fermat, Roberval et Pujos, p. 88-89 et p. 216-217 ; sur les notations algébriques de Descartes, p. 196-197 et p. 347 *b* ; sur les lunettes, p. 333 ; sur une question mathématique de Dozem, p. 556 ; enfin, et ceci est capital, sur Descartes et Torricelli, p. 630-631. Signalons aussi des inadvertances relevées et corrigées, p. 701, p. 703 et p. 659 ; et n'oublions pas de petites curiosités biographiques, p. 702, ou philologiques, p. 569 et p. 662. Enfin Paul Tannery voulut, par scrupule de conscience, imprimer au moins en *addition* un texte latin, p. 703-706, pensant, non sans quelque raison, qu'il pouvait être de Descartes ; l'original, retrouvé ensuite par son collaborateur, figure au volume IV, p. 172-175, d'où une comparaison instructive entre les deux textes : la première publication n'était donc pas superflue.

Le volume IV (juillet 1643 à avril 1647) donne une traduction française de divers documents rapportés de Hollande, et que

nous avons imprimés aussi en langue flamande : la traduction est de Paul Tannery, p. 645-650 et p. 657-658 (comme déjà au tome III, p. 28-30 et p. 31-33). Ce fut lui seul aussi qui publia et annota la lettre *cccxxxiv*, de Mersenne à Descartes, p. 68-70, et la lettre *cdxvi*, p. 342-344, sur Pell et Longomontanus. On lui doit également les pages sur Roberval et le problème de Pappus encore, p. 364-366; sur le « centre d'agitation » et les expériences de Cavendish, p. 370-371, p. 388-389, p. 419, p. 428, et surtout p. 597-600; sur Torricelli, p. 556-558, et plus loin, aux *additions*, p. 675-678. A côté de ces pièces capitales, dont plusieurs sont encore des dissertations véritables, mentionnons, pour mémoire, de petites notes d'érudition, p. 206 *a* et *b*, p. 361 et p. 692, et de petites corrections et rectifications, ou même de simples réserves, p. 367 *a*, p. 368 *a*, p. 392 *a*, p. 472 (dernier alinéa), p. 508 *a*, p. 527 *b*, p. 553 *d*, p. 601 *a*, p. 645, p. 652, p. 655, p. 657, p. 696 *a*, *b*, *c*, et p. 697 *a*. Enfin, pour terminer, un petit chef-d'œuvre, tel que seul Paul Tannery pouvait l'écrire, p. 680-683, sur la Musique.

Le tome V (mars 1647 à février 1650) contient, entre autres choses, un échange de lettres entre Descartes et Carcavi, renouveau de l'ancienne querelle avec Fermat et Roberval. L'érudition de Paul Tannery trouvait donc là encore matière à s'exercer, pour le plus grand profit de notre édition : voir notamment, p. 367-369, p. 421 *c*, p. 422-425, p. 465, et enfin p. 554-555. Ajoutons-y deux lettres, dont l'une inédite, entre Roberval et Torricelli, sur la quadrature de la cycloïde, p. 425-428, quelques notules curieuses, p. 169 *c*, p. 372 *c*, p. 529-530, p. 542, p. 559, et deux renseignements relatifs, à Huygens (Christian), p. 552, et à Galilée, p. 553. Mais ce dont Paul Tannery était le plus fier, et à bon droit, et ce dont j'étais fier avec lui pour notre volume V, c'est le riche butin qu'il rapporta de la Bibliothèque Impériale et Royale, au retour d'un voyage d'exploration à Vienne. Ce sont d'abord quatre lettres inédites de Le Tenneur à Mersenne, p. 77-79, p. 102, p. 103-105, et p. 120-121, dont plusieurs passages fournissent

des documents nouveaux sur la fameuse expérience du Puy-de-Dôme ; plus, une longue lettre, également inédite, presque un petit traité, de Beaugrand à Mersenne, p. 503-513 ; enfin et surtout, sept lettres (en tout, huit pièces), de Florimond Debeaune, dont une à Roberval et six à Mersenne, p. 513-524, p. 524-529, p. 530-542 ; on comprendra la joie de Paul Tannery, lorsqu'on saura qu'aucune ligne en français n'avait été publiée jusqu'ici de ce mathématicien.

On pourrait mettre encore au compte de Paul Tannery maint extrait de lettres, ou des lettres entières, de divers correspondants de Mersenne, publiées au cours de ces cinq volumes : lettres de Beeckmann, Villiers, Lacombe, Thiébaut, Durel, etc. Mais les trois gros in-folios qui contiennent ces lettres ont été également dépouillés par chacun des deux collaborateurs. Le travail de dépouillement a même été fait plus à fond, parce qu'il se faisait plus à loisir, à Dijon, où ces manuscrits avaient été envoyés. De plus, c'est à Dijon que s'est fait le laborieux triage de textes à publier, en les répartissant comme il convenait, et les ajustant aux passages correspondants des lettres de Descartes. En fait, cette vaste correspondance avec Mersenne (laquelle ne contient pas les lettres de celui-ci) est devenue notre commun domaine à tous deux, bien que Paul Tannery ait été le premier à l'explorer, et qu'il ait même songé à en extraire une partie, formant elle-même un tout, en vue d'une publication locale qu'il eût intitulée : *Mersenne et ses Correspondants bordelais*. De nombreuses traces et même des esquisses de ce travail ont été retrouvées dans ses papiers.

Les cinq volumes de la *Correspondance de Descartes* terminés, la publication des *Oeuvres* n'était plus qu'un jeu en comparaison (sauf pour certaines parties, comme on le verra plus loin). Cependant les *Essais* qui accompagnent le *Discours de la Méthode*, à savoir la *Dioptrique*, les *Météores*, et surtout la *Géométrie*, avaient bien besoin encore, au moins pour la correction des épreuves, de l'érudition scientifique de Paul Tannery.

Il s'occupa donc minutieusement de ce volume VI, y ajoutant même une étude personnelle sur le problème de Pappus, p. 721-725, et faisant précéder le tout d'un *Avertissement* signé de lui, p. v-xii.

Les deux derniers volumes auxquels il collabora, volumes VII et IX, ne lui doivent que sa part, toujours laborieuse et consciencieuse à l'excès, dans la double et triple révision et correction des épreuves, plus quelques notes au volume IX, seconde partie, p. 86 c, p. 119 b et c, p. 154 a, p. 223 c, p. 235 b. Paul Tannery avait annoncé, en outre, deux études finales sur les sept règles du choc des corps selon Descartes, et sur le système de Ptolémée : la première reste inachevée, p. 327-330 ; la seconde ne fut même pas en partie rédigée, p. 330. Paul Tannery avait été, malheureusement, interrompu, en plein travail, par la mort.

Sa collaboration nous manquera désormais. Déjà ce volume VIII se sera fait sans la sécurité que donnait à son collaborateur, demeuré seul à la tâche, et sans les garanties qu'assurait au public un savant tel que lui. Mais combien nous souffrirons davantage pour les deux volumes qui restent encore ! Pour l'un surtout, où nous donnerons les plus anciens écrits de Descartes, ou plutôt ce qu'on en a conservé ou retrouvé, et qui date de 1618-1619 ou de 1628, Paul Tannery nous était nécessaire, et nul ne pourra tenir pleinement sa place. Justement une découverte des plus importantes vient d'être faite en Hollande, à Middelbourg : celle du *Journal* d'Isaac Beeckmann, cet ancien ami, à qui Descartes tout jeune avait confié ses premières pensées. Quelle joie c'eût été pour Paul Tannery, et quelle vive lumière son érudition sage eût aussitôt jetée sur tant d'obscurs problèmes ! Qui nous aidera maintenant à les débrouiller et à les résoudre ? De même pour les *Opuscula posthuma* du philosophe : ils présentent bien des difficultés, que Paul Tannery avait déjà commencé à dissiper. Il en a même publié quelque chose, et nous en avons retrouvé dans ses papiers de nombreuses traces, qui figureront au



dernier volume. Mais on peut dire qu'il s'en est allé, au moment où la publication des *Œuvres* de Descartes nécessitait encore son concours, et, pour certaines parties toutes mathématiques, sa direction.

En 1903, l'attribution d'une des plus hautes récompenses dont dispose l'Institut de France, le prix Jean Reynaud, revenait, en vertu d'un roulement, à l'Académie des Sciences morales. La section de philosophie d'abord, puis l'Académie tout entière, sur le rapport de M. Emile Boutroux, fut unanime à attribuer ce prix à l'édition des *Œuvres de Descartes*. Les deux collaborateurs en furent grandement honorés ; ils y virent la consécration, par les meilleurs juges, de l'œuvre à laquelle ils travaillaient depuis tant d'années avec enthousiasme, et qu'ils espéraient bien mener ensemble à bonne fin. Cet achèvement définitif eût été la meilleure récompense de Paul Tannery. Il n'en cherchait point d'autre, que dans la satisfaction du devoir bien rempli, et dans la conscience qu'il avait, en son cœur de savant et de Français, de faire une œuvre utile à la science, utile à son pays.

CH. ADAM.

Nancy, 31 juillet 1905.

AVERTISSEMENT

Les *Principia philosophiae* de Descartes furent publiés jusqu'à six fois par les Elzevier en Hollande. Voici l'indication de ces six éditions successives :

1° RENATI DES-CARTES *Principia Philosophiae*. (Amstelodami, apud Ludovicum Elzevirium. Anno 1644. Cum privilegiis. Marque : *la Minerve*. In-4, 12 feuillets liminaires, 310 pages, 1 feuillet blanc.)

Ce petit in-4 est quelquefois seul. Le plus souvent, il est réuni, dans le même volume, avec la traduction latine du *Discours de la Méthode* et des *Essais*, laquelle forme alors une seconde partie sous ce titre :

RENATI DES-CARTES *Specimina Philosophiae : seu Dissertatio de Methodo rectè regendæ rationis, & veritatis in scientiis investigandæ : Dioptrice & Meteora. Ex gallico translata, & ab auctore perlecta, variisque in locis emendata.* (Amstelodami, apud Ludovicum Elzevirium, 1644. Cum privilegiis. Marque : *la Minerve*. In-4, 8 feuillets liminaires, 331 pages.)

Nous avons d'ailleurs reproduit cette seconde partie à sa place, c'est-à-dire dans le même volume que le *Discours de la Méthode* et les *Essais de cette Méthode* en français, au tome VI de la présente édition, page 517-720.

2° RENATI DES-CARTES *Principia Philosophiae*. (Amstelodami, apud Ludovicum Elzevirium. Anno 1650. Cum Privilegiis. Marque : *la Minerve*. In-4, 20 ff. limin., 302 pp.)

C'est la réimpression de l'édition de 1644, augmentée de la traduction latine de la *Lettre de l'Autheur à celuy qui a traduit le livre*, laquelle avait paru en 1647. (Voir au tome IX de notre édition, seconde partie, p. 1-20.) Cette traduction latine est intitulée : *Epistola Authoris ad Principiorum Philosophiae interpretem gallicum, quæ h̄ic Præfationis loco esse potest.* Elle occupe 9 des feuillets liminaires.

Dans le même volume que les *Principia*, on trouve, comme en 1644, les *Specimina Philosophiae*, avec la date de 1650, et une pagination un peu différente : *In-4, 8 ff. limin., 316 pp.*

On y trouve aussi la traduction latine du traité des *Passions de l'âme* :

Passiones animæ per RENATUM DES-CARTES : Gallicè ab ipso conscriptæ, nunc autem in exterorum gratiam latina civitate donatæ ab H. D. M. i. v. L. (Amstelodami, apud Ludovicum Elzevirium. Anno 1650. Marque : la Minerve. In-4, 12 ff. limin., 98 pp., 3 ff. d'index.)

Ces trois pièces, réunies dans le même volume, portent alors un titre général : *RENATI DES-CARTES Opera Philosophica. Editio secunda ab auctore recognita.*

3^e RENATI DES-CARTES *Principia Philosophiae. Nunc demum hac editione diligenter recognita & mendis expurgata.* (Amstelodami, apud Ludovicum & Danielem Elzevirios. Anno 1656. Cum Privilegiis. Marque : la Minerve. In-4, 18 ff. limin., 222 pp.)

Viennent ensuite, comme en 1650 et en 1644, les *Specimina Philosophiae*, avec une pagination différente encore : « 8 ff. limin., 248 pp. », et les *Passiones animæ*, paginées aussi autrement : « 12 ff. limin., 92 pp., 2 ff. pour l'index. » Les trois pièces, réunies en un volume, sont précédées de deux feuillets. Le premier porte un titre général : *RENATI DES-CARTES Opera philosophica. Editio tertia, nunc demum hac editione diligenter recognita, & mendis expurgata.* Le second feuillet contient au recto un avis au lecteur, au verso le portrait de Descartes

par Fr. à Schooten. On joint à ce volume l'édition latine des *Meditationes*, de 1654.

4° RENATI DES-CARTES *Principia Philosophiæ. Ultima editio cum optimis collata, diligenter recognita & mendis expurgata.* (Amstelodami, apud Danielem Elzevirium. Anno 1664. Cum privilegiis. Marque : *la Minerve*. In-4, 18 ff. limin., 222 pp.)

C'est, on le voit, la reproduction de l'édition précédente de 1656 : même pagination exactement. De même aussi pour les *Specimina Philosophiæ*, et pour les *Passiones animæ*. Les trois pièces, réunies en un volume, sont précédées de deux feuillets (faux titre et portrait de Descartes). Voici le faux titre : RENATI DES-CARTES *Opera philosophica. Editio quarta, nunc demum hac editione diligenter recognita, & mendis expurgata.* On y joint, comme second volume, l'édition des *Meditationes* de 1663.

5° RENATI DES-CARTES *Principia Philosophiæ. Ultima editio cum optimis collata, diligenter recognita, & mendis expurgata.* (Amstelodami, apud Danielem Elzevirium. Anno 1672. Cum privilegiis. Marque : *la Minerve*. In-4, 18 ff. limin., 222 pp.)

Reproduction identique des éditions de 1664 et de 1656. De même pour les *Specimina* et pour les *Passiones*. L'ensemble est intitulé : RENATI... *Editio quinta, nunc demum* etc. Comme second volume, les *Meditationes* de 1670.

6° RENATI DES-CARTES *Principia Philosophiæ. Ultima editio cum optimis collata, diligenter recognita, & mendis expurgata.* (Amstelodami, apud Danielem Elzevirium, 1677, cum privilegio S. Cæsareæ Majestatis. Marque : *la Minerve*. In-4, 18 ff. limin., 222 pp.)

Aucune observation nouvelle, pas plus que pour les *Specimina* et les *Passiones*. En somme, les éditions de 1656, 1664, 1672 et 1677, sont identiques. Cette sixième et dernière édition elzevirienne des *Œuvres de Descartes* (à laquelle on joint

les *Meditationes* de 1678) porte le faux titre : RENATI DESCARTES *Opera philosophica. Editio ultima* etc. (comme précédemment).

Les éditions qui vinrent ensuite, sortirent des presses de Pierre et Jean Blaeu, à Amsterdam, « Amstelodami, Ex Typographia Blaviana ». Celle que j'ai sous les yeux, datée de 1692, reproduit identiquement les dernières éditions des Elzevier : *Principia Philosophiae*, 18 feuillets liminaires, 222 pages. — *Specimina Philosophiae*, 8 ff. limin., 248 pp. — *Passiones animæ*, 12 ff. limin., 92 pp., 2 ff. d'index.

Les renseignements bibliographiques qui précédent, font assez voir que les *Principia Philosophiae* ne présentent aucune difficulté pour la constitution du texte latin. Il suffit de se procurer un exemplaire de l'édition *princeps*, laquelle d'ailleurs n'est point rare, ni dans les bibliothèques, ni même dans le commerce, et de la suivre fidèlement : toutes les autres n'en sont que la réimpression. Nous reproduisons donc cette édition de 1644, la seule qui ait paru du vivant de Descartes; nous en respectons la division en articles, la disposition des titres « en manchette », et toutes les figures. Quant à l'historique de la publication, et au commentaire que nécessiterait le texte, ce sont choses que nous réservons, comme nous nous en sommes fait une règle, pour un chapitre spécial de la vie du philosophe. — Le texte ne soulevait de problèmes que pour la traduction française des *Principes de la Philosophie*. On les trouvera, examinés tout au long, au tome IX de la présente édition, seconde partie, p. vii-xx de l'*Avertissement*.

C. A.

Nancy, 31 mars 1905.

RENATI
DES-CARTES
PRINCIPIA
PHILOSOPHIAE.



AMSTELODAMI,
APUD LUDOVICUM ELZEVIRIUM,
ANNO CIO IEC XLIV.
Cum Privilegiis

SERENISSIMÆ PRINCIPI

ELISABETHÆ,

FREDERICI BOHEMIÆ REGIS,

COMITIS PALATINI ET ELECTORIS SACRI ROMANI IMPERII
5 FILIÆ NATU MAXIMÆ.

Serénissima Princeps^a,

Maximum fructum percepi scriptorum, quæ antehac
in lucem edidi, quòd ea perlegere dignata sis, quòdque,
eorum occasione in notitiam tuam admissus, tales do-
tes tuas esse cognoverim, ut è re gentis humanæ esse
putem, eas seculis in exemplum proponi. Non deceret
me vel adulari, vel aliquid non satis perspectum affir-
mare, præfertim hoc in loco, in quo veritatis funda-
menta jacere conaturus sum ; & scio non affectatum ac
15 simplex Philosophi judicium generosæ modestiæ tuæ
gratius fore, quàm magis exornatas blandiorum ho-
minum laudationes. Quapropter ea tantùm scribam,

a. Cette *Epistola dedicatoria* est imprimée, sur six pages non numé-
rotées, en tête de la première édition des *Principia Philosophiae*, immé-
diatement après la feuille du frontispice, au verso de laquelle se trouve
reproduit *in extenso* le *Privilége* du 4 mai 1637 (voir t. VI, p. 518, de cette
édition), avec cette mention en bas :

« Achevé d'Imprimer le 10 de Juillet 1644. »

L'*Epistola* est suivie de 14 pages non numérotées, contenant l'*Index Principiorum Philosophiae* (que nous reproduirons, non pas avant, mais seulement après les *Principia*, afin de pouvoir donner la pagination). Viennent ensuite les 310 pages numérotées des *Principia*. Sur la dernière est ajouté un *Errata* de quelques lignes, dont les corrections ont été incorporées dans notre texte.

quæ vera esse ratione vel experientiâ cognosco, & hîc in exordio eodem modo ac in toto reliquo libro philosophabor.

Magnum est dis|crimen inter veras & apparentes virtutes; nec non etiam ex veris, inter illas quæ ab accuratâ rerum cognitione deveniunt, & illas quæ cum aliquâ ignoratione conjunctæ sunt. Per apparentes, intelligo vitia quædam non valdè frequentia, vitiis aliis notioribus opposita; quæ quoniam ab iis magis distant quâm intermediæ virtutes, idcirco magis solent celebrari. Sic quia plures inveniuntur qui pericula timidè refugiunt, quâm qui se inconsideratè in ipsa conjiciant, vitio timiditatis temeritas tanquam virtus opponitur, & magis quâm vera fortitudo vulgo æstimatur; sic sæpe prodigi pluris fiunt quâm liberales; sicque nulli faciliùs ad magnam pietatis famam perveniunt, quâm superstitionis vel hypocritæ.

Inter veras autem virtutes, multæ non à solâ recti cognitione, sed etiam ab errore aliquo nascuntur: sic sæpe à simplicitate bonitas, à metu pietas, à desperatione fortitudo exfurgit. Atque hæ ab invicem diversæ sunt, ut etiam diversis nominibus designantur; sed illæ puræ & sinceræ, quæ ex solâ | recti cognitione profluunt, unam & eandem omnes habent naturam, & sub uno sapientiæ nomine continentur. Quisquis enim firmam & efficacem habet voluntatem rectè semper utendi suâ ratione, quantum in se est, idque omne quod optimum esse cognoscit exsequendi, revera sapiens est,

3 philosophabor, non à la ligne (1^{re} édit.). Même remarque après hypocritæ (ci-après, l. 17), extolli (p. 3, l. 8), reperitur (ib., l. 21) et rapi (p. 4, l. 14).

quantum ex naturâ suâ esse potest; & per hoc unum, justitiam, fortitudinem, temperantiam, reliquasque omnes virtutes habet, sed ita inter se conjunctas, ut nullæ supra cæteras emineant; & idcirco, quamvis 5 multò sint præstantiores iis quæ aliquâ vitiorum misturâ distinctæ sunt, quia tamen multitudini minùs sunt notæ, non tantis laudibus solent extolli.

Præterea, cùm duo ad sapientiam ita descriptam requirantur, perceptio scilicet intellectus & propensio 10 voluntatis: ejus quidem quod à voluntate dependet nemo non est capax, sed quidam aliis multò perspicaciorem habent intellectum. Et quamvis sufficere debeat iis qui sunt naturâ tardiusculi, quòd, etsi multa ignorent, modò tamen fir|mam & constantem 15 retineant voluntatem nihil omittendi, quo ad recti cognitionem perveniant, atque id omne quod rectum judicabunt exsequendi, pro modulo suo sapientes & hoc nomine Deo gratissimi esse possint: multò tamen præstantiores illi sunt, in quibus, cum firmissimâ rectè 20 agendi voluntate, perspicacissimum ingenium & summa veritatis cognoscendæ cura reperitur.

Summam autem esse in Celsitudine tuâ istam curam, ex eo perspicuum est, quòd nec aulæ avocamenta, nec consueta educatio quæ puellas ad ignorantiam damnare solet, impedire potuerint, quominus omnes bonas artes & scientias investigaris. Deinde summa etiam & incomparabilis ingenii tui perspicacitas ex eo apparent, quòd omnia istarum scientiarum arcana penitissimè inspexeris ac brevissimo tempore accuratè cognoveris. 25 30 Majusque adhuc ejusdem rei habeo argumentum mihi peculiare, quòd te unam hactenus invenerim, quæ

tractatus antehac à me vulgatos perfectè omnes intel-
ligas. Obscurissimi enim plerisque aliis, etiam maximè
ingeniosis & doctis, esse videntur; & ferè omnibus usu
venit ut, si versati sint in Metaphysicis, à Geometricis
abhorreant; si verò Geometriam excoluerint, quæ de
primâ Philosophiâ scripsi non capiant: solum agnosco
ingenium tuum, cui omnia æquè perspicua sunt, &
quod meritò idcirco incomparabile appello. Cùmque
considero tam variam & perfectam rerum omnium co-
gnitionem non esse in aliquo Gymnosophistâ jam sene,
qui multos annos ad contemplandum habuerit, sed in
Principe puellâ, quæ formâ & ætate non cæsiā Miner-
vam, aut aliquam ex Musis, sed potius Charitem re-
fert, non possum in summam admirationem non rapi.
5

Denique non tantū ex parte cognitionis, sed etiam
ex parte voluntatis, nihil ad absolutam & sublimem
sapientiam requiri, quod non in moribus tuis eluceat,
animadverto. Apparet enim in illis eximia quædam
cum majestate benignitas & mansuetudo, perpetuis
fortunæ injuriis lacesita, sed nunquam efferata nec
fracta. Hæcque ita me sibi devinxit, ut non modò Phi-
losophiam hanc meam Sapientiæ, quam in Te suspi-
cio, dicandam & consecrandam putem (quia nempe
ipsa nihil aliud est quàm studium sapientiæ), sed etiam
non magis Philosophus audire velim, quàm
10

Serenissimæ Celsitudinis tuæ

Devotissimus cultor

DES-CARTES.

PRINCIPIORUM
PHILOSOPHIAE
PARS PRIMA.

De principiis cognitionis humanæ.

5 Quoniam infantes nati sumus, & varia de rebus sensibilibus judicia priùs tulimus, quām integrum nostræ rationis usum haberemus, multis præjudiciis à veri cognitione avertimur; quibus non aliter videmur posse liberari, quām si semel in vitâ de iis omnibus 10 studeamus dubitare, in quibus vel minimam incertitudinis suspicionem reperiemus.

I.
*Veritatem inquirenti,
semel in vitâ de omnibus,
quantum fieri potest,
esse dubitandum.*

Quin & illa etiam, de quibus dubitabimus, utile erit habere pro falsis, ut tantò clariùs, quidnam certissimum & cognitu facillimum sit, inveniamus.

II.
*Dubia etiam pro falsis
habenda.*

15 Sed hæc interim dubitatio ad solam contemplationem veritatis est restringenda. Nam quātum ad usum vitæ, quia persæpe rerum agendarum occasio præteriret, antequam nos dubiis nostris exsolvere possemus, non rarò quod tantum est verisimile cogimur amplecti; 20 vel etiam interdum, etsi è duobus unum altero verisimilius non appareat, alterutrum tamen eligere.

III.
*Hanc interim dubitationem ad usum vitæ
non esse referendam.*

Nunc itaque, cùm tantum veritati quærendæ incubamus, dubitabimus in primis, an ullæ res sensibiles

IV.
*Cur possimus dubitare
de rebus sensibilibus.*

aut imaginabiles existant : primò, quia deprehendimus interdum sensus errare, ac prudentiæ est, nunquam nimis fidere iis qui nos vel semel decepterunt ; deinde, quia quotidie in somnis innumera videmur sentire aut imaginari, quæ nusquam sunt ; nullaque sic dubitanti signa apparent, quibus somnum à vigiliâ certò dignoscatur.

V.

Cur etiam de Mathematicis demonstrationibus.

Dubitabimus etiam de reliquis, quæ antea pro maximè certis habuimus ; etiam de Mathematicis demonstrationibus, etiam de iis principiis, quæ hactenus putavimus esse per se nota : tum quia vidimus aliquando nonnullos errasse in talibus, & quædam pro certissimis ac per se notis admisisse, quæ nobis falsa videbantur ; tum maximè, quia audivimus esse Deum, qui potest omnia, & à quo sumus creati. Ignoramus enim, an fortè nos tales creare voluerit, ut semper fallamur, etiam in iis quæ nobis quām notissima apparent ; quia non minùs hoc videtur fieri potuisse, quām ut interdum fallamur, quod contingere antè advertimus. Atque si, non à Deo potentissimo, sed vel à nobis ipsis, vel à quovis alio, nos esse fingamus : quò minùs potentem originis nostræ authorem assignabimus, tantò magis erit credibile, nos tam imperfectos esse, ut semper fallamur.

VI.

Nos habere liberum arbitrium, ad cohibendum affensem in dubiis, sive ad errorem vitandum.

Sed interim, à quocunque tandem simus, & quantumvis ille sit potens, quantumvis fallax, hanc nihilominus in nobis libertatem esse experimur, ut semper ab iis credendis, quæ non planè certa sunt & explorata, possimus abstinere ; atque ita cavere, ne unquam erremus.

VII.

Non posse à nobis du-

Sic autem rejicientes illa omnia, de quibus aliquo

- modo possumus dubitare, ac etiam falsa esse singentes, facilè quidem supponimus nullum esse Deum, nullum cœlum, nulla corpora; nosque etiam ipsos non habere manus, nec pedes, nec denique ullum corpus; non
 5 autem ideò nos, qui talia cogitamus, nihil esse: repugnat enim, ut putemus id quod cogitat, eo ipso tempore quo cogitat, non existere. Ac proinde hæc cognitio, *ego cogito, ergo sum*, est omnium | prima & certissima, quæ cuilibet ordine philosophanti occurrat.
 10 Hæcque optima via est ad mentis naturam, ejusque à corpore distinctionem, agnoscendam. Examinantes enim quinam simus nos, qui omnia quæ à nobis diversa sunt supponimus falsa esse, perspicuè videmus, nullam extensionem, nec figuram, nec motum localem, nec quid simile, quod corpori sit tribuendum, ad naturam nostram pertinere, sed cognitionem solam, quæ proinde priùs & certiùs quàm ulla res corporea cognoscitur; hanc enim jam percepimus, de aliis autem adhuc dubitamus.
 15
 20 Cognitionis nomine, intelligo illa omnia, quæ nobis consciis in nobis fiunt, quatenùs eorum in nobis conscientia est. Atque ita non modò intelligere, velle, imaginari, sed etiam sentire, idem est hīc quod cogitare. Nam si dicam, ego video, vel ego ambulo, ergo sum;
 25 & hoc intelligam de visione, aut ambulatione, quæ corpore peragitur, conclusio non est absolutè certa; quia, ut sæpe fit in somnis, possum putare me videre, vel ambulare, quamvis oculos non aperiam, & loco non movear, atque etiam fortè, quamvis nullum ha-
 30 beam corpus. Sed si intelligam de ipso sensu sive conscientiâ videndi aut ambulandi, quia tunc refertur ad

bitari, quin existamus dum dubitamus; atque hoc esse primum, quod ordine philosophando cognoscimus.

VIII.

Distinctionem inter animam & corpus, sive inter rem cogitantem & corpoream, hinc agnosci.

IX.

Quid sit cognitione.

mentem, quæ sola sentit sive cogitat se videre aut ambulare, est planè certa.

X.

*Quæ simplicissima sunt
& per se nota, definitionibus Logicis ob-
scuriora reddi; &
talia inter cognitio-
nes studio acquistas
non esse numeranda.*

Non hīc explicō alia multa nomina, quibus jam usus sum, vel utar in sequentibus, quia per se satis nota mihi videntur. Et sēpe adverti Philosophos in hoc errare, quod ea, quæ simplicissima erant ac per se nota, Logicis definitionibus explicare conarentur; ita enim ipsa obscuriora reddebat. Atque ubi dixi hanc propositionem, *ego cogito, ergo sum*, esse omnium primam & certissimam, quæ cuilibet ordine philosophanti occurrat, non ideo negavi quin ante ipsam scire oporteat, *quid sit cogitatio, quid existentia, quid certitudo*; item, *quod fieri non possit, ut id quod cogitet non existat*, & talia; sed quia hæ sunt simplicissimæ notiones, & quæ solæ nullius rei existentis notitiam præbent, idcirco non censui esse numerandas.

XI.

*Quomodo mens nostra
notior fit quam cor-
pus.*

Jam verò ut sciatur, mentem nostram non modò priùs & certiùs, sed etiam evidentiùs quam corpus cognosci, notandum est, lumine naturali esse notissimum, nihil nullas esse affectiones sive qualitates; atque ideo ubicunque aliquas deprehendimus, ibi rem sive substantiam, cuius illæ sint, necessariò inveniri; & quod plures in eādem re sive substantiā deprehendimus, tantò clariùs nos illam cognoscere. Plura verò in mente nostrâ, quam in ullâ aliâ re à nobis deprehendi, ex hoc manifestum est, quod nihil planè efficiat, ut aliquid aliud cognoscamus, quin idem etiam multò certiùs in mentis nostræ cognitionem nos adducat. Ut si terram judico existere, ex eo quod illam tangam vel videam, certè ex hoc ipso adhuc magis mihi judicandum est mentem meam existere: fieri enim forsan

poteſt, ut judicem me terram tangere, quamvis terra nulla exiſtat; non autem, ut id judicem, & mea mens quæ id judicat nihil ſit; atque ita de cæteris.

- Nec aliam ob cauſam aliter viſum eſt iis, qui non
 5 ordine philoſophati ſunt, quām quia mentem à corpore
 nunquam ſatis accuratē diſtinixerunt. Et quamvis ſibi
 certius eſſe putārint, ſe iſpos exiſtere, quām quidquam
 aliud, non tamen adverterunt, per ſe iſpos, mentes
 ſolas hoc in loco ſuiſſe intelligendas; ſed contrā po-
 10 tiūs intellexerunt ſola | ſua corpora, quæ oculis vide-
 bant, & manibus palpabant, quibusque vim ſentiendi
 perperam tribuebant; hocque iſpos à mentis naturā
 percipiendā avocavit.

- Cūm autem mens, quæ ſe iſsam novit, & de aliis
 15 omnibus rebus adhuc dubitat, undique circumſpi-
 cit, ut cognitionem ſuam ulteriūs extendat: primò
 quidem invenit apud ſe multarum rerum ideas, quas
 quamdiu tantūm contemplatur, nihilque iſpis ſimile
 extra ſe eſſe affirmat nec negat, falli non poteſt. In-
 20 venit etiam communes quasdam notiones, & ex hiſ
 variis demonstrationes componit, ad quas quamdiu
 attendit, omnino ſibi persuadet eſſe veras. Sic, exempli
 cauſā, numerorum & figurarum ideas in ſe habet, ha-
 betque etiam inter communes notiones, *quòd ſi æqua-*
 25 *libus æqualia addas, quæ inde exſurgent erunt æqualia,*
 & ſimiles; ex quibus facilē demonstratur, tres angulos
 trianguli æquales eſſe duobus rectis, &c.; ac proinde
 hæc & talia ſibi persuadet vera eſſe, quamdiu ad præ-
 miffas, ex quibus ea deduxit, attendit. Sed quia non
 30 poteſt ſemper ad illas attendere, cūm poſtea recorda-
 tur ſe nondum ſcire, an forte talis naturæ creaſa ſit,

XII.
*Cur non omnibus æquè
 innotescat.*

XIII.
*Quo ſenſu reliquarum
 rerum cognitione à Dei
 cognitione dependeat.*



ut fallatur etiam in iis quæ ipsi evidentissima apparent, videt se meritò de talibus dubitare, nec ullam habere posse certam scientiam, priusquam suæ authorem originis agnoverit.

XIV.

Ex eo quod existentia necessaria in nostro de Deo conceptu continetur, redè concludi Deum existere.

Considerans deinde inter diversas ideas, quas apud se habet, unam esse entis summè intelligentis, summè potentis & summè perfecti, quæ omnium longè præcipua est, agnoscit in ipsâ existentiam, non possibilem & contingentem tantum, quemadmodum in ideis aliarum omnium rerum, quas distinctè percipit, sed omnino necessariam & æternam. Atque ut ex eo quod, exempli causâ, percipiat in ideâ trianguli necessariò contineri, tres ejus angulos æquales esse duobus rectis, planè sibi persuadet triangulum tres angulos habere æquales duobus rectis : ita ex eo solo quod percipiat existentiam necessariam & æternam in entis summè perfecti ideâ contineri, planè concludere debet ens summè perfectum existere.

XV.

Non eodem modo in aliarum rerum conceptibus existentiam necessariam, sed contingentem duntaxat contineri.

Magisque hoc credet, si attendat nullius alterius rei ideam apud se inveniri, in quâ eodem modo necessariam existentiam contineri animadvertat. Ex hoc enim intelliget, istam ideam entis summè perfecti non esse à se effictam, nec exhibere chimericam quandam, sed veram & immutabilem naturam, quæque non potest non existere, cùm necessaria existentia in eâ continetur.

XVI.

Præjudicia impedire, quominus ista necessitas existentia Dei ab omnibus clarè cognoscatur.

Hoc, inquam, facilè credet mens nostra, si se priùs omnino præjudiciis liberârit. Sed quia sumus assueti reliquis omnibus in rebus essentiam ab existentiâ distinguere, atque etiam varias ideas rerum, quæ nusquam sunt aut fuerunt, ad arbitrium effingere, facilè con-

5

10

15

20

25

30

tingit, cùm in entis summè perfecti contemplatione non sumus planè defixi, ut dubitemus an fortè ejus idea una sit ex iis, quas ad arbitrium effinximus, aut saltem ad quarum essentiam existentia non pertinet.

- 5 Ulterius verò considerantes ideas quas in nobis habemus, videmus quidem illas, quatenus sunt quidam modi cogitandi, non multùm à se mutuò differre, sed quatenus una unam rem, alia aliam repræsentat, esse valde diversas; & quò plus perfectionis objectivæ 10 in se continent, eò perfectiorem ipsarum causam esse debere. Nam quemadmodum, si quis in se habet ideam alicujus machinæ valde artificiosæ, meritò quæri potest quænam sit causa à quâ illam | habet: an nempe viderit alicubi talem machinam ab alio 15 factam; an mechanicas scientias tam accuratè didicerit, anve tanta sit in eo ingenii vis, ut ipsam nullibi unquam visam per se excogitare potuerit? Totum enim artificium quod in ideâ illâ objectivè tantùm sive tanquam in imagine continetur, debet in ejus causâ, 20 qualiscunque tandem sit, non tantùm objectivè sive repræsentativè, saltem in primâ & præcipuâ, sed reipsâ formaliter aut eminenter contineri.

- Sic, quia Dei sive entis summi ideam habemus in nobis, jure possumus examinare à quânam causâ 25 illam habeamus; tantamque in eâ immensitatem inveniemus, ut planè ex eo simus certi, non posse illam nobis fuisse inditam, nisi à re in quâ sit revera omnium perfectionum complementum, hoc est, nisi à Deo realiter existente. Est enim lumine naturali notisim, non modò à nihilo nihil fieri; nec id quod est perfectius ab eo quod est minùs perfectum, ut à causâ

XVII.

*Quò cujusque ex nostris
ideis objectiva perse-
dio major est, eò ejus
causam esse debere
majorem.*

XVIII.

*Hinc rursus concludi
Deum existere.*

efficiente & totali, produci; sed neque etiam in nobis ideam sive imaginem ullius rei esse posse, cuius non alicubi, sive in nobis ipsis, sive extra nos, Archetypus aliquis, omnes ejus perfectiones reip̄a continens, existat. Et quia summas illas perfectiones, quarum ideam habemus, nullo modo in nobis reperimus, ex hoc ipso recte concludimus eas in aliquo à nobis diverso, nempe in Deo, esse, vel certè aliquando fuisse; ex quo evidentissimè sequitur, ipsas adhuc esse.

XIX.

Etsi Dei naturam non comprehendamus, ejus tamen perfectiones omni aliā re clariū à nobis cognosci.

Hocque satis certum est & manifestum, iis qui Dei ideam contemplari summasque ejus perfectiones adverterere sunt assueti. Quamvis enim illas non comprehendamus, quia scilicet est de naturā infiniti ut à nobis, qui sumus finiti, non comprehendatur, nihilominus tamen ipsas clariū & distinctiū quam ulla res corporeas intelligere possumus, quia cogitationem nostram magis implant, suntque simpliciores, nec limitationibus ullis obscurantur.

XX.

Nos non à nobis ipsis, sed à Deo factos, eumque proinde existere.

Quia verò non omnes hoc advertunt, atque etiam quia non, quemadmodum habentes ideam artificiosae alicujus machinæ scire solent undenam illam accepterint, ita etiam recordamur ideam Dei nobis aliquando à Deo advenisse, utpote quam semper habuimus: querendum adhuc est, à quonam simus nos ipsi, qui summarum Dei perfectionum ideam in nobis habemus. Nam certè est lumine naturali notissimum, eam rem, quæ novit aliquid se perfectius, à se non esse: dedisset enim ipsa sibi omnes perfectiones, quarum ideam in se habet; nec proinde etiam posse ab ullo esse, qui non habeat in se omnes illas perfectiones, hoc est, qui non sit Deus.

Nihilque hujus demonstrationis evidentiam potest obscurare, modò attendamus ad temporis sive rerum durationis naturam; quæ talis est, ut ejus partes à se mutuò non pendeant, nec unquam simul existant; atque ideò ex hoc quòd jam simus, non sequitur nos in tempore proximè sequenti etiam futuros, nisi aliqua causa, nempe eadem illa quæ nos primùm produxit, continuò veluti reproducat, hoc est, conservet. Facilè enim intelligimus nullam vim esse in nobis, per quam nos ipsos conservemus; illumque in quo tanta est vis, ut nos à se diversos conservet, tantò magis etiam se ipsum conservare, vel potius nullâ ullius conservatione indigere, ac denique Deum esse.

Magna autem in hoc existentiam Dei probandi modo, per ejus scilicet ideam, est prærogativa: quòd simul quisnam sit, quantum naturæ nostræ fert infirmitas, agnoscamus. Nempe ad ejus ideam nobis ingenitam respicientes, videmus illum esse æternum, omniscium, omnipotentem, omnis bonitatis veritatisque fontem, rerum omnium creatorem, ac denique illa omnia in se habentem, in quibus aliquam perfectiōnem infinitam, sive nullâ imperfectione terminatam, clarè possumus advertere.

Nam sanè multa sunt, in quibus et si non nihil perfectionis agnoscamus, aliquid tamen etiam imperfectionis sive limitationis deprehendimus; ac proinde competere Deo non possunt. Ita in naturâ corporeâ, quia simul cum locali extensione divisibilitas includitur, estque imperfectio esse divisibilem, certum est, Deum non esse corpus. Et quamvis in nobis perfectio quædam sit, quòd sentiamus, quia tamen in omni sensu

XXI.
Existentiæ nostræ durationem sufficere, ad existentiam Dei demonstrandam.

XXII.
Ex nostro modo existentiam Dei cognoscendi, omnia ejus attributa naturali ingenii vi cognoscibilia simul cognosci.

XXIII.
Deum non esse corporeum, nec sentire ut nos, nec velle malitiam peccati.

passio est, & pati est ab aliquo pendere, nullo modo Deum sentire putandum est, sed tantummodo intelligere & velle : neque hoc ipsum ut nos, per operaciones quodammodo distinctas, sed ita ut, per unicam^a, semperque eandem & simplicissimam actionem, omnia simul intelligat, velit & operetur. Omnia, inquam, hoc est, res omnes : neque enim vult malitiam peccati, quia non est res.

XXIV.

*A Dei cognitione ad
creaturarum cognitionem perveniri,
recordando eum esse
infinitum, & nos finitos.*

Jam verò, quia Deus solus omnium quæ sunt aut esse possunt vera est causa, perspicuum est optimam philosophandi viam nos sequuturos, si ex ipsius Dei cognitione rerum ab eo creatarum explicationem deducere conemur, ut ita scientiam perfectissimam, quæ est effectuum per causas, acquiramus. Quod ut satis tutò & sine errandi periculo aggrediamur, eâ nobis cautelâ est utendum, ut semper quām maximè recordemur, & Deum authorem rerum esse infinitum, & nos omnino finitos.

XXV.

*Credenda esse omnia
quæ à Deo revelata
sunt, quamvis cap-
tum nostrum exce-
dant.*

| Ita si fortè nobis Deus de se ipso vel aliis aliquid revelet, quod naturales ingenii nostri vires excedat, qualia jam sunt mysteria Incarnationis & Trinitatis, non recusabimus illa credere, quamvis non clarè intelligamus. Nec ullo modo mirabimur multa esse, tum in immensâ ejus naturâ, tum etiam in rebus ab eo creatis, quæ captum nostrum excedant.

XXVI.

*Nunquam disputandum
esse de infinito, sed
tantum ea in quibus
nullos fines adver-
timus, qualia sunt
extensio mundi, di-
vibilitas partium*

Ita nullis unquam fatigabimus disputationibus de infinito. Nam sanè, cùm simus finiti, absurdum esset nos aliquid de ipso determinare, atque sic illud quasi finire ac comprehendere conari. Non igitur responderemus curabimus iis, qui quærunt an, si daretur linea

a. Voir t. V, p. 165-166.

infinita, ejus media pars esset etiam infinita; vel an numerus infinitus sit par anve impar, & talia: quia de iis nulli videntur debere cogitare, nisi qui mentem suam infinitam esse arbitrantur. Nos autem illa omnia,
 5 in quibus sub aliquâ consideratione nullum finem poterimus invenire, non quidem affirmabimus esse infinita, sed ut indefinita^a spectabimus. Ita, quia non possumus imaginari extensionem tam magnam, quin intelligamus adhuc majorem esse posse, dicemus ma-
 10 gitudinem rerum possibilium esse indefinitam. Et quia non potest dividi aliquod corpus in tot partes, quin singulæ adhuc ex his partibus divisibiles intelligentur, putabimus quantitatem esse indefinite divisibilem. Et quia non potest fingi tantus stellarum numerus, quin
 15 plures adhuc à Deo creari potuisse credamus, illarum etiam numerum indefinitum supponemus; atque ita de reliquis.

Hæcque indefinita dicemus potius quam infinita: tum ut nomen infiniti soli Deo reservemus, quia in eo solo omni ex parte, non modò nullos limites agnoscimus, sed etiam positivè nullos esse intelligimus; tum etiam, quia non eodem modo positivè intelligimus alias res aliquâ ex parte limitibus carere, sed negativè tantùm earum limites, si quos habeant, inveniri
 25 à nobis non posse confitemur.

Ita denique nullas unquam rationes, circa res naturales, à fine quem Deus aut natura in iis faciendis sibi proposuit, desumemus: quia non tantum nobis debemus arrogare, ut ejus consiliorum participes esse putemus. Sed ipsum ut causam efficientem rerum om-

a. Voir t. V, p. 167.

materiæ, numerus stellarum, &c., pro indefinitis habenda.

XXVII.

Quæ differentia fit inter indefinitum & infinitum.

XXVIII.

Non causas finales rerum creatarum, sed efficientes esse examinandas.

nium considerantes, videbimus quidnam ex iis ejus attributis, quorum nos nonnullam notitiam voluit habere, circa illos ejus effectus qui sensibus nostris apparent, lumen naturale, quod nobis indidit, concludendum esse ostendat; memores tamen, ut jam dictum est^a, huic lumini naturali tamdiu tantum esse credendum, quandiu nihil contrarium à Deo ipso revelatur.

XXIX.

Deum non esse errorum causam.

Primum Dei attributum quod hīc venit in considerationem, est, quòd sit summè verax, & dator omnis luminis: adeò ut planè repugnet ut nos fallat, sive ut propriè ac positivè sit causa errorum, quibus nos obnoxios esse experimur. Nam quamvis fortè posse fallere nonnullum ingenii argumentum apud nos homines esse videatur, nunquam certè fallendi voluntas nisi ex malitiâ vel metu & imbecillitate procedit, nec proinde in Deum cadere potest.

XXX.

Hinc sequi omnia quæ clarè percipimus, vera esse, ac tolli dubitationes antè recensitas.

Atque hinc sequitur, lumen naturæ, sive cognoscendi facultatem à Deo nobis datam, nullum unquam objectum posse attingere, quod non sit verum, quatenus ab ipsâ attingitur, hoc est, quatenus clarè & distinctè percipitur. Meritò enim deceptor esset dicendus, si perversam illam ac falsum pro vero sumentem nobis dedisset. Ita tollitur summa illa dubitatio, quæ ex eo petebatur, quòd nesciremus an fortè talis essemus naturæ, ut falleremur etiam in iis quæ nobis evidenter esse videntur^b. Quin & aliæ omnes dubitandi causæ, priùs recensitæ^c, facilè ex hoc principio tollen-

a. Art. xxv, p. 14 ci-avant.

b. Ci-avant, p. 9, l. 31, à p. 10, l. 2.

c. Art. iv et v, p. 5-6 ci-avant.

5

10

15

20

25

tur. Non enim amplius Mathematicæ veritates nobis suspectæ esse debent, quia sunt maximè perspicuæ. Atque si advertamus quid in sensibus, quid in vigiliâ, quidve in somno clarum sit ac distinctum, illudque ab
 5 eo quod confusum est & obscurum distinguamus, facile quid in quâlibet re pro vero habendum sit agnosce-
 mus. Nec opus est ista pluribus verbis hoc in loco per-
 sequi, quoniam in Meditationibus Metaphysicis jam
 utcunque tractata sunt^a, & accuratior eorum explica-
 10 tio ex sequentium cognitione dependet.

Quia verò, et si Deus non sit deceptor, nihilominus tamen sâpe contingit nos falli, ut errorum nostrorum originem & causam investigemus, ipsosque præcavere discamus, advertendum est, non tam illos ab intellectu
 15 quâm à voluntate pendere; nec esse res, ad quarum productionem realis Dei concursus requiratur: sed cùm ad ipsum referuntur, esse tantùm negationes, & cùm ad nos, privationes.

Quippe omnes modi cogitandi, quos in nobis expe-
 20 rimur, ad duos generales referri possunt: quorum unus est perceptio, sive operatio intellectus; alias verò volitio, sive operatio voluntatis. Nam sentire, imaginari, & purè intelligere, sunt tantùm diversi modi per-
 cipiendi; ut & cupere, aversari, affirmare, negare,
 25 dubitare, sunt diversi modi volendi.

Cùm autem aliquid percipimus, modò tantùm ni-
 hil planè de ipso affirmemus vel negemus, manifestum est nos non falli; ut neque etiam cùm id tantùm affir-
 30 mamus aut negamus, quod clarè & distinctè percipi-
 pimus esse sic affirmandum aut negandum: sed tan-

a. *Medit. IV.* Voir t. VII, p. 53.

XXXI.

Errores nostros, si ad Deum referantur, esse tantùm negationes: si ad nos, privationes.

XXXII.

Duos tantùm in nobis esse modos cogitandi, perceptionem scilicet intellectus & operationem voluntatis.

XXXIII.

Nos non errare, nisi cùm de re non satis perceptâ judicamus.

tummodo cùm (ut fit), et si aliquid non rectè percipiāmus, de eo nihilominus judicamus.

XXXIV.

*Non solum intellectum,
sed etiam voluntatem
requiri ad judican-
dum.*

Atque ad judicandum requiritur quidem intellectus, quia de re, quam nullo modo percipimus, nihil possimus judicare; sed requiritur etiam voluntas, ut rei aliquo modo perceptæ assensio præbeatur. Non autem requiritur (saltem ad quomodounque judicandum) integra & omnimoda rei perceptio; multis enim possumus assentiri, quæ nonnisi perobscurè & confusè cognoscimus.

5

10

XXXV.

*Hanc illo latius pâ-
re, errorumque cau-
sam inde esse.*

Et quidem intellectūs perceptio, non nisi ad ea pauca quæ illi offeruntur, se extendit, estque semper valde finita. Voluntas verò infinita quodammodo dici potest, quia nihil unquam advertimus, quod alicujus alterius voluntatis, vel immensæ illius quæ in Deo est, objectum esse possit, ad quod etiam nostra non se extendat: adeò ut facilè illam, ultra ea quæ clarè percipimus, exten-damus; hocque cùm facimus, haud mirum est quòd contingat nos falli.

15

XXXVI.

*Errores nostros Deo
imputari non posse.*

Neque tamen ullo modo Deus errorum nostrorum author fingi potest, propterea quòd nobis intellectum non dedit omniscium. Est enim de ratione intellectūs creati, ut sit finitus; ac de ratione intellectūs finiti, ut non ad omnia se extendat.

20

XXXVII.

*Summam esse hominis
perfæctionem, quòd
agat liberè, sive per
voluntatem; & per
hoc laude vel vitupe-
rio dignum reddi.*

Quòd verò latissimè pateat voluntas, hoc etiam ipsius naturæ convenit; ac summa quædam in homine perfectio est, quòd agat per voluntatem, hoc est liberè, atque ita peculiari quodam modo sit author suarum actionum, & ob ipsas laudem mereatur. Non enim laudantur automata, quòd motus | omnes ad quos insti-tuta sunt, accuratè exhibeant, quia necessariò illos sic

25

30

exhibent; laudatur autem eorum artifex, quod tam accurata fabricarit, quia non necessariò, sed liberè ipsa fabricavit. Eademque ratione, magis profectò nobis tribuendum est, quod verum amplectamur, cùm
5 amplectimur, quia voluntariè id agimus, quām si non possemus non amplecti.

Quod autem in errores incidamus, defectus quidem est in nostrâ actione sive in usu libertatis, sed non in nostrâ naturâ, utpote quæ eadem est, cùm non rectè,
10 quām cùm rectè judicamus. Et quamvis tantam Deus perspicacitatem intellectui nostro dare potuisset, ut nunquam falleremur, nullo tamen jure hoc ab ipso possumus exigere. Nec, quemadmodum inter nos homines, si quis habeat potestatem aliquod malum impe-
15 diendi, nec tamen impedit, ipsum dicimus esse ejus causam: ita etiam, quia Deus potuisset efficere ut nunquam falleremur, ideò errorum nostrorum causa est putandus. Potestas enim, quam homines habent uni in alios, ad hoc est instituta, ut ipsâ utantur ad illos à
20 malis revocandos; ea autem, quam Deus habet in omnes, est quām maximè absoluta & libera: ideoque summas quidem ipsi debemus gratias, pro bonis quæ nobis largitus est; sed nullo jure queri possumus, quod non omnia largitus sit, quæ agnoscimus largiri potuisse.

25 Quod autem sit in nostrâ voluntate libertas, & multis ad arbitrium vel assentiri vel non assentiri possumus, adeò manifestum est, ut inter primas & maximè communes notiones, quæ nobis sunt innatæ, sit recensendum. Patuitque hoc maximè paulò antè^a, cùm de omnibus dubitare studentes, eò usque sumus progressi,

a. Art. v et art. vi, p. 6 ci-avant.

XXXVIII.

Effe defectum in nostrâ actione, non in nostrâ naturâ, quod erramus; & fæpe subditorum culpas aliis dominis, nunquam autem Deo tribui posse.

XXXIX.

Libertatem arbitrii effe per se notam.

ut fingeremus aliquem potentissimum nostræ originis authorem modis omnibus nos fallere conari; nihilominus enim hanc in nobis libertatem esse experiebamur, ut possemus ab iis credendis abstinere, quæ non planè certa erant & explorata. Nec ulla magis per se nota & perspecta esse possunt, quam quæ tunc temporis non dubia videbantur. 5

XL.

*Certum etiam omnia
esse à Deo præordi-
nata.*

Sed quia jam Deum agnoscentes, tam immensam in eo potestatem esse percipimus, ut nefas esse putemus existimare, aliquid unquam à nobis fieri posse, quod non antè ab ipso fuerit præordinatum: facile possumus nos ipsos magnis difficultatibus intricare, si hanc Dei præordinationem cum arbitrii nostri libertate conciliare, atque utramque simul comprehendere conemur. 10

XLI.

*Quomodo arbitrii no-
stri libertas & Dei
præordinatio simul
concilientur.*

Illis verò nos expediemus, si recordemur mentem nostram esse finitam; Dei autem potentiam, per quam non tantum omnia, quæ sunt aut esse possunt, ab æterno præscivit, sed etiam voluit ac præordinavit, esse infinitam: ideoque hanc quidem à nobis satis attungi, ut clarè & distinctè percipiamus ipsam in Deo esse; non autem satis comprehendi, ut videamus quo pacto liberas hominum actiones indeterminatas relinquat; libertatis autem & indifferentiæ, quæ in nobis est, nos ita conscos esse, ut nihil sit quod evidenter & perfectius comprehendamus. Absurdum enim esset, propterea quod non comprehendimus unam rem, quam scimus ex naturâ suâ nobis esse debere incomprehensibilem, de aliâ dubitare, quam intimè comprehendimus, atque apud nosmet ipsos experimur. 25

XLII.

*Quomodo, quamvis no-
limus falli, fallamur*

Jam verò, cùm sciamus errores omnes nostros à voluntate pendere, mirum videri potest, quod unquam 30

fallamur, quia nemo est qui velit falli. Sed longè aliud est velle falli, quām velle assentiri iis, in quibus contingit errorem reperiri. Et quamvis revera nullus sit, qui expressè velit falli, vix tamen ullus est, qui non 5 sæpe velit iis assentiri, in quibus error ipso inscio continetur. Quin & ipsa veritatis assequendæ cupiditas persæpe efficit, ut ii qui non rectè sciunt quā ratione sit assequenda, de iis quæ non percipiunt judicium ferant, atque idcirco ut errent.

- 10 Certum autem est, nihil nos unquam falsum pro vero admissuros, si tantùm iis assensum præbeamus quæ clarè & distinctè percipiems. Certum, inquam, quia, cùm Deus non sit fallax, facultas percipiendi quam nobis dedit, non potest tendere in falsum; ut neque etiam 15 facultas assentiendi, cùm tantùm ad ea quæ clarè percipiuntur se extendit. Et quamvis hoc nullâ ratione probaretur, ita omnium animis à naturâ impressum est, ut quoties aliquid clarè percipimus, ei sponte assentiamur, & nullo modo possimus dubitare quin sit verum.
- 20 Certum etiam est, cùm assentimur alicui rationi quam non percipimus, vel nos falli, vel casu tantùm incidere in veritatem, atque ita nescire nos non falli. Sed sanè rarò contingit, ut assentiantur iis, quæ advertimus à nobis non esse percepta: quia lumen naturæ nobis dictat, nunquam nisi de re cognitâ esse judicandum. In hoc autem frequentissimè erramus, quòd multa putemus à nobis olim fuisse percepta, iisque, memoriae mandatis, tanquam omnino perceptis assentiamur, quæ tamen revera nunquam percepimus.
- 25 30 Quin & permulti homines nihil planè in totâ vitâ percipiunt satis rectè, ad certum de eo judicium feren-

tamen per nostram voluntatem.

XLIII.

Nos nunquam falli, cùm solis clarè & distinctè perceptis assentimur.

XLIV.

Nos semper malè judicare, cùm assentimur non clarè perceptis, et si casu incidamus in veritatem; idque ex eo contingere, quòd supponamus ea fuisse anteā satis à nobis perspecta.

XLV.

Quid sit perceptio clara, quid distincta.

dum. | Etenim ad perceptionem, cui certum & indubitatum judicium possit inniti, non modò requiritur ut sit clara, sed etiam ut sit distincta. Claram voco illam, quæ menti attendenti præfens & aperta est : sicut ea clarè à nobis videri dicimus, quæ, oculo intuenti præsentia, fatis fortiter & apertè illum movent. Distinctam autem illam, quæ, cùm clara sit, ab omnibus aliis ita se juncta est & præcisa, ut nihil planè aliud, quām quod clarum est, in se contineat.

XLVI.

Exemplo doloris ostenditur, claram esse posse perceptionem, et si non sit distincta; non autem distinctam, nisi sit clara.

Ita, dum quis magnum aliquem sentit dolorem, clarissima quidem in eo est ista perceptio doloris, sed non semper est distincta; vulgo enim homines illam confundunt cum obscuro suo judicio de naturâ ejus, quod putant esse in parte dolente simile sensui doloris, quem solum clarè percipiunt. Atque ita potest esse clara perceptio, quæ non sit distincta; non autem ulla distincta, nisi sit clara.

XLVII.

Ad primæ ætatis præjudicia emendanda, simplices notiones esse considerandas, & quid in quâque sit clarum.

Et quidem in primâ ætate mens ita corpori fuit immersa, ut quamvis multa clarè, nihil tamen unquam distinctè perceperit; cùmque tunc nihilominus de multis judicârit, hinc multa hausimus præjudicia, quæ à plerisque nunquam postea deponuntur. Ut autem nos iis possimus liberare, summatim hîc enumerabo simplices omnes notiones, ex quibus cogitationes nostræ componuntur; & quid in unâquâque sit clarum, quidque obscurum, sive in quo possimus falli, distinguam.

XLVIII.

Omnia quæ sub perceptionem nostram cadunt, spedari ut res rerumve affectiones, vel ut æternas veritates; & rerum enumeratio.

Quæcunque sub perceptionem nostram cadunt, vel tanquam res, rerumve affectiones quasdam, consideramus; vel tanquam æternas veritates, nullam existentiam extra cogitationem nostram habentes. Ex iis quæ tanquam res consideramus, maximè generalia sunt

substantia, duratio, ordo, numerus, & si quæ alia sunt ejusmodi, quæ ad omnia genera rerum se extendunt. Non autem plura quām duo summa genera rerum agnosco: unum est rerum intellectualium, sive cogitativarum, hoc est, ad mentem sive ad substantiam cogitantem pertinentium; aliud rerum materialium, sive quæ pertinent ad substantiam extensam, hoc est, ad corpus. Perceptio, volitio, omnesque modi tam percipiendi quām volendi, ad substantiam cogitantem referuntur; ad extensam autem, magnitudo, sive ipsam extensio in longum, latum & profundum, figura, motus, situs, partium ipsarum divisibilitas, & talia. Sed & alia quædam in nobis experimur, quæ nec ad solam mentem, nec etiam ad solum corpus referri debent, quæque, ut infrà suo loco ostendetur^a, ab arctâ & intimâ mentis nostræ cum corpore unione proficiscuntur: nempe appetitus famis, sitis, &c.; itemque, commotiones, sive animi pathemata, quæ non in solâ cogitatione consistunt, ut commotio ad iram, ad hilaritatem, ad tristitiam, ad amorem, &c.; ac denique sensus omnes, ut doloris, titillationis, lucis & colorum, sonorum, odorum, saporum, caloris, duritiei, aliarumque tactilium qualitatum.

Atque hæc omnia tanquam res, vel rerum qualitates seu modos, consideramus. Cùm autem agnoscimus fieri non posse, ut ex nihilo aliquid fiat, tunc proposicio hæc: *Ex nihilo nihil fit*, non tanquam res aliqua existens, neque etiam ut rei modus consideratur, sed ut veritas quædam æterna, quæ in mente nostrâ sedem habet, vocaturque communis notio, sive axioma.

a. Pars IV, art. CLXXXIX, CXCX et CXCXI.

XLIX.
*Æternas veritates non
posse ita numerari,
sed nec esse opus.*

Cujus generis sunt : *Impossibile est idem simul esse & non esse* : *Quod factum est, infectum esse nequit* : *Is qui cogitat, non potest non existere dum cogitat* : & alia innumera, quæ quidem omnia recenseri facile non possunt, sed nec etiam ignorari, cùm occurrit occasio ut de iis cogitemus, & nullis præjudiciis excæcamur.

5

L.

Eas clarè percipi, sed non omnes ab omnibus, propter præjudicia.

Et quidem, quantum ad has communes notiones, non dubium est quin clarè ac distinctè percipi possint, alioqui enim communes notiones non essent dicendæ : ut etiam revera quædam ex ipsis non æquè apud omnes isto nomine dignæ sunt, quia non æquè ab omnibus percipiuntur. Non tamen, ut puto, quòd unius hominis cognoscendi facultas latius pateat quam alterius ; sed quia fortè communes istæ notiones adversantur præjudicatis opinionibus quorundam hominum, qui eas idcirco non facilè capere possunt : etiamsi non nulli alii, qui præjudiciis istis sunt liberi, evidentissimè ipsas percipient.

10

15

LI.

Quid fit substantia, & quòd istud nomen Deo & creaturis non conveniat univocè.

Quantum autem ad ea, quæ tanquam res vel rerum modos spectamus, operæ pretium est ut singula seorsim consideremus. Per *substantiam* nihil aliud intelligere possumus, quam rem quæ ita existit, ut nullâ aliâ re indigeat ad existendum. Et quidem substantia quæ nullâ planè re indigeat, unica tantum potest intelligi, nempe Deus. Alias verò omnes, non nisi ope concursûs Dei existere posse percipimus. Atque ideo nomen substantiæ non convenit Deo & illis *univocè*, ut dici solet in Scholis, hoc est, nulla ejus nominis significatio potest distinctè intelligi, quæ Deo & creaturis sit communis.

20

25

30

LII.
Quòd menti & corpori

Possunt autem substantia corporea & mens, sive

substantia cogitans creata, sub hoc communi conceptu intelligi, quòd sint res, quæ solo Dei concursu egent ad existendum. Verumtamen non potest substantia primùm animadverti ex hoc solo, quòd sit res existens, quia hoc solum per se nos non afficit; sed facilè ipsam agnoscimus ex quolibet ejus attributo, per communem illam notionem, quòd nihili nulla sint attributa, nullæve proprietates aut qualitates. Ex hoc enim quòd aliquod attributum adesse percipiamus,
 10 concludimus aliquam rem existentem, sive substantiam, cui illud tribui possit, necessariò etiam adesse.

Et quidem ex quolibet attributo substantia cognoscitur; sed una tamen est cujusque substantiæ præcipua proprietas, quæ ipsius naturam essentiamque constituit, & ad quam aliæ omnes referuntur. Nempe extensio in longum, latum & profundum, substantiæ corporeæ naturam constituit; & cogitatio constituit naturam substantiæ cogitantis. Nam omne aliud quod corpori tribui potest, extensionem præsupponit, estque
 15 tantum modus quidam rei extensæ; ut & omnia, quæ in mente reperimus, sunt tantum diversi modi cogitandi. Sic, exempli causâ, figura non nisi in re extensâ potest intelligi, nec motus nisi in spatio extenso; nec imaginatio, vel sensus, vel voluntas, nisi in re cogitante. Sed è contra potest intelligi extensio sine figurâ
 20 vel motu, & cogitatio sine imaginatione vel sensu, & ita de reliquis: ut cuilibet attendenti fit manifestum.

Atque ita facilè possumus duas claras & distinctas habere notiones, sive ideas, unam substantiæ cogitantis creatæ, aliam substantiæ corporeæ, si nempe attributa omnia cognitionis ab attributis extensionis

*univocè conveniat, &
quomodo ipsa cognoscatur.*

LIII.

*Cujusque substantiæ
unum esse præcipuum
attributum, ut mentis
cogitatio, corporis
extensio.*

LIV.

*Quomodo claras & di-
stinctas notiones ha-
bere possumus, sub-
stantiæ cogitantis, &
corporeæ, item Dei.*

accuratè distinguamus. Ut etiam habere possumus ideam claram & distinctam substantiæ cogitantis in-creatæ & independentis, id est Dei : modò ne illam adæquatè omnia quæ in Deo sunt exhibere supponamus, nec quidquam etiam in eâ esse singamus, sed ea tantùm advertamus, quæ revera in ipsâ continentur, quæque evidenter percipimus ad naturam entis summè perfecti pertinere. Nec certè quisquam talem ideam Dei nobis inesse negare potest, nisi qui nullam planè Dei notitiam in humanis mentibus esse arbitretur.

5

10

LV.

Quomodo duratio, ordo, numerus etiam distinctè intelligantur.

Duratio, ordo, & numerus, à nobis etiam distinctissimè intelligentur, si nullum iis substantiæ conceptum affingamus, sed putemus durationem rei cujusque esse tantùm modum, sub quo concipimus rem istam, quantum esse perseverat. Et similiter, nec ordinem nec numerum esse quicquam diversum à rebus ordinatis & numeratis, sed esse tantùm modos, sub quibus illas consideramus.

15

LVI.

Quid sint modi, qualitates, attributa.

Et quidem hîc per *modos* planè idem intelligimus, quod alibi per *attributa*, vel *qualitates*. Sed cùm consideramus substantiam ab illis affici, vel variari, vocamus *modos*; cùm ab istâ variatione talem posse denominari, vocamus *qualitates*; ac denique, cùm generalius spectamus tantùm ea substantiæ inesse, vocamus *attributa*. Ideòque in Deo non propriè modos aut qualitates, sed attributa tantùm esse dicimus, quia nulla in eo variatio est intelligenda. Et etiam in rebus creatis, ea quæ nunquam in iis diverso modo se habent, ut existentia & duratio, in re existente & durante, non qualitates aut modi, sed attributa dici debent.

25

20

25

30

LVII.

Quædam attributa esse

Alia autem sunt in rebus ipsis, quarum attributa vel

- modi esse dicuntur ; alia verò in nostrâ tantùm cogitatione. Ita, cùm tempus à duratione generaliter sumptà distinguimus, dicimusque esse numerum motûs, est tantùm modus cogitandi ; neque enim profectò intel-
- 5 ligimus in motu aliam durationem quàm in rebus non motis : ut patet ex eo quòd, si duo corpora, unum tardè, aliud celeriiter per horam moveatur, non plus temporis in uno quàm in alio numeremus, et si multò plus sit motûs. Sed ut rerum omnium durationem me-
- 10 tiāmur, comparamus illam cum duratione motuum illorum maximorum, & maximè æquabilium, à quibus fiunt anni & dies ; hancque durationem tempus vocamus. Quod proinde nihil, præter modum cogitandi, durationi generaliter sumptæ superaddit.
- 15 Ita etiam, cùm numerus non in ullis rebus creatis, sed tantùm in abstracto, sive in genere consideratur, est modus cogitandi duntaxat ; ut & alia omnia quæ *universalia* vocamus.

Fiunt hæc *universalia* ex eo tantùm, quòd unâ &

20 eâdem ideâ utamur ad omnia individua, quæ inter se similia sunt, cogitanda : ut etiam unum & idem nomen omnibus rebus per ideam istam repræsentatis imponimus ; quod nomen est universale. Ita, cùm videmus duos lapides, nec ad ipsorum naturam, sed ad hoc tan-

25 tùm quòd duo sint attendimus, formamus ideam ejus numeri quem vocamus binarium ; cùmque postea duas aves, aut duas arbores videmus, nec etiam earum naturam, sed tantùm quòd duæ sint consideramus, repetimus eandem ideam quam priùs, quæ ideo est

30 universalis ; ut & hunc numerum eodem universalī nomine binarium appellamus. Eodemque modo, cùm

in rebus, alia in cogitatione. Et quid duratio & tempus.

LVIII.

Numerum & universalia omnia esse tantum modos cogitandi.

LIX.

Quomodo universalia fiunt ; & quæ sint quinque vulgata : genus, species, differentia, proprium, accidentis.

spectamus figuram tribus lineis comprehensam, quan-
dam ejus ideam formamus, quam vocamus ideam
trianguli; & eādem postea ut universali utimur ad
omnes alias figuræ tribus lineis comprehensas animo
nostro exhibendas. Cūmque advertimus, ex triangulis
alios esse habentes unum angulum rectum, alios non
habentes, formamus ideam universalem trianguli re-
ctanguli, quæ relata ad præcedentem, ut magis gene-
ralem, *species* vocatur. Et illa anguli rectitudo | est
differentia universalis, quâ omnia triangula rectan-
gula ab aliis distinguuntur. Et quòd in iis basis poten-
tia æqualis sit potentia laterum, est *proprietas* iis
omnibus & solis conveniens. Ac denique, si suppo-
namus aliquos ejusmodi triangulos moveri, alios non
moveri, hoc erit in iis *accidens* universale. Atque hoc | 15
pacto quinque universalia vulgo numerantur: *genus*,
species, *differentia*, *proprium*, & *accidens*.

LX.

*De distinctionibus, ac
primò de reali.*

Numerus autem, in ipsis rebus, oritur ab earum
distinctione: quæ *distincio* triplex est, *realis*, *modalis*,
& *rationis*. *Realis* propriè tantum est inter duas vel
plures substantias: & has percipimus à se mutuò rea-
liter esse distinctas, ex hoc solo quòd unam absque
alterā clarè & distinctè intelligere possimus. Deum
enim agnoscentes, certi sumus ipsum posse efficere
quidquid distinctè intelligimus: adeò ut, exempli
causâ, ex hoc solo quòd jam habeamus ideam sub-
stantiæ extensiæ sive corporeæ, quamvis nondum certò
sciamus ullam talem revera existere, certi tamen sumus
illam posse existere; atque si existat, unamquamque
ejus partem, à nobis cogitatione definitam, realiter ab
aliis ejusdem substantiæ partibus esse distinctam. Item-

que, ex hoc solo quòd unusquisque intelligat se esse rem cogitantem, & possit cogitatione excludere à se ipso omnem aliam substantiam, tam cogitantem quàm extensam, certum est unumquemque, sic spectatum, ab 5 omni aliâ substantiâ cogitante atque ab omni substantiâ corporeâ realiter distingui. Ac etiam si supponamus, Deum alicui tali substantiæ cogitanti substantiam aliquam corpoream tam arctè conjunxisse, ut arctius jungi non possint, & ita ex illis duabus unum quid con- 10 flavisse, manent nihilominus realiter distinctæ: quia, quantumvis arctè ipsas univerit, potentiam, quam antè habebat ad eas separandas, sive ad unam absque aliâ conservandam, seipsum exuere non potuit, & quæ vel à Deo possunt separari, vel sejunctim conservari, realiter sunt distincta.

Distinctio modalis est duplex: alia scilicet inter modum propriè dictum, & substantiam cuius est modus; alia inter duos modos ejusdem substantiæ. Prior ex eo cognoscitur, quòd possimus quidem substantiam clarè 20 percipere absque modo quem ab illâ differre dicimus, sed non possimus, viceversâ, modum illum intelligere sine ipsâ. Ut figura & motus distinguuntur modaliter à substantiâ corporeâ, cui insunt; ut etiam affirmatio & recordatio à mente. Posterior verò cognoscitur ex 25 eo, quòd unum quidem modum absque alio possimus agnoscere, ac viceversâ; sed neutrum tamen sine eadem substantiâ cui insunt. Ut si lapis moveatur & sit quadratus, possum quidem intelligere ejus figuram quadratam sine motu; & viceversâ, ejus motum sine figurâ quadratâ; sed nec illum motum, nec illam figuram possum intelligere sine lapidis substantiâ. Distin-

LXI.

De distinctione modali.

ctio autem, quâ modus unius substantiæ differt ab aliâ substantiâ vel à modo alterius substantiæ, ut motus unius corporis ab alio corpore vel à mente, atque ut motus à duratione, realis potius dicenda esse videtur, quâm modalis : quia modi illi non clarè intelliguntur sine substantiis realiter distinctis, quarum sunt modi.

5

LXII.
De distinctione rationis.

Denique *distincio rationis* est inter substantiam & aliquod ejus attributum, sine quo ipsa intelligi non potest, vel inter duo talia attributa ejusdem alicujus substantiæ. Atque agnoscitur ex eo, quòd non possimus claram & distinctam istius substantiæ ideam formare, si ab eâ illud attributum excludamus ; vel non possimus unius ex ejusmodi attributis ideam clarè percipere, si illud ab alio separemus. Ut, quia substantia quævis, si cesset durare, cessat etiam esse, ratione tantùm à duratione suâ distinguitur ; & omnes modi cogitandi, quos tanquam in objectis consideramus, ratione tantùm differunt, tum ab objectis de quibus cogitantur, tum à se mutuò in uno & eodem objecto. Memini quidem me alibi hoc genus distinctionis cum modali conjunxisse, nempe in fine responsionis ad primas objectiones in Meditationes de primâ Philosophiâ^a : sed ibi non erat occasio de ipsis accuratè differendi, & sufficiebat ad meum institutum, quòd utramque à reali distinguerem.

10

15

20

25

Cogitatio & extensio spectari possunt ut constituentes naturas substantiæ intelligentis & corporeæ ; tuncque non aliter concipi debent, quâm ipsa substantia

4 duratione (*errata, 1^{re} édit.*)] dubitatione (*texte*).

LXIII.
Quomodo cogitatio & extensio distinctè cognosci possint, ut constituentes naturam mentis & corporis.

a. Voir t. VII, p. 120, l. 15.

cogitans & substantia extensa, hoc est, quām mens & corpus; quo pacto clarissimè ac distinctissimè intelliguntur. Quin & facilius intelligimus substantiam extensam, vel substantiam cogitantem, quām substantiam solam, omisso eo quòd cogitet vel sit extensa. Nonnulla enim est difficultas, in abstrahendâ notione substantiæ à notionibus cogitationis vel extensionis, quæ scilicet ab ipsâ ratione tantùm diversæ sunt; & non distinctior fit conceptus ex eo quòd pauciora in eo comprehendamus, sed tantùm ex eo quòd illa quæ in ipso comprehendimus, ab omnibus aliis accuratè distinguamus.

Cogitatio & extensio sumi etiam possunt pro modis substantiæ, quatenus scilicet una & eadem mens plures diversas cogitationes habere potest; atque unum & idem corpus, retinendo suam eandem quantitatem, pluribus diversis modis potest extendi: nunc scilicet magis secundùm longitudinem, minùsque secundùm latitudinem vel profunditatem, ac paulò post è contra magis secundùm latitudinem, & minùs secundum longitudinem. Tuncque modaliter à substantiâ distinguuntur, & non minùs clarè ac distinctè quām ipsa possunt intelligi: modò non ut substantiæ, sive res quædam ab aliis separatæ, sed tantummodo ut modi rerum spectentur. Per hoc enim, quòd ipsas in substantiis quarum sunt modi consideramus, eas ab his substantiis distinguimus, & quales revera sunt agnoscimus. At è contra, si easdem absque substantiis, quibus insunt, vellemus considerare, hoc ipso illas ut res subsistentes spectaremus, atque ita ideas modi & substantiæ confunderemus.

LXIV.

*Quomodo etiam
ut modi substantiæ.*

LXV.

Quomodo ipsarum modi sint etiam cognoscendi.

Êâdem ratione, diversos cogitationum modos, ut intellectiōnem, imaginationem, recordationem, volitionem, &c.; itemque diversos modos extensiōnis sive ad extensiōnem pertinentes, ut figurās omnes, & situs partium, & ipsarum motus, optimè percipiēmus, si tantū ut modos rerum quibus insunt spectemus; & quantūm ad motū, si de nullo nisi locali cogitemus, ac de vi à quā excitatur (quam tamen suo loco explicare conabor^a) non inquiramus.

5

LXVI.

Quomodo sensus, affectus & appetitus, clare cognoscantur, quamvis s̄æpe de iis malè judicemus.

Supersunt sensus, affectus, & appetitus, qui quidem etiam clare percipi possunt, si accuratè caveamus, ne quid amplius de iis judicemus, quām id præcisē, quod in perceptione nostrā continetur, & cujus intimè consciī sumus. Sed perdifficile est id observare, saltem circa sensus: quia nemo nostrūm est, qui non ab ineunte ætate judicārit, ea omnia quæ sentiebat, esse res quasdam extra mentem suam existentes, & sensibus suis, hoc est, perceptionibus quas de illis habebat, planè similes. Adeò ut videntes, exempli gratiâ, colorem, putaverimus nos videre rem quandam extra nos positam, & planè similem ideæ illi coloris, quam in nobis tunc experiebamur; idque ob consuetudinem ita judicandi, tam clare & distinctè videre nobis videbamur, ut pro certo & indubitate haberemus.

10

15

20

25

LXVII.

In ipso de dolore judicio s̄æpe nos fallit.

Idemque planè est de aliis omnibus quæ sentiuntur, etiam de titillatione ac dolore. Quamvis enim hæc extra nos esse non putentur, non tamen ut in solâ mente sive in perceptione nostrā solent spectari, sed ut in manu, aut in pede, aut quāvis aliâ parte nostri

30

a. Pars II, art. xxiv-liv, et surtout art. xlvi et xlvi.

corporis. Nec sanè magis certum est, cùm, exempli causâ, dolorem sentimus tanquam in pede, illum esse quid' extra nostram mentem, in pede existens, quām cùm videmus lumen tanquam in Sole, illud lumen
5 extra nos in Sole existere; sed utraque ista præjudicia sunt primæ nostræ ætatis, ut infrà clarè apparerit.

Ut autem hīc quod clarum est ab eo quod obscurum distinguamus, diligentissimè est advertendum,
10 dolorem quidem & colorem, & reliqua ejusmodi, clarè ac distinctè percipi, cùm tantummodo ut sensus, sive cogitationes, spectantur. Cùm autem res quædam esse judicantur, extra mentem nostram existentes, nullo planè modo posse intelligi quænam res sint; sed idem
15 planè esse, cùm quis dicit se videre in aliquo corpore colorem, vel sentire in aliquo membro dolorem, ac si diceret se id ibi videre vel sentire, quod quidnam sit planè ignorat, hoc est, se nescire quid videat aut sentiat. Etsi enim, minùs attendendo, sibi facile persuadeat
20 se nonnullam ejus habere notitiam, ex eo quòd supponat esse quid simile sensui illi coloris aut doloris, quem apud se experitur: si tamen examinet quidnam sit, | quod iste sensus coloris vel doloris, tanquam in corpore colorato vel in parte dolente existens, repræsentet, omnino advertet se id ignorare.
25

Præfertim si consideret, se longè alio modo cognoscere, quidnam sit in viso corpore magnitudo, vel figura, vel motus (saltem localis: Philosophi enim, alias quosdam motus à locali diversos effingendo, naturam ejus sibi minùs intelligibilem reddiderunt), vel situs, vel duratio, vel numerus, & similia, quæ in corporibus

LXVIII.

Quomodo in ipsis id, quod clarè cognoscimus, ab eo in quo falli possumus, sit distinguendum.

LXIX.

Longè aliter cognosci magnitudinem figuram, &c., quām colores, dolores, &c.

clarè percipi jam dictum est^a: quàm quid in eodem corpore sit color, vel dolor, vel odor, vel sapor, vel quid aliud ex iis, quæ ad sensus dixi esse referenda. Quamvis enim videntes aliquod corpus, non magis certi simus illud existere, quatenus apparet figuratum, 5 quàm quatenus apparet coloratum: longè tamen evidenter agnoscimus, quid sit in eo esse figuratum, quàm quid sit esse coloratum.

LXX.

Nos posse duobus modis de sensibilibus judicium ferre, quorum uno errorem præcavemus, alio in errorem incidimus.

Patet itaque in re idem esse, cùm dicimus nos percipere colores in objectis, ac si diceremus nos percipere aliquid in objectis, quod quidem quid sit ignoramus, sed à quo efficitur in nobis ipsis sensus quidam valde manifestus & perspicuus, qui vocatur sensus colorum. In modo autem judicandi permagna est diversitas: nam quamdiu tantùm judicamus aliquid esse in objectis (hoc est, in rebus, qualescumque demum illæ sint, à quibus sensus nobis advenit), quod quidnam sit ignoramus, tantùm abest ut fallamur, quin potius in eo errorem præcavemus, quòd advertentes nos aliquid ignorare, minùs proclives simus ad temerè de ipso judicandum. Cùm verò putamus nos percipere colores in objectis, etsi revera nesciamus quidnam sit, quod tunc nomine coloris appellamus, nec ullam similitudinem intelligere possimus, inter colorem quem supponimus esse in objectis, & illum quem experimur esse in sensu: quia tamen hoc ipsum non advertimus, & multa alia sunt, ut magnitudo, figura, numerus, &c., quæ clarè percipimus non aliter à nobis sentiri vel intelligi, quàm ut sunt aut saltem esse possunt in objectis: facile in eum errorem delabimur, ut judicemus 30

a. Art. XLVIII, p. 22-23 ci-avant

id, quod in objectis vocamus colorem, esse quid omnino simile colori quem sentimus, atque ita ut id, quod nullo modo percipimus, à nobis clarè percipi arbitremur.

- 5 Hicque primam & præcipuam errorum omnium causam licet agnoscere. Nempe in primâ ætate, mens nostra tam arctè corpori erat alligata, ut non aliis cogitationibus vacaret, quam iis solis, per quas ea sentiebat quæ corpus afficiebant : neandum ipsas ad
- 10 quidquam extra se positum referebat, sed tantum ubi quid corpori incommodum occurrebat, sentiebat dolorem ; ubi quid commodum, sentiebat voluptatem ; & ubi sine magno commodo vel incommodo corpus afficiebatur, pro diversitate partium in quibus &
- 15 modorum quibus afficiebatur, habebat diversos quosdam sensus, illos scilicet quos vocamus sensus saporum, odorum, sonorum, caloris, frigoris, luminis, colorum, & similiū, quæ nihil extra cogitationem positum repræsentant. Simulque etiam percipiebat
- 20 magnitudines, figuræ, motus, & talia ; quæ illi non ut sensus, sed ut res quædam, vel rerum modi, extra cogitationem existentes, aut saltem existendi capaces, exhibebantur, et si hanc inter ista differentiam nondum notaret. Ac deinde, cum corporis machinamentum, quod sic à naturâ fabricatum est ut propriâ suâ
- 25 vi variis modis moveri possit, hinc inde temerè se con-torquens, casu commodum quid assequebatur aut fugiebat incommodum, mens illi adhærens incipiebat advertere id, quod ita assequebatur aut fugiebat,
- 30 extra se esse ; nec tantum illi tribuebat magnitudines, figuræ, motus, & talia, quæ ut res aut rerum modos

LXXI.

Præcipuam errorum causam à præjudiciis infantiae procedere.

percipiebat, sed etiam sapores, odores, & reliqua,
 quorum in se sensum ab ipso effici advertebat. Atque
 omnia tantum referens ad utilitatem corporis, cui erat
 immersa, eò plus aut minus rei esse putabat in uno-
 quoque objecto à quo afficiebatur, prout plus aut mi-
 nus ab ipso afficiebatur. Unde factum est, ut multò
 plus substantiæ, seu corporeitatis, esse putaret in saxis
 aut metallis, quàm in aquâ vel aëre, quia plus duri-
 tiei & ponderositatis in iis sentiebat. Quin & aërem,
 quandiu nullum in eo ventum aut frigus aut calorem
 experiebatur, pro nihilo prorsus ducebat. Et quia
 non plus luminis à stellis quàm ab exiguis flammis
 lucernarum ipsi affulgebat, idcirco nullas stellas flam-
 mis istis majores sibi repræsentabat. Et quia nec ter-
 ram in gyrum verti, nec ejus superficiem in globum
 curvatam esse notabat, ideò proclivior erat ad putan-
 dum, & eam immobilem, & ejus superficiem planam
 esse. Milleque aliis ejusmodi præjudiciis, à primâ in-
 fantiâ, mens nostra imbuta est; quæ deinde in pueritiâ
 non recordabatur suisse à se sine sufficienti examine
 recepta, sed tanquam sensu cognita, vel à naturâ sibi
 indita, pro verissimis evidentissimisque admisit.
20
15
20
25

LXXII.

*Alteram errorum cau-
 sanam esse, quod præ-
 judiciorum obliuisci
 nequeamus.*

Et quamvis jam maturis annis, cùm mens non am-
 plius tota corpori servit, nec omnia ad illud refert,
 sed etiam de rerum, in se ipsis spectatarum, veritate
 inquirit, permulta ex iis, quæ sic antea judicavit, falsa
 esse deprehendat: non tamen ideò facile ipsa ex me-
 moriâ suâ expungit, & quamdiu in eâ hærent, vario-
 rum errorum causæ esse possunt. Ita, exempli causâ,
 quoniam a primâ ætate stellas imaginati sumus perexi-
30

2 effici (*errata, 1^{re} edit.*)] causari (*texte*).

guas, et si jam rationes Astronomicæ perspicuè nobis ostendant ipsas esse quām maximas, tantūm tamen præjudicata opinio adhuc valet, ut nobis perdifficile sit, ipsas aliter quām priùs imaginari.

- 5 Præterea mens nostra non sine aliquā difficultate ac defatigatione potest ad ulla res attendere; omniumque difficillimè ad illa attendit, quæ nec sensibus, nec quidem imaginationi præsentia sunt: sive quia talem, ex eo quòd corpori conjuncta sit, habet naturam; sive
 10 quia in primis annis, cùm tantūm circa sensus & imaginationes occuparetur, majorem de ipsis quām de cæteris rebus cogitandi usum & facilitatem acquisivit. Hinc autem fit, ut jam multi nullam substantiam intelligent, nisi imaginabilem, & corpoream, & etiam sensibilem. Neque enim nōrunt ea sola esse imaginabilia, quæ in extensione, motu & figurā consistunt, et si alia multa intelligibilia sint; nec putant quidquam posse subsistere, quod non sit corpus; nec denique ullum corpus non sensibile. Et quia revera nullam rem, qualis ipsa est, sensu solo percipimus, ut infrā clarè ostendetur, hinc accidit, ut plerique in totâ vitâ nihil nisi confusè percipient.

- Et denique, propter loquelæ usum, conceptus omnes nostros verbis, quibus eos exprimimus, alligamus,
 25 nec eos nisi simul cum istis verbis memoriæ mandamus. Cùmque faciliùs postea verborum quām rerum recordemur, vix unquam ullius rei conceptum habemus tam distinctum, ut illum ab omni verborum conceptu separemus, cogitationesque hominum ferè omnium circa verba magis quām circa res versantur: adeò ut persæpe vocibus non intellectis præbeant

LXXIII.

Tertiam causam esse, quòd desatigemur, ad ea, quæ sensibus præsentia non sunt, attendo; & ideo assueti sumus de illis, non ex præsenti perceptione, sed ex præconcepta opinione judicare.

LXXIV.

Quartam causam esse, quòd conceptus nostros verbis, quæ rebus accuratè non respondent, alligemus.

assensum, quia putant se illas olim intellexisse, vel ab aliis qui eas rectè intelligebant accepisse. Quæ omnia, quamvis accuratè hīc tradi non possint, quia natura humani corporis nondum fuit exposita, necdum probatum est ullum corpus existere, videntur tamen satis posse intelligi, ut juvent ad claros & distinctos conceptus ab obscuris & confusis dignoscendos.

LXXV.

Summa eorum quæ observanda sunt, ad re-
gē philosophandum.

Itaque ad serìo philosophandum, veritatemque omnium rerum cognoscibilium indagandam: primò, omnia præjudicia sunt deponenda, sive accuratè est cāvendum, ne ullis ex opinionibus olim à nobis receptis fidem habeamus, nisi priùs, iis ad novum examen revocatis, veras esse comperiamus. Deinde, ordine est attendendum ad notiones, quas ipsimet in nobis habemus, eæque omnes & solæ, quas sic attendendo clarè ac distinctè cognoscemus, judicandæ sunt veræ. Quod agentes, in primis ad vertemus nos existere, quatenus sumus naturæ cogitantis; & simul etiam, & esse Deum, & nos ab illo pendere, & ex ejus attributorum consideratione cæterarum rerum veritatem posse indagari, quoniam ille est ipsarum causa; & denique, præter notiones Dei & mentis nostræ, esse etiam in nobis notitiam multarum propositionum æternæ veritatis, ut quòd ex nihilo nihil fiat, &c.; itemque, naturæ cuiusdam corporeæ, sive extensæ, divisibilis, mobilis, &c.; itemque, sensuum quorundam qui nos afficiunt, ut doloris, colorum, saporum, &c., quamvis nondum sciamus quæ sit causa, cur ita nos afficiant. Et hæc conseruentes cum iis quæ confusiùs antea cogitabamus, usum claros & distinctos | omnium rerum cognoscibilium conceptus formandi acquiremus. Atque in his paucis

præcipua cognitionis humanæ principia contineri mihi
videntur.

Præter cætera autem, memoriæ nostræ pro summâ
regulâ est infigendum, ea quæ nobis à Deo revelata
5 sunt, ut omnium certissima esse credenda. Et quamvis
fortè lumen rationis, quâm maximè clarum & evidens,
aliud quid nobis fuggerere videretur, soli tamen au-
thoritati divinæ potius quâm proprio nostro judicio
fidem esse adhibendam. Sed in iis, de quibus fides
10 divina nihil nos docet, minimè decere hominem phi-
losophum aliquid pro vero assumere, quod verum esse
nunquam perspexit; & magis fidere sensibus, hoc est,
inconsideratis infantiae suæ judiciis, quâm maturæ
rationi.

LXXVI.

*Autoritatem divinam
perceptioni nostræ
esse præferendam :
sed ei seclusi non de-
cere philosophum
alii quâm perceptis
affentiri.*



PRINCIPIORUM PHILOSOPHIÆ

PARS SECUNDA.

De Principiis rerum materialium.

1.
Quibus rationibus rerum materialium existentia certò cognoscatur.

Etsi nemo non sibi satis persuadeat res materiales existere, quia tamen hoc à nobis paulò antè in dubium revocatum est^a, & inter primæ nostræ ætatis præjudicia numeratum, nunc opus est ut rationes investigemus, per quas id certò cognoscatur. Nempe quicquid sentimus, procul dubio nobis advenit à re aliquâ, quæ à mente nostrâ diversa est. Neque enim est in nostrâ potestate efficere, ut unum potius quàm aliud sentiamus; sed hoc à re illâ quæ sensus nostros afficit, planè | pendet. Quæri quidem potest an res illa sit Deus, an quid à Deo diversum. Sed quia sentimus, sive potius à sensu impulsí clarè ac distinctè percipimus, materiam quandam extensam in longum, latum & profundum, cuius variæ partes variis figuris præditæ sunt, ac variis motibus cientur, ac etiam efficiunt ut varios sensus habeamus colorum, odorum, doloris, &c.: si Deus immediate per se ipsum istius materiæ extensæ ideam menti nostræ exhiberet, vel tantùm si efficeret ut exhibere-

a. Pars I, art. iv, p. 5-6.

tur à re aliquâ, in quâ nihil esset extensionis, nec figuræ, nec motûs : nulla ratio potest excogitari, cur non deceptor esset putandus. Ipsam enim clarè intelligimus tanquam rem à Deo & à nobis, sive à mente nostrâ, planè diversam ; ac etiam clarè videre nobis videmur^a, ejus ideam à rebus extra nos positis, quibus omnino similis est, advenire ; Dei autem naturæ planè repugnare ut sit deceptor, jam antè est animadversum^b. Atque ideo hîc omnino concludendum est, rem quan-

dam extensam in longum, latum & profundum, omnesque illas proprietates quas rei extensæ convenire clarè percipimus habentem, existere. Estque hæc res extensa, quam corpus sive materiam appellamus.

Eâdem ratione, menti nostræ corpus quoddam magis arctè, quâm reliqua alia corpora, conjunctum esse, concludi potest, ex eo quòd perspicuè advertamus dolores aliosque sensus nobis ex improviso advenire ; quos mens est conscia non à se solâ profici sci, nec ad se posse pertinere ex eo solo quòd sit res cogitans,

sed tantùm ex eo quòd alteri cuidam rei extensæ ac mobili adjuncta sit, quæ res humanum corpus appellatur. Sed accuratior ejus rei explicatio non est hujus loci^c.

| Satis erit, si advertamus sensuum perceptiones non referri, nisi ad istam corporis humani cum mente conjunctionem, & nobis quidem ordinariè exhibere, quid ad illam externa corpora prodefesse possint aut nocere ; non autem, nisi interdum & ex accidenti, nos docere,

a. Voir t. V, p. 167.

b. Pars I, art. xxix et xxxvi, p. 16 et 18.

c. Voir t. IX de cette édition, p. 64, note c, de la traduction française.

II.

*Quibus etiam cognoscatur corpus huma-
num menti esse arctè
conjunctum.*

III.

*Sensuum perceptiones,
non quid revera sit in
rebus, sed quid hu-
mano composito pro-
fit vel obfit, docere.*

qualia in seipsis existant. Ita enim sensuum præjudicia facile deponemus, & solo intellectu, ad ideas sibi à naturâ inditas diligenter attendente, hîc utemur.

IV.

*Naturam corporis non
in pondere, duritie,
colore, aut similibus;
sed in solâ extensione
confistere.*

Quod agentes, percipiemos naturam materiæ, sive corporis in universum spectati, non confistere in eo quòd sit res dura, vel ponderosa, vel colorata, vel alio aliquo modo sensus afficiens : sed tantùm in eo quòd sit res extensa in longum, latum & profundum^a. Nam, quantum ad duritiem, nihil aliud de illâ sensus nobis indicat, quàm partes durorum corporum resistere motui manuum nostrarum, cùm in illas incurront. Si enim, quotiescumque manus nostræ versus aliquam partem moventur, corpora omnia ibi existentia recederent eâdem celeritate quâ illæ accedunt, nullam unquam duritiem sentiremus. Nec ullo modo potest intelligi, corpora quæ sic recederent, idcirco naturam corporis esse amissura ; nec proinde ipsa in duricie consistit. Eâdemque ratione ostendi potest, & pondus, & colorem, & alias omnes ejusmodi qualitates, quæ in materiâ corporeâ sentiuntur, ex eâ tolli posse, ipsâ integrâ remanente : unde sequitur, à nullâ ex illis ejus naturam dependere.

V.

*Prajudicia de rarefactione & de vacuo,
hanc corporis naturam obscuriorem facere.*

Duae verò adhuc causæ supersunt, ob quas potest dubitari, an vera natura corporis in solâ extensione consistat. Una est, quòd multi existent, pleraque corpora sic posse rarefieri ac condensari, ut rarefacta plus habeant extensionis quàm condensata; sintque etiam nonnulli adeò subtile, ut substantiam corporis ab ejusdem quantitate, atque ipsam quantitatem ab extensione distinguant. Altera est, quòd ubi nihil aliud

a. Voir t. V, p. 69.

esse intelligimus, quām extensionem in longum, latum & profundum, non soleamus dicere ibi esse corpus, sed tantummodo spatium, & quidem spatium inane, quod ferē omnes sibi persuadent esse purum nihil.

Sed quantum ad rarefactionem & condensationem, quicunque ad cogitationes suas attendet, ac nihil volet admittere nisi quod clarè percipiat, non putabit in ipsis aliud quidquam contingere, quām figuræ mutationem: ita scilicet, ut rara corpora illa sint, inter quorum partes multa intervalla existunt, corporibus aliis repleta; & per hoc tantū densiora reddantur, quòd ipsorum partes, ad invicem accedentes, intervalla ista immittuant vel planè tollant: quod ultimum si aliquando contingat, tunc corpus tam densum evadit, ut repugnet ipsum densius reddi posse. Atqui non ideò minùs tunc extensum est, quām cùm partes habens à se mutuò diffitas, majus spatium amplectitur: quia quicquid extensionis in poris sive intervallis à partibus ejus relictis continetur, nullo modo ipsi tribui debet, sed aliis quibusvis corporibus, a quibus intervalla ista replentur. Ut cùm videmus spongiam, aquâ vel alio liquore turgentem, non putamus ipsam secundūm singulas suas partes magis extensam, quām cùm compressa est & sicca; sed tantummodo poros habere magis patentes, ac ideò per majus spatium esse diffusam.

Et sanè non video, quid moverit nonnullos, ut malent dicere rarefactionem fieri per augmentationem quantitatis, quām ipsam hoc spongiæ exemplo explicare. Nam etsi, | cùm aér aut aqua rarefiunt, non videamus ullos ipsorum poros qui ampliores reddantur,

VI.
Quomodo fiat rarefactione.

VII.
Eam non posse ullo alio modo intelligibili explicari.

nec ullum novum corpus, quod ad illos replendos accedat : non est tamen rationi tam consentaneum, aliquid non intelligibile effingere, ad eorum rarefactionem verbotenus explicandam, quām ex hoc quōd rarefiant, concludere in ipsis esse poros, sive intervalla quæ ampliora redduntur, & novum aliquod corpus accedere quod ipsa implet, et si hoc novum corpus nullo sensu percipiamus. Nulla enim ratio nos cogit ad credendum, corpora omnia quæ existunt debere sensus nostros afficere. Ac rarefactionem perfacilē hoc modo, non autem ullo alio, fieri posse percipimus. Ac denique planè repugnat aliquid novâ quantitate vel novâ extensione augeri, quin simul etiam nova substantia extensa, hoc est, novum corpus ei accedat. Neque enim ullum additamentum extensionis vel quantitatis, sine additamento substantiæ quæ sit quanta & extensa, potest intelligi, ut ex sequentibus clariūs patebit.

VIII.
Quantitatem & numerum differre tantum ratione à re quantâ & numeratâ.

Quippe quantitas à substantiâ extensâ in re non differt, sed tantum ex parte nostri conceptûs, ut & numerus à re numeratâ. Ita scilicet ut totam naturam substantiæ corporeæ, quæ est in spatio decem pedum, possimus considerare, quamvis ad istam mensuram decem pedum non attendamus : quia planè eadem intellegitur in quâlibet istius spatii parte ac in toto. Et vice versâ, potest intelligi numerus denarius, ut etiam quantitas continua decem pedum, et si ad istam determinatam substantiam non attendamus : quia planè idem est conceptus numeri denarii, sive ad hanc mensuram decem pedum, sive ad quidlibet aliud referatur ; & quantitas continua decem pedum, et si non possit

intelligi fine aliquâ substantiâ extensâ, cuius sit quantitas, potest tamen sine hac determinatâ. In re autem fieri non potest, ut vel minimum quid ex istâ quantitate aut extensione tollatur, quin tantundem etiam de substantiâ detrahatur; nec vice versâ, ut tantillum de substantiâ detrahatur, quin tantundem de quantitate ac extensione tollatur.

Et quamvis fortè nonnulli aliud dicant, non puto tamen ipfos aliud eâ de re percipere; sed cùm substantiam ab extensione aut quantitate distinguunt, vel nihil per nomen substantiæ intelligunt, vel confusam tantum substantiæ incorporeæ ideam habent, quam falsò tribuunt corporeæ, hujusque substantiæ corporeæ veram ideam extensioni relinquunt, quam tamen accidentis vocant, atque ita planè aliud efferunt verbis, quâm mente comprehendunt.

Non etiam in re differunt spatium, sive locus internus, & substantia corporea in eo contenta, sed tantum in modo, quo à nobis concipi solent. Revera enim extensio in longum, latum & profundum, quæ spatium constituit, eadem planè est cum illâ quæ constituit corpus. Sed in hoc differentia est, quod ipsam in corpore ut singularem consideremus, & putemus semper mutari quoties mutatur corpus: in spatio vero unitatem tantum genericam ipsi tribuamus, adeò ut, mutato corpore quod spatium implet, non tamen extensio spatii mutari censeatur, sed remanere una & eadem, quamdiu manet ejusdem magnitudinis ac figuræ, servatque eundem situm inter externa quædam corpora, per quæ illud spatium determinamus.

¹⁶ comprehendunt] comprehendant (*texte, 1^{re} édit.*).

IX.

Substantiam corpoream, cùm à quantitate suâ distinguitur, confusè concipi tantum incorpoream.

X.

Quid sit spatium, sive locus internus.

XI.

Quomodo in re non differat à substantiâ corporeâ.

Et quidem facilè agnoscemus, eandem esse extensio-
nem, | quæ naturam corporis & naturam spatii consti-
tuit, nec magis hæc duo à se mutuò differre, quàm
natura generis aut speciei differt à naturâ individui : si
attendentes ad ideam quam habemus alicujus corporis,
exempli causâ, lapidis, rejiciamus ab illâ id omne
quod ad corporis naturam non requiri cognoscimus :
nempe rejiciamus primò duritiem, quia si lapis lique-
fiat aut in pulvisculos quàm minutissimos dividatur,
illam amittet, neque tamen ideò definet esse corpus;
rejiciamus etiam colorem, quia vidimus saepe lapides
adeò pellucidos, ut nullus in iis esset color; rejicia-
mus gravitatem, quia quamvis ignis sit levissimus, non
ideò minùs putatur esse corpus; ac denique rejiciamus
frigus & calorem, aliasque omnes qualitates, quia vel
non considerantur in lapide, vel iis mutatis, non ideò
lapis corporis naturam amisisse existimatur. Ita enim
advertemus, nihil planè in ejus ideâ remanere, præ-
terquàm quòd fit quid extensum in longum, latum &
profundum : quod idem continetur in ideâ spatii, non
modò corporibus pleni, sed ejus etiam quod vacuum
appellatur.

XII.

Quomodo ab eadem differat in modo, quo concipiatur.

Est autem differentia in modo concipiendi; nam,
sublato lapide ex spatio vel loco in quo est, putamus
etiam ejus extensionem esse sublatam, utpote quam ut
singularem & ab ipso inseparabilem spectamus. Sed
interim extensionem loci, in quo erat lapis, remanere
arbitramur, eandemque esse, quamvis jam ille locus
lapidis à ligno, vel aquâ, vel aëre, vel alio quovis cor-
pore occupetur, vel etiam vacuus esse credatur : quia
ibi consideratur extensio in genere, censeturque eadem

esse lapidis, ligni, aquæ, aëris, aliorumque corporum, vel etiam ipsius vacui, si quod detur, modò tantùm sit ejusdem magnitudinis ac figuræ, servetque eundem situm inter corpora externa, quæ spatium illud determinant.
5

Quippe nomina loci aut spatii non significant quicquam diversum à corpore quod dicitur esse in loco, sed tantùm ejus magnitudinem, figuram, & situm inter alia corpora designant. Et quidem, ut ille situs determinetur, respicere debemus ad alia aliqua corpora, quæ ut immobilia spectemus; ac prout ad diversa respicimus, dicere possumus eandem rem, eodem tempore, locum mutare ac non mutare. Ut, cùm navis in mari provehitur, qui sedet in puppi manet semper uno in loco, si ratio habeatur partium naves inter quas eundem situm servat; & ille idem assiduè locum mutat, si ratio littorum habeatur, quoniam assiduè ab unis recedit & ad alia accedit. Ac præterea, si putemus terram moveri, tantumque præcisè procedere ab Occidente versus Orientem, quantum naves interim ex Oriente in Occidentem promovetur, dicemus rursus illum qui sedet in puppi, locum suum non mutare: quia nempe loci determinationem ab immotis quibusdam cœli punctis desumemus. Sed si tandem cogitemus, nulla ejusmodi puncta verè immota in universo reperiri, ut probabile esse infrà ostendetur^a, inde concludemus nullum esse permanentem ullius rei locum, nisi quatenus à cogitatione nostrâ determinatur.

Differunt autem nomina loci & spatii, quia locus magis expressè designat situm quam magnitudinem
30

a. Voir t. IX de cette édition, p. 70, note a, de la traduction française.

XIII.
Quid fit locus externus.

XIV.
In quo differant locus & spatium.

aut figuram, & è contra magis ad has attendimus, cùm loquimur de spatio. Dicimus enim frequenter unam rem in locum alterius succedere, quamvis non sit accuratè ejusdem magnitudinis, nec figuræ; sed tunc negamus illam idem | spatum occupare; ac semper, cùm ille situs mutatur, dicimus locum mutari, quamvis eadem magnitudo ac figura permaneat. Cùmque dicimus rem esse in hoc loco, nihil aliud intelligimus, quàm illam obtinere hunc situm inter alias res; & cùm addimus ipsam implere hoc spatum vel hunc locum, intelligimus præterea ipsam esse hujus determinatæ magnitudinis ac figuræ.

XV.

Quomodo locus externus pro superficie corporis ambientis reæ sumatur.

Atque ita spatum quidem semper sumimus pro extensione in longum, latum & profundum. Locum autem aliquando consideramus ut rei, quæ in loco est, internum, & aliquando ut ipsi externum. Et quidem internus idem planè est quod spatum; externus autem sumi potest pro superficie quæ proximè ambit locatum. Notandumque est, per superficiem non hîc intelligi ullam corporis ambientis partem, sed solum terminum, qui medius est inter ipsum corpus ambiens & id quod ambitur, quique nihil aliud est quàm modus: vel certè intelligi superficiem in communi, quæ non sit pars unius corporis magis quàm alterius, sed eadem semper esse censeatur, cùm retinet eandem magnitudinem & figuram. Etsi enim omne corpus ambiens cum suâ superficie mutetur, non ideo res quam ambit locum mutare existimatur, si eundem interim situm servet inter illa externa, quæ tanquam immobilia spectantur. Ut si navim in unam partem à fluminis lapsu, & in contrariam à vento tam æqualiter impelli suppona-

mus, ut situm suum inter ripas non mutet, facilè aliquis credet ipsam manere in eodem loco, quamvis omnis superficies ambiens mutetur.

Vacuum autem philosophico more sumptum, hoc
5 est, in quo nulla planè sit substantia, dari non posse manifestum est, ex eo quòd extensio spatii, vel loci interni, non differat ab extensione corporis. Nam cùm ex hoc solo quòd corpus sit extensum in longum, latum & profundum, rectè concludamus
10 illud esse substantiam, quia omnino repugnat ut nihili sit aliqua extensio, idem etiam de spatio, quod vacuum supponitur, est concludendum : quòd nempe, cùm in eo sit extensio, necessariò etiam in ipso sit substantia.

15 Et quidem ex vulgi usu, per nomen vacui non solemus significare locum vel spatiū in quo nulla planè sit res, sed tantummodo locum in quo nulla sit ex iis rebus, quas in eo esse debere cogitamus. Sic, quia urna facta est ad aquas continendas, vacua dicitur, cùm
20 aëre tantum est plena. Sic nihil est in piscinā, licet aquis abundet, si in eâ desint pisces. Sic inane est navigium, quod comparatum erat ad vehendas merces, si solis arenis, quibus frangat impetus venti, sit onustum. Sic denique inane est spatiū, in quo nihil est sensibile, quamvis materiā creatā & per se subsistente plenum sit : quia non solemus considerare, nisi eas res quæ
25 à sensibus attinguntur. Atqui si postea, non attendentes quid per nomina vacui & nihili sit intelligendum, in spatio quod vacuum esse diximus, non modò nihil sensibile, sed omnino nullam rem contineri existimemus : in eundem errorem incidemus, ac si ex eo quòd

XVI.

*Repugnare ut detur
vacuum, sive in quo
nulla planè sit res.*

XVII.

*Vacuum ex vulgi usu
non excludere omne
corpus.*

usitatum sit dicere urnam, in quâ nihil est nisi aër, vacuam esse, ideo judicaremus aërem in eâ contentum non esse rem subsistentem.

XVIII.

*Quomodo emendandum
sit præjudicium de
vacuo absolute sumpto.*

Lapsique sumus ferè omnes à primâ ætate in hunc errorem, propterea quòd, non advertentes ullam esse inter vas & corpus in eo contentum necessariam conjunctionem, non putavimus quicquam obstare, quominus saltem | Deus efficiat, ut corpus, quod vas aliquod replet, inde auferatur, & nullum aliud in ejus locum succedat. Jam autem, ut errorem illum emendemus, considerare oportet nullam quidem esse connexionem inter vas & hoc vel illud corpus particulare quod in eo continetur, sed esse maximam, ac omnino necessariam, inter vasis figuram concavam & extensionem in genere sumptam, quæ in eâ cavitate debet contineri. Adeò ut non magis repugnet nos concipere montem sine valle, quam intelligere istam cavitatem absque extensione in eâ contentâ, vel hanc extensionem absque substantiâ quæ sit extensa : quia, ut saepe dictum est, nihili nulla potest esse extensio. Ac proinde, si quæratur quid fiet, si Deus auferat omne corpus quod in aliquo vase continetur, & nullum aliud in ablati locum venire permittat: respondendum est, vasis latera sibi invicem hoc ipso fore contigua. Cùm enim inter duo corpora nihil interjacet, necesse est ut se mutuò tangant; ac manifestè repugnat ut distent, sive ut inter ipsa sit distantia, & tamen ut ista distantia sit nihil : quia omnis distantia est modus extensionis, & ideo sine substantiâ extensâ esse non potest^a.

XIX. Postquam sic advertimus substantiæ corporeæ na-

Ex his ea confirmari;

a. Voir t. IV, p. 329, l. 6.

5

10

15

20

25

30

turam in eo tantum consistere, quod sit res extensa; ejusque extensionem non esse diversam ab ea, quae spatio quantumvis inani tribui solet: facilè cognoscimus fieri non posse, ut aliqua ejus pars plus spatii occupet

5 unâ vice quam aliâ, sive aliter rarefiat, quam modo paullò antè explicato^a; vel ut plus sit materiae, sive substantiae corporeæ, in vase, cum plumbo, vel auro, vel alio quantumvis gravi ac duro corpore plenum est, quam cum aerem tantum continet, vacuumque existimat

10 matur: quia partium materiae | quantitas non pendet ab earum gravitate aut duritate, sed à sola extensione, quae semper in eodem vase est æqualis.

Cognoscimus etiam fieri non posse ut aliqua atomi, sive materiae partes ex naturâ suâ indivisibles, existant.

15 Cum enim, si quae sint, necessariò debeant esse extensæ, quantumvis parvæ fingantur, possimus adhuc unamquamque ex ipsis in duas aut plures minores cogitatione dividere, ac proinde agnoscere esse divisibles. Nihil enim possimus cogitatione dividere, quin hoc

20 ipso cognoscamus esse divisibile; atque ideo, si judicaremus id ipsum esse indivisible, judicium nostrum à cognitione dissentiret. Quin etiam si fingamus, Deum efficere voluisse, ut aliqua materiae particula in alias minores dividi non possit, non tamen illa propriè indis-

25 visibilis erit dicenda. Ut etenim effecerit eam à nullis creaturis dividi posse, non certè sibi ipsi ejusdem dividendæ facultatem potuit adimere: quia fieri planè non potest, ut propriam suam potentiam imminuat, quemadmodum supra notatum est^b. Atque ideo, abso-

*quæ de rarefactione
diæ sunt.*

XX.

*Ex his etiam demon-
strari, nullas atomos
dari posse.*

a. Art. vi ci-avant, p. 43.

b. Pars I, art. LX, p. 29, l. 11-13.

lutè loquendo, illa divisibilis remanebit, quoniam ex naturâ suâ est talis.

XXI.

Item mundum esse indefinitè extensem.

Cognoscimus præterea hunc mundum, sive substantiæ corporeæ universitatem, nullos extensionis suæ fines habere^a. Ubiunque enim fines illos esse fingamus, semper ultra ipsos aliqua spatia indefinitè extensa non modò imaginamur, sed etiam verè imaginabilia, hoc est, realia esse percipimus; ac proinde, etiam substantiam corpoream indefinitè extensam in iis contineri. Quia, ut jam fusè ostensum est, idea ejus extensionis, quam in spatio qualicunque concipimus, eadem plane est cum ideâ substantiæ corporeæ.

5

10

15

20

XXII.

Item unam & eandem esse materiam cœli & terre; ac plures mundos esse non posse.

Hincque etiam colligi facile potest, non aliam esse materiam cœli quàm terræ; atque omnino, si mundi essent infiniti, non posse non illos omnes ex unâ & eâdem materiâ constare; nec proinde plures, sed unum tantùm, esse posse^b: quia perspicuè intelligimus illam materiam, cujus natura in eo solo consistit quòd sit substantia extensa, omnia omnino spatia imaginabilia, in quibus alii isti mundi esse deberent, jam occupare: nec ullius alterius materiæ ideam in nobis reperimus.

25

XXIII.

Omnem materiæ variationem, sive omnem ejus formarum diversitatem pendere à motu.

Materia itaque in toto universo una & eadem existit, utpote quæ omnis per hoc unum tantùm agnoscitur, quòd sit extensa. Omnesque proprietates, quas in eâ clarè percipimus, ad hoc unum reducuntur, quòd sit partibilis, & mobilis secundùm partes, & proinde capax illarum omnium affectionum, quas ex ejus partium motu sequi posse percipimus. Partitio enim, quæ fit solâ cogitatione, nihil mutat; sed omnis materiæ

25

a. Voir t. V, p. 69.

b. *Ibidem.*

variatio, sive omnium ejus formarum diversitas, pendet à motu. Quod passim etiam à Philosophis videtur suisse animadversum, quia dixerunt naturam esse principium motū & quietis. Tunc enim per naturam intellexerunt id, per quod res omnes corporeæ tales evadunt, quales ipsas esse experimur.

Motus autem (scilicet localis, neque enim ullus aliis sub cogitationem meam cadit^a; nec ideo etiam ullum alium in rerum naturâ fingendum puto), motus, inquam, ut vulgò sumitur, nihil aliud est quàm *actio*, quâ *corpus aliquod ex uno loco in alium migrat*. Et idecirco, quemadmodum suprà monuimus^b eandem rem eodem tempore dici posse locum mutare & non mutare, ita eadem etiam dici potest moveri & non moveri. Ut qui sedet in navi, dum ea solvit è | portu, putat quidem se moveri, si respiciat ad littora eaque ut immota consideret; non autem, si ad ipsam navim, inter cujus partes eundem semper situm servat. Quin etiam, quatenus vulgò putamus in omni motu esse actionem, in quiete verò cessationem actionis, magis propriè tunc dicitur quiescere quàm moveri, quia nullam in se actionem sentit.

Sed si non tam ex vulgi usu, quàm ex rei veritate, consideremus quid per motum debeat intelligi, ut aliqua ei determinata natura tribuatur: dicere possumus esse *translationem unius partis materiæ*, sive *unius corporis*, ex *viciniâ eorum corporum*, quæ illud immediatè contingunt & tanquam *quiescentia spectantur*, in *viciniam aliorum*. Ubi per *unum corpus*, sive *unam partem ma-*

a. Cf. ci-avant, p. 33, l. 28-30, et p. 32, l. 7.

b. Ci-avant, p. 47, l. 9-10.

XXIV.

Quid fit motus juxta vulgarem sensum.

XXV.

Quid fit motus propriè umptus.

teriæ, intelligo id omne quod simul transfertur; etsi rursus hoc ipsum constare possit ex multis partibus, quæ alios in se habeant motus. Et dico esse *translatiōnem*, non vim vel actionem quæ transfert, ut ostendam illum semper esse in mobili^a, non in movente, quia hæc duo non satis accuratè solent distingui; ac esse duntaxat ejus modum, non rem aliquam subsistente, sicut figura est modus rei figuratæ, ac quies rei quiescentis.

XXVI.

Non plus actionis requiri ad motum quam ad quietem.

Quippe notandum est, magno nos, in hoc, præjudicio laborare, quòd plus actionis ad motum requiri arbitremur, quàm ad quietem. Hocque ideo nobis ab ineunte ætate persuasimus, quòd corpus nostrum soleat moveri à nostrâ voluntate, cuius intimè consciī sumus, & quiescere ex hoc solo quòd terræ adhæreat per gravitatem, cuius vim non sentimus. Et quidem quia ista gravitas, aliæque plures causæ, à nobis non animadversæ, motibus quos in membris nostris ciere volumus resistunt, efficiuntque ut fatigemur, putamus majore actione sive majore vi opus esse ad motum ciendum, quàm ad illum sistendum: fumentes scilicet actionem pro conatu illo, quo utimur ad membra nostra & illorum ope alia corpora permovenda. Quod tamen præjudicium facilè exuemus, si consideremus, non modò conatu nobis opus esse ad movenda corpora externa, sed sæpe etiam ad eorum motus sistendos, cùm à gravitate aliâve causâ non sistuntur. Ut, exempli gratiâ, non majori utimur actione ad navigium in aquâ stagnante quiescens impellendum, quàm ad idem, cùm movetur, subitò retinendum: vel certè non multò ma-

a. Voir t. V, p. 384. — *Ibid.*, p. 380, l. 26, et p. 403, l. 25 et 26.

jori ; hinc enim demenda est aquæ ab eo sublevatæ gravitas, & ejusdem lensor^a, à quibus paulatim sisti posset.

- Cùm autem híc non agatur de illâ actione, quæ intelligitur esse in movente, vel in eo qui motum sistit, sed de solâ translatione, ac translationis absentiâ sive quiete : manifestum est hanc translationem extra corpus motum esse non posse, atque hoc corpus alio modo se habere, cùm transfertur, & alio, cùm non transferatur sive cùm quiescit : adeò ut motus & quies nihil aliud in eo sint, quàm duo diversi modi.

- Addidi præterea, translationem fieri *ex viciniâ corporum contiguorum in viciniam aliorum*, non autem ex uno loco in alium : quia, ut suprà explicui^b, loci acceptio varia est, ac pendet à nostrâ cogitatione : sed cùm per motum intelligimus eam translationem quæ fit ex viciniâ corporum contiguorum, quoniam unantùm corpora eodem temporis momento ejusdem mobilis contigua e[st] se possunt, non possumus isti mobili plures motus eodem tempore tribuere, sed unum tantùm.

- Addidi denique, translationem illam fieri ex viciniâ, non quorumlibet corporum contiguorum, sed *eorum* duntaxat, quæ tanquam quiescentia spectantur.
- Ipsa enim translatio est reciproca, nec potest intelligi corpus AB transferri ex viciniâ corporis CD^c, quin simul etiam intelligatur corpus CD transferri ex viciniâ corporis AB : ac planè eadem vis & actio requiri-

a. Voir t. V, p. 168 et 384.

b. Art. x à art. xvi ci-avant, p. 45-48.

c. Voir t. V, p. 312, l. 15, et p. 345, l. 22.

XXVII.

Motum & quietem efftantum diversos modos corporis moti.

XXVIII.

Motum propriè sumtum non referri, nisi ad corpora contigua ejus quod movetur.

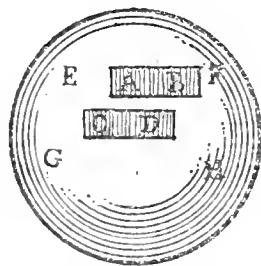
XXIX.

Nec referri nisi ad ea corpora contigua, quæ tanquam quiescentia spectantur.

ritur ex unâ parte atque ex alterâ. Quapropter si omnino propriam, & non ad aliud relatam, naturam motui tribuere vellemus, cùm duo corpora contigua unum in unam, aliud in aliam partem transferuntur, sicque à se mutuò separantur, tantundem motûs in uno quàm in altero esse diceremus. Sed hoc à communi loquendi usu nimium abhorreret : cùm enim assueti simus stare in terrâ, eamque ut quiescentem considerare, quamvis aliquas ejus partes, aliis minoribus corporibus contiguas, ab eorum viciniâ transferri videamus, non tamen ipsam ideo moveri putamus.

XXX.

Cur ex duobus corporibus contiguis que separantur ab invicem, unum potius quàm aliud moveri dicatur.



Hujusque rei præcipua ratio est, quòd motus intelligatur esse totius corporis quod movetur, nec possit ita intelligi esse totius terræ, ob translationem quarendam ejus partium ex viciniâ minorum corporum quibus contiguæ sunt : quoniam sæpe plures ejusmodi translationes, sibi mutuò contrarias, in ipsâ licet advertere. Ut si corpus E F G H sit terra, & supra ipsam eodem tempore corpus A B transferatur ab E versus F, ac C D ab H versus G, quamvis hoc ipso partes terræ corpori A B contiguæ à B versus A transferantur, neque minor vel alterius naturæ actio in iis esse debeat, ad illam translationem, quàm in corpore A B : non ideo intelligimus terram moveri à B versus A, sive ab Occidente versus Orientem, quia pari ratione ob id quòd ejus partes corpori C D contiguæ transferantur à C versus D, intelligendum esset eam etiam in aliam par-

tem moveri, nempe ab Oriente in Occidentem ; quæ duo inter se pugnant. Ita ergo, ne nimium à communi usu loquendi recedamus, non hīc dicemus terram moveri, sed sola corpora A B & C D ; atque ita de reliquis.

- 5 Sed interim recordabimur, id omne quod reale est ac positivum in corporibus quæ moventur, propter quod moveri dicuntur, reperiri etiam in aliis ipsorum contiguis, quæ tamen ut quiescentia tantùm spectantur^a.

Etsi autem unumquodque corpus habeat tantùm

- 10 unum motum sibi proprium, quoniam ab unis tantùm corporibus sibi contiguis & quiescentibus recedere intelligitur, participare tamen etiam potest ex aliis innumeris, si nempe sit pars aliorum corporum alias motus habentium. Ut, si quis ambulans in navi horologium in perā gestet, ejus horologii rotulæ unico tantùm motu sibi proprio movebuntur, sed participabunt etiam ex alio, quatenus, adjunctæ homini ambulanti, unam cum illo materiæ partem component, & ex alio quatenus erunt adjunctæ navigio in mari fluctuanti,
- 15 & ex alio quatenus adjunctæ ipsi mari, & denique alio quatenus adjunctæ ipsi terræ, si quidem tota terra moveatur. Omnesque hi motus revera erunt in rotulis istis ; sed quia non facilè tam multi simul intelligi, nec etiam omnes agnosci possunt, sufficiet unicum illum,
- 20 qui proprius est cujusque corporis, in ipso considerare.

- Ac præterea ille unicus cujusque corporis motus, qui ei proprius est, instar plurium potest considerari : ut, cùm in rotis curruum duos diversos distinguimus, unum scilicet circularem circa ipsarum axem, & alium 30 rectum secundùm longitudinem viæ per quam ferun-

a. Voir t. V, p. 70, p. 385, et p. 403, l. 25.

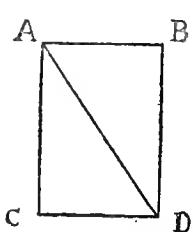
XXXI.

Quomodo in eodem corpore innumeri diversi motus esse possint.

XXXII.

Quomodo etiam motus propriè sumptus, qui in quoque corpore unicus est, pro pluribus sumi possit.

tur. Sed quòd ideò tales motus non sint revera distin-
cti, patet ex eo, quòd unumquodque punctum cor-
poris quod movetur, unam tantùm aliquam lineam
describat. Nec refert, quòd ista linea sàepe sit valde
contorta^a, & ideò à pluribus diversis motibus genita
videatur : quia possimus imaginari, eodem modo



quamcunque lineam, etiam rectam, quæ omnium simplicissima est, ex infinitis diversis motibus ortam esse. Ut si linea AB feratur versus CD, & eodem tempore punctum A feratur versus B, linea recta AD, quam hoc punctum A describet, non minùs pendebit à duobus motibus rectis, ab A in B & ab AB in CD, quàm linea curva, quæ à quovis rotæ puncto describitur, pendet à motu recto & circulari. Ac proinde, quamvis sàepe utile sit unum motum in plures partes hoc pacto distinguere, ad faciliorem ejus perceptionem, absolutè tamen loquendo, unus tantùm in unoquoque corpore est numerandus.

XXXIII.

Quomodo in omni motu integer circulus corporum simul moveatur.

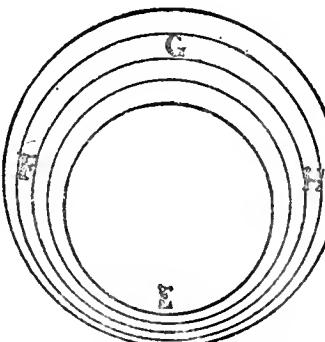
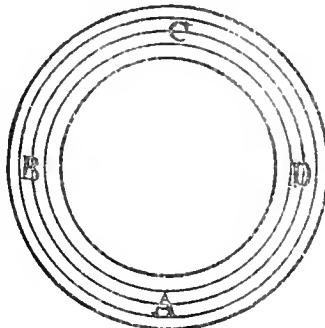
Ex hoc autem quòd suprà fuerit animadversum^b, loca omnia corporibus plena esse, semperque easdem materiæ partes æqualibus locis coæquari, sequitur nullum corpus moveri posse nisi per circulum, ita scilicet ut aliud aliquod corpus ex loco quem ingreditur expellat, hocque rursus aliud, & aliud, usque ad ultimum, quod in locum à primo derelictum, eodem temporis momento quo derelictus est, ingrediatur. Hocque facile intelligimus in circulo perfecto, quia videmus nullum vacuum, nullamque rarefactionem aut con-

a. Voir t. V, p. 168.

b. Art. xviii et xix, p. 50 et 51.

densationem requiri, ut pars circuli A moveatur versus B, modò eodem tempore pars B moveatur versus C, C versus D, ac D versus A. Sed idem intelligi etiam potest in 5 circulo non perfecto, & quantumlibet irregulari, modò advertatur, quo pacto omnes locorum inæqualitates inæquali motuum celeritate pos- 10 sint compensari. Sic tota materia contenta in spatio EFGH circulariter moveri potest absque ullâ condensatione vel vacuo, & eodem tempore ejus pars quæ est versus E, transire versus G, ac ea 15 quæ est versus G, transire versus E: modò tantum, ut *<si>* spatium in G supponitur esse quadruplo latius quam in E, ac duplò quam in F & H, ita 20 etiam quadruplo celerius moveatur in E quam in G, ac duplo celerius quam in F vel H; atque ita reliquis omnibus in locis motū celeritas angustiam loci compenset. Hoc enim pacto, 25 in quovis determinato tempore, tantundem materiæ per unam istius circuli partem, quam per alteram transibit.

Fatendum tamen est in motu isto aliquid reperiri, quod mens quidem nostra percipit esse verum, sed tamen, quo pacto fiat, non comprehendit: nempe divisionem quarundam particularum materiæ in infinitum, 30 sive indefinitam, atque in tot partes, ut nullam cogi-



XXXIV.

Hinc sequi divisionem materiæ in particulas revera indefinitas, quamvis eæ nobis sint incomprehensibles.

tatione determinare possimus tam exiguum, quin intelligamus ipsam in alias adhuc minores reipsa esse divisam. Fieri enim non potest, ut materia quæ jam implet spatium G, successivè impleat omnia spatia innumeris gradibus minora, quæ sunt inter G & E, nisi aliqua ejus pars ad innumerabiles illorum spatiorum mensuras figuram suam accommodet : quod ut fiat, necesse est omnes imaginabiles ejus particulas, quæ sunt revera innumeræ, à se mutuò aliquantulum moveri, & talis quantulacunque remotio vera divisione est^a.

XXXV.

Quomodo fiat ista divisio, & quod non sit dubitandum quin fiat, et si non comprehendatur.

Notandum autem me hīc non loqui de totâ materiâ, sed tantum de aliquâ ejus parte. Quamvis enim supponamus duas aut tres ejus partes esse in G tantæ latitudinis quantæ est spatium E, itemque etiam plures alias minores, quæ maneant indivisæ : nihilominus intelligi potest eas moveri circulariter versus E, modò quædam aliæ ipsis admistæ sint, quæ se quomodo libet inflectant, & figuræ suas sic mutent, ut junctæ istis figuræ suas non ita mutantibus, sed solam celeritatem motûs ad rationem loci occupandi accommodantibus, omnes angulos quos istæ aliæ non occupabunt, accuratè compleant. Et quamvis, quomodo fiat indefinita ista divisio, cogitatione comprehendere nequeamus, non ideo tamen debemus dubitare quin fiat : quia clarè percipimus illam necessariò sequi ex naturâ materiæ nobis evidentissimè cognitâ, percipi musque etiam eam esse de genere eorum quæ à mente nostrâ, utpote finitâ, capi non possunt^b.

a. Voir t. V, p. 70, p. 242, l. 21, et p. 274, l. 4.

b. *Ibid.*, p. 242, l. 21.

Motûs naturâ sic animadversâ, considerare oportet ejus causam, eamque duplicem : primò scilicet universalem & primariam, quæ est causa generalis omnium motuum qui sunt in mundo ; ac deinde particularem, à quâ fit ut singulæ materiæ partes motus, quos priùs non habuerunt, acquirant. Et generalem quod attinet, manifestum mihi videtur illam non aliam esse, quâm Deum ipsum, qui materiam simul cum motu & quiete in principio creavit, jamque, per solum suum concursum ordinarium, tantundem motûs & quietis in eâ totâ quantum tunc posuit conservat. Nam quamvis ille motus nihil aliud sit in materiâ motâ quâm ejus modus : certam tamen & determinatam habet quantitatem, quam facilè intelligimus eandem semper in totâ rerum universitate esse posse, quamvis in singulis ejus partibus mutetur. Ita scilicet ut putemus, cùm una pars materiæ duplò celerius movetur quâm altera, & hæc altera duplò major est quâm prior, tantundem motûs esse in minore quâm in majore ; ac quantò motus unius partis lentior fit, tanto motum alicujus alterius ipsi æqualis fieri celeriorem. Intelligimus etiam perfectionem esse in Deo, non solùm quòd in se ipso sit immutabilis, sed etiam quòd modo quâm maximè constanti & immutabili operetur : adeò ut, iis mutationibus exceptis, quas evidens experientia vel divina revelatio certas reddit, quasque sine ullâ in creatore mutatione fieri percipimus aut credimus, nullas alias in ejus operibus supponere debeamus, ne qua inde inconstantia in ipso arguatur. Unde sequitur quâm maximè rationi esse consentaneum, ut putemus

29 qua] quæ (1^{re} édit.).

XXXVI.

*Deum esse primariam
motûs causam : &
eandem semper mo-
tûs quantitatem in
universo conservare.*

ex hoc solo, quòd Deus diversimodè moverit partes materiæ, cùm primùm illas creavit, jamque totam istam materiam conservet eodem planè modo eâdemque ratione quâ priùs creavit, eum etiam tantundem motûs in ipsâ semper conservare^a.

5

XXXVII.

Prima lex naturæ :
quòd unaquæque res,
quantum in se est,
semper in eodem statu
perseveret; sicque
quod semel moveretur,
semper moveri per-
gat.

Atque ex hac eâdem immutabilitate Dei, regulæ quædam sive leges naturæ cognosci possunt, quæ sunt causæ secundariæ ac particulares diversorum motuum, quos in singulis corporibus advertimus. Harum prima est, unamquamque rem, quatenus est simplex & indivisa, manere, quantum in se est, in eodem semper statu, nec unquam mutari nisi à causis externis. Ita, si pars aliqua materiæ sit quadrata, facilè nobis persuademus illam perpetuò mansuram esse quadratam, nisi quid aliunde adveniat quod ejus figuram mutet. Si quiescat, non credimus illam unquam incepturam moveri, nisi ab aliquâ caufâ ad id impellatur. Nec ulla major ratio est, si moveatur, cur putemus ipsam unquam suâ sponte, & à nullo alio impeditam, motum illum suum esse intermissuram. Atque ideò concludendum est, id quod movetur, quantum in se est, semper moveri. Sed quia hîc versamur circa terram, cuius constitutio talis est, ut motus omnes qui propè illam fiunt, /brevi fistantur, & saepè ob causas quæ sensus nostros latent : ideò ab ineunte ætate saepè judicavimus eos motus, qui sic à causis nobis ignotis fistebantur, suâ sponte definere. Jamque proclives sumus ad illud de omnibus existimandum, quod videmur in multis esse experti : nempe

10

15

20

25

6 immutabilitate] immobilitatte (*sic, 1^{re} édit.*).

a. Voir t. V, p. 385.

illos ex naturâ suâ cessare, sive tendere ad quietem. Quod profectò legibus naturæ quâm-maximè adversatur : quies enim motui est contraria, nihilque ad suum contrarium, sive ad destructionem suî ipsius, ex propriâ naturâ ferri potest.

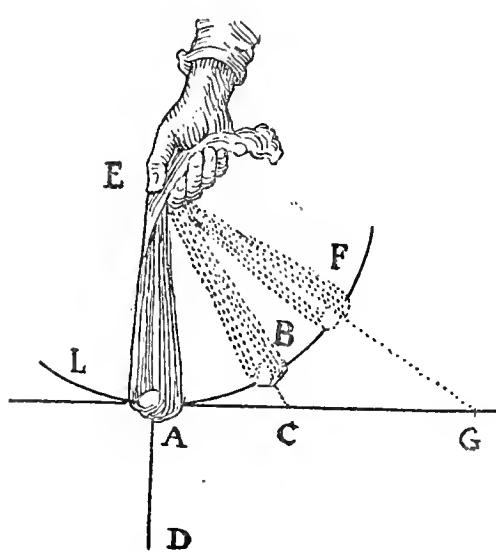
- Et verò quotidiana experientia, in iis quæ projiciuntur, regulam nostram omnino confirmat. Neque enim alia ratio est, cur projecta perseverent aliquandiu in motu, postquam à manu jaciente separata sunt, quâm quia semel mota pergunt moveri, donec ab obviis corporibus retardentur. Et manifestum est, ipsa solere ab aëre, aliisve quibuslibet fluidis corporibus in quibus moventur, paulatim retardari, atque ideo motum ipsum diu durare non posse. Aërem enim motibus aliorum corporum resistere, ipso sensu tactûs possimus experiri, si flabello ipsum percutiamus; idemque volatus avium confirmat. Et nullus alias est liquor, qui non manifestius adhuc, quâm aër, motibus projectorum resistat.
- Altera lex naturæ est : unamquamque partem materiæ, seorsim spectatam, non tendere unquam ut secundùm illas lineas obliquas perget moveri, sed tantummodo secundùm rectas; et si multæ sæpe cogantur deflectere propter occursum aliarum, atque, ut paulò antè dictum est^a, in quolibet motu fiat quodammodo circulus, ex omni materiâ simul motâ. Causa hujus regulæ eadem est quæ præcedentis, nempe immutabilitas & simplicitas operationis, per quam Deus motum in materiâ conservat. Neque enim illum conservat, nisi præcisè qualis est eo ipso temporis momento quo

a. Art. xxxiii, p. 58.

XXXVIII.
De motu projectorum.

XXXIX.
Altera lex naturæ :
quod omnis motus ex se ipso sit redus; & ideo quæ circulariter moventur, tendere semper ut recedant à centro circuli quem describunt.

conservat, nullâ habitâ ratione ejus qui fortè fuit paulò antè. Ac quamvis nullus motus fiat in instanti, manifestum tamen est omne id quod movetur, in singulis instantibus quæ possunt designari dum movetur, determinatum esse ad motum suum continuandum versus aliquam partem, secundùm lineam rectam, non autem unquam secundùm ullam lineam curvam. Ut,



exempli causâ, lapis A, in fundâ EA per circulum ABF rotatus, eo instanti, quo est in puncto A, determinatus quidem est ad motum versus aliquam partem, nempe secundùm lineam rectam versus C, ita scilicet ut linea recta AC sit tangens circuli. Non autem fingi

poteſt illum determinatum esse ad ullum motum curvum : etſi enim priùs venerit ex L ad A per lineam curvam, nihil tamen iſtius curvitatis intelligi potest in eo remanere, dum est in puncto A. Hocque etiam experientiâ confirmatur, quia si | tunc ē fundâ egrediatur, non perget moveri versus B, sed versus C. Ex quo sequitur, omne corpus quod circulariter movetur, perpetuò tendere ut recedat à centro circuli quem describit. Ut ipſo manūs ſenu experimentur in lapide, dum illum fundâ circumagimus. Et quia consideratione iſtâ in ſequentibus ſæpe utemur, dili-

genter erit advertenda, sūsiusque insrā exponetur^a.

Tertia lex naturæ hæc est : ubi corpus quod moveatur alteri occurrit, si minorem habeat vim ad pergendum secundūm lineam rectam, quām hoc alterum ad 5 ei resistendum, tunc deflectitur in aliam partem, & motum suum retinendo solam motūs determinationem amittit; si verò habeat majorem, tunc alterum corpus secum movet, ac quantum ei dat de suo motu, tantundem perdit. Ita experimur dura quælibet corpora projecta, cùm in aliud durum corpus impingunt, non ideò à motu cessare, sed versus contrariam partem reflecti; contrà verò, cùm occurruunt corpori molli, quia facile in illud motum omnem suum transmittunt, ideò statim ad quietem reduci. Atque omnes causæ particulares 10 mutationum, quæ corporibus accidunt, in hac tertiat lege continentur, saltem eæ quæ ipsæ corporeæ sunt; an enim, & qualem, mentes humanæ vel Angelicæ vim habeant corpora movendi, non jam inquirimus, sed ad tractationem *de homine* reservamus^b.

Demonstratur autem prior pars hujus legis, ex eo quod differentia sit inter motum in se spectatum & ipsius determinationem versus certam partem, quā fit ut ista determinatio possit mutari, motu integro remanente. Cùm enim, ut antè dictum est, unaquæque res, 20 non composita, sed simplex, qualis est motus, semper esse perseveret, quamdiu à nullâ causâ externâ destruitur; & in occursu duri corporis, appareat quidem causa quæ impedit, ne motus alterius corporis, cui occurrit, maneat determinatus versus eandem partem; non

a. Ci-après, partie III, art. LVII et LVIII.

b. Cf. art. ii ci-avant, p. 41, note c.

autem ulla, quæ motum ipsum tollat vel minuat, quia motus motui non est contrarius : hinc sequitur illum idcirco minui non debere.

XLII.

*Probatio posterioris
partis.*

Demonstratur etiam pars altera ex immutabilitate operationis Dei, mundum eādem actione, quā olim creavit, continuò jam conservantis. Cūm enim omnia corporibus sint plena, & nihilominus uniuscujusque corporis motus tendat in lineam rectam, perspicuum est Deum ab initio, mundum creando, non modò diversas ejus partes diversimodè movisse, sed simul etiam effecisse, ut unæ alias impellerent motusque suos in illas transferrent : adeò ut jam, ipsum conservando eādem actione, ac cum iisdem legibus cum quibus creavit, motum, non iisdem materiæ partibus semper infixum, sed ex unis in alias prout sibi mutuò occurruunt transeuntem, conservet. Sicque hæc ipsa creaturarum continua mutatio immutabilitatis Dei est argumentum.

XLIII.

*In quo consistat vis
cujusque corporis ad
agendum vel resisten-
dum.*

Hic verò diligenter advertendum est, in quo consistat vis cujusque corporis ad agendum in aliud, vel ad actioni alterius resistendum : nempe in hoc uno, quod unaquæque res tendat, quantum in se est, ad permanendum in eodem statu in quo est, juxta legem primo loco positam^a. Hinc enim id quod alteri conjunctum est, vim habet nonnullam, ad impediendum ne dis jungatur; id quod disjunctum est, ad manendum disjunctum; id quod quiescit, ad perseverandum in suâ quiete, atque ex consequenti ad resistendum iis omnibus quæ illam possunt mutare; id quod mouetur, ad perseverandum in suo motu, hoc est, in motu ejusdem

5

10

15

20

25

30

a. Art. xxxvii ci-avant, p. 62.

celeritatis & versus eandem partem. Visque illa debet aestimari tum à magnitudine corporis in quo est, & superficie secundùm quam istud corpus ab alio disjungitur; tum à celeritate motûs, ac naturâ & contrarietate modi, quo diversa corpora sibi mutuò occurront.

Atque notandum est, unum motum alteri motui æquè veloci nullo modo esse contrarium, sed propriè tantùm duplicum hîc inveniri contrarietatem. Unam inter motum & quietem, vel etiam inter motûs celeritatem & tarditatem, quatenus scilicet ista tarditas de quietis naturâ participat. Alteram inter determinacionem motûs versus aliquam partem, & occursum corporis in illâ parte quiescentis vel aliter moti; atque pro ratione partis in quam corpus alteri occurrentis movetur, hæc contrarietas est major vel minor.

Ex quibus ut possimus determinare, quo pacto singula corpora motus suos augeant vel minuant, vel in alias partes convertant, ob aliorum corporum occursus: oportet tantùm calculo subducere, quantum in unoquoque sit virium, sive ad movendum, sive ad motui resistendum; ac pro certo statuere, illud semper, quod valentius est, sortiri suum effectum. Hocque facilè calculo subduci posset, si duo tantùm corpora sibi mutuò occurrerent, eaque essent perfectè dura, & à reliquis omnibus sic divisa, ut eorum motus à nullis aliis circumjacentibus impedirentur nec juvarentur; ea enim regulas sequentes observarent^a.

a. Voir t. IV, p. 185, l. 5; p. 187, l. 12-17; et p. 396, l. 5-10. — Tome V, p. 168, et p. 405, l. 6. — Voir aussi t. IX, p. 89 et suiv. de la traduction française des *Principes*, et p. 327.

XLIV.

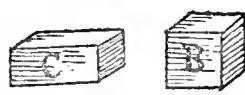
Motum non esse motui contrarium, sed quieti; & determinacionem in unam partem, determinationi in partem oppositam.

XLV.

Quomodo possit determinari. quantum cuiusque corporis motus mutetur propter aliorum corporum occursum; idque per regulas sequentes.

XLVI.
Prima.

Primò, si duo illa corpora, puta B & C, essent planè æqualia, & æquè velociter moverentur, B quidem à dextrâ versus sinistram, & C illi in directum à sinistrâ versus | dextram, cùm sibi mutuò occurrerent, reflecterentur, & postea pergerent moveri, B versus dextram & C versus sinistram, nullâ parte suæ celeritatis amissâ^a.



XLVII.
Secunda.

Secundò, si B esset tantillò majus quàm C, cæteris positis ut priùs, tunc solum C reflecteretur, & utrumque versus sinistram eâdem celeritate moveretur.

XLVIII.
Tertia.

Tertiò, si mole essent æqualia, sed B tantillò celerius moveretur quàm C, non tantùm ambo pergerent moveri versus sinistram, sed etiam transferretur ex B in C media pars celeritatis quâ hoc ab illo excedetur : hoc est, si fuissent priùs sex gradus celeritatis in B, & quatuor tantùm in C, post mutuum occursum unumquodque tenderet versus sinistram, cum quinque gradibus celeritatis.

XLIX.
Quarta.

Quartò, si corpus C planè quiesceret, essetque paulò majus quàm B, quâcunque cum celeritate B moveretur versus C, nunquam ipsum C moveret; sed ab eo repelleretur in contrariam partem : quia corpus quiescens magis resistit magnæ celeritati quàm parvæ, idque pro ratione excessùs unius supra alteram; & idcirco semper major esset vis in C ad resistendum, quàm in B ad impellendum^b.

9 majus] major (*1^{re} édit.*).

a. Voir t. V, p. 291, l. 22-27.

b. Tome IV, p. 183, l. 11, et p. 186, l. 1.

Quintò, si corpus quiescens C effet minus quām B, tunc, quantumvis tardè B versus C moveretur, illud secum moveret, partem scilicet sui motūs ei talem transferendo, ut ambo postea æquè celeriter moverentur : nempe, si B effet duplo majus quām C, transferret ipsi tertiam partem sui motūs, quia una illa tertia pars tam celeriter moveret corpus C, quām duæ aliæ residuae corpus B duplo majus. Et ita, postquam B ipsi C occurisset, unâ tertiatâ parte tardius moveretur quām priùs, hoc est, tantundem temporis requireret, ut moveretur per spatiū duorum pedum, quām priùs ut moveretur per spatiū trium. Eodem modo, si B effet triplo majus quām C, transferret ipsi quartam partem sui motūs ; & sic de cæteris^a.

Sextò, si corpus C quiescens effet accuratissimè æquale corpori B versus illud moto, partim ab ipso impelleretur, & partim ipsum in contrariam partem repelleret : nempe, si B veniret versus C cum quatuor gradibus celeritatis, communicaret ipsi C unum gradum, & cum tribus residuis reflecteretur versus partem adversam^b.

Denique, si B & C versus eandem partem moverentur, C quidem tardius, B autem illud insequens celerius, ita ut ipsum tandem attingeret, effetque C majus quām B, sed excessus celeritatis in B effet major, quām excessus magnitudinis in C : tunc B transferret tantum de suo motu in C, ut ambo postea æquè celeriter & in easdem partes moverentur. Si autem è contra excessus celeritatis in B minor effet, quām excessus magnitu-

L.
Quinta.

L.
Sexta.

LII.
Septima.

a. Tome IV, p. 186, l. 1.

b. *Ibidem.*

dinis in C, B in contrariam partem reflecteretur, & motum omnem suum retineret. Atque hi excessus ita computantur: si C esset duplo majus quam B, & B non moveretur duplo celerius quam C, ipsum non pelleret, sed in contrariam partem reflecteretur; si verò magis quam duplo celerius moveretur, ipsum pelleret. Nempe, si C haberet tantum duos gradus celeritatis, & B haberet quinque, demerentur duo gradus ex B, qui translati in C unum tantum gradum efficerent, quia C est duplo majus quam B: quo fieret ut duo corpora B & C cum tribus gradibus celeritatis postea moverentur; & ita de cæteris est judicandum. Nec ista egent probatione, quia per se sunt manifesta.

LIII.

Harum regularum usum esse difficilem, propterea quod unumquodque corpus à multis simul tangatur.

Sed quia nulla in mundo corpora esse possunt à reliquis omnibus ita divisa, & nulla circa nos esse solent planè dura, ideo multò difficilius iniri potest calculus, ad determinandum quantum cujusque corporis motus ob aliorum occursum mutetur. Simul enim habenda est ratio eorum omnium, quæ illud circumquaque contingunt, eaque, quantum ad hoc, valde diversos habent effectus, prout sunt dura vel fluida: quorum ideo diversitas in quo consistat, hīc est quærendum.

LIV.

Quæ sunt corpora dura, quæ fluida.

Nempe, sensu teste, non aliā agnoscimus, quam quod fluidorum partes facilè recedant ex locis suis, atque ideo manibus nostris versus illa se moventibus non resistant; contrà autem durorum partes ita sibi mutuò cohærent, ut non sine vi, quæ sufficiat ad istam illorum cohærentiam superandam, sejungi possint. Et ulterius investigantes quid sit ut quædam corpora sine ullâ difficultate loca sua corporibus aliis relinquant, alia non item: facilè advertimus ea quæ jam sunt

in motu, non impedire ne loca quæ sponte deferrunt ab aliis occupentur; sed ea quæ quiescunt, non sine aliquâ vi ex locis suis extrudi posse. Unde licet colligere, corpora divisa in multas exiguae particulas,
 5 motibus à se mutuò diversis agitatas, esse fluida; ea verò, quorum omnes particulæ juxta se mutuò quiescunt, esse dura.

Neque prosectò ullum glutinum possimus excogitare, quod particulas durorum corporum firmius inter se conjungat, quām ipsarum quies. Quid enim esse posset glutinum istud? Non substantia: quia, cùm particulæ istæ sint substantiæ, nulla ratio est cur per aliam substantiam potius | quām per se ipsas jungerentur. Non etiam est modus ullus diversus à quiete: nullus enim aliis magis adversari potest motui, per quem istæ particulæ separentur, quām ipsarum quies. Atque præter substantias & earum modos, nullum aliud genus rerum agnoscimus^a.

Quantum autem ad fluida, et si sensu non advertamus ipsorum particulas moveri, quia sunt nimis exiguae, facilè tamen ex effectibus id colligitur, præcipue in aëre & aquâ, ex eo quòd alia multa corpora corruptant. Neque enim actio ulla corporea, qualis ista corruptio est, sine motu locali esse potest; & causæ ipsorum motū infra dicentur^b. Sed in eo est difficultas, quòd istæ fluidorum particulæ non possint omnes eodem tempore in unamquamque partem ferri; quod tamen requiri videtur, ut non impedian motum corporum ex quâlibet parte venientium, quemadmodum

a. Voir t. V, p. 385.

b. Pars III, art. XLIX, L et LI.

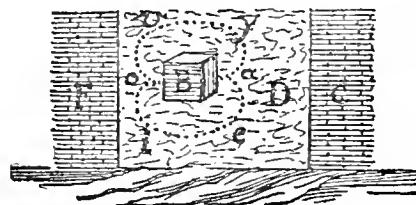
LV.

*Durorum partes nullo
alio glutino simul
jungi, quām earum
quiete.*

LVI.

*Fluidorum particulæ
æquali vi versus om-
nes partes moveri. Et
corpus durum in fluido
existens, à mini-
mâ vi posse determi-
nari ad motum.*

videmus illas eum non impedire. Nam si, exempli causâ, corpus durum B moveatur versus C, ac quæ-



dam ex partibus fluidi intermedii D ferantur in contrarium à C versus B, hæ motum ejus non juvabunt, sed contrà magis impedit, quàm si planè essent

5

sine motu. Quæ difficultas ut solvatur, recordandum est, non motum, sed quietem esse motui contrariam; & motûs determinationem versus unam partem esse contrariam ejusdem determinationi versus partem oppositam, ut jam dictum est^a; itemque omne id quod movetur, tendere semper ut perget moveri secundùm lineam rectam^b. Ex his enim patet: primò, corpus durum B, | dum quiescit, magis opponi, suâ illâ quiete, motibus particularum corporis fluidi D simul spectatis, quàm iisdem opponeretur suo motu, si moveretur. Ac deinde, quantum ad determinationem, verum quidem est tot esse ex particulis ipsius D, quæ moventur à C versus B, quot sunt quæ moventur in contrarium: quippe eadem sunt quæ, venientes à C, impingunt in superficiem corporis B, ac deinde retorquentur versus C. Et quidem singulæ ex ipsis seorsim spectatæ, impingentes in B, pellunt ipsum versus F, atque ita magis impediunt, ne moveatur versus C, quàm si essent sine motu; sed, quia totidem etiam ab F tendunt in B, illudque pellunt versus C, idcirco, quantum ad hoc attinet, B non magis pellitur versus unam partem

10

15

20

25

a. Art. XLIV, p. 67.

b. Art. XXXIX, p. 63.

quàm versus alteram, & ideò, nisi quid aliud accedat, manet immotum. Cujuscunque enim figuræ ipsum esse supponamus, semper accuratè à totidem particulis fluidi ex unâ parte pelletur quàm ex alterâ; modò 5 ne fluidum ipsum in ullam partem magis seratur quàm in reliquas. Et supponere debemus B omni ex parte à fluido DF circumdari; atque si fortè non tanta sit istius fluidi quantitas in F quàm in D, nihil resert: quia non agit in B se toto, sed duntaxat iis suis parti- 10 bus quæ superficiem ejus attingunt. Hactenus verò spectavimus B ut immotum; jam si ponamus ipsum ab aliquâ vi, aliunde adveniente, impelli versus C, hæc vis (quantumvis exigua) sufficiet, non quidem ad ipsum se solâ movendum, sed ad concurrendum cum 15 particulis corporis fluidi FD, ipsasque determinandas ad illud etiam pellendum versus C, eique partem sui motûs communicandam^a.

Quod ut clariùs intelligatur, fingamus primò, corpus durum B nondum esse in fluido FD, sed hujus fluidi 20 particulæ *aeioa*, dispositas in modum annuli, moveri circulariter secundùm ordinem notarum *aei*; aliasque *ouyao* moveri eodem modo secundùm ordinem notarum *ouy*. Ut enim corpus aliquod sit fluidum, debent ejus particulæ moveri pluribus modis, ut jam dictum 25 est^b. Quiescat deinde corpus durum B in hoc fluido FD inter *a* & *o*: quid fiet? Nempe particulæ *aeio* impedientur ab ipso, ne possint transire ab *o* versus *a*, ut absolvant circulum sui motûs; itemque particulæ *ouya* impedientur ne pergant ab *a* versus *o*; ac venientes ab

a. Tome V, p. 385.

b. Art. LIV, p. 70-71.

LVII.
Ejusdem rei demonstratio.



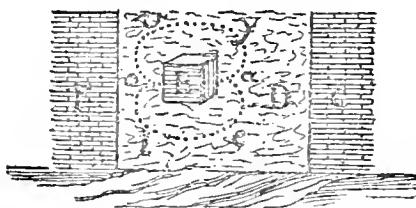
i versus *o*, pellent *B* versus *C*; itemque venientes ab *y* versus *a*, ipsum tantundem repellent versus *F*; ideoque nullam solæ habebunt vim ad illud movendum, sed reflecentur ab *o* versus *u*, & ab *a* versus *e*, fietque una circulatio ex duabus, secundum ordinem notarum *aeiouya*. Et ita, propter occursum corporis *B*, non quidem fistetur ullo modo ipsarum motus, sed mutabitur tantum determinatio, nec incident per lineas tam rectas^a, vel tam prope accedentes ad rectam, quā si in *B* non impingerent. Tandem denique acce-

dat nova aliqua vis, pel-lens *B* versus *C*, hæc vis, quantumvis exigua, juncta ei quā particulæ fluidi, ve-nientes ab *i* versus *o*, ip-sum etiam pellunt versus

C, superabit eam quā venientes ab *y* versus *a* illud in contrariam partem repellunt; atque ideo sufficiet ad ipsarum determinationem mutandam, & efficiendum ut ferantur secundum ordinem notarum *ayuo*, in quantum hoc requiritur ad motum corporis *B* non impe-diendum^b: | quia, cùm duo corpora determinantur ad motum versus partes planè contrarias & sibi mutuò oppositas, illud in quo major est vis, alterius determi-nationem debet mutare. Atque quod hîc dico de par-ticulis *aeiouy*, de omnibus etiam aliis fluidi FD, quæ in *B* impingunt, est intelligendum: quòd nempe sin-gulæ ex iis quæ illud pellunt versus *C*, oppositæ sint totidem aliis, id ipsum in contrariam partem pellen-

a. Voir t. V, p. 385

b. Art. LX ci-après, p. 76.



tibus; quòdque perexigua vis, illis adjuncta, sufficiat ad harum determinationem mutandam; quòdque, quamvis nullæ fortè describant tales circulos, quales hîc repræsentantur *aeio* & *ouya*, haud dubiè tamen 5 omnes circulariter, & aliquibus modis huic æquipollentibus, moveantur.

Ita ergo mutatâ determinatione particularum fluidi, quæ impediebant ne corpus B moveretur versus C, hoc corpus B omnino incipiet moveri, & quidem eâdem cum celeritate, quâ vis à fluido diversa illud pellit, si supponamus in isto fluido nullas esse particulas, quæ non celeriùs, vel saltem æquè celeriter moveantur. Nam, si quæ tardius agantur, quatenus ex illis constat, rationem fluidi non habet, neque tunc sufficit 15 minima quæque vis ad corpus durum in hoc fluido existens movendum; sed tanta requiritur, ut superet resistentiam quæ oritur ab istarum fluidi particularum tarditate. Ac ideo sæpe videmus aërem, aquam & alia fluida, multùm resistere corporibus, quæ in ipsis valde 20 celeriter aguntur, iisdemque sine ullâ difficultate cedere, cùm lentiùs procedunt.

Cùm autem corpus B sic movetur versus C, non putandum est, illud accipere suum motum à solâ vi externâ ipsum impellente, sed maximâ ex parte à fluidi particulis; ita scilicet, ut eæ quæ componunt circulos *aeio* & *ayuo*, tantum amittant de suo motu, quantum acquirent eæ particulæ corporis duri B quæ sunt inter o & a: quippe quæ jam facient partem motuum circulairum *aeioa* & *ayuo*: quamvis, prout ulterius procedent versus C, novis semper fluidi particulis jungantur.

⁴ *ouya*] *oiuy* (*texte, 1^{re} édit.*)

LVIII.

Si quæ fluidi particulae tardius moveantur, quam corpus durum in eo existens, illud hac in parte fluidi rationem non habere.

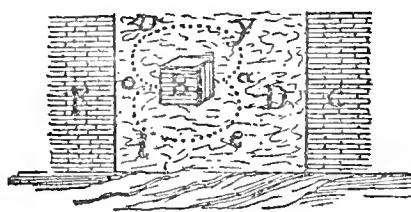
LIX.

Corpus durum ab alio duro impulsum, non omnem suum motum ab eo mutuari, sed partim etiam à fluido circumiacente.

LX.

*Non posse tamen ab isto
fluido majorem cele-
ritatem acquirere,
quàm habeat à duro,
à quo impulsum est.*

Supereft tantùm hîc explicandum, cur paulò antè non dixerim^a, mutari absolutè determinationem particularum *ayuo*, sed mutari in quantum hoc requiritur, ad motum corporis B non impediendum. Quippe



hoc corpus B non potest celerius moveri, quàm à vi adventitiâ impulsum est, quamvis sæpe omnes particulæ fluidi FD multò plus habeant agitationis. Hoc

5

10

15

20

25

que unum est ex iis, quæ nobis inter philosophandum præcipuè sunt observanda, ut ne cui causæ ullum effectum tribuamus, qui potentiam ejus excedat. Ita ponentes corpus durum B, in medio fluidi FD priùs immotum, nunc ab externâ aliquâ vi, exempli causâ, à manu meâ, tardo motu impelli : cùm hæc sola impulsio meæ manûs sit causa cur moveatur, credi non debet ipsum celerius moveri quàm impellitur; & quamvis omnes fluidi particulæ multò celerius moveantur, non putandum est eas determinari ad motus circulares *acioa* & *ayuo* & similes, quæ sint celeriores hac impulsione, sed ipsas, quatenus celerius aguntur, in qualibet alias partes, ut priùs, ferri^b.

LXI.

*Cum corpus fluidum
totum simul versus
aliquam partem fer-
tur, necessariò secum
deferre corpus du-
rum quod in se con-
tinet.*

Atque ex his clarè percipitur, corpus durum undique fluido cinctum, & in illo quiescens, ibi tanquam in æquilibrio consistere; ac quantumvis sit magnum, semper tamen à minimâ vi posse in hanc vel illam partem impelli: sive illa vis aliunde adveniat, sive in hoc sit sita, quòd fluidum iſtud, totum simul, versus ali-

a. Page 74, l. 7, 18-22.

b. Voir t. V, p. 385

quem locum feratur, ut flumina feruntur versus mare,
ac totus aér, Euro flante, fertur versus Occidentem.
Quod ubi contingit, omnino necesse est, corpus du-
rum, in tali fluido existens, simul cum ipso deferri; nec
5 obstat regula illa quarta, juxta quam, ut paullò antè
dictum est^a, corpus quiescens à nullo alio se minori,
quantumvis celeriter acto, potest ad motum impelli.

Quinimò, si ad veram & absolutam motū naturam
attendamus, quæ consistit in translatiōne corporis
10 moti ex viciniā corporum aliorum sibi contiguorum,
& in utroque ex corporibus, quæ se mutuò contingunt,
est æqualis, quamvis non eodem modo soleat nomi-
nari: planè agnoscemus, non tam propriè moveri cor-
pus durum, cùm sic à fluido ipsum continente defer-
15 tur, quàm si non ab eo deferretur, quia tunc nempe
à vicinis istius fluidi particulis minùs recedit.

Unum autem adhuc est, in quo experientia regulis
motū, paullò antè traditis^b, valde videtur adversari:
nempe quòd videamus multa corpora, manibus no-
20 stris longè minora, tam firmiter sibi mutuò adhærere,
ut nullâ earum vi sejungi possint. Si enim illorum par-
tes nullo alio glutino sibi invicem adhærent, quàm
quòd singulæ juxta vicinas quiescant^c, & omne corpus
quod quiescit, ab alio se majori quod movetur, possit
25 ad motum impelli: non apparent primâ fronte ratio,
cur (exempli causâ) clavus ferreus, vel aliud quodlibet,
non magnum, sed valde durum corpus, solâ vi
manuum nostrarum in duas partes dividi non possit.

LXII.

*Cum corpus durum à
fluido sic defertur,
non idcirco moveri.*

LXIII.

*Cur quædam corpora
tam dura sint, ut,
quamvis parva, non
facile manibus no-
stris dividantur.*

a. Art. XLIX, p. 68.

b. Art. XLVI à LII, p. 68-70.

c. Art. LV, p. 71.

Licet enim unamquamque medium partem istius clavi pro uno corpore numerare; cùmque ista media pars manu nostrâ sit minor, videtur ejus vi debere posse moveri, atque sic ab aliâ mediâ parte divelli. Sed notandum est manus nostras esse admodum molles, sive ad naturam corporum fluidorum magis quam durorum accedentes; ideoque non totas simul agere solere in corpus ab iis movendum, sed eam tantum ipsarum partem, quæ, corpus istud tangens, tota simul in illud incumbit. Quippe, sicuti media pars clavi ferrei, quatenus ab aliâ ejus mediâ parte est dividenda, rationem habet unius corporis: sic pars manus nostræ proximè illam tangens, & ipsâ minor, quatenus à reliquis ejusdem manus partibus sejungi potest, habet rationem alterius corporis. Et quia facilius à reliquâ manu potest separari quam pars clavi à reliquo clavo, & ista separatio sine doloris sensu fieri nequit, ideo clavum ferreum solâ manu frangere non possumus; sed si illam malleo, limâ, forfice, aliove instrumento muniamus, ut ita ejus vis ad partem corporis dividendi, minorem corpore quo utitur, ad illud dividendum applicetur, quamlibet ejus duritiem poterit superare.

LXIV.

Non alia principia in Physicâ, quam in Geometriâ, vel in Mathesi abstractâ, à me admitti, nec optari, quia sic omnia naturæ phænomena explicantur, & certæ de iis demonstrationes dari possunt.

Nihil hîc addam de figuris, nec quomodo ex earum infinitâ varietate motuum quoque varietates innumeræ consequantur, quia satis ista per se patebunt, ubicunque usus veniet ut de ipsis agamus. Et suppono meos lectores vel prima elementa Geometriæ jam novisse, vel saltem ingenium satis aptum habere ad Mathematicas demonstrationes intelligendas. Nam planè profiteor me nullam aliam rerum corporearum materiam agnoscere, quam illam omnimodè divisibilem,

figurabilem & mobilem, quam Geometrae quantitatem vocant, & pro objecto suarum demonstrationum assument; ac nihil planè in ipsâ considerare, præter istas divisiones, figuras & motus; nihilque de | ipsis ut verum admittere, quod non ex communibus illis notiōnibus, de quarum veritate non possumus dubitare, tam evidenter deducatur, ut pro Mathematicâ demonstratione sit habendum. Et quia sic omnia Naturæ Phænomena possunt explicari, ut in sequentibus apparebit, nulla alia Physicæ principia puto esse admittenda, nec alia etiam optanda.

PRINCIPIORUM PHILOSOPHIÆ PARS TERTIA.

De Mundo adspectabili.

I.
Opera Dei nimis ampla cogitari non posse.

Inventis jam quibusdam principiis rerum materialium, quæ non à præjudiciis sensuum, sed à lumine rationis ita petita sunt, ut de ipsorum veritate dubitare nequeamus, examinandum est, an ex iis solis omnia naturæ phænomena possimus explicare. Incipendumque ab iis quæ maximè universalia sunt, & à quibus reliqua dependent : nempe à generali totius hujus mundi adspectabilis constructione. De quâ ut rectè philosophemur, duo sunt in primis observanda. Unum, ut attendentes ad infinitam Dei potentiam & bonitatem, ne vereamur nimis ampla, & pulchra, & absoluta ejus opera imaginari ; sed è contrà caveamus, ne si quos fortè limites, nobis non certò cognitos, in ipsis supponamus, non satis magnificè de Creatoris potentia sentire videamur.

II.
Cavendum eſſe, ne nimis superbè de nobis ipsis ſentientes, fines quos Deus ſibi proponuit in creando mundo, à nobis intelligi ſupponamus.

Alterum, ut etiam caveamus, ne nimis superbè de nobis ipsis ſentiamus. Quod fieret non modò, si quos limites, | nobis nullâ cognitos ratione nec divinâ revelatione, mundo vellemus affingere, tanquam si vis nostræ cogitationis, ultra id quod à Deo revera factum

est, ferri posset; sed etiam maximè, si res omnes propter nos solos ab illo creatas esse fingeremus^a; vel tantum, si sines quos sibi proposuit in creando universo, ingenii nostri vi comprehendi posse putaremus.

Quamvis enim in Ethicis sit pium dicere, omnia à Deo propter nos facta esse, ut nempe tanto magis ad agendas ei gratias impellamur, ejusque amore incendamur; ac quamvis etiam suo sensu sit verum, quatenus scilicet rebus omnibus uti possimus aliquo modo, saltem ad ingenium nostrum in iis considerandis exercendum, Deumque ob admiranda ejus opera suspiciendum: nequaquam tamen est verisimile, sic omnia propter nos facta esse, ut nullus alias sit eorum usus; effetque planè ridiculum & ineptum id in Phisicâ consideratione supponere; quia non dubitamus, quin multa existant, vel olim extiterint, jamque esse desierint, quae nunquam ab ullo homine visa sunt aut intellecta, nunquamque ullum usum ulli præbuerunt.

Principia autem quae jam invenimus, tam vasta sunt & tam fœcunda, ut multò plura ex iis sequantur, quām in hoc mundo aspectabili contineri videamus; ac etiam multò plura, quām mens nostra cogitando perlustrare unquam possit. Sed jam brevem historiam^b præcipuum naturæ phænomenon (quorum causæ hīc sunt investigandæ), nobis ob oculos proponemus; non quidem ut ipsis tanquam rationibus utamur ad aliquid probandum: cupimus enim rationes effectuum à causis, non autem è contrà causarum | ab effectibus deducere; sed tantum ut ex innumeris effectibus, quos

a. Voir t. V, p. 53, l. 24, à p. 56, l. 22, et *ibid.*, p. 168.

b. Tome I, p. 251, l. 17.

III.

*Quo sensu dici posset
omnia propter hominem
facta esse.*

IV.

*De phænomenis, five
experimentis; & quis
eorum usus ad philosophandum.*

ab iisdem causis produci posse judicamus, ad unos potius quàm alios considerandos mentem nostram determinemus.

V.

Quæ fit ratio distantiarum & magnitudinis inter Solem, Terram et Lunam.

Nobis quidem, primo intuitu, Terra cæteris omnibus mundi corporibus multò major esse videtur, & Sol & Luna cæteris stellis; sed visū defectum indubitatis ratiociniis emendantes, in primis advertimus Lunæ à Terrâ distantiam circiter triginta Terræ diametros æquare, Solis verò sexcentas aut septingentas. Quas distantias cum apparentibus Solis & Lunæ diametris conferentes, facile ex ipsis colligimus, Lunam quidem esse multò minorem Terrâ, sed Solem esse multò majorem.

5

10

15

VI.

Quæ fit distantia relata quorum planetarum à Sole.

Agnoscimus etiam, visu ratione adjuto, Mercurium plus ducentis Terræ diametris à Sole distare; Venerem plus quadringentis; Martem noningentis aut mille; Jovem tribus millibus & amplius; ac Saturnum quinque aut sex millibus.

15

VII.

Fixas non posse supponi nimis remotas.

Quantum autem ad Fixas, non permittunt quidem phænomena, ut ipsas à Sole aut Terrâ non magis quàm Saturnum distare arbitremur; sed nulla obstant, quominus ad quantumlibet immensam distantiam remotas esse supponamus: colligiturque ex motibus cœli infrà explicandis^a, eas à nobis esse adeò distantes, ut Saturnus ad ipsas comparatus videatur admodum propinquus.

20

25

VIII.

Terram è celo conspiciendam, non appetit.

Ex quibus manifestum est, Lunam & Terram, si ex Jove vel Saturno conspicerentur, multò minores esse

16 noningentis] nongentis (*1^{re} édit.*).

a. Art. xx et xli.

Terram quiescere, ac re ipsâ plus motûs ei concessit quam alter.

XIX.

*Me accuratius quam
Copernicum, & ve-
rius quam Tycho-
nem, Terræ motum
negare.*

Quapropter ego, in hoc tantum ab utroque disseniens, quod omnem motum verius quam Tycho, & curiosius quam Copernicus, sim Terræ detractus: illam hic proponam hypothesin, quæ omnium simplissima, & tam ad phænomena intelligenda, quam ad eorum causas naturales investigandas accommodatissima esse videtur: ipsamque tantum pro hypothesi, non pro rei veritate habereri velim.

5

10

XX.

*Fixas supponendas esse
à Saturno quamma-
xime distantes.*

Primò, quia nondum certi sumus, quantum à nobis distent Stellæ fixæ, nec possumus eas fingere tam remotas, ut hoc phænomenis repugnet: ne simus contenti supponere ipsas esse supra Saturnum, ut vulgò omnes admittunt, sed libertatem sumamus quantumlibet altiores existimandi. Si enim earum altitudinem cum distantiis hic supra terram nobis notis vellemus comparare, illa, quæ jam iis ab omnibus conceditur, non esset minus incredibilis quam quævis major; si verò ad Dei creatoris omnipotentiā respiciamus, nulla potest cogitari tam magna, ut ideò sit minus credibilis quam quævis minor. Atque non tantum ad Planetarum, sed etiam ad Cometarym phænomena commodè explicanda, maximum spatiū inter illas & sphærām Saturni ponendum esse, infrà ostendam^a.

15

20

25

XXI.

*Solem instar flammæ
ex materiâ quidem
valde mobili consta-
re, sed non ideo ex
uno loco in alium mi-
grare.*

Secundò, quia Sol in hoc convenit cum Fixis, & cum flammâ, quod lumen à se ipso emittat: putemus eundem etiam in motu cum flammâ, & in situ cum Fixis, convenire. Nempe nihil quidem hic supra ter-

30

a. Art. xli.

ram videmus esse mobilius flammâ; nam & alia corpora, juxta quæ posita est, nisi sint admodum solida & dura, particulatim dissolvit, ac secum movet. Sed tamen ejus motus fit tantum secundum partes, & tota
 5 migrare non solet ex uno loco in alium, nisi ab aliquo alio corpore, cui adhæreat, deseratur; quâ ratione possimus etiam existimare Solem constare quidem ex materiâ valde fluidâ & mobili, quæ omnes cœli circumjacentis partes secum rapit; sed in hoc nihilominus Stellas fixas imitari, quòd non ex unâ cœli regione
 10 in aliam migret.

Neque incongrua videri debet Solis cum flammâ comparatio, ex eo quòd nullam flammam hîc videamus quæ non continuo egeat alimento; quod idem
 15 de Sole non observatur. Ex legibus enim naturæ, non minus flamma, quam quodvis aliud corpus, ubi semel existit, semper existere perseverat, nisi ab aliquâ causâ externâ destruatur; sed, quia constat materiâ quam-maximè fluidâ & mobili, assidue hîc supra terram à
 20 materiâ circumacente dissipatur; atque ideo eget alimento, non ut eadem quæ jam existit conservetur, sed tantum ut, dum ipsa extinguitur, semper alia nova in ejus locum substituatur. Solem autem non ita destruunt partes cœli ei vicinæ, ideoque non ita eget
 25 alimento quo reparetur. Sed tamen etiam infrà ostendetur^a, novam semper materiam in Solem ingredi, & aliam ex eo elabi.

Hîcque notandum est, si Sol in situ non differat à Fixis, ipsas omnes in unius alicujus sphæræ circumfere
 30 rentiâ non versari, quemadmodum multi supponunt,

a. Art. LXXIX.

XXII.

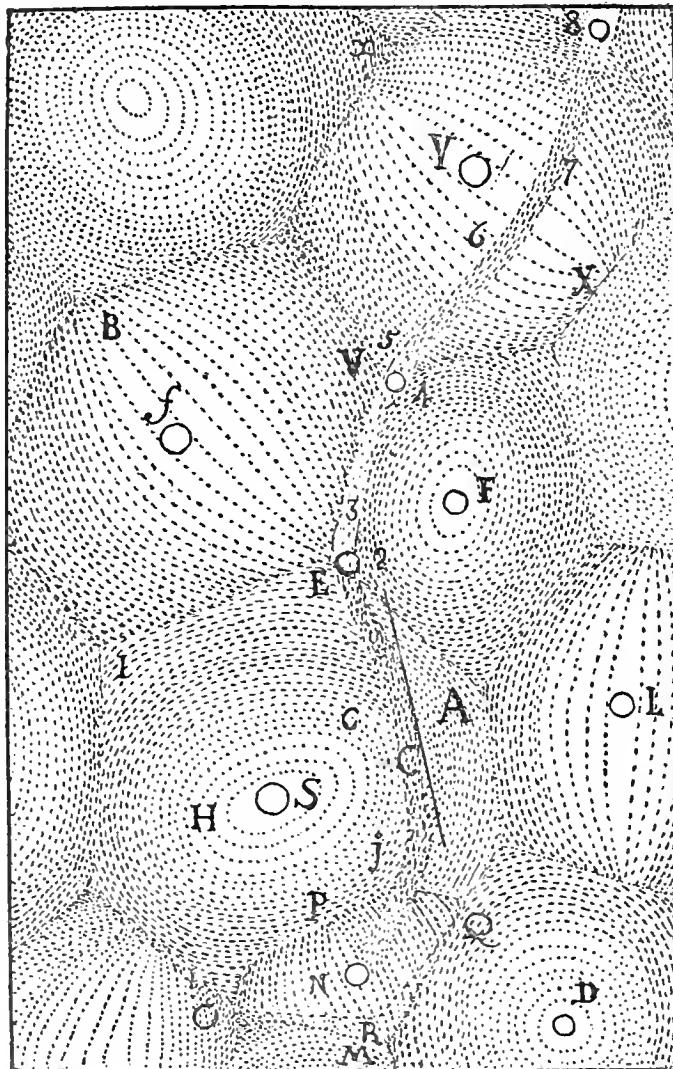
*Solem à flammâ dif-
ferre, quòd non ita
egeat alimento.*

XXIII.

*Fixas omnes in eâdem
sphærâ non versari,
sed unamquamque
vastum spatiū circa*

*se habere, aliis Fixis
destitutum.*

quia ille in eâdem istâ sphæræ circumferentiâ esse non potest. Sed, ut Sol vastum quoddam circa se spatiū habet, in quo nulla Stella fixa continetur : ita singulæ



Fixæ ab omnibus aliis valde remotæ esse debent, & unæ multò magis quàm aliæ, à nobis & à Sole distare. Sic in hac figurâ, si S sit Sol, Ff erunt Stellæ fixæ ; 5

atque aliæ innumeræ, suprà & infrà, & ultra hujus figuræ planum, per omnes spatiæ dimensiones sparfæ intelligentur^a.

| Tertiò, putandum est, non tantùm Solis & Fixarum,
5 sed totius etiam cœli materiam fluidam esse, sive li-
quidam : quod jam vulgò omnes Astronomi conce-
dunt, quia vident phænomena Planetarum vix aliter
posse explicari.

Sed in hoc multi mihi videntur errare, quòd flu-
10 ditatem cœlo tribuentes, illud tanquam spatiū planè
vacuum imaginentur, ita ut motibus quidem aliorum
corporum non resistat, sed præterea nullam habeat
vim ad ipsa secum deferenda : neque enim in rerum
naturâ ullum tale vacuum esse potest, ac fluidis omni-
15 bus hoc est commune, ut ideò tantùm non resistant
aliorum corporum motibus, quòd in seipsis etiam
habeant motum. Et quia hic motus facilè in omnes
partes determinatur, ejus vi, cùm in unam aliquam
partem est determinatus, necessariò secum deferunt
20 alia omnia corpora in se contenta, quæ à nullâ causâ
externâ retinentur, quantumvis ipsa sint solida &
quiescentia & dura ; ut ex antè dictis^b est manifestum.

Quartò, cùm videamus Terram nullis columnis
suffultam, nullisque funibus appensam, sed circum-
25 quaque fluidissimo tantùm cœlo cinctam esse, putemus
quidem illam quiescere, ac nullam habere propen-
sionem ad motum, quandoquidem nullam adverti-
mus. Sed ne putemus hoc obstare, quominus ab isto
cœlo deferatur, & ejus motibus immota obsequatur :

a. Dans l'édition *princeps*, la figure en question occupe toute la page 78.

b. Pars II, art. LXI, p. 76-77.

XXIV.

Cœlos esse fluidos.

XXV.

*Cœlos omnia corpora
in se contenta secum
deferre.*

XXVI.

*Terram in cœlo suo
quiescere, sed nihilo-
minus ab eo deferri.*

ut navis, nullis ventis nec remis impulsa, nullisque anchoris alligata, in medio mari quiescit, et si fortè aquæ ingens moles, occulto cursu delabens, ipsam secum ferat.

XXVII.

*Idemque sentiendum
esse de omnibus Plan-
netis.*

Et quemadmodum cæteri Planetæ in hoc cum Terrâ 5 conveniunt, quòd sint opaci & radios Solis reflectant, | non immeritò arbitrabimur illos etiam in hoc ei similes esse, quòd unusquisque quiescat in eâ cœli regione in quâ versatur; quòdque omnis variatio sitûs quæ in illis observatur, ex eo tantùm procedat, quòd 10 omnis materia cœli, quæ illos continet, moveatur.

XXVIII.

*Terram, propriè lo-
quendo, non moveri,
nec ullos Planetas,
quamvis à cœlo trans-
ferantur.*

Hicque oportet eorum meminisse quæ de naturâ motûs suprà dicta sunt^a: nempe illum quidem (si propriè loquamur, & secundùm rei veritatem), esse tantùm translationem unius corporis ex viciniâ eorum corporum, quæ ipsum immediatè contingunt & tanquam quiescentia spectantur, in viciniam aliorum. Sed saepe etiam ex usu vulgi actionem omnem, quâ corpus aliquod ex uno loco in aliud migrat, motum vocari; & hoc sensu dici posse, eandem rem eodem tempore 20 moveri ac non moveri, prout ejus locum variè determinamus. Unde sequitur nullum in Terrâ, nec etiam in aliis Planetis, motum propriè dictum reperiri: quia non transferuntur ex viciniâ partium cœli quæ illos immediatè contingunt, quatenus istæ partes cœli ut immotæ considerantur. Ad hoc enim deberent ab omnibus simul sejungi, quod non fit; sed quia materia cœli fluida est, nunc unæ ejus particulis, nunc aliæ, à Planetâ quem contingunt removentur, idque per motum qui illis tantùm tribui debet, non autem Planetæ: 25 30

a. Pars II, art. xxv, p. 53-54.

quemadmodum partiales translationes aquæ & aëris, quæ in terræ superficie fiunt, non tribui solent ipſi terræ, sed illis aquæ & aëris partibus quæ transfruntur.

- 5 Motum autem sumendo juxta usum vulgi, dicendum quidem est Planetas alios omnes moveri, nec non etiam Solem & Fixas; sed non, nisi admodum incongruè, idem de Terrâ dici potest. Vulgus enim à Terræ partibus, ut im|mobilibus spectatis, Stellarum
- 10 loca determinat; hasque eatenus moveri judicat, quatenus à locis ita determinatis recedunt: quod com-modum est ad usum vitæ, ideoque rationi consentaneum. Quin etiam omnes ab ineunte ætate putavimus, Terram non esse globosam, sed planam, & in eâ esse
- 15 ubique idem sursum & idem deorsum, eosdemque mundi cardines, Orientem, Occidentem, Meridiem, & Septentrionem; quibus idcirco usi sumus ad reli-quorum omnium corporum loca designanda. Sed si quis Philosophus, animadvertis Terram esse globum
- 20 in cœlo fluido & mobili contentum, Solem autem & Stellas fixas eundem semper inter se situm servare, his utatur ut immotis ad illius locum determinandum, & ideò affirmet ipsam moveri, absque ratione loquetur. Nam primò, juxta philosophicum sensum,
- 25 locus determinari non debet per corpora valde remota, quales sunt Fixæ, sed per contigua ejus quod dicitur moveri. Ac deinde, juxta usum vulgi, non est cur Fixas consideret ut immotas, potius quam Terram, nisi quod putet ultra ipsas non esse ulla alia cor-pora, à quibus separentur, & quorum respectu dici possint moveri, Terra autem quiescere, illo sensu quo

XXIX.

*Nullum etiam motum
Terræ esse tribuendū,
quamvis motus
impropriè juxta
usum vulgi sumatur;
sed tunc rectè dici,
alios Planetas mo-veri.*

dicit Terram moveri respectu Fixarum. Atqui hoc putare à ratione est alienum : cùm enim mens nostra sit talis naturæ, ut nulos in mundo limites agnoscat, quisquis ad immensitatem Dei & sensuum nostrorum infirmitatem attendet, æquius esse judicabit suspicari, ultra illas omnes Stellas fixas quas videmus, fortè esse alia corpora, ad quæ comparata Terra quietescere, ipsæ autem omnes simul moveri dici possint, quām suspicari nulla posse talia esse.

Sic itaque sublato omni scrupulo de Terræ motu, puteamus totam materiam cœli in quā Planetæ versantur, in modum cuiusdam vorticis, in cuius centro est Sol, assiduè gyrare, ac ejus partes Soli viciniores celerius moveri quām remotiores, Planetasque omnes (è quorum numero est Terra) inter easdem istius cœlestis materiæ partes semper versari. Ex quo solo, sine ullis machinamentis, omnia ipsorum phænomena facillimè intelligentur. Ut enim in iis fluminum locis, in quibus aqua in se ipsam contorta vorticem facit, si variæ festucæ illi aquæ incumbant, videbimus ipsas simul cum eâ deferri, & nonnullas etiam circa propria centra converti, & eò celerius integrum gyrum absolvere, quò centro vorticis erunt viciniores ; & denique, quamvis semper motus circulares affectent, vix tamen unquam circulos omnino perfectos describere, sed nonnihil in longitudinem & latitudinem aberrare : ita eadem omnia de Planetis absque ullâ difficultate possumus imaginari, & per hoc unum cuncta eorum phænomena explicantur.

Sit itaque S Sol, & omnis materia cœlestis eum circumjacens ita moveatur in easdem partes, nempe ab

XXXI.

Quomodo singuli Planetæ deferantur.

Occidente per Meridiem versūs Orientem, sive ab A per B versūs C, supponendo polum Borealem supra hujus figuræ planum eminere : ut ea quæ est circa Saturnum, impen-

5 dat ferè annos triginta ad eum per totum circulum $\frac{1}{2}$ deferendum ; ea ve-
ro quæ est circa Jo-

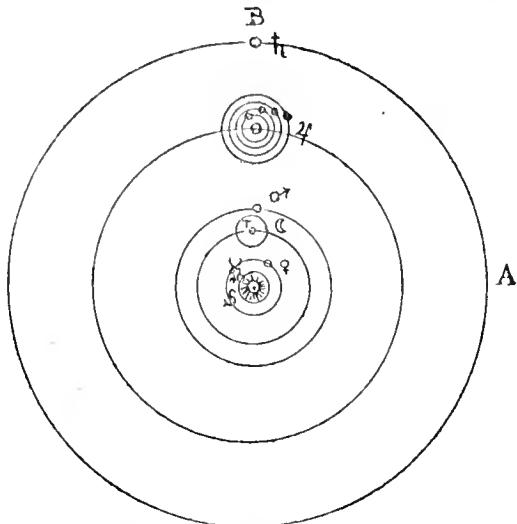
10 vem, intra annos 12 $\frac{1}{2}$ illum cum ejus as-
seclis deferat per circulum $\frac{1}{4}$; sicque Mars duobus an-

15 nis, Terra cum Lunâ uno anno, Venus octo mensibus, & Mercurius tribus, circuitus suos in circulis σ , T, δ , φ , materiâ cœli eos deferente, absolvant.

| Nec non etiam corpora quædam opaca, perspicil-

20 lorum ope nobis conspicua, quæ dicuntur Solis ma-
culæ, ipsiusque superficie contigua sunt, spatio viginti sex dierum eum circumeant.

Ac præterea, ut sæpe in aquarum vorticibus vidi contingere, in majori illo cœlestis materiæ vortice sint
25 alii minores vortices, unus in cuius centro sit Jupiter, alter in cuius centro sit Terra, qui in easdem partes ac major vortex ferantur ; & ille qui habet Jovem in centro, deferat circa ipsum quatuor ejus asseclas, tali celeritate, ut remotissimus diebus 16, sequens die-
30 bus 7, tertius horis 8 $\frac{1}{2}$, & centri proximus horis 4 $\frac{1}{2}$ unum circuitum perficiat; sicque, dum semel in ma-



XXXII.

Quomodo etiam Solis maculæ.

XXXIII.

*Quomodo etiam Terra circa proprium cen-
trum, & Luna circa Terram vehatur.*

jori circulo circa Solem ferentur, minores suos circulos circa Jovem aliquoties percurrant. | Eodemque modo vortex, qui habet Terram in centro, efficiat ut Luna mensis spatio eam circumeat, ipsa autem Terra singulis diebus circa proprium axem integrum gyrum absolvat; ita ut eodem tempore quo Terra & Luna circulum communem semel peragrabunt, Terra 36; vibus circa proprium centrum, & Luna duodecies circa Terram vertatur.

XXXIV.

*Motus cælorum non
esse perfedè circulares.*

Denique, ne putemus omnia centra Planetarum accuratè in eodem plano semper consistere, nec circulos quos describunt esse omnino perfectos; sed, ut in omnibus aliis rebus naturalibus contingere videmus, ista tantum præterpropter talia esse, ac etiam labentibus sœculis continuò mutari arbitremur.

XXXV.

*De aberratione Plane-
tarum in latitudinem.*

Nempe, si hæc figura repræsentet planum, in quo centrum Terræ toto anno versatur, quod vocatur planum Eclipticæ atque ope Fixarum in cœlo determinatur, putandum est unumquemque ex aliis Planetis in alio quodam plano versari, ad hoc nonnihil inclinato, & ipsum interfecante in linea quæ transit per centrum Solis: ita ut Sol in omnibus istis planis reperiatur. Exempli causâ, orbita Saturni secat nunc Eclipticam in signis Canceris & Capricorni, supra ipsam autem attollitur, hoc est, versus Boream inclinatur in Librâ, & infra eandem versus Austrum deprimitur in Ariete, angulusque ipsius inclinationis est circiter graduum $2\frac{1}{2}$. Sicque aliorum Planetarum orbitæ secant Eclipticam in aliis locis; sed inclinatio in Jove & Marte est minor, in Venere uno circiter gradu major, & in Mercurio maxima: est enim fere 7 graduum. Ac

præterea etiam Solis maculæ (saltem si veræ sint obser-
vationes Scheineri S. I.^a, post cuius diligentiam nihil
circa istarum macularum phænomena desiderari posse
videtur), in planis 7 gradibus aut amplius ad Eclipticam
5 inclinatis, circa Solem volvuntur; adeò ut earum mo-
tus hac in re non differat à motibus Planetarum. Luna
etiam circa Terram fertur, in plano quod 5 gradibus
ab Eclipticâ deflectit; & Terra circa proprium axem
10 in plano Æquatoris $23\frac{1}{2}$ gradibus ab Eclipticâ defle-
ctente; quod planum Æquatoris ipsa secum desert.
Atque hæ Planetarum aberrationes ab Eclipticâ vo-
cantur motus in latitudinem^b.

Ipsorum autem circuitiones circa Solem vocantur
motus in latitudinem. Hique etiam in eo aberrant,
15 quòd non æqualiter ubique à Sole distent; sed hac
æstate, Saturnus ab eo remotior est in Sagittario quàm
in Geminis, vicesimâ circiter distantiæ suæ parte; Ju-
piter in Librâ remotior est quàm in Ariete; sicque alii
Planetæ habent Aphelia & Perihelia sua aliis in locis^c.
20 Post aliquot autem sæcula, hæc omnia mutata esse
deprehendentur; ac singuli Planetæ, nec non etiam
Terra, planum in quo nunc est Ecliptica, diversis in
locis secabunt, & paulo magis vel minus ab illâ defle-
ctent; & illorum maximæ ac minimæ à Sole distantiæ
25 in aliis signis reperientur^d.

Jam verò non opus est ut ostendam, quo pacto ex
hac hypothesi sequantur phænomena diei & noctis,
æstatis & hyemis, sive accessus Solis ad Tropicos, &

XXXVI.
*De motu in longitudi-
nem.*

XXXVII.
*Phænomena omnia per
hanc hypothesin fa-
cillimè intelligi.*

a. Voir t. I, p. 115 et p. 283.

b. Tome V, p. 386.

c. Tome IV, p. 181, l. 8. Voir ci-après, art. CXLI-CXLV.

d. Tome V, p. 386.

ejusdem recessūs, phasium Lunæ, Eclipsium, stationum & retrogradationum quæ apparent in Planetis, præcessionis æquinoctiorum, variationis in obliquitate Eclipticæ, ac similia : facile enim ab illis, qui vel prima elementa Astronomiæ didicerunt, intelligentur^a.

5

XXXVIII.

*Iuxta Tychonis hypothesin dicendum esse,
Terram moveri circa proprium centrum.*

Sed breviter adhuc dicam, quo pacto ex hypothesi Braheanâ, quam vulgò jam admittunt illi omnes qui Copernicanam repudiant, plus motū Terræ quàm per hanc tribuatur. Primò, manente Terrâ juxta eorum opinionem immobili, necesse est ut totum cœlum, unà cum stellis, circa ipsam singulis diebus volvatur : quod intelligi non potest, quin simul intelligatur fieri translationem omnium partium Terræ, ex viciniâ partium cœli quas tangunt in viciniam aliarum ; cùmque hæc translatio sit reciproca, ut suprà dictum est^b, & eadem planè vis sive actio ad illam requiratur in Terrâ atque in cœlo, nulla ratio est cur, propter ipsam, cœlo potius quàm Terræ motum tribuamus. Quinimò, juxta superiùs dicta, Terræ duntaxat est tribuendus : quia fit secundūm totam ejus superficiem, non autem eodem modo secundūm totam superficiem cœli, sed tantū secundūm partem concavam, Terræ contiguam, quæ ad convexam comparata pere exigua est. Nec refert si dicant, se non tantū putare concavam cœli stellati superficiem à terrâ separari, sed simul etiam convexam ab alio cœlo illud ambiente, nempe à cœlo crystallino vel Empyreo ; atque hanc esse rationem cur illum motum cœlo potius tribuant quàm terræ. Nullum enim haberi potest argumentum, quo

10

15

20

25

a. Voir t. V, p. 386.

b. Pars II, art. xxix, p. 55-56.

probetur fieri talem separationem totius superficieⁱ convexæ cœli stellati ab alio cœlo ipsum ambiente ; sed planè ex arbitrio illam singunt. Atque ita, juxta ipsorum hypothesin, ratio cur motus sit terræ tribuen-
5 dus, est certa & evidens ; ratio verò cur illum cœlo tribuant, & Terræ quietem, est incerta & à solâ illo-
rum imaginatione efficta.

Ex eâdem Tychonis hypothesi, Sol motu annuo circa Terram gyrans, non modò Mercurium & Vene-
10 rem, sed | etiam Martem, Jovem & Saturnum, qui ab eo remotiores sunt quâm Terra, secum dicit : quod intelligi non potest, præsertim in cœlo fluido, quale illud supponunt, quin tota cœli materia interjacens simul feratur, & interim Terra vi aliquâ separetur à
15 partibus istius materiæ sibi contiguis, atque in eâ circulum describat. Quapropter hæc rursus separatio, quæ est totius Terræ, ac peculiarem in eâ actionem requirit, ejus motus erit dicendus.

Unus autem adhuc in meâ hypothesi scrupulus manet, ex eo quòd, si Sol eundem semper situm inter Fixas servet, necesse fit Terram, quæ circa illum fertur, ad ipsas accedere ac recedere toto suæ orbitæ inter-
20 vallo : quod tamen ex phænomenis non potuit hacte-
nus deprehendi. Sed hoc excusatur per immensam distantiam, quam inter nos & Fixas esse supponimus ; talem scilicet, ut totus ille circulus qui à Terrâ describitur circa Solem, si ad eam comparetur, instar puncti sit habendus. Quod fateor incredibile videri posse, magnalia Dei considerare non assuetis, & Terram ut
25 præcipuam partem universi, ac domicilium hominis,
30 propter quem cætera omnia facta sint, spectantibus ;

XXXIX.

*Ac etiam illam moveri
circa Solem motu an-
nuo.*

XL.

*Terræ translationem
nullam efficere aspe-
ctus diversitatem in
Fixis, propter maxi-
mam ipsarum dijlan-
tiam.*

sed Astronomis, qui jam omnes sciunt illam ad cœlum comparatam instar puncti esse, non ita mirum videri debet.

XL.I.

Hanc etiam Fixarum distantiam requiri ad motus Cometarum, quos jam constat esse in cœlo.

Ac præterea Cometæ, quos jam satis constat in nostro aëre non versari, ut nimis rudis antiquitas opinabatur, vastissimum istud spatium inter sphæraram Saturni & Fixas requirunt, ad omnes suas excursiones absolvendas : adeò enim variæ sunt, adeò immanes, & à Fixarum stabilitate atque à regulari Planetarum circa Solem circuitione adeò discrepantes, ut absque eo ad nullas naturæ leges revocari posse videantur. Neque nos movere debet quòd Tycho & alii Astronomi, qui diligenter eorum parallaxes investigârunt, dixerint tantùm illos esse supra Lunam, versus sphæram Veneris aut Mercurii, non autem supra ipsum Saturnum : hoc enim non minus rectè ex suis calculis concludere potuissent, quam illud. Sed cùm disputationer contra veteres, qui Cometas inter meteora sublunaria numerabant, contenti fuerunt ostendere illos in cœlo esse ; nec ausi sunt omnem altitudinem, quam calculo deprehendebant, iis tribuere, ne minus facile crederetur.

XLII.⁷

Omnia quæ hic in Terrâ videmus, ad phænomena etiam pertinere, sed non opus esse initio ad cuncta respicere.

Præter hæc autem generaliora, possent adhuc particularia multa, non modò circa Solem, Planetas, Cometas & Fixas, sed præcipue etiam circa Terram (nempe illa omnia quæ in ejus superficie videmus), inter phænomena hîc recenseri. Ut enim veram hujus mundi aspectabilis naturam agnoscamus, non satis est aliquas causas invenire, per quas ea quæ in cœlo eminus aspicimus explicentur ; sed ex iisdem etiam, illa omnia quæ in Terrâ cominus intuemur, deduci debent. Atqui

non opus est, ut illa omnia consideremus ad rerum generaliorum causas determinandas; sed tum demum ipsas postea rectè à nobis determinatas fuisse cognoscemus, cùm ex iisdem non ea dumtaxat ad quæ respeximus, sed alia etiam omnia, de quibus antea non cogitavimus, explicari advertemus.

Et certè, si nullis principiis utamur nisi evidentissimè perspectis, si nihil nisi per Mathematicas consequentias ex iis deducamus, & interim illa quæ sic ex ipsis 10 deducemus, cum omnibus naturæ phænomenis accuratè consentiant, injuriam Deo facere videremur, si causas rerum, hoc pacto à nobis inventas, falsas esse suspicaremur, tanquam si nos | tam imperfectos genuisset, ut ratione nostrâ rectè utendo fallamur.

15 Verumtamen, ne etiam nimis arrogantes esse videamur, si de tantis rebus philosophando, genuinam earum veritatem à nobis inventam esse affirmemus, malim hoc in medio relinquere, atque omnia quæ deinceps sum scripturus tanquam hypothesin propone. Quæ quamvis falsa esse existimetur, satis magnum operæ pretium me fecisse arbitrabor, si omnia quæ ex ipso deducentur cum experimentis consentiant: ita enim ex eâ tantundem utilitatis ad vitam, atque ex ipsius veritatis cognitione, percipiemus.

25 Quinimò etiam, ad res naturales melius explicandas, earum causas altius hîc repetam, quâm ipsas unquam extitisse existimem. Non enim dubium est, quin mundus ab initio fuerit creatus cum omni suâ perfectione^a: ita ut in eo & Sol & Terra & Luna, & 30 Stellæ extiterint; ac etiam in Terrâ non tantum fuerint

a. Voir t. V, p. 168-169.

XLIII.

Vix fieri posse quin causæ, ex quibus omnia phænomenaclarè deducuntur, sint vere.

XLIV.

Me tamen eas, quas hic exponam, pro hypothefibus tantum haberi velle.

XLV.

Meque etiam hic nonnullas assumpturum, quas constat falsas esse.

semina plantarum, sed ipsæ plantæ; nec Adam & Eva nati sint infantes, sed facti sint homines adulti. Hoc fides Christiana nos docet, hocque etiam ratio naturalis planè persuadet. Attendendo enim ad immensam Dei potentiam, non possumus existimare illum unquam quidquam fecisse, quod non omnibus suis numeris fuerit absolutum. Sed nihilominus, ut ad planarum vel hominum naturas intelligendas, longè melius est considerare, quo pacto paulatim ex seminibus nasci possint, quam quo pacto à Deo in primâ mundi origine creati sint: ita, si quæ principia possimus ex cogitare, valde simplicia & cognitu facilia, ex quibus tanquam ex seminibus quibusdam, & sidera & Terram, & denique omnia quæ in hoc mundo aspectabili deprehendimus, oriri potuisse demonstremus, quamvis ipsa nunquam sic orta esse probè sciamus, hoc pacto tamen eorum naturam longè melius exponemus, quam si tantum, qualia jam sint, describeremus. Et quia talia principia mihi videor invenisse, ipsa breviter hīc exponam.

XLVI.

Quænam sint ea, quæ hic assumo ad phænomena omnia explicanda.

Ex antedictis^a jam constat, omnium mundi corporum unam & candem esse materiam, in quaslibet partes divisibilem, ac jam re ipsa in multas divisam, quæ diversimodè moventur, motusque habent aliquo modo circulares^b, & semper eandem motuum quantitatem in universo conservant. At quam magnæ sint istæ partes materiæ, quam celeriter moveantur, & quales circulos describant, non possumus solâ ratione

a. Pars II, art. iv, xx, xxii-iii, xxxiii, xxxvi et xl, p. 42, 51, 52-3, 58-9, 61 et 65.

b. Voir t. V, p. 170.

determinare : quia potuerunt ista innumeris modis diversis à Deo temperari, & quemnam præ cæteris elegerit, sola experientia docere debet. Jamque idcirco nobis liberum est, quidlibet de illis assumere, modò 5 omnia, quæ ex ipso consequentur, cum experientiâ consentiant. Itaque, si placet, supponemus omnem illam materiam, ex quâ hic mundus adspectabilis est compositus, suisse initio à Deo divisam in particulas quam-proximè inter se æquales, & magnitudine me- 10 diocres^a, sive medias inter illas omnes, ex quibus jam cœli atque astra componuntur ; easque omnes tantundem motûs in se habuisse, quantum jam in mundo reperitur ; & æqualiter suisse motas, tum singulas circa propria sua centra, & separatim à se mutuò, ita ut 15 corpus fluidum componerent, quale cœlum esse putamus ; tum etiam plures simul, circa alia quædam puncta^b æquè à se mutuò remota, & eodem modo disposita ac jam sunt centra Fixarum ; nec non etiam circa | alia aliquantò plura, quæ æquent numerum.

20 Planetarum. Ita scilicet ut illæ omnes, quæ continebantur in spatio AEI^c, verterentur circa punctum S, & quæ continebantur in spatio AEV, circa F, & ita de cæteris : sicque tot varios vortices componerent, quot jam astra sunt in mundo^d.

25 Quæ pauca sufficere mihi videntur, ut ex iis tanquam causis omnes qui in hoc mundo apparent effetti secundùm leges naturæ suprà expositas^e oriantur.

a. Voir t. V, p. 170.

b. *Ibidem*.

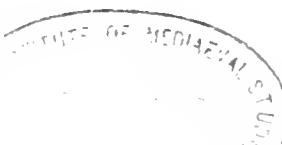
c. En marge (*édit. princeps*) : « Vide fig. pag. seq. », c'est-à-dire p. 92.

d. Pars IV, art. ccvi.

e. Pars II, art. xxxvii, xxxix et xl ci-avant, p. 62, 63 et 65.

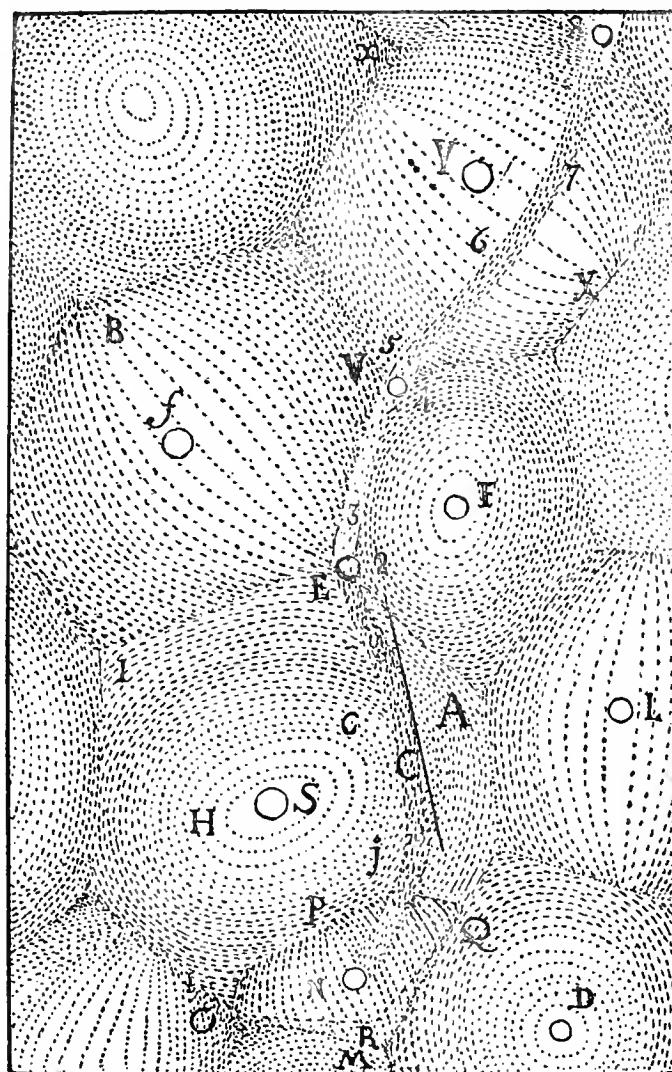
XLVII.

Harum suppositionum falsitatem non impedit, quominus ea quæ ex ipsis dedu-



*centur, vera & certa
esse possint.*

Et non puto alia simpliciora, vel intellectu faciliora, vel etiam probabiliora rerum principia posse excogitari. Etsi enim fortè etiam ex Chao per leges naturæ



idem ille ordo qui jam est in rebus deduci posset, idque olim suscepimus explicandum^a: quia tamen

a. Voir t. VI, p. 41, l. 21, etc.

confusio minus videtur convenire cum summâ Dei rerum creatoris perfectione, quâm proportio vel ordo, & minus distinctè etiam à nobis percipi potest, nullaque proportio, nullusve ordo simplicior est, & cognitu facilior, quâm ille qui constat omnimodâ æqualitate : idcirco hîc suppono omnes materiæ particulas initio fuisse, tam in magnitudine quâm in motu, inter se æquales, & nullam in universo inæqualitatem relinquo, præter illam quæ est in situ Fixarum, & quæ unicuique cœlum noctu intuenti tam clarè appetet, ut negari planè non possit. Atque omnino parum refert, quid hoc pacto supponatur, quia postea juxta leges naturæ est mutandum. Et vix aliquid supponi potest, ex quo non idem effectus (quanquam fortasse operosiùs) per easdem naturæ leges deduci possit : cùm enim illarum ope materia formas omnes quarum est capax, successivè assumat, si formas istas ordine consideremus, tandem ad illam quæ est hujus mundi poterimus devenire : adeò ut hîc nihil erroris ex falsâ suppositione sit timendum.

Itaque, ut naturæ legum efficacitatem in propositâ hypothesi ostendere incipiamus, considerandum est illas particulas, in quas totam hujus mundi materiam initio divisam fuisse supponimus, non potuisse quidem initio esse sphæricas, quia plures globuli, simul juncti, spatiū continuum non replent ; sed cujuscunque figuræ tunc fuerint, eas non potuisse successu temporis non fieri rotundas, quandoquidem varios habuerunt motus circulares. Cùm enim in principio satis magnâ vi motæ fuerint, ut unæ ab aliis sejungerentur, eadem illa vis perseverans, haud dubiè satis magna

XLVIII.

Quomodo omnes cœlestis materiæ particulae factæ sint sphæricæ.

etiam fuit, ad earum omnes angulos, dum sibi mutuò postea occurrerunt, atterendos : ad hoc enim non tanta, quàm ad illud, requirebatur. Et ex hoc solo, quòd alicujus corporis anguli sic atterantur, facile intelligimus illud tandem fieri rotundum : quia hoc in loco nomen anguli ad omne id, quod in tali corpore ultra figuram sphæricam prominet, est extendendum.

5

XLIX.

Circa istas particulas sphæricas aliam esse debere materiam subtiliorem.

Cùm autem nullibi spatia omni corpore vacua esse possint, cùmque rotundæ illæ materiæ particulæ, simul junctæ, per exigua quædam intervalla circa se relinquant : necesse est ista intervalla quibusdam aliis materiæ ramentis minutissimis, figuræ ad ipsa implenda aptas habentibus, easque pro ratione loci occupandi perpetuò mutantibus, impleri. Nempe, dum earum materiæ particularum, quæ sunt rotundæ, anguli paulatim atteruntur, id quod ex ipsis eruditur adeò est minutum, & tantam celeritatem acquirit, ut solâ vi sui motûs in ramenta innumerabilia dividatur ; sicque impleat omnes angulos, quos aliae materiæ particulæ subingredi non possunt.

10

15

20

L.

Hujus subtilioris materiæ particulæ faciliter dividi.

Notandum enim est, quò minora sunt ista particularum aliarum ramenta, eò faciliùs moveri, atque in alia adhuc minutiora comminui posse : quia quò minora^a, eò plus habent superficie^b, pro ratione suæ molis : & occurruunt aliis corporibus secundùm superficiem, dividuntur verò secundùm molem^c.

25

LI.

Eadem celerrimè moveri.

Notandum etiam est ipsa multò celerius agitari, quàm alias materiæ particulæ, à quibus tamen suam

a. Voir t. V, p. 171.

b. *Ibid.*, p. 173.

c. *Ibid.*, p. 171.

agitationem acquirunt: quia, dum hæ per rectas & patentes vias feruntur, expellunt ista per obliquas & angustas. Eâdem ratione, quâ videmus ex folle, quamvis lentè claudatur, aërem tamen valde celeriter egredi, propter angustiam viæ per quam transit. Jamque suprà demonstratum est, aliquam materiæ portionem celerrimè moveri, ac in partes re ipsa indefinitas dividi debere, ut varii motus circulares & inæquales sine rarefactione vel vacuo fieri possint; nec ulla alia, præter hanc, ad id apta reperitur.

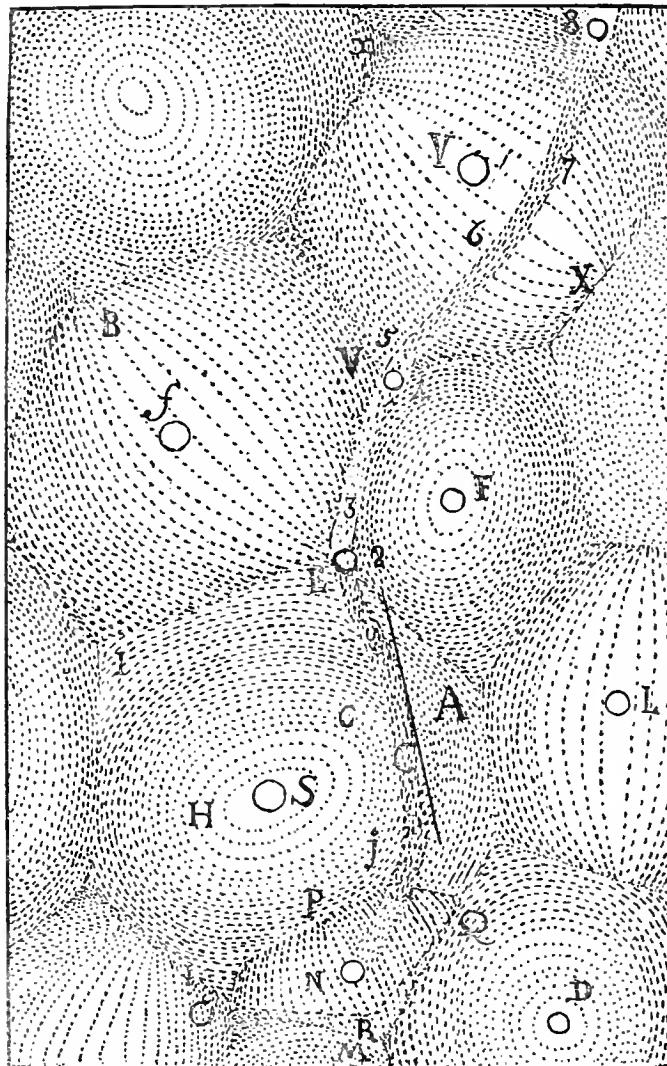
Jam itaque duo habemus genera materiæ valde diversa, quæ duo prima elementa hujus mundi aspe^ta-
bilis dici possunt. Primum est illius, quæ tantam vim
habet agitationis, ut aliis corporibus occurrendo, in
minutias indefinitæ parvitatis dividatur, & figuræ
suas ad omnes angulorum ab iis relictorum angustias
implendas accommodet. Alterum est ejus, quæ divisa
est in particulas sphæricas, valde quidem minutæ, si
cum iis corporibus, quæ oculis cernere possumus,
comparentur; sed tamen certæ ac determinatæ quan-
titatis, & divisibiles in alias multò minores. Ter-
tiumque paulò post inveniemus, constans partibus vel
magis crassis, vel figuræ minus ad motum aptas ha-
bentibus. Et ex his tribus omnia hujus mundi aspe-
tabilis corpora componi ostendemus: nempe Solem
& Stellas fixas ex primo, Cœlos ex secundo, & Ter-
ram cum Planetis & Cometis ex tertio. Cùm enim
Sol & Fixæ lumen ex se emittant, Cœli illud transmit-
tant, Terra, Planetæ, ac Cometæ remittant: triplicem
hanc differentiam in aspectum in currentem, non malè
ad tria elementa referemus.

LII.

*Tria esse hujus mundi
aspedabilis elementa.*

LIII.
Tres etiam in illo cœlos diligui posse.

Non malè etiam omnem materiam, in spatio AEI^a comprehensam, quæ gyrat circa centrum S, pro primo



cœlo sumemus; & omnem illam, quæ circa centra F, f, innumerabiles alios vortices componit, pro se-

a. En marge (*édit. princeps*): « NB. Vide fig. pag. seq. », c'est-à-dire p. 96.

cundo; & denique quidquid ultra illos duos cœlos reperitur, pro tertio^a. Existimamusque hoc tertium, respectu secundi, esse immensum, & secundum, respectu primi, permagnum. Sed tertii cœli consideratio
 5 non est hujus loci: quia nullo modo à nobis spectari potest in hac vitâ, & de mundo tantum aspectabili tractamus. Vortices autem, quorum centra F, f, omnes simul pro uno tantum cœlo numeramus, quia sub unâ & eâdem ratione à nobis considerantur; sed vorticem
 10 S, licet hîc non appareat ab aliis diversus, pro peculiari tamen cœlo, & quidem omnium primo, sumimus: quia Terram habitationem nostram paulò pôst^b in illo inveniemus, ideoque multò plura in ipso habebimus spectanda quâm in reliquis, & nomina rebus, non
 15 propter ipsas, sed tantum ad nostras de iis cogitationes explicandas, imponere solemus.

Crevit autem^c initio paulatim materia primi elementi, ex eo quod particulæ secundi assiduo motu se invicem | magis ac magis attererent; cùmque major
 20 ejus quantitas fuit in universo, quâm necesse erat ad implenda exigua illa spatia, quæ inter particulas sphæricas secundi elementi sibi mutuò incumbentes reperiuntur, quidquid ex eâ residui fuit, postquam spatia ista impleta sunt, ad centra S, F, f, confluxit;
 25 ibique corpora quædam sphærica fluidissima composuit: nempe Solem in centro S, ac Stellas fixas in aliis centris. Postquam enim particulæ secundi elementi fuerunt magis attritæ, minùs spatii occupâ-

LIV.

*Quomodo Sol & Fixæ
formatæ sint.*

a. Voir t. V, p. 171.

b. Art. cxlvii.

c. Voir t. IV, p. 454-455.

runt quām priūs, nec ideò ad centra usque se extenderunt, sed ab iis æqualiter omni ex parte recedentes, loca ibi sphærica reliquerunt, à materiâ primi elementi, ex omnibus circumjacentibus locis eò affluente, replenda.

5

LV.
Quid sit lux.

Ea enim est lex naturæ^a, ut corpora omnia quæ in orbem aguntur, quantum in se est, à centris sui motûs recedant. Atque hīc illam vim, quā sic globuli secundi elementi, nec non etiam materia primi circa centra S, F, congregata, recedere conantur ab istis centris, quām potero accuratissimè explicabo. In eâ enim solâ lucem consistere infrà ostendetur^b; & ab ipsius cognitione multa alia dependent.

10

Cùm dico globulos secundi elementi recedere conari à centris circa quæ vertuntur, non putandum est idcirco me illis aliquam cogitationem affingere, ex quā procedat iste conatus; sed tantum ipsos ita esse fitos, & ad motum incitatos, ut revera sint eò versūs ituri, si à nullâ aliâ caufâ impedianter.

15

LVI.
*Quis conatus ad motum
in rebus inanimatis
sit intelligendus.*

Quia verò frequenter multæ caufæ diversæ agunt simul in idem corpus, atque unæ aliarum effectus impediunt, prout ad has vel illas respicimus, dicere possumus | ipsum eodem tempore tendere, sive ire conari, versūs diversas partes. Ut, exempli caufâ, lapis A, in fundâ EA, circa centrum E rotatus, tendit quidem ab A versūs B, si omnes caufæ, quæ occurunt ad ejus motum determinandum, simul spectentur, quia revera eò versūs fertur. Sed si respiciamus ad solam vim motûs quæ in ipso est, dicemus illum, cùm est in

20

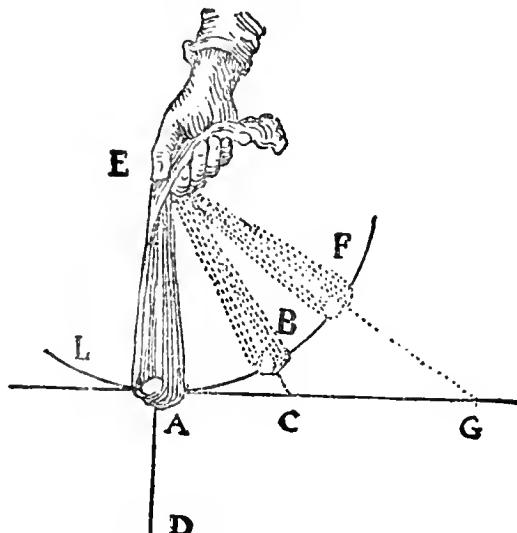
LVII.
*Quomodo in eodem cor-
pore conatus ad di-
versos motus simul
esse possint.*

a. Pars II, art. xxxix, p. 63.

b. Pars IV, art. xxviii.

25

puncto A, tendere versus C, juxta legem motū suprà expositam : ponentes scilicet lineam AC esse rectam, quæ tangit circulum in puncto A^a. Si enim lapis è fundâ egrederetur, eo temporis momento, quo veniendo ex L pervenit ad punctum A, revera pergeret ab A versus C, non versus B ; ac quamvis funda hunc



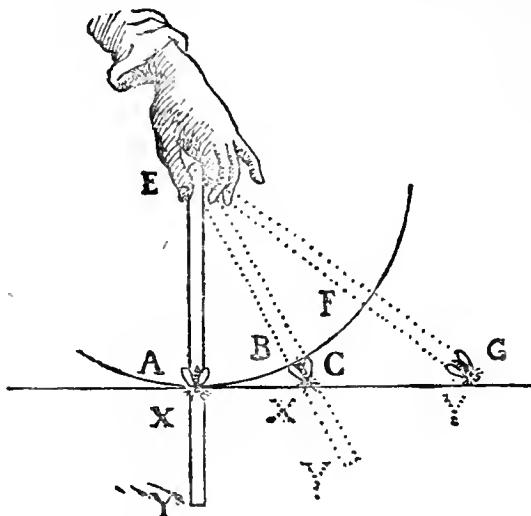
effectum impedit, non tamen impedit conatum. Si denique non respiciamus ad totam istam vim motū, sed tantum ad illam ejus partem quæ à fundâ impeditur, eam scilicet distinguentes ab aliâ ejus parte quæ fortitur suum effectum, dicemus hunc lapidem, dum est in puncto A, tendere tantum versus D, sive recedere conari à centro E secundūm lineam rectam EAD.

Quod ut clarè intelligatur, conferamus motum quo lapis, in puncto A existens, ferretur versus C, si à nullâ aliâ vi impediretur, cum motu quo formica, in eodem

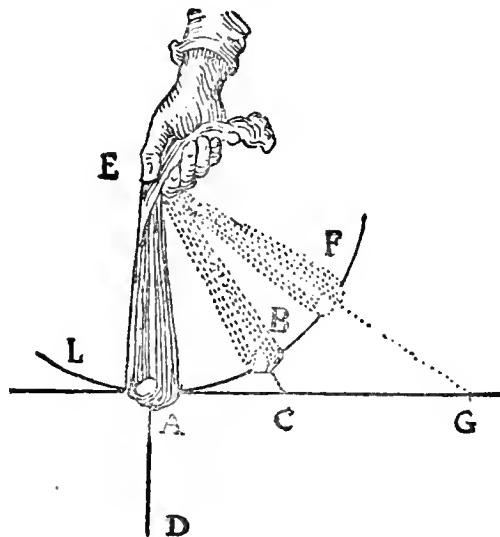
a. Pars II, art. xxxix, p. 63.

LVIII.
Quomodo ea quæ circulariter moventur, conentur recedere à centro sui motū.

puncto A existens, moveretur etiam versus C, si linea EY esset baculus, supra quem recta incederet ab A



versus Y, dum interim ipse baculus verteretur circa centrum E, ac ejusdem baculi punctum A describeret



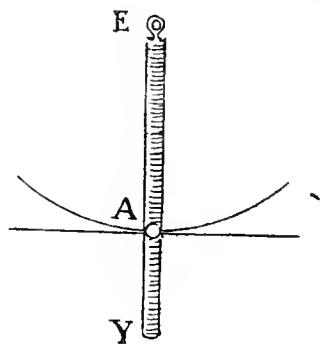
circulum ABF, essentque hi duo motus ita inter se 5
contemperati, ut formica perveniret ad X cum bacu-

lus esset in C, & ad Y cùm baculus esset in G, atque ita ipsa semper existeret in linea rectâ ACG. Ac deinde conferamus etiam eam vim, quâ | idem lapis, actus in fundâ secundùm lineam circularem ABF, recedere conatur à centro E, secundùm lineas rectas AD, BC, FG, cum conatu qui remaneret in formicâ, si vinculo vel glutino aliquo detineretur in puncto A supra baculum EY, dum interim iste baculus eam deferret circa centrum E per lineam circularem ABF; ac ipsa totis viribus conaretur ire versùs Y, atque ita recedere à centro E secundùm lineas rectas EAY, EBY, & similes.

Scio quidem motum istius formicæ fore initio tardissimum, atque ideò ejus conatum, si tantùm ad principium|motûs referatur, non videri magnum esse posse: atqui profectò non planè nullus est, & dum fortitur effectum, augetur, adèo ut motus ex eo proveniens fatis celer esse possit. Nam, ut adhuc alio utamur exemplo, si EY sit canalis, in quo

globulus A contineatur, primo quidem temporis momento, quo iste canalis ageatur in gyrum circa centrum E, globulus A motu tantùm tardissimo progredietur versus Y; sed secundo momento paulò celerius incedet: priorem enim vim retinebit, ac præterea novam acquiret à novo conatu recedendi à centro E: quia, quandiu durat motus circularis, tamdiu ille conatus durat, & quasi renovatur singulis momentis. Atque hoc experientia confirmat: si enim

LIX.
Quanta fit vis istius
conatus.



canalis EY valde celeriter agatur circa centrum E, brevi globulus, in eo existens, ab A ad Y perveniet. Idemque etiam experimur in fundâ : quò celerius enim lapis in eâ rotatur, eò magis funis intenditur ; atque ista tensio, à solâ vi quâ lapis recedere conatur à centro sui motûs exorta, exhibet nobis istius vis quantitatem.

LX.

*Hunc conatum reperi-
ri in materiâ celo-
rum.*

Quod verò hîc de lapide in fundâ, vel de globulo in canali circa centrum E rotato, dictum est, facilè intelligitur eodem modo de omnibus globulis secundi elementi : quòd nempe unusquisque satis magnâ vi recedere conetur à centro vorticis in quo gyratur : retinetur enim hinc inde ab aliis globulis circumpositis, non aliter quàm lapis à fundâ. Sed præterea ista vis in illis multùm augetur, ex eo quòd superiores ab inferioribus, & omnes simul à materiâ primi elementi, in centro cujusque vorticis congregatâ, premantur. Ac primò quidem, ut accuratè omnia distinguantur, de solis istis globulis hîc agemus ; nec ad materiam primi elementi magis attendemus, quàm si spatia omnia, quæ ab illâ occupantur, vacua escent, hoc est, quàm si plena essent materiâ, quæ aliorum corporum motus nullo modo juvaret, nec impediret. Nullam enim aliam esse posse spatii vacui veram ideam, ex antedictis^a est manifestum.

5

10

15

20

25

Cùm globuli omnes qui volvuntur circa S, in vor- tice AEI, conentur recedere ab S, ut jam demonstratum est^b, satis patet illos, qui sunt in lineâ rectâ SA, premere se mutuò omnes versùs A ; & illos, qui sunt

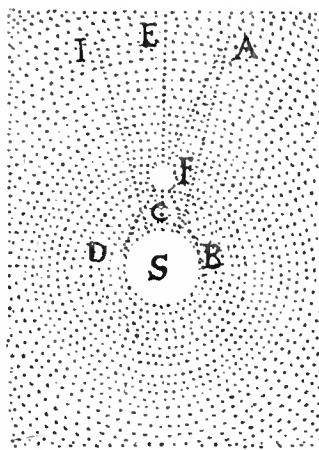
LXI.
*Ipsum efficere, ut cor-
pora Solis & Fixa-
rum sint rotunda.*

a. Pars II, art. xvii, p. 49.

b. Art. LIV ci-avant, p. 107-108.

in linea rectâ SE, premere se versus E, atque ita de cæteris : adeò ut, si non sint satis multi ad occupandum omne spatum inter S & circumferentiam AEI, totum quod non occupant, relinquatur 5 versùs S. Et quoniam ii qui sibi mutuò incumbunt (exempli caufâ, ii qui sunt in linea rectâ SE), non omnes instar baculi simul vertuntur, sed unicitiùs, alii tardiùs circuitum suum absolvunt, ut insrà fusiùs exponetur^a, spatum quod relinquunt versus S, non potest non esse rotundum. Etsi enim 10 fingeremus plures globulos initio suisce in linea rectâ SE, | quam in SA vel SI, adeò ut infimi lineaë SE vici- niores essent centro S, quam infimi lineaë SI : quia tamen infimi illi citiùs circuitum absolvissent quam superiores, nonnulli ex ipsis adjunxissent se statim extremitati lineaë SI, ut sic tantò magis recederent ab S ; 15 ideòque nunc omnes infimi istarum linearum æqualiter remoti sunt à puncto S, & ita spatum BCD, quod circa illud relinquunt, est rotundum.

Præterea notandum est, non modò globulos omnes 20 qui sunt in linea rectâ SE, se invicem premere versus E ; sed etiam unumquemque ex ipsis premi ab omnibus aliis, qui continentur inter lineas rectas ab illo ad circumferentiam BCD ductas, & ipsam tangentes. Ita, exempli caufâ, globulus F premitur ab omnibus 25 aliis, qui sunt intra lineas BF & DF, sive in spatio



a. Art. LXXXIII et LXXXIV.

LXII.
*Eundem efficere, ut ma-
teria cœlestis ab om-
nibus punctis circum-
ferentiæ cujusque
stella vel Solis rece-
dere conetur.*

triangulari BFD, non autem sic à reliquis : adeò ut, si locus F esset vacuus, uno & eodem temporis mo-

mento, globuli omnes in spatio BFD contenti accederent, quantum possent, ad illum replendum, non autem ulli alii. Nam, quemadmodum videmus eandem vim gravitatis, quæ la-

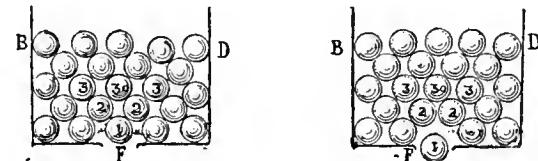
pidem in libero aëre cadentem rectâ ducit ad centrum terræ, illum etiam obliquè eò deferre, cùm impeditur ejus motus re-

ctus à plani alicujus declivi-

tate : ita non dubium est quin eadem vis, quâ globuli omnes in spatio BFD contenti recedere conantur à centro S secundùm lineas rectas ab illo centro eductas, sufficiat ad ipsos etiam inde removendos, per lineas à centro isto declinantes.

Hocque exemplum gravitatis rem apertè declarabit, si consideremus globos plumbeos in vase BFD

LXIII.
Globulos materiae cœlestis se mutuò non impedire in isto containit.



contentos, & sibi mutuò sic incumbentes, ut, foramine facto in fundo vasis F, globus 1 vi gravitatis suæ descendat ; simul enim alii duo 2, 2, illum sequentur, & hos subsequentur alii tres 3, 30, 3, & sic de cæteris ; ita ut eodem temporis momento, quo insimus 1 incipiatur moveri , alii omnes, in spatio triangulari BFD

5

10

15

20

25

contenti, simul descendant, reliquis immotis. Ubi quidem notare licet duos globos 2, 2, postquam aliquantulum sequuti sunt globum 1 descendenter, se mutuo impedire ne ulterius pergant. Sed idem in globulis secundi elementi locum non habet : cum enim in perpetuo sint motu, quamvis aliquando possit contingere, ut eodem planè modo sint dispositi ac globi plumbei in hac figurâ depicti, hoc non nisi per minimum temporis punctum, quod instans vocant, durare potest, & ideo continuitatem earum motûs non interrupit. Ac præterea notandum est vim luminis, non in aliquâ motûs duratione consistere, sed tantummodo in professione^a sive in primâ præparatione ad motum, et si forte ex eâ motus ipse non sequatur.

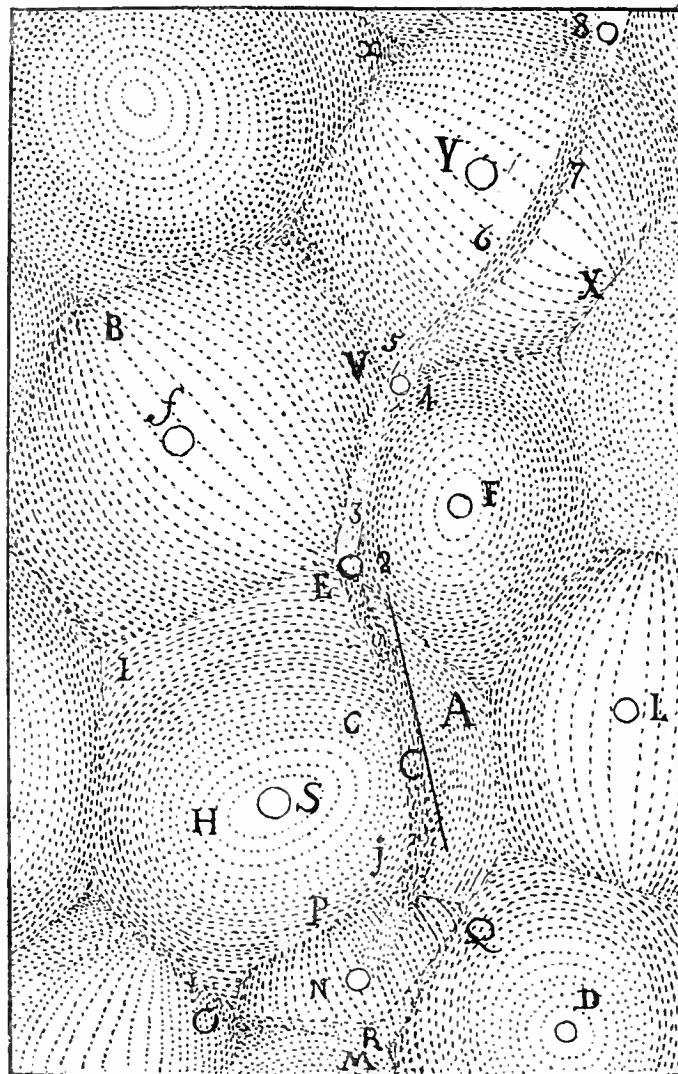
Ex quibus clarè percipitur, quo pacto actio illa, quam pro luce accipio, à Solis vel cujuslibet Stellæ fixæ corpore in omnes partes æqualiter se diffundat ; & in minimo temporis momento ad quamlibet distanciam extendatur ; & id quidem secundùm lineas rectas, non à solo corporis lucidi centro, sed etiam à quibuslibet aliis ejus superficiei punctis eductas. Unde reliquæ omnes lucis proprietates deduci possunt. Quodque forte multis paradoxum videbitur, hæc omnia ita se haberent in materiâ cœlesti, etiamsi nulla planè esset vis in Sole, aliove astro circa quod gyratur : adeò ut, si corpus Solis nihil aliud esset quàm spatiū vacuum, nihilominus ejus lumen, non quidem tam forte, sed quantum ad reliqua, non aliter quàm nunc cerneremus, saltem in circulo secundùm quem materia cœli movetur ; nondum enim hîc omnes sphæræ

a. Voir t. V, p. 172.

LXIV.

Omnes lucis proprietates in isto conatu inveniri : adeò ut lux ejus ope cerni posset tanquam ex stellis manans, et si nulla vis esset in ipsis stellis.

dimensiones consideramus. Ut autem etiam possimus explicare, quidnam sit in ipso Sole ac Stellis, quo ista vis luminis augeatur & secundum omnes sphæræ di-



meniones diffundatur, nonnulla de cœlorum motu
funt præmittenda.

5

LXV.
Cujusque vorticis cœlo-

Quâcunque ratione moti fuerint ab initio singuli

eorum vortices, jam debent esse ita inter se compo-
siti, ut unusquisque in eam partem seratur, secundùm
quam reliquorum omnium circumstantium motus mi-
nùs illi adversantur : quia tales sunt leges naturæ^a, ut
5 motus cuiusque corporis alterius occursu facilè possit
inflecti. Quamobrem si ponamus primum vorticem,
cujus centrum S, ferri ab A per E versus I, alias vor-
tex ei vicinus, cuius centrum F, ferri debet ab A per E
versus V, si nulli alii circumjacentes impediant : sic
10 enim eorum motus optimè inter se consentient. Eo-
demque modo tertius vortex, cuius centrum non sit in
plano SAFE, sed supra illud extans, cum centris S &
F triangulum constituat, & qui duobus aliis vortici-
bus AEI & AEV in lineâ AE jungatur^b, ferri debet
15 ab A per E sursum versus. Quo posito quartus vortex,
cujus centrum f, ferri non potest ab E versus I, ut ejus
motus conveniat cum motu primi, quia sic adverfa-
retur motibus secundi & tertii ; nec ab E versus V,
quemadmodum secundus, quia repugnarent primus &
20 tertius ; nec denique ab E sursum versus, ut tertius,
quia repugnarent primus & secundus : atque ideò su-
pereft, ut unum ex polis suis habeat versus E, alium-
que in parte oppositâ versus B, vertaturque circa
axem EB, ab I ad V.

25 Atque hîc etiam notari debet, nonnihil adhuc con-
trarietatis in istis motibus fore, si trium priorum
vorticum eclipticæ, hoc est, circuli à polis remo-
tissimi, sibi mutuò directè occurrant in puncto E, in
quo sit polus quarti vorticis. Nam si, exempli causâ,

*rum polos, tangere
partes aliorum vor-
ticum ab eorum polis
remotas.*

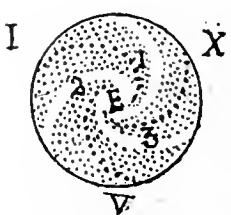
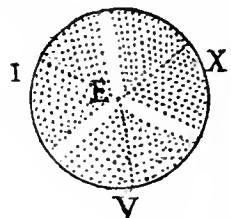
LXVI.

*Motus istorum vorti-
cum aliquo modo in-
flebi, ut inter se con-
sentiant.*

a. Pars II, art. xl, p. 65.

b. La page 106 de l'édition *princeps* est remplie par la figure.

IVX^a sit illa ejus pars, quæ est circa polum E, vertiturque in orbem secundùm ordinem notarum IVX,



primus vortex radet illam secundùm lineam rectam EI, aliasque ipsi parallelas, & secundus vortex eandem radet secundùm lineam EV, & tertius secundùm lineam EX, quâ ratione motui ejus circulari nonnihil repugnabunt. Sed hoc facilè natura per leges motûs emendat, trium priorum vorticum eclipticas nonnihil infle-

5

10

15

ctendo in eam partem, secundùm quam vertitur quartus IVX; quo fit ut illi postea ipsum radant, non secundùm lineas rectas | EI, EV, EX, sed secundùm obliquas 1I, 2V, 3X, & ita cum ipsius motu planè consentiant.

20

Nec sanè ullus mihi videtur excogitari posse alius modus, secundùm quem variorum istorum vorticum motus sibi mutuò minus aduersentur. Si enim duorum polos se mutuò tangere supponamus, vel ambo in easdem partes ferentur, & ita in unum vorticem coalescent; vel in contrarias, & ita sibi mutuò quammaximè repugnabunt. Atque ideò, quamvis non tantum mihi assumam, ut omnium cœli vorticum situs & motus ausim determinare, puto tamen generaliter posse affirmari, atque hîc satis esse demonstratum, polos cujusque vorticis non tam vicinos esse polis aliorum vorti-

25

LXVII.
Duorum vorticum polos se mutuò tangere non posse.

a. Voir t. V, p. 172. — Voir aussi t. IX, p. 137, note d, de la traduction française des *Principes*, et p. 354, *errata*. Conformément à ces indications, les deux figures de l'édition *princeps* ont été complétées ici, comme dans la planche VI, fig. 4 et 5, de la traduction française.

cum contiguorum, quām partibus ab ipsorum polis
valde remotis.

Præterea, inexplicabilis illa varietas quæ appetet
in situ Fixarum, planè ostendere videtur, illos vortices
qui circa ipsas volvuntur, non esse inter se æquales^a.
Quòd autem nulla Stella fixa esse possit, nisi in centro
alicujus talis vorticis, ex ipsarum luce judico esse ma-
nifestum : lucem enim accuratissimè per tales vortices,
ac sine illis nullà aliâ ratione, posse explicari, partim
ex jam dictis^b, partim ex infrà dicendis^c patebit. Et
cùm nihil planè aliud in Fixis sensu percipiamus,
præter ipsarum lucem & apparentem situm, nullam
habemus rationem aliud iis tribuendi, quām quod ad
hæc duo explicanda requiri judicamus. At non magis
requiritur ad lucem explicandam, ut vortices materiæ
cœlestis circa ipsas volvantur, quām ad apparentem
earum situm, ut isti vortices sint magnitudine inæ-
quales. Sed sanè si sint inæquales, necesse est, ut quo-
rundam partes à polis remotæ tangant aliorum partes
polis vicinas : | quia majorum & minorum similes partes
ad invicem applicari non possunt.

Ex his autem cognosci potest, materiam primi ele-
menti fluere continuò versus centrum cujusque vorticis,
ex aliis circumjacentibus vorticibus, per partes
ejus polis vicinas ; ac vice versa, ex ipso in alios cir-
cumjacentes vortices effluere, per partes ab ejus-
dem polis remotas. Nam si ponamus, exempli causâ,

27 *En marge (1^{re} édit.)* : NB. Vide fig. pag. seq.

a. Voir t. V, p. 172.

b. Art. LVII, LVIII et suiv., p. 73, 75, etc.

c. Art. cxxx et cxxxii.

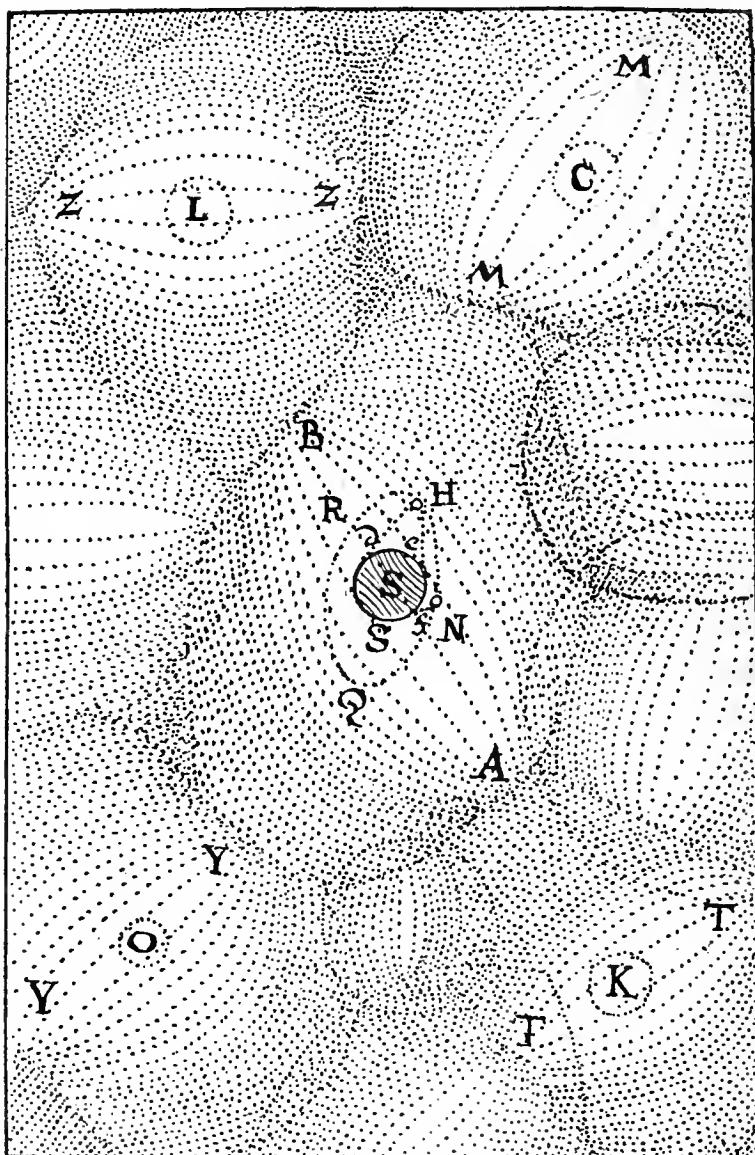
LXVIII.

*Vortices istos esse ma-
gnitudine inæquales.*

LXIX.

*Materiam primi ele-
menti ex polis cujus-
que vorticis fluere
versus centrum, & ex
centro versus alias
partes.*

A YBM esse vorticem primi cœli, in cuius centro est Sol, ejusque polos esse A australis, & B borealis,



circa quos totus gyrat; quatuorque circumiacentes vortices K, O, L, C, gyrate circa axes TT, YY, ZZ, &

MM, ita ut ille tangat duos O & C in ipsorum polis,
& alios duos K & L in partibus ab eorum polis valde
remotis : patet ex antedictis^a, omnem ejus materiam
recedere conari ab axe AB, atque ideò majori vi ten-
5 dere versus partes Y & M, quàm versus A & B. Cùm-
que in Y & M occurrat polis vorticum O & C, in qui-
bus non magna est vis ad ei resistendum ; & in A & B
occurrat partibus vorticum K & L, quæ ab eorum polis
sunt remotissimæ, ac proinde majorem habent vim ad
10 eundum ab L & K versus S, quàm partes circumpo-
lares vorticis S ad eundum versus L & K : non dubium
est, quin materia, quæ est in K & L, progredi debeat
versus S, atque illa, quæ est in S, versus O & C.

Atque id quidem non tantùm de materiâ primi
15 elementi, sed etiam de globulis secundi effet intelli-
gendum, si nullæ causæ peculiares horum motum eò
versus impedirent. Verùm, quia multò celerior est
agitatio primi elementi quàm secundi, semperque ipsi
liber est transitus per illos exiguos angulos, qui à
20 globulis secundi occupari | non possunt, etsi fingere-
mus omnem materiam, tam primi quàm secundi ele-
menti, contentam in vortice L, uno & eodem tempore
à loco medio inter centra S & L progredi cœpisse
versus S, intelligeremus tamen illam primi elementi
25 citius ad centrum S pervenire debuisse, quàm illam
secundi. Atqui materia primi elementi, sic in spatiū S
ingressa, tantâ vi protrudit globulos secundi, non modò
versus eclipticam eg vel MY, sed maximè etiam versus
polos fd vel AB, quemadmodum mox explicabo^b, ut

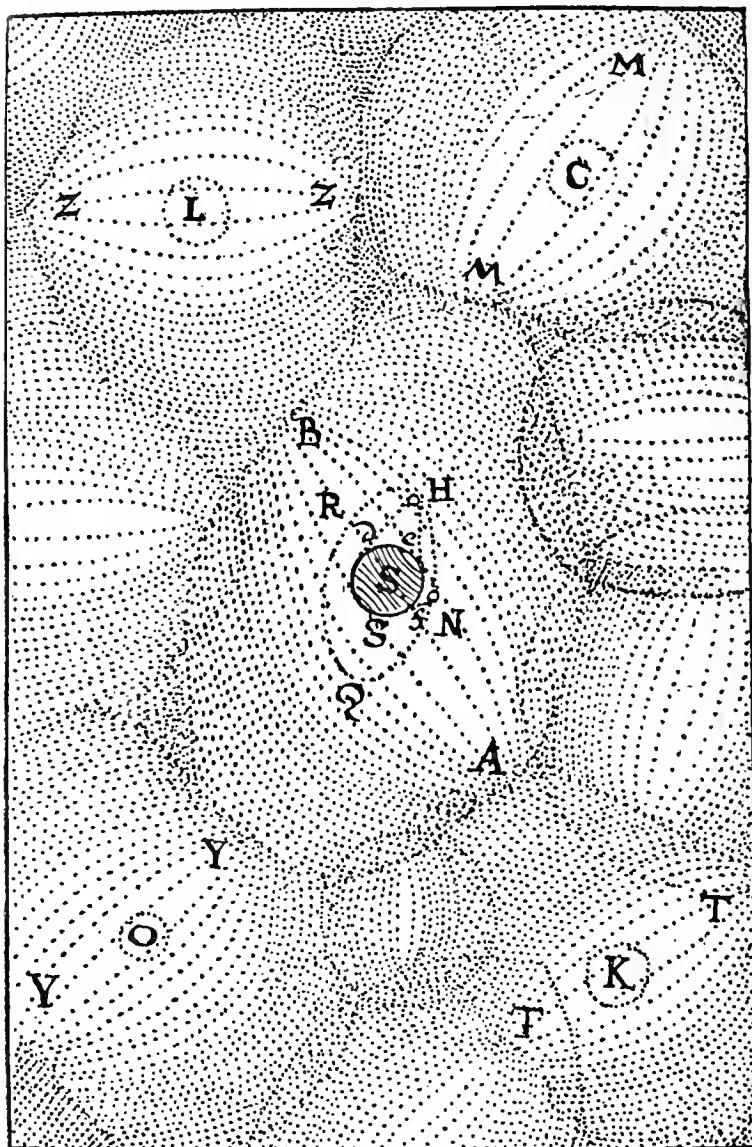
LXX.

*Idem de materiâ se-
cundi elementi non
posse intelligi.*

a. Art. LIV, LX et LXIV, p. 107, 112 et 115.

b. Art. LXXXVIII ci-après, p. 133.

hac ratione impedit, ne illi qui veniunt ex vortice L,
propius accedant versus S, quam usque ad certum

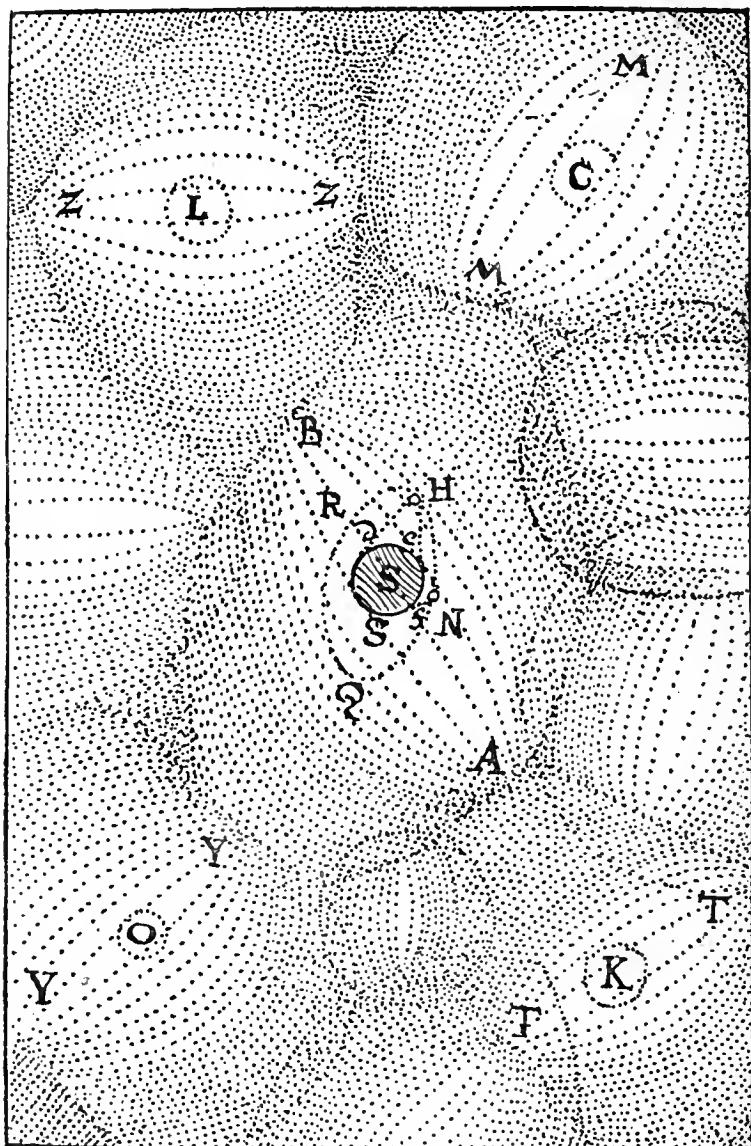


aliquem terminum, qui h̄c literā B notatus est. Idemque de vortice K, & aliis omnibus est judicandum.

Præterea etiam considerare oportet, particulas secundi elementi quæ volvuntur circa centrum L, non solum habere vim recedendi ab isto centro, sed etiam perseverandi in suâ celeritate; quæ duo sibi quodammodo adversantur: quia, dum gyrrant in vortice L, à vicinis aliis vorticibus, qui supra & infra planum hujus figuræ intelligendi sunt, intra certos terminos cohibitæ, non possunt evagari versus B, quin tardiùs moveantur inter L & B, quàm inter L & alios vicinos vortices, extra planum hujus figuræ intelligendos; & quidem tantò tardiùs, quantò spatium LB erit majus. Nam, cùm circulariter moveantur, non possunt plus temporis impendere in transeundo inter L & istos alios vortices, quàm inter L & B. Atque idcirco, vis quam habent ad recedendum à centro L, efficit quidem ut nonnihil evagentur versus B, quia ibi occurunt partibus circumpolaribus vorticis S, quæ non difficulter ipsis cedunt; sed ex adverso vis quam habent, ad retinendam celeritatem sui motûs, impedit ne usque adeò evagentur, ut ad S perveniant. Quod idem non habet locum in materiâ primi elementi: etsi enim in hoc consentiat cum particulis secundi, quòd simul cum ipsis gyrando, recedere conetur à centris vorticis in quibus continetur; in eo tamen maximè dissentit, quòd non opus sit ut quidquam de suâ celeritate remittat, cùm ab ipsis centris recedit, quia ubique ferè æquales invenit vias, ad motus suos continuandos: nempe in angustiis angulorum, qui à globulis secundi elementi non impletur. Quamobrem non dubium est, quin materia ista primi elementi continuò fluat versus S, per partes polis A & B vicinas, non modò ex vorticibus K

LXXI.
Quæ fit ratio hujus
diversitatis.

& L, sed etiam ex pluribus aliis, qui non exhibentur in hac figurâ; quia non omnes in eodem plano sunt in-



telligendi, nec verum eorum situm, nec magnitudinem, nec numerum possum determinare. Non etiam

dubium est, quin eadem materia effluat ex S versus vortices O & C, ac etiam versus plures, sed quorum nec situm, nec magnitudinem, nec numerum definio. Ut neque definio, an eadem illa materia ex O & C statim revertatur ad K & L, an potius digrediatur ad multos alios vortices, à primo cœlo remotiores, antequam circum sui motū absolvat.

Sed paulò diligentius est considerandum, quomodo ipsa moveatur in spatio *d e f g*. Nempe illa ejus pars, quæ venit ab A, rectâ pergit usque ad *d*, ubi globulis secundi elementi occurrens, illos versus B propellit; eodemque modo alia pars, quæ venit à B, rectâ pergit usque ad *f*, ubi occurrit globulis secundi elementi, quos repellit versus A. Et statim tam quæ est versus *d*, quām quæ versus *f*, reflectitur | in omnes partes versus eclipticam *e g*, omnesque globulos secundi elementi circumjacentes æqualiter pellit; ac denique per meatus, qui sunt inter istos globulos circa eclipticam *e g*, versus M & Y elabitur. Præterea, dum ista materia primi elementi proprio motu sic rectâ fertur ab A & B versus *d & f*, fertur etiam circulariter motu totius vorticis circa axem AB, adeò ut singula ejus ramenta lineas spirales, sive in modum cochleæ contortas, describant; quæ spirales postea, cùm ad *d & f* pervenerunt, inde utrimque reflectuntur versus eclipticam *e g*. Et quia spatum *d e f g* majus est quām meatus, per quos materia primi elementi in illud ingreditur, vel ex ipso egreditur, idcirco semper ibi aliqua ejus materiae pars manet, corpusque fluidissimum componit, quod perpetuò circa axem *f d* se ipsum rotat.

Notandumque est in primis, hoc corpus sphæricum

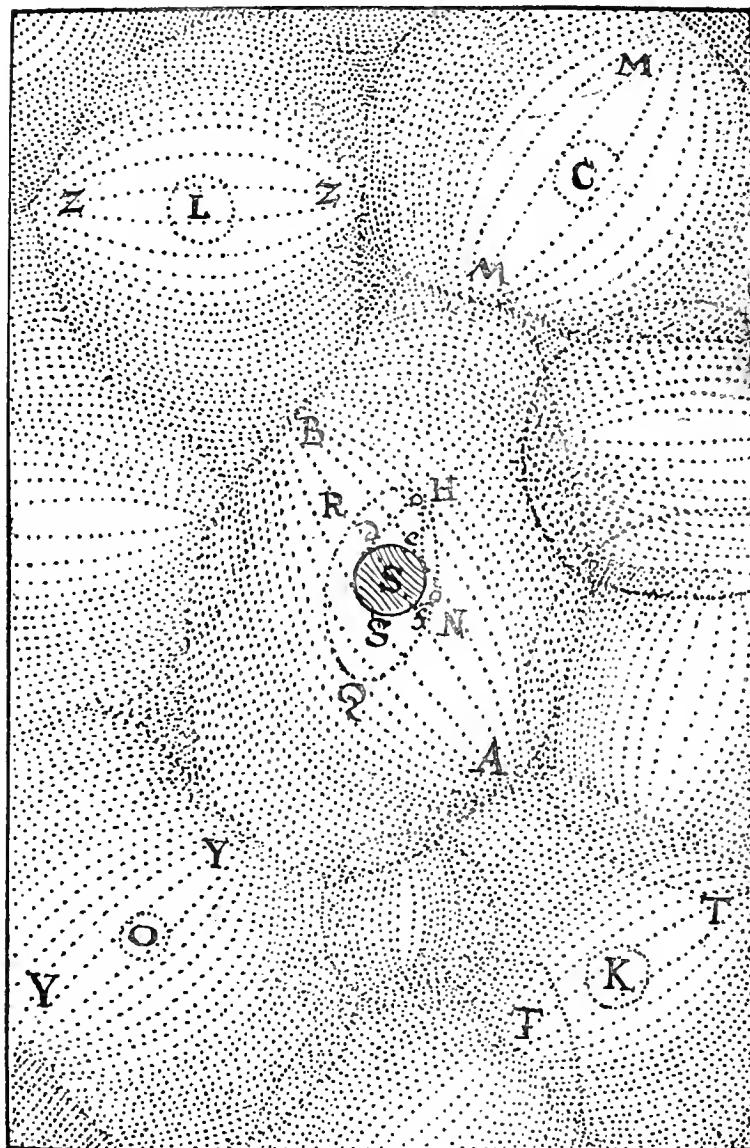
LXXII.

*Quomodo moveatur
materia, quæ Solem
componit.*

LXXIII.
Varias esse inæqualitas.

*tes in situ corporis
Solis.*

esse debere. Quamvis enim ob inæqualitatem vorticis
cum non putandum sit, omnino æqualem copiam ma-



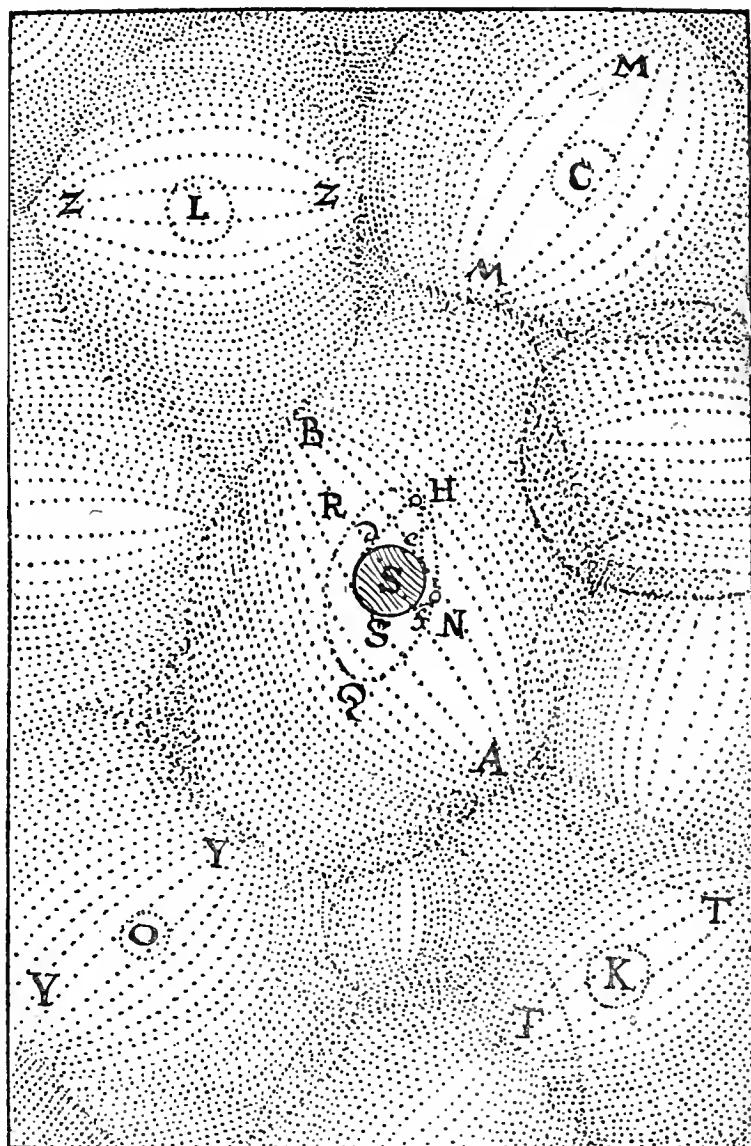
teriæ primi elementi summitti versus S, à vorticibus
vicinis unius poli atque à vicinis alterius; nec etiam

istos vortices ita esse fitos, ut materiam illam in partes directè oppositas mittant; nec alios vortices, primum cœlum versus ejus eclipticam tangentes, certum aliquem ipsius circulum, qui pro eclipticâ sumi possit,
 5 eodem modo respicere, materiamque ex S per omnes partes istius circuli, aliasque ipsi vicinas egredientem, pari facilitate in se admittere: non tamen inde ullæ inæqualitates in figurâ Solis argui possunt, sed tantum in ejus situ, motu & quantitate. Nempe si vis materiæ
 10 primi elementi, venientis à polo A versus S, major sit quàm venientis à polo B, illa quidem materia priusquam alterius occursu repellî possit, longiùs progredietur versus B, quàm hæc altera versus A; sed ita longiùs progrediendo, ejus vis minuetur; ac juxta
 15 leges naturæ, se mutuò tandem ambæ repellent illo in loco, in quo earum vires erunt inter se planè æquales, atque ibi corpus Solis constituent: quod proinde remotius erit à polo A, quàm à polo B. Sed non majori vi pellentur globuli secundi elementi, in ejus circumferentiæ parte *d*, quàm in parte *f*, nec ideo circumferentia ista minùs erit rotunda. Item, si materia primi elementi faciliùs egrediatur ex S versus O, quàm versus C (illic scilicet liberius spatiū inveniendo), hoc ipso corpus S nonnihil accedet versus O, & isto accessu
 20 spatiū interjectum minuendo, ibi tandem fistetur, ubi vis erit utrimque æqualis. Atque ita, quamvis ad solos quatuor vortices L, C, K, O, respiceremus, modò tantum eos supponamus esse inter se inæquales, inde sequitur, Solem S, nec in spatio medio inter O & C,
 25 nec etiam in medio inter L & K, esse debere. Majorque adhuc in ejus situ inæqualitas potest intelligi
 30

ex eo, quod alii plures vortices ipsum circumstent.

LXXIV.
Varias etiam esse in ejus materiae motu.

Præterea, si materia primi elementi, veniens ex vor-



ticibus K & L, non secundum lineas tam rectas feratur versus S, quam versus alias alias partes, exempli

causâ, quæ venit ex K versus *e*, quæ autem ex L versus *g*: hinc fiet ut poli *fd*, circa quos tota Solis materia vertetur, non sint in lineis rectis à K & L ad S ductis, sed Australis *f* aliquantò magis versus *e* accedat, &

5 Borealis *d* versus *g*. Item, si linea recta SM, per quam materia primi elementi facillimè egreditur ab S versus C, transeat per punctum circumferentiae *fed*, vicinus puncto *d* quàm puncto *f*; ac | linea SY, per quam ista materia præcipuè tendit ab S versus O, transeat

10 per punctum circumferentiae *fgd*, vicinus puncto *f* quàm puncto *d*: hinc fiet ut *eg* Solis ecliptica, sive planum in quo movetur illa ejus materia, quæ maximum circulum describit, paulò magis inclinetur à parte *e* versus polum *d*, quàm versus polum *f*, sed tamen non

15 tantum quàm linea recta SM^a; atque ex parte *g* magis inclinetur versus *f* quàm versus *d*, sed etiam non tantum quàm recta SY. Unde sequetur axem, circa quem tota Solis materia vertitur, & cujus extremitates sunt poli *fd*, non esse lineam accuratè rectam, sed nonnihil

20 curvam sive inflexam; materiamque istam aliquantò celerius gyrate inter *e* & *d*, vel inter *f* & *g*, quàm inter *e* & *f*, vel *d* & *g*; ac fortè etiam, non omnino æquali celeritate gyrate inter *e* & *d*, atque inter *f* & *g*.

Quod tamen non potest impedire, ne ipsius corpus

25 sit quam-proximè rotundum: quia interim aliis ejus motus, à polis versus eclipticam, inæqualitates istas compensat. Eâdemque ratione, quâ videmus ampullam vitream ex eo solo fieri rotundam, quòd aër in ejus materiam igne liquefactam per tubum ferreum

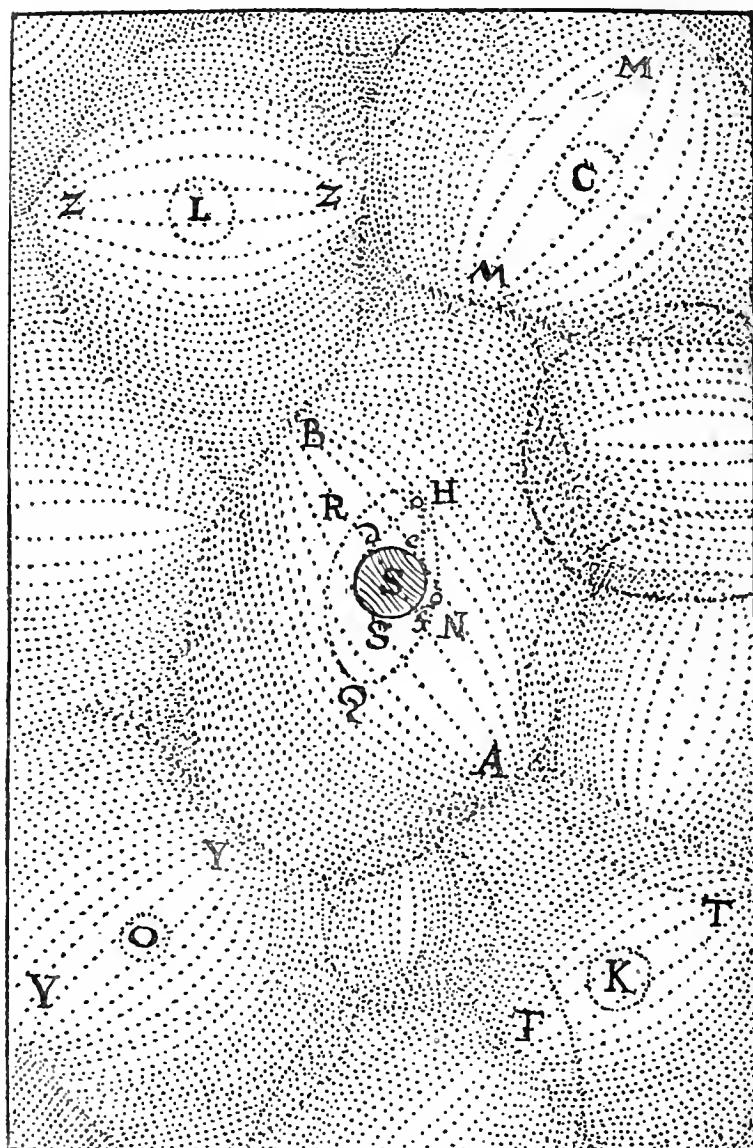
30 immittatur; quia nempe iste aër non majori vi ab

LXXV.

*Eas tamen non impedi-
dire ne ejus figura sit
rotunda.*

a. Voir t. IV, p. 181, l. 18. Lire à cet endroit : *eg* (au lieu de *e. g.*).

ampullæ orificio in ejus fundum tendit, quām inde in omnes alias partes reflectitur, & æquè facilè illas



omnes pellit: ita materia primi elementi, corpus Solis per ejus polos ingreffia, debet omnes globulos secundi

elementi circumiacentes, æqualiter undequaque repellere; non minùs illos in quos obliquè tantùm reflectitur, quam illos in quos directè impingit.

Notandum deinde materiam istam primi elementi,
 5 quamdiu versatur inter globulos secundi, habere quidem | motum rectum, à polis AB ad Solem, & à Sole ad eclipticam YM, ac circularem circa polos toti cœlo AMBY communem ; sed præterea etiam, maximam & præcipuam partem suæ agitationis impendere in minutiarum suarum figuris assiduè mutandis, ut omnes exiguos angulos, per quos transit, accuratè possit impleere. Unde fit, ut ejus vis, valde divisa, debilior sit; ac singulæ ejus minutiae motibus globulorum secundi elementi sibi vicinorum obsequantur, semperque paratae sint ad exeundum ex illis angustiis, in quibus ad tam obliquos motus coguntur, atque ad rectâ pergendum versus quascunque partes. Eam autem materiam, quæ est in corpore Solis coacervata, valde multum virium ibi habere, propter consensum suarum omnium
 20 partium in eosdem celerrimos motus, omnesque illas suas vires impendere in globulis secundi elementi circumiacentibus hinc inde propellendis.

Atque ex his potest intelligi, quantum materia primi elementi conferat ad illam actionem, in quâ lucem consistere antè monuimus; & quomodo illa actio non modò versus eclipticam, sed etiam versus polos in omnes partes se diffundat. Nam primò, si putemus esse aliquod spatum in H, solâ materiâ primi elementi repletum, & tamen satis magnum ad unum
 30 aut plures ex globulis secundi recipiendos ^a, non

a. Art. LXI et LXII ci-avant, p. 112 et 113.

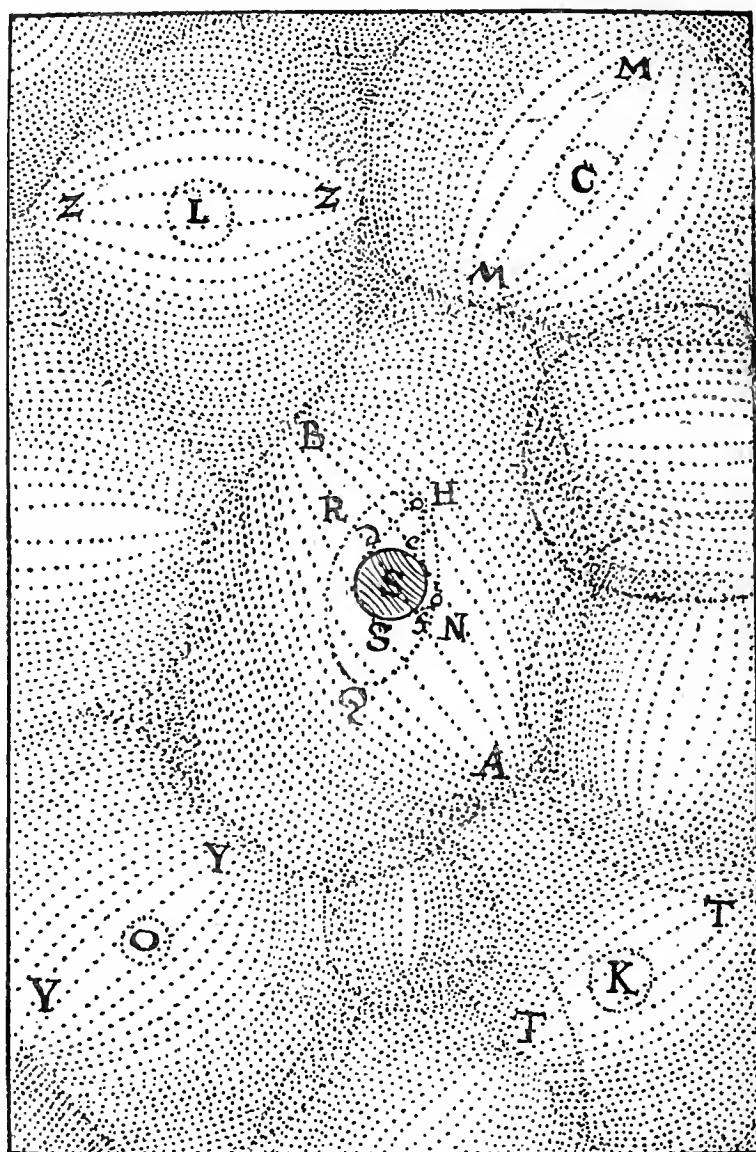
LXXVI.

De motu primi elementi, dum versatur inter globulos secundi.

LXXVII.

Quomodo Solis lumen non modò versus Eclipticam, sed etiam versus polos se diffundat.

dubium est quin, uno & eodem temporis momento,
globuli omnes contenti in cono *dHf*, cuius basis est



concavum hemisphærium *def*, versus illud acce-
dant.

Jamque id suprà ostensum est^a de globulis contentis in triangulo, cuius basis erat semicirculus eclipticæ solaris, quamvis nondum ulla actio primi elementi spectaretur; | sed nunc hoc ipsum de iisdem, simulque etiam de reliquis in toto cono contentis, hujus primi elementi ope clariùs patebit. Ea enim ejus pars, quæ corpus Solis componit, tam globulos secundi elementi qui sunt versus eclipticam *c*, quam etiam eos qui sunt versus polos *d*, *f*, ac denique omnes qui sunt in cono *dHf*, versus *H* propellit; neque enim ipsa majori vi movetur versus *e*, quam versus *d* & *f*, aliasque partes intermedias: illa verò quæ jam supponitur esse in *H*, tendit versus *C*, unde per *K* & *L* versus *S* tanquam in circulum regrediatur.

Ideoque non impedit ne globuli isti ad *H* accedant, & eorum accessu spatiū quod priùs ibi erat, corpori Solis accrescat, impleaturque materiā primi elementi, à centris *K*, *L*, & similibus eò confluente.

Quin ipsa potius ad hoc juvat; cùm enim omnis motus tendat in lineam rectam, materia maximè agitata in *H* existens, magis propendet ad inde egrediendum quam ad remanendum: quò enim spatiū in quo versatur est angustius, eò magis inflectere cogitur suos motus. Et idcirco minimè mirum esse debet, quòd sæpe, ad motum alicujus minutissimi corporis, alia corpora, per quantumvis magna spatha diffusa, simul moveantur; nec proinde etiam, cur non tantum Solis, sed & Stellarum quam-maximè remotarum, actio ad terram usque in minimo temporis momento perveniat

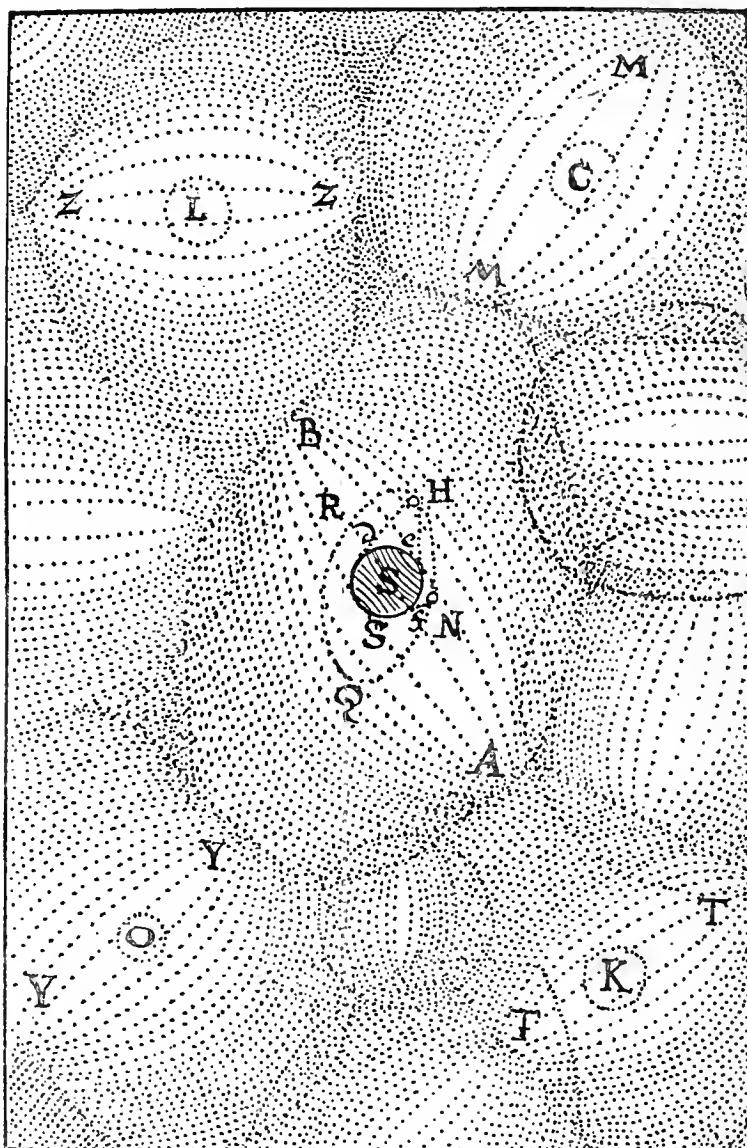
a. Art. LXII, p. 113.

LXXVIII.
Quomodo *versus Eclipticam* se diffundat.

LXXIX.
Quam facilè ad motum unius exigui corporis, alia quammaximè ab eo remota moveantur.

LXXX.
Quomodo lumen Solis
tendat versus polos.

Si deinde putemus spatium N solâ materiâ primi
elementi plenum esse, facilè intelligemus omnes glo-



bulos secundi, qui continentur in cono gNe , à mate-
riâ primi, quæ, in Sole existens, à d versus f , si-

mulque versus totum hemisphærium *efg*, magnâ vi
movetur, eò versùs pelli debere, quamvis ex se ipsis
nullam sortè habeant propensionem ad istum motum ;
neque enim etiam ei repugnant, ut neque materia
5 primi elementi, quæ est in N; ipsa enim paratissima
est ad eundum versus S, ibique spatiū implendum,
quod, ex eo quòd globuli hemisphærii concavi *efg*
versus N ferentur, corpori Solis accrescet. Nec ulla
10 est difficultas, quòd, uno & eodem tempore, globuli
secundi elementi ab S versus N, & materia primi ab
N versus S, tanquam motibus contrariis debeant
ferri : cùm enim haec materia primi non transeat nisi
per illa angustissima intervalla, quæ globuli secundi
15 non replent, ejus motus ab ipsis non impeditur; ut
neque videmus in illis horologiis, quibus clepsydra-
rum loco nunc utimur, arenam ex vase superiori
descendentem impedire quominus aér ex inferiori per
interstitia ejus granulorum adscendat.

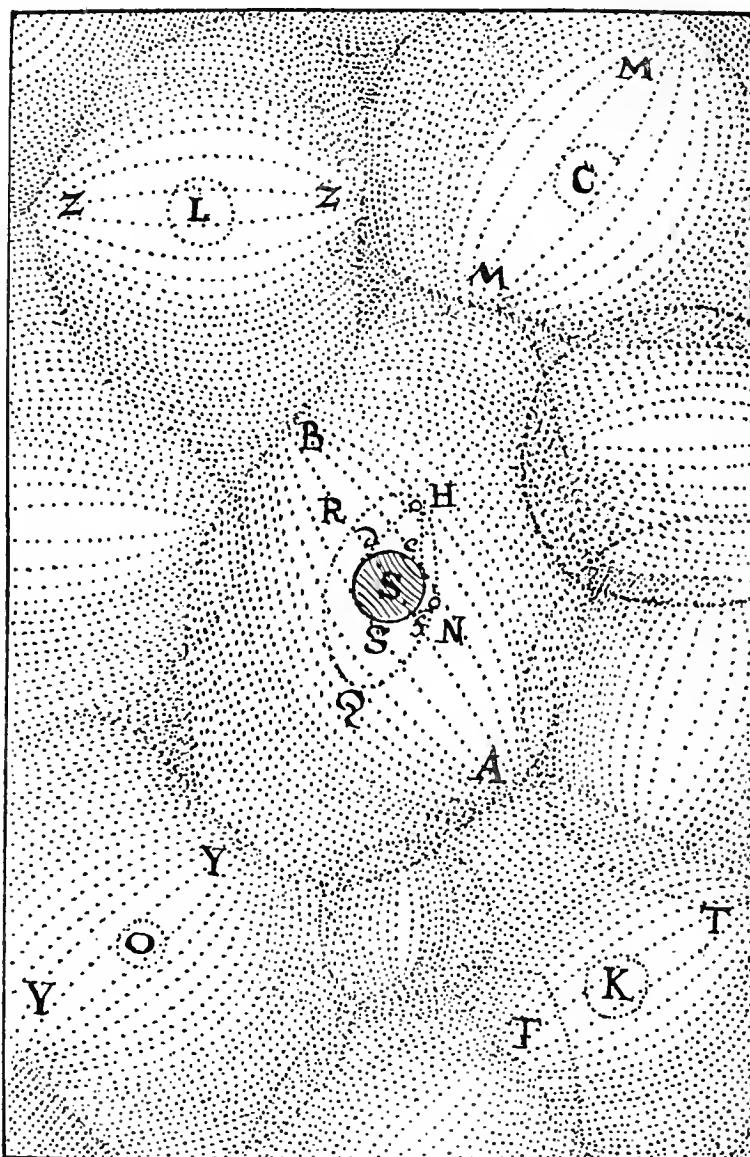
Quæri tantùm potest, an tantâ vi pellantur globuli
20 contenti in cono *eNg* versus N, à solâ materiâ Solis,
quàm globuli *fHd* versus H ab eâdem materiâ Solis,
ac simul à proprio motu; quod non videtur, si H & N
ab S æquidistant. Sed quemadmodum, ut jam nota-
tum est, minor est distantia versus polos, inter Solem
25 & circumferentiam cœli quod illum ambit, quàm
versus eclipticam : ita tunc ad summum illa vis esse
potest æqualis, cùm eadem est proportio inter lineas
HS & NS, quæ est inter MS & AS. Unumque tantùm
habemus in naturâ phænomenum, ex quo ejus rei

LXXXI.

*An æqualis fit ejus vis
in polis & in eclipti-
câ.*

20 *eNg*] *efg* (1^{re} édit.). *Voir*, *fgd* (1^{re} édit.). *Voir ci-avant,*
en effet, p. 134, l. 3. — 21 *fHd*] p. 133, l. 10.

experimentum capi possit : nempe, cùm fortè aliquis
Cometa tantam cœli partem pererrat, ut primò visus



in eclipticâ, videatur deinde versus unum ex polis, ac
postea rursus in eclipticâ; tunc enim habitâ ratione

ejus distantiæ, potest æstimari, an ejus lumen (quod à Sole | esse insrà ostendam^a), cæteris paribus, majus appareat versus eclipticam quàm versus polum.

- Supereft adhuc notandum, circa globulos secundi
 5 elementi, eos qui proximi sunt centro cujusque vor-
 ticitis, minores esse ac celeriùs moveri, quàm illos qui
 paulò magis ab eo distant, idque usque ad certum ter-
 minum, ultra quem superiores inferioribus celeriùs
 moventur, & quantum ad magnitudinem, sunt æquales.
 10 Ut hîc, exempli causâ, in primo cœlo putandum est,
 omnium minutissimos globulos secundi elementi esse
 juxta superficiem Solis *defg*, & paulò remotiores gra-
 datim esse majores, usque ad superficiem sphæroidis
 HNQR, ultra quam omnes sunt æquales; atque illos
 15 qui sunt in hac superficie HNQR, omnium tardissimè
 moveri; adeò ut fortè globuli H, Q, triginta annos vel
 etiam plures impendant in absolvendo uno circuitu
 circa polos A, B, superiores autem versus M & Y,
 itemque inferiores versus e & g celeriùs moveantur, &
 20 tam supremi quàm infimi, circuitus suos intra paucas
 hebdomadas absolvant.

- Et primò quidem^b, quòd superiores versus M & Y
 celeriùs ferri debeant, quàm inferiores versus H & Q,
 facile demonstratur. Ex eo enim quòd supposuerimus^c,
 25 omnes in principio fuisse magnitudine æquales (ut par-
 fuit, quia nullum habuimus ipsarum inæqualitatis ar-
 gumentum), & quòd spatium in quo tanquam in vortice
 circulariter aguntur, non sit accuratè rotundum; tum

a. Art. cxxx ci-après.

b. Voir t. IV, p. 455-456.

c. Art. XLVII et XLVIII, p. 101 et 103.

LXXXII.

*Globulos secundi ele-
 menti Soli vicinos
 minores esse, ac ce-
 lerius moveri quàm
 remotiores, usque ad
 certam distantiam,
 ultra quam sunt om-
 nes magnitudine æ-
 quales, & eò celerius
 moventur, quòd sunt à
 Sole remotiores.*

LXXXIII.

*Cur remotissimi cele-
 riùs moveantur quàm
 aliquantò minus re-
 moti.*

quia alii vortices circumiacentes non sunt æquales, tum etiam quia illud debet esse angustius, è regione centri^a cujusque ex ipsis vorticibus vicinis, quàm è regione aliarum ejus partium : neesse est ut aliquando quædam ex ipsis celeriùs quàm aliæ moveantur, cùm nempe ordinem debent mutare, ut ex viâ latiori transfeant in angustiorem. Sic, exempli causâ, duo globi qui

funt inter puncta A & B, non possunt transire inter duo viciniora C & D, nisi unus alium præcedat ; & manifestum est eum qui præcedit, altero celeriùs moveri. Deinde, quia omnes globuli primi cœli totâ suâ

5

10

15

20

25

vi recedere conantur à centro S, statim atque aliquis ex ipsis celeriùs quàm vicini movetur, ille, hoc ipso majorem habens vim, magis à centro illo recedit ; & ita semper superiores illi sunt qui celeriùs moventur. Quanta autem sit ista eorum celeritas, sola experientia docere potest ; nullamque habemus ejus experientiam, nisi in Cometis, quos ex uno cœlo in aliud migrare infrà ostendam^b ; ut neque possumus determinare tarditatem circuli HQ, nisi ex motu Saturni, quem in illo vel infra illum esse demonstrabo^c.

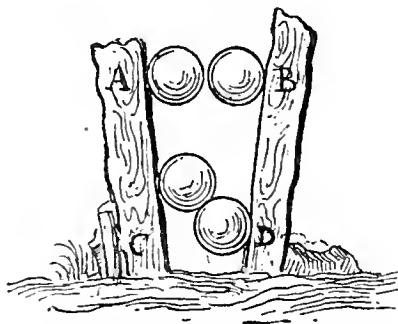
Quòd verò, infra terminum HQ, globuli propiores centro S celeriùs circulum suum absolvant quàm re-

22 aliud] alium (*I^{re} édit.*).

a. Voir t. V, p. 172.

b. Art. cxxviii.

c. Art. cxlviii.

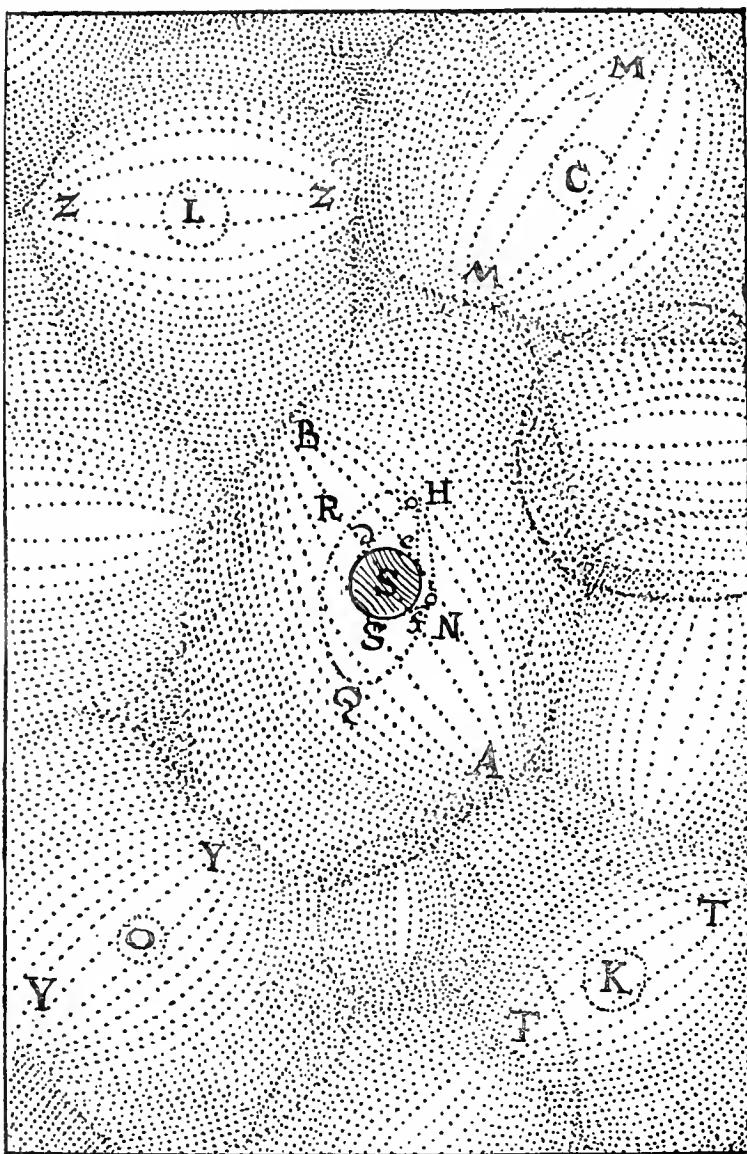


LXXXIV.

Cur Solis proximi celeriùs etiam feran-

motiores, probatur ex circumvolutione materiæ solaris, omnem illam cœli partem sibi vicinam secum

tur, quam paulò remotiores.



rapientis : neque enim potest dubitari, cùm ipsa sit cœlerrimè agitata, & semper aliquid suū per angustos mea-

tus, qui sunt inter globulos secundi elementi, versus eclipticam emittat & versus polos recipiat, quin habeat vim secum rapiendi globulos istos usque ad certam distantiam. Hujusque | distantiae terminum designamus ellipsi H N Q R, non circulo : quamvis enim Sol sit sphæricus, ac non minori vi pellat materiam cœli circumiacentem versus polos quàm versus eclipticam, illâ actione in quâ ejus lucem consistere diximus^a, non potest tamen idem intelligi de hac alterâ actione, quâ istam cœli materiam secum in orbem rapit, quia pendet à solo ejus motu circulari circa suum axem ; qui motus procul dubio potentior est in eclipticâ, quàm versus polos ; & ideo hîc H & Q magis distare debent ab S, quàm N & R. Atque hinc infrâ^b ratio reddetur, cur Cometarum caudæ aliquando rectæ, aliquando 15 curvæ appareant.

LXXXV.
Cur iidem Solis proximi, sint remotioribus minores.

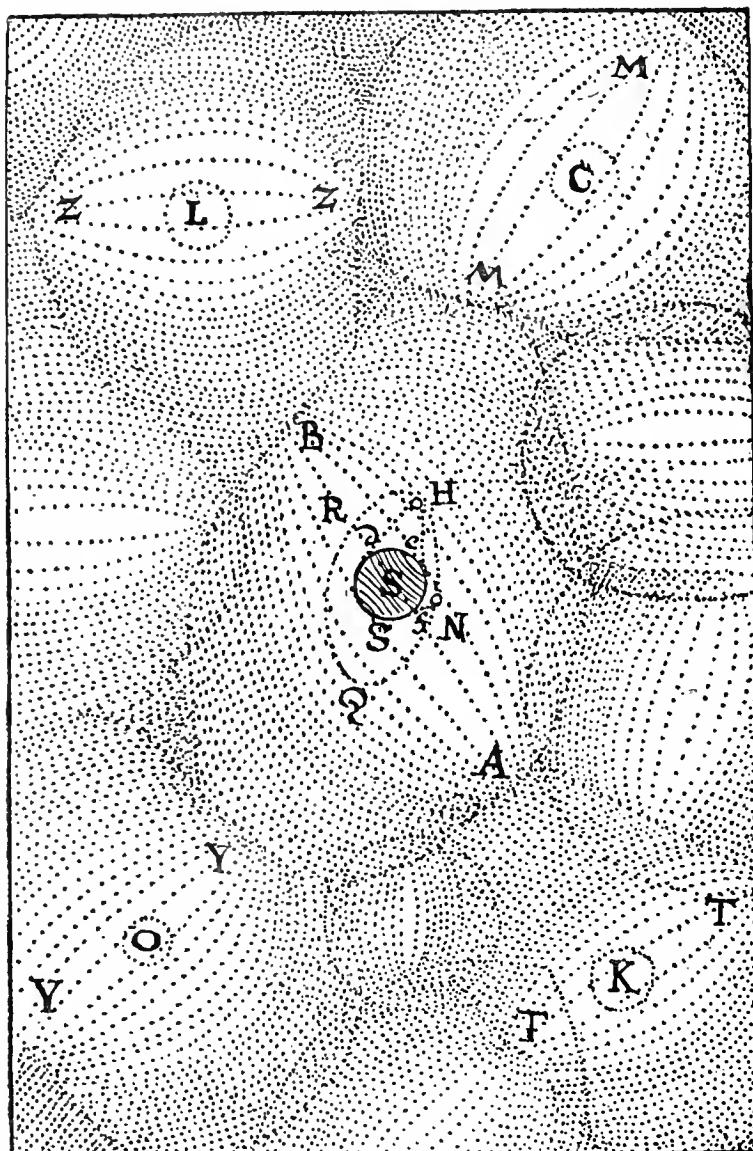
Cùm autem hîc, intra terminum HQ, inferiores globuli materiæ cœlestis celerius moveantur quàm superiores, debent etiam esse minores ; si enim essent majores vel æquales, hoc ipso haberent plus virium, 20 ideoque superiores evaderent. Sed ubi semel contingit, aliquem tantò esse minorem iis qui supra ipsum sunt, ut magis ab iis magnitudine superetur, quàm illos celeritate superet, semper postea illis inferior manere debet. Etsi verò globulos istos in principio quàm accuratissimè æquales à Deo factos fuisse supponamus^c, fieri tamen non potuit, lapsu temporis, ob inæqualitatem spatiorum quæ percurrunt, & inæqualitatem eorum

a. Art. LXIII, p. 114-115.

b. Art. CXXXVIII.

c. Art. XLVIII, p. 103.

motūs inde ortam, ut paulò antè demonstratum est^a,
quin aliqui aliis minores evaderent, iisque essent satis



multi ad spatiū HNQR implendum. Neque enim

a. Art. LXXXIII, p. 137 138.

consideramus hoc spatum, cum magnitudine totius vorticis A YBM comparatum, nisi tanquam admodum parvum; ut etiam magnitudo Solis, ad ipsum compara-ta, perexigua est intelligenda; quamvis ista eorum proportio | non potuerit h̄ic in figurā exhiberi, quia nimis vasta esse debuisset. Notandum etiam est varias esse alias inæqualitates in motibus partium cœli, præsertim earum quæ sunt inter S & H vel Q, de quibus paulò pōst commodiū agetur.

LXXXVI.

Globulos secundi elementi variis modis simul moveri, quo fit ut planè sphærici redantur.

Denique non est omittendum, materiam primi elementi, venientem ex vorticibus K, L, & similibus, præcipue quidem ferri versus Solem, sed plurimas tamen etiam ejus partes per totum vorticem A YBM dispergi, atque inde ad alios C, O, & similes transfire, ac fluendo circa globulos secundi elementi, efficere ut ipsi tum circa propria centra, tum fortè etiam aliis modis moveantur. Cùmque sic isti globuli non unâ tantum ratione, sed multis diversis eodem tempore agitantur, hinc clarè percipitur ipsos, cujuscunque figuræ fuerint in principio, nunc debere esse planè sphæricos, non instar cylindri, aut cujusvis sphæroidis, unâ tantum ex parte rotundos.

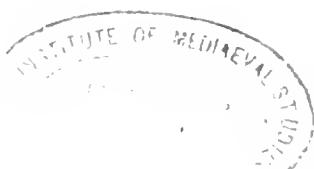
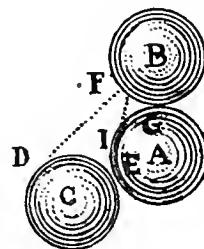
LXXXVII.

Varios esse gradus celeritatis in minutis primi elementi.

Postquam autem naturam primi & secundi elementi sic utcunque explicuimus, ut tandem de tertio agere possimus, considerandum est, materiam primi non esse æqualiter agitatam secundūm omnes suas minutias, sed sæpe in perexiguâ ejus quantitate innumeros reperi riri diversos gradus celeritatis. Quod perfacile demonstratur, tum ex modo quo ejus generationem suprà descripsimus^a, tum etiam ex continuo ejus usu :

a. Art. XLIX, p. 104.

finximus enim eam genitam esse ex eo, quòd particulae secundi elementi, nondum sphæricæ, sed angulosæ, ac totum spatum in quo erant implentes, moveri non potuerint, quin earum anguli attererentur,
 5 ac minutæ, ab iis attritu isto separatæ, figuræ suas diversimodè mutarent, pro ratione diversi loci occupandi, sicutque primi elementi formam assumerent; nuncque | adhuc eodem modo putamus, illud primum elementum inservire implendis omnibus spatio-
 10 rum angustiis, quæ circa alia corpora reperiuntur. Unde manifestum est unasquaque ex ejus minutis majores initio non fuisse quām anguli particularum ex quibus excidebantur; sive quām spatum, quod tres globuli, se mutuò contingentes, in medio suī
 15 relinquunt; atque ideo quasdam ex ipsis planè indivisas manere potuisse, dum aliæ interim egredientes ex angustis spatiis, quorum figura mutabatur magis & magis, indefinite dividi debuerunt. Sint, exempli caufâ, tres globuli A, B, C, quorum
 20 duo primi A & B, se mutuò tangentes in G, circa propria centra tantum vertantur, dum interim tertius C, tangens primum in E, volvetur supra ipsum ab E versus I, donec puncto D
 25 tangat secundum in puncto F: manifestum est materiam primi elementi, quæ continetur in spatio triangulari FGI, sive ex pluribus ramentis constet, sive tantum ex uno, posse interim manere immotam; sed illam quæ est in spatio FIED necessariò
 30 moveri, & nullum tam exiguum ejus ramentum inter puncta D & F posse designari, quod non sit majus eo



quod inde ausertur singulis momentis. Quia globulus C, accedendo ad B, efficit ut linea DF transeat per inumeros diversos gradus brevitatis.

LXXXVIII.

Eas ejus minutias quæ minimum habent celeritatis, facile id ipsum quod habent alii transferre, ac sibi mutuò adhærere.

Sic igitur in materiâ primi elementi, quædam sunt ramenta reliquis minus divisa, & minus celeriter agitata; quæ cum supponantur excisa fuisse ex angulis particularum secundi, cum nondum in globulos tornatæ erant, & omnia spatia sola implebant, non posse sunt non habere figuræ valde angulofas, & ad motum ineptas. Unde fit ut facile sibi mutuò adhæreant, magnamque partem suæ agitationis transferant in illa alia ramenta, quæ minutissima sunt, & celerrimè agitantur. Quia, juxta leges naturæ^a, majora corpora, cæteris paribus, facilius id quod habent agitationis in minora transferunt, quam novam ullam agitationem ab ipsis aliis recipient. 15

LXXXIX.

Tales minutias sibi mutuò adhærentes, præcipue inveniri in eâ materiâ primi elementi, quæ à polis ad centra vorticum fertur.

Et quidem talia ramenta præcipue reperiuntur in eâ materiâ primi elementi, quæ à polis versus medium cœli secundum lineas rectas movet: ejus enim partes quamminimum agitatæ sufficiunt ad istum motum rectum, non autem ad alios magis obliquos & varios, qui sunt in aliis locis; ex quibus idcirco expelli solent in viam istius motus recti, & ibi congregantur in exiguae massas, quarum figuram hîc velim diligenter considerari. 25

XC.

Qualis sit figura istarum minutiarum, quæ particulæ striae deinceps vocabuntur.

Nempe, cum sœpe transeant per angusta illa spatia triangularia, quæ in medio trium globulorum secundi elementi, se mutuò tangentium, reperiuntur, debent induere figuram in suâ latitudine & profunditate triangularem. Quantum autem ad longitudinem, non fa-

a. Pars II, art. XL, p. 65.

cile est ipsam determinare, quia non videtur ab aliâ causâ pendere, quâm à copiâ materiæ ex quâ istæ masculæ conflantur; sed sufficit illas concipere tanquam exiguae columnas, tribus striis in modum cochlearum intortis excavatas, ita ut gyrando transire possint per illos angustos meatus, figuram habentes trianguli curvilinei FGI, qui semper inter tres globulos secundi elementi se mutuò tangentes reperiuntur. Quippe ex eo quòd sint oblongæ, ac motu celerrimo transeant inter istos globulos secundi elementi, dum interim ipsi alio motu circa polos cœli rotantur, clarè intelligitur illarum strias in modum cochlearum debere esse intortas; & quidem magis vel minus intortas, prout transeunt per partes axi vorticis remotiones aut viciniores: quia globuli secundi elementi celerius in illis quâm in ipsis rotantur, ut antè dictum est^a.

Ac etiam ex eo quòd ipsæ veniant versùs medium cœli ex partibus contrariis, unæ scilicet ab Australi, aliæ à Boreali, dum interim totus vortex circa suum axem in unas & easdem partes movetur: manifestum est illas quæ veniunt à polo Australi, non in easdem partes debere intortas esse, ac illas quæ veniunt à polo Boreali, sed planè in contrarias. Quod animadversione valde dignum puto, quia hinc vires magnetis infrà explicandæ^b præcipuè dependent.

Sed ne quis fortè existimet, me fine ratione affirmare, tres tantum strias in ipsis primi elementi particulis esse posse, cùm tamen globuli secundi non ita

XCI.

Istas particulas ab oppositis polis venientes, contrario modo esse intortas.

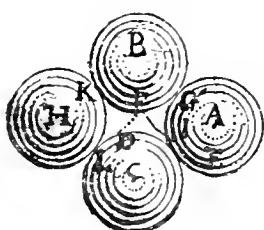
XCII.

Tres tantum strias in ipsis esse.

a. Art. LXXXIII, p. 137-138.

b. Pars IV, art. CXXXIII, etc.

semper omnes se mutuò possint contingere, ut tantùm triangularia spatia circa se relinquant, velim hîc notari, alia quævis loca ampliora, quæ inter globulos istos sâpe reperiuntur, habere semper suos angulos



planè æquales iis trianguli FGI,
ac, quantum ad cætera, esse in
perpetuâ mutatione : adeò ut par-
ticulæ striatæ primi elementi, per
illa transeuntes, eam etiam figu-
ram quam descripsimus, debeat in-
duere.

Nam, exempli causâ, quatuor globuli A, B, C, H,
se tangentes in punctis K, L, G, E, relinquunt in medio
suî spatium quadrangulare, cujus quisque angulus est
omnino æqualis unicuique ex angulis trianguli FGI ;
cùmque quatuor isti globuli moventur, spatium istud
affiduè figuram mutat, fitque nunc quadratum, nunc
oblongum, ac etiam interdum in duo alia spatia trian-
gularia dividitur ; unde fit ut materia primi elementi
minùs agitata, quæ in eo exsistit, ad unum vel duos ex
ejus angulis debeat confluere, ac residuum spatii relin-
querem ateriæ mobiliori, & figuræ suas faciliùs mutan-
ti, ut eas ad omnes istorum globulorum motus accom-
modet. Atque si fortè unum ex ejus ramentis, in uno ex
istis angulis existens, extendat se ibi versus partem illi
angulo oppositam, ultra spatium æquale triangulo FGI,
debebit inde expelli, ac proinde imminui, cùm acci-
det ut tertius globulus tangat duos illos, qui angulum
in quo versatur conficiunt. Nempe, si materia minùs
agitata, occupans angulum G, extendat se versus D
ultra lineam FI, inde extrudetur à globulo C, atque
eatenus minuetur, cùm hic globulus C accedet ad B,

5

10

15

20

25

30

ut claudat triangulum GFI. Et quia particulæ primi elementi, quæ in eo maximæ sunt, & reliquis minùs agitatæ, per longos cœli tractus transeundo, non possunt non sœpe ita versari inter tres globulos ad se 5 invicem accedentes, non videntur posse induere ullam figuram determinatam, & aliquandiu in ipsis permanentem, præter illam quam descripsimus.

Etsi autem hæ particulae oblongæ ac striatæ valde differant à reliquâ materiâ primi elementi, non tamen 10 illas ab hac distinguimus, quandiu tantùm inter globulos secundi versantur: tum quia nullum peculiarem earum effectum ibi advertimus; tum etiam, quia multis alias, non multò minores, nec celerius agitatas, in eâ contineri arbitramur, | ita ut inter omnium minutissimas & istas striatas, innumeri sint aliarum gradus, 15 ut facilè ex inæqualitate viarum quas perlabantur, agnosci potest.

Sed quando materia ista primi elementi ad corpus Solis alteriusve sideris pervenit, ibi omnes ejus minutæ maximè agitatæ, cùm nullis globulorum secundi elementi obicibus impedianter, in similes motus consentire laborant. Unde fit ut illæ striatæ, nec non etiam aliæ multæ paulò minores, quæ ob figuræ nimis angulosas, molemve nimis magnam, tantam agitationem refugiunt, ab aliis minutissimis separantur, ac sibi mutuò facilè adhærentes, propter inæqualitatem suarum figurarum, moles aliquando permagnas componant, quæ, intimæ cœli superficie contiguæ, sideri ex quo emerserunt adjunguntur, & ibi resistentes illi 30 actioni, in quâ vim luminis consistere suprà diximus^a,

a. Art. LXXVII et LXXVIII, p. 131 et 133, et art. LV, p. 108.

XCIII.

Inter particulas striatas, & omnium minutissimas, varias esse aliarum magnitudines in primo elemento.

XCIV.

Quomodo ex iis maculæ in Solis vel stellarum superficie generentur.

similes sunt illis maculis quæ in Solis superficie conspicuntur. Eādem enim ratione, quā videmus aquam liquoresque alios quoescunque, cū igni admoti effervescunt, atque aliquas particulas diversæ à reliquis naturæ ac minus ad motum aptas in se continent, densam spumam ex particulis istis conflatam emittere, quæ supra ipsorum superficiem natant, figuræ admodum irregulares & mutabiles habere solet: ita perspicuum est materiam Solis, utrumque ex ejus polis versus eclipticam ebullientem, debere particulas suas striatas, aliasque omnes quæ facile sibi mutuò adhaerent, ac difficulter communi ipsius motui obsequuntur, ex se tanquam spumam expellere.

XCV.

Hinc cognosci præcipuas harum macularum proprietates.

Atque hinc^a facile est cognoscere, cur Solis maculae non soleant apparere circa ejus polos, sed potius in partibus | eclipticæ vicinis; & cur figuræ habeant valde varias & incertas; & denique cur in orbem circa Solis polos, si non tam celeriter quam ejus substantia, saltem simul cum eâ parte cœli quæ illi proxima est, moveantur.

XCVI.

Quomodo istæ maculae dissolvantur, ac novæ generentur.

At verò, quemadmodum plerique liquores eandem spumam, quam initio effervescendo emittunt, rursus postea diutiùs ebulliendo resorbent & absument: ita putandum est, eādem facilitate quā materia macularum è corpore Solis emergit, atque in ejus superficie cumulatur, paulò pōst etiam imminuit, & partim in ejus substantiam refundi, partimque per cœlum vicinum dispergi. (Non enim ex toto Solis corpore, sed tantum ex materiâ quæ recens in illum ingressa est, maculae istæ formantur.) Ac reliqua materia quæ diu-

a. Voir t. IV, p. 456-458.

tiùs in eo permansit, jamque, ut ita loquar, excocta est & defæcata, summâ vi semper gyrans, partim eas quæ jam factæ sunt abradit, dum interim aliâ in parte novæ generantur ex novâ materiâ Solem ingrediente :
 5 unde fit ut non omnes in iisdem locis appareant. Et sanè tota Solis superficies, partibus circumpolaribus exceptis, materiâ ex quâ componuntur tegi solet. Atqui maculæ tantum esse dicuntur, ubi materia illa est tam densa & stipata, ut vim luminis à Sole venientis
 10 notabiliter obtundat.

Præterea potest contingere, ut maculæ istæ, cùm sunt paulò crassiores & densiores, priùs in suâ circumferentiâ quàm in medio atterantur à puriore materiâ Solis eas circumfluente ; sicque ut extremitates earum 15 circumferentiæ, in acutum desinentes, ejus lumini per viæ sint : unde sequitur ipsas ibi Iridis coloribus pingi debere, ut antehac de prisme vitreo in Meteoris, cap. 8^a, expli|cui. Et tales aliquando colores in illis obſervantur.

20 Sæpe etiam contingit, ut materia Solis, circa maculas istas fluendo, supra ipsarum extremitates affurgat ; tuncque, inter illas & cœli vicini superficiem intercepta, cogitur ad motum solito celeriorem : eodem modo quo fluminum rapiditas semper est major in locis vadosis & angustis, quàm in latis & profundis.
 25 Unde sequitur Solis lumen ibi aliquantò fortius esse debere. Atque ita maculæ in faculas converti solent, hoc est, quædam solaris superficie partes, quæ priùs aliis erant obſcuriores, postea fiunt lucidiores. Ac
 30 vice versâ faculæ in maculas mutari videntur, cùm, his

a. Voir t. VI, p. 329.

XCVII.

Cur in quarundam extremitate colores iridis apparet.

XCVIII.

Quomodo maculæ in faculas vertantur, vel contrâ.

unâ ex parte in subtiliorem Solis materiam demersis,
magna copia novæ materiæ aliâ ex parte ipsis accedit
& adhæret.

XCIX.

*In quales particulæ
maculæ dissolvantur.*

Cùm autem istæ maculæ diffolvuntur, non abeunt
in minutias planè similes iis ex quibus fuerant confla-
tæ : sed partim in tenuiores, ac simul solidiores, sive
figuras minùs angulofas habentes ; quo nomine ad
motum sunt aptiores, & ideo facilè per meatus, qui
sunt inter globulos cœli circumjacentis, versus alios
vortices tendunt ; partim in tenuissimas, quæ ex alia-
rum angulis erasæ, vel in purissimam Solis substantiam
convertuntur, vel abeunt etiam versus cœlum ; partim
denique in crassiores, quæ ex pluribus striatis, aliisve
simul junctis compositæ, versus cœlum expelluntur,
ubi, cùm sint nimis magnæ ad transeundum per illos
angustos meatus, quos globuli secundi elementi circa
se relinquunt, ipsa etiam globulorum istorum loca
subingrediuntur, & quia figuras habent valde irregu-
lares & ramosas, non tam facilè ac illi globuli moveri
possunt.

20

C.

*Quomodo ex ipsis æther
circa Solem & stellas
generetur. Huncque
ætherem & ipsis maculæ
ad tertium elementum referri.*

Sed sibi mutuò nonnihil adhærentes, componunt
ibi magnam quandam molem, rarissimam, & aëri (sive
potius ætheri) terræ circumfuso non absimilem, quæ
à Sole circumquaque fortè usque ad sphæram Mer-
curii, vel etiam ultra illam, se extendit. Nec tamen
æther iste in immensum crescere potest, etiam si novæ
semper particulæ ex macularum dissolutione ipsi acce-
dant, quia globulorum secundi elementi per illud
& circa illud continua agitatio facilè potest totidem
alias dissolvere, ac rursus in materiam primi elementi
convertere. Quippe omnes Solis aliorumque siderum

25

30

maculas, ut & totum ætherem ipsis circumfusum, quoniam ejus partes ad motum minus aptæ sunt quam globuli secundi elementi, ad tertium elementum referimus^a.

- 5 Sed verò macularum productio vel dissolutio à tam minutis & tam incertis causis dependet, ut minimè sit mirandum, si quando nullæ prorsus in Sole appareant, vel si è contrà nonnunquam sint tam multæ, ut totum ejus lumen obscurent. Ex hoc enim quòd pauca aliqua
 10 ex ramentis primi elementi sibi invicem adhærescant, sit unius maculæ rudimentum, cui facilè postea plura alia junguntur, quæ, nisi in priora illa impingendo partem suæ agitationis amitterent, sibi mutuò non possent adhærere.
 15 Notandumque est maculas istas, cùm primùm generantur, esse corpora mollissima & rarissima, ideoque facilè frangere impetum ramentorum primi elementi, quæ in ipsis impingunt, & illa sibi adjungere. Paulatim autem postea interiorem earum superficiem, continuo motu substantiæ solaris cui contigua est, non tantùm abradi & perpoliri, sed etiam condensari & indurari, aliâ interim earum superficie, quæ cœlo obversa est, molli & rarâ remanente. Ideoque ipsis non facilè dissolvi, ex eo quòd materia Solis interiorem earum superficiem lambat, nisi simul etiam earum oras circumfluat & transcendat, sed contrà potius semper augeri, quamdiu istæ earum oræ, supra Solis superficiem eminentes, ejus materiæ occursu non densantur. Hincque potest contingere, ut aliquando una & eadem
 20 25 30 macula supra totam superficiem alicujus fideris se ex-

a. Voir t. IV, p. 456.

C.I.

*Macularum productio-
nem & dissolutionem
à causis valde incertis
pendere.*

C.II.

*Quomodo eadem ma-
culæ totum aliquod
fidus tegere possit.*

CIII.

*Cur Sol aliquando vi-
fus sit obscurior; &
cur quarundam stel-
larum magnitudines
apparentes muten-
tur.*

tendat, ibique diu permaneat, priusquam dissolvi possit.

Sic referunt quidam historici^a, Solem aliquando per plures dies continuos, aliquando etiam per integrum annum, solito pallidiorem, Lunæ instar, sine radiis lucem tristem præbuuisse. Notarique potest multas stellas nunc minores majoresve apparere, quām olim ab Astronomis descriptæ sunt. Cujus non alia ratio esse videtur, quām quod pluribus paucioribusve maculis earum lux obtundatur.

CIV.

*Cur aliquæ fixæ dispa-
reant, vel ex impro-
viso appareant.*

Quinetiam fieri potest, ut aliquod sidus tot & tam densis maculis involvatur, ut visum nostrum prorsus effugiat: sicque olim Plejades numeratæ sunt septem, quæ jam sex tantum conspicuntur. Itemque fieri potest, ut aliquod sidus, nobis antea non visum, brevissimo tempore atque ex improviso, magnâ luce afflugeat. Nempe, si totum ejus corpus ingenti & crassâ maculâ fuerit hactenus coniectum, jamque accidat ut materia primi elementi, solito copiosius ad illud affluens, supra exteriorem istius maculæ superficiem se diffundat, brevissimo tempore totam congeget; atque tunc istud sidus non minorem lucem ex se emitteat, | quām si nullâ planè maculâ involveretur. Potestque postea, vel diu æquè fulgidum remanere, vel paulatim rursus obscurari. Sicque contigit, in fine anni 1572, quandam stellam, prius non visam, in signo Cassiopejæ apparuisse, quæ maximam initio habuit lucem, & sensim postea obscurata, initio anni 1574 disparuit. Ac etiam aliæ nonnullæ in cœlo jam lucent, quæ olim non apparebant: quarum rerum causa hic fusiùs est explicanda.

5

10

15

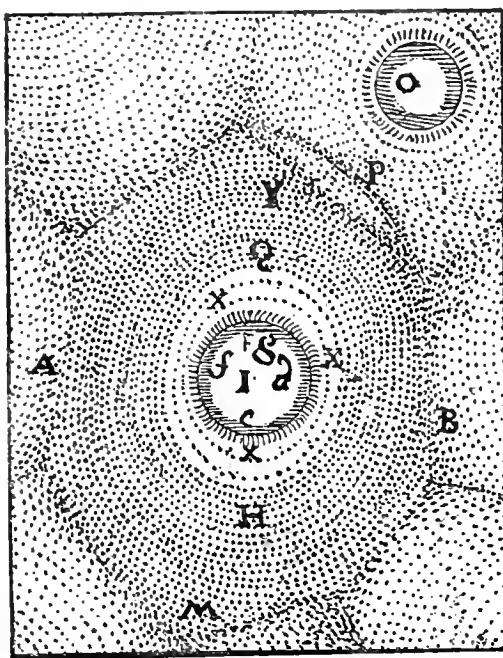
20

25

30

a. Voir t. IX, p. 161, note a, de la traduction française.

Sit, exempli causâ, sidus I circumquaque tectum maculâ *defg*, quæ non potest esse tam densa, quin



CV.

Multos esse meatus in maculis, per quos liberè transeunt particulae striatae.

poros five meatus habeat permultos, per quos omnis materia primi elementi, etiam illa quæ constat partculis striatis supra | descriptis, transire possit. Cùm enim in principio suæ generationis fuerit mollissima & rarissima, tales pori facilè in ipsâ formati sunt; cùmque postea densabatur, particulæ istæ striatæ, aliæque primi elementi, continuò per illos transeundo, non permiserunt ut planè clauderentur; sed tantùm eosque angustati sunt, ut nullæ materiæ particulæ, striatis primi elementi crassiores, viam per ipsos habere possint; ac etiam ut ii meatus, qui particulæ striatas ab uno polo venientes admittunt, non aptæ sint ad easdem, si regredierentur, nec etiam ad illas

quæ veniunt ab alio polo & contrario modo sunt intortæ, recipiendas.

CVI.

Quæ sit dispositio istorum meatuum, & cur particulæ striatæ per illos retrogredi non possint.

Nempe particulæ striatæ primi elementi, venientes non ab uno aliquo puncto duntaxat, sed à totâ cœli regione quæ est versus polum A, & tendentes non versus unicum punctum I, sed versus totum medium cœli HIQ, formant sibi meatus in maculâ *defg*, secundùm lineas rectas axi *fd* parallelas, vel nonnihil utrimque versus *d* convergentes, horumque meatuum aditus in totâ ejus superficie medietate *efg* sparsi sunt, & exitus in aliâ medietate *edg*: ita scilicet ut particulæ striatæ, venientes à parte A, facilè quidem ipsos ingredi possint per partem *efg*, & egredi per adversam *edg*, non autem unquam regredi per hanc *edg*, nec egredi per *efg*. Quia, cùm tota ista macula non constet nisi ex ramentis primi elementi minutissimis, quæ, sibi mutuò adhærentia, quosdam quasi ramulos componunt, particulæ striatæ, venientes à parte *f*, 5 istorum ramulorum extremitates, sibi in meatibus istis occurrentes, inflectere debuerunt versus *d*; ideoque, si per eosdem meatus eis esset regrediendum à *d* versus *f*, istæ ramulorum extremitates nonnihil assurgentes ipsarum transitum impe|dirent. Eodemque modo particulæ striatæ, venientes à parte B, meatus alios sibi excavarunt, quorum ingressus in totâ superficie 10 *edg* sparsi sunt, & egressus in adversâ *efg*.

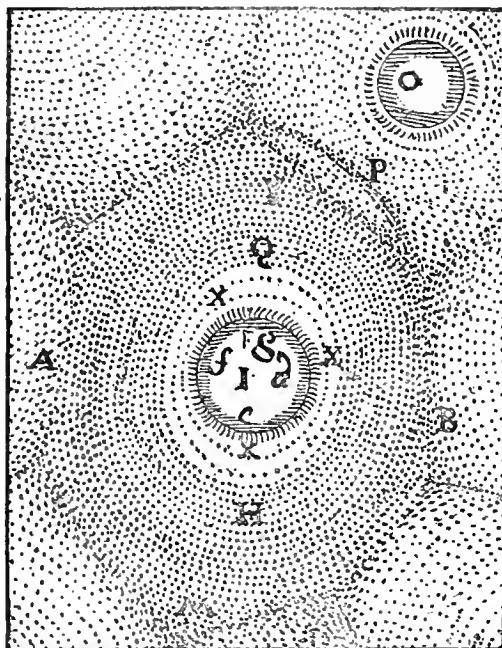
CVII.

Cur etiam quæ veniunt ab uno polo, non transseant per eosdem meatus, quam quæ veniunt ab alio.

Notandumque est istos etiam meatus cochlearum instar esse excavatos, ad formam particularum striatarum quas admittunt, ideoque illos qui unis patent, non patere aliis à polo opposito venientibus, & contrario modo intortis.

Ita igitur^a materia primi elementi utrimque ex polis per istos meatus ad sidus I potest pervenire; ac quia ejus particulæ striatæ cæteris sunt crassiores, ideoque majorem vim ad pergendum secundùm lineas rectas, | non solent in eo manere, sed ingressæ per *f*, protinus egrediuntur per *d*, atque ibi occurrentes

CVIII.
*Quomodo materia pri-
mi elementi per ihos
meatus fluat.*



globulis secundi elementi, vel materiæ primi à B venienti, non possunt ulterius pergere secundùm lineas rectas, sed, in omnes partes reflexæ, per ætherem circumfusum *xx* versus hemisphærium *efg* revertuntur; & quotquot ingredi possunt meatus maculæ, vel macularum, quæ ibi sidus istud tegunt, per illos rursus progredivt ab *f* ad *d*; sicque assidue per medium sidus transeundo, & per ætherem circum-

a. Voir t. IV, p. 458-460.

fusum redeundo, quendam ibi quasi vorticem compo-nunt. Quæ verò ab ipsis meatibus capi non possunt, vel occursu particularum hujus ætheris diffolvuntur, vel per partes vicinas eclipticæ QH in cœlum abire coguntur^a. Quippe notandum est particulas striatas, quæ singulis momentis ad superficiem sideris I appell-lunt, non esse tam multas, ut repleant omnes meatus ad mensuram suam excavatos in maculis *efg*: quia etiam in cœlo non replent omnia intervalla, quæ sunt inter globulos secundi elementi; sed magna copia subtilioris materiæ illis admixta esse debet, propter varios istorum globulorum motus; quæ materia sub-tiliar cum ipsis ingredetur istos meatus, nisi parti-culæ striatæ, ab alio sideris hemisphærio reflexæ, ma-jorem haberent vim ad illos occupandos. Quæ verò hîc de particulis striatis per hemisphærium *efg* ingre-dientibus sunt dicta, de iis etiam quæ ingrediuntur per hemisphærium *edg* sunt intelligenda: quòd nempe sibi alios meatus, à prioribus planè diversos, exca-vârint, per quos semper plurimæ fluunt à *d* versus *f* in fidere I ac maculis ipsum circumdantibus; & deinde, in omnes partes reflexæ, per ætherem *xx* revertuntur ad *d*, cùm interim tot diffolvuntur, | vel exeunt versùs eclipticam, quot novæ à polo B accedunt.

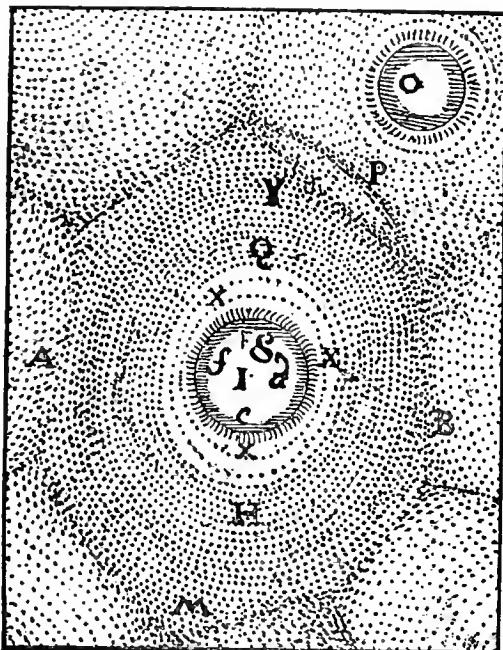
CIX.

Quod alii etiam mea-tus illos decussatim intersecent.

Residuum autem materiæ primi elementi, quod in spatio I continetur, circa axem *fd* gyrando, semper inde recedere conatur; ideoque quosdam exiguos meatus sibi ab initio formavit, semperque postea con-servat in maculâ *defg*; qui priores decussatim interse-cant, & per quos aliquid istius materiæ solet effluere,

a. Voir t. V, p. 387.

quia semper aliquid per priores, simul cum particulis striatis, ingreditur. Cùm enim omnes maculæ partes sibi invicem adhærent, non potest circumferentia *defg* nunc major fieri, nunc minor: ideoque semper 5 æqualis quantitas materiæ primi elementi debet in sidere I contineri.



Et ideò etiam illa vis, in quâ lumen consistere suprà diximus^a, vel nulla prorsus in ipso, vel non nisi admōdum debilis esse potest. Nam, quatenus ejus materia 10 circa axem *fd* rotatur, vis omnis quâ recedere conatur ab isto axe, in maculâ frangitur, & ad globulos secundi elementi non pertingit; nec etiam illa, quâ ejus particulæ striatæ, ab uno polo venientes, rectâ versùs alium tendunt, quicquam potest præstare: non modò

a. Art. LXXVII et LXXVIII, p. 131 et 133.

CX.

Quod lumen stellæ per maculam vix possit transire.

quia istæ particulæ valde exiguae sunt, respectu globulorum cœlestium in quos impingunt, ac etiam aliquantò tardius, quam reliqua materia primi elementi, moventur; sed præcipue quia illæ quæ ab uno polo veniunt, non magis istos globulos in unam partem propellunt, quam aliæ, ex alio polo venientes, in adversam.

CXI.
Descriptio stellæ ex improviso apparentis.

Materia autem cœlestis in toto vortice, hoc sidus I circumjacente, comprehensa, suas interim vires potest retinere, quamvis fortè illæ non sufficient ad sensum luminis in oculis nostris excitandum: fierique potest ut interim iste vortex prævaleat aliis vorticibus sibi vicinis, & fortius illos premit quam ab ipsis prematur. Unde sequeretur sidus I augeri debere, nisi macula *defg*, illud circumscribens, id impediret. Nam, si jam circumferentia vorticis I sit AYBM, putandum est ejus globulos, circumferentiæ isti proximos, eandem habere vim ad progrediendum ultra ipsam, versus alios vortices circumpositos, ac globulos horum vorticum ad progrediendum versus I, non majorem nec minorē: hæc enim unica ratio est, cur ejus circumferentia ibi potius quam alibi terminetur. Si autem, cæteris immutatis, contingat ut minuatur illa vis, quam, exempli causâ, materia vorticis O tendit versus I (hocque variis ex causis potest contingere, ut si ejus materia in alios vortices transeat, vel multæ maculæ circa sidus in O existens generentur, &c.), necesse est, ex legibus naturæ, ut globuli vorticis I, qui sunt in circumferentiâ Y, ultra ipsam pergent versus P; & quia reliqui omnes, qui sunt inter I & Y, eò versus etiam tendunt, inde augeretur spatium in quo est sidus I, nisi macula

5

10

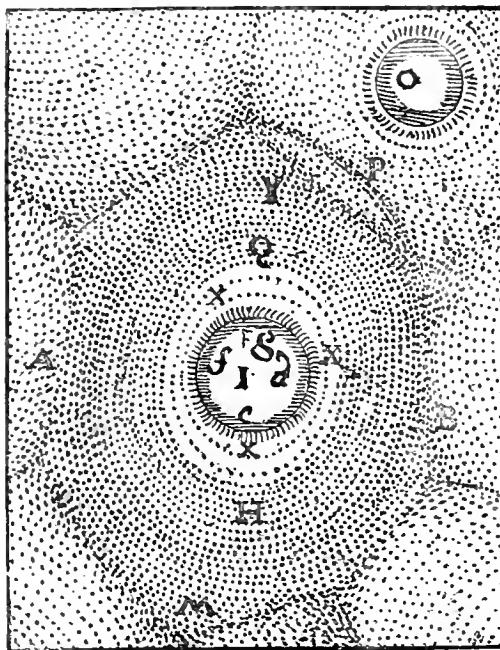
15

20

25

30

defg ipsum terminaret; sed quia hæc macula non permittit illud augeri, globuli cœlestes ei proximi paulò majora solito intervalla circa se relinquunt, & plus materiæ primi elementi in iis intervallis continebitur,
 5 *quæ, quandiu in ipsis erit dispersa, | non magnas vires habere potest. Si autem contingat particulas primi*



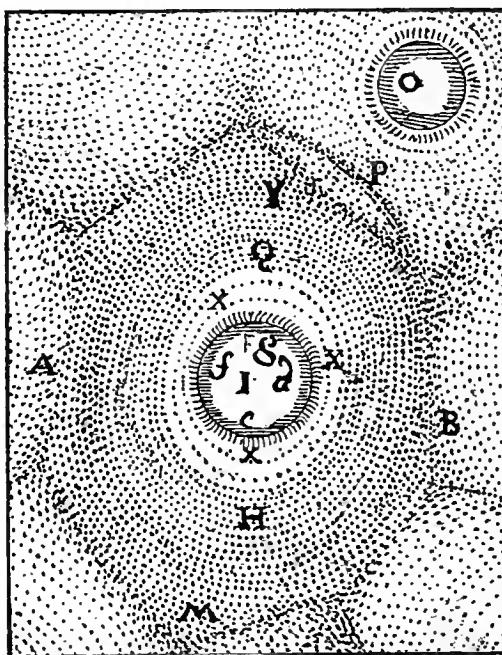
elementi, per poros maculæ exeuntes & in globulos illos impingentes, vel aliam quamvis causam, aliquos ex ipsis globulis à maculæ superficie sejungere, materia primi elementi, spatium intermedium statim replens, satis virium habebit ad alias globulos ipsis vicinos ab eâdem maculæ superficie sejungendos; & quò plures ab illâ ita sejunget, eò plus virium acquireret: ideòque brevissimo tempore, ac tanquam in momento, supra totam istam superficiem se diffundet;

ibique non aliter gyrans, quām ea quæ intra maculam continetur, non minori vi pellet globulos cœli circumpositos, quām eosdem pelleret ipsum sidus I, si nulla macula illud involvens ejus actionem impediret: atque ita magnâ luce ex improviso fulgebit.

5

Jam verò, si fortè contingat, istam maculam esse

CXII.
*Descriptio Stellæ pa-
latim disparentis.*



tam tenuem & raram, ut à materiâ primi elementi, supra ejus exteriorem superficiem sic effusâ, dissolvatur, non facilè postea sidus I rursus disparebit: ad hoc enim opus esset, ut nova macula ipsum totum rursus involveret. Sed si crassior sit quām ut ita queat dissolvi, densabitur exterior ejus superficies^a, ob im-

10

⁴ illud] eum (1^{re} édit.).

a. Art. cii, p. 151.

- pulsum materiæ ipsam circumfluentis : atque interim si mutentur causæ, ob quas priùs minuta fuerat illa vis, quâ materia vorticis O tendit versus I, jamque è contra augeatur, repelletur rursus materia vorticis I à P
 5 versus Y, & hoc ipso materia primi elementi, supra maculam *defg* diffusa, minuetur, & simul novæ maculæ in ejus superficie generabuntur, quæ paulatim ipsius lumen obtundent ; & denique, si causa perseveret, planè tollent, atque omnem locum istius materiæ primi elementi | occupabunt. Cùm enim globuli vorticis I, qui sunt in exteriori ejus circumferentiâ APBM, magis solito prementur, magis etiam prement illos, qui sunt in interiori circumferentiâ xx, quique ita pressi, & ramosis particulis ætheris illius,
 10 15 quem circa sidera generari diximus^a, intertexti, non facilem transitum præbebunt particulis striatis, aliisve non minutissimis materiæ primi elementi, supra maculam *defg* diffusæ : unde fiet, ut ipsæ ibi perfacilè in maculas congregentur.
 20 Obiterque hic est notandum, particulas striatas in omnibus istis macularum corticibus continuos sibi meatus excavare, ac per omnes simul, tanquam per unam solam | maculam, transfire. Formantur enim istæ maculæ ex ipsâ materiâ primi elementi, & ideo initio sunt mollissimæ, istisque striatis particulis facilem viam præbent. Quod idem de æthere circumfuso dici non potest ; quamvis enim crassiores ejus particulæ nonnulla etiam istorum meatuum vestigia retineant, quoniam ex macularum dissolutione genitæ sunt : quia
 25 30 tamen motui globolorum secundi elementi obsequun-

CXIII.

*In omnibus maculis
multos meatus à parti-
culis striatis exca-
vari.*

a. Art. c, p. 150.

tur, non semper eundem situm servant, nec ideo particulas striatas rectâ pergentes, nisi admodum difficulter, admittunt.

CXIV.

Eandem stellam posse per vices apparere ac disparere.

Sed facile fieri potest, ut eadem stella fixa per vices appareat & dispareat, singulisque vicibus quibus disparebit, novo vortice macularum involvatur. Talis enim alternatio est naturæ valde familiaris, in corporibus quæ moventur: ita scilicet ut, cum ab aliquâ causâ versus certum terminum impulsa sunt, non in eo subsistant, sed ulterius pergent, donec rursus ab aliâ causâ versus ipsum repellantur. Ita, dum pondus funi appensum, vi gravitatis ab uno latere ad perpendicularum suum descendit, impetum acquirit, à quo ultra istud perpendicularum in oppositum latus fertur, donec rursus gravitas, isto impetu superato, illud versus perpendicularum moveat, & inde novus in eo impetus oriatur. Ita, vase semel moto, liquor in eo contentus multoties it & redit, antequam ad quietem reducatur. Et ita, cum omnes cœlorum vortices in quodam æquilibrio consistant, ubi unius materia semel ab isto æquilibrio recessit, potest multoties nunc in unam, nunc in adversam partem excurrere, antequam ab isto motu quiescat.

CXV.

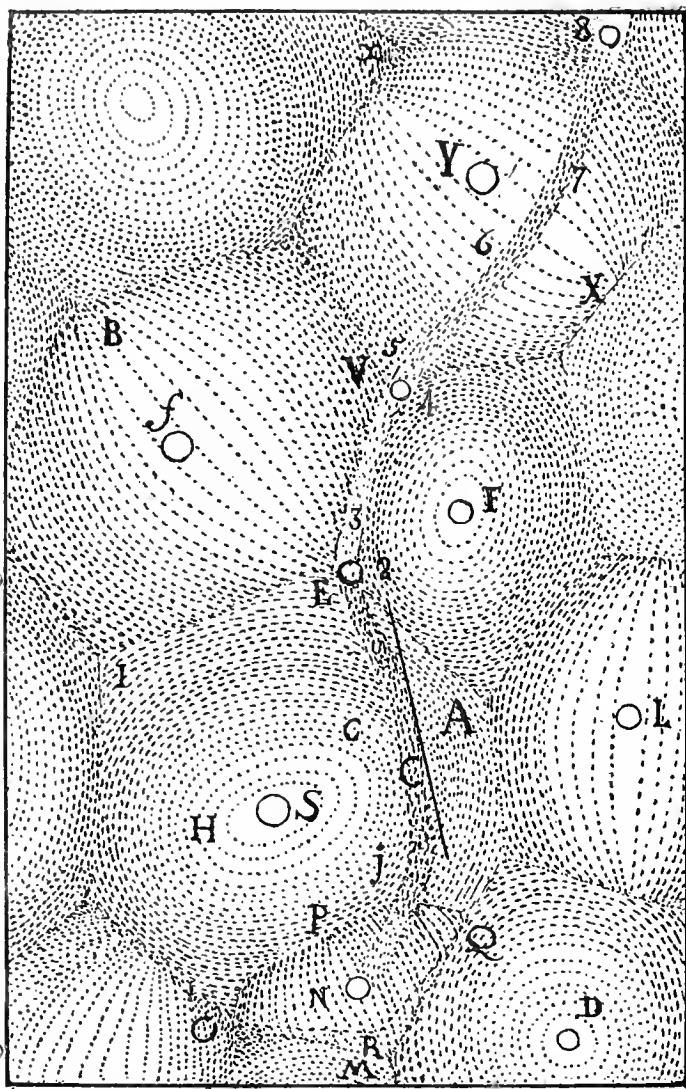
Totum aliquando vor- ticem, in cuius cen- tro est stella, destrui posse.

Fieri etiam potest ut totus vortex, in quo talis aliqua stella fixa continetur, ab aliis circumjacentibus vorticibus absorbeatur, & ejus stella, in aliquem ex ipsis vorticibus abrepta, mutetur in Planetam vel Cometam. Nempe duas tantum causas suprà invenimus^a,

5-6 disparebit] apparebit (1^{re} édit.).

a. Art. LXIX-LXXI, p. 119-125.

quæ impedianc uni vortices ab aliis destruantur; harumque una, quæ consistit in eo, quod materia unius vorticis objectu vicinorum impediatur ne versus alium



5 quem possit evagari, non potest in omnibus locum habere. Nam si, exempli causâ, materia vorticis S à vorticibus L & N ita utrimque prematur, ut hoc impedit

ne versus D ulteriùs progrediatur, non potest eâdem ratione impediri à vortice D, ne se diffundat versus L & N, nec etiam ab ullis aliis, nisi qui sint ei viciniores, pro ratione suæ magnitudinis ; atque adeò in omnium maximè vicinis non habet locum. Altera autem causa, quòd nempe materia primi elementi, in centro cujusque vorticis sidus componens, globulos secundi circa illud existentes à se repellat versus alios vortices vicinos, locum quidem habet in omnibus iis vorticibus, quorum sidera nullis maculis involvuntur ; sed non dubium est, quin densiorum macularum interventus eam tollat ; præsertim earum, quæ plurimum corticum instar sibi mutuò incumbunt.

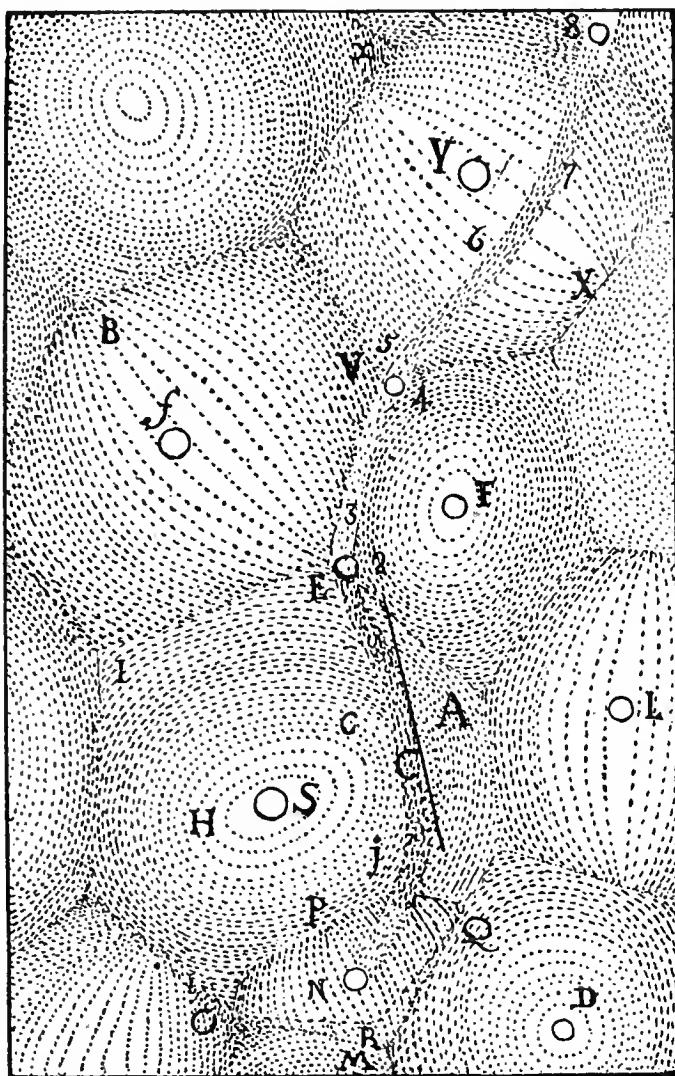
CXVI.

*Quomodo destrui possit,
antequam multæ maculae
circa ejus stellam sint congregatae.*

Atque hinc patet non esse quidem periculum, ne ullus vortex ab aliis vicinis destruatur, quamdiu sidus quod in centro suo habet, nullis maculis est involutum ; sed, cùm illis tegitur & obruitur, pendere tantum à situ, quem iste vortex inter alios obtinet, ut vel citius vel tardius ab ipsis absorbeatur. Nempe si talis sit ejus situs, ut vicinorum aliorum vorticium cursui valde resistat, citius ab illis destruetur, quàm ut multi macularum cortices circa ejus sidus densari possint ; sed si minori sit ipsis impedimento, lentè tantum minuetur ; interimque maculæ, sidus in ejus medio positum obsidentes, densiores fient, pluresque ac plures tam supra quàm etiam intra illud congregabuntur. Sic, exempli causâ, vortex N ita situs est, ut apertè cursum vorticis S magis impedit quàm ulli alii vicini ; quapropter facilè ab hoc vortice S abripietur, statim atque aliquot maculis illius sidus erit involutum : ita

²⁷ En marge : NB. Vide fig. pag. præc. (1^{re} édit.).

scilicet, ut circumferentia vorticis S, quæ jam terminatur lineâ OPQ, terminetur postea lineâ ORQ; totaque materia, quæ continetur intra lineas OPQ &



5 ORQ, ei accedat, ejusque cursum sequatur, reliquâ
materiâ, quæ est inter lineas ORQ & OMQ, in alios
vicinos vortices abeunte. Nihil enim aliud vorticem N

in eo situ, in quo nunc esse supponitur, potest conservare, quām magna vis materiæ primi elementi, in ejus centro existentis, quæ globulos secundi circum-
quaque ita propellit, ut ejus impulsui potius quām motibus vicinorum vorticū obsequantur : quæ vis
interventu macularum debilitatur & frangitur.

CXVII.

Quomodo permulta maculae circa aliquam stellam esse possint, antequam ejus vortex destruantur.

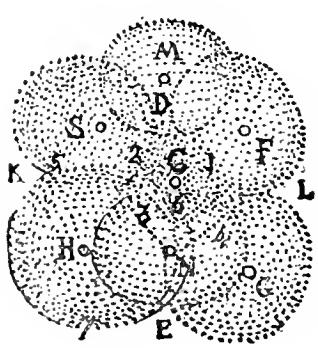
Vortex autem C inter quatuor S, F, G, H, duosque alios M & N, qui supra istos quatuor intelligendi sunt, ita est constitutus, ut quamvis densæ maculæ circa ejus sidus congregentur, nunquam tamen totus possit everti, quandiu isti sex sunt viribus inter se æquales. Quippe suppono vortices S, F, & tertium M, ipsis incumbenter supra punctum D, circa propria centra gyrate à D versus C :

itemque tres alios G, H, & sextum N, supra ipsos possum, verti ab E | versus C; vorticem autem C ita inter hos sex esse constitutum, ut ipsos solos tangat, & ejus centrum ab eorum sex centris æquidistet, axisque, circa quem gyratur, sit in linea DE. Quā ratione istorum septem vorticū motus inter se optimè conveniunt ; & quantumvis multis maculis sidus vorticis C obruatur, adeò ut per exiguae, vel etiam planè nullas habeat vires ad globulos cœli circa se positos secum in orbem rapiendos, non tamen ulla est ratio, cur alii sex illud è loco suo expellant, quamdiu inter se sunt æquales.

CXVIII.

Quomodo istæ multæ maculae generentur.

Sed ut sciamus quo pacto tam multæ maculæ circa illud generari potuerint, putemus ipsum initio non



minorem suisse, quām unum ex aliis sex ei circumjacentibus, ita ut circumferentiam suam usque ad puncta 1, 2, 3, 4 extenderet; sidusque permagnum in centro suo habuisse, utpote quod componebatur ex 5 materiā primi elementi, quæ per D ex tribus vorticibus S, F, M, & per E ex tribus aliis G, H, N, versus C rectā tendebat, & inde non regrediebatur, nisi in eosdem illos vortices versus K & L; adeò ut istud sidus satis virium habere potuerit, ad totam materiam cœli 10 1234 secum in gyrum agendum. Sed quia, propter inæqualitatem & incommensurabilitatem quantitatum & motuum, quæ in aliis partibus universi reperitur, nihil in perpetuo æquilibrio stare potest, ubi fortè vortex C minus virium habere cœpit quām alii circumjacentes, pars ejus materiæ in ipsos migravit, & quidem cum impetu; ita ut ea pars quæ sic migravit, fuerit major quām ista inæqualitas exigebat, ideoque rursus postea nonnihil materiæ in ipsum ex aliis remigravit, atque ita per vices. Cūmque interim multi 15 macularum cortices circa ejus sidus generarentur, magis ac magis illius vires minuebantur, & idcirco, singulis vicibus, minus materiæ in illum regrediebatur quām ab ipso exiisset, donec tandem perexiguus evaserit, vel etiam totus fuerit absorptus, solo ejus 20 sidere excepto, quod, multis maculis circumvallatum, in materiam aliorum vorticum abire non potest, nec etiam ab ipsis aliis vorticibus è loco, in quo est, extrudi, quamdiu isti vortices sunt inter se æquales. Sed interim ejus maculæ magis ac magis densari debent, 25 ac tandem, ubi unus aliquis ex vicinis vorticibus, aliis 30

5 En marge : NB. Vide fig. pag. præc. (1^{re} édit.).

major & potentior evadet, ut si vortex H extendat suam superficiem usque ad lineam 567, tunc facilè vortex H totum sidus C, non hīc ampliùs fluidum & lucidum, sed, Cometæ vel Planetæ instar, durum & opacum, secum abducet.

Jam verò considerandum est, quâ ratione debeat moveri talis globus opacus & durus, ex multarum macularum congerie compositus, cùm primùm ab aliquo

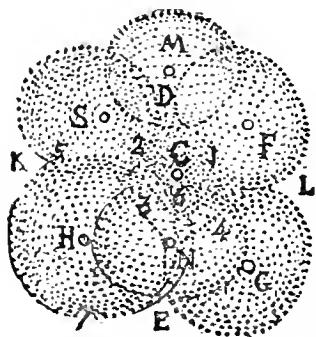
vortice sibi vicino abreptus est. Nempe ita gyrat cum materiâ à quâ abripitur, ut quandiu minùs habet agitationis quam ipsa, versus centrum circa quod gyrat detrudatur. Et quia omnes partes ejusdem vorticis non eādem celeritate moventur, nec sunt ejusdem magnitudinis; sed à circumferentiâ usque ad certum terminum earum motus gradatim fit tardior, ac deinde ab isto termino usque ad centrum gradatim fit celerior, | & ipsæ sunt minutiores, ut suprà dictum est^a: si globus in illo vortice descendens adeò sit solidus, ut priusquam pervernerit ad terminum in quo partes vorticis omnium tardissimè moventur, acquirat agitationem æqualem agitationi earum partium, inter quas versatur, non ulterius descendit, sed ex illo vortice in alios transit, & est Cometa. Si verò minùs habeat soliditatis, atque idcirco infra terminum illum descendant, ibi postea ad certam distantiam à sidere, quod illius vorticis centrum occupat, semper manens, circa ipsum rotatur, & est Planeta^b.

a. Art. LXXXIII, LXXXIV et LXXXV, p. 137, 138 et 140.

b. Voir t. IV, p. 461-463.

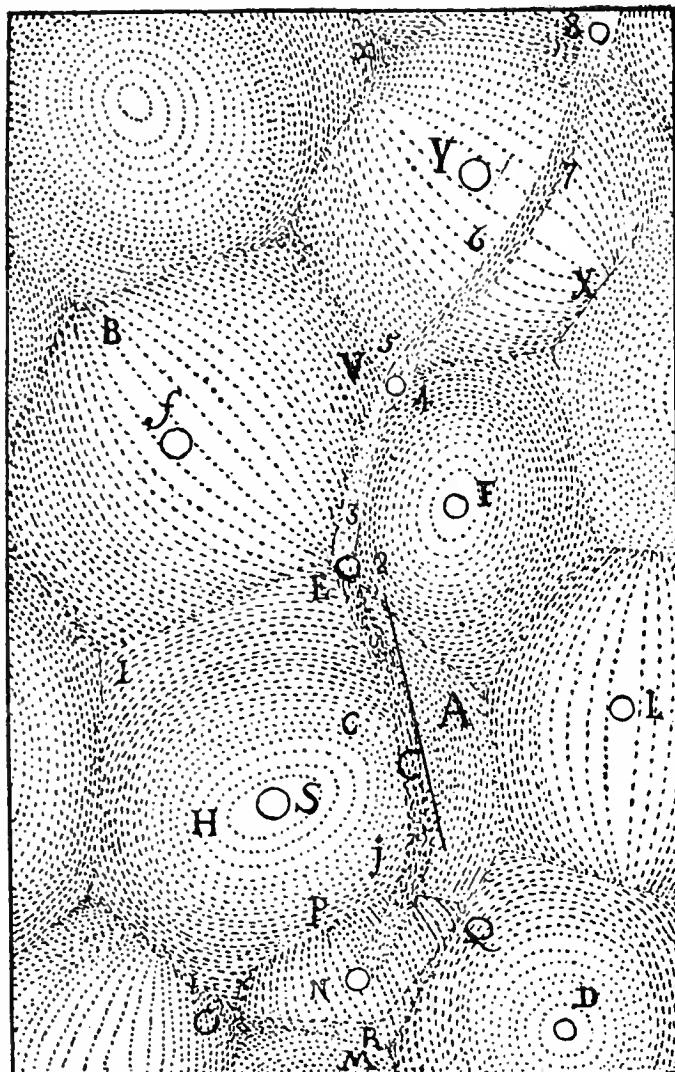
CXIX.

*Quomodo Stella fixa
mutetur in Cometam
vel in Planetam.*



Putemus, exempli causâ, materiam vorticis AEIO,
nunc primùm secum abripere sidus N, & considere-
mus versus quam partem illud seret. Nempe cùm om-

CXX.
*Quò feratur talis Stel-
la, cùm primùm de-
finit fixa esse.*



nis ista materia gyret circa centrum S, ideòque inde
5 recedere conetur, ut suprà explicui^a, non dubium est

¹ En marge : NB. Vide fig. pag. seq. (1^{re} édit.).

a. Art. LVI et suiv., p. 108.

quin ea quæ jam versatur in O, pergendo per R ad Q, detrudat hoc sidus secundùm lineam rectam versùs S : atque ex naturâ gravitatis infrà^a explicandâ, intelligetur istum motum sideris N, alteriusve cujusvis corporis, versùs centrum vorticis in quo versatur, dici posse ejus descensum. Sic, inquam, ipsum detrudit initio, cùm nondum intelligimus in eo esse alium motum ; sed statim etiam illud circumquaque ambiendo, secum defert motu circulari ab N versùs A ; cùmque hic motus circularis ei det vim recedendi à centro S, pendet tantùm ab ejus soliditate, ut vel multùm descendat versus S, nempe si perexigua sit ejus soliditas ; vel contrà, si magna sit, ab S recedat.

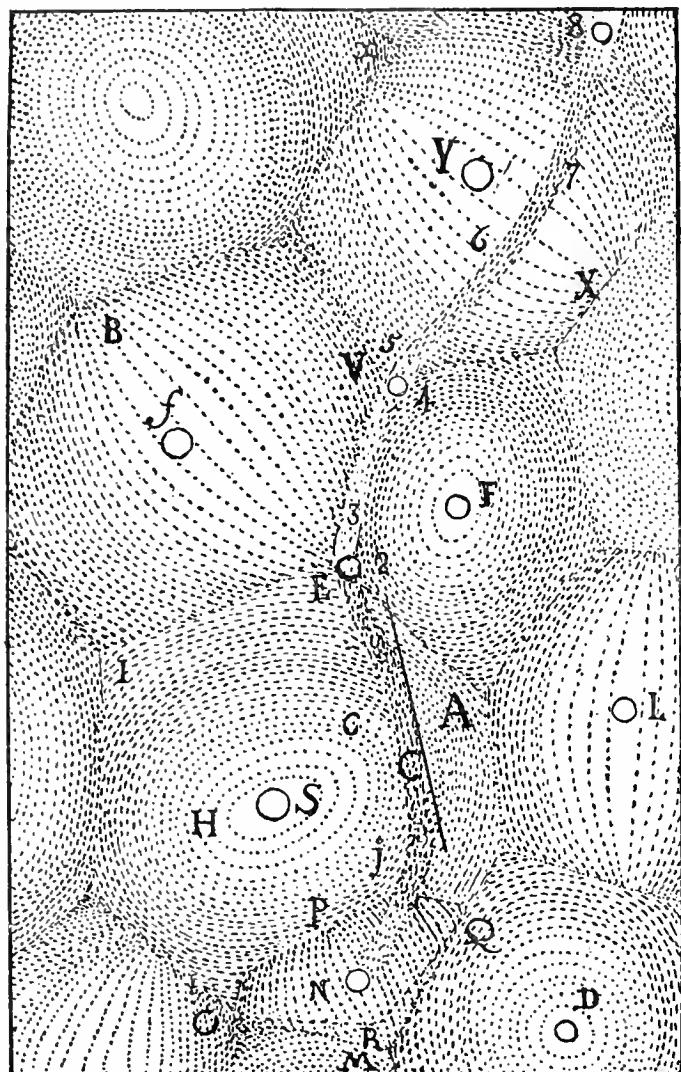
CXXI.

Quid per corporum soliditatem, & quid per eorum agitationem intelligamus.

| Per soliditatem hîc intelligo quantitatem materiæ tertii elementi, ex quâ maculæ hoc sidus involventes componuntur, cum ejus mole & superficie comparatam. Quippe vis, quâ materia vorticis AEIO id defert circulariter circa centrum S, æstimanda est à magnitudine superficie, secundùm quam ipsi occurrit ; quia quò major est ista superficies, eò plus materiæ in hoc agit. Vis autem, quâ ista materia versùs idem centrum S ipsum pellit, æstimanda est à magnitudine spatii quod ab eo occupatur. Quamvis enim omnis illa materia, quæ est in vortice AEIO, conetur recedere ab S, non tamen omnis agit in sidus N, sed tantùm ea ejus pars, quæ reipsâ inde recedit, cùm hoc accedit ; hæcque est æqualis spatio quod ab eo fuit occupatum. Denique vis quam idem sidus N à proprio suo motu acquirit ad perseverandum in eodem illo motu, quam ipsius agitationem voco, non æstimanda est ab ejus superficie,

a. Pars IV, art. xxiii.

nec à totà ejus mole, sed tantùm ab eâ ejus molis parte, quæ constat materiâ tertii elementi, hoc est, particulis materiæ sibi mutuò adhærentibus, ex qui-



bus maculæ ipsum involventes componuntur. Quan-
5 tum enim ad materiam primi, vel etiam secundi ele-
menti, quæ in eo est, cùm assiduè ex ipso egrediatur,

& nova redeat in locum exeuntis, non potest nova ista materia accedens vim retinere quæ priori jam egressæ fuit impressa, & præterea vix ulla ei fuit impressa, sed tantum motus, qui aliunde in eâ erat, determinatus est versus certam partem; atque hæc determinatio à variis causis assiduè potest mutari^a.

5

CXXII.

Soliditatem non à solidâ materiâ, sed etiam à magnitudine ac figurâ pendere.

Sic videmus hîc supra terram aurum, plumbum & alia metalla, cùm semel mota sunt, majorem agitatem sive majorem vim ad perseverandum in suo motu retinere, | quâm ligna & lapides ejusdem magnitudinis & figuræ; ac etiam idcirco magis solida esse putantur, sive plus habere in se materiæ tertii elementi, ac pauciores poros qui materiâ primi & secundi replentur. Sed auri globulus esse potest tam minutus, ut non tantam vim habiturus sit, ad motum sibi impresum retinendum, quâm globus lapideus vel ligneus multò major. Potestque etiam massa auri tales figuras induere, ut globus ligneus ipsâ minor majoris agitationis sit capax: nempe si extendatur in fila aut bracteas, aut spongiæ instar multis minutis foraminibus excavetur, aut quoconque alio modo plus superficie acquirat, pro ratione suæ materiæ & molis, quâm ille ligneus globus.

10

15

20

CXXIII.

Quomodo globuli cœlestes integro aliquo fidere solidiores esse possint.

Atque ita fieri potest ut sidus N, quamvis mole permagnum, & satis multis macularum corticibus involutum, minùs tamen habeat soliditatis, sive minùs aptitudinis ad motus suos retinendos, quâm globuli materiæ secundi elementi ipsum circumiacentes. Hi enim globuli, pro ratione suæ magnitudinis, sunt omnium solidissimi qui esse possint, quia nullos in ipsis

25

30

a. Voir t. V, p. 387.

meatus, aliâ materiâ solidiori repletos, intelligimus; & figuram obtinent sphäricam, quæ omnium minimum habet superficie, pro ratione molis sub se contentæ, ut Geometris est satis notum. Et præterea,
 5 quamvis sit permagna disparitas inter ipsorum exiguitatem & magnitudinem alicujus sideris, hæc tamen ex parte compensatur, eo quod non vires singulorum ex ipsis globulis, sed plurim simul, ipsis sideris viribus opponantur. Cùm enim illi cum aliquo sidere
 10 circa centrum S rotantur, tenduntque omnes, nec non etiam istud sidus, ut ab S recedant, si vis inde recedendi, quæ est insidere, superet vires simul junctas, quæ sunt in tot ex ipsis globulis, quot requiruntur ad spatiū quod sidus occupat replendum: tunc ipsum
 15 recedet ab S, efficietque ut ipsis globuli in locum suum descendant; & contrà, si illi plus habeant virium, ipsum versus S expellent.

Fieri enim etiam facilè potest, ut sidus N multò plus habeat virium ad perseverandum in suo motu secundum lineas rectas, quām globuli materiæ cœlestis ipsum circumiacentes, etiamsi minùs materiæ tertii elementi in eo contineatur, quām secundi, in tot ex ipsis globulis, quot requiruntur ad spatiū ipsi æquale occupandum. Quia cùm sint à se mutuò disjuncti, &
 25 varios habeant motus, quamvis junctis viribus in illud agant, non possunt tamen omnes suas vires ita simul jungere, ut nulla earum pars inutilis fiat: contrà autem omnis materia tertii elementi, ex quā maculæ hoc sidus involventes aërque ipsum ambiens compонuntur, unam tantum massam facit, quæ cùm tota simul moveatur, tota etiam vis, quam habet ad perse-

CXXIV.

Quomodo etiam esse possint minus solidi.

verandum in suo motu, versùs easdem partes tendit. Similemque ob causam, videre licet in fluminibus frag-
menta glaciei, vel ligna quæ aquæ innatant, majori vi
persequi cursum suum, secundùm lineas rectas, quàm
ipsam aquam, & ideo solere multò fortius in riparum
sinus impingere, quamvis minùs materiæ tertii ele-
menti in iis contineatur, quàm in mole aquæ 5
ipsis æquali.

cxxv.

*Quomodo quidam sint
aliquo fidere magis
solidi, alii minùs.*

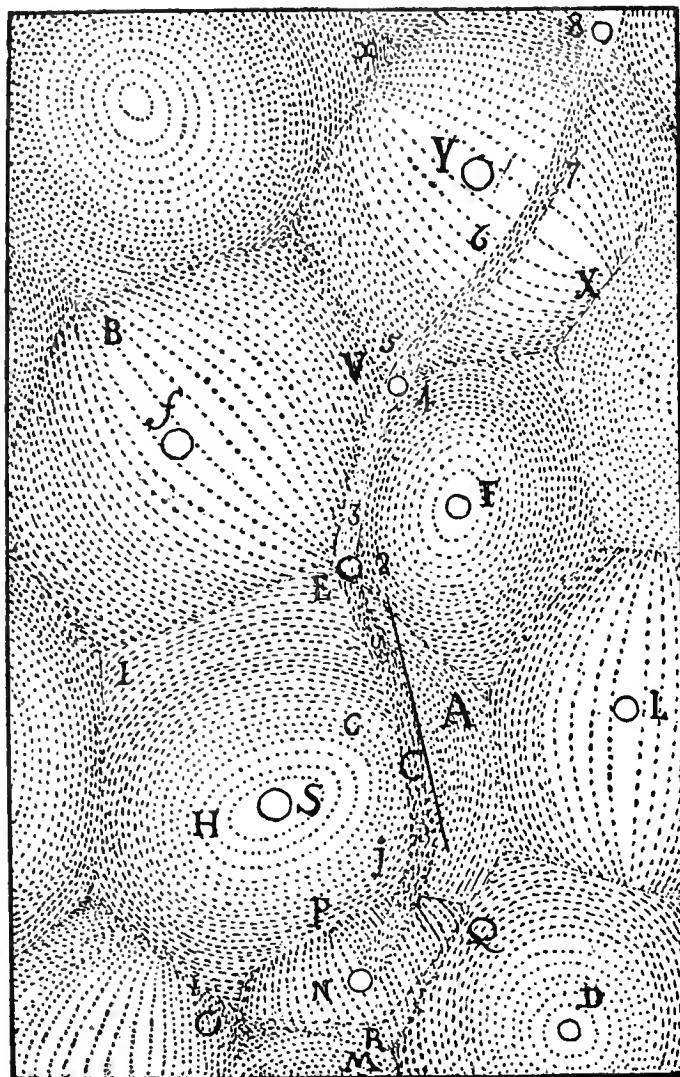
Denique fieri potest, ut idem sidus minùs habeat
soliditatis, quàm quidam globuli cœlestes, & magis 10
quàm alii paulò minores; tum propter jam dictam ra-
tionem, tum etiam quia, licet non magis nec minùs
sit materiæ secundi elementi in ipsis globulis minori-
bus simul sumptis, quàm in majoribus, cùm æquale
spatium occupant, est tamen in ipsis multò plus super-
ficiei; & propter hoc à materiâ primi elementi, quæ 15
angulos iis interjectos replet, nec non etiam à quibus-
libet aliis corporibus, facilius à cursu suo revocantur,
atque versùs alias partes deflectuntur, quàm alii ma-
iores. 20

cxxvi.

*De principio motus
Cometae.*

Jam itaque, si ponamus sidus N plus habere solidi-
tatis quàm globulos secundi elementi, satis remotos à
centro vorticis S, quos supponimus omnes esse inter se
æquales, poterit quidem initio in varias partes ferri,
& magis vel minùs accedere versùs S, pro variâ dispo-
sitione aliorum vorticium, à quorum viciniâ discedet;
potest enim diversimodè ab ipsis retineri vel impelli;
ac etiam pro ratione suæ soliditatis, quæ quo major
est, eò magis impedit ne aliæ causæ postea ipsum de-
flectant de eâ parte in quam primum directum est. 25
Verumtamen non valde magnâ vi potest impelli à 30

vicinis vorticibus, quia supponitur juxta illos prius quievisse; nec ideo etiam ferri contra motum vorticis AEIO, versus eas partes quae sunt inter I & S, sed



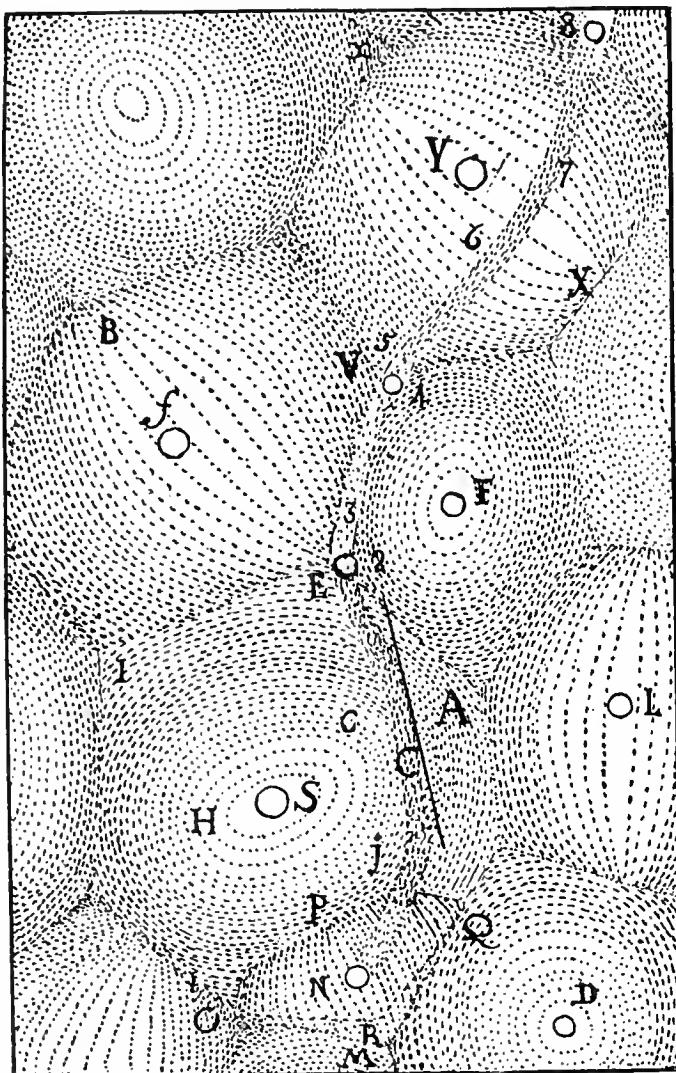
- 5 tantum versus illas quae sunt inter A & S; ubi tandem
debet pervenire ad aliquod punctum, in quo linea
quam motu suo describit, tangat unum ex iis circulis,

secundūm quos materia cœlestis circa centrum S gyrat; & postquam eò pervenit, ita cursum suum ulteriùs persequitur, ut semper magis ac magis recedat à centro S, donec ex vortice | AEIO in alium migret. Ut si moveatur initio secundūm lineam NC, postquam pervenit ad C, ubi hæc linea curva NC tangit circulum, qui ibi describitur à globulis secundi elementi circa centrum S: non potest non statim recedere ab S per lineam curvam C₂, sitam inter hunc circulum, & rectam eum in puncto C tangentem. Cùm enim delatum sit ad C, à materiâ secundi elementi magis remotâ ab S quam ea quæ est in C, ac proinde celeriùs acta, sitque ipsâ solidius, ut supponimus: non potest non habere majorem vim ad perseverandum in suo motu secundūm lineam rectam tangentem istum circulum; sed statim atque recessit à puncto C, occurrit materiæ secundi elementi celeriùs motæ, quæ illum nonnihil avertit à linea rectâ, simulque augendo ejus celeritatem efficit ut ulteriùs ascendet secundūm lineam curvam C₂, quæ eò minus distat à rectâ tangente, quo hoc sidus solidus est, & quo majori cum celeritate delatum est ab N ad C.

Cùm autem per hunc vorticem AEIO hac ratione progreditur, tantam vim agitationis acquirit, ut facile inde in alios vortices migret, atque ex his in alios. Notandumque est, cùm pervenit ad 2, egrediturque limites vorticis in quo est, ipsum adhuc aliquandiu retinere ejus materiam circa se fluentem, nec planè ab eâ liberari, donec satis altè in alium vorticem AEV penetrârit: nempe donec pervenerit ad 3. Eodemque modo dicit secum materiam hujus secundi vorticis

CXXVII.
De continuatione motus Cometæ per diversos vortices.

versus 4 in fines tertii, & hujus tertii versus 8 in fines quarti; sicque semper idem facit, quoties ex uno vortice in alium migrat. Et linea quam motu suo def-



cribit, diversimodè incurvatur, pro diverso motu materiæ vorticum per quos transit. Ita ejus pars 2 3 4 planè alio modo inflexa est quàm præcedens NC 2 :

quia materia vorticis F vertitur ab A per E versus V, & materia vorticis S ab A per E versus I; istius autem lineæ pars 5678 est ferè recta, quia materia vorticis in quo est, supponitur gyrate circa axem XX. Et sidera ex unis vorticibus in alios hoc pacto migrantia sunt Cometæ : ipsorumque omnia phænomena hîc explicare conabor.

CXXVIII.
*Phænomena Cometa-
rum.*

In primis observatur illos, sine ullâ regulâ nobis notâ, unum per hanc, alium per illam cœli regionem transmeare, ac intra paucos menses aut dies à conspectu nostro abire, nec unquam plus, aut certè non multò plus, sed sæpe multò minùs quàm medium cœli partem percurrere. Ac quidem cùm primùm apparere incipiunt, solere satis magnos videri, nec postea valde augeri, nisi cùm valde magnam cœli partem percur-
runt ; cùm autem desinunt, gradatim semper imminui ; atque initio, vel saltem circa initia sui motûs, videri celerrimè moveri, sub finem autem lentissimè. Ac de uno duntaxat memini me legisse, quòd circiter me-
diam cœli partem peragrârit : de illo scilicet qui di-
citur anno 1475, primò tenui capite ac tardi motûs, inter stellas Virginis apparuisse, ac paulò pòst miræ magnitudinis factus, per polum Borealem tam cele-
riter incessisse, ut portionem circuli magni triginta
vel quadraginta graduum, unâ die, descripserit ; ac

¹⁹ Astérisque. En marge : Apud Lotharium Sarsium, sive Horatium Graffium in librâ Astronomicâ, ubi tanquam de duobus Cometi loquitur ; sed judico unicum fuisse, cuius historiam à duobus auctoribus habet, Regiomontano & Pontano (1^{re} édit.). — Cf. t. IV, p. 151, t. 4 et 14, et p. 665.

tandem prope stellas Piscis septentrionalis, sive in signo Arietis paulatim videri desissit.

Quæ omnia hîc facilè intelliguntur. Videmus enim eundem Cometam, aliam cœli partem in vortice F, 5 aliamque in vortice Y permeare, ac nullam esse per quam non possit hoc pacto aliquando transire. Putandumque est ipsum ferè eandem celeritatem semper retinere : illam scilicet quam acquirit transeundo per vorticum extremitates, ubi materia cœlestis tam citò 10 movetur, ut intra paucos menses integrum gyrum absolvat, quemadmodum suprà dictum est^a. Et quia hic Cometa in vortice Y mediam tantùm partem istius gyri, & multò minùs in vortice F, nunquamque in ullo multò plus percurrit : idcirco tantùm per paucos 15 menses in eodem vortice manere potest. Atque si consideremus illum à nobis videri non posse, nisi quādiu est in illo vortice, prope cuius centrum versamur ; atque etiam non priùs ibi apparere, quām^b materia alterius vorticis, ex quo venit, ipsum sequi & circumfluere planè desierit : cognoscemus quo pacto, quāvis idem Cometa maneat semper ejusdem magnitudinis & ferè semper æquè celeriter moveatur, debeat tamen videri major & celerior, initio sui cursûs apparentis, quām in fine ; ac interdum in medio maximus 20 & celerrimus putari. Nam si putemus oculum spectatoris esse prope centrum F, Cometa illi multò major & celerior apparebit in 3, ubi primùm videri incipiet, quām in 4 ubi desinet : quia linea F 3 multò brevior 25

26 En marge : Vide fig. pag. 169 (1^{re} édit.).

a. Art. LXXXII, p. 137.

b. Voir t. V, p. 387.

CXXIX.
Horum phænomenon explicatio.

est quām F₄, & angulus F₄ʒ acutior quām angulus F_ʒ4. Si autem spectator sit versus Y, Cometa quidem illi aliquantò major & celerior apparebit in 5, ubi videri incipiet, quām in 8, ubi desinet ; sed maximus & celerrimus apparebit, dum erit inter 6 & 7, ubi erit spectatori proximus. Adeò ut, dum erit in 5, apparere possit inter stellas Virginis ; dum inter 6 & 7, prope polum Borealem, | & ibi unā die triginta vel quadraginta gradus percurrere ; ac tandem occultari in 8, prope stellas Piscis septentrionalis : eodem modo atque ille mirabilis Cometa anni 1475, qui dicitur à Regiomontano observatus.

CXXX.

Quomodo fixarum lumen ad Terram usque perveniat.

Quæri quidem potest cur Cometæ non appareant, nisi cùm in nostro cœlo versantur, cùm tamen Fixæ conspicuæ sint, licet ab ipso longissimè distent. Sed in eo differentia est, quòd Fixæ, lumen à se 15 ipsis emitentes, multò fortius illud vibrent quām Cometæ, qui tantùm illud, quod à Sole mutuantur, ad nos reflectunt. Et quidem, advertendo lumen cujusque stellæ esse actionem illam, quā tota materia vorticis in quo versatur, ab eâ recedere conatur, secundùm lineas rectas ab omnibus ejus superficie punctis eductas, sicque omnem materiam vorticium circumiacentium premit, secundùm easdem lineas rectas vel alias æquipollentes : (cùm nempe istæ lineæ, per alia corpora obliquè transeuntes, in ipsis refringuntur, ut in Dioptricâ explicui), facile credi potest non modò lumen proximarum stellarum, ut F & f, sed etiam remotorum, ut Y, vim habere movendi oculos incolarum terræ, qui putandi sunt non longè abesse à centro S. Cùm enim illarum, simulque vorticium ipsas cir-

5

10

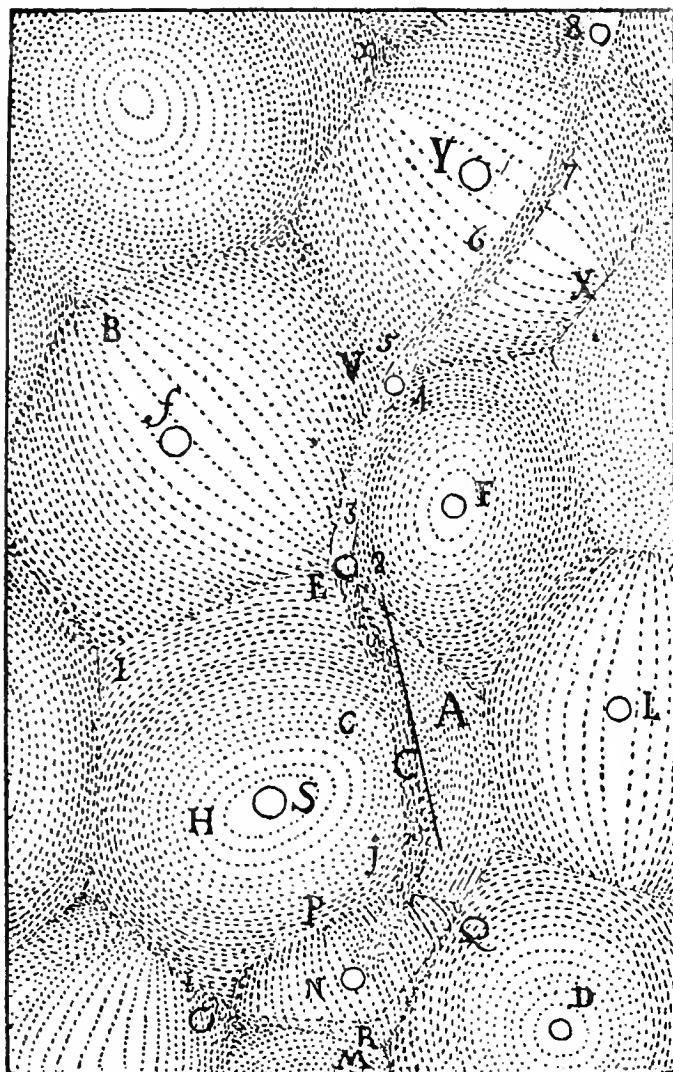
15

20

25

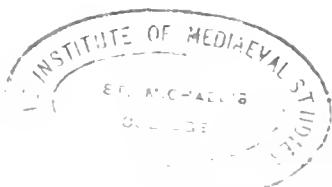
30

cum jacentium vires, in perpetuo æquilibrio versentur, vis radiorum ab F venientium versus S minuitur quidem^a à materiâ vorticis AEIO ipfis renitente, sed



tamen non tota deletur, nisi in centro S; ideoque
5 nonnulla pervenire potest usque ad terram, quæ ali-

a. Voir t. V, p. 388.



quantulum distat ab isto centro. Itemque, radii ab Y ad terram venientes, transeundo per vorticem AEV, nihil in eo suarum virium amittunt, nisi ratione distantiae; non enim eorum vim magis minuit materia hujus vorticis, ex eo quod ab F recedere conetur, versus partem suæ circumferentiæ VX, quam auget ex eo quod etiam tendat ab F versus aliam partem circumferentiæ AE: atque ita de cæteris. 5

CXXXI.

*An Fixæ in veris locis
videantur: & quid sit
Firmamentum.*

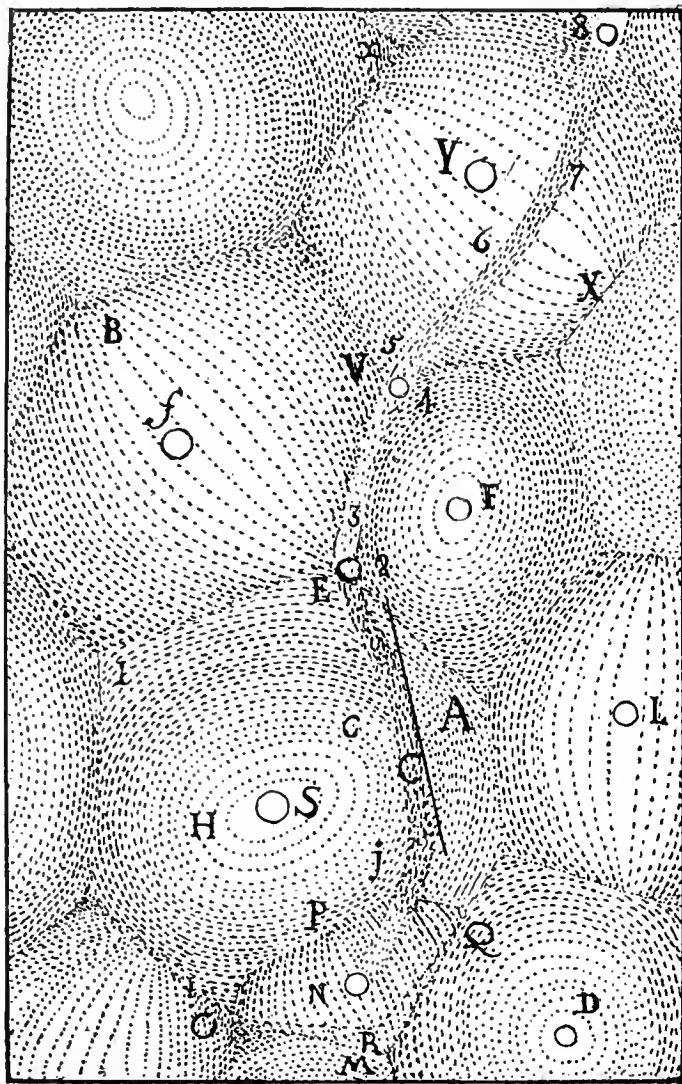
Hicque obiter est advertendum, radios ab Y ad terram venientes, obliquè incidere in lineas AE & VX, quæ designant superficies, in quibus vortices isti terminantur, & ideo in ipsis refringi. Unde sequitur, stellas fixas non videri omnes ex terrâ, tanquam in locis in quibus revera existunt, sed tanquam si essent in locis superficie vorticis AEIO, per quæ transeunt illi earum radii, qui perveniunt ad terram, sive ad viciniam Solis; ac fortè etiam unam & eandem stellam in duobus aut pluribus ejusmodi locis apparere. Quæ loca cum non deprehendantur fuisse mutata, ex quo ab Astronomis notata sunt, non puto aliud quam istas superficies per nomen Firmamenti esse intelligendum. 15 20

CXXXII.

*Cur Cometæ à nobis
non videantur, cum
sunt extra nostrum
cælum: & obiter, cur
carbones sint nigri,
& cineres albi.*

Cometarum autem lumen, cum sit multò debilius quam Fixarum, non satis habet virium ad oculos nostros movendos, nisi sub angulo satis magno videantur, & ideo ratione distantiae non apparent, cum à cœlo nostro sunt nimis remoti; notum enim est, quod magis aliquod corpus à nobis remotum est, eò sub minori angulo videri. Cum autem ad ipsum propius accedunt, variæ esse possunt rationes, ob quas priusquam in illud ingrediantur, conspicui non sint: quarum 25 30

quænam sit præcipua, non facile est definire. Nam, exempli causa, si oculus spectatoris sit versus F, non-dum videbit Cometam in 2, quia ibi cingetur adhuc



materiâ vorticis ex quo egreditur; & tamen videbit
5 illum in 4, ubi erit remotior. Cujus rei ratio esse po-
test, quod radii sideris F tendentes versus 2, ibi refrin-

gantur in superficie convexâ materiæ vorticis AEIO,
quæ Cometam adhuc involvit, & refractio illa ipsos
removeat à perpendiculari, juxta ea quæ in Dioptricâ
explicui^a: quia nempe radii isti multò difficiiliùs tran-
seunt per hanc materiam vorticis AEIO, quàm per
illam vorticis AEVX: unde fit, ut longè pauciores
perveniant ad Cometam, quàm si refractio ista non
fieret; hique pauciores, inde ad oculum reflexi, pos-
sunt esse nimis debiles ad eum movendum. Alia verò
ratio est, quòd valde fit credibile, quemadmodum ea-
dem semper Lunæ facies terram respicit, ita semper
eandem cujusque Cometæ partem versus centrum vor-
ticis in quo versatur, converti, eamque solam radiis
reflectendis aptam esse. Sic nempe, cùm Cometa est
in 2, illa ejus pars quæ radios potest remittere, oppo-
sita est centro S, nec ideò videri potest ab iis qui sunt
juxta F; sed progrediendo à 2 ad 3, invertit se brevi
tempore versus F, atque ideò ibi tunc incipit videri.
Nam rationi valde consentaneum est, primò, ut pute-
mus, dum Cometa transit ab N per C versus 2, illam
ejus partem quæ sideri S obversa est, magis agitari &
rarefieri propter actionem istius sideris, quàm aliam
partem ab eo aversam. Secundò, ut putemus agita-
tione istâ, tenuiores & (ut ita loquar) molliores par-
ticulas tertii elementi, quæ sunt in ejus superficie, ab
eâ separari: unde fit ut radiis reflectendis aptior eva-
dat, quàm superficies alterius partis. Quemadmodum
ex iis quæ de igne infrà dicuntur^b, poterit intelligi,

¹⁴ En marge : NB. Vide fig. pag. præc. (*1^{re} édit.*).

a. Voir t. VI, p. 93, etc.

b. Pars IV, art. LXXX et suiv.

rationem ob quam carbones extinti videntur nigri, non aliam esse quam quod omnis eorum superficies, tam interna quam externa, particulis istis tertii elementi mollioribus coniecta sit; | quae particulæ molliores cum ignis vi à reliquis separantur, carbones, qui nigri erant, in cineres, non nisi ex duris & solidis particulis conflatos atque ideo albos, mutantur; & nulla sunt corpora reflectendis radiis magis apta quam alba, nulla minus quam nigra. Tertiò, ut putemus partem illam rariorem Cometæ, aliâ minus aptam esse ad motum, & ideo, juxta leges Mechanicæ, debere semper esse in concavâ parte lineæ curvæ, quam Cometa motu suo describit: quia sic aliâ paulò tardius incedit, & cum lineæ istius cavitas semper respiciat centrum vorticis in quo est Cometa (ut hîc cava-
tas ejus partis NC 2 respicit centrum S, cavitas partis 2 3 4 respicit F &c.), ideo illum ex uno vortice in alium transeundo converti. Ut videmus in sagittis per aërem volantibus, pennatam earum partem esse semper aliâ inferiorem cum ascendunt, & superiorem cum descendunt. Denique plures aliæ rationes dari possent, cur Cometæ à nobis non videantur, nisi quamdiu transiunt per nostrum cœlum: ex minimis enim momentis pendet, ut idem corpus radiis reflectendis aptum sit vel ineptum: & de ejusmodi particularibus effectis, de quibus satis multa experimenta non habemus, sufficere debent verisimiles causæ, licet eæ fortè non sint veræ.

Præter hæc autem, observatur etiam circa Cometas, longam radiorum veluti comam fulgere, à quâ nomen suum acceperunt; atque istam comam semper

¹⁵ En marge: NB. Vid. fig. pag. 171 (1^{re} édit.).

in parte à Sole præterpropter averfâ videri : adeò ut si Terra stet in lineâ rectâ inter Cometam & Solem, crines in omnes partes dispersi circa illum appareant. Et Cometa anni 1475, cùm primùm visus est, comam præferebat ; in fine autem suæ apparitionis, quia in oppositâ cœli regione versabatur, comam post se trahebat. Hæc etiam coma longior est vel brevior : tum ratione magnitudinis Cometæ, in minoribus enim nulla apparet, nec etiam in magnis, cùm à nostro aspectu recedentes perexigui esse videntur ; tum etiam ratione loci, cæteris enim paribus, quò terra remotior est à lineâ rectâ, quæ duci potest à Cometâ ad Solem, eò ipsius coma longior est ; & interdum latente Cometâ sub radiis Solis, ejus comæ extremitas instar trabis igneæ sola conspicitur. Ac denique coma ista interdum paullò latior est, interdum angustior ; interdum recta, interdum curva ; & interdum à Sole directè aversa, interdum non ita præcise.

CXXXIV.

De quâdam refractio-
ne, à quâ ista coma
dependet.

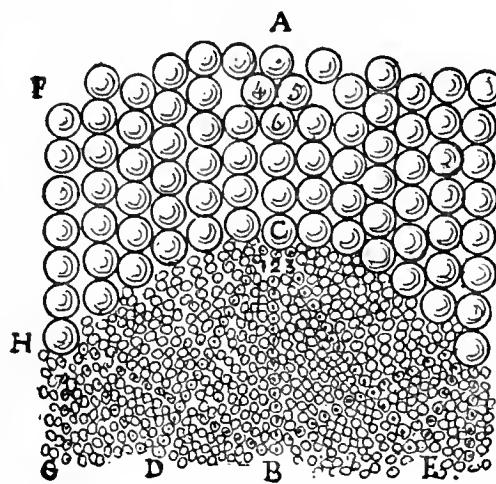
Quorum omnium rationes ut intelligantur, novum quoddam genus refractionis, de quo in Dioptricâ non actum est, quia in corporibus terrestribus non notatur, hîc est considerandum. Nempe, ex eo quòd globuli cœlestes non sint omnes inter se æquales, sed paullatim minuantur à certo termino, intra quem continetur sphæra Saturni, usque ad Solem, sequitur radios luminis, qui per majores ex ipsis globulis communicantur, cùm ad minores deveniunt, non modò secundùm lineas rectas progredi debere, sed etiam ex parte ad latera refringi & dispergi.

CXXXV.

Explicatio istius re-
fractionis.

Consideremus, exempli caussâ, hanc figuram, in quâ multis globulis perexiguis incumbunt alii multò ma-

jores, putemusque ipsos esse omnes in continuo motu, quemadmodum globulos secundi elementi suprà descripsimus : adeò ut, si unus ex ipsis versus aliquam partem pellatur, exempli caußâ, A versus B, ejus actio
 5 aliis omnibus qui reperientur in linea rectâ, ab ipso versus illam partem protensâ, sine morâ communicietur. Ubi notandum est, actionem quidem istam ab A usque ad C integrum pervenire, sed aliquam tamen
 10 ejus partem à C ad B transire posse, ac residuum versus D & E dispergi. Globus enim C non potest pellere globulum 2 versus B, quin simul etiam pellat globulos 1 & 3 versus D & E. Neque est par ratio, cum
 15 globus A pellit duos globos 4 & 5 versus C; quamvis enim hæc ejus actio à duobus illis globis 4 & 5 ita excipiatur, ut videatur etiam deflecti versus D & E, rectâ tamen tendit ad C : tum quia globi isti 4 & 5, æqualiter utrimque ab aliis sibi vicinis suffulti, totam illam restituent globo 6; tum etiam quia continuus eorum motus efficit, ut nunquam per ullam temporis moram hæc actio à duobus simul excipiatur, sed tantum, ut successivè nunc ab uno & mox ab altero transmittatur. Cum autem globus C pellit tres simul 1, 2, 3 versus
 20 B, non ita potest ejus actio ab illis ad unum aliquem remitti ; &, quantumvis moveantur, semper aliqui ex
 25 30



ipsis actionem illam obliquè excipiunt; ideòque, quamvis præcipuum ejus radium rectâ versùs B deducant, innumeros tamen alios debiliores utrimque versùs D & E dispergunt. Eodemque modo, si pellatur globus F versùs G, cùm ejus actio pervenit ad H, ibi communicatur globulis 7, 8, 9, qui præcipuum quidem ejus radium mittunt ad G, sed alios etiam versùs D & B dispergunt. Hicque notanda est differentia, quæ oritur ex obliquitate incidentiæ istarum actionum in circulum CH: actio enim ab A ad C, cùm perpendiculariter incidat in illum circulum, radios suos æqualiter utrimque dispergit versùs D & E; actio autem ab F ad H, quæ in eundem obliquè incidit, non dispergit suos nisi versùs ipsius centrum, saltem si obliquitas incidentiæ supponatur esse graduum 90; si verò supponatur minor, nonnulli quidem ejus actionis radii etiam in aliam partem mittentur, sed aliis multò debiliores, & ideò vix sensibiles, nisi cùm ista obliquitas est valde parva: contrà autem radii, qui versùs centrum circuli obliquè sparguntur, eò sunt fortiores, quòd ista obliquitas est major.

CXXXVI.
Explicatio apparitionis cometæ.

Quorum omnium demonstratione perceptâ, facile est illam transferre ad globulos cœlestes: quamvis enim nullus sit locus, in quo sic majusculi ex ipsis globulis alios multò minores tangant, quia tamen ipsi gradatim sunt minores & minores, à certo termino usque ad Solem, ut dictum est^a, facilè credi potest non minorem esse differentiam, inter illos qui sunt supra orbitam Saturni, & illos qui sunt juxta orbitam Terræ, quam inter majores & minores mox descriptos: atque

a. Art. LXXXII et LXXXV, p. 137 et 140.

inde intelligi effectum istius inæqualitatis | non alium esse debere in hac Terræ orbitâ, quâm si minimi masculis immediatè succederent; nec alium etiam in locis intermediis, nisi

5 quòd lineæ secundùm
quas isti radii disper-
guntur, non sint rectæ,
sed paulatim inflexæ.
Nempe, si S sit Sol,

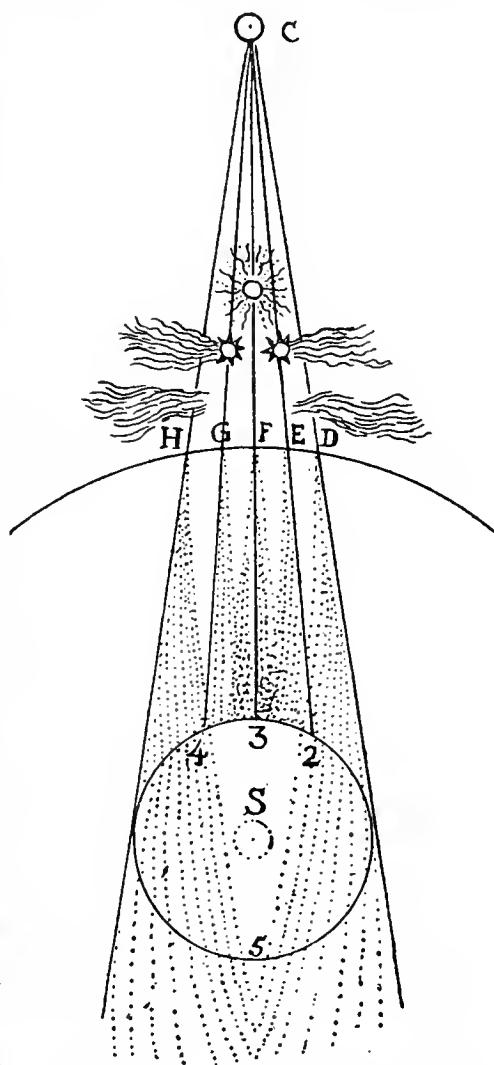
10 2 3 4 5 orbita per quam
Terra anni spatio de-
fertur secundùm ordi-
nem notarum 2, 3, 4,
DEF G < H > terminus

15 ille à quo globuli cœle-
stes incipiunt gradatim
esse minores & minores
usque ad Solem (quem
terminum suprà dixi-

20 mus^a non habere figu-
ram sphæræ perfectæ,
sed sphæroidis irregu-
laris, versùs polos mul-
tò depresso, quâm

25 versùs eclipticam), &
C sit Cometa in nostro
cœlo existens : putan-
dum est radios Solis in hunc Cometam impingentes, ita
inde reflecti versùs omnes partes sphæroidis DEF GH,

30 ut ii qui perpendiculariter incident in F, maximâ qui-



a. Art. LXXXI, p. 135-137.

dem ex parte, rectâ pergent usque ad 3, sed tamen etiam nonnulli ex ipsis hinc inde spargantur; & qui obliquè incident in G, non tantum rectâ pergent versus 4, sed etiam ex parte refrangantur versus 3; & denique qui incident in H, rectâ non perveniant ad orbitam Terræ, sed tantum reflexi versus 4 & 5, sicque de cæteris. Unde patet, si Terra sit in orbitæ suæ parte 3, hunc Cometam ex eâ visum iri cum comâ in omnes partes dispersâ; quod genus Cometæ Rosam vocant: radii enim directi à C ad 3, ejus caput; alii autem debiliores, qui ex E & G versus 3 reflectuntur, ejus crines exhibebunt. Si verò Terra sit in 4, idem Cometa ex eâ videbitur per radios rectos CG4, & ejus coma, sive potius cauda, versus unam tantum partem protensa, per radios ex H & aliis locis, quæ sunt inter G & H, versus 4 reflexos. Eodemque modo, si Terra sit in 2, Cometa ex eâ videbitur ope radiorum rectorum CE2, & ejus coma ope obliquorum qui sunt inter CE2 & CD2, nec alia erit differentia, nisi quòd, oculo existente in 2, Cometa mane videbitur, & coma ipsum præcedet; oculo autem existente in 4, Cometa videbitur vesperi, & caudam suam post se trahet.

CXXXVII.
Quomodo etiam trabes
appareant.

Denique, si oculus sit versus punctum S, impeditur à radiis Solis ne Cometam ipsum videre possit, sed videbit tantum ejus comæ partem, instar igneæ trabis, quæ apparebit vel vesperi vel mane, prout oculus proprior erit punto 4 vel punto 2; atque fortè una mane & alia vesperi poterit apparere, si oculus in ipso punto medio 5 existat.

CXXXVIII.
Cur Cometarum cau-
da, non semper in

Et quidem hæc coma vel cauda interdum recta, interdum nonnihil incurva esse debet; interdumque in

rectâ lineâ, quæ transit per centra Cometæ & Solis, interdum nonnihil ab eâ deflectens; ac denique interdum latior, interdum angustior, vel etiam lucidior, cùm nempe radii laterales versùs oculum convergunt.

*parte à Sole directè
aversa, nec semper
recta videatur.*

- 5 Hæc enim omnia sequuntur ab irregularitate sphæroidis DEFGH: quippe versùs polos, ubi ejus figura depresso est, caudas Cometarum exhibere debet magis rectas & latas; in flexu qui est inter polos & eclipticam, magis curvas, & à Solis opposito deflectentes;
- 10 & secundùm istius flexùs longitudinem, magis lucidas & angustas. Nec puto quicquam hactenus circa Cometas fuisse observatum, saltem quod nec pro fabulâ, nec pro miraculo sit habendum, cujus caussâ hîc non habeatur.
- 15 Quæri tantùm potest, cur non etiam comæ circa stellas fixas, ac circa altiores planetas Jovem & Saturnum, appareant. Sed facilis responsio est. Primò, ex eo quòd non soleant videri in Cometis, cùm eorum diameter apprens non est major quâm fixarum, quia
- 20 tunc isti radii secundarii non habent satis virium ad oculos movendos. Ac deinde, quantum ad fixas, quia cùm lumen à Sole non mutuentur, sed illud ex se ipsis emittant, ista earum coma, si quæ sit, hinc inde in omnes partes spargi debet, atque esse perbrevis; jamque
- 25 revera circa ipsas talis coma esse videtur: neque enim uniformi lineâ circumscripťæ, sed vagis radiis undique cinctæ apparent; & non malè forsan earum etiam scintillationem (cujus tamen plures aliæ causæ esse possunt) huc referemus. Quantum autem ad Jovem & Saturnum, non dubito quin, ubi aër est admodum
- 30 purus, breves etiam interdum comæ, in partem à Sole

CXXXIX.

*Cur tales comæ circa
Fixas aut Planetas
non appareant.*

aversam | protensæ, circa ipsos videantur; & scio me
tale quid alicubi olim legisse, quamvis auctoris non
recorder. Quodque ait Aristoteles, i. Meteorologic.
cap. 6, de Fixis, eas etiam ab Ægyptiis comatas non-
nunquam visas fuisse, puto de his planetis potius esse
intelligendum; quod autem refert de comâ cujusdam
ex stellis quæ sunt in femore Canis, à se conspectâ,
vel ab aliquâ in aëre valde obliquâ refractione, vel
potius ab illius oculorum vitio processit: addit enim
minùs fuisse conspicuam, cùm oculorum aciem in
ipsam intendebat, quâm cùm remittebat.

CXL.
*De principio motis
Planetar.*

Nunc verò, expositis iis omnibus quæ ad Cometas
spectant, revertamur ad Planetas, putemusque sidus N^a
minoris agitationis esse capax, sive minùs habere soli-
ditatis, quâm globulos secundi elementi qui sunt ver-
sūs circumferentiam nostri cœli, sed tamen aliquantò
plus habere, quâm aliquos ex iis qui sunt versūs So-
lem. Unde intelligemus illud, statim atque à vortice
Solis abreptum est, continuò versūs ejus centrum
descendere debere, donec devenerit ad eos globulos
cœlestes, quibus in soliditate, sive in aptitudine ad per-
severandum in suo motu per lineas rectas, est æquale.
Cùmque tandem ibi erit, non amplius ad Solem magis
accedet, nec etiam ab eo recedet, nisi quatenus ab
aliquibus aliis caussis nonnihil hinc inde propelletur;
sed inter istos globulos cœlestes libratum, circa Solem
affiduè gyrabit, & erit Planeta. Quippe si proprius ac-
cederet versūs Solem, ibi versaretur inter globulos

13 En marge : NB. Vide fig. pag. 171 (1^{re} édit.).

a. Voir ci-avant la figure de la p. 183.

- cœlestes paullò minores, ac proinde quos superaret vi ad recedendum à centro circa quod gyrat; & celeriùs motos, ac proinde à quibus ista ejus vis simul cum agitacione augeretur, siveque inde rursus regredi debebet. Si verò à Sole magis recederet, ei occurrerent globuli cœlestes aliquantò minùs celeriter moti, ac proinde qui ejus agitationem minuerent; & paullò majores, ac proinde qui vim haberent ipsum versus Solem repellendi.
- 10 Aliæ autem caussæ, quæ Planetam circa Solem ita libratum nonnihil hinc inde propellunt, sunt: primò, quòd spatum, in quo simul cum totâ materiâ cœli rotatur, non sit perfectè sphæricum; necesse est enim, ubi hoc spatum latius est, ut ista materia cœli lentiùs 15 fluat, quam ubi angustius.

Secundò^a, quòd materia primi elementi, ex quibusdam vicinis vorticibus versus centrum primi cœli fluendo, & inde ad quosdam alios refluendo, tum globulos secundi elementi, tum etiam Planetam inter 20 ipsos libratum, diversimodè possit commovere.

Tertiò, quòd meatus qui sunt in corpore istius Planetæ, aptiores esse possint ad particulas striatas, aliasve primi elementi quæ ex certis cœli partibus veniunt, quam ad reliquas, recipiendas: unde fit, 25 ut istorum meatuum orificia, quæ circa polos macularum sidera involventium formari suprà diximus, versus istas cœli partes potius quam versus alias obvertantur.

8 majores] minores (*1^{re} édit.*, *faute*).

a. Voir t. IV, p. 181, l. 12-17. De même, pour les art. CXLIII, CXLIV et CXLV. — Voir aussi t. V, p. 259, l. 7, etc.

CXL.I.

Caussæ, à quibus ejus errores pendent. Prima.

CXLII.

Secunda.

CXLIII.

Tertia.

CXLIV.
Quarta.

Quartò, quòd jam antè aliqui motus in isto Planetâ esse potuerint, qui diutissimè in eo perseverant, licet aliæ caussæ repugnant. Ut enim videmus turbinem^a, ab hoc solo quòd semel à puerò intorqueatur, satis virium acquirere ad perseverandum in suo motu per aliquot horæ minuta, interimque aliquot millia gyrorum absolvere, quamvis mole sit exiguus, & tum aér circumjacens, tum etiam terra, cui insitit, ejus motui adversentur : ita facilè credi potest, ex hoc solo quòd aliquis Planeta, cùm primùm factus est, fuerit motus, eum à primâ mundi origine ad hoc usque tempus, absque ullâ notabili imminutione celeritatis, circuitus suos continuare potuisse : quia multò brevius est tempus quinque vel sex millium annorum, à quibus mundus stetit, si cum magnitudine alicujus Planetæ comparetur, quàm tempus unius horæ minuti cum exigui turbinis mole collatum.

CXLV.
Quinta.

Quintò denique, quòd vis ita perseverandi in suo motu sit multò firmior & constantior in Planetâ, quàm in materiâ cœlesti eum circumiacente ; ac etiam firmior in magno Planetâ quàm in minore. Quippe ista vis in materiâ cœlesti pendet ex eo, quòd ejus globuli simul conspirent in eundem motum ; cùmque sint à se mutuò disjuncti, parvis ex momentis fieri potest, ut modò plures, modò pauciores ita simul conspirent. Unde sequitur Planetam nunquam tam celeriter moveri, quàm globulos cœlestes eum circumiacentes : et si enim æquet illum eorum motum, quo simul cum ipsis fertur, illi interim habent alios plures, quatenus à se mutuò disjuncti sunt. Inde etiam sequitur, cùm

a. Voir t. V, p. 173.

horum globolorum cœlestium motus acceleratur, vel tardatur, vel inflectitur, non tantopere, nec tam citò accelerari, vel tardari, vel inflecti motum Planetæ inter ipsos versantis.

5 Quæ omnia si considerentur, nihil occurret circa phænomena Planetarum, quod non planè conveniat cum legibus naturæ à nobis expositis^a, cujusque ratio ex jam dictis non facilè reddatur. Nihil enim vetat quominus arbitremur, vastissimum illud spatium in
 10 quo jam unicus vortex primi cœli continetur, initio in quatuordecim pluresve | vortices suisse divisum, eosque ita suisse dispositos, ut sidera quæ in centris suis habebant, multis paulatim maculis tegerentur, & deinde isti vortices uni ab aliis destruerentur, modo
 15 jam à nobis descripto^b: unus citius, alias tardius, pro diverso eorum situ. Adeò ut, cùm illi tres, in quorum centris erant Sol, Jupiter & Saturnus, cœteris essent majores, sidera, quæ in centris quatuor minorum Jovem circumstantium versabantur, versus Jovem de-
 20 lapsa sint; & quæ in centris duorum aliorum Saturno vicinorum, versus Saturnum (saltem si verum est duos jam Planetas circa ipsum versari); & Mercurius, Ve-
 nus, Terra, Luna & Mars (quæ sidera etiam singula suum vorticem priùs habuerunt), versus Solem; ac
 25 tandem etiam Jupiter & Saturnus, unà cum minoribus sideribus iis adjunctis, confluxerint versus eundem Solem, ipsis multò majorem, postquam eorum vortices fuerunt absumpti; Sidera autem reliquorum

28 absumti (*1^{re} édit.*).

a. Pars II, art. xxxvii, xxxix et xl, p. 62, 63 et 65 ci-avant.

b. Art. cxv, cxvi et cxvii, p. 162-166.

CXLVI.

*De primâ productione
omnium Planetarum.*

vorticum, si unquam plura fuerint quàm quatuordecim in hoc spatio, in Cometas abierint.

CXLVII.

*Cur quidam Planetæ
sunt aliis a Sole re-
motiores : idque ab
eorum magnitudine
solâ non pendere.*

Sicque jam videntes primarios Planetas, Mercurium, Venerem, Terram, Martem, Jovem & Saturnum, ad diversas distantias circa Solem deferri, judicabimus id ex eo contingere, quòd eorum qui Soli viciniores sunt, soliditas sit minor quàm remotiorum. Nec mirabimur Martem, Terrâ minorem, ipsâ tamen magis à Sole distare, quia solidior nihilominus esse potest, cùm soliditas à solâ magnitudine non pendeat.^a

5

10

Et videntes inferiores ex ipsis Planetis, altioribus celerius in orbem ferri, putabimus id ex eo fieri, quòd materia primi elementi, quæ Solem componit, celerimè gyrando, viciniores coeli partes magis secum abripiat quàm remotiores. Nec interim mirabimur, quòd maculæ quæ in ejus superficie apparent, multò tardiùs ferantur quàm ullus Planeta : (quippe in brevissimo suo circuitu viginti sex dies impendunt, Mercurius autem in suo plusquàm sexagies majori, vix tres menses, & Saturnus in suo fortè bis millies majori, annos tantùm triginta ; qui nisi celerius ipsis moveretur, plus centum deberet impendere). Hoc enim putabimus accidere ex eo, quòd particulæ tertii elementi, ortæ à continuâ macularum dissolutione, congregatæ sint circa Solem, atque ibi magnam quandam molem aëris sive ætheris componant, fortè usque ad sphærā Mercurii vel etiam ulterius extensam ; cuius ætheris particulæ, cùm sint valde irregulares & ramosæ, sibi invicem sic adhærent, ut non disjunctim concitentur, quemadmodum globuli materiæ cœlestis, sed omnes

15

20

25

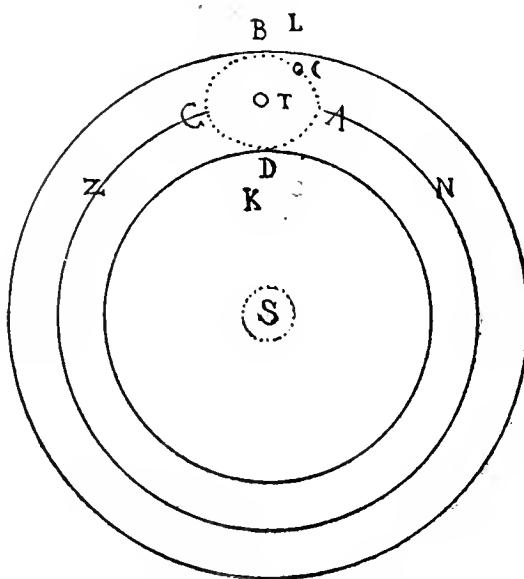
30

a. Art. cxxi et cxxii, p. 170 et 172.

simul à Sole rapiantur, & cum ipsis tum maculæ solares, tum etiam pars cœli Mercurio vicina : unde fit, ut non multò plures circuitus quàm Mercurius, eodem tempore absolvant, nec proinde tam citò moveantur.

5 Deinde, videntes Lunam non modò circa Solem, sed simul etiam circa Terram gyrate, judicabimus id vel ex eo contingere, quòd, ut Jovis Planetæ versùs Jovem, sic ipsa versùs Terram confluxerit, priusquam hæc circa Solem ferretur; vel potiùs quòd, cùm non 10 minorem habeat vim agitationis quàm Terra, in eâdem sphærâ circa Solem debeat versari; &, cùm mole sit minor, æqualem habens vim agitationis, celeriùs debeat ferri. Nam, Terrâ existente circa Solem S, in cir-

CXLIX.
*Cur Luna circa Ter-
ram gyret.*



15 culo NTZ, cum quo defertur ab N per T versùs Z, si Luna celeriùs acta eodem deveniat, in quâcunque parte circuli NZ eam initio esse | contingat, brevi accedet ad A, ubi à viciniâ Terræ impedita ne rectâ

ulterius perget, deflectet cursum suum versus B : dico versus B, potius quam versus D, quia sic à linea rectâ minùs deflectet. Dum autem ita perget ab A versus B, omnis materia cœlestis contenta in spatio ABCD, quæ ipsam defert, contorquebitur in modum vorticis circa centrum T ; sive etiam efficiet ut Terra circa suum axem gyret, dum interim hæc omnia simul per circumflexum NTZ circa centrum S ferentur^a.

CL.

*Cur Terra circa suum
axem vertatur.*

Quanquam aliæ præterea fint caussæ, cur Terra circa proprium axem vertatur : si enim antea fuerit sīdus lucidum, in alicujus vorticis centro consistens, ibi procul dubio sic gyrabat ; & nunc materia primi elementi, in ejus centro congregata, similes adhuc motus habet, ipsamque impellit^b.

CLI.

*Cur Luna celerius fe-
ratur quam Terra.*

| Nec mirabimur, hanc Terram ferè tricies circa suum axem convolvi, dum Luna tantum semel circumferentiam circuli ABCD percurrit. Cùm enim hæc circumferentia ABCD sit circiter sexagies major Terræ ambitu, sic Luna duplò celerius adhuc fertur quam Terra ; & cùm ambæ agantur ab eadem materiâ cœlesti, quam credibile est non minùs celeriter moveri prope Terram quam prope Lunam, non videtur alia causa esse majoris in Lunâ celeritatis, quam quod minor sit quam Terra^c.

CLII.

*Cur semper Lunæ fa-
cies, quam proximè
eadem sit Terræ ob-
versa.*

Non etiam mirabimur, quod semper eadem pars Lunæ sit Terræ obversa, vel certè non multum ab eâ deflectat ; facile enim judicabimus id ex eo contingere, quod alia ejus pars aliquantò sit solidior, & ideo Terram circumeundo majorem ambitum debeat percur-

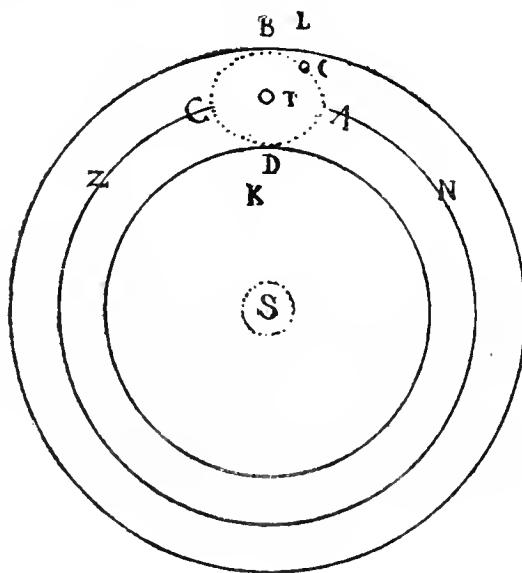
a. Voir t. IV, p. 464-465 ; et t. V, p. 313, l. 4, p. 346, l. 13, et p. 388.

b. Tome V, p. 173.

c. *Ibid.*, p. 346, l. 24.

- rere; ad exemplum ejus quod paulò antè notatum est^a de Cometis. Et certè innumeræ illæ inæqualitates instar montium & vallium, quæ in ejus facie obversâ perspicillorum ope deprehenduntur, minorem ipsius soliditatem videntur arguere; hujusque minoris soliditatis causa esse potest, quòd alia ejus facies, quæ nunquam in conspectum nostrum venit, solum lumen directè à Sole missum excipiat, hæc autem etiam illud quod ex terrâ reflectitur.
- 10 Neque magis mirabimur, quòd Luna videatur aliquantò celerius moveri, & in omnes partes à cursu suo minus aberrare, cùm plena est vel nova, quàm cùm dimidia tantùm appetet; sive cùm est versus partes

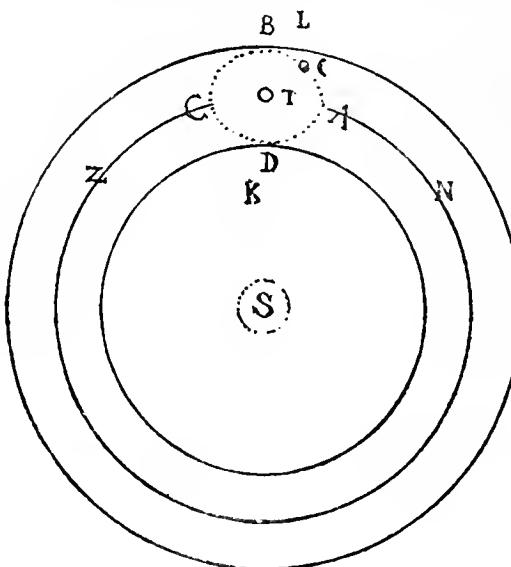
CLIII.
Cur Luna celerius incedat, & à suo motu medio minus aberret in coniunctionibus, quàm in quadratis; & cur ejus cœlum non sit rotundum.



- 15 cœli B vel D, quàm cùm est versus A vel C. Quia cùm globuli cœlestes, qui continentur in spatio ABCD, ratione magnitudinis & motûs diversi sint, tam ab iis

a. Art. cxix et cxxxii, p. 168 et p. 182.

qui sunt infra D versus K, quām ab iis qui sunt supra B versus L, iis autem qui sunt versus N & Z sint similes, liberiū se diffundunt versus A & C, quām versus B & D. Unde sequitur ambitum ABCD non esse circulum perfectum, sed magis ad ellipsis figuram^a accedere; ac 5



materiam cœli lentiū ferri inter C & A, quām inter B & D^b; ideoque Lunam, quæ ab istâ materiâ cœli deferatur, & propriū accedere debere versus Terram, si sit in motu ad accedendum, & magis removeri, si sit in motu ad recedendum, cùm ipsam contingit esse versus A vel C, quām cùm est versus B vel D. 10

CLIV.

Cur secundarii Planetæ qui sunt circa Jovem, tam celeriter; qui verò sunt circa

Neque mirabimur quòd Planetæ^c, qui juxta Saturnum esse dicuntur, lentissimo vel nullo motu circa ipsum ferantur, contrà autem qui sunt juxta Jovem, circa

a. Voir t. V, p. 259, l. 26.

b. Tome IV, p. 464.

c. Tome IX, p. 198 de la traduction française, note e.

illum gyrent, & quisque tantò celerius quantò Jovi est vicinior. Hujus enim diversitatis causa esse potest, quòd Jupiter, ut Sol & Terra, circa proprium axem agatur; Saturnus | autem, ut Luna & Cometæ, semper eandem 5 suī partem convertat versùs centrum vorticis in quo continetur.

Præterea non mirabimur, quòd axis, circa quem Terra diei spatio convolvitur, non sit perpendiculariter erectus supra planum eclipticæ, in quo anni spatio 10 circa Solem rotatur, sed plusquam viginti tribus gradibus à perpendiculo declinet: unde oritur diversitas æstatis & hyemis in terrâ. Nam motus annuus Terræ in eclipticâ præcipue determinatur à consensu totius materiæ cœlestis circa Solem gyrantis, ut patet ex eo, 15 quòd omnes Planetæ in eo quamproximè consentiant; directio autem ejus axis, circa quem fit motus diurnus, magis pendet à partibus cœli, à quibus materia primi elementi versùs ipsam fluit. Quippe cùm imaginemur omne spatiū, quod jam à primo cœlo occupatur, fuisse olim divisum in quatuordecim pluresve vortices, in quorum centris erant illa sidera, quæ nunc conversa sunt in Planetas, fingere non possumus illorum omnium siderum axes versus easdem partes fuisse convergos; hoc enim cum legibus naturæ non conveniret. Sed valde credibile est materiam primi elementi, 20 quæ in Terræ fidus confluebat, ex iisdem ferè partibus firmamenti venisse, quas nunc adhuc ejus poli respi ciunt; atque dum multi macularum cortices supra hoc fidus paulatim generabantur, particulas striatas istius 25 materiæ primi elementi multos sibi meatus in his corticalibus efformâsse, ipsosque ad magnitudinem & figu-

*Saturnum, tam tardè
vel nullo modo mo
reantur.*

CLV.

*Cur poli Äquatoris &
Eclipticæ multum di
frent ab invicem.*

ram suam sic aptâsse, ut vel nullum vel non nisi difficultem transitum præbere possint particulis striatis, quæ ex aliis firmamenti partibus accedunt : sive illas, quæ sibi aptos meatus per globum Terræ secundum ejus axem efformârunt, cum nunc adhuc per ipsum perpetuo fluant, efficere, ut ejus poli versus easdem partes cœli à quibus veniunt, dirigantur^a.

5

CLVI.

Cur paullatim ad invicem accedant.

CLVII.

Ultima & maximè generalis causa omnium inæqualitatum, quæ in motibus corporum mundanorum reperiuntur.

Interim tamen, quia duæ conversiones Terræ, annua scilicet & diurna, commodiùs peragerentur, si fierent circa axes parallelos, caussæ hoc impedientes paulatim utrumque immutantur; unde fit, ut successu temporis declinatio Eclipticæ ab Æquatore minuatur.

10

Denique non mirabimur, quod omnes Planetæ, quamvis motus circulares semper affectent, nulos tamen circulos perfectos unquam describant, sed modis omnibus, tam in longitudinem quam in latitudinem, semper aliquantulum aberrent. Cum enim omnia corpora, quæ sunt in universo, contigua sint, atque in se mutuò agant, motus uniuscujusque à motibus aliorum omnium dependet, atque ideo innumeris modis variatur. Nec ullum planè phænomenum in cœlis eminus conspectis observatur, quod non putem hīc fatis explicatum. Supereft, ut deinceps agamus de illis, quæ minus supra Terram videmus.

15

20

a. Voir t. IV, p. 182, l. 20.

PRINCIPIORUM
PHILOSOPHIÆ
PARS QUARTA.

De Terrâ.

5 Etsi credi nolim, corpora hujus mundi adspectabilis
genita unquam fuisse illo modo qui suprà descriptus
est, ut jam satis præmonui^a, debo tamen eandem
hypothesim adhuc retinere, ad ea quæ supra Terram
apparent explicanda; ut tandem si, quemadmodum
10 spero, clarè ostendam causas omnium rerum natura-
lium hâc viâ, non autem ullâ aliâ, dari posse, inde
meritò concludatur, non aliam esse earum naturam,
quàm si tali modo genitæ essent.

Fingamus itaque Terram hanc, quam incolimus,
15 fuisse olim ex solâ materiâ primi elementi conflatam,
instar Solis, quamvis ipso effet multò minor; & vastum
vorticem circa se habuisse, in cuius centro consistebat:
sed, cùm particulæ striatæ, aliæque non omnium mi-
nutissimæ minutiaæ istius materiæ primi elementi, sibi
20 mutuò adhærerent, sicque in materiam tertii elementi
verterentur, ex iis primò maculas opacas in Terræ

I.
*Falsam hypothesim,
quâ jam antè usi fu-
mus, esse retinendam,
ad veras rerum na-
turas explicandas.*

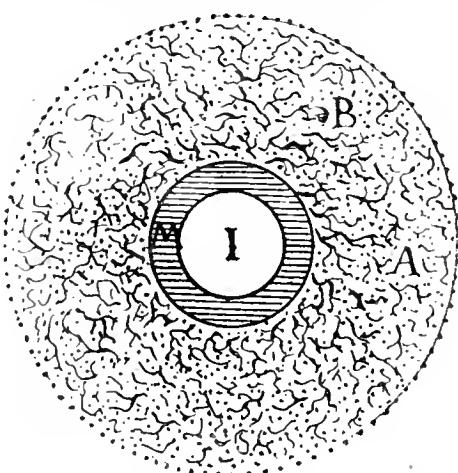
II.
*Quæ sit generatio Ter-
ræ, secundum istam
hypothesim.*

a. Pars III, art. XLV, p. 99-100 ci-avant.

superficie genitas esse, similes iis quas videmus circa Solem assiduè generari ac dissolvi. Deinde particulas tertii elementi, quæ ex continuâ istarum macularum dissolutione remanebant, per cœlum vicinum diffusas, magnam ibi molem aëris, sive ætheris, successu temporis composuisse; ac denique, postquam iste æther valde magnus fuit, densiores maculas, circa Terram genitas, eam totam contexisse atque obtenebrasse. Cùmque ipsæ non possent amplius dissolvi, ac fortè permultæ sibi mutuò incumberent, simulque vis vorticis Terram continentis minueretur, tandem ipsam, unâ cum maculis & toto aëre quo involvebatur, in alium majorem vorticem, in cuius centro est Sol, delapsam esse.

III.
Distinctio Terra in tres regiones : & prima descriptio.

Nunc verò, si consideremus illam nondum ita versùs Solem delapsam, sed paulò pòst delapsuram, tres in eâ regiones valde diversas dignoscemus. Harum prima &



intima I continere tantum videtur materiam primi elementi, se ibi non aliâ ratione quàm in Sole commoventis, nec alterius naturæ, nisi quòd fortè sit minùs pura ; quia quod assiduè ex Sole in maculas abit, non ita potest ex eâ expurgari. Et sanè idcirco

mihi facile persuaderem, jam totum spatiū I solâ ferè materiâ tertii elementi plenum esse, nisi inde sequi videretur, corpus Terræ non posse manere | tam

vicinum Soli, quām nunc est, propter nimiam suam soliditatem.

- Media regio M tota occupatur à corpore valde opaco & denso: cùm enim hoc corpus factum sit ex particulis minutissimis (utpote quæ prius ad primum elementum pertinebant), sibi invicem adjunctis, nulli videntur in eo meatus relicti esse, nisi tam exigui, ut solis illis particulis striatis suprà descriptis, ac reliquæ materiæ primi elementi, transitum præbere possint.
- 10 Hocque experientia testatur in maculis Solis, quæ cùm sint ejusdem naturæ atque hoc corpus M, nisi quòd sint multò tenuiores & rariores, transitum tamen luminis impediunt; quod vix possent, si earum meatus essent satis lati ad globulos secundi elementi admittendos. Cùm enim isti meatus initio in materiâ fluidâ vel molli formati sint, haud dubiè essent etiam satis recti & læves ad actionem luminis non impediendam.

- Sed istæ duæ interiores Terræ regiones parum ad nos spectant, quia nemo unquam ad ipsas vivus accessit. Sola tertia supereft, ex quâ omnia corpora quæ hîc circa nos reperiuntur, oriri posse deinceps ostendemus. Nunc autem nihil adhuc aliud in ipsâ esse supponimus, quām magnam congeriem particularum tertii elementi, multùm materiæ cœlestis circa se habentium, quarum intima natura ex modo, quo genitæ sunt, potest agnosci.

- Nempe, cùm ortæ sint ex dissolutione macularum, quæ minutissimis primi elementi ramentis, sibi mutuò adjunctis, constabant: unaquæque ex plurimis istiusmodi ramentis componi debet, atque esse satis magna,

IV.
Descriptio secundæ.

V.
Descriptio tertiae.

VI.
*Particulas tertii elementi, quæ sunt in
hae tertia regione,
esse debere satis mag-
nas.*

ut impetum globulorum secundi elementi, circa se motorum, sustineat; quia quæcumque id non potuerunt, rursus in primum vel in secundum elementum sint resolutæ.

VII.

Ipsas à primo & secundo elemento posse immutari.

VIII.

Eſſe maiores globulis secundi elementi, ſed iisdem eſſe minus ſolidas & minus agitatas.

Verum enim verò, quamvis illæ globulis secundi elementi totæ resistant, quia tamen singula ramenta ex quibus sunt conflatæ ipsis cedunt, semper eorum occursu nonnihil possunt immutari. 5

Cùmque ramenta ista primi elementi varias habeant figuræ, non potuerunt plurima simul tam aptè conjungi, ad unamquamque ex ipsis particulis tertii elementi componendam, quin multos angustissimos meatus, ſoli ſubtiliſſimæ materiæ ejusdem primi elementi permeabiles, in illâ relinquerent; unde fit, ut quamvis hæ particulæ fint multò maiores quām globuli cœleſtes, non poſſint tamen eſſe tam ſolidæ, nec tantæ agitatio- nis capaces. Ad quod etiam facit, quòd figuræ ha- beant valdè irregulares, & ad motum minùs aptas, quām fint sphæricæ istorum globulorum. Cùm enim ramenta ex quibus componuntur, innumeris modis diversis conjuncta fint, inde ſequitur ipsas & magnitudine & ſoliditate & figuris plurimū ab invicem differre, ac ferè omnes earum figuræ eſſe admodum irregulares. 10 15 20

IX.

Eas ab initio ſibi mu- tuò incubuiffe circa Terram.

Hicque notandum eſt, quandiu Terra instar fixarum in peculiari ſuo vortice versata eſt, ne cum verſū Solē delapsa erat, ipsis particulis tertii elementi, quæ ipsam involvebant, quamvis à ſe invicem eſſent diſ- junctæ, non tamen hinc inde per cœlum temerè ſpar- fuiſſe, ſed omnes circa sphæram M conglobatas, unas aliis incubuiffe; quia pellebantur verſū centrum 25 30

I à globulis secundi elementi, qui, majorem ipsis vim agitationis habentes, ab eo centro recedere conabantur^a.

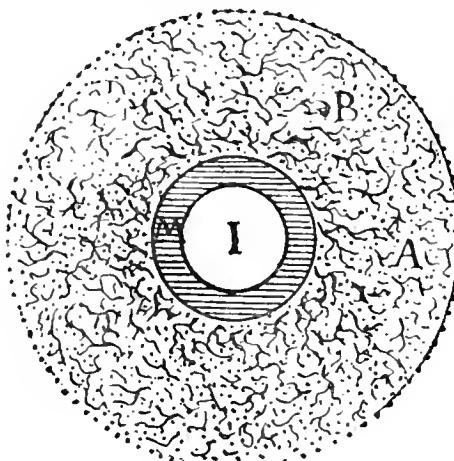
Notandum etiam,
5 quamvis sibi mutuò sic incumberent, non tam aptè tamen simul junctas fuisse, quin permulta intervalla circa se
10 relinquenter, quæ non modò à materiâ primi elementi, sed etiam à globulis secundi occupabantur : hoc enim sequi debuit ex eo, quòd figuræ
15 haberent valde irregulares ac diversas, & sine ordine unæ aliis adjunctæ essent.

Notandum præterea inferiores ex globulis, qui particulis istis immisti erant, paullò minores fuisse quàm superiores : eodem modo quo suprà ostensum est^b,
20 eos qui prope Solem versantur, gradatim esse minores, prout ei sunt viciniores. Ac etiam istos omnes globulos non maiores fuisse, quàm jam illi sint qui periuntur circa Solem, infra sphæram Mercurii ; sed fortè fuisse minores, quia Sol major est, quàm fuerit
25 unquam Terra ; & proinde ipsos minores etiam fuisse, quàm nunc ii sint, qui hîc circa nos versantur. Hi enim superant illos, qui sunt infra sphæram Mercurii, quoniam à Sole sunt remotiores.

Et notandum istos globulos, vias sibi retinuisse inter

a. Voir t. IV, p. 465.

b. Pars III, art. LXXXV, p. 140.



X.
Varia circa ipsas intervalla materiarum primi & secundi elementi relida esse.

XI.
Globulos secundi elementi, eò minores initio fuisse, quòd centro Terræ viciniores.

XII.
Meatusque inter ipsas habuisse angustiores.

particulas tertii elementi, ad mensuram suæ magnitudinis accommodatas : ita ut non tam facilè alii globuli paullò majores per easdem transfire possent.

XIII.

*Non semper crassiores,
tenuioribus inferiores fuisse.*

Notandum denique tunc frequenter accidisse, ut majores & solidiores ex ipsis particulis tertii elementi, alias minores & tenuiores sub se haberent, quia, cùm uniformi tantùm motu circa Terræ axem voverentur, atque ob irregularitates suarum figurarum sibi mutuò facilè adhærerent, et si unaquæque, quò solidior & crassior erat, eò majori vi à globulis secundi elementi circumjacentibus versus centrum pelleretur, non tamen semper poterant solidiores se à minùs solidis ita extricare, ut infra ipsas descenderent; sed non rarò eundem ordinem, quem cùm primùm formarentur obtinuerant, retinebant. 15

XVI.

*De primâ formatione
diversorum corporum, in tertiâ Terræ
regione.*

Cùm autem postea globus Terræ, in tres istas regiones distinctus, versus Solem devolutus est (vortex scilicet in quo antea erat absunto), non magna quidem mutatio in intimâ & mediâ ejus regione potuit inde oriri ; sed quantum ad exteriorem, primùm duo, deinde tria, postmodum quatuor, & plura alia corpora diversa, in eâ distingui debuerunt. 20

XV.
*De actionibus, quarum
ope ista corpora ge-
nita sunt; ac primò
de generali globulo-
rum cœlestium motu.*

Quorum corporum productionem paullò post expli-
cabo ; sed priusquam hoc aggrediar, tres quatuorve
præcipuae actiones, à quibus pendet, hīc sunt confide-
randæ. Prima est globulorum cœlestium motus, gene-
raliter spectatus. Secunda, gravitas. Tertia, lumen. Et
quarta, calor. Per globulorum cœlestium generalem
motum, intelligo continuam eorum agitationem, quæ
tanta est, ut non modò sufficiat ad ipsos motu annuo
circa Solem & diurno circa Terram deferendos, sed 30

etiam ad eosdem interea modis aliis quamplurimis agendos. Et quia, in quamcunque partem ita moveri cœperint, pergunt postea quantum possunt, secundum lineas rectas, vel à rectis quam-minimum deflectentes:
 5 hinc fit ut hi globuli cœlestes, particulis tertii elementi, corpora omnia tertiae Terræ regionis componentibus, immisti, varios in iis effectus producant, quorum tres præcipuos hic notabo.

Primus est, quod pellucida reddant ea omnia corpora terrestria quæ liquida sunt, & constant particulis tertii elementi tam tenuibus, ut globuli isti circa ipsas in omnes partes ferantur. Cùm enim per istorum corporum meatus hinc inde assiduè moveantur, vimque habeant eorum particulas situ mutandi, facilè sibi vias rectas, sive rectis æquipollentes, & proinde transferendæ actioni luminis idoneas, in illis efformant. Sicque omnino experimur, nullum esse in Terrâ liquorem purum, & tenuibus particulis constantem, qui non sit pellucidus. Quantum enim ad argentum vivum, crassiores sunt ejus particulæ, quām ut globulos secundi elementi ubique circa se admittant; quantum verò ad atramentum, lac, sanguinem, & talia, non sunt liquores puri, sed plurimis pulvisculis durorum corporum inspersi. Et quantum ad corpora dura, observari potest ea omnia esse pellucida, quæ dum formabantur & adhuc liquida erant, pellucida fuerunt, quorumque partes retinent eundem situm, in quo positæ sunt à globulis materiæ cœlestis, dum circa ipsas nondum sibi mutuò adhærentes movebantur. Contrà verò illa omnia esse opaca, | quorum particulæ simul junctæ & connexæ sunt à vi aliquâ externâ, motui globulorum cœlestium ipsis immistorum

XVI.
De primo hujus primæ adionis effectu, quod reddit corpora pellucida.

non obsequente : quamvis enim multi meatus in his etiam corporibus relictæ sint, per quos globuli cœlestes hinc inde assiduè discurrunt, quia tamen hi meatus variis in locis sunt interrupti & interclusi, transmittendæ actioni luminis, quæ nonnisi per vias rectas vel rectis æquipollentes defertur, idonei esse non possunt.

XVII.

Quomodo corpus solidum & durum satis multos meatus habere possit, ad radios luminis transmittendos.

Utque hîc intelligatur, quomodo corpora dura satis multos meatus habere possint, ad transitum præbendum radiis luminis, ex quâvis parte venientibus, poma, vel alii quivis globi satis magni, & quorum superficies fit lævis, reticulo includantur, eoque arctè constricto, ita ut ista poma, sibi mutuò adhærentia, unicum quasi corpus componant : in quamcunque partem hoc corpus convertetur, meatus in se continebit, per quos globuli plumbei supra ipsum injecti, versus centrum terræ, vi gravitatis suæ facilè descendent, secundùm lineas rectis æquipollentes; sicque speciem corporis pellucidi, solidi & duri exhibebit. Non enim opus est ut globuli cœlestes, magis rectos & plures meatus inveniant in corporibus terrestribus, per quæ radios luminis transmittunt, quâm sint ii per quos globuli plumbei inter poma ista descendunt.

XVIII.

De secundo istius primæ actionis effectu : quod una corpora ab aliis secernat, & li- quores expurget.

Secundus effectus est, quòd cùm particulæ duorum vel plurium corporum terrestrium, præsertim liquidorum, confusè simul junctæ sunt, globuli cœlestes quasdam ex ipsis unas ab aliis soleant separare, sicque in varia corpora distinguere, quasdam autem alias accuratiùs permiscere; ipsasque ita disponere, ut unaquæque guttula liquoris ex iis conflati, cæteris omnibus ejusdem liquoris guttulis | omnino similis exsistat. Quippe, cùm globuli cœlestes moventur in meatibus

corporum terrestrium liquidorum, particulas tertii elementi sibi obvias assiduè loco expellunt, donec eas inter aliquas alias ita disposuerint & ordinârint, ut non magis quâm istæ aliæ ipsorum motibus obsistant, vel,
 5 cùm ita disponi non possunt, donec eas à reliquis segregârint. Sic videmus ex musto fæces quasdam, non modò sursum & deorsum (quod gravitati & levitati tribui posset), sed etiam versus vasis latera expelli, vi-
 10 numque postea defæcatum, quamvis adhuc ex variis particulis constans, esse pellucidum, & non densius aut crassius in imo quâm in summo apparere. Idemque de cæteris liquoribus puris est existimandum.

Tertius effectus globolorum cœlestium est, quòd aquæ aliorumve liquorum guttas in aëre, alove liquore ab iis diverso, pendentes, reddant rotundas, ut jam in Meteoris explicui^a. Cùm enim isti globuli cœlestes longè alias habeant vias in aquæ guttâ quâm in aëre circumjacente, semperque quantum possunt secundùm lineas rectas, vel ad rectas quam-proximè accedentes,
 15 moveantur : manifestum est illos qui sunt in aëre, objectu aqueæ guttæ minùs impediri à motibus suis, secundùm lineas à rectis quam-minimùm deflectentes, continuandis, si ea sit perfectè sphærica, quâm si quam-
 20 cunque aliam figuram sortiatur. Si quæ enim sit pars in superficie istius guttæ, quæ ultra figuram sphæricam promineat, majori vi globuli cœlestes per aërem dif-
 25 ferentes in illam impingent, quâm in cæteras, ideoque ipsam versus centrum guttæ protrudent ; ac si quæ pars ejus, superficie centro vicinior sit quâm reliqua, glo-
 30 buli cœlestes, in ipsâ guttâ contenti, majori vi | eam à

a. Discours V. Voir t. VI, p. 280.

XIX.

*De tertio effedū : quòd liquorum guttas red-
dat rotundas.*

centro expellent ; atque ita omnes ad guttam sphæricam faciendam concurrent. Et cùm angulus contingentiæ, quo solo linea circularis à rectâ distat, omni angulo rectilineo sit minor; & in nullâ lineâ curvâ præterquam in circulari sit ubique æqualis : certum est, lineam rectam nunquam posse magis æqualiter, & minus in unoquoque ex suis punctis inflecti, quām cùm degenerat in circularem.

xx.

*Explicatio secundæ
actionis, quæ gravitas
vocatur.*

Vis gravitatis à tertîâ istâ globulorum cœlestium actione non multum differt. Ut enim illi globuli per solum suum motum, quo sine discrimine quaquaversus feruntur, omnes cujusque guttæ particulas versus ejus centrum æqualiter premunt, sicque ipsam guttam faciunt rotundam : ita per eundem motum, totius molis terræ occursu impediti, ne secundū lineas rectas ferrantur, omnes ejus partes versus medium propellunt : atque in hoc gravitas corporum terrestrium conficitur.

xxi.

*Omnes Terræ partes,
si solæ spendetur, non
esse graves, sed leves.*

Cujus natura ut perfectè intelligatur, notandum est primò, si omnia spatha circa Terram, quæ ab ipsius Terræ materiâ non occupantur, vacua essent, hoc est, si nihil continerent nisi corpus, quod motus aliorum corporum nullâ ratione impediret nec juvaret (sic enim tantum intelligi potest vacui nomen), & interim hæc terra circa suum axem, spatio viginti quatuor horarum, proprio motu volveretur, fore ut illæ omnes ejus partes, quæ sibi mutuò non essent valde firmiter alligatae, hinc inde versus cœlum dissilirent : eodem modo, quo videre licet, dum turbo gyrat, si arena supra ipsum conjiciatur, eam statim ab illo recedere atque in omnes partes dispergi ; & ita Terra non gravis, sed contrà potius levis esse dicenda.

| Cùm autem nullum sit tale vacuum, nec Terra proprio motu cieatur^a, sed à materiâ cœlesti, eam ambiente, omnesque ejus poros pervadente, deferatur, ipsa habet rationem corporis quiescentis; materia autem cœlestis, quatenus tota consentit in illum motum quo Terram desert, nullam habet vim gravitatis, nec levitatis; sed quatenus ejus partes plus habent agitationis quàm in hoc impendant, ideoque semper terræ occursu à motibus suis secundùm lineas rectas persequendis impediuntur, semper ab eâ quantum possunt recedunt, & in hoc earum levitas consistit.

Notandum deinde, vim quam habent singulæ partes materiæ cœlestis ad recedendum à Terrâ, suum effectum fortiri non posse, nisi, dum illæ ascendunt, alias partes terrestres in quarum locum succedunt, infra se deprimant & propellant. Cùm enim omnia spatia quæ sunt circa Terram, vel à particulis corporum terrestrium, vel à materiâ cœlesti occupentur; atque omnes globuli hujus materiæ cœlestis æqualem habeant propensionem ad se ab eâ removendos, nullam singuli habent vim, ad alios suî similes loco pellendos. Sed cùm talis propensio non sit tanta^b in particulis corporum terrestrium, quoties aliquas ex ipsis supra se habent, omnino in eas vim istam suam debent exercere. Atque ita gravitas cujusque corporis terrestris non propriè efficitur ab omni materiâ cœlesti illud circumfluente, sed præcisè tantùm ab eâ ipsius parte, quæ, si corpus istud descendat, in ejus locum immediatè ascendit, ac proinde quæ est illi magnitu-

a. Voir t. V, p. 388.

b. *Ibid.*, p. 17³.

XXII.

In quo consistat levitas materiæ cœlestis.

XXIII.

Quomodo partes omnes Terræ, ab istâ materiâ cœlesti deorsum pellantur, & ita fiant graves.

dine planè æqualis. Sit, exempli caussâ, B corpus terrestre in medio aëre existens, & constans pluribus particulis tertii elementi, quâm moles | aëris ipsi æqualis,

ac proinde pauciores vel angustiores habens poros, in quibus materia cœlestis continetur : manifestum est, si hoc corpus B versus I descendat, molem aëris ei æqualem in ejus locum ascensuram. Et quia in istâ mole aëris, plus materiæ cœlestis

5

10

15

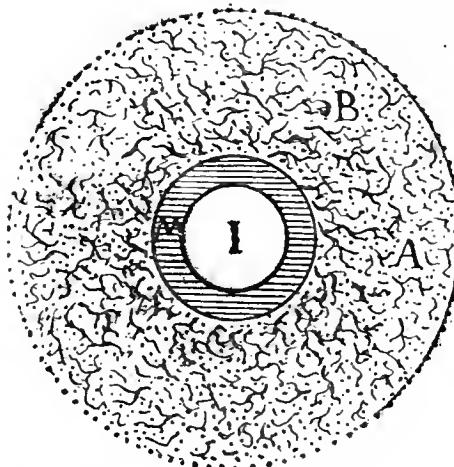
20

25

quâm in eo continetur, manifestum etiam est, in ipsâ esse vim ad illud deprimendum.

XXIV.

Quanta fit in quoque corpore gravitas.



Atque ut hic calculus rectè ineatur, considerandum est, in meatibus istius corporis B esse etiam aliquid materiæ cœlestis, quæ opponitur æquali quantitati similis materiæ cœlestis, quæ in aëris mole continetur, eamque reddit otiosam ; itemque in mole aëris esse aliquas partes terrestres, quæ opponuntur totidem aliis partibus terrestribus corporis B, nihilque in eas efficiunt. His autem utrimque detractis, quod reliquum est materiæ cœlestis in istâ mole aëris, agere in id quod reliquum est partium terrestrium | in corpore B ; atque in hoc uno ejus gravitatem consistere.

20

25

Utque nihil omittatur, advertendum etiam est, per materiam cœlestem non hîc intelligi solos globulos secundi elementi, sed etiam materiam primi iis ad-

XXV.

Ejus quantitatem non respondere quantitatem, ut materia cuiusque corporis.

mistam, & ad ipsam quoque esse referendas illas particulas terrestres, quæ cursum ejus sequutæ, cæteris celerius moventur, quales sunt eæ omnes quæ aërem componunt. Advertendum præterea, materiam primi elementi, cæteris paribus, majorem vim habere ad corpora terrestria deorsum pellenda, quam globulos secundi, quia plus habet agitationis; & hos majorem, quam particulas terrestres aëris quas secum movent, ob similem rationem. Unde fit, ut ex solâ gravitate non facilè possit æstimari, quantum in quoque corpore materiæ terrestris contineatur. Et fieri potest, ut quamvis, exempli caussâ, massa auri vicies plus ponderet, quam moles aquæ ipsi æqualis, non tamen quadruplo vel quintuplo plus materiæ terrestris contineat: tum, quia tantundem ab utrâque subducendum est, propter aërem in quo ponderantur; tum etiam, quia in ipfâ aquâ, ut & in omnibus aliis liquidis corporibus, propter suarum particularum motum, ineft levitas^a, respectu corporum durorum.

Considerandum etiam, in omni motu esse circulum corporum quæ simul moventur, ut jam suprà ostensum est^b, nullumque corpus à gravitate suâ deorsum ferri, nisi eodem temporis momento aliud corpus magnitudine ipsi æquale, ac minus habens gravitatis, sursum feratur. Unde fit, ut in vase, quantumvis profundo & lato, inferiores aquæ alteriusve liquoris guttæ, à superioribus non premantur; | nec etiam premantur singulæ partes fundi, nisi à totidem guttis, quot ipsis perpendiculariter incumbunt. Nam, exem-

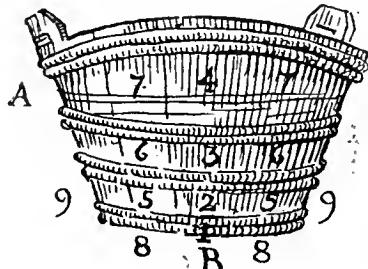
XXVI.

Cur corpora non gravitent in locis suis naturalibus.

a. Voir t. V, p. 388.

b. Pars II, art. xxxiii, p. 58-59.

pli cauffâ, in vase ABC, aquæ gutta 1 non premitur ab aliis 2, 3, 4, supra ipsam existentibus, quia si hæc deorsum ferrentur, deberent aliæ guttæ, 5, 6, 7, aut



similes, in earum locum ascendere; quæ, cùm sint æquè graves, illarum descensum impediunt. Hæ autem guttæ 1, 2, 3, 4, junctis viribus, premunt partem fundi B; quia, si efficiant

5

ut descendat, descendant etiam ipsæ, ac in earum locum partes aëris 8, 9, quæ sunt ipsis leviores, ascendent. Sed eandem vasis partem B non plures guttæ premunt quam hæc 1, 2, 3, 4, vel aliæ ipsis æquipollentes; quia eo temporis momento, quo hæc pars B potest descendere, non plures eam sequi possunt. Atque hinc innumera experimenta circa corporum gravitatem, vel potius, si sic loqui licet, gravitationem, quæ malè philosophantibus mira videntur, perfacile est explicare.

10

15

20

25

Notandum denique, quamvis particulæ materiæ cœlestis eodem tempore multis diversis motibus cieantur, omnes tamen earum actiones ita simul conspirare, ac tanquam in æquipondio consistere^a, unasque aliis opponi, ut ex hoc solo quod terræ moles objectu suo earum motibus aduersetur, quaquaversus æqualiter propendeant ad se ab ejus viciniâ, & tanquam ab ejus centro, removendas; nisi fortè aliqua exterior caussa^b diversitatem hac in re constituat. Talesque aliquot

a. Voir t. V, p. 174.

b. Ibid., p. 388.

XXVII.

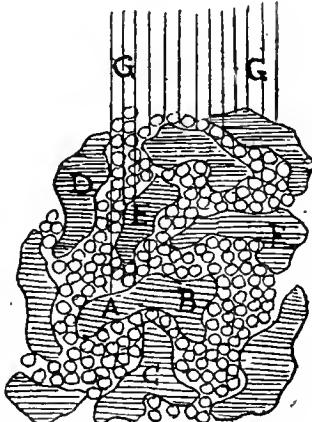
*Gravitatem corpora
deprimere versus cen-
trum Terræ.*

caußæ possunt excogitari ; sed an earum effectus sit tantus, ut sensu deprehendatur, nondum mihi compertum est.

- Vis luminis, quatenus à Sole ac stellis in omnes cœli partes se diffundit, jam satis suprà fuit explicata^a : supereft tantùm ut híc notemus, ejus radios à Sole delapsos, Terræ particulas diversimodè agitare. Quippe, quamvis in se spectata, nihil aliud sit quàm pressio quædam, quæ fit secundùm lineas rectas, à Sole in Terram extensas : quia tamen ista pressio non æqualiter omnibus particulis tertii elementi, quæ supremam terræ regionem componunt, sed nunc unis, nunc aliis, ac etiam, nunc uni ejusdem particulæ extremitati, nunc alteri applicatur : facilè potest intelligi, quo pacto ex ipsâ variæ motiones in particulis istis excitentur. Exempli caußâ, si A B sit una ex particulis tertii elementi, supremam terræ regionem componentibus, quæ incumbat alteri particulæ C, atque inter ipsam & Solem aliæ multæ interjaceant, ut D, E, F : hæ interjacentes nunc impudent, ne radii Solis G, G, premant extremitatem B, non autem ne premant A : sicque extremitas A deprimetur, atque alia B attolleatur. Et quia istæ particulæ assiduè sítum mutant, paullò pòst opponentur radiis Solis tendentibus versus A, non autem aliis tendentibus versus B, sicque extremitas A rursus attolleatur, & B deprime-

XXVIII.

De tertiad adione, quæ est lumen; quomodo particulas aëris commoveat.



a. Pars III, art. LV et seq., p. 108.

tur. Quod idem in omnibus terræ particulis, ad quas Solis radii pertingunt, habet locum; & ideo omnes a Solis lumine agitantur.

XXIX.

De quartâ, qua est calor; quid sit, & quomodo sublato lumine perseveret.

Hæc autem particularum terrestrium agitatio, sive orta sit à lumine, sive ab aliâ quâvis caussâ, calor vocatur; præsertim cùm est major solito & movet sensum; caloris enim denominatio ad sensum tactûs refertur. Notandumque est unamquamque ex particulis terrestribus sic agitatam, perseverare postea in suo motu juxta leges naturæ^a, donec ab aliquâ aliâ caussâ sistatur; atque ideo calorem à lumine ortum, semper aliquamdiu post sublatum lumen remanere.

XXX.

Cur altius penetret, quam lumen.

Notandum præterea particulas terrestres, à radiis Solis sic impulsas, alias sibi vicinas, ad quas isti radii non pervenient, agitare; hasque rursus alias, & sic consequenter. Cùmque semper tota Terræ medietas à Sole illustretur, tot ejusmodi particulas simul commoveri, ut quamvis lumen in primâ opacâ superficie subsistat, calor tamen ab eo genitus usque ad intimas partes mediæ Terræ regionis debeat pervenire.

XXXI.

Cur corpora ferè omnia rarefaciat.

Notandum denique istas particulas terrestres, cùm à calore plus solito agitantur, in tam angusto spatio vulgo non posse contineri, quam cùm quiescunt vel minus moventur; quia figuræ habent irregulares, quæ minus loci occupant, cùm certo aliquo modo junctæ quiescunt, quam cùm assiduo motu disjunguntur. Unde fit, ut calor omnia fere corpora terrestria rarefaciat, sed una magis, alia minus, pro vario situ & figurâ particularum, ex quibus constant.

XXXII.

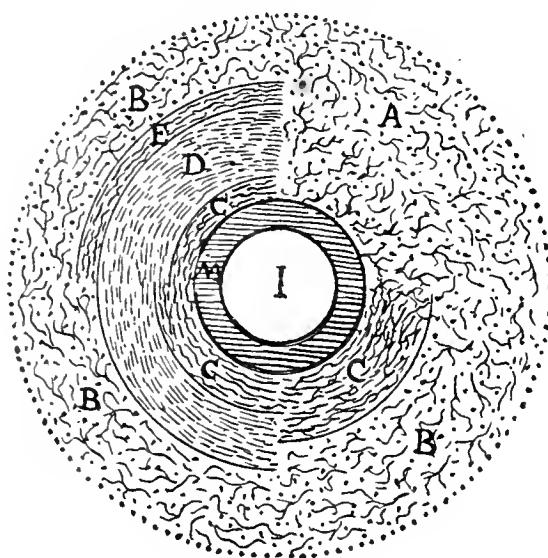
Quomodo suprema

His variis actionibus animadversis, si rursus confi-

a. Pars II, art. xxxvii, p. 62.

deremus Terram, jam primū ad viciniam Solis accedentem, | & cuius suprema regio constat particulis tertii elementi, sibi mutuò non firmiter annexis, quibus immisti sunt globuli cœlestes, aliquantò minores 5 iis, qui reperiuntur in eâ cœli parte per quam transit, vel etiam in eâ ad quam venit: facilè intelligemus minores istos globulos, majusculis qui eam circumpleteantur, loca sua relinquere, hosque majusculos, in illa cum impetu ruentes, in multas tertii elementi particulas impingere, præsertim in crassiores, ipsasque infra cæteras detrudere, juvante etiam ad hoc vi gravitatis, atque ita efficere ut istæ crassiores infra cæteras depulsa, figurasque habentes irregulares & varias, arctius inter se nestantur quam superiores, & motus glo- 15 bulorum cœlestium interrumpant. Quo fit, ut suprema

Terræ regio, in duo diversa corpora fuerit primum divisa.



Terræ regio, qualis hîc exhibetur versus A, in duo corpora valde diversa distinguatur, qualia exhibentur versus B & C: quo|rum superius B est rarum, fluidum

& pellucidum, inferius autem C est aliquatenus densum, durum & opacum.

XXXIII.

Distinctio particularium terrestrium in tria summa genera.

Deinde ex eo quod existimemus corpus C à corpore B distinctum fuisse per hoc solum, quod ejus partes à globulis cœlestibus deorsum pressæ, sibi invicem adhærerent, intelligemus etiam aliud adhuc corpus, quale est D, inter ista duo debere postea generari. Etenim figuræ particularum tertii elementi, ex quibus constant corpora B & C, admodum variæ sunt, ut suprà notatum est^a, ipsasque hinc in tria præcipua genera^b licet distingueremus. Nempe quædam sunt in varia quasi brachia divisæ, atque hinc inde expansæ tanquam rami arborum, & alia id genus; atque haec sunt potissimum, quæ à materiâ cœlesti deorsum expulsæ, sibi mutuò adhærescunt, & corpus C componunt. Aliæ sunt solidiores, figuræque habent, non quidem omnes globi vel cubi, sed etiam cujuslibet ruderis angulosi; atque haec, si majusculæ sint, infra cæteras vi gravitatis descendunt; si autem sint minusculæ, manent prioribus immixtæ, occupantque intervalla quæ ab ipsis relinquuntur. Aliæ denique sunt oblongæ, ac ramis destitutæ, instar bacillorum; atque haec prioribus etiam se interferunt, cum satis magna inter ipsas intervalla reperiunt, sed non illis facilè annexuntur.

XXXIV.

Quomodo tertium corpus inter duo priora factum sit.

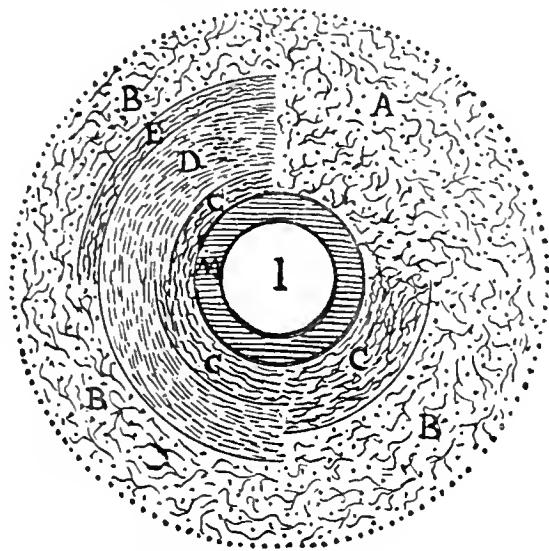
Quibus animadversis, rationi consentaneum est ut credamus, cum primùm particulæ ramosæ corporis C sibi mutuò cooperunt implicari, plerasque ex oblongis fuisse ipsis interjectas, easque postea, dum ramosæ illæ,

18 fint] sunt (1^{re} édit.).

a. Art. VIII, p. 206.

b. Voir t. V, p. 174.

magis & magis pressæ, paullatim arctius jungebantur, supra ipsas ascendisse versus D, atque ibi simul congregatas fuisse, in | corpus à duobus aliis B & C valde diversum. Eadem ratione quâ videmus in paludosis 5 locis, terram calcando, aquam ex eâ exprimi, quæ postea ipsius superficiem tegit. Nec dubium etiam,



quin interim aliæ plures ex corpore B delapsæ sint, quæ duorum inferiorum corporum C & D molem auxerunt.

10 Quamvis autem initio, non solæ istæ particulæ oblongæ ramosis interjectæ fuerint, sed aliæ etiam, quæ tanquam rudera aut fragmenta lapidum solidæ erant, notandum tamen has solidiores non tam facile supra ramosas ascendisse, quam illas oblongas; vel, si quæ 15 ascenderint, faciliùs postea infra ipsas rursus descendisse: oblongæ enim, cæteris paribus, plus habent superficie pro ratione suæ molis; atque ideo à materiali cœlesti per meatus corporis C fluente, faciliùs ex-

XXXV.
*Particulas tantum
unius generis in isto
corpore contineri.*

pelluntur: & postquam ad D pervenerunt, | ibi transversim jacentes supra superficiem istius corporis C, non facilè meatibus occurrunt, per quos in ipsum regredi possint.

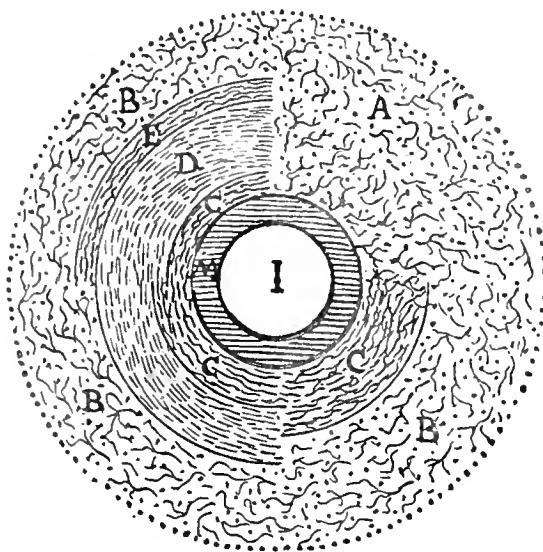
XXXVI.

Duas tantum in eo esse species istrarum particularum.

Sic itaque multæ oblongæ particulæ tertii elementi 5
versus D congregatae sunt; & quamvis initio non fuerint inter se perfectè æquales, nec similes, hoc tamen commune habuerunt, quòd nec sibi mutuò, nec aliis tertii elementi particulis facilè possent adhærere, quòdque à materiâ cœlesti ipsas circumfluente move- 10
rentur; propter hanc enim proprietatem à corpore C excefferunt, atque in D sunt simul collectæ; cùmque ibi materia cœlestis assiduè circa illas fluat, efficiatque ut variis motibus cieantur, & unæ in aliarum loca 15
transmigrent, successu temporis fieri debuerunt læves & teretes, & quam-proximè inter se æquales, atque ad duas tantum species reduci. Nempe, quæ fuerunt satis tenues, ut ab illo solo impetu, quo à materiâ cœlesti agebantur, flecti possent, circa alias paullò crassiores, quæ sic flecti non poterant, convolutæ, ipsas secum 20
detulerunt. Atque hæ duæ particularum species, flexilium scilicet atque inflexilium, sic junctæ faciliùs perseverârunt in suo motu, quàm solæ flexiles, vel solæ inflexiles potuissent: unde factum est, ut ambæ in cor- 25
pore D remanserint; atque etiam ut illæ quæ initio circa alias flecti potuerunt, postea successu temporis, assiduo usu se inflectendi, magis & magis flexiles red-
derentur, fierentque instar anguillarum aut brevium funicularum; aliæ autem, cùm nunquam flechterentur, si quam antè flexilitatem habuerint, eam paullatim 30
amitterent, ac telorum instar rigidæ manerent.

Præterea putandum est corpus D priùs distingui cœpisse à duobus aliis B & C, quām hæc duo perfectè formata essent, hoc est, priusquam C esset tam durum, ut non amplius possent ejus particulæ arctiùs connecti, & inferiùs expelli à motu materiæ cœlestis, ac priusquam particulæ corporis B ita essent omnes or-

XXXVII.
Quomodo infimum corpus C, in plura alia fuerit divisum.



dinatae, ut isti materiæ cœlesti faciles & æquales vias undique circa se præberent: ideoque postea multas particulas tertii elementi suisse adhuc à corpore B versus C expulsas. Atque hæ particulæ, si solidiores fuerint qii sæu congregatæ erant in D, infra ipsas descendentes corpori C se adjunixerunt, ac pro diversâ ratione suarum figurarum, vel in ejus superficie manserunt, vel infra ipsam penetrârunt: sicque hoc unum corpus C in plura alia divisum est; ac etiam fortè in aliquâ suâ regione totum fluidum evasit, iis particulis ibi congregatis, quarum figuræ impediebant ne sibi

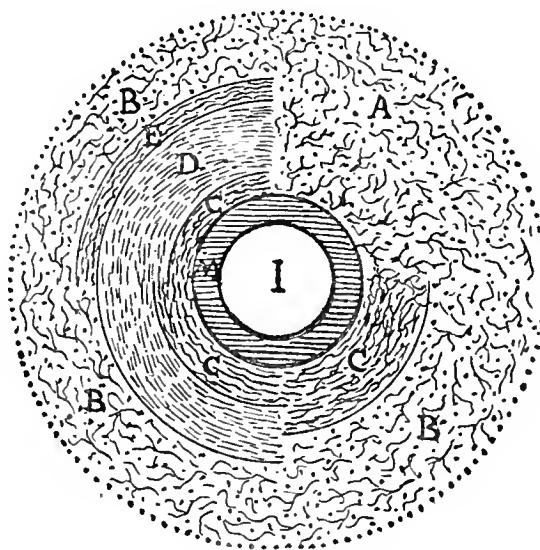
| mutuò facilè adhærerent. Sed omnia hīc explicari non possunt.

XXXVIII.

De formatione alterius quarti corporis supra tertium.

Ubi autem etiam particulæ, minùs solidæ iis quæ corpus D componebant, ex B deorsum lapsæ sunt, hæserunt in superficie hujus corporis D; ac quia pleræque ex ipsis fuerunt ramosæ, paullatim sibi mutuò

5



annexæ, corpus durum E, à duobus B & D, quæ sunt fluida, valde diversum, composuerunt. Atque hoc corpus E initio admodum tenue erat, instar crustæ vel corticis superficiem corporis D contegentis: sed cum tempore crassius evasit, novis particulis ex corpore B se illi adjungentibus; nec non etiam ex D, quia, cùm reliquis ejusdem corporis D planè similes non essent, motu globulorum cœlestium expellebantur, ut mox dicam. Et quia istæ particulæ aliter disponebantur, in

10

15

iis partibus terræ ubi dies erat vel æstas, quām in

¹ adhærerent] adhærent (*1^{re} édit.*).

iis ubi erat nox vel hyems, propter diversas actiones luminis & caloris, quod huic corpori accedebat in unâ die, vel in unâ æstate, aliquo modo distinguebatur ab eo, quod eidem accedebat in die vel æstate sequenti;
 5 siveque ex variis quasi crustis vel corticibus, sibi mutuò superinductis, fuit conflatum.

Et quidem non longo tempore opus fuit, ut Terræ suprema regio A in duo corpora B & C distingueretur; nec etiam ut multæ particulæ oblongæ coacervarentur versus D; nec denique, ut prima interior crusta corporis E formaretur. Sed non nisi spatio plurium annorum particulæ corporis D ad duas species paullò antè descriptas^a reduci, atque omnes crustæ corporis E formari potuerunt. Neque enim initio ratio fuit, cur 10 particulæ quæ confluebant versus D, non essent unæ aliis paullò crassiores & longiores, | nec etiam cur essent plane læves & teretes, sed aliquid adhuc scabritie habere potuerint, quamvis non tantum haberent, ut ideò ramosis annesterentur; potueruntque etiam 15 secundùm longitudinem planæ esse vel angulosæ, ac crassiores in unâ extremitate quam in alterâ. Cùm autem sibi mutuò non adhærerent, ideòque materia cœlestis assiduè circumfluens, vim haberet ipsas movendi, pleræque paullatim mutuo attritu læves & teretes 20 evaserunt, atque inter se æquales & secundùm longitudinem æqualiter crassæ; propterea quod per easdem vias transibant, & aliæ in aliarum loca succedebant, quæ loca non poterant majores recipere, nec à minoribus tota impleri. Sed pleræque etiam, cùm ad communem aliarum normam reduci non possent, paulla- 25 30

XXXIX.

De hujus quarti corporis accretione, & tertii expurgatione.

a. Art. xxxvi, p. 222.

tim motu globulorum cœlestium ex hoc corpore D ejectæ sunt; & harum quidem nonnullæ se corpori C adjunixerunt, sed maxima pars sursum ascendit versus E & B, materiamque augendo corpori E subministravit.

XL.

Quomodo hoc tertium corpus fuerit mole imminutum, & spatiū aliquod inter se & quartum reliquerit.

Quippe tempore diei & æstatis, cùm Sol unam medietatem corporis D vi luminis & caloris rarefaciebat, non poterat omnis materia istius medietatis inter duo corpora vicina C & E contineri; neque hæc corpora vicina, quæ dura erant, locis expellere, atque ideò pleræque ejus materiae particulæ per poros corporis E versus B ascendeant, quæ deinde tempore noctis & hyemis, cessante istâ rarefactione, ob gravitatem suam rursus descendebant. Multæ autem causæ erant, propter quas particulæ tertii elementi, quæ sic ex corpore D egrediebantur, non poterant omnes postea in illud reverti. Nam majore impetu exibant, quām redibant; quia major est vis dilatationis à calore ortæ, quām gravitatis. Et idcirco multæ per angustos meatus corporis E sibi viam faciebant ad ascendendum, quæ postea nullam invenientes ad revertendum, in ejus superficie consistebant; ac etiam nonnullæ, meatibus istis impactæ, ulteriùs ascendere non valentes, aliis descensu ris vias occludebant. Præterea quæcunque cæteris erant tenuiores, & à figurâ lævi & tereti magis distabant, solo globulorum cœlestium motu extra corpus D pellebantur, ideòque primæ se offerebant ad ascendendum versus E & B; atque horum corporum particulis occurrendo, non rarò figuræ suas mutabant, & vel illis adhærebant, vel saltem desinebant aptæ esse ad revertendum versus D. Unde sequi debuit post multos dies & annos, ut magna pars hujus corporis D effet ab-

5

10

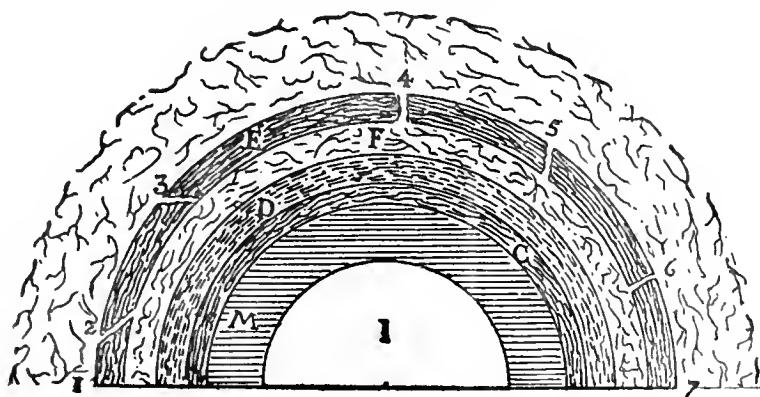
15

20

25

30

sumpta, & nullæ amplius in eo particulæ reperirentur, nisi duarum specierum antè descriptarum^a; ac etiam ut corpus E esset satis densum & crassum, quia ferè omnes particulæ quæ ex D recesserant, vel ejus poris 5 impactæ densius illud effecerant, vel occursu particularum corporis B mutatæ, illisque annexæ, versus E relapsæ erant, sicque crassitatem ejus auxerant; ac denique ut spatum satis amplum F, inter D & F relinque-



10 return; quod non aliâ materiâ potuit impleri, quam eâ ex quâ conflatur corpus B; cuius scilicet particulæ tenuissimæ per meatus corporis E facilè transferunt in loca quæ ab aliis paullò crassioribus ex D exeuntibus relinquebantur.

15 Ita corpus E, quamvis gravius & densius quam F, ac fortè etiam quam D, aliquandiu tamen ob suam duritiem, fornicis instar, supra D & F suspensum man- sit. Sed notandum est ipsum, cùm primùm formari cœpit, meatus habuisse quam-plurimos, ad mensuram corporis D excavatos. Cùm enim ejus superficiei tunc 20 incumberet, non poterat non præbere transitum istis

XLI.

Quomodo multæ fijfurræ in quarto fadæ fint.

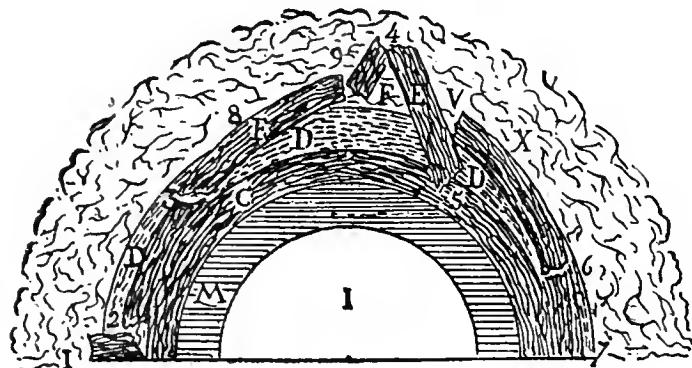
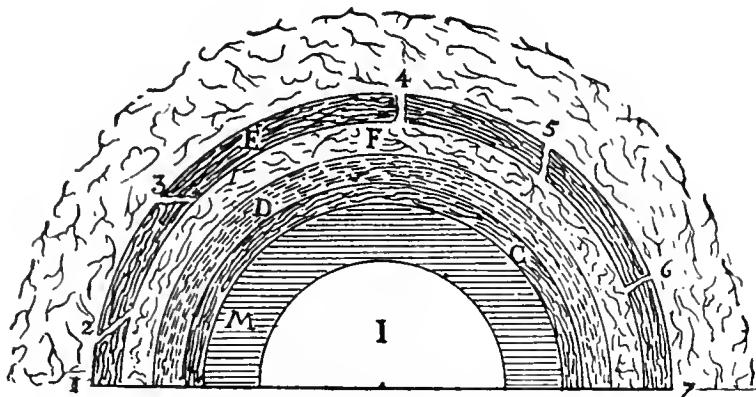
a. Art. xxxvi, p. 222.

particulis quæ quotidie, vi caloris motæ, interdiu
versus B ascendebant, ac noctu rursus descendebant,
semperque se mutuò consequentes, istos meatus im-
plebant. Cùm autem postea, corpore D mole imminuto,
non amplius ejus particulæ omnes meatus corporis E
occupârunt, aliæ minores particulæ, ex B venientes, in
earum loca successerunt; cùmque hæ istos meatus
corporis E non satis implerent, & vacuum in naturâ
non detur, materia cœlestis, quâ solâ omnia exigua in-
tervalla, quæ circa particulas corporum terrestrium
reperiuntur, impleri possunt, in illos ruens, eorum
figuras immutabat, impetumque faciebat ad quosdam
ita diducendos, ut hoc ipso alii vicini angustiores red-
derentur. Unde facilè contingebat, ut, quibusdam par-
tibus corporis E à se mutuò disjunctis, in eo fierent
fissuræ, quæ postea successu temporis majores & ma-
jores evaserunt. Eâdem planè ratione, quâ videmus
æstate in terrâ multas rimas | aperiri, dum à Sole sicca-
tur, eamque magis & magis hiare quò diutiùs siccitas
perseverat.

XLII.
*Quomodo ipsum in va-
rias partes sit con-
fractum.*

Cùm autem multæ tales rimæ essent in corpore E,
atque ipsæ semper augerentur, tandem ejus partes tam
parum sibi mutuò adhæserunt, ut non amplius in mo-
dum fornicis inter F & B posset sustineri, & ideo totum
confractum, in superficiem corporis C gravitate suâ
delapsum est. Cùmque hæc superficies satis lata non
esset, ad omnia | illius fragmenta sibi mutuò adjacen-
tia, & situm quem prius habuerant servantia, recipien-
da, quædam ex ipsis in latus inclinari atque una in
alia recumbere debuerunt. Nempe, si ex. gr. in eo
tractu corporis E, quem hæc figura repræsentat, præci-

puæ fissuræ ita fuerint dispositæ in locis 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, ut duo fragmenta 23 & 67 paullò priùs quām reliqua cœperint delabi; & aliorum quatuor fragmentorum extremitates 2, 3, 5, & 6 priùs quām oppositæ 1, 4 & v;



- 5 itemque extremitas 5 fragmenti 45 aliquantò prius delapsa sit, quām extremitas v6: non dubium est, quin ipsa jam debeat eo modo esse disposita, supra superficiem corporis C, quo hīc depicta sunt; ita scilicet, ut fragmenta 23 & 67 proximè jungantur corpori C, alia autem quatuor in latus sint reclinata, & una in alia recumbant, &c.

XLIII.

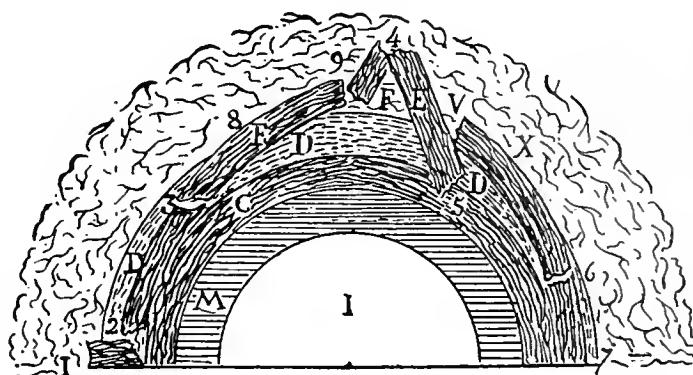
Quomodo tertium corpus supra quartum ex parte ascenderit, & ex parte infra remanserit.

Nec dubium etiam, quin corpus D, quod fluidum est & minùs grave quam fragmenta corporis E, occupet quidem, quantum potest, inferiores omnes cavitates sub istis fragmentis relictas, nec non eorum rimas & meatus; sed præterea etiam, quia totum in illis contineri non potest, quin supra inferiora ex istis fragmentis, ut 23 & 67, ascendat. 5

XLIV.

Inde in superficie Terræ ortos esse montes, campos, maria, &c.

Jamque si consideremus, h̄ic per corpus B & F aërem intelligi; per C, quandam terræ crustam interiorem



crassissimam, ex quâ metalla oriuntur; per D, aquam; ac denique per corpus E, terram exteriorem, quæ ex lapidibus, argillâ, arenâ & limo est conflata: facile etiam per aquam, supra fragmenta 23 & 67 eminentem, maria; per alia fragmenta molliter tantùm inclinata, & nullis aquis tecta, ut 89, & vx, camporum planities; ac per alia magis erecta, ut 12 & 94 v, montes intelligemus. Et denique adverte[m]us, cùm fragmenta ista vi propriæ gravitatis hoc pacto delapsa sunt, eorum extremitates, sibi mutuò fortiter allifas, in alia multa minora fragmenta dissiluisse, quæ faxa in quibusdam litoribus maris, ut in 1, & multiplicia montium 10
15
20

juga, partim altissima ut in 4, partim remissiora ut in 9 & v, ac etiam scopulos in mari, ut in 3 & 6, compo- fuerunt.

Atque intimæ horum omnium naturæ ex jam dictis
 5 erui possunt. Nam primò ex iis cognoscimus, aërem nihil aliud esse debere, quām congeriem particularum tertii elementi, tam tenuium & à se mutuò disjunctarum, ut quibuslibet motibus globulorum cœlestium obsequantur; ideoque illum esse corpus valde rarum,
 10 fluidum & pellucidum, & ex minutis cujuslibet figuræ posse componi. Quippe, nisi ejus particulæ à se mutuò essent planè disjunctæ, jamdudum adhæsissent corpori E; cùmque disjunctæ sint, unaquæque movetur independenter à vicinis, occupatque totam illam exiguum sphæram, quam ad motum circularem circa proprium suum centrum requirit, | & ex eâ vicinas omnes expellit. Quamobrem nihil refert, cujusnam sint figuræ.

Aér autem frigore facilè densatur, & rarefit calore : cùm enim ejus particulæ ferè omnes sint flexiles, instar mollium plumularum, vel tenuium funiculorum, quò celerius aguntur, eò latius se extendunt, & idcirco majorem spatii sphæram ad motum suum requirunt ; atque notum est ex dictis^a, per calorem nihil hīc aliud quām accelerationem motūs in istis particulis, & per frigus ejusdem imminutionem debere intelligi.

Denique aér, in vase aliquo violenter compressus, vim habet resiliendi, ac per ampliorem locum se protinus extendendi. Unde fiunt machinæ, quæ ope solius aëris, aquas sursum versus, instar fontium ; & aliæ quæ
 30 tela cum magno impetu, arcuum instar, jaculantur.

a. Art. xxix, p. 218.

XLV.
Quæ fit aëris natura

XLVI.
Cur facile rarefiat & densetur.

XLVII.
De violentâ ejus compressione in quibusdam machinis.

Hujusque caussa est, quòd aëre ita compresso, unaquæque ejus particula sphæricum illud spatiolum, quod ad motum suum requirit, sibi soli non habeat, sed aliæ vicinæ in ipsum ingrediantur; cùmque interim idem calor, sive eadem agitatio istarum particularum, conservetur à motu globulorum cœlestium, assiduè circa ipsas fluentium, eæ suis extremitatibus se mutuò verberent & loco expellant, sicque omnes simul impetum faciant ad majus spatium occupandum.

5

XLVIII.

*De aquæ naturâ: & cur
facilè modò in aërem,
modò in glaciem ver-
tatur.*

Quantum ad aquam, jam ostendi^a cur duæ tantùm particularum species in eâ reperiantur, quarum unæ sunt flexiles, aliæ inflexiles; atque si ab invicem separantur, hæ salem, illæ aquam dulcem componunt. Et quia jam omnes proprietates, cùm salis tùm aquæ dulcis, ex hoc uno fundamento deductas, fusè in Meteoris^b explicui, non opus est ut plura de ipsis hîc scribam. Sed tantùm notari velim, | quâm aptè omnia inter se cohærent, & quomodo ex tali generatione aquæ sequatur, etiam eam esse debere proportionem, inter ejus particularum crassitiem & crassitiem particularum aëris; itemque inter ipsas, & vim quâ globuli secundi elementi eas movent, ut cùm isti globuli paullò minùs solito agunt, aquam in glaciem mutent, & particulas aëris in aquam; cùm autem agunt paullò fortius, tenuiores aquæ particulas, eas nempe quæ sunt flexiles, in aërem vertant.

10

15

20

25

XLIX.

*De fluxu & refluxu
maris.*

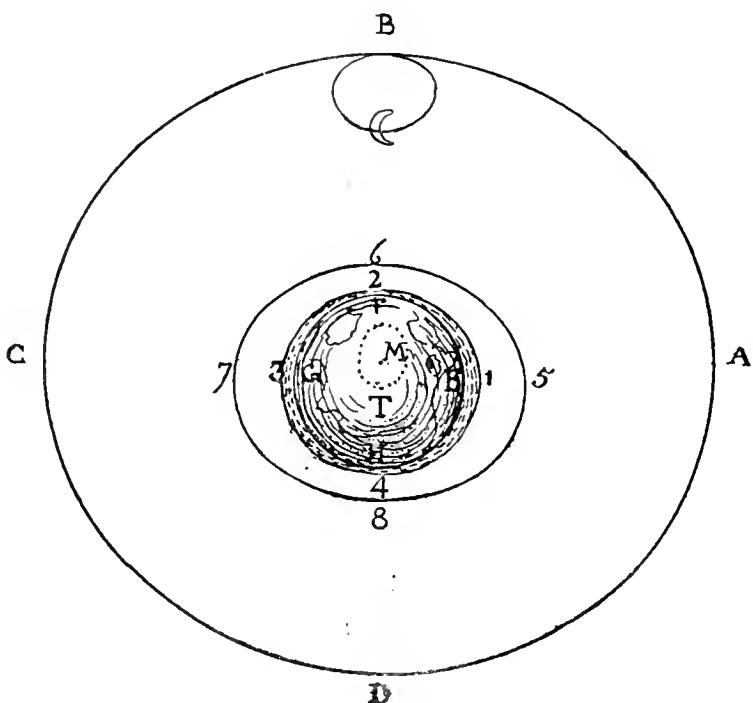
Explicui etiam in Meteoris^c caussas ventorum, à quibus mare variis irregularibus modis agitatur. Sed

a. Art. xxxvi, p. 222.

b. Discours III et V. Voir t. VI, p. 249 et 279.

c. Discours IV. *Ibid.*, p. 265.

superest alius regularis ejus motus, quo bis in die singulis in locis attollitur & deprimitur, interimque semper ab Oriente in Occidentem fluit. Ad cuius motūs caussam explicandam, ponamus nobis ob oculos exiguum illum cœli vorticem, qui Terram pro centro habet, quique cum illâ & cum Lunâ in majori vortice circa Solem fertur. Sitque ABCD ille exiguus vortex^a;



EFGH Terra; 1234 superficies maris, à quo, majoris perspicuitatis caussâ, Terram ubique tegi supponimus;
 & 5678 superficies aëris mare ambientis. Jamque consideremus, si nulla in isto vortice Luna esset, punctum T, quod est centrum Terræ, fore in punto M, quod est vorticis centrum; sed Lunâ « existente versus B,

a. Voir t. V, p. 260, l. 7.

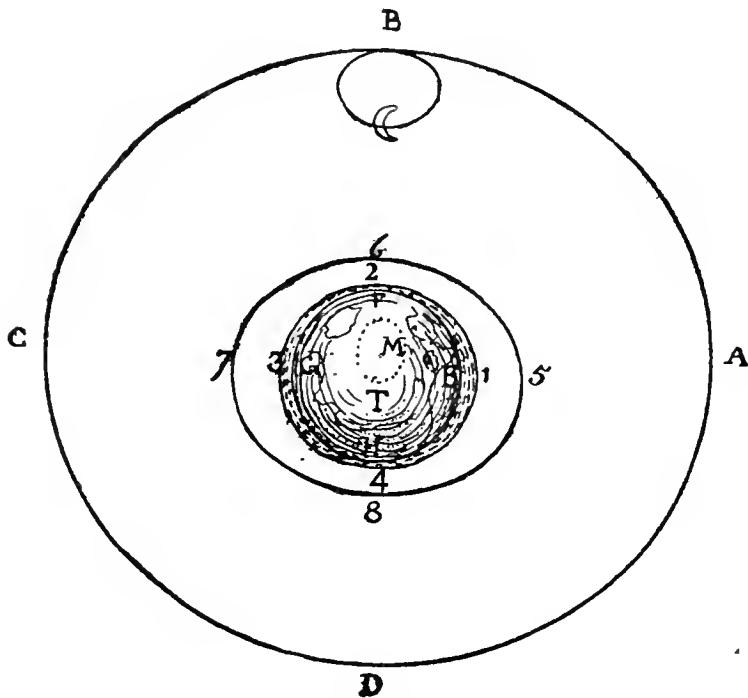
hoc centrum T esse debere inter M & D : quia, cùm materia cœlestis hujus vorticis aliquantò celeriùs moveatur quàm Luna vel Terra, quas secum desert, nisi punctum T aliquantò magis distaret à B quàm à D, Lunæ præsentia impediret, ne illa tam liberè fluere posset inter B & T, quàm inter T & D ; cùmque locus Terræ in isto vortice non determinetur, nisi ab æquallitate virium materiae cœlestis eam circumfluentis, evidens est ipsam idcirco nonnihil accedere debere versus D. Atque eodem modo, cùm Luna erit in C, Terræ centrum esse debet inter M & A : sicque semper Terra nonnihil à Lunâ recedit. Præterea, quoniam hoc pacto, ex eo quòd Luna sit versus B, non modò spatiū per quod materia cœlestis fluit inter B & T, sed etiam illud per quod fluit inter T & D, redditur angustius : inde sequitur istam materiam cœlestem ibi celeriùs fluere, atque ideò magis premere, tum superficiem aëris in 6 & 8, tum superficiem aquæ in 2 & 4, quàm si Luna non esset in vorticis diametro BD ; cùmque corpora aëris & aquæ sint fluida, & facilè pressioni isti obsequantur, ipsa minus alta esse debere supra Terræ partes F & H, quàm si Luna esset extra hanc diametrum BD ; ac è contrà esse altiora versus G & E, adeò ut superficies aquæ 1, 3, & aëris 5, 7, ibi protuberent.

L.

Cur aqua horis 6 $\frac{1}{2}$ ascendat, & horis 6 $\frac{1}{2}$ descendat.

Jam verò, quia pars Terræ quæ nunc est in F, è regione puncti B, ubi mare est quam-minimè altum, post sex horas erit in G, è regione puncti C, ubi est altissimum, & post sex alias horas in H, è regione puncti D, atque ita consequenter ; vel potius, quia Luna etiam interim nonnihil progrereditur à B versus C, utpote quæ mensis spatio circulum ABCD percurrit, pars Terræ

quæ nunc est in F, è regione corporis Lunæ, post sex horas cum 12 minutis, præterpropter, erit ultra punctum G, in eâ diametro vorticis ABCD, quæ illam ejusdem vorticis diametrum, in quâ tunc Luna erit, ad 5 angulos rectos interfecat; tuncque aqua erit ibi altissi-



ma; & post sex alias horas cum duodecim minutis, erit ultra punctum H, in loco ubi aqua erit quamminimè alta, &c. Unde clarè intelligitur aquam maris, singulis duodecim horis cum 24 minutis, in uno & eodem loco 10 fluere ac refluxere debere^a.

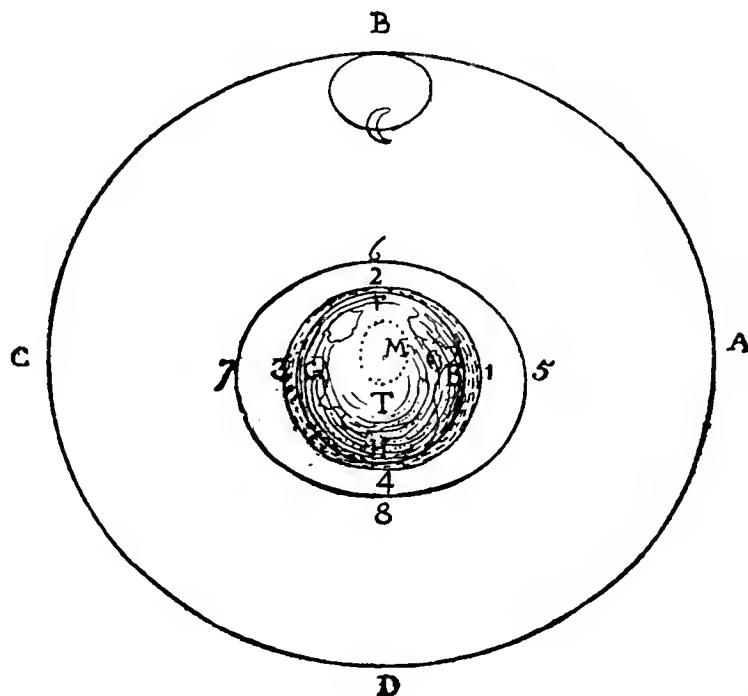
Notandum est hunc vorticem ABCD non esse accuratè rotundum, sed eam ejus diametrum, in quâ 4 quâ] quo (*1^{re} édit.*).

a. Voir t. IV, p. 466 et 467-468.

L1.
*Cur cyclus maris sint
majores, cum Luna
plena est vel nova.*

Luna versatur cùm est nova vel plena, breviorem esse illâ quæ ipsam fecat ad angulos rectos, ut in superiori parte ostensum est^a; unde sequitur fluxus & refluxus maris debere esse majores, cùm Luna nova est vel plena, quàm in temporibus intermediis^b.

5



LII.
Cur in æquinoctiis sint maximi.

Notandum etiam, Lunam semper esse in plano Eclipticæ vicino, Terram autem motu diurno secundùm planum æquatoris converti; quæ duo plana in æquinoctiis se intersecant, in solsticiis autem multùm ab invicem distant: unde sequitur, maximos æstu maris esse debere circa initia Veris & Autumni.

LIII.
Cur aér & aqua semper

Præterea notandum est, dum Terra fertur ab E per

- a. Pars III, art. CLIII, p. 199.
- b. Voir t. IV, p. 467-468.

F versus G, sive ab Occidente in Orientem, aquæ tumorem 412, itemque aëris tumorem 856, qui nunc parti Terræ E incumbunt, paullatim ad alias ejus partes magis Occidentales migrare; ita ut post sex horas 5 incumbant parti Terræ H, & post horas duodecim parti Terræ G. Idemque etiam de tumoribus aquæ & aëris 234 & 678 est intelligendum. Unde fit, ut aqua & aër ab Orientalibus Terræ partibus, in ejusdem partes Occidentales fluxu continuo serantur^a.

10 | Qui fluxus, licet non admodum celer, manifestè tamen deprehenditur ex eo quòd magnæ navigationes sint multò tardiores & difficiliores versus partes Orientales quàm versus Occidentales; & quòd in quibusdam maris angustiis, aqua semper fluat versus occasum; & denique quòd, cæteris paribus, eæ regiones 15 quæ mare habent in Oriente, ut Brasilia, non tantùm Solis calorem sentiant, quàm eæ quæ longos terræ tractus habent ad Orientem & mare ad Occidentem, ut Guineæ; quoniam aër qui à mari venit, frigidior est, 20 quàm qui à Terrâ.

Notandum denique, totam quidem Terram mari non tegi, ut paullò antè assumpsimus^b; sed tamen, quia Oceanus per omnem ejus ambitum se diffundit, idem de illo, quantum ad generalem aquarum motum, esse 25 intelligendum, ac si totam involveret. Lacus autem & stagna, quorum aquæ ab Oceano sunt disjunctæ, nullos ejusmodi motus patiuntur: quia eorum superficies tam latæ non sunt, ut multò magis in unâ parte quàm in aliâ, ob Lunæ præsentiam, à materiâ cœlesti pre-

ab Oriente ad Occidentem fluant.

LIV.

Cur in eâdem poli altitudine, regiones quæ mare habent ad Orientem, fint aliis magis temperatæ.

LV.

Cur nullus fit fluxus nec refluxus in lacubus & stagnis: aut cur in variis litoribus variis horis fiat.

a. Voir t. IV, p. 468.

b. Ci-avant, p. 233, l. 8-9.

mantur. Atque propter inæqualitatem finuum & anfractuum, quibus cingitur Oceanus, ejus aquarum incrementa & decrementa diversis horis ad diversa litora perveniunt, unde innumeræ eorum varietates oriuntur.

5

LVII.

Quomodo ejus caußæ particulares, in singulis litoribus sint investigandæ.

Quarum omnium varietatum causæ particulares deduci poterunt ex dictis^a, si consideremus aquas Oceani, cùm Luna nova est vel plena, in locis à litoribus remotis versus Eclipticam & Äquatorem horâ sextâ, tam matutinâ quam vespertinâ, esse altissimas, & ideo versus litora fluere; horâ autem duodecimâ, esse maximè depresso, & ideo à litoribus ad illa loca refluere: ac prout litora sunt vicina vel remota, prout aquæ ad ipsa tendunt per vias magis rectas vel obliquas, latas vel angustas, profundas vel vadosas, ad ipsa citius aut tardiùs, & in majore aut minore copiâ deferri. Ac etiam, propter admodùm varios & inæquales eorum anfractus, sæpe contingere ut aquæ versus unum littus tendentes, iis quæ ab alio litore veniunt occurrant, utque ita earum cursus diversimodè mutetur. Ac denique varios ventos, & quorum nonnulli quibusdam in locis ordinarii sunt, istas aquas diversis modis impellere. Nihil enim puto ullibi observari circa fluxum & refluxum maris, cuius caußæ in his paucis non contineantur.

15

20

25

LVIII.

De naturâ Terræ interioris.

Circa terram interiorem C, notare licet eam constare particulis cuiusvis figuræ, ac tam crassis, ut globuli secundi elementi ordinario suo motu eas secum non abripiant, sed tantum deorsum premendo graves reddant, ac per meatus, qui plurimi inter ipsas repe-

30

b. Art. L, LI et LII, p. 234-236.

riuntur, transeundo, nonnihil commoveant. Quod etiam facit materia primi elementi, eos ex ipsis meatus, qui angustissimi sunt, replens; ac idem faciunt particulæ terrestres superiorum corporum D & E,

5 quæ sœpe in eos qui sunt omnium latissimi descendunt, atque inde nonnullas ex crassis hujus corporis particulis secum abducunt. Quippe credibile est, superiorem ejus superficiem constare partibus ramosis, sibi quidem mutuò valde firmiter annexis; utpote quæ,

10 dum hoc corpus formaretur, impetum globulorum cœlestium per corpora B & D discurrentium, primæ sustinuerunt & fregerunt; sed inter quas nihilominus permulta sunt intervalla satis lata, ut per ipsa particulæ aquæ dulcis, & salis, nec non etiam aliæ angulosæ aut ramosæ, ex corpore E delapsæ, transfire possint.

15

| Verùm infra istam superficiem, partes corporis C minus arctè sibi mutuò adhærent; ac etiam fortè in quâdam ab ipsâ distantiâ, multæ simul sunt congregatæ, quæ figuræ habent tam teretes & tam lœves, ut,

20 quamvis ob gravitatem suam sibi mutuò incumbant, nec, quemadmodum aquæ partes, globulos secundi elementi undique circa se fluere permittant, facilè tamen agitantur, tum à minutioribus ex ipsis globulis, qui nonnulla etiam spatia inter ipsas inveniunt, tum

25 præcipue à materiâ primi elementi, quæ omnes angustissimos angulos ibi relictos replet. Atque ideò liquorrem componunt valde ponderosum & minimè pellucidum, cuiusmodi est argentum vivum.

Præterea, quemadmodum videmus eas maculas,

30 quæ quotidie circa Solem generantur, figuræ habere admodum irregulares & variæ, ita existimandum est

LVIII.

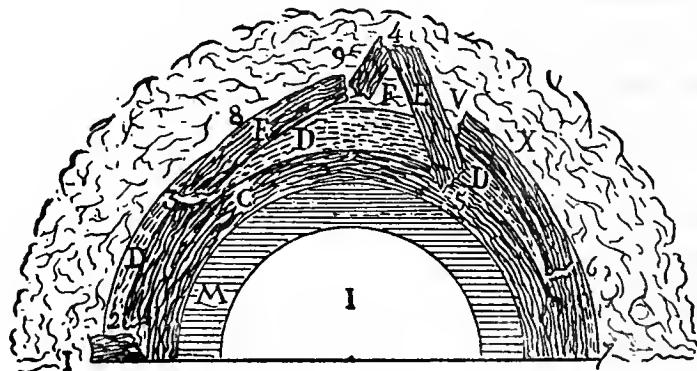
De naturâ argenti vivi.

LIX.

De inæqualitate caloris interiorem Terram pervadentis.

medium Terræ regionem M, quæ ex materiâ istis masculis simili conflata est, non ubique esse æqualiter densam; & ideo quibusdam in locis transitum præbere majori copiæ primi elementi, quàm in reliquis; atque hanc materiam primi elementi, per corpus C tran-

5



seuntem, ejus partes quibusdam in locis fortiùs quàm in aliis commovere, sicuti etiam calor à Solis radiis excitatus, atque, ut suprà dictum est^a, usque ad intima Terræ pertingens, non uniformiter agit in hoc corpus C, quia faciliùs ei communicatur per fragmenta corporis E, quàm per aquam D: atque altitudo montium efficit, ut quædam Terræ partes Soli obversæ, multò magis incalescant, quàm ab illo aversæ: ac denique aliter incalescunt versus Æquatorem, aliter versus polos, calorque iste per vices variatur propter vicissitudinem tum diei & noctis, tum præcipuè æstatis & hyemis.

10

15

20

LX.
*De istius caloris
actione.*

Unde fit, ut omnes particulæ hujus terræ interioris C semper aliquantulum, & modò plus modò minùs moveantur; non eæ solùm quæ vicinis non annexæ

a. Art. xxx, p. 218.,

sunt, ut particulæ argenti vivi, & salis, & aquæ dulcis, & aliæ quævis in majoribus ejus meatibus contentæ; sed etiam eæ quæ sunt omnium durissimæ, ac sibi mutuò quam-firmissimè adhèrent. Non quidem quòd hæ
 5 ab invicem planè separentur; sed eodem modo quo videmus arborum ramos ventis impulsos agitari, & eorum intervalla nunc majora redi, nunc minora, quamvis istæ arbores idcirco radicibus suis non elevlantur: ita putandum est crassas & ramosas corporis
 10 C particulas ita connexas esse atque implexas, ut non soleant vi caloris ab invicem planè disjungi, sed aliquantulum duntaxat concutiantur, & meatus circa se relictos modò magis modò minus aperiant. Cùmque duriores sint aliis particulis, ex superioribus cor-
 15 poribus D & E in meatus istos delapsis, ipsas facile motu isto suo contundunt & comminuunt, sicque ad duo genera figurarum reducunt, quæ hîc sunt consideranda.

Nempe particulæ quarum materia paullò solidior
 20 est, quales sunt salis, meatibus istis interceptæ atque contusæ, ex teretibus & rigidis planæ ac flexiles redduntur: non aliter quam ferri candardis virga rotunda crebris malleorum ictibus in laminam oblongam potest complanari. Cùmque interim hæ particulae, vi caloris actæ, hinc inde per meatus istos serpentant, duris eorum parietibus allisæ atque affrictæ, gladiolorum instar acuuntur, sicque in succos quosdam acres, acidos, erodentes vertuntur: qui succi postea cum metallicâ materiâ concrecentes, atramentum
 25 futorium; cum lapideâ, alumene; & sic alia multa componunt.

LXI.
De succis acribus & acidis, ex quibus fiunt atramentum, futorium, alumen, &c.

LXII.

*De materiâ oleagineâ
bituminis, sulphuris,
&c.*

Particulæ autem molliores, quales sunt pleræque ex terrâ exteriori E delapsæ, nec non etiam eæ aquæ dulcis, ibi penitus elisæ, tam tenues evadunt, ut motu materiæ primi elementi discerpantur, atque in multos minutissimos & quàm-maximè flexiles ramulos dividantur : qui ramuli, terrestribus aliis particulis adhærentes, componunt sulphur, bitumen, & alia omnia pinguia sive oleaginea, quæ in fodinis reperiuntur.

5

LXIII.

*De Chymicorum prin-
cipiis ; & quomodo
metalla in fodinas
ascendant.*

Atque sic tria hîc^a habemus, quæ pro tribus vulgatis Chymicorum principiis, sale, sulphure ac Mercurio, sumi possunt : sumendo scilicet succum acrem pro sale, mollissimos ramulos oleagineæ materiæ pro sulphure, ipsumque argentum vivum pro illorum Mercurio. Credique potest omnia metalla ideò tantùm ad nos pervenire, quòd acres succi, per meatus corporis C fluentes, quasdam ejus particulas ab iis disjungant, quæ deinde materiâ oleagineâ involutæ atque vestitæ, facilè ab argento vivo calore rarefacto sursum rapiuntur, & pro diversis suis magnitudinibus ac figuris, diversa metalla constituunt. Quæ fortasse singula descripsissim

10

15

20

LXIV.

*De Terrâ exteriore, &
de origine fontium.*

Jam verò consideremus Terram exteriorem E, cuius fragmenta quædam sub mari delitescunt, alia in campos extenduntur, alia in montes attolluntur. Et notemus in primis, quàm facilè in eâ possit intelligi, quo pacto fontes & flumina oriantur ; & quamvis semper in mare fluant, nunquam tamen ipsorum aqua deficiat, nec mare augeatur aut dulcescat. Quippe, cùm

25

30

a. Art. LVIII et LXI, LXII, p. 239, 241 et 242.

infrà campos & montes magnæ sint cavitates aquis plenæ, non dubium est, quin multi quotidie vapores, hoc est, aquæ particulæ vi caloris ab invicem disjunctæ ac celeriter motæ, usque ad exteriorem camporum superficiem atque ad summa montium juga perveniant; videmus enim etiam plerosque istiusmodi vapores ulteriùs usque ad nubes attolli, ac faciliùs per terræ meatus ascendunt, ab ejus particulis suffulti, quām per aërem, cuius fluidæ ac mobiles particulæ ipsos ita fulcire non possunt. Postquam autem isti vapores sic ascenderunt, frigore succedente torpescunt, & amissâ vaporis formâ rursus in aquam vertuntur; quæ aqua descendere non potest per eosdem illos meatus, per quos vapor ascendit, quia sunt nimis angusti; sed aliquantò latiores vias invenit, in intervallis crustarum sive corticum, quibus tota exterior terra conflata est; quæ viæ ipsam obliquè secundūm vallium & camporum declivitatem deducunt. Atque ubi istæ subterraneæ aquarum viæ in superficie montis, vel vallis, vel campi terminantur, ibi fontes scaturiunt, quorum rivi multi simul congregati flumina componunt, & per decliviores exterioris terræ superficie partes in mare labuntur.

Quamvis autem assiduè multæ aquæ ex montibus versus mare fluant, nunquam tamen idcirco cavitates ex quibus ascendunt, possunt exhaudiri, nec mare augeri. Hæc enim terra exterior non potuit modo paullò antè descripto^a generari, nempe ex fragmentis corpo-

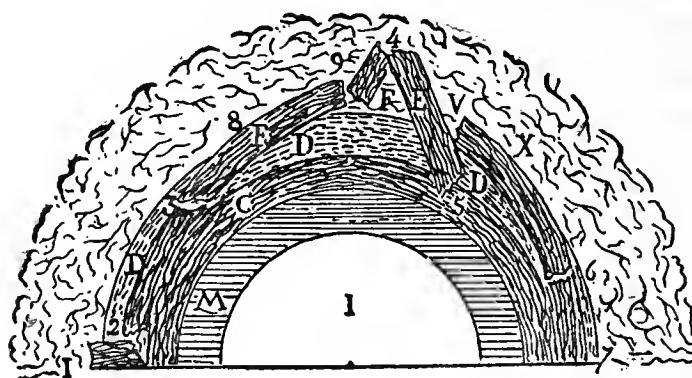
LXV.

Cur mare non augeatur ex eo, quod flumina in illud fluant.

28 *En marge* : NB. Vid. fig. pag. 226 (*1^{re} édit.*).

a. Art. XLII, p. 228.

ris E in superficiem corporis C cadentibus, quin aqua
D multos sibi patentissimos meatus sub istis fragmen-



tis retinuerit : per quos tanta semper ejus quantitas à mari versus radices montium redit, quanta ex montibus egreditur. Atque ita, ut animalium sanguis in eorum venis & arteriis, sic aqua in terræ venis & in flaviis circulariter fluit.

LXVI.

*Cur fontes non sint sal-
si, nec mare dulces-
cat.*

Et quamvis mare sit falsum, solæ tamen aquæ dulcis particulæ in fontes ascendunt, quia nempe sunt tenues ac flexiles, particulæ autem salis, cùm sint rigidæ ac duræ, nec facilè in vapores mutari, nec ullo modo per obliquos | terræ meatus transfire possunt. Et quamvis assiduè ista aqua dulcis in mare per flumina revertatur, non ideo mare dulcescit, quia semper æqualis quantitas salis in eo manet.

5

10

15

LXVII.

*Cur in quibusdam puto-
teis aqua sit falsa.*

Sed tamen non valde mirabimur, si fortè in quibusdam puteis, à mari valde remotis, multum salis reperiatur. Cùm enim terra multis rimis satiscat, fieri facilè potest, ut aqua falsa non percolata usque ad illos puteos perveniat : sive quia maris superficies æquè alta est atque ipsorum fundus ; sive etiam quia,

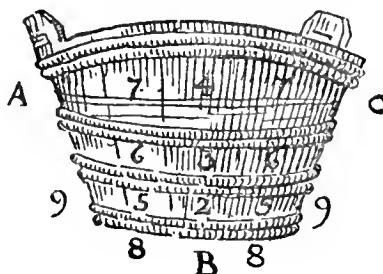
20

ubi viæ sunt satis latae, facilè salis particulæ à particulis aquæ dulcis per corporis duri declivitatem sursum attolluntur. Ut experiri licet in vase, cuius labra non-nihil sint repanda, quale est ABC: dum enim aqua salfa in eo evaporatur, omnes ejus oræ salis crustâ vestiri solent.

Atque hinc etiam potest intelligi, quo pacto in montibus nonnullis, magnæ salis moles instar lapidum concreverint. Quippe, aquâ maris eò ascidente, ac particulis flexilibus aquæ dulcis ulteriùs pergentibus, solum sal in cavitatibus, quæ casu ibi fuerunt, remansit, ipsasque implevit.

Sed & aliquando salis particulæ nonnullos satis angustos terræ meatus pervadunt, atque ibi nonnihil de figurâ & quantitate suâ deperdentes, in nitrum, vel sal ammoniacum, vel quid simile mutantur. Quinto etiam plurimæ terræ particulæ oblongæ, non ramosæ, ac satis rigidæ, ab origine suâ nitri & aliorum salium formas habuerunt. Neque enim in alio sitæ sunt eæ formæ, quam quod illorum particulæ sint oblongæ, non flexiles, nec ramosæ, ac prout de cætero variæ sunt, varias salis species componunt.

Præter vapores ex aquis sub terrâ latentibus eductos, multi etiam spiritus acres, & oleagineæ exhalationes, nec non vapores argenti vivi, aliorum metallorum particulæ secum vehentes, ex terrâ interiori ad exteriorem ascendunt: atque ex diversis eorum misturis omnia fossilia componuntur. Per spiritus acres



LXVIII.

Cur etiam ex quibusdam montibus sal effodiatur.

LXIX.

De nitro aliisque salibus, à sale marino diversis.

LXX.

De vaporibus, spiritibus, & exhalationibus à terra interior ad exteriorem ascendentibus.

intelligo particulas succorum acrīum, nec non etiam sālīum volatilium, ab invicem se junctas, & tam celeriter se commoventes, ut vis quā in omnes partes moveri perseverant, prævaleat eorum gravitati. Per exhalationes autem intelligo particulas ramosas, tenuissimas, oleagineæ materiæ, sic etiam motas. Quippe in aquis, & aliis succis, & oleis, particulæ tantū repunt; sed in vaporibus, spiritibus, & exhalationibus, volant.

5

LXXI.

Quomodo ex variâ eorum mixturâ, varia lapidum, aliorumque fossilium genera oriuntur.

Et quidem spiritus majori vi sic volant, & faciliūs angustos quoque terræ meatus pervadunt, atque 10 ipsis intercepti firmius hærent, & ideo duriora corpora efficiunt, quām exhalationes aut vapores. Cūmque permagna inter hæc tria sit diversitas, pro diversitate particularum ex quibus constant, multa etiam ex ipsis lapidum, aliorumque fossilium non transparentium genera oriuntur, cūm in angustis terræ meatibus inclusa hærent, ipsiusque particulis permiscuntur; & multa genera fossilium transparentium, atque gemmarum, cūm in rimis & cavitatibus terræ primū in succos colliguntur, & deinde paulatim, maximè | lubricis & fluidis eorum particulis abeuntibus, reliquæ sibi mutuò adhærescant.

15

15

20

25

LXXII.

Quomodo metalla ex terrâ interiore ad exteriorem perveniant, & quomodo minium fiat.

Sic etiam vapores argenti vivi, terræ rimulas & majusculos meatus perreptando, particulæ aliorum metallorum sibi admistas in iis relinquunt, & ita illam auro, argento, plumbo, aliisque imprægnant; ipsique deinde ob eximiam suam lubricitatem ulteriūs pergunt, aut deorsum relabuntur; aut etiam aliquando ibi hærent, cūm meatus per quos regredi possent, sulphureis exhalationibus impediuntur. Atque tunc ipsæ argenti vivi particulæ, minutissimâ istarum exhalatio-

25

30

num quasi lanugine vestitæ, minium componunt. Ac denique spiritus & exhalationes, nonnulla etiam metalla, ut æs, ferrum, stibium, ex terrâ interiore ad exteriorem adducunt.

- 5 Notandumque est, ista metalla ferè tantùm ascendere ex iis partibus terræ interioris, quibus fragmenta exterioris immediate conjuncta sunt. Ut ex. gr. in hac figurâ, ex 5 versus v, quia per aquas evehi non possunt. Unde fit, ut non passim omnibus in locis metalla reperiantur.

Notandum etiam, hæc metalla per terræ venas versus radices montium solere attolli, ut hîc versus v, ibique potissimum congregari, quia ibidem terra pluribus rimis quam in aliis locis fatiscit; & quidem in 15 iis montium partibus, quæ Soli meridiano vel Orienti obversæ sunt, magis quam in aliis congregari, quia major ibi est calor, cuius vi attolluntur. Et ideo etiam in illis præsertim locis à fossoribus quæri solent.

- Neque putandum est, ullâ unquam fodiendi pertinaciâ, usque ad interiore terram posse perveniri: 20 tum quia exterior nimis est crassa, si ad hominum vires comparetur; | tum præcipue propter aquas intermedias, quæ eò majore cum impetu salirent, quo profundior esset locus in quo primùm aperirentur earum venæ, fosforesque omnes obruerent.

Exhalationum particulæ tenuissimæ, quales paullò antè descriptæ sunt^a, nihil nisi purum aërem solæ componunt, sed tenuioribus spirituum particulis facile

⁷ En marge : NB. Vide fig. pag. 226 (1^{re} édit.).

a. Art. LXX, p. 245-246.

LXXIII.

Cur non in omnibus terræ locis metalla inveniantur.

LXXIV.

Cur potissimum inveniantur in radicibus montium, versus Meridiem & Orientem.

LXXV.

Fodinas omnes esse in terrâ exteriore; nec posse unquam ad interiore fodiendo perveniri.

LXXVI.

De sulphure, bitumine, argillâ, oleo.

annectuntur, illasque ex lœvibus & lubricis ramosas reddunt; ac deinde hæ ramosæ, succis acribus ac metallicis quibusdam particulis admistæ, sulphur consti-
tuunt; & admistæ particulis terræ, multis etiam ejus-
modi succis gravidæ, faciunt bitumen; & cum solis
particulis terræ conjunctæ, faciunt argillam; & deni-
que solæ, in oleum vertuntur, cùm earum motus ita
languescit, ut sibi mutuò planè incumbant. 5

LXXVII.
*Quomodo fiat terræ
motus.*

Sed cùm celerius agitantur, quàm ut ita in oleum
verti possint, si fortè in rimas & cavitates terræ ma-
gnâ copiâ affluant, pingues ibi & crassos fumos com-
ponunt, non absimiles iis qui ex candelâ recens ex-
stinctâ egrediuntur; ac deinde, si quæ fortè ignis
scintilla in istis cavitatibus excitetur, illi sumi proti-
nus accenduntur, atque subitò rarefacti, omnes car-
ceris sui parietes magnâ vi concutiunt, præsertim cùm
multi spiritus ipsis sunt admisti: & ita oriuntur terræ
motus. 15

LXXVIII.
*Cur ex quibusdam
montibus ignis erum-
pat.*

Contingit etiam aliquando, cùm hi motus fiunt,
ut parte terræ disiectâ & apertâ, flamma per juga mon-
tium cœlum versus erumpat. Idque ibi potius fit, quàm
in humilioribus locis: tum quia sub montibus plures
sunt cavitates, tum etiam, quia magna illa fragmenta,
quibus constat terra exterior, in se invicem reclinata,
faciliorem ibi præbent exitum flammæ, quàm in ullis
aliis locis. Et quamvis claudatur terræ hiatus, simul
ac flamma hoc pacto ex eo erupit, fieri potest, ut tanta
sulphuris aut bituminis copia ex montis visceribus ad
ejus summitem expulsa sit, ut ibi longo incendio
sufficiat. Novique sumi postea in iisdem cavitatibus
rursus collecti, & accensi, facile per eundem hiatum 30

erumpunt; unde fit, ut montes nonnulli crebris ejusmodi incendiis sint infames, ut Ætna Siciliæ, Vefuvius Campaniæ, Hecla Islandiæ, &c.

Denique, durat aliquando terræ-motus per aliquot 5 horas, aut dies; quia non una tantum continua cava-
tas esse solet, in quâ pingues & inflammabiles sumi colliguntur, sed plures diversæ, terrâ multo sulphure aut bitumine saturâ disjunctæ; cùmque exhalatio in unis accensa terram semel concussit, aliqua mora in-
tercedit, priusquam flamma, per meatus sulphure op-
pletos, ad alias possit pervenire.

Sed hic supereft ut dicam, quo pacto in istis cavi-
tibus flamma possit accendi, simulque ut explicem 15 ignis naturam. Particulæ terrestres, cujuscunque sint magnitudinis aut figuræ, cùm singulæ seorsim primi elementi motum sequuntur, ignis formam habent; ut etiam habent aëris formam, cùm inter globulos secundi elementi volitantes, eorum agitationem imitantur. Sicque prima & præcipua inter aërem & ignem diffe-
rentia est, quòd multò celerius hujus quam illius particulæ agitentur. Jam enim suprà satis ostensum est, motum materiæ primi elementi multò celeriorem esse quam secundi. Sed alia etiam est permagna differentia, quòd et si crassiores tertii elementi particulæ, quales sunt eæ quibus constant vaporess argenti vivi, possint aëris formam induere, non tamen ad ejus conservatio-
nen sint necessariæ, ac contrà ille purior sit, minus que corruptioni obnoxius, cùm solis minutissimis particulis constat. Crassiores enim, nisi calore continuo agitentur, pondere suo deorsum labentes, sponte exu-
unt ejus formam. Ignis autem, sine crassiusculis cor-

LXXIX.
*Cur plures concusso-
nes fieri soleant in
terræ motu: sicque
per aliquot horas aut
dies interdum duret.*

LXXX.
*De naturâ ignis, ejus-
que ab aëre diverfi-
tate.*

porum terrestrium particulis, quibus alatur & renove-
tur, esse non potest.

LXXXI.
*Quomodo primum
excitetur.*

Cùm enim globuli secundi elementi occupent omnia intervalla circa Terram, quæ satis magna sunt ad illos capiendos, & sibi mutuò omnes ita incumbant, ut uni absque aliis moveri non possint (nisi fortè circulariter circa proprium axem), quamvis materia primi elemen-
ti, omnes exiguos angulos à globulis istis relictos re-
plens, in ipsis quam-celellum moveatur, si tamen non habeat plus spatii, quàm quod in istis angulis contine-
tur, non potest ibi habere satis virium ad particulas terrestres, quæ omnes à se mutuò & à globulis secundi elementi sustinentur, secum rapiendas, nec proinde ad ignem generandum. Sed ut ignis alicubi primum excitetur, debent aliquâ vi expelli globuli cœlestes, ab interrallis nonnullarum particularum terrestrium, quæ deinde ab invicem disjunctæ, atque in solâ materiâ primi elementi natantes, celelrimo ejus motu rapiantur & quaquaversus impellantur.

LXXXII.
Quomodo conservetur.

Utque ille ignis conservetur, debent istæ particulæ terrestres esse satis crassæ, solidæ, atque ad motum aptæ, ut à materiâ primi elementi sic impulsæ, vim ha-
beant globulos cœlestes, à loco illo in quo est ignis, & in quem redire parati sunt, repellendi ; atque ita impediendi ne globuli isti rursus ibi occupent inter-
valla primo elelmento relicta, sicque vires ejus fran-
gendo ignem exstinguant.

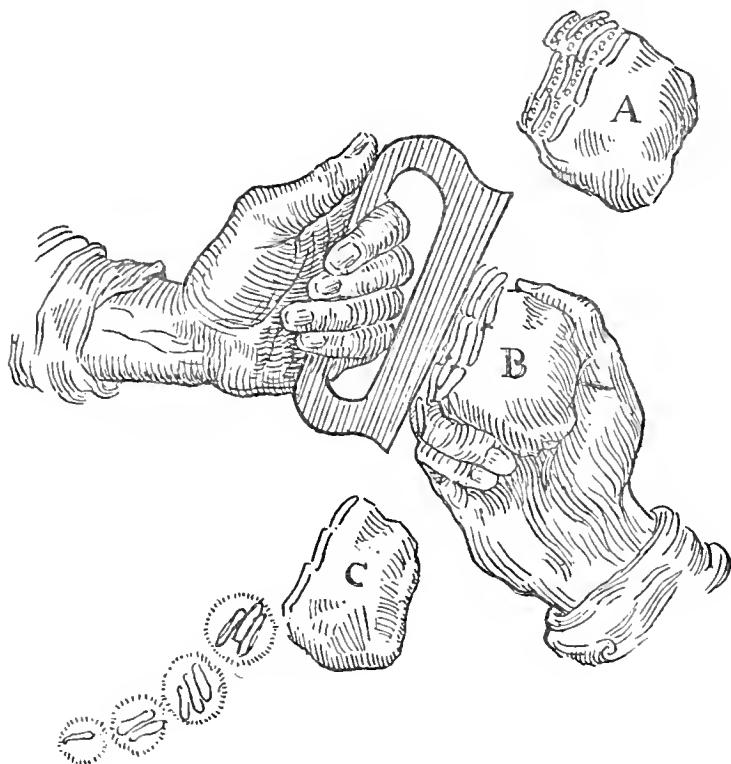
LXXXIII.
Cur egeat alimento.

Ac præterea particulæ terrestres, in globulos istos impingentes, non possunt ab iis impediri, ne ulterius pergent, & egrediendo ex eo loco in quo primum ele-
mentum suas vires exercet, ignis formam amittant,

abeantque in sumum. Quapropter nullus ibi ignis diu remaneret, nisi codem tempore aliquæ ex istis particulis terrestribus, in aliquod corpus aëre crassius impingendo, alias fatis solidas particulas ab eo disjungent, quæ prioribus succedentes, & à materiâ primi elementi abreptæ, novum ignem continuò generarent.

Sed ut hæc accuratiùs intelligantur, consideremus primò varios modos quibus ignis generatur, deinde omnia quæ ad ejus conservationem requiruntur, ac

LXXXIV.
*Quomodo ex silicibus
excutiatur.*



denique, quales sint ejus effectus. Nihil usitatius est, quam ut ex silicibus ignis excutiatur ; hocque ex eo fieri existimo, quod silices sint fatis duri & rigidi, simulque fatis friabiles. Ex hoc enim quod sint duri &

rigidi, si percutiantur ab aliquo corpore etiam duro, spatio quæ multis eorum particulas interjacent, & à globulis secundi elementi solent occupari, solito fiunt angustiora, & ideò isti globuli exfilire coacti, nihil præter solam materiam primi elementi circa illas relinquent; deinde ex eo quod sint friabiles, simul ac istæ silicum particulæ non amplius ictu premuntur, ab invicem dissiliunt, sicque materiæ primi elementi, quæ sola circa ipsas reperitur, innatantes, ignem componunt. Ita, si A sit filex, inter cujus anteriores particulas globuli secundi elementi conspicui sunt, B repræsentabit eundem silicem, cum ab aliquo corpore duro percutitur, & ejus | meatus angustiores facti, nihil amplius nisi materiam primi elementi possunt continere; C verò eundem jam percussum, cum quedam ejus particulæ ab eo separatæ, ac solam materiam primi elementi circa se habentes, in ignis scintillas sunt converfæ.

LXXXV.
Quomodo ex lignis
siccis.

Si lignum, quantumvis siccum, hoc pacto percutiatur, non idcirco scintillas ita emittet, quia cum non adeò | durum sit, prima ejus pars quæ corpori percutienti occurrit, flectitur versus secundam, eamque attingit, priusquam hæc secunda flecti incipiat versus tertiam. Sicque globuli secundi elementi non eodem tempore ex multis eorum intervallis, sed successivè nunc ex uno, nunc ex alio discedunt. Atqui si hoc lignum aliquandiu & satis validè fricitur, inæqualis ejus particularum agitatio & vibratio, quæ oritur ex istâ frictione, potest ex pluribus earum intervallis globulos secundi elementi excutere, simulque ipsas ab invicem disjungere, atque ita in ignem mutare.

Accenditur etiam ignis ope speculi concavi, vel vitri convexi, multos Solis radios versus eundem aliquem locum dirigit. Quamvis enim istorum radiorum actio globulos secundi elementi pro subjecto suo habeat, multò tamen concitator est ordinario eorum motu, & cùm procedat à materiâ primi elementi, ex quâ Sol est conflatus, satis habet celeritatis ad ignem excitandum, radiisque tam multi simul colligi possunt, ut satis etiam habeant virium, ad particulas corporum terrestrium eâdem istâ celeritate agitandas.

Quippe nihil refert, à quâ caussâ particulæ terrestres celerrimè moveri primùm incipient. Sed quamvis antea fuerint sine motu, si tantùm innatent materiæ primi elementi, ex hoc solo protinus celerrimam agitationem acquirunt : eâdem ratione quâ navis, nullis funibus alligata, in aquâ torrente esse non potest, quin simul cum ipsâ feratur. Et quamvis eæ terrestres particulæ nondum primo elemento sic innatent, si tantùm à quâlibet aliâ caufâ satis celeriter agitentur, hoc ipso se mutuò, & globulos secundi elementi circa se positos, ita excutient, ut statim ei in[nata]re incipient ; & porrò ab illo in motu suo conservabuntur. Quamobrem omnis motus valde concitatus sufficit ad ignem excitandum. Et talis in fulmine ac turbinibus solet reperiri, cùm scilicet nubes excelsa, in aliam humiliorem ruens, aërem interceptum explodit, ut in Meteoris explicui^a.

Quanquam sanè vix unquam iste solus motus ibi est ignis caussa ; nam ferè semper aëri admiscentur exhalationes, quarum talis est natura, ut facilè vel in flamمام, vel saltem in corpus lucidum vertantur. Atque

a. Discours VII. Voir t. VI, p. 321.

LXXXVI.
Quomodo ex collectio-
ne radiorum Solis.

LXXXVII.
Quomodo à solo motu
valde violento.

LXXXVIII.
Quomodo à diversorum
corporum mixturâ.

hinc ignes fatui circa Terram, & fulgetræ in nubibus,
 & stellæ trajicientes & cadentes in alto aëre excitantur.
 Quippe jam dictum est^a exhalationes constare particu-
 lis tenuissimis, & in multos quasi ramulos divisis, qui-
 bus involutæ sunt aliæ paullò crassiores, ex succis acri-
 bus aut salibus volatilibus eductæ. Notandumque est
 hos ramulos solere esse tam minutos & confertos, ut
 nihil per illorum interstitia, præter materiam primi
 elementi transire possit; inter particulas autem istis
 ramulis vestitas, esse quidem alia majora intervalla,
 quæ globulis secundi elementi solent impleri, tuncque
 exhalatio non ignescit; sed interdum etiam accidere,
 ut occupentur à particulis alterius exhalationis aut
 spiritūs, quæ inde secundum elementum expellentes,
 primo duntaxat locum relinquunt, ejusque motu pro-
 tinus abrepta flammam componunt.

LXXXIX.
*In fulmine, in stellis
 trajicientibus.*

Et quidem in fulmine, vel fulgetris, cauffa quæ
 plures exhalationes simul compingit, manifesta est,
 propter unius nubis in aliam lapsum. In aëre autem
 tranquillo, unâ exhalatione frigore densatâ & quie-
 scente, facilè alia, ex loco calidiore adveniens, aut
 particulis ad motum aptioribus | constans, aut etiam
 aliquo leni vento impulsa, in ejus poros impetum facit,
 atque ex iis secundum elementum expellit; cùmque
 particulæ prioris exhalationis nondum tam arctè simul
 junctæ sunt, quin hoc aliarum impetu disjungi possint,
 hoc ipso in flammam erumpunt: quâ ratione stellas
 trajientes accendi puto.

XC.
*In iis quæ lucent & non
 urunt: ut in stellis
 cadentibus.*

Cùm autem exhalationis particulæ in corpus tam
 crassum & viscidum coaluerunt, ut non ita disjungan-

a. Art. LXXVI et LXXVII, p. 247-248.

tur, lucem duntaxat aliquam emittunt, similem illi quæ in lignis putridis, in piscibus sale conditis, in guttis aquæ marinæ, & similibus folet apparere. Ex hoc enim solo, quòd globuli secundi elementi à materiâ 5 primi pellantur, sit lumen, ut ex suprà dictis^a satis patet. Cùmque plurim particularum terrestrium simul junctorum intervalla tam angusta sunt, ut soli primo elemento locum dent, et si fortè hoc primum elementum non satis habeat virium ad ipsas disjungendas, 10 facilè tamen habet satis^b ad globulos secundi elementi circumiacentes, actione illâ quam pro lumine sumendum esse diximus, impellendos. Et tales puto esse stellas cadentes; saepe enim earum materia humi delapsa, viscida & tenax esse deprehenditur: quanquam sanè 15 non sit certum, suisse illam ipsam viscidam materiam, quæ habuit lucem: potuit enim esse aliqua tenuis flamma ei adhærens.

At in guttis aquæ marinæ, cujus naturam suprà explicuimus^c, facile est videre quo pacto lux excitetur^d: 20 nempe, dum illæ earum particulæ quæ sunt flexiles, sibi mutuò manent implexæ, aliæ quæ sunt rigidæ ac læves, vi tempestatis, alteriusve cujuslibet motûs, ex guttâ excutiuntur, & spiculorum instar vibratæ, facilè ex ejus viciniâ globulos | secundi elementi expellunt, 25 sicque lucem producunt. In lignis autem putridis, & piscibus qui siccari incipiunt, & talibus, non aliunde lucem oriri puto, quam quòd in iis dum sic lucent,

XCI.

In guttis aquæ marinæ, in lignis putridis, & similibus.

a. Pars III, art. LV et seq., p. 108.

b. Voir ci-après, art. cii, p. 261.

c. Art. LXVI, p. 244.

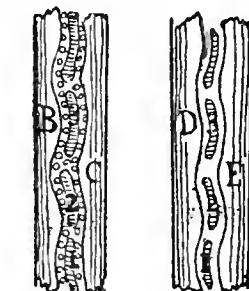
d. Cf. *Météores*, Discours III. Voir t. VI, p. 255.

multi sint meatus tam angusti, ut solum primum elementum admittant.

XII.

*In iis quæ incalescunt
& non lucent: ut in
fœno inclusa.*

Quòd verò alicujus spiritūs aut liquoris particulæ, meatus corporis duri, vel etiam liquidi, subeundo, ignem aliquando possint excitare, ostendunt fœnum madidum alicubi conclusum, calx aquâ aspersa, fermentationes omnes, liquoresque non pauci Chymicis noti, qui dum inter se permiscentur, incalescunt, ac etiam aliquando inflammantur. Non enim alia ratio est cur fœnum recens, si recondatur antequam sit siccum, paullatim incalescat, flammamque sponte concipiatur, quām quòd multi spiritus vel succi, per herbarum viridium poros ab earum radicibus versus summitates fluere assueti, atque ibi vias ad mensuram suam accommodatas habentes, maneant aliquandiu in herbis excisis; quæ, si interim angusto loco includantur, particulæ istorum succorum ex unis herbis in alias migrantes, multos meatus in ipsis jam siccari incipientibus inventiunt, paullò angustiores quām ut illos simul cum globulis secundi elementi subire possint; ideoque per illos fluentes, solâ materiâ primi elementi circumdantur, à quâ celerrimè impulsæ, ignis agitationem acquirunt.



Ita, exempli causâ, si spatium quod est inter duo corpora B & C, repræsentet unum ex meatibus alicujus herbæ virentis, ac funiculi 1, 2, 3, exiguis orbiculis circumdati, sumantur pro particulis succorum five spirituum, à globulis secundi elementi per ejusmodi meatus vehi solitis; spatium autem inter corpora D & E fit aliis meatus angustior herbæ

siccescentis, quem subeuntes eadem particulæ 1, 2, 3, non amplius secundum elementum, sed primum duntaxat circa se habere possint: perspicuum est ipsas inter B & C motum moderatum secundi elementi, sed inter 5 D & E motum celerrimum primi, sequi debere. Nec refert, quòd per exigua tantùm quantitas istius primi elementi circa ipsas reperiatur. Satis enim est, quòd ipsi totæ innatent: quemadmodum videmus navem secundo flumine delabentem, non minus facile ipsius 10 cursum sequi, ubi tam angustum est ut ejus ripas utrumque ferè attingat, quam ubi est latissimum. Sic autem celeriter motæ, multò plus habent virium ad particulas corporum circumiacentium concutiendas, quam ipsum primum elementum: ut navis etiam in 15 pontem aliumve obicem impingens, fortius illum quantit quam aqua fluminis à quo defertur. Et idcirco in duriores fœni particulas irruendo, facile ipsas separant ab invicem, præsertim cum plures simul à diversis partibus in eandem ruunt; cumque satis multas hoc pacto 20 disjungunt secumque abducunt, fit ignis; cum autem concutiunt duntaxat, nondumque habent vim multas simul ab invicem disjungendi, lentè tantùm fœnum calefaciunt & corrumpunt.

Eâdem ratione credere licet, cum lapis excoquitur 25 in calcem, multos ejus meatus, solis antea globulis secundi elementi pervios, adeò laxari, ut aquæ particulas, sed primo tantùm elemento cinctas, admittant. Atque, ut hîc omnia simul complectar, quoties aliquod corpus durum admistione liquoris alicujus incalescit, 30 existimo id ex eo fieri, quòd multi ejus meatus sint talis mensuræ, ut istius liquoris particulas, solâ ma-

XCIII.

*In calce aquâ aspersâ,
& reliquis.*

teriâ primi elementi cinctas, admittant. Nec disparem rationem esse puto, cùm unus liquor alteri liquori affunditur : semper enim alteruter constat particulis ramosis, aliquo modo implexis & nexit, atque ita corporis duri vicem subit : ut de ipsis exhalationibus paullò antè^a intellectum est. 5

XCIV.

Quomodo in cavitatibus terræ ignis accendatur.

His autem omnibus modis, non tantùm in terræ superficie, sed etiam in ejus cavitatibus, ignis potest accendi. Nam ibi spiritus acres craffarum exhalationum meatus ita possunt pervadere, ut in iis flammam accendant; & faxorum vel silicum fragmenta, secreto aquarum lapsu aliisve causis exesa, ex cavitatum fornicibus in substratum solum decidendo, tum aërem interceptum magnâ vi possunt explodere, tum etiam silicum collisione ignem excitare; atque ubi semel unum corpus flammam concepit, facile ipsam etiam aliis vicinis corporibus, ad eam recipiēdam aptis, communicat. Flammæ enim particulæ, istorum corporum particulis occurrentes, ipsas movent & secum abducunt. Sed hoc non tam spectat ad ignis generationem, 15 quâ ad ejus conservationem; de quâ deinceps est agendum. 20

XCV.

Quomodo candela ardeat.

Consideremus, exempli causâ, candelam accensam AB, putemusque in omni spatio CDE, per quod ejus flamma se extendit, multas quidem volitare particulas ceræ, vel cuiuslibet alterius materiæ oleagineæ, ex quâ hæc candela conflata est, multosque etiam globu-

²³ exempli causâ] ex. ca. (1^{re} édit.). — En marge : NB. Vide fig. pag. seq. (1^{re} édit.).

a. Art. LXXXIX, p. 254.

los secundi elementi, sed tam hos quām illos materiæ primi elementi sic innatate, ut ejus motu rapiantur; & quamvis se mutuò sāpe tangent & impellant, non tamen omni ex parte suffulciant, quemadmodum solent aliis in locis, ubi nullus est ignis.

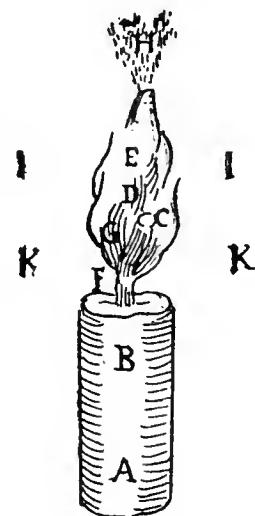
Materia autem primi elementi, quæ magnâ copiâ in hac flammâ reperitur, semper conatur egredi ex loco in quo est, quia celerrimè movetur; & quidem egredi sursum versus, hoc est, se removeat à centro Terræ,
 10 quia, ut suprà dictum est^a, ipsis globulis cœlestibus, aëris meatus occupantibus, est levior; & tum hi globuli, tum omnes particulæ terrestres aëris circumjacentis, descendere conantur in ejus locum, ideòque protinus flammarum suffocarent, si solo primo elemento constaret. Sed particulæ terrestres, ab ellychnio FG assidue egredientes, statim atque primo
 15 elemento immersæ sunt, ejus cursum sequuntur, & occurrentes iis aëris particulis, quæ paratæ erant ad descendendum in locum flammæ, ipsas repellunt, sicque ignem conservant.
 20

Cùm autem hæ sursum versus præcipuè tendant, hinc fit, ut flamma soleat esse acuminata. Et quia multò celerius aguntur quām istæ particulæ aëris quas sic repellunt, non possunt ab iis impediri, quominus ulte-

9 se removeat, sic 1^{re} édit.; les autres donnent ut se removeat. Lire plutôt se removere?

a. Art. xxii et xxv, p. 213 et 214.

XCVI.
Quomodo ignis in eā conservetur.

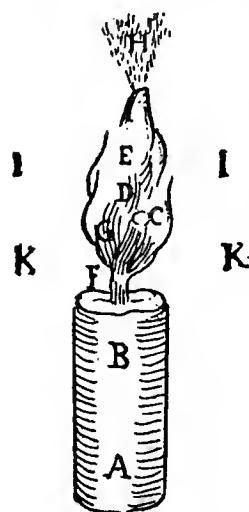


XCVII.
Cur ejus flamma fit acuminata, & funis ex eā egreditur.

riùs pergent versus H, ubi paullatim agitationem suam deponunt, sicque vertuntur in fumum.

XCVIII.

Quomodo aér & alia corpora flammarum alant.



Qui fumus nullum in toto aëre locum reperiret, quia nullibi vacuum est, nisi prout egreditur ex flammâ, tantundem aëris versus ipsam circulare motu regredetur. | Nempe, dum fumus ascendit ad H, pellit inde aërem versus I & K, qui aér, lambendo summitatem candelæ B ac radices ellychnii F, ad flammarum accedit, eique alendæ inservit. Sed ad hoc non sufficeret, propter partium suarum tenuitatem, nisi multas ceræ particulas, calore ignis agitatas, per ellychnium secum adduceret. Atque ita flamma debet assiduè renovari ut conservetur, & non magis eadem manet, quam flumen ad quod novæ semper aquæ accedunt.

XCIX.

De motu aëris versus ignem.

C.
De iis quæ ignem extingunt.

Motum autem circularem aëris & fumi licet experiri, quoties magnus ignis in cubiculo aliquo excitatur. Si enim cubiculum ita sit clausum, ut præter tubum camini per quem fumus exit, unum tantum aliquod foramen sit apertum, sentietur continuò magnus ventus, per hoc foramen ad focum tendens, in locum fumi abeuntis^a.

Atque ex his patet, ad ignis conservationem duo requiri: primum, ut in eo sint particulæ terrestres, quæ, à primo elemento impulsæ, vim habeant impediendi, ne ab aëre aliisve liquoribus supra ipsum positis suffocetur. Loquor tantum de liquoribus supra ignem

25

20

5

10

15

30

a. Voir t. III, p. 587.

positis : quia, cùm solâ suâ gravitate versus illum fenantur, nullum periculum est, ne ab iis qui infra ipsum sunt, possit extingui. Sic flamma candelæ inversæ obruitur à liquore qui aliàs eam conservat ; & contrà,
 5 ignes alii fieri possunt, in quibus sint particulæ terrestres tam solidæ, tam multæ, ac tanto cum impetu vibratae, ut ipsam aquam affusam repellant, & ab eâ extinguiri non possint.

Alterum quod ad ignis conservationem requiritur,
 10 est, ut adhæreat alicui corpori, ex quo nova materia possit ad illum accedere, in locum sumi abeuntis : ideòque istud corpus debet in se habere multas particulæ satis tenues, pro ratione ignis conservandi ; easque inter se, vel etiam aliis crassioribus, ita junctas, ut impulsu particularum illius ignis, cùm ab invicem, tum etiam à vicinis secundi elementi globulis sejungi possint, sicque in ignem converti.

Dico particulæ istius corporis esse debere satis tenues, pro ratione ignis conservandi ; nam, exempli
 20 causâ, si vini spiritus linteo aspersus flammam conceperit, depascet quidem hæc flamma tenuissima totum istum vini spiritum, sed linteum, quod alius ignis facile combureret, non attinget : quoniam ejus particulæ non sunt satis tenues, ut ab eâ moveri possint.

25 Et quidem spiritus vini facillimè alit flammam, quia non constat, nisi particulis valde tenuibus, & quia in iis ramuli quidam sunt, tam breves quidem & flexiles, ut sibi mutuò non adhæreant : tunc enim spiritus in oleum verteretur ; sed tales ut multa per exigua spatia circa se relinquant, quæ non à globulis

19-20 exempli causâ] ex. ca. (1^e édit.).

CI.
Quid requiratur, ut aliquod corpus alieno igni aptum sit.

CII.
Cur flamma ex spiritu vini linteum non urat.

CIII.
Cur spiritus vini facilimè ardeat.

secundi elementi, sed à solâ materiâ primi possint occupari.

CIV.

Cur aqua difficillimè.

Contrà autem aqua videtur igni valde adversa, quia particulis constat non modò crassiusculis, sed etiam lævibus & glabris: quo fit, ut nihil obstet, quominus globuli secundi elementi undique illas cingant & sequantur; atque insuper flexilibus, quo fit, ut facile subeat meatus corporum quæ uruntur, & ex iis ignis particulas arcendo, impedit ne aliæ ignescant.

CV.

*Cur vis magnorum
ignium ab aquâ aut
salibus injectis au-
geatur.*

Sed tamen nonnulla corpora talia sunt, ut aquæ particulæ eorum meatibus immissæ ignem juvent; quia inde cum impetu resilientes, ipsæ ignescunt. Ideò fabri carbones fossiles aquâ aspergunt. Et aquæ parva copia, ingentibus flammis injecta, ipsas auget. Quod etiam salia potentiùs | præstant: cùm enim eorum particulæ rigidæ sint & oblongæ, spiculorum instar inflammâ vibrantur, & in alia corpora impingentes magnam vim habent ad ipsorum minutias concutiendas: unde fit, ut metallis liquefaciendis soleant adjungi.

CVI.

*Qualia sint corpora
quæ facilè uruntur.*

Illa autem quæ alendo igni communiter adhibentur, ut ligna & similia, constant variis particulis, quarum quædam sunt tenuissimæ, aliæ paullò crassiores, & gradatim aliæ crassiores, & pleræque sunt ramosæ, magnique meatus ipsas interjacent: quo fit ut ignis particulæ, meatus istos ingressæ, primò quidem tenuissimas, ac deinde etiam mediocres, & earum ope crassiores celerrimè commoveant; sive globulos cœlestes, primò ex angustioribus intervallis, ac deinde etiam ex reliquis excutiant; ipsasque omnes (foliis crassissimis exceptis, ex quibus cineres fiunt) secum abripiant.

Et cùm ejusmodi particulae, quæ ex corpore, quod uritur, simul egrediuntur, sunt tam multæ ut vim habent globulos cœlestes ex aliquo aëris vicini spatio expellendi, spatium illud flammâ implent. Si verò sint 5 pauciores, fit ignis sine flammâ, qui vel paulatim per somitis sui meatus serpit, cùm materiam quam possit depascere, ibi nanciscitur: ut in istis funibus sive ellychniis quorum usus est in bello ad tormentorum pulverem incendendum.

10 Vel certè, si nullam talem materiam circa se habet, non conservatur, nisi quatenus inclusus poris corporis cui inhæret, tempore aliquo eget ad omnes ejus particulas ita dissolvendas, ut se ab iis possit liberare. Hocque videre est in carbonibus accensis, qui cineribus teclis, per multas horas ignem retinent, propter hoc solum, quòd ille ignis insit quibusdam particulis tenuibus & ramosis, quæ aliis crassioribus implicatae, quamvis celerrimè agitantur, non tamen nisi unæ post alias egredi possunt; ac fortè priusquam ita egrediantur, longo motu deteri, & singulæ in plures alias dividunt debent.

Nihil verò celerius ignem concipit, nec minùs diu illum conservat, quām pulvis tormentarius, ex sulphure, nitro, & carbone confectus. Quippe vel solum 25 sulphur quam-maximè inflammabile est, quia constat particulis succorum acrum, quæ tam tenuibus & spissis materiæ oleagineæ ramulis sunt involutæ, ut per multi meatus inter istos ramulos soli primo elemento pateant. Unde fit, ut etiam ad usum medicinæ sulphur 30 calidissimum censeatur.

Nitrum autem constat particulis oblongis & rigi-

CVII.
*Cur quadam inflam-
mentur, alia non.*

CVIII.
*Cur ignis aliquandiu in
prunis se conservet.*

CIX.
*De pulveret tormentario
ex sulphure, nitro &
carbone confecto; ac
primo de sulphure.*

CX.
De nitro.

dis, sed in hoc à sale communi diversis, quòd in unâ extremitate sint crassiores, quâm in aliâ : ut vel ex eo patet, quòd aquâ solutum, non ut sal commune, figurâ quadratâ in ejus superficie concrescat, sed vasis fundo & lateribus adhæreat.

5

CXI.
*De sulphuris & nitri
conjunctione.*

Et quantum ad magnitudinem particularum, putandum est talem esse inter illas proportionem, ut eae succorum acrion, quae sunt in sulphure, à primo clemento commotæ, facillimè globulos secundi ex intervallis ramulorum materiæ oleagineæ excutiant, simulque nitri particulas, quae ipsis sunt crassiores, exagitent.

10

CXII.
*De motu particularum
nitri.*

Atque hæ nitri particulæ, quâ parte sunt crassiores, gravitate suâ deorsum tendunt, earumque ideo præcipius motus est in parte acutiore, quæ sursum erecta,

15

ut in B, agitur in gyrum, primò exiguum, | ut in C ; sed qui (nisi quid impedit) statim fit major, ut in D ; cum interim sulphuris particulæ, celerrimè versus omnes partes latæ, ad alias nitri particulas brevissimo tempore perveniunt.

20

CXIII.
*Cur flamma hujus pul-
veris valde dilatetur,
& præcipue agat ver-
sus superiora.*

Et quoniam harum nitri particularum singulæ multum spatii exigunt, ad circulos sui motûs describendos, hinc fit, ut hujus pulveris flamma plurimum dilatetur ; & quia circulos istos describunt eâ cuspede, quæ sursum versus erecta est, hinc tota ejus vis tendit ad superiora ; & cum valde siccus & subtilis est, innoxie in manu potest accendi.

25

CXIV.
De carbone.

Sulphuri autem & nitro carbo admiscetur, atque ex hac mixturâ, humore aliquo aspersâ, granula sive pilulæ fiunt, quæ deinde exsiccantur. Quippe in car-

30

bone multi sunt meatus : tum quia plurimi antea fuerunt in corporibus, quorum ustione factus est, tum etiam quia, cum corpora ista urebantur, multum sumi ex iis evolavit. Et duo particularum genera duntaxat
 5 in eo reperiuntur : unum est crassiuscularum, quae,
 cum solae sunt, cineres componunt ; aliud tenuiorum,
 quae facilè quidem ignescunt, quia jam antè ignis vi
 fuerunt commotæ, sed longis & multiplicibus ramis
 implexæ, non sine aliquâ vi disjungi possunt : ut patet
 10 ex eo, quod aliis in fumum præcedente ustione abeun-
 tibus, ipsæ ultimæ remanerunt.

Itaque facilè sulphur & nitrum latos carbonis meatus ingrediuntur, & ramosis ejus particulis involvuntur atque constringuntur ; præsertim cum humore
 15 aliquo madefacta, & in grana, vel exiguae pilulas,
 compacta, postea siccantur. Hujusque rei usus est, ad
 efficiendum ut nitri particulæ, non tantum unæ post
 alias, sed multæ simul uno & eodem temporis mo-
 mento incendantur. Etenim cum primùm ignis aliunde
 20 admotus grani alicujus superficiem tangit, non sta-
 tim illud inflamat & dissolvit, sed tempore quodam
 illi opus est, ut ab istâ grani superficie ad interiores
 ejus partes perveniat ; ibique sulphure prius incenso,
 paullatim etiam nitri particulæ exagitetur, ut tandem
 25 ipsæ viribus assuntis, & majus spatium ad gyros suos
 describendos exigentes, carbonis vincula discerpant,
 totumque granum confringant. Et quamvis hoc tem-
 pus sit admodum breve, si ad horas aut dies referatur,
 notandum tamen esse satis longum, si comparetur
 30 cum summâ illâ celeritate, quâ granum ita diffiliens
 flammam suam per totum aërem vicinum spargit.

CXV.

*De granis hujus pul-
 veris, & in quo præ-
 cipua ipsius vis con-
 ficitur.*

Nam cùm, exempli causâ, in bellico tormento, pauca quædam pulveris grana, ellychnii alteriusve fomitis igne contacta, prima omnium accenduntur, flamma ex iis erumpens, in minimo temporis momento, per omnia granorum circumiacentium intervalla dispergitur; ac deinde, quamvis non tam subitò ad interiores ipsorum partes possit penetrare, quia tamen eodem tempore multa attingit, efficit ut multa simul incendantur & dilatentur, siveque magnâ vi tormentum explodant. Ita carbonis resistentia valde auget celeritatem, quâ nitri particulæ in flamمام erumpunt; & granorum distinctio necessaria est, ut satis magnos circa se habeant meatus, per quos flamma pulveris primùm accensi ad multas pulveris residui partes liberè accedat.

Post illum ignem, qui omnium minimè durabilis est, consideremus an dari possit aliquis aliis, qui è contrà sine ullo alimento diutissimè perseveret: ut narratur de lucernis quibusdam, quæ aliquando in hypogæis, ubi mortuorum corpora servabantur, post multos annos inventæ sunt accensæ^a. Nempe in loco subterraneo & arctissimè clauso, ubi nullis vel minimis ventis aër unquam commovebatur, potuit fortasse contingere, ut multæ ramosæ fuliginis particulæ circa flamمام lucernæ colligerentur, quæ sibi mutuò incumbentes manerent immotæ, atque ita exiguum quasi fornici componentes, sufficerent ad impedendum, ne aër circumiacens istam flamمام obrueret ac

¹ exempli causâ] ex. ca. (1^{re} édit.).

a. Voir t. IV, p. 97.

CXVI.

*De lucernis diutissimè
ardentibus.*

suffocaret; nec non etiam ad ejusdem flammæ vim sic frangendam & obtundendam, ut nullas amplius olei vel ellychnii particulas, si quæ adhuc residuæ erant, possent inflammare. Quo siebat, ut materia primi elementi, fola ibi remanens, & tanquam in exiguâ quâdam stellâ celerrimè semper gyrans, undique à se repelleret globulos secundi, quibus solis, inter particulas circumpositæ fuliginis, transitus adhuc patebat, sicque lumen per totum conditorium diffunderet: exiguum quidem & subobscurum, sed quod externi aëris motu, cùm locus aperiretur, facilè vires posset resumere, ac fuligine discussâ lucernam ardenter exhibere.

Nunc veniamus ad eos ignis effectus, qui nondum ex modis quibus oritur & conservatur, potuerunt agnoscî. Quippe jam ex dictis patet, quomodo luceat, quomodo calefaciat, quomodo corpora omnia, quibus alitur, in multas particulas dissolvat; nec non etiam, quomodo ex ipsis corporibus primo loco maximè tenues & lubricæ, deinde aliæ non quidem fortè prioribus crassiores, sed magis ramosæ atque implexæ particulæ egrediantur, eæ scilicet quæ, caminorum parietibus adhaerentes, fuliginem componunt; solæque omnium crassissimæ in cineres remaneant. Sed supereft ut breviter ostendamus, quo pacto | ejusdem ignis vi, quædam ex corporibus quibus non alitur, liquefcunt & bulliunt, alia siccantur & durescunt, alia exhalantur, alia in calcem, alia in vitrum convertuntur.

Corpora omnia dura, conflata ex particulis, quæ non multò difficilius unæ quâm aliæ à vicinis suis separantur, & aliquâ ignis vi possunt disjungi, dum istam vim patiuntur, liquefcunt. Nihil enim aliud est liquidum

CXVII.
De reliquis ignis effectibus.

CXVIII.
Quænam corpora illi admota liquefcant & bulliant.

esse, quām constare particulis à se mutuò disjunctis,
& quæ in aliquo sint motu. Cūmque tantus est istarum
particularum motus, ut quædam ex ipsis in aërem vel
ignem vertantur, sicque solito plus spatii ad motum
suum exigentes, alias expellant, corpora ista liquida
effervescent & bulliunt. 5

CXXIX.

*Quænam fiscēntur
& durescant.*

Corpora autem quibus infunt multæ particulæ te-
nues, flexiles, lubricæ, aliis crassioribus aut ramosis
intertextæ, sed non valde firmiter annexæ, igni admota
illas exhalant, hocque ipso siccantur. Nihil enim aliud
est siccum esse, quām carere fluidis illis particulis,
quæ, cùm simul sunt congregatæ, aquam aliumve li-
quorem componunt. Atque hæ fluidæ particulæ, du-
rorum corporum meatibus inclusæ, illos dilatant,
aliasque ipsorum particulas motu suo concutiunt:
quod eorum duritiem tollit, vel saltem imminuit; sed
iis exhalatis, aliæ quæ remanent, arctius jungi & fir-
mius necti solent, sicque corpora durescant. 10
15

CXX.

*De aquis ardentibus,
insipidis, acidis.*

Et quidem particulæ, quæ sic exhalantur, in varia
genera distinguuntur. Nam primò, ut eas omittam
quæ sunt adeò mobiles & tenues, ut solæ nullum cor-
pus præter aërem conflare possint, post ipsis omnium
tenuissimæ, | quæque facillimè exhalantur, sunt illæ
quæ Chymicorum vasis undique accuratè clausis ex-
ceptæ, ac simul collectæ, componunt aquas ardentes,
sive spiritus, quales ex vino, tritico, aliisque multis
corporibus elici solent. Sequuntur deinde aquæ dulces
sive insipidæ, quales sunt eæ quæ ex plantis aliisque cor-
poribus destillantur. Tertio loco sunt aquæ erodentes
& acidæ, sive succi acres; qui ex falibus non sine ma-
gnâ ignis vi educuntur. 20
25
30

Quædam etiam particulæ crassiores, quales sunt
eæ argenti vivi, & salium, quæ, vasorum summitati
adhærentes, in corpora dura concrescunt, satis magnâ
vi opus habent, ut in sublime attollantur. Sed olea
5 omnium difficillimè ex duris & siccis corporibus ex-
halantur; idque non tam ignis vi, quâm arte quâdam
perfici debet. Cùm enim eorum particulæ tenues sint
& ramosæ, magna vis eas frangeret atque dispergeret,
priusquam ex istorum corporum meatibus educi pos-
10 sent. Sed iis affunditur aqua copiosa, cujus particulæ
læves & lubricæ, meatus istos pervadentes, paullatim
illas integras eliciunt ac secum abripiunt.

Atque in his omnibus ignis gradus est observandus:
eo enim variato, semper aliquo modo effectus varia-
15 tur. Ita multa corpora, lento primùm igni, ac deinde
gradatim fortiori, admota, siccantur, & varias parti-
culas exhalant: quales non emitterent, sed potius
tota liquefcerent, si ab initio validis ignibus torque-
rentur.

20 Modus etiam ignem applicandi, variat ejus effectum.
Sic quædam, si tota simul incalecant, liquefiunt; sed
si valida flamma ipsorum superficiem lambat, illam in
calcem convertit. Quippe corpora omnia dura, quæ
solâ ignis actione in pulverem minutissimum reducun-
25 tur, fractis scilicet vel expulsis tenuioribus quibusdam
eorum particulis, quæ reliquas simul jungebant, vulgo
apud Chymicos dicuntur in calcem verti. Nec alia in-
ter cineres & calcem differentia est, quâm quòd cine-
res sint reliquiæ eorum corporum, quorum magna
30 pars igne consumta est, calx verò sit eorum, quæ ferè
tota post absolutam ustionem manent.

CXXI.
De sublimatis & oleis.

CXXII.
*Quod mutato ignis
gradu mutetur ejus
effectus.*

CXXIII.
De calce.

CXXIV.
De vitro, quomodo fiat.

Ultimus ignis effectus, est calcis & cinerum in vitrum conversio. Postquam enim ex corporibus, quæ uruntur, tenuiores omnes particulæ evulsæ ac rejectæ sunt, caeteræ, quæ pro calce vel cineribus manent, tam solidæ sunt & craffæ, ut ignis vi sursum attolli non possint; figuræque habent ut plurimùm irregulares & angulosas: unde fit, ut unæ aliis incumbentes, sibi mutuò non adhæreant, nec etiam, nisi fortè in minutissimis quibusdam punctis, se contingant. Cùm autem postea validus & diurnus ignis pergit in illas vim suam exercere, hoc est, cùm tenuiores particulæ tertii elementi, unà cum globulis secundi à materiâ primi abreptæ, celerrimè circa ipsas in omnes partes moveri pergunt, paullatim earum anguli atteruntur, & superficies lœvigantur, & fortè etiam nonnullæ ex ipsis inflectuntur, sicque una super alias repentes & fluentes, non punctis duntaxat, sed exiguis quibusdam superficiebus se contingunt, & hoc pacto simul conexæ vitrum componunt.

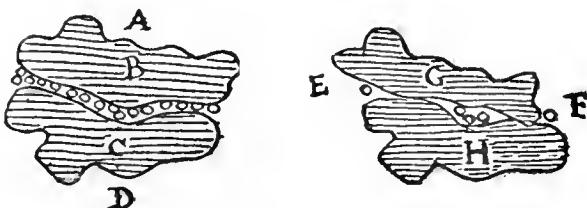
CXXV.
Quomodo ejus particulae simul jungantur.

Quippe notandum est, cùm duo corpora, quorum superficies aliquam latitudinem habent, sibi mutuò secundum lineam rectam occurrent, ipsa non posse tam propè ad invicem accedere, quin spatium aliquod intercedat, quod à globulis secundi elementi occupetur; cùm autem unum supra aliud obliquè ducitur^a vel reptit, ea multò arctius jungi posse. Nam, exempli causâ, si corpora B & C sibi invicem occurrant secundum lineam A D, globuli cœlestes, eorum superficie-

26-27 exempli causâ] ex. ca. (1^{re} édit.).

a. Voir t. V, p. 174.

bus intercepti, contactum immediatum impediunt. Si autem corpus G hinc inde moveatur supra corpus H, secundūm lineam rectam E F, nihil impediet quomi-



nus immediatè ipsum tangat: saltem si utriusque 5 superficies sint læves & planæ; si autem sint rudes & inæquales, paullatim hoc ipso motu lævigantur & explanantur. Itaque putandum est, calcis & cinerum particulas ab invicem disjunctas, hīc exhiberi per corpora B & C; particulas autem vitri simul junctas, 10 per corpora G & H. Atque ex hac solā diversitate, quam perspicuum est in illas, per vehementem & diuturnam ignis actionem, debere induci, omnes vitri proprietates acquirunt.

Vitrum enim, cùm adhuc candet, liquidum est, quia 15 ejus particulæ facilè moventur illâ ignis vi, quâ jam antè fuerunt lævigatæ atque inflexæ. Cùm verò incipit refrigerari, quilibet figuræ potest induere. Hoc que omnibus corporibus igne liquefactis est commune; dum enim adhuc liquida sunt, ipsorum particulae non ægrè se accommodant ad quilibet figuræ, & cùm postea frigore concrescunt, easdem retinent, 20 quas ultimò induerunt. Potest etiam in | fila capillorum instar tenuia extendi, quia ejus particulæ, jam concrescere incipientes, facilius unæ supra alias fluunt 25 quam ab invicem disjungantur.

CXXVI.

Cur fit liquidum cùm candet, omnesque figuræ facilè induat.

CXXVII.

*Cur, cùm frigidum est,
sit valde durum.*

Cùm deinde vitrum planè refriguit, est valde durum, sed simul etiam valde fragile, atque eò fragilius quò citius refriguit. Nempe duritie caufsa est, quòd constet tantùm particulis satis crassis & inflexilibus, quæ non ramulorum intextu, sed immediato contactu sibi invicem adhærent. Alia enim pleraque corpora ideò mollia sunt, quòd eorum particulæ sint flexiles, vel certè desinant in ramulos quosdam flexiles, qui sibi mutuò annexi eas jungunt. Nulla autem duorum corporum firmior adhæsio esse potest, quàm ea quæ oritur ex ipsorum immediato contactu; cùm scilicet ita se invicem tangunt, ut neutrum sit in motu ad se ab alio sejungendum; quod accidit vitri particulis, statim atque ab igne remotæ sunt: quia earum crassities, & contiguitas, & figuræ inæqualitas impediunt, ne possint ab aëre circumjacente in eo motu, quo ab invicem disjungebantur, conservari.

5

10

15

20

25

30

CXXVIII.

Cur valde fragile.

At nihilominus vitrum est valde fragile, quia superficies secundùm quas ejus particulæ se invicem tangunt, sunt admodum exiguae ac paucæ. Multaque alia corpora molliora difficiliùs franguntur, quia eorum partes ita sunt intertextæ, ut separari non possint, quin ipsarum multi ramuli rumpantur & evellantur.

Est etiam fragilius cùm celeriter, quàm cùm lentè, refriguit; ejus enim meatus sunt satis laxi dum candet, quia tunc multa materia primi elementi, simul cum globulis secundi, ac etiam fortè cum nonnullis extenuoribus tertii particulis, per illos transit. Cùm autem refrigeratur | sponte, redundunt angustiores; quia soli globuli secundi elementi, per ipsos transeuntes, minùs spatii requirunt; atque si refrigeratio nimis cele-

CXXIX.

*Cur ejus fragilitas mi-
nuatur, si lentè refri-
geretur.*

riter fiat, vitrum prius est durum, quām ejus meatus ita potuerint arctari: quo fit, ut globuli isti semper postea impetum faciant ad ejus particulas ab invicem disjungendas; cūmque hæ particulæ solo contactu suo junctæ sint, non potest una tantillum ab aliâ separari, quin statim aliae plures, ci vicinæ secundūm eam superficiem in quā ista separatio fieri cœpit, etiam separentur, atque ita vitrum planè frangatur. Quam ob causam, qui vitrea vasa conficiunt, ea gradatim ex fornacibus removent, ut lentè refrigerentur. Atque si vitrum frigidum igni apponatur, ita ut in unâ parte multò magis quām in aliis vicinis calefiat, hoc ipso in illâ parte frangetur: quia non possunt ejus meatus calore dilatari, meatibus vicinarum partium immutatis, quin illa ab ipsis disjungatur. Sed si vitrum lento primū igni, ac deinde gradatim vehementiori admoveatur, & secundūm omnes partes æqualiter incalescat, non frangetur: quia omnes ejus meatus æqualiter & eodem tempore laxabuntur.

Præterea vitrum est pellucidum, quia, dum generatur, liquidum est, & materia ignis, undique circa ejus particulas fluens, innumeros ibi meatus sibi excavat, per quos postea globuli secundi elementi liberè transentes, actionem luminis in omnes partes secundūm lineas rectas transferre possunt. Neque enim ad hoc necesse est, ut sint accuratè recti, sed tantū ut nullibi sint interrupti: adeò ut si, exempli causâ, singamus vitrum constare particulis accuratè sphæricis & æquilibus, sed tam crassis, ut globuli secundi elementi transire possint per spatium illud triangułare, quod

27 exempli causâ] ex. ca. (1^{re} édit.).

inter tres se mutuò tangentes manere debet, vitrum illud erit planè pellucidum, quamvis sit multò solidius omni eo, quod nunc habetur.

CXXXI.
Quomodo fiat coloratum.

Cùm autem materiæ ex quâ fit vitrum, metalla vel alia corpora permiscentur, quorum particulæ magis igni resistunt, & non tam facilè lævigantur, quàm aliæ quæ ipsum componunt: hoc ipso fit minùs pellucidum, & varios induit colores, prout istæ duriores particulæ meatus ejus magis, aut minùs, & variis modis, intercludunt. 10

CXXXII.
Cur sit rigidum instar arcis; & generaliter, cur rigida, cùm inflexa sunt, sponte redeant ad priorem figuram.

Denique vitrum est rigidum : ita scilicet, ut non-nihil quidem à vi externâ flecti possit absque fracturâ, sed postea cum impetu resiliat, arcûs instar, & redeat ad priorem figuram : ut evidenter apparet, cùm in fila valde tenuia ductum est. Atque proprietas hoc pacto resiliendi, generaliter habet locum in omnibus corporibus duris, quorum particulæ immediato contactu, non ramulorum intextu, sunt conjunctæ. Cùm enim innumeros habeant meatus, per quos aliqua semper materia movetur, quia nullibi vacuum est, & quorum figuræ aptæ sunt ad liberum isti materiæ transitum præbendum, quia ejus ope antea formati fuerunt, talia corpora nullo modo flecti possunt, quin istorum meatum figura nonnihil varietur : quo fit, ut particulæ materiæ, per illos transfire assuetæ, vias ibi solito minùs commodas invenientes, impetum faciant in eorum parietes, ad priorem figuram ipsis reddendam. Nempe si, exempli causâ, in arcu laxo, meatus, per quos transfire solent globuli secundi elementi, sint circulares, putandum est eosdem, in arcu intenso sive inflexo, esse 25 30

28 exempli causâ] ex. ca. (1^{re} édit.).

ellipticos, & globulos, per ipsos transire laborantes, impingere in eorum parietes secundum minores diametros istarum ellipsis, | sicque vim habere illis figuram circularem restituendi^a. Et quamvis ista vis in singulis globulis secundi elementi exigua sit, quia tamen assiduè quamplurimi per ejusdem arcus quamplurimos poros meare conantur, illorum omnium vires simul junctæ, atque in hoc conspirantes, ut arcum reducant, satis magnæ esse possunt. Arcus autem diu intentus, præsertim si sit ex ligno aliâe materiâ non admodum durâ, vim resiliendi paullatim amittit: quia ejus meatum figuræ, longo attritu particularum materiæ per ipsos transeuntis, sensim ad eam mensuram magis & magis aptantur.

Hactenus naturas aëris, aquæ, terræ, & ignis, quæ hujus globi, quem incolimus, elementa vulgo censentur, simulque præcipuas eorum vires & qualitates explicare conatus sum; sequitur nunc, ut etiam agam de magnete^b. Cùm enim ejus vis per totum hunc Terræ globum sit diffusa, non dubium est, quin ad generalem ejus considerationem pertineat. Jam itaque revocemus nobis in memoriam, particulas illas striatas primi elementi, quæ suprà in tertiae partis articulo 87^c, & sequentibus, satis accuratè descriptæ sunt. Atque id omne, quod ibi ab articulo 105 ad 109^d de sidere I dictum est, de Terrâ hîc intelligentes, putemus esse multos meatus in mediâ ejus regione, axi parallelos,

CXXXIII.

*De magnete. Repetitio
eorum ex antè dictis.
qua ad ejus explica-
tionem requiruntur.*

a. Voir t. I, p. 341, l. 13, et p. 580-581.

b. Tome III, p. 670, l. 3, et p. 678, l. 19.

c. Ci-avant, p. 142.

d. Pages 153-156.

per quos particulæ striatæ, ab uno polo venientes, liberè ad alium pergant, eosque ad illarum mensuram ita esse excavatos, ut ii qui recipiunt particulas striatas à polo Australi venientes, nullo modo possint recipere alias quæ veniunt à polo Boreali; nec contrà, qui recipiunt Boreales, Australes admittant: quia scilicet in modum cochlearum intortæ sunt, unæ in unam partem, aliæ in oppositam. Ac | præterea etiam easdem particulas per unam tantùm partem istorum meatuum ingredi posse, non autem regredi per adversam, propter tenuissimas quasdam ramulorum extremitates in spiris istorum meatuum inflexas versus eam partem, secundùm quam progredi solent, & ita in adversam partem assurgentes, ut ipsarum regressum impedian. Unde fit, ut postquam istæ particulæ striatæ per totam medium Terram, secundùm lineas rectas, vel rectis æquipollentes, ejus axi parallelas^a, ab uno hemisphærio ad aliud transiverunt, ipsæ per ætherem circumfusum revertantur ad illud idem hemisphærium, per quod priùs Terram ingressæ sunt, atque ita rursus illam permeantes, quendam ibi quasi vorticem componant.

CXXXIV.
Nulos in aëre nec in aqua esse meatus recipiendis particulis striatis idoneos.

Et quoniam ex illo æthere, per quem particulas striatas ab uno polo ad alium reverti dixeramus, quatuor diversa corpora genita esse posse ostendimus: nempe Terræ crustam interiorem sive metallicam, aquam, terram exteriorem, & aërem; notavimusque, articulo 113 tertiae partis^b, nulla, nisi in crassioribus

25 posse] postea (*1^{re} édit., faute*).

a. Voir t. V, p. 388-389.

b. Ci-avant, p. 161-162.

istius ætheris particulis, meatuum ad mensuram particularum striatarum efformatorum vestigia manere potuisse : advertendum est hoc in loco, istas omnes crassiores particulas ad interiore Terræ crustam initio 5 confluxisse, nullasque in aquâ nec in aëre esse posse : tum quia nullæ ibi particulæ satis crassæ ; tum etiam quia, cùm ista corpora fluida sint, ipsorum particulæ assiduè situm mutant, & proinde, si qui olim in iis fuissent tales meatus, cùm certum & determinatum situm 10 requirant, jamdudum istâ mutatione corrupti essent.

Ac præterea, cùm suprà dictum sit^a, Terræ crustam interiore constare partim ramosis particulis sibi mutuò annexis, partim aliis quæ per ramosarum intervalla hinc inde moventur, isti etiam meatus in his 15 mobilioribus esse non possunt, propter rationem mox allatam, sed in ramosis duntaxat. Et quantum ad terram exteriorem, nulli quidem etiam in eâ tales meatus initio fuerunt, quoniam inter aquam & aërem formata est : sed cùm postea varia metalla ex terrâ interiore 20 ad hanc exteriorem ascenderint, quamvis ea omnia, quæ ex mobilioribus & solidioribus illius particulis conflata sunt, ejusmodi meatus habere non debeant, certè illud quod ex ramosis & crassis, sed non adeò solidis particulis constat, non potest iis esse destitutum. Et valde rationi consentaneum est, ut credamus 25 ferrum tale esse.

Nullum enim aliud metallum tam difficulter malleo flectitur, vel igne liquefcit, nec ullum etiam adeò durum sine alterius corporis misturâ redi potest : quæ 30 tria indicio sunt, ejus ramenta magis ramosa sive an-

a. Art. LVII, p. 238-239.

CXXXV.

*Nulos etiam esse in
ullis corporibus terra
exterioris præter-
quam in ferro.*

CXXXVI.

*Cur tales meatus sint
in ferro.*

gulosa esse, quam cæterorum, & ideò sibi invicem firmitius annecti. Nec obstat quod nonnullæ ejus glebæ satis facilè primâ vice igni liquefcant; tunc enim eaurum ramenta, nondum sibi mutuò annexa, sed una ab aliis disjuncta sunt, & ideò caloris vi facilè agitantur. 5
 Præterea, quamvis ferrum sit aliis metallis durius & minus fusile, est tamen etiam unum ex minimè ponderofis, & facilè rubigine corruptitur, aut aquis fortibus eroditur: quæ omnia indicio sunt, ejus particulas non esse aliorum metallorum particulis solidiores, ut 10
 sunt crassiores, sed multos in iis meatus contineri.

CXXXVII.

*Quâ ratione etiam sint
in singulis ejus ra-
mentis.*

Nolo tamen hîc affirmare, in singulis ferri ramentis esse integra foramina, in modum cochlearum intorta, per quæ transeant particulæ striatæ; ut etiam nolo negare, quin talia multa in ipsis reperiantur: sed hîc sufficiet, si putemus istiusmodi foraminum medietates in singulorum ramentorum superficiebus ita esse inscriptas, ut, cum istæ superficies aptè junguntur, foramina integra componant. Et facilè credi potest, crassiores illas ramosas & foraminosas interioris terræ 15
 particulas, ex quibus fit ferrum, vi spirituum five succorum acrum, illam permeantium, ita fuisse divisa, ut dimidiata ista foramina, in superficiebus ramentorum quæ ab ipsis separabantur, remanerent; atque 20
 hæc ramenta postea per venas terræ exterioris, tum ab istis spiritibus, tum etiam ab exhalationibus & vaporibus protrusa, paullatim in fodinas ascendisse. 25

CXXXVIII.

*Quomodo ipsis meatus
apti reddantur, ad
particulas striatas ab
utrâvis parte venien-
tes, admittendas.*

Notandumque est ipsa sic ascendendo, non semper in easdem partes converti posse, quia sunt angulosa, & diversas inæqualitates in terræ venis offendunt; 30
 atque cum particulæ striatæ, quæ à terrâ interiore

cum impetu venientes, per totam exteriorem sibi vias quærunt, istorum ramentorum meatus ita fitos inveniunt, ut, ad motum suum secundūm lineas rectas continuandum, per illa eorum orificia, per quæ prius 5 egredi confueverant, ingredi conentur, ipsas ibi occurrere pere exiguis istis ramulorum extremitatibus, quas inter meatuum spiras eminere, ac regressuris particulis striatis assurgere, suprà dictum est^a; hasque ramulorum extremitates initio quidem illis resistere, 10 sed ab ipsis saepe saepius impulsas, successu temporis omnes in contrariam partem flecti, aut etiam nonnullas frangi; cùmque postea isti meatus, ramentorum quibus insunt situ mutato, alia sua orificia particulis striatis obvertunt, has rursus occurrere extremitatibus ramulorum in meatibus assurgentium, ipsasque paullatim in aliam partem inflectere, & quò saepius atque diutius hoc iteratur, eò ramulorum istorum in 15 utramque partem inflexionem faciliorem evadere.

Et quidem ea ramenta, quæ saepe hoc pacto per exterioris terræ venas ascendendo, modò in unam, modò in aliam partem conversa fuere, sive sola simul collecta sint, sive aliorum corporum meatibus impacta, glebam ferri componunt. Ea verò quæ vel semper eundem situm retinuerunt, vel certè, si ut ad fodinas pervenirent, illum aliquoties mutare coacta fuerint, saltem ibi postea, lapidis alteriusve corporis meatibus firmiter impacta, per multos annos immota remanferunt, faciunt magnetem. Atque ita vix ulla est ferri gleba, quæ non aliquo modo ad magnetis naturam accedat, 30 & nullus omnino est magnes, in quo non aliquid ferri

CXXXIX.
*Quæ fit natura
magnetis.*

a. Pars III, art. cvi, p. 154.

contineatur; etsi fortè aliquando istud ferrum aliquibus aliis corporibus tam arctè adhæreat, ut faciliùs igne corrumpi, quām ab iis educi possit.

CXL.

*Quomodo fusione fiat
chalybs, & quodvis
ferrum.*

Cūm autem ferri glebæ igni admotæ liquefiunt, ut in ferrum aut chalybem vertantur, earum ramenta vi caloris agitata, & ab heterogeneis corporibus disjuncta, hinc inde se contorquent, donec applicent se una aliis, secundūm eas superficies, in quibus dimidiatos meatus, recipiendis particulis striatis idoneos, insculptos, esse paullò antē dictum est; ac etiam donec 5 istorum meatuum medietates tam aptè congruant, ut integros meatus efforment. Quod ubi accidit, statim particulæ striatæ, quæ non minùs in igne quām in aliis corporibus reperiuntur, per illos liberius quām per alia loca fluentes, impediunt ne exiguae superficies, ex quarum apto situ & conjunctione exsurgunt, tam facilè quām prius situm mutent; & ipsarum contiguitas, vel saltem vis gravitatis, quæ ramenta omnia deorsum premit, impedit ne facile disjungantur. Cūmque interim ramenta ipsa propter agitationem ignis pergant moveri, multa simul in eundem motum conspirant, & totus liquor ex iis conflatus in varias quasi guttulas aut grumulos distinguitur: ita scilicet, ut omnia illa ramenta quæ simul moventur, unam quasi guttam confiant, quæ gutta suam superficiem motu suo statim lœvигat & perpolit. Occursu enim aliarum guttarum, quidquid est rude atque angulosum in ramentis, ex quibus constat, ab ejus superficie ad partes interiores detruditur, atque ita omnes cujusque guttulae partes quam-arctissimè simul junguntur. 10 15 20 25 30

Et totus liquor, hoc pacto in guttulas sive grumulos distinctus, si celeriter frigescat, concrescit in chalybem admodum durum, rigidum & fragilem, fere ut vitrum.
 Quippe durus est, quia constat ramentis sibi mutuò
 5 arctissimè conjunctis; & rigidus, hoc est, talis ut, si
flectatur, sponte redeat ad priorem figuram, quia
flexione istâ ejus ramentorum exiguæ superficies non
disjunguntur, sed soli meatus figuræ mutant, ut suprà
de vitro dictum est^a; denique est fragilis, quia gut-
 10 tulæ, sive grumuli, quibus constat, sibi mutuò non
adhærent, nisi per superficiem suarum contactum;
atque hic contactus non nisi in paucissimis & perex-
guis locis immediatus esse potest.

Non autem omnes glebæ æquè aptæ sunt, ut in
 15 chalybem vertantur; ac etiam illæ eadem, ex quibus
optimus & | durissimus chalybs fieri solet, vile tan-
tum ferrum dant, cum igne non convenienti fundun-
tur. Nam, si glebæ ramenta sint adeò angulosa &
confragosa, ut sibi mutuò priùs adhæreant, quām su-
 20 perficies suas aptè possint ad invicem applicare, atque
in guttulas distingui; vel si ignis non sit satis fortis ad
liquorem ita in guttulas distinguendum, & ramenta
ipsas componentia simul constringenda; vel contrà,
si sit tam fortis, ut istorum ramentorum aptum situm
 25 disturbet: non chalybs, sed ferrum minus durum &
magis flexible habetur.

Ac etiam chalybs jam factus, si rursus igni admo-
veatur, et si non facilè liquefacit, quia ejus grumuli
nimis crassi sunt & solidi ut ab igne integri movean-
 30 tur, & ramenta quibus unusquisque grumulus conf-

CXLI.
*Cur chalybs sit valde
durus, rigidus, & fra-
gilis.*

CXLII.
*Quæ fit differentia in-
ter chalybem, & aliud
ferrum.*

CXLIII.
*Quomodo chalybs tem-
peretur.*

a. Art. cxxxii, p. 274-275.

tat, nimis arctè compacta, ut locis suis planè extrudi possint : mollitur tamen, quia omnes ejus particulæ calore concutiuntur ; & postea si lentè refrigeretur, non resumit priorem duritiem, nec rigorem, nec fragilitatem, sed fit flexible instar ferri vilioris. Dum enim hoc pacto refrigeratur, ramenta angulosa & confragosa, quæ ex grumulorum superficiebus ad interiores eorum partes vi caloris protrusa erant, foras se exferunt, & una aliis implicata, tanquam uncis quibusdam perexiguis, unos grumulos aliis annexunt : quo fit, ut ramenta ista non amplius tam arctè in grumulis suis compacta sint, atque ut grumuli non amplius immediato contactu, sed tanquam hamis vel uncis quibusdam alligati, sibi mutuò adhæreant ; & ideo chalybs non admodum durus, nec rigidus, nec fragilis, sed 15 mollis & flexilis evadat. In quo non differt à ferro communi, nisi quod chalybi iterum candelacto, & deinde celeriter refrigerato, prior durities & rigiditas reddatur, non autem ferro, saltem tanta. Cujus ratio est, quod ramenta in chalybe non tam longè 20 absint à situ ad maximam diuritiem convenienti, quin facile illum ignis vi resumant, & in celerrimâ refrigeratione retineant : cùm autem in ferro talem situm nunquam habuerint, nunquam etiam illum resumunt. Et quidem, ut ita chalybs aut ferrum candens celerrimè refrigeretur, in aquam aliosve liquores frigidos mergi solet ; ac contrà in oleum vel alia pinguia, ut lentiùs frigescat. Et quia, quod durior & rigidior, eò 25 etiam fragilior evadit, ut gladii, ferræ, limæ, aliave instrumenta ex eo fiant, non semper in frigidissimis liquoribus extingui debet, sed in temperatis, prout in 30

unoquoque ex ipsis instrumentis magis minusve fragilitas est vitanda quam durities optanda; & ideo dum certis liquoribus ita mergitur, non immerito dicitur temperari.

- 5 Quantum autem ad meatus recipiendis particulis striatis idoneos, satis quidem patet ex dictis^a, permultos tam in chalybe quam in ferro esse debere; ac etiam eos esse in chalybe magis integros & perfectos, ramulorumque extremitates in ipsorum spiris eminentes,
- 10 cum semel in unam partem flexae sunt, non tam facilè in contrariam posse inflecti, quanquam etiam in hoc facilius, quam in magnete flectantur; ac denique omnes istos meatus, non in chalybe aut alio ferro, ut in magnete, orificia sua recipiendis particulis striatis
- 15 ab Austro venientibus idonea, in unam partem, & idonea recipiendis aliis à Boreâ venientibus, in contrariam convertere; sed eorum situm varium atque incertum esse debere, propterea quod ignis agitatione turbatur. Et in brevissimâ illâ morâ, quâ hæc ignis
- 20 agitatio frigore sistitur, tot tantum ex ipsis meatibus versus Austrum & Boream converti possunt, quot particulae striatae, à polis Terræ venientes, sibi tunc temporis per illos viam quærunt. Et quia istæ particulae striatae omnibus ferri meatibus multitudine non respondent, omne quidem ferrum aliquam vim magneticam accepit ab eo situ, quem habuit respectu partium terræ, cum ultimò candefactum refriguit, vel etiam ab eo in quo diu immotum stetit, si diu in eodem situ steterit immotum; sed pro multitudine meatuum quos
- 25 30 in se continet, potest habere adhuc majorem.

CXLIV.

Quæ sit differentia inter meatus magnetis, chalybis, & ferri.

a. Art. cxxxiv-cxl, p. 276-280.

CXLV.
Enumeratio proprietatum virtutis magnetice.

Quæ omnia ex principiis Naturæ suprà expositis^a ita sequuntur, ut quamvis non respicerem ad illas magneticas proprietates, quas híc explicandas suscepi, ea tamen non aliter se habere judicarem. Deinceps autem videbimus, horum ope tam aptè & perspicuè omnium istarum proprietatum dari rationem, ut hoc etiam videatur sufficere, ad persuadendum ea vera esse, quamvis ex Naturæ principiis sequi nesciremus. Et quidem magneticæ proprietates, quæ ab ipsarum admiratoribus notari solent, ad hæc capita possunt referri. 5 10

1. Quòd in magnete duo sint poli, quorum unus ubique locorum versus Terræ polum Borealem, alias versus Australem se convertit^b.

2. Quòd isti magnetis poli, pro diversis Terræ locis quibus insistunt, diversimodè versus ejus centrum se inclinent^c. 15

3. Quòd si duo magnetes sint sphærici, unus versus alium eodem modo se convertat, ac quilibet ex ipsis versus Terram^d. 20

| 4. Quòd postquam sunt ita conversi, ad invicem accedant^e.

5. Quòd si in contrario situ detineantur, se mutuò refugiant^f.

6. Quòd si magnes dividatur plano, lineæ per suos polos ductæ parallelo, partes segmentorum, quæ priùs junctæ erant, se mutuò etiam refugiant^g. 25

a. Pars II, art. xxxvii, xxxix et xl, p. 62, 63 et 65.

d. Art. clii, p. 291.

b. Art. cl ci-après, p. 289.

e. Art. cliii, p. 292.

c. Art. cli, p. 290.

f. Art. cliv, p. 294.

g. Art. clv, p. 295.

7. Quòd si dividatur plano, lineam per polos du-
ctam ad angulos rectos secante, duo puncta priùs con-
tigua fiant poli diversæ virtutis, unus in uno, alias
in alio segmento^a.

5 8. Quòd, quamvis in uno magnete sint tantùm duo
poli, unus Australis, alias Borealis, in unoquoque ta-
men ex ipsius fragmentis duo etiam similes poli repe-
riantur; adeò ut ejus vis, quatenus ratione dolorum
diversa videtur, eadem sit in quâvis parte ac in toto^b.

10 9. Quòd ferrum à magnete istam vim recipiat, cùm
tantùm ei admovetur^c.

10. Quòd pro variis modis quibus ei admovetur,
eam diversimodè recipiat^d.

11. Quòd ferrum oblongum, quomodo cunque ma-
gneti admotum, illam semper secundùm suam longi-
tudinem recipiat^e.

12. Quòd magnes de vi suâ nihil amittat, quamvis
eam ferro communicet^f.

13. Quòd ipsa brevissimo quidem tempore ferro
20 communicetur, sed temporis diuturnitate magis &
magis in eo confirmetur^g.

14. Quòd chalybs durissimus eam majorem recipiat,
& receptam constantius servet, quàm vilius ferrum^h.

15. Quòd major ei communicetur à perfectiore
25 magnete, quàm à minùs perfectoⁱ.

16. Quòd ipsa etiam Terra sit magnes, & non nihil
de suâ vi ferro communicet^j.

a. Art. CLVI ci-après, p. 295.

f. Art. CLXI, p. 297.

b. Art. CLVII, *ibidem*.

g. Art. CLXII, p. 298.

c. Art. CLVIII, p. 296.

h. Art. CLXIII, *ibidem*.

d. Art. CLXIX, *ibidem*.

i. Art. CLXIV, *ibidem*.

e. Art. CLX, p. 297.

j. Art. CLXV, *ibidem*.

17. Quòd hæc vis in Terrâ, maximo magnete, minùs fortis appareat, quàm in plerisque aliis minoribus^a.

18. Quòd acus à magnete tactæ suas extremitates eodem modo versus Terram convertant, ac magnes suos polos^b.

5

19. Quòd eas non accuratè versus Terræ polos convertant, sed variè variis in locis ab iis declinent^c.

20. Quòd ista declinatio cum tempore mutari possit^d.

21. Quòd nulla sit, ut quidam ajunt, vel fortè quòd non eadem nec tanta sit, in magnete supra unum ex suis polis perpendiculariter erecto, quàm in eo cuius poli æqualiter à Terrâ distant^e.

10

22. Quòd magnes trahat ferrum^f.

23. Quòd magnes armatus multò plus ferri sustineat, quàm nudus^g.

15

24. Quòd ejus poli, quamvis contrarii, se invicem juvent ad idem ferrum sustinendum^h.

25. Quòd rotulæ ferreæ, magneti appensæ, gyratio in utramvis partem à vi magneticâ non impediaturⁱ.

26. Quòd vis unius magnetis variè possit augeri vel minui, variâ magnetis alterius aut ferri ad ipsum applicatione .

20

27. Quòd magnes, quantumvis fortis, ferrum à se distans, ab alterius debilioris magnetis contactu retrahere non possit^k.

25

28. Quòd contrà magnes debilis, aut exiguum fer-

a. Art. CLVI ci-après, p. 299.

g. Art. CLXXII, p. 302.

b. Art. CLXVII, p. 300.

h. Art. CLXXIII, p. 303.

c. Art. CLXVIII, *ibidem*.

i. Art. CLXXIV, p. 304.

d. Art. CLXIX, p. 301.

j. Art. CLXXV, p. 305.

e. Art. CLXX, *ibidem*.

k. Art. CLXXVI, *ibidem*.

f. Art. CLXXI, p. 302.

rum, | saepe aliud ferrum sibi contiguum separat à magnete fortiore^a.

29. Quòd polus magnetis, quem dicimus Australem, plus ferri sustineat in his Borealibus regionibus,
5 quàm ille quem dicimus Borealem^b.

30. Quòd limatura ferri circa unum, aut plures magnetes, certis quibusdam modis se disponat^c.

31. Quòd lamina ferrea, polo magnetis adjuncta, ejus vim trahendi vel convertendi ferri deflectat^d.

10 32. Quòd eandem nullius alterius corporis interpositio impedit^e.

15 33. Quòd magnes ad Terram aliosve vicinos magnetes aliter conversus manens, quàm sponte se converteret, si nihil ejus motui obstaret, successu temporis suam vim amittat^f.

34. Quòd denique ista vis etiam rubigine, humiditate & situ minuatur, atque igne tollatur; non autem ullâ aliâ nobis cognitâ ratione^g.

Ad quarum proprietatum cauffas intelligendas, proponamus nobis ob oculos Terram A B, cuius A est polus Australis, & B Borealis; notemusque, particulas striatas, ab Australi cœli parte E venientes, alio planè modo intortas esse, quàm venientes à Boreali F: quo fit, ut unæ aliarum meatus ingredi planè non possint. Notemus etiam, Australes quidem rectâ pergere ab A versus B per medium Terram, ac deinde per aërem ei circumfusum reverti à B versus A; eodemque

CXLVI.
Quomodo particulæ striatae per Terræ meatus fluant.

a. Art. CLXXVII ci-après, p. 306.

e. Art. CLXXXI, p. 310.

b. Art. CLXXVIII, *ibidem*.

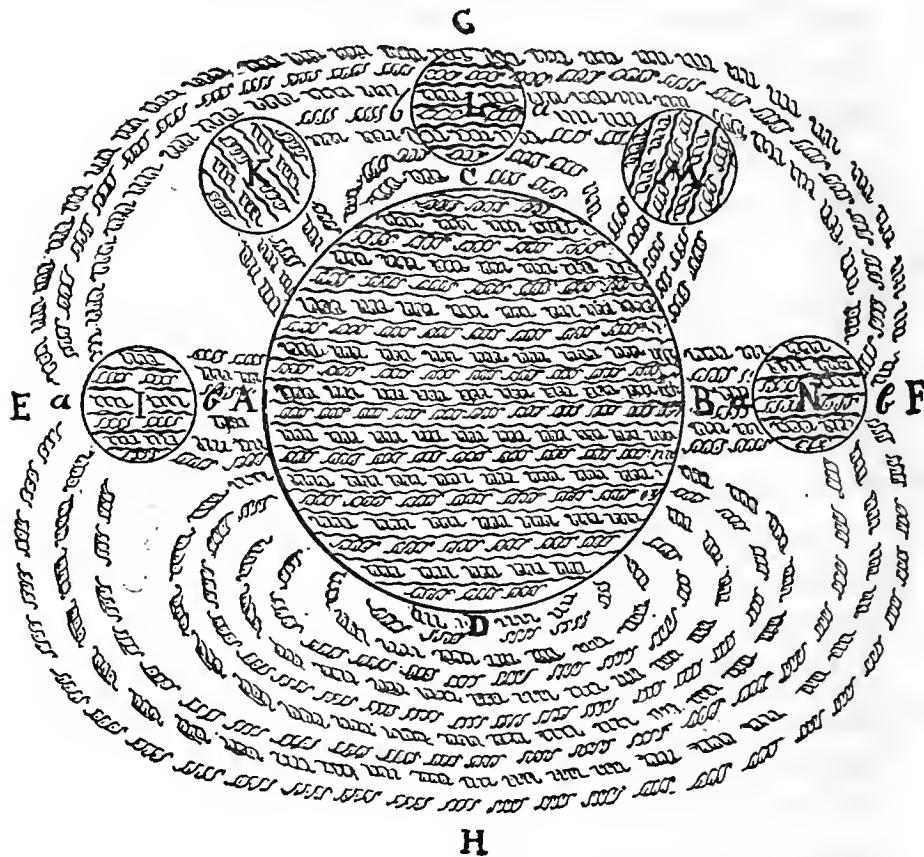
f. Art. CLXXXII, *ibidem*.

c. Art. CLXXIX, p. 307.

g. Art. CLXXXIII, *ibidem*.

d. Art. CLXXX, p. 309.

tempore Boreales transfire à B ad A per medium Terram, & reverti ab A ad B per aërem circumfusum : quia meatus, per quos ab unâ parte | ad aliam venerant, sunt tales, ut per ipsos regredi non possint.



CXLVII.

*Quod difficiilius trans-
eant per aërem,
aquam, & terram ex-
teriorem, quam per
interiorem.*

Interim verò, quot novæ semper accedunt à partibus cœli E & F, tot per alias partes cœli G & H abscedunt, vel in itinere dissipantur, & figuræ suas amittunt ; non quidem transeundo per medium Terræ regionem : quia ibi meatus habent ad mensuram suam excavatos, per quos sine ullo offendiculo celerrimè fluunt; sed redeundo per aërem, aquam & alia corpora terræ ex-

5

10

terioris, in quibus nulos ejusmodi meatus habentes, multò difficiliùs moventur, particulisque secundi & tertii elementi assiduè occurruunt, quas cùm loco expellere laborant, interdum ab ipsis comminuuntur.

5 Jam verò, si fortè istæ particulæ striatæ magnetem ibi offendant, cùm in eo inveniant meatus ad suam figuram conformatos, eodemque modo dispositos ac meatus terræ interioris, ut paullò antè diximus, non dubium est, quin multò faciliùs per illum transeant, 10 quàm per aërem vel alia corpora terræ exterioris : saltem cùm iste magnes ita situs est, ut habeat suorum meatuum orificia conversa versus eas Terræ partes, à quibus veniunt eæ particulæ striatæ, quæ per illa liberè ingredi possunt.

15 Et quemadmodum in Terrâ, sic in magnete, punctum medium ejus partis, in quâ sunt orificia meatuum, per quæ ingrediuntur particulæ striatæ venientes ab Australi cœli parte, dicemus polum Australem; punctum autem medium alterius partis, per quam hæ particulæ striatæ egrediuntur, & aliæ venientes à Septentrione ingrediuntur, dicemus polum, Borealem. Nec moramur, quòd vulgò alii polum, quem vocamus Australem, vocent Borealem; neque enim eâ de re vulgus, cui soli jus competit nomina rebus malè convenientia frequenti usu approbandi, loqui solet. 25

Cùm autem hi poli magnetis non respiciunt eas Terræ partes, à quibus veniunt eæ particulæ striatæ, quibus liberum transitum præbere possunt, tunc istæ particulæ striatæ obliquè in magnetis meatus irruentes, 30 illum impellunt eâ vi quam habent, ad perseveran-

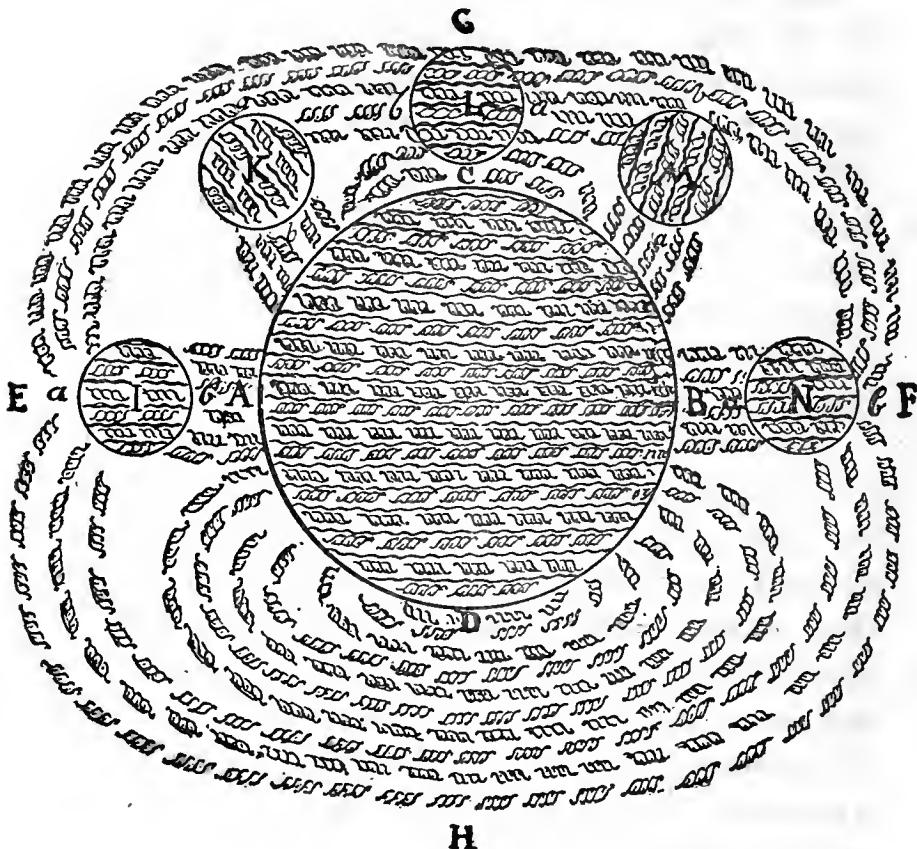
a. Propriété 1, p. 284 ci-avant, l. 12.

CXLVIII.
*Quòd facilius transeant
per magnetem, quàm
per alia corpora hu-
jus terræ exterioris.*

CXIX.
Qui sint poli magnetis.

CL.
*Cur isti poli se conver-
tant versus polos Ter-
ræ.*

dum in suo motu secundūm lineas rectas, donec ipsum ad naturalem situm reduxerint : sicque quoties à nullā externā vi retinetur, | efficiunt, ut ejus polus Australis versus polum Terræ Borealem convertatur, & Bo-



realis versus Australem : quoniam eæ quæ à Terræ 5
polo Boreali per aërem ad Austrum tendunt, venere
priùs ab Australi cœli parte per medium Terram, &
venere à Boreali quæ ad Boream revertuntur.

Efficiunt etiam ut magnes, pro diversis terræ locis
quibus insistit, unum ex polis suis altero magis aut 10

a. Propriété 2, p. 284, l. 15.

CLI.

*Cur etiam certâ ra-
tione versus ejus cen-
trum se reclinent^a.*

minùs versus illam inclinet. Nempe in Æquatore quidem *a*, polus Australis magnetis *L*, versus *B* Borealem Terræ; & *b*, Bo|realis ejusdem magnetis, versus Australem Terræ dirigitur; ac neuter altero magis deprimitur, quia particulæ striatae cum æquali vi ab utrâque parte ad illos accedunt. Sed in polo Terræ Boreali polus *a* magnetis *N* omnino deprimitur, & *b* ad perpendicularum erigitur. In locis autem intermediis, magnes *M* polum suum *b* magis aut minùs erigit, & polum *a* magis aut minùs deprimit, prout magis aut minùs vicinus est polo Terræ *B*. Quorum caussa est, quòd Australes particulæ striatae, magnetem *N* ingressuræ, ab interioribus Terræ partibus per polum *B* secundùm lineas rectas surgant; Boreales verò, ab hemisphærio Terræ *D A C*, circumquaque per aërem versus eundem magnetem *N* venientes, non magis obliquè progredi debeant, ut ad ejus superiorem partem, quàm ut ad inferiorem accedant: Australes verò ingressuræ magnetem *M*, à toto Terræ tractu qui est inter *B* & *M* ascendentes, vim habeant ejus polum *a* obliquè deprimenti, nec à Borealibus, quæ à tractu Terræ *A C* ad alium ipsius polum *b* non minùs facilè accedunt, cùm erectus est, quàm cùm depresso, impedianter.

Cùm autem istæ particulæ striatae per singulos magnetes eodem planè modo ac per Terram fluant, non aliter duos magnetes sphæricos unum ad alium, quàm ad totam Terram debent convertere. Notandum enim ipsas circa unumquemque magnetem multò majore copiâ semper esse congregatas, quàm in aëre inde remoto: quia nempe in magnete habent meatus, per

a. Propriété 3, p. 284, l. 18.

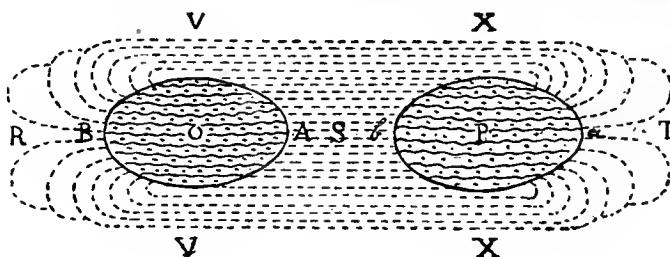
CLII.
Cur unus magnes ad alium se convertat & inclinet, eodem modo atque ad terram^a.

quos multò faciliùs fluunt quàm per aërem circumjacentem, à quo idcirco juxta magnetem retinentur; ut etiam, propter meatus quos habent in Terrâ interiore, major est earum copia in toto aëre, aliisque corporibus Terram ambientibus, quàm in cœlo. Et ita, quantum ad vim magneticam, eadem planè omnia putanda sunt de uno magnete, respectu alterius magnetis, ac de Terrâ, quæ ipsa maximus magnes dici potest. 5

CLIII.

Cur duo magnetes ad invicem accedant, & quæ fit cujusque sphæra adivitatis^a.

Neque verò duo magnetes se tantùm ad invicem convertunt, donec polus Borealis unius polum Australem alterius respiciat; sed præterea postquam sunt ita conversi, ad invicem accedunt, donec se mutuò contingant, si nihil ipsorum motum impedit. Notandum enim est particulas striatas celerrimè moveri, quamdiu versantur in meatibus magnetum, quia ibi feruntur impetu primi elementi ad quod pertinent; cùmque inde egrediuntur, occurrere particulis aliorum corporum, easque propellere, quoniam hæ, ad secundum aut tertium elementum pertinentes, non tantum habent celeritatis. Ita illæ quæ transeunt per magnetem O, 15 20



celeritate quâ feruntur ab A ad B, atque à B ad A, vim acquirunt ulteriùs progrediendi secundùm lineas

16 quod] quem (1^{re} édit.).

a. Propriété 4, p. 284, l. 21.

rectas versus R & S, donec ibi tam multis particulis secundi aut tertii elementi occurrerint, ut ab ipsis utrumque reflectantur versus V. Totumque spatium RVS per quod ita sparguntur, vocatur sphæra virtutis,
 5 sive activitatis, hujus magnetis O; quam patet eò majorem esse debere, quò magnes est major, præsertim quò longior secundùm lineam A B, quia particulæ striatæ longius per illum progredientes majorem agitationem acquirunt. Ita etiam quæ transeunt per
 10 magnetem P, rectâ utrumque pergunt versus S & T, atque inde reflectuntur versus X, totumque aërem in sphærâ suæ activitatis contentum propellunt; sed non ideò expellunt, si nullum habeat locum | quò possit recedere, ut nullum habet, cùm istorum magnetum
 15 sphæræ virtutis sunt ab invicem disjunctæ. Sed cùm in unam coalescant, tunc primò facilius est particulis striatis, quæ veniunt ab O versus S, rectâ pergere usque ad P in locum earum quæ ex T per X ad S & b revertebantur, quām reflecti versus V & R, quò non
 20 difficulter pergunt venientes ab X; faciliusque est ve- nientibus à P ad S pergere usque ad O, quām reflecti versus X, quò etiam non difficulter pergunt venientes ab V; sicque istæ particulæ striatæ non aliter transeunt per hos duos magnetes O & P, quām si unicus esset.
 25 Deinde facilis est particulis striatis, rectâ pergentibus ab O ad P, atque à P ad O, aërem intermedium expellere ab S versus R & T in locum magnetum O & P, sicque efficere, ut hi magnetes ad invicem acce-
 30 dant, donec se contingant in S, quām per totum istum aërem eniti ab A ad b, atque ab V ad X; quæ duæ viæ breviores fiunt, cùm hi duo magnetes ad invicem

*



accedunt, vel, si unus retineatur, cùm saltem alter ad ipsum venit.

CLIV.

Cur inter dum se invicem refugiant^a.

Poli autem cognomines duorum magnetum, non sic ad invicem accedunt, sed contrà potius, si nimis prope admoveantur, recedunt. Particulæ enim striatæ ab eo unius magnetis polo, qui alteri magneti obversus est, venientes, cùm hunc alterum ingredi non possint, spatiū aliquod exigunt inter istos duos magnetes quò transeant, ut ad alium magnetis ex quo egressæ sunt polum revertantur. Nempe egredientes ab O per po-



lum A, cùm ingredi non possint in P per ejus polum *a*, spatiū aliquod exigunt inter A & *a*, per quod transeant versus V & B, atque vi, quā motæ sunt à B ad A, pellunt magnetem P; sicque egredientes à P pellunt magnetem O: saltem cùm eorum axes BA & *ab* sunt in eādem lineā rectā. Sed cùm tantillo magis in unam partem quām in aliam inflexi sunt, tunc isti magnetes se convertunt, modo paullò antè explicato; vel si hæc eorum conversio impediatur, non autem motus rectus, tunc rursus unus magnes alium fugat secundūm lineam rectam. Ita si magnes O, exiguæ cymbæ impositus, aquæ sic innatet, ut semper ejus axis maneat ad perpendicularē erectus, & magnes P, cuius polus Australis Australi alterius obversus est, manu moveatur versus Y, hinc fiet, ut magnes O recedat versus Z, antequam à magnete P tangatur. In quacunque enim partem cymba se convertat, requiritur semper aliquod spatiū inter istos duos magnetes, ut particulæ striatæ, ex iis per po-

a. Propriété 5, p. 284, l. 23.

los A & a egredientes, versus V & X transire possint.

- Et ex his facillimè intelligitur, cur si magnes sece-
tur piano parallelo lineæ per ejus polos ductæ, seg-
mentumque liberè suspendatur supra magnetem ex
5 quo resectum est, sponte se convertat, & situm con-
trarium ejus quem priùs habuerat, affectet; ita ut, si
partes A & a priùs junctæ fuerint, item-
que B & b, postea b vertat se versus A,
& a versus B: quia nempe antea pars
10 Australis unius Australi alterius juncta
erat, & Borealis Boreali, post divisionem
verò particulæ striatæ per Australem
partem unius egressæ, per Borealem alterius ingredi
debent; & egressæ per Borealem, ingredi per Australem.
15 Manifestum etiam est, cur si magnes dividatur piano,
lineam per polos ductam ad angulos
rectos secante, poli segmentorum, quæ
ante sectionem se mutuò tangebant, ut
b & a, sint contrariæ virtutis: quia parti-
20 culæ striatæ, quæ per unum ex ipsis polis egrediuntur,
per alium ingredi debent.

- Nec minùs manifestum est, eandem esse vim in quâ-
vis magnetis parte ac in toto: neque enim ista vis alia
est in polis, quâm in reliquis partibus, sed tantùm
25 major videtur, quia per illos egrediuntur particulæ
striatæ, quæ per longissimos magnetis meatus transie-
runt, & quæ inter omnes ab eâdem parte venientes
mediae sunt: saltem in magnete sphærico, ad cuius

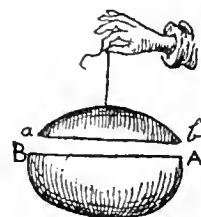
a. Propriété 6, p. 284, l. 25. — Voir t. IV, p. 469.

b. Propriété 7, p. 285, l. 1.

c. Propriété 8, *ibid.*, l. 5.

CLV.

*Cur segmentorum ma-
gnetis partes, quæ
antefectionem junctæ
erant, se mutuò etiam
refugiant^a.*



CLVI.

*Cur duo puncta, quæ
priùs in uno magnetæ
contigua erant, in
ejus fragmentis sint
poli diversæ virtu-
tis^b.*

CLVII.

*Cur eadem sit vis in
quâvis magnetis
parte, ac in toto^c.*

exemplum in reliquis ibi poli esse censemur, ubi maxima vis apparet. Nec etiam ista vis alia est in uno polo quam in alio, nisi quatenus particulæ striatæ, per unum ingressæ, per alium egrediuntur: atqui nulla est tantilla pars magnetis, in qua, si habent ingressum, non habeant etiam egressum.

5

CLVIII.

Cur magnes suam vim ferro sibi admoto communicet^a.

Nec mirum est, quod ferrum, magneti admotum, vim magneticam ab illo acquirat. Jam enim habet meatus recipiendis particulis striatis idoneos, nihilque ipsi deest ad istam vim acquirendam, nisi quod exiguae quædam ramulorum, ex quibus ejus ramenta constant, extremitates hinc inde in ipsis meatibus prominant; quæ omnes versus unam & eandem partem fletri debent, in iis meatibus per quos transire possunt particulæ striatae ab Austro venientes, & versus oppositam in aliis. Atqui, magnete admoto, particulæ striatae, magnâ vi & magnâ copiâ, torrentis instar, in ferri meatus irruentes, istas ramulorum extremitates hoc pacto inflectunt; ac proinde ipsi dant id omne, quod in eo ad vim magneticam desiderabatur.

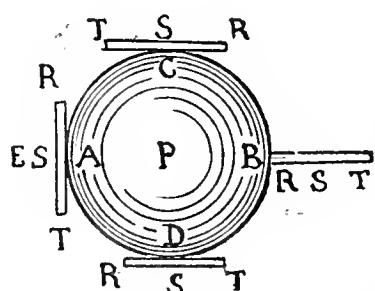
10

15

20

CLIX.

Cur ferrum pro variis modis, quibus magneti admovetur, ipsam diversimode recipiat^b.



Et quidem pro variis partibus magnetis, ad quas ferrum applicatur, varie accipit istam vim. Sic pars R ferri RST, si applicetur polo Boreali magnetis P, fiet polus Australis ferri, quia per illam ingredientur particulæ striatae ab Austro venientes, & per partem T ingredientur Boreales, ex polo A per

25

a. Propriété 9, p. 285, l. 10.

b. Propriété 10, *ibid.*, l. 12.

aërem reflexæ. Eadem pars R, si jacet supra æquatorum magnetis, & respiciat ejus polum Borealem, ut in C, fiet rursus polus Australis ferri; sed si invertatur & respiciat polum Australem, ut in D, tunc amittet vim poli Australis, & fiet polus Borealis. Denique, si S pars media istius ferri tangat polum magnetis A, particulæ striatæ Boreales, illud ingressæ per S, utrumque egredientur per R & T; sicque in utrâque extremitate recipiet vim poli Australis, & in medio vim poli Borealis.

Quæri tantum potest, cur istæ particulæ striatæ, ex magnetis polo A ferri partem S ingredientes, non rectâ pergant versus E, sed potius hinc inde reflectantur versus R & T; sicque hoc ferrum secundùm suam longitudinem, potius quam secundùm latitudinem, vim magneticam recipiat. Sed facilis responsio est, quia multò magis apertas & faciles vias inveniunt in ferro, quam in aëre, à quo idcirco versus ferrum reflectuntur.

Facilis etiam responsio est, si quæratur cur magnes nihil amittat de suâ vi, cùm eam ferro communicat. Nulla enim in magnete mutatio fit, propterea quod particulæ striatæ, ex eo egredientes, ferrum potius quam quodvis aliud corpus ingrediuntur: nisi forsan quod, liberiùs per ferrum quam per alia corpora transeundo, copiosius etiam ex magnete, cùm ferrum ei adjunctum est, egrediantur; quo tantum abest, ut ejus vis minuatur, quin potius augetur.

¹ reflexæ] reflexas (*1^{re} édit.*).

a. Propriété 11, p. 285, l. 14.

b. Propriété 12, *ibid.*, l. 17.

CLX.

*Cur ferrum oblongum
eam non recipiat, nisi
secundum suam lon-
gitudinem^a.*

CLXI.

*Cur magnes nihil amit-
tat de suâ vi, quam-
vis eam ferro com-
municet^b.*

CLXII.

Cur hæc vis celerrimè ferro communicetur, sed diuturnitate temporis in eo confirmetur^a.

CLXIII.

Cur chalybs ad eam recipiendam aptior fit, quam vilius ferrum^b.

CLXIV.

Cur major ei communicetur à perfectiore magnete quam à minus perfedo^c.

CLXV.

Cur ipsa etiam terram magneticam ferro tribuat^d.

Et brevissimo tempore ista vis ferro accedit, quia particulæ striatæ celerrimè per ipsum fluunt; sed longâ morâ in eo confirmatur, quia quò diutius ramulorum extremitates in unam partem flexæ manserunt, eò difficiliùs in contrariam reflectuntur. 5

Et chalybs istam vim majorem accipit quam vilius ferrum, quia plures & perfectiores habet meatus, particulis striatis recipiendis idoneos. Eamque constanter servat, quia ramulorum in iis meatibus prominentium extremitates habet minùs flexiles. 10

Et major ei communicatur à majore & perfectiore magnete: tum quia particulæ striatæ, majori cum impetu in ejus meatus irruentes, ramulorum in iis prominentium extremitates magis inflectunt; tum etiam quia plures simul eò ruentes, plures ejusmodi meatus sibi aperiunt. Notandum enim est, plures esse tales meatus in chalybe, qui scilicet ex solis ferri ramentis constat, quam in magnete, in quo multum est materiæ lapideæ, cui ferri ramenta infixa sunt; atque ideo, cùm paucæ tantùm particulæ striatæ ex magnete debili ferrum ingrediantur, non omnes ejus meatus aperiunt, sed paucos tantùm, & quidem illos, qui extremitatibus ramulorum quam-maximè flexilibus claudebantur. 15

Unde fit, ut etiam vile ferrum, in quo scilicet istæ ramulorum extremitates sunt valde flexiles, ab ipsâ Terrâ, magnete quidem maximo, sed admodum de- 25

a. Propriété 13, p. 285, l. 19.

b. Propriété 14, *ibid.*, l. 22. — Voir t. IV, p. 470.

c. Propriété 15, *ibid.*, l. 24.

d. Propriété 16, *ibid.*, l. 26.

bili, nonnullam vim magneticam brevissimo tempore possit accipere. Nempe si sit oblongum, nullâ tali vi adhuc imbutum, & unâ suâ extremitate versus Terram inclinetur, protinus ex hoc solo acquireret, in istâ 5 extremitate versus Terram inclinatâ, vim poli Australis in his Borealibus regionibus ; & momento illam amittet, ac planè contrariam acquireret, si eadem ejus extremitas attollatur, & opposita deprimatur.

Sed si quæratur, cur ista vis in Terrâ, maximo magnete, debilior sit quàm in aliis minoribus, respondeo, me non putare illam esse debiliorem, sed potius multò fortiorem, in mediâ illâ Terræ regione, quam totam particulis striatis perviam esse suprà dictum est^b; verùm istas particulas striatas, ab ipsâ egressas, maximâ 15 ex parte reverti per interiore illam superioris Terræ regionis crustam, ex quâ metalla oriuntur, & in quâ sunt etiam multi meatus iis recipiendis idonei ; atque idcirco per paucas usque ad nos pervenire. Judico enim istos meatus, tum in illâ crustâ interiore, tum 20 etiam in magnetibus, & ferri ramentis, quæ in venis hujus exterioris continentur, planè alio modo | conversos esse, quàm meatus mediæ regionis : ita ut particulæ striatae, quæ per hanc medium regionem ab Austro ad Boream fluunt, revertantur à Boreâ ad 25 Austrum per omnes quidem superioris partes, sed præcipue per ejus crustam interiore, itemque per magnetes & ferrum exterioris ; quò cùm maxima earum pars se conferat, paucæ supersunt quæ per hunc nostrum aërem, & alia circumjacentia corpora,

CLXVI.

Cur vis magnetica in Terrâ debilior sit, quàm in parvis magnetibus^a.

a. Propriété 17, p. 286 l. 1.

b. Art. cxxxiii et seq., p. 275.

meatibus idoneis destituta, sibi viam quærant. Quæ si rectè conjicio, magnes è terrâ excisus, & in cymbâ super aquam liberè collocatus, eandem illam faciem, quâ semper antea, dum terræ hærebat, Septentriones spectavit, debet adhuc in Septentriones convertere : ut Gilbertus, virtutis magneticæ præcipuus indagator, & ejus quæ in Terrâ est primus inventor, expertum se esse affirmat. Nec moror quòd alii contrarium putent se vidisse ; forsan enim iis imposuit, quòd cùm illa ipsa pars terræ, ex quâ magnetem excidi curaverant, esset magnes, poli magnetis excisi ad eam se converterent : ut paullò antè dictum est, unius magnetis fragmentum ad aliud converti.

CLXVII.

*Cur acus magnete tacitæ
semper suæ virtutis
polos in extremitatibus suis habeant^a.*

Jam verò, cùm ista virtus magneticæ non communicetur ferro oblongo, nisi secundùm ejus longitudinem : certum est acum ipsâ imbutam suas semper extremitates versus easdem terræ partes debere convertere, versus quas magnes sphæricus polos suos convertit ; & semper ejusmodi acus suæ magneticæ virtutis polos in extremitatibus istis præcisè habere.

CLXVIII.

*Cur poli magneticæ
virtutis non semper
accuratè versus Ter-
ræ polos dirigantur,
sed ab iis variè decli-
nent^b.*

Et quia faciliùs earum extremitates à reliquis partibus dignosci possunt, quàm poli magnetis, ipsarum ope notatum est, magneticæ virtutis polos non ubique Terræ pollos accuratè respicere, sed variè variis in locis ab iis declinare. Cujus declinationis cauſa, ut jam antè Gilbertus animadvertisit, ad solas inæqualitates quæ sunt in hac terræ superficie, referri debet. Manifestum enim est, in unis hujus exterioris terræ partibus, multò plura ferri ramenta, pluresque ma-

a. Propriété 18, p. 286 l. 3.

b. Propriété 19, *ibid.*, l. 6.

gnetes reperiri, quām in aliis: quo fit, ut particulæ striatae, à terrâ interiori egredientes, majori copiâ versus quædam loca fluant, quām versus alia, sicque ab itineribus suis sæpe deflectant. Et quia polarum magnetis, vel extremitatum acūs, conversio pendet à solo cursu istarum particularum, omnes earum inflectiones sequi debet. Hujusque rei experimentum facere licet in magnete, cuius figura non sit sphærica: nam si acus exigua supra diversas ejus partes collocetur,
 5 non semper eodem planè modo ad ejus polos se convertet, sed sæpe ab ipsis aliquantum declinabit. Nec putandum est in eo disparem esse rationem, quòd inæqualitates, quæ sunt in extimâ terræ superficie, ad totam ejus molem comparatæ, perexiguæ sint; non
 10 enim cum ipsâ, sed cum acubus & magnetibus in quibus declinatio fit, sunt comparandæ, sicque satis magnas esse appetet.

Sunt qui dicunt, istam declinationem non semper in iisdem terræ locis eandem manere, sed cum tempore mutari. Quod minimè mirum videri debet: non modò quia ferrum quotidie ex unis terræ partibus in alias ab hominibus transfertur, sed etiam quia ejus glebæ, quæ sunt in hac terrâ exteriore, quibusdam in locis cum tempore corrupti possunt, & aliæ in aliis generari, sive ab interiore terrâ submitti.
 25

Sunt etiam qui dicunt, istam declinationem nullam esse | in magnete sphærico, supra polum suum Australem in his Borealibus regionibus, vel supra Borealem

CLXIX.

Cur etiam interdum ista declinatio cum tempore mutetur^a.

CLXX.

Cur in magnete supra unum ex suis polis eredo minor esse possit, quām cùm ejus

15 &] aut (*1^{re} édit.*).

a. Propriété 20, p. 286, l. 8.

*poli æqualiter à
Terrâ distant^a.*

in Australibus, perpendiculariter stante, illumque hoc paœto cymbæ impositum, quandam æquatoris sui partem semper accurate eandem versus Boream, & oppositam versus Austrum convertere. Quod an verum sit, nullo mihi adhuc experimento compertum est. Sed facilè mihi persuadeo non omnino eandem, nec fortè etiam tantam esse declinationem, in magnete ita constituto, quàm in eo cuius poli æqualiter à Terrâ distant. Nam particulæ striatæ, in hac superiore Terræ regione, non modò per lineas æqualiter ab ejus centro distantes ab uno polo ad alium revertuntur, sed etiam ubique (præterquam sub æquatore) nonnullæ ab interioribus ejus partibus ascendunt : & magnetis supra polos erecti conversio ab his ultimis, declinatio verò à prioribus præcipuè dependet.

5 10 15

CLXXI.
*Cur magnes trahat
ferrum^b.*

Præterea magnes trahit ferrum, sive potius magnes & ferrum ad invicem accedunt; neque enim ulla ibi tractio est, sed statim atque ferrum est intra sphæram activitatis magnetis, vim ab eo mutuatur, & particulæ striatæ, ab utroque egredientes, aërem intermedium expellunt: quo fit, ut ambo ad invicem non aliter quàm duo magnetes accedant. Imò etiam ferrum liberiùs movetur quàm magnes, quia constat iis tantùm ramentis, in quibus particulæ striatæ suos habent meatus, magnes autem multâ materiâ lapideâ gravatur.

20 25

CLXXII.
*Cur magnes armatus,
multò plus ferri susti-
neat, quàm nudus^c.*

Sed multi mirantur magnetem armatum, sive laminam ferream magneti adjunctam, plus ferri posse sustinere, quàm solum magnetem. Cujus tamen ratio

a. Propriété 21, p. 286, l. 9.

b. Propriété 22, *ibid.*, l. 13.

c. Propriété 23, *ibid.*, l. 14.

detegi potest ex eo, quòd etiamsi plus sibi appensi ferri sustineat, | non tamen idcirco plus ad se alliciat, si vel minimum ab eo removeatur; nec etiam plus sustineat, si corpus aliquod, quantumvis tenue, interjaceat :
 5 hinc enim appareat, istam majorem ejus vim ex solâ differentiâ contactûs oriri : quòd nempe laminæ ferreæ meatus aptissimè congruant cum meatibus ferri ipsi appensi, & ideo particulæ striatæ, per hos meatus ex uno ferro in aliud transeuntes, omnem aërem intermedium expellant, efficiantque ut eorum superficies, se invicem immediatè contingentes, difficillimè disjungantur: jamque suprà ostensum est^a, nullo glutino duo corpora melius ad invicem posse alligari, quam immediato contactu. Meatus autem magnetis non
 10 ita congruunt cum meatibus ferri, propter materiam lapideam quæ in eo est; hincque fit, ut semper aliquantulum spatii inter magnetem & ferrum debeat remanere, per quod particulæ striatæ ex unius meatibus ad meatus alterius perveniant.
 15 Mirantur etiam nonnulli, quòd quamvis poli magnetis contrariæ virtutis esse videantur, se tamen invicem juvent ad ferrum sustinendum : ita ut, si ambo laminis ferreis armentur, possint ferè duplo plus ferri simul sustinere, quam unus solus. Nempe,
 20 si AB est magnes, cuius polis adjunctæ sunt laminæ CD & EF, ita utrumque prominentes, ut ferrum GH iis applicatum superficie satis latâ ipsas tangat : hoc ferrum GH

CLXXXIII.

Cur ejus poli, quamvis contrarii, se invicem juvent ad ferrum sustinendum^b.

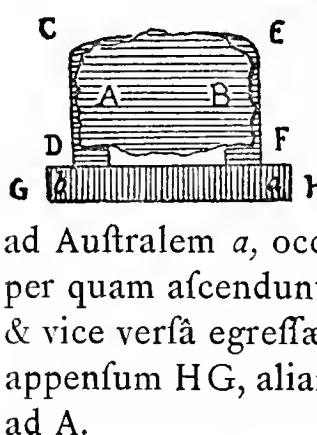


a. Pars II, art. LV, p. 71.

b. Propriété 24, p. 286, l. 16.

duplo ferè gravius esse potest, quām si ab unā tantū ex ipsis laminis sustineretur. Sed hujus rei ratio evidens est, ex motu particularum striatarum jam explicato : quamvis enim in eo contrariæ sint, quod quæ per unum polum ingrediuntur, non possint etiam ingredi per alium, hoc non impedit quominus in sustinendo ferro consentiant; quia venientes ab Australi

5



magnetis polo A, per laminam chalybeam CD reflexæ, ingrediuntur unam ferri partem b, in quā faciunt ejus polum Borealem ; atque inde fluentes usque ad Australē a, occurunt alii laminæ chalybeæ F E, per quam ascendunt ad B, polum magnetis Borealem ; & vice versa egressæ ex B, per armaturam EF, ferrum appensum HG, aliamque armaturam DC, revertuntur ad A.

10

15

20

25

30

Hic autem motus particularum striatarum per magnetem & ferrum non ita videtur consentire cum motu circulari ferrearum rotularum, quæ, turbinis instar contortæ, diutius gyrant è magnete pendentes, quām cùm ab eo remotæ terræ insistunt. Et sanè, si particulæ striatæ motu tantū recto agerentur, & singulos ferri meatus per quos ingredi debent, è regione meatuum magnetis ex quibus egrediuntur, offendere, judicarem eas fistere debere gyrationem istarum rotularum. Sed quia semper ipsæmet gyrant, unæ in unam partem, aliæ in contrariam, & obliquè transfire debent ex meatibus magnetis in meatus ferri, quomodo cunque rotula vertatur, æquè facile in ejus meatus ingrediun-

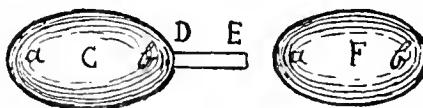
CLXXIV.
*Cury gratio rotulae fer-
ræ, à vi magnetis cui
appensa est, non im-
pediatur^a.*

a. Propriété 25, p. 286, l. 18. — Voir t. IV, p. 470.

tur, ac si esset immota, minùsque ipsius motus impeditur à contactu magnetis, cùm ei sic appensa gyratur, quàm à contactu Terræ, cùm suo pondere illam premit.

Variis modis vis unius magnetis augetur vel minuitur, alterius magnetis aut ferri accessu. Sed una in hoc generalis regula est, quòd quoties ita siti sunt isti magnetes, ut unus in alium particulas striatas mittat, se invicem juvent; contrà autem, si unus ab alio eas abducat, sibi obstant. Quia quò celerius & copiosius
 5 istae particulæ per unumquemque magnetem fluunt, eò major in eo est virtus, & magis agitatæ, ac plures, ab uno magnete vel ferro in alium mitti possunt, quàm eo absente ab aëre, aliote ullo corpore in ejus locum constituto. Sic non modò, cùm polus Australis unius
 10 magnetis polo Boreali alterius conjunctus est, se invicem juvant ad ferrum aliis suis polis appensum sustinendum; sed etiam cùm disjuncti sunt, & ferrum inter utrumque collocatur. Exempli gratiâ, magnes C juvatur à magnete F, ad ferrum D E sibi conjunctum
 15 retinendum; & vice versa, magnes F juvatur a magnete C, ad hujus ferri extremitatem E in aëre sustinendam: potest enim esse tam gravis, ut ab eo solo sic sustineri non posset, si
 20 alia extremitas D alteri corpori quàm magneti C inniteretur.

Sed interim quædam vis magnetis F impeditur à magnete C, nempe illa quam habet ad ferrum D E ad



18 Exempli gratiâ] Ex. gr. (*1^{re} édit.*).

a. Propriété 26, p. 286, l. 20.

CLXXV.

Quomodo & quare vis unius magnetis augetur vel minuat vim alterius^a.

CLXXVI.

Cur magnes quantum-vis fortis, ferrum sibi

*non contiguum, à
magnete debiliore at-
trahere non posse^a.*

se alliciendum. Notandum enim est hoc ferrum, quādiū tangit magnetem C, attrahi non posse à magnete F quem non tangit, etiam si hunc illo multò potentiorē esse supponamus. Cujus ratio est, quod particulæ striatæ per hos duos magnetes, & per hoc ferrum, tanquam per unicum magnetem, modo suprà explicato^b transeuntes, æqualem ferè habeant vim in toto spatio quod est inter C & F, nec idèo possint ferrum D E, non solā istâ vi magneticâ, sed | insuper contactu suo magneti C alligatum, versus F adducere.

CLXXVII.

*Cur magnes debilis,
aut ferrum, à ma-
gnete fortiori fer-
rum sibi contiguum
posse detrahere^c.*

Atque hinc patet, cur sæpe magnes debilis, aut exiguum ferrum, detrahat aliud ferrum à magnete fortiore. Notandum enim est hoc nunquam fieri, nisi cùm magnes debilior tangit illud ferrum, quod detrahit à magnete fortiori. Quippe, cùm duo magnetes ferrum oblongum polis dissimilibus tangunt, unus in unâ extremitate, alias in aliâ, & deinde isti duo magnetes ab invicem removentur, ferrum intermedium non semper debiliori, nec etiam semper fortiori, sed modò uni, modò alteri adhæret : nullamque puto esse rationem, cur uni potius quām alteri adhæreat, nisi quod eum cui adhæret, in majori superficie quām alium tangat.

CLXXVIII.

*Cur in his Borealibus
regionibus, polus Au-
stralis magnetis sit
fortior Boreali^d.*



Ex eo verò, quod magnes F juvet magnetem C ad ferrum D E sustinendum, manifestum est cur ille polus magnetis, qui

5

15

20

25

a. Propriété 27, p. 286, l. 23.

b. Art. CLIII, p. 292.

c. Propriété 28, p. 286, l. 26..

d. Propriété 29, p. 287, l. 3.

à nobis vocatur Australis, plus ferri sustineat quam alter, in his Borealibus regionibus: etenim à Terrâ maximo magnetè juvatur, eodem planè modo ac magnes C à magnetè F; contrâ autem alias polus, propter situm non convenientem, à Terrâ impeditur.

Si paullò curiosius consideremus, quo pacto limatura ferri circa magnetem se disponat, multa ejus ope advertemus, quæ haec tenus dicta confirmabunt. Nam in primis notare licet, ejus pulvisculos non confusè coacervari, sed unos aliis incumbendo, quosdam quasi tubulos componere, per quos particulæ striatæ liberiùs quam per aërem fluunt, quique idcirco earum vias designant. Quæ viæ ut clarè ipsis oculis cerni possint, spargatur aliquid istius limaturæ supra planum, in quo sit foramen cui magnes sphæricus ita immissus sit, ut polis suis utrumque planum tangat, eo modo quo Astronomorum globi Horizontis circulo immitti solent, ut sphæram rectam repræsentent, & limatura ibi sparsa disponet se in tubulos, qui flexus particularum striatarum circa magnetem, sive etiam circa globum Terræ, à nobis supra descriptos^b exhibebunt. Deinde, si alias magnes eodem modo isti plano juxta priorem inseratur, & polus Australis unius Borealem alterius respiciat, limatura circumsparsa ostendet etiam, quo pacto particulæ striatæ per istos duos magnetes tanquam per unicum moveantur. Ejus enim tubuli, qui ab uno ex polis se mutuò respicientibus ad alium porrigitur, erunt omnino recti; alii verò, qui ab uno ex adversis polis ad alium pertin-

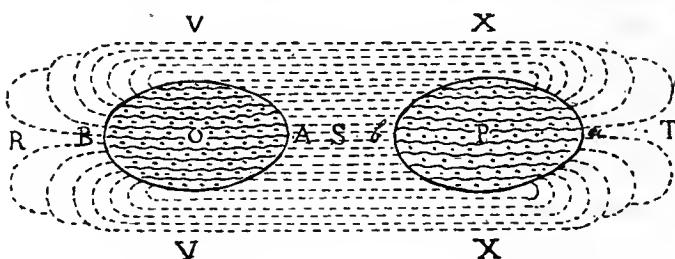
CLXXIX.

De iis quæ observari possunt in ferri limaturâ circa magnetem sparsâ.

a. Propriété 30, p. 287, l. 6.

b. Art. cxlv, p. 287.

gent, erunt circa magnetes inflexi : ut h̄ic sunt lineæ
BRVXT α . Notari etiam potest, cūm aliquid limaturæ



ferri ex polo, ex. gr. Australi, unius magnetis pendet, si polus Australis alterius magnetis infrà positi versus illam convertatur, & paullatim ei appropinquetur, quo pacto tubuli ex eâ confecti primò sursum se retrahunt & inflectunt : quia scilicet eæ particulæ striatæ, quæ per illos fluunt, repelluntur ab aliis quæ veniunt à magnete inferiore. Ac deinde, si iste inferior magnes multò potentior sit superiore, tubuli isti dissolvuntur, & limatura decidit in inferiorem : quia scilicet particulae striatæ ex hoc inferiori ascendent, impetum faciunt in singulos istius limaturæ pulviculos, quos cūm ingredi non possint, nisi per easdem illorum superficies quibus magneti superiori adhærent, eos ab hoc superiore disjungunt. Contrà verò, si polo Australi superioris magnetis, cui limatura ferri adhæret, polus Borealis inferioris obvertatur, hæc limatura tubulos suos rectâ versus inferiorem dirigit, & quantum potest producit : quia utrumque particulis striatis, ab uno magnete in alium transeuntibus, viam præbent; sed non ideo à superiori separatur, nisi priùs inferiorem tetigerit, propter vim contactūs, de quâ egimus

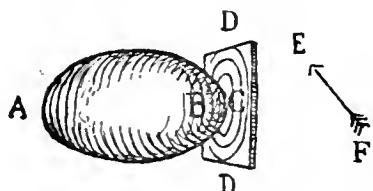
paullo antè^a. Atque propter istam eandem vim, si limatura, magneti quantumvis forti adhærens, tangatur ab alio debiliiori magnete, vel tantum à ferreo aliquo bacillo, nonnullæ ejus partes fortiorum magnetem relinquent, & debiliorem, sive ferreum bacillum, sequentur : illæ scilicet, quæ majori superficie hunc quām illum tangent. Cùm enim exiguæ istæ superficies variæ sint & inæquales, semper accidit, ut quasdam limaturæ particulas uni magneti vel ferro, alias alteri firmius jungant.

Lamina ferrea, quæ, polo magnetis admota, ejus vim sustinendi ferri multum auget, ut antè dictum est, impedit ejusdem vim ferri ad se alliciendi aut convertendi. | Nempe lamina DCD impedit ne magnes AB, cuius polo adjuncta est, acum EF ad se alliciat aut convertat. Jam enim advertimus particulas striatas, quæ progrederentur à B versus EF absque hac laminâ, in eâ reflecti ex C versus extremitates DD, propterea quod liberiūs per ipsam quām per aërem fluunt, sicque vix ullæ ad acum EF pervenient. Eodem modo quo suprà diximus^c, paucas à mediâ Terræ regione ad nos pervenire, quia maxima earum pars, per interiorem crustam superioris Terræ regionis, ab uno polo ad alium revertitur ; unde fit,

20 *Après laminâ, la 1^{re} édit. la 2^e édit. : si absque hac lamina ajoute effet ; d'où la rédaction de effet.*

CLXXX.

Cur lamina ferrea polo magnetis conjuncta, ejus vim trahendi vel convertendi ferri impedit^b.



a. Art. CLXXVI et CLXXVII, p. 305 et 306.

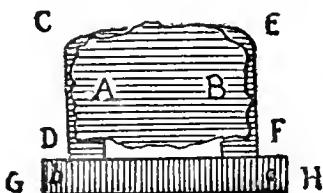
b. Propriété 31, p. 287, l. 8.

c. Art. CLXVI, p. 287.

ut debilis tantum vis magnetica totius Terræ hic apud nos sentiatur.

CLXXXI.

Cur eandem nullius alterius corporis interpositio impeditat^a.



Sed praeter ferrum aut magnetem, nullum aliud corpus in locum laminæ CD ponî potest, à quo magnes AB impediatur, ne vim suam in acum EF exerceat. Nullum enim habemus, in hac extiore terrâ, quantumvis solidum & durum, in quo non sint plurimi meatus: non quidem ad mensuram particulârum striatarum efformati, sed multò majores, utpote qui etiam globulos secundi elementi recipiunt, & per quos idcirco istæ particulæ striatae non minùs liberè transfire possunt quàm per aërem, in quo istos etiam globulos secundi elementi obvios habent.

5

10

15

20

25

CLXXXII.

Cur magnetis positio non conveniens ejus vires paullatim imminuat^b.

Si ferrum aut magnes diu detineatur aliter conversus ad Terram aliosve vicinos magnetes, quàm sponte se converteret si nihil ejus motum impediret, hoc ipso vires suas paullatim amittit: quia tunc particulæ striatae, ex Terrâ | vel aliis magnetibus vicinis advenientes, obliquè vel aversè ipsius meatibus occurrendo, paullatim eorum figuræ mutant & corrumpunt.

CLXXXIII.

Cur rubigo, humiditas & situs, eas etiam imminuat. & vehemens ignis planè tollat^c.

Denique vis magnetica humiditate, rubigine, ac situ valde minuitur; & valido igne planè deletur. Rubigo enim, ex ferri ramentis efflorescens, meatuum orificia occludit; idemque præstat aëris humiditas & situs, quia rubiginis initia sunt. Ignis autem agitatio istorum ramentorum positionem planè disturbat. Nihilque puto

a. Propriété 32, p. 287, l. 10.

b. Propriété 33, *ibid.*, l. 12.

c. Propriété 34, *ibid.*, l. 16.

hactenus circa magnetem verè ac pro certo suisſe obſervatum, cuius ratio, ex iis quæ explicui, non facilè intelligatur.

Hic autem occaſione magnetis qui trahit ferrum, 5 aliquid addendum eſt de ſuccino, gagate, cerâ, reſinâ, vitro & ſimilibus, quæ omnia minuta corpora etiam trahunt. Quamvis enim mei non ſit instituti, particula‐ria ulla explicare, niſi quatenus requiruntur ad ge‐neraliora, de quibus egi, confirmando; nec examinare 10 poſſim iſtam vim in gagate vel ſuccino, niſi priuſ ex variis experimentis plures alias eorum proprietates deducam, & ita intimam ipſorum naturam i[n]veſtigem: quia tamen eadem viſ in vitro etiam eſt, de quo mihi paullò antè^a fuit agendum ad ignis effectus demon‐ſtrandoſ, niſi eam explicarem, alia forſan quæ de illo 15 ſcripsi, poſſent in dubium revocari. Præſertim quia forte nonnulli, videntes iſtam viſ in ſuccino, cerâ, reſinâ, & oleagineis ferè omnibus reperiſſi, putabunt ipſam in eo conſiſtere, quod tenues quædam & ramo‐ſæ iſtorum corporum particulae, frictione commotæ 20 (frictio enim ad illam viſ excitandam requiri ſolet), per aërem vicinum ſe diſfundant, ac ſibi mutuo adhæ‐reſcentes protinus revertantur, & minuta corpora quæ in itinere offendunt, ſecum trahant. Quemadmodum 25 videmus ejusmodi pinguium liquefactorum guttas, bacillo appenſas, levi motu ita excuti poſſe, ut unâ earum parte bacillo adhærente, alia pars ad aliquam diſtantiam ab eo recedat, ſtimque revertatur, nec non feſtucas, aliave obvia corpuscula ſecum adducat. 30 Nihil enim tale in vitro licet imaginari, faltem ſi na‐

CLXXXIV.
*De vi attractionis in
ſuccino, cerâ, reſinâ,
& ſimilibus.*

a. Art. cxxiv-cxxxiii, p. 270-275.

tura ejus sit talis, qualem eam suprà descripsimus ; ac proinde in ipso alia istius attractionis caussa est assignanda.

CLXXXV.
Quæ sit causa istius attractionis in vitro.

Nempe ex modo quo illud generari dictum est^a, facilè colligitur, præter illa majuscula intervalla, per quæ globuli secundi elementi versus omnes partes transfire possunt, multas etiam rimulas oblongas inter ejus particulas reperiri ; quæ cùm sint angustiores, quām ut istos globulos recipient, soli materiæ primi elementi transitum præbent ; putandumque est, hanc materiam primi elementi, omnium meatuum quos ingreditur figuræ induere assuetam, per rimulas istas transeundo, in quasdam quasi fasciolas tenues, latas, & oblongas efformari, quæ, cùm similes rimulas in aëre circumjacente non inveniant, intra vitrum se continent, vel certè ab eo non multùm evagantur, & circa ejus particulas convolutæ, motu quodam circulari, ex unis ejus rimulis in alias fluunt. Quamvis enim materia primi elementi fluidissima sit, quia tamen constat minutis inæqualiter agitatis, ut in tertiarie partis art. 87 & 88 explicui^b, rationi consentaneum est, ut credamus multas quidem ex maximè concitatis ejus minutis à vitro in aërem assiduè migrare, aliasque ab aëre in vitrum earum loco reverti ; sed, cùm ex quæ revertuntur, non sint omnes æquè concitatæ, illas quæ minimum habent agitationis, versus rimulas, quibus nulli meatus in aëre correspondent, expelli, atque ibi unas aliis adhærentes, fasciolas istas componere ; quæ fasciolæ idcirco successu temporis figuræ acquirunt

a. Art. cxxv, p. 270.

b. Ci-avant p. 142 et 144.

determinatas, quas non facilè mutare possunt. Unde fit, ut si vitrum satis validè fricetur, ita ut nonnihil incalescat, ipsæ hoc motu foras excusſæ, per aërem quidem vicinum se dispergant, aliorumque etiam corporum viçinorum meatus ingrediantur; sed quia non tam faciles ibi vias inveniunt, statim ad vitrum revolvantur, & minutiora corpora, quorum meatibus sunt implicitæ, secum adducant.

Quod autem hîc de vitro notavimus, de plerisque aliis corporibus etiam credi debet: nempe quòd interstitia quædam inter eorum particulas reperiantur, quæ, cùm nimis angusta sint ad globulos secundi elementi admittendos, folam materiam primi recipiunt, & cùm sint majora iis quæ in aëre circumjacente soli isti materiae primi elementi etiam patent, implentur minùs agitatis ejus minutis; quæ sibi mutuò adjunctæ, particulas componunt, diversas quidem habentes figuræ, juxta diversitatem istorum interstitiorum, sed maximâ ex parte fasciolarum instar tenues, latas & oblongas: ita ut, circa particulas corporum quibus insunt se convolvendo, assiduè moveri possint. Interstitia enim à quibus figuram suam mutuantur, cùm debeant esse valde angusta, ut globulos secundi elementi non admittant, nisi essent oblonga rimarum instar, vix possent esse majora iis, quæ inter aëris particulas à globulis ejusdem secundi elementi non occupantur. Quapropter, et si non negem, aliam caussam attractionis antè expositam^a in aliquibus fortè corporibus locum habere posse, quia tamen non est ita generalis, & attractio | ista in valde multis corporibus observatur, non aliam puto in illis,

CLXXXVI.
*Eandem ipfus cauffam
in reliquis etiam vi-
deri.*

a. Art. CLXXXIV, p. 311.

vel saltem in maximâ illorum parte, quâm in vitro esse quærendam.

CLXXXVII.

*Ex diâdis intelligi,
quænam caussæ esse
possint reliquorum
omnium mirabilium
effectuum, qui ad oc-
cultas qualitates re-
ferri solent.*

Cæterùm hîc notari velim, particulas istas in meatibus corporum terrestrium, ex materiâ primi elementi efformatas, non modò variarum attractionum, quales sunt in electro & in magnete, sed & aliorum innumerabiliū & admirandorum effectuum caussas esse posse. Quæ enim in unoquoque corpore formantur, aliquid singulare habent in suâ figurâ, quo differunt à reliquis omnibus, in aliis corporibus formatis; cùmque retineant maximam agitationem primi elementi, cujus sunt partes, minimas ob caussas fieri potest, ut vel extra corpus in quo sunt non evagentur, sed tantùm in ejus meatibus hinc inde discurrant; vel contrà celerimè ab eo discedant, & alia omnia corpora terrestria pervadentes, ad loca quantumlibet remota brevissimo tempore perveniant, ibique materiam suæ actioni recipiendæ idoneam invenientes, raros aliquos effectus producant. Et sanè quisquis considerabit, quâm miræ sint magnetis & ignis proprietates, ac quâm diversæ ab iis quas vulgò in aliis corporibus observamus; quâm ingens flamma ex minimâ scintillâ momento temporis possit accendi, quâm magna sit ejus vis; ad quam immanem distantiam stellæ fixæ lumen suum circumquaque diffundant; & reliqua, quorum caussas, meo judicio, satis evidentes, ex principiis omnibus notis & ab omnibus admissis, figurâ scilicet, magnitudine, situ & motu particularum materiæ, in hoc scripto deduxi: facile sibi persuadebit, nullas esse vires in lapidibus aut plantis tam occultas, nulla sympathiæ vel antipa-

5

10

15

20

25

30

26 ex] & (1^{re} édit.). Voir ci-après p. 315, l. 4 et p. 328, l. 12.

thiæ miracula^a tam stupenda, nihil denique in naturâ universâ, quod ad cauſas tantum corporales, ſive mente & cogitatione deſtitutas, debeat referri, cuius ratio ex iisdem illis principiis deduci non poſſit: adeò 5 ut aliqua alia ipſis adjungere non ſit neceſſe.

Plura non adderem in hac quartâ Principiorum Philosophiæ parte, ſi (quemadmodum mihi antehac in animo fuit) duas adhuc alias, quintam ſcilicet de vi- 10 ventibus, ſive de animalibus & plantis, ac ſextam de homine eſſem scripturus^b. Sed quia nondum omnia, de quibus in iis agere vellem, mihi planè perspecta ſunt, nec ſcio an fatis unquam otii habiturus ſim ad ipſas abſolvendas, ne priores idecirco diutius retineam, vel quid in iis deſideretur, quod ad alias reſervârim, pauca 15 quædam de ſenſuum objectis hîc ſubjugam. Quippe hačtenus hanc Terram, totumque adeò hunc mundum aspeſtabilem, inſtar machinæ deſcripsi, nihil præter figuras & motus in eo conſiderans; ſenſus autem noſtri multa alia nobis exhibent, colores ſcilicet, odores, 20 ſonos & ſimilia, de quibus ſi planè tacerem, præci- puam explicationis rerum naturalium partem viderer omiſiſſe^c.

Sciendum itaque humanam animam, etſi totum cor- 25 pus informet, præcipuam tamen ſedem ſuam habere in cerebro, in quo ſolo non modò intelligit & imagi- natur, ſed etiam ſentit: hocque opere nervorum, qui, filorum inſtar, à cerebro ad omnia reliqua membra protenduntur, iisque ſic annexi ſunt, ut vix ulla pars

CLXXXVIII.

De iis, quæ ex traditionibus de animali & de homine, ad rerum materialium cognitionem mutuanda ſunt.

CLXXXIX.

Quid fit ſenſus, & quo- modo fiat.

a. Voir t. V, p. 389.

b. *Ibidem.*

c. Voir t. V, p. 291, l. 27, à p. 292, l. 13.

humani corporis tangi possit, quin hoc ipso moveantur aliquot nervorum extremitates per ipsam sparsæ, atque earum motus ad alias eorum nervorum extremitates, in cerebro circa sedem animæ collectas, transferatur, ut in Dioptricæ capite quarto^a fatis fusè explicui. Motus autem qui sic in cerebro à nervis excitantur, animam sive mentem intimè cerebro conjunctam^b diversimodè afficiunt, prout ipsi sunt diversi. Atque hæ diversæ mentis affectiones, sive cogitationes, ex istis motibus immediatè consequentes, sensuum perceptio-¹⁰nes, sive, ut vulgo loquimur, sensus appellantur.

CXC.

De sensuum distinctione: ac primò de internis, hoc est, de animi affectibus, & de appetitibus naturalibus.

Horum sensuum diversitates primò ab ipsorum nervorum diversitate, ac deinde à diversitate motuum, qui in singulis nervis fiunt, dependent. Neque tamen singuli nervi faciunt singulos sensus à reliquis diversos, sed septem tantum præcipuas differentias in iis notare licet, quarum duæ pertinent ad sensus internos, aliæ quinque ad externos. Nempe nervi qui ad ventriculum, œsophagum, fauces, aliasque interiores partes, explendis naturalibus desideriis destinatas, protenduntur, faciunt unum ex sensibus internis, qui appetitus naturalis vocatur. Nervuli verò qui ad cor & præcordia, quamvis per exigui sint, faciunt alium sensum internum, in quo consistunt omnes animi commotiones, sive pathemata, & affectus, ut lætitiae, tristitiae, amoris, odii, & similium. Nam, exempli caussâ, sanguis ritè temperatus, facilè ac plus solito in corde se dilatans, nervulos circa orificia sparsos ita laxat & movet, ut inde alius motus in cerebro sequatur, qui naturali

a. Tome VI, p. 109.

b. Tome V, p. 313, l. 15, et p. 347, l. 7.

quodam sensu hilaritatis afficit mentem : ac etiam aliæ quævis cauſſæ, nervulos istos eodem modo moventes, cundem illum lætitiae ſenſum dant. Ita imaginatio fruitionis alicujus boni, non ipſa ſenſum lætitiae in ſe 5 habet, ſed ſpiritus ex cerebro ad muſculos, quibus illi nervi inferti ſunt, mittit, eorumque ope orificia cordis expanduntur, & ejus nervuli moventur eo motu, ex quo ſequi debet ille ſenſus. Ita, audito grato nuncio, mens primū de ipſo judicat, & gaudet gaudio illo 10 intellectuali, quod ſine ullâ corporis commotione ha- betur, quodque idcirco Stoici dixerunt cadere poſſe in ſapientem ; deinde, cum illud imaginatur, ſpiritus ex cerebro ad præcordiorum muſculos fluunt, & ibi ner- vulos movent, quorum ope alium in cerebro motum 15 excitant, qui mentem afficit lætitiae animalis ſenſu. Eādem ratione ſanguis nimis crassus, malignè in cordis ventriculos fluens, & non ſatis ibi ſe dilatans, alium quendam motum in iisdem præcordiorum nervulis fa- cit, qui cerebro communicatus ſenſum tristitiae ponit 20 in mente, quamvis ipſa forte neſciat cur triftetur : aliæque plures cauſſæ idem præſtare poſſunt. Atque alii motus istorum nervulorum efficiunt alios affectus, ut amoris, odii, metûs, iræ, &c., quatenus ſunt tan- tūm affectus, ſive animi pathemata, hoc eſt, quatenus 25 ſunt confuſæ quædam cogitationes, quas mens non habet à ſe ſolâ, ſed ab eo quòd à corpore, cui intimè conjuncta eſt, aliquid patiatur. Nam diſtinctæ cogita- tiones, quas habemus de iis quæ amplectenda ſunt, vel optanda, vel fugienda &c., toto genere ab iſtis 30 affectibus diſtinguuntur. Non alia ratio eſt appeti- tuum naturalium, ut famis, ſitis &c., qui à nervis ven-

triculi, faucium &c., pendent, suntque à voluntate comedendi, bibendi &c., planè diversi; sed quia, ut plurimum, ista voluntas sive appetitio eos comitatur, idcirco dicuntur appetitus.

CXCII.

*De sensibus externis:
ac primò de tactu.*

Quantum ad sensus externos, quinque vulgo numerantur, propter quinque diversa objectorum genera, nervos iis servientes moventia, & totidem genera cogitationum confusarum, quæ ab ipsis motibus in animâ excitantur. Nam primò, nervi in universi corporis cunctem desinentes, illâ mediante à quibuslibet terrenis corporibus tangi possunt, & ab illis integris moveri, uno modo ab illorum duritie, alio à gravitate, alio à calore, alio ab humiditate &c.; quotque diversis modis vel moventur, vel à motu suo ordinario impediuntur, tot in mente diversos sensus excitant, ex quibus tot tactiles qualitates denominantur. Ac præterea, cùm ipsi nervi solito vehementius agitantur, sed ita tamen ut nulla læsio in corpore inde sequatur, hinc fit sensus titillationis, menti naturaliter gratus, quia vires corporis, cui arctè conjuncta est, ei testatur; si verò aliqua læsio inde sequatur, fit sensus doloris. Atque hinc patet, cur corporea voluptas & dolor tam parum distent ab invicem in objecto, quamvis in sensu contrarii sint.

CXCII.

De gustu.

Deinde alii nervi, per linguam & partes ei vicinas sparsi, ab eorundem corporum particulis, ab invicem disjunctis, & simul cum salivâ in ore natantibus, diversimodè moventur, prout ipsorum figuræ sunt diversæ, sicque diversorum saporum sensus efficiunt.

CXCIII.

De odoratu.

Tertiò, duo etiam nervi, sive cerebri appendices extra calvariam non exsertæ, moventur ab eorundem

corporum particulis disjunctis, & in aëre volantibus, non quidem quibuslibet, sed iis quæ satis subtile ac simul satis vividæ sunt, ut in nares attractæ per ossis spongiosi meatus usque ad illos nervos perveniant; & à diversis eorum motibus fiunt diversorum odorum sensus.

Quartò, duo alii nervi, in intimis aurium cavernis reconditi, excipiunt tremulos & vibratos totius aëris circumiacentis motus. Aër enim membranulam tympani | concutiens, subiunctam trium officiorum catenulam, cui isti nervi adhærent, simul quatit; atque ab horum motuum diversitate, diversorum sonorum sensus oriuntur.

Denique nervorum opticorum extremitates, tunicam, retinam dictam, in oculis componentes, non ab aëre nec à terrenis ullis corporibus ibi moventur, sed à solis globulis secundi elementi, unde habetur sensus luminis & colorum; ut jam satis in Dioptricâ^a & Meteoris explicui.

Probatur autem evidenter, animam^b non quatenus est in singulis membris, sed tantùm quatenus est in cerebro, ea quæ corpori accident in singulis membris nervorum ope sentire: primò, ex eo quòd morbi varii, solum cerebrum affidentes, omnem sensum tollant, vel perturbent; ut & ipse somnus, qui est in solo cerebro, quotidie nobis magnâ ex parte adimit sentiendi facultatem, quam postmodum vigilia restituit. Deinde, ex eo quòd, cerebro illæso, si tantùm viæ, per quas

CXCIV.
De auditu.

CXCV.
De visu.

CXCVI.
*Animam non sentire,
nisi quatenus est in
cerebro.*

a. Discours VI. Voir t. VI, p. 130.

b. Discours VIII et Discours IX. Tome VI, p. 325 et p. 345. — Voir aussi t. V, p. 390.

nervi à membris externis ad illud porriguntur, obstru-
ctæ sint, hoc ipso illorum membrorum sensus etiam
perit. Ac denique, ex eo quòd dolor aliquando sentia-
tur tanquam in quibusdam membris, in quibus nulla
tamen est doloris cauſa, sed in aliis per quæ tranſeunt
nervi, qui ab illis ad cerebrum protenduntur. Quod
ultimum innumeris experimentis ostendi potest, sed
unum hîc ponere sufficiet. Cùm puellæ cuidam, ma-
num gravi morbo affectam habenti, velarentur oculi
quoties Chirurgus accedebat, ne curationis apparatu
turbaretur, eique post aliquot dies brachium ad cubi-
tum usque, ob gangrænam in eo serpentem, fuisset am-
putatum, & panni in ejus locum ita substituti, ut eo
se privatam esse planè ignoraret, ipsa interim varios
dolores, nunc in uno | ejus manûs quæ abſcissa erat
digito, nunc in alio se sentire querebatur : quod sanè
aliunde contingere non poterat, quàm ex eo quòd
nervi, qui priùs ex cerebro ad manum descendebant,
tuncque in brachio juxta cubitum terminabantur, eo-
dem modo ibi moverentur, ac priùs moveri debuissent
in manu, ad sensum hujus vel illius dígití dolentis,
animæ in cerebro residenti imprimentum.

CXCVII.

*Mentem esse talis na-
turæ, ut à solo cor-
poris motu variis sen-
sus in eâ possint exci-
tari.*

Probatur deinde talem esse nostræ mentis naturam,
ut ex eo solo quòd quidam motus in corpore fiant, ad
quaslibet cogitationes, nullam istorum motuum ima-
ginem referentes, possit impelli; & speciatim ad illas
confusas, quæ sensus, sive sensationes, dicuntur. Nam
videmus verba, sive ore prolata, sive tantùm scripta,
quaslibet in animis nostris cogitationes & commo-
tiones excitare. In eâdem chartâ, cum eodem calamo
& atramento, si tantùm calami extremitas certo modo

supra chartam ducatur, literas exarabit, quæ cogitationes præliorum, tempestatum, furiarum, affectusque indignationis & tristitiae in lectorum animis concitabunt; si verò alio modo ferè simili calamus moveatur, cogitationes valde diversas, tranquillitatis, pacis, amœnitatis, affectusque planè contrarios amoris & lætitiae efficiet. Respondebitur fortasse, scripturam vel loquelas nullos affectus, nullasque rerum à se diversarum imaginationes, immediatè in mente excitare, sed tantummodo diversas intellecções; quarum deinde occasione anima ipsa variarum rerum imagines in se efformat. Quid autem dicetur de sensu doloris & titillationis? Gladius corpori nostro admovetur, illud scindit: ex hoc solo sequitur dolor, qui sanè non minus diversus est à gladii, vel corporis quod scinditur, locali motu, quam color, vel sonus, | vel odor, vel sapor. Atque ideò, cum clarè videamus, doloris sensum in nobis excitari ab eo solo, quod aliquæ corporis nostri partes contactu alicujus alterius corporis localiter moveantur, concludere licet, mentem nostram esse talis naturæ, ut ab aliquibus etiam motibus localibus, omnium aliorum sensuum affectiones pati possit.

Præterea non deprehendimus ullam differentiam inter nervos, ex quâ liceat judicare, aliud quid per unos quam per alios, ab organis sensuum externorum ad cerebrum pervenire, vel omnino quicquam eò pervenire præter ipsorum nervorum motum localem. Videmusque hunc motum localem, non modò sensum titillationis vel doloris exhibere, sed etiam luminis & sonorum. Nam si quis in oculo percutiatur, ita ut

CXCVIII.

*Nihil à nobis in objectis
externis sensu deprehendi, præter ipsorum
figuras, magnitudines & motus.*

ictūs vibratio ad retinam usque perveniat, hoc ipso videbit plurimas scintillas luminis fulgurantis, quod lumen extra ejus oculum non erit. Atque si quis aurem suam digito obturet, tremulum quoddam murmur audiet, quod à solo motu aëris in eâ inclusi procedet. Denique sæpe advertimus calorem, aliasve sensiles qualitates, quatenus sunt in objectis, nec non etiam formas rerum purè materialium, ut, ex. gr., formam ignis, à motu locali quorundam corporum oriri, atque ipsas deinde alios motus locales in aliis corporibus efficere. Et optimè comprehendimus quo pacto à variâ magnitudine, figurâ & motu particularum unius corporis, varii motus locales in alio corpore excitentur; nullo autem modo possumus intelligere, quo pacto ab iisdem (magnitudine scilicet, figurâ & motu) aliquid aliud producatur, omnino diversæ ab ipsis naturæ, quales sunt illæ formæ substanciales & qualitates reales, quas in rebus esse multi supponunt; nec etiam quo pacto postea istæ qualitates aut formæ vim habeant in aliis corporibus motus locales excitandi. Quæ cùm ita sint, & sciamus eam esse animæ nostræ naturam, ut diversi motus locales sufficient ad omnes sensus in eâ excitandos; experiamurque illos reipsâ varios sensus in eâ excitare, non autem deprehendamus quicquam aliud, præter ejusmodi motus, à sensuum externorum organis ad cerebrum transfire: omnino concludendum est, non etiam à nobis animadverti, ea, quæ in objectis externis, luminis, coloris, odoris, saporis, soni, caloris, frigoris & aliarum tactilium qualitatum, vel etiam formarum substancialium, nominibus indigitamus, quicquam aliud esse quàm istorum objectorum

5

10

15

20

25

30

varias dispositiones, quæ efficiunt ut nervos nostros variis modis movere possint.

Atque ita facili enumeratione colligitur, nulla naturæ phænomena suisse à me in hac tractatione prætermissa. Nihil enim inter naturæ phænomena est recensendum, nisi quod sensu deprehenditur. Atqui exceptis magnitudine, figurâ & motu, quæ qualia sint in unoquoque corpore explicui, nihil extra nos possum sentitur, nisi lumen, color, odor, sapor, sonus, & tactiles qualitates; quæ nihil aliud esse, vel saltem à nobis non deprehendi quicquam aliud esse in objectis, quam dispositiones quasdam in magnitudine, figurâ & motu consistentes, hactenus est demonstratum.

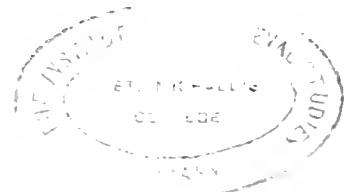
Sed velim etiam notari, me hîc universam rerum materialium naturam ita conatum esse explicare, ut nullo planè principio ad hoc usus sim, quod non ab Aristotele, omnibusque aliis omnium seculorum Philosophis fuerit admissum: adeò ut hæc Philosophia non sit nova, sed omnium maximè antiqua & vulgaris. Nempe figuræ & motus & magnitudines corporum consideravi, atque secundùm leges Mechanicæ, certis & quotidianis experimentis confirmatas, quidnam ex istorum corporum mutuo concursu sequi debeat, examinavi. Quis autem unquam dubitavit, quin corpora moveantur, variasque habeant magnitudines & figuræ, pro quarum diversitate ipsorum etiam motus varientur, atque ex mutuâ collisione, quæ majuscula sunt in multa minora dividantur, & figuræ mutent? Hoc non uno tantum sensu, sed pluribus, visu, tactu, auditu deprehendimus; hoc etiam distinctè imaginamur &

CXCIX.

Nullæ naturæ phænomena in hac tractatione suisse prætermissa.

CC.

Nullis me in ea principiis usum esse, quæ non ab omnibus recipiantur: hancque Philosophiam non esse novam, sed maximè antiquam & vulgarem.



intelligimus : quod de reliquis, ut de coloribus, de sonis & cæteris, quæ non ope plurium sensuum, sed singulorum duntaxat percipiuntur, dici non potest : semper enim eorum imagines in cogitatione nostrâ sunt confusæ, nec quidnam illa sint scimus.

5

CC1.
Dari particulæ corporum insenfiles.

At multas in singulis corporibus particulas considero, quæ nullo sensu percipiuntur : quod illi fortasse non probant, qui sensus suos pro mensurâ cognoscibilium sumunt. Quis autem potest dubitare, quin multa corpora sint tam minuta, ut ea nullo sensu deprehendamus ? si tantum consideret, quidnam singulis horis adjiciatur iis quæ lentè augmentur, vel quid detrahatur ex iis quæ minuuntur. Crescit arbor quotidie, nec potest intelligi majorem illam reddi quâm priùs fuit, nisi simul intelligatur aliquod corpus ei adjungi. Quis autem unquam sensu deprehendit, quænam sint illa corpuscula, quæ in unâ die arbori crescenti acceſſerunt ? Atque saltem illi, qui agnoscant quantitatem esse indefinite divisibilem, fateri debent ejus partes reddi posse | tam exiguae, ut nullo sensu percipientur. Et sanè mirum esse non debet, quòd valde minuta corpora sentire nequeamus ; cùm ipsi nostri nervi, qui moveri debent ab objectis ad sensum efficiendum, non sint minutissimi, sed, funicularum instar, ex multis particulis se minoribus conflati ; nec proinde à minutissimis corporibus moveri possint. Nec puto quemquam ratione utentem negaturum, quin longè melius sit, ad exemplum eorum quæ in magnis corporibus accidere sensu percipimus, judicare de iis quæ accidunt in minutis corpusculis, ob solam suam parvitudinem sensum effugientibus, quâm ad hæc explicanda,

10

15.

20

25

30

novas res nescio quas, nullam cum iis quae sentiuntur similitudinem habentes, excogitare.

At Democritus etiam corpuscula quædam imaginabatur, varias figuræ, magnitudines & motus habentia,
 5 ex quorum coacervatione mutuisque concursibus omnia sensilia corpora exsurgerent; & tamen ejus philosophandi ratio vulgo ab omnibus rejici solet. Verum nemo unquam illam rejecit, propterea quod in eâ considerarentur quædam corpora tam minuta ut sensum
 10 effugerent, quæ varias magnitudines, figuræ & motus habere dicerentur; quia nemo potest dubitare, quin multa revera talia sint, ut modò ostensum est. Sed rejecta est, primò, quia illa corpuscula indivisibilia supponebat, quo nomine etiam ego illam rejicio; deinde,
 15 quia vacuum circa ipsa esse fingebat, quod ego nullum dari posse demonstro; tertio, quia gravitatem iisdem tribuebat, quam ego nullam in ullo corpore, cùm solum spectatur, sed tantum quatenus ab aliorum corporum situ & motu dependet atque ad illa refertur,
 20 intelligo; ac denique, quia non ostendebat, quo pacto res singulæ ex solo corpusculorum concursu oriuntur, vel si de aliquibus id ostenderet, non omnes ejus rationes inter se cohærebant: saltem quantum judicare licet ex iis, quæ de ipsius opinionibus memoriae
 25 prodita sunt. An autem ea quæ hactenus de Philosophiâ scripsi, satis cohæreant, aliis judicandum relinquo.

At insensilibus corporum particulis determinatas figuræ & magnitudines & motus assigno, tanquam si eas vidisssem, & tamen fateor esse insensiles; atque ideò quærerent fortasse nonnulli, unde ergo quales sint

CCII.

Democriti Philosophiam non minus differre à nostrâ, quam à vulgari.

CCIII.

Quomodo figuræ & motus particularum insensilium cognoscimus.

agnoscam. Quibus respondeo : me primò quidem, ex simplicissimis & maximè notis principiis, quorum cognitio mentibus nostris à naturâ indita est, generaliter considerâsse, quænam præcipuæ differentiæ inter magnitudines & figuræ & situs corporum, ob solam exiguitatem suam, insensilium esse possent, & quinam sensiles effectus ex variis eorum concursibus sequentur. Ac deinde, cùm similes aliquos effectus in rebus sensibilibus animadverti, eas ex simili talium corporum concursu ortas existimâsse; præsertim cùm nullus aliis ipsas explicandi modus excogitari posse videbatur. Atque ad hoc arte facta non parum me adjuverunt : nullum enim aliud, inter ipsa & corpora naturalia, discrimin agnosco, nisi quòd arte factorum operationes, ut plurimum, peraguntur instrumentis adeò magnis, ut sensu facile percipi possint : hoc enim requiritur, ut ab hominibus fabricari queant. Contrà autem naturales effectus ferè semper dependent ab aliquibus organis adeò minutis, ut omnem sensum effugiant. Et sanè nullæ sunt in Mechanicâ rationes, quæ non etiam ad Physicam, cuius pars vel species est, pertineant : nec minus naturale est | horologio, ex his vel illis rotis composito, ut horas indicet, quâm arbori ex hoc vel illo semine ortæ, ut tales fructus producat. Quamobrem, ut ii qui in considerandis automatis sunt exercitati, cùm alicujus machinæ usum sciunt & nonnullas ejus partes aspiciunt, facile ex istis, quo modo aliæ quas non vident sint factæ, conjiciunt : ita ex sensilibus effectibus & partibus corporum naturalium, quales sint eorum caussæ & particulæ insensiles, investigare conatus sum.

At quamvis fortè hoc pacto intelligatur, quomodo res omnes naturales fieri potuerint, non tamen ideo concludi debet, ipsas revera sic factas esse. Nam quemadmodum ab eodem artifice duo horologia fieri possunt, quæ, quamvis horas æquè bene indicent, & extrinsecus omnino similia sint, intus tamen ex valde dissimili rotularum compage constant: ita non dubium est, quin summus rerum opifex omnia illa, quæ videamus, pluribus diversis modis potuerit efficere. Quod 10 equidem verum esse libentissime concedo, satisque à me præstitum esse putabo, si tantum ea quæ scripsi talia sint, ut omnibus naturæ phænomenis accuratè respondeant. Hocque etiam ad usum vitae sufficiet, quia & Medicina, & Mechanica, & cæteræ artes omnes, quæ 15 ope Physicæ perfici possunt, ea tantum quæ sensilia sunt, ac proinde inter naturæ phænomena numeranda, pro fine habent. Et ne quis fortè sibi persuadeat, Aristotelem^a aliquid amplius præstissem, aut præstare voluisse, ipsem in primo Meteorologicorum, initio 20 capituli septimi, expressè testatur, de iis quæ sensui non sunt manifesta, se putare sufficientes rationes & demonstrationes afferre, si tantum ostendat ea ita fieri posse, ut à se explicantur.

| Sed tamen, ne qua hīc veritati fraus fiat, considerandum est quædam esse quæ habentur certa moraliter, hoc est, quantum sufficit ad usum vitae, quamvis si ad absolutam Dei potentiam referantur, sint incerta. Ut ex. gr., si quis legere velit epistolam, latinis quidem literis, sed non in verâ significatione positis, 30 scriptam, & conjiciens, ubicunque in eâ est A, legen-

a. Voir t. V, p. 550, l. 4.

CCIV.

*Sufficere si de insen-
ibilibus qualia effe
possint, explicuerim,
et si foris non talia
sint.*

CCV.

*Ea tamen quæ expli-
cui, videri saltem mo-
raliter certa.*

dum esse B, ubi B legendum C, atque ita pro unâ-
quâque literâ proximè sequentem esse substituendam,
inveniat hoc pacto latina quædam verba ex iis com-
poni : non dubitabit quin illius epistolæ verus sensus
in ipsis verbis contineatur, et si hoc solâ conjecturâ
cognoscat, & fieri forsan possit, ut qui eam scripsit,
non literas proximè sequentes, sed aliquas alias loco
verarum posuerit, atque sic alium in eâ sensum occul-
taverit : hoc enim tam difficulter potest contingere,
ut non credibile videatur. Sed qui advertent quâm
multa de magnete, de igne, de totius Mundi fabricâ,
ex paucis quibusdam principiis hîc deductâ sint,
quamvis ista principia tantum casu & sine ratione à
me assumpta esse putarent, fortè tamen agnoscent, vix
potuisse contingere, ut tam multa simul cohærerent, 15
si falta essent.^a

CCVI.
In mō plusquam moraliter.

Præterea quædam sunt, etiam in rebus naturalibus,
quæ absolutè ac plusquam moraliter certa existima-
mus, hoc scilicet innixi Metaphysico fundamento,
quòd Deus sit summè bonus & minimè fallax, atque
ideò facultas quam nobis dedit ad verum à falso diju-
dicandum, quoties eâ rectè utimur, & quid ejus ope
distinctè percipimus, errare non possit. Tales sunt Ma-
thematicæ demonstrationes ; talis est cognitio quòd
res materiales existant ; & talia sunt evidētia omnia
ratiocinia, quæ de ipsis fiunt. In quorum | numerum
fortassis etiam hæc nostra recipientur ab iis, qui con-
siderabunt, quo pacto ex primis & maximè simplicibus
cognitionis humanæ principiis, continuâ serie deductâ
sint. Præsertim si satis intelligent, nulla nos objecta 30

a. Voir t. V, p. 309, l. 16.

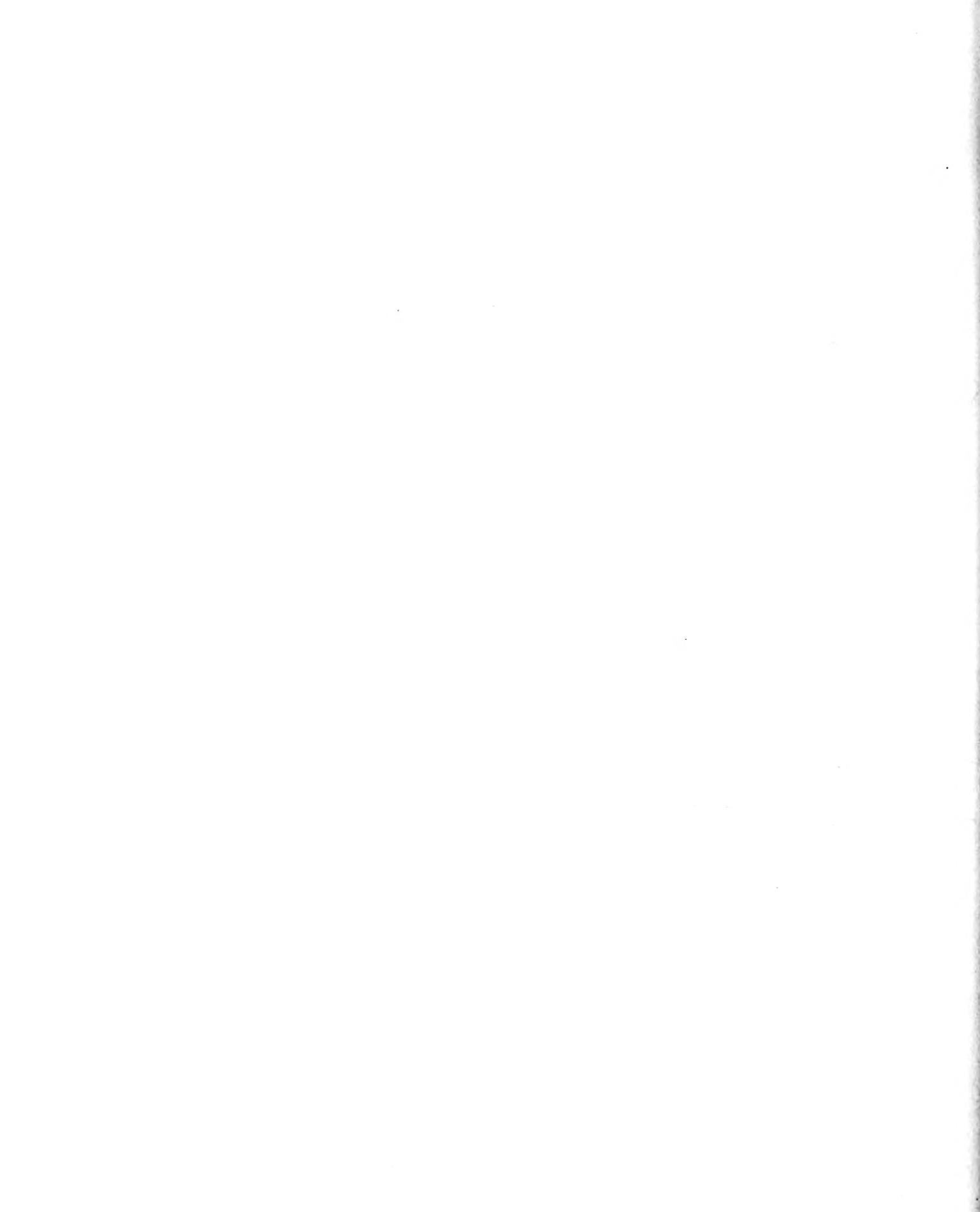
externa sentire posse, nisi ab iis aliquis motus localis in nervis nostris excitetur; talemque motum excitari non posse à stellis sexis, longissimè hinc distantibus, nisi siat etiam aliquis motus in illis & in toto cœlo inter-
5 jacente: his enim admissis, cætera omnia, saltem generaliora quæ de Mundo & Terrâ scripsi, vix aliter quam à me explicata sunt, intelligi posse videntur.

At nihilominus, memor meæ tenuitatis, nihil affirmo: sed hæc omnia, tum Ecclesiæ Catholicæ auctorati,
10 tum prudentiorum judiciis submitto; nihilque ab ullo credi velim, nisi quod ipsi evidens & invicta ratio persuadebit.

CCVII.

Sed me omnia mea Ecclesiæ auctoritati submittere.

FINIS.



INDEX

PRINCIPIORUM PHILOSOPHIÆ

<i>Avertissement</i>	III
EPISTOLA DEDICATORIA.....	1

PARS PRIMA.

De principiis cognitionis humanæ.

1. Veritatem inquirenti, semel in vitâ de omnibus, quan- tum fieri potest, esse dubi- andum.....	5	& corpus, sive inter rem cogitantem & corpoream, hinc agnoscî.....	7
2. Dubia etiam pro falso hab- benda.....	»	9. Quid sit cognitio.....	»
3. Hanc interim dubitationem ad usum vitæ non esse re- ferendam	»	10. Quæ simplicissima sunt & per se nota, definitionibus Logicis obscuriora reddi. & talia inter cognitiones studio acquisitas non esse numeranda.....	8
4. Cur possimus dubitare de rebus sensibilibus.....	»	11. Quomodo mens nostra no- tior sit quam corpus.....	»
5. Cur etiam de Mathematicis demonstrationibus.....	6	12. Cur non omnibus æque innotescat.....	9
6. Nos habere liberum arbit- rium, ad cohibendum af- fensum in dubiis, siveque ad errorem vitandum	»	13. Quo sensu reliquarum re- rum cognitio à Dei cogni- tione dependeat.....	»
7. Non posse à nobis dubitari, quin existamus dum dubi- amus; atque hoc esse pri- mum, quod ordine philo- sophando cognoscimus...	»	14. Ex eo quod existentia ne- cessaria in nostro de Deo conceptu contineatur, rectè concludi Deum existere..	10
8. Distinctionem inter animam		15. Non eodem modo in alia- rum rerum conceptibus	

- existentiam necessariam,
sed contingentem dum-
taxat contineri..... 10
16. Præjudicia impedire, quo-
minus ista necessitas exsi-
stentiae Dei ab omnibus
clarè cognoscatur..... »
17. Quò cujusque ex nostris
ideis objectiva perfectio
major est, eò ejus causam
esse debere majorem 11
18. Hinc rursus concludi,
Deum existere..... »
19. Et si Dei naturam non com-
prehendamus, ejus tamen
perfectiones omni aliâ re
clariùs à nobis cognosci.. 12
20. Nos non à nobis ipsis, sed
à Deo factos, eumque pro-
inde existere »
21. Existentiæ nostræ duratio-
nem sufficere ad existen-
tiā Dei demonstrandam. 13
22. Ex nostro modo existen-
tiā Dei cognoscendi, om-
nia ejus attributa naturali
ingenii vi cognoscibilia si-
mul cognosci..... »
23. Deum non esse corporeum,
nec sentire ut nos, nec
velle malitiam peccati.... »
24. A Dei cognitione ad crea-
turarum cognitionem per-
veniri, recordando eum
esse infinitum, & nos fini-
tos 14
25. Credenda esse omnia quæ
à Deo revelata sunt, quam-
vis captum nostrum exce-
dant..... »
26. Nunquam disputandum esse
de infinito; sed tantum ea
in quibus nullos fines ad-
vertimus, qualia sunt exten-
sio mundi, divisibilitas
- partium materiæ, numerus
stellarum &c., pro indefi-
nitis habenda..... 14
27. Quæ differentia sit inter
indefinitum & infinitum.. 15
28. Non causas finales rerum
creatuarum, sed efficientes
esse examinandas..... »
29. Deum non esse errorum
causam..... 16
30. Hinc sequi omnia quæ
clarè percipimus, vera esse,
ac tolli dubitationes antè
recensitas..... »
31. Errores nostros, si ad Deum
referantur, esse tantum ne-
gationes; si ad nos, priva-
tiones..... 17
32. Duos tantum in nobis esse
modos cogitandi, percep-
tionem scilicet intellectus,
& operationem voluntatis.
33. Nos non errare, nisi cùm
de re non satis perspectâ
judicamus »
34. Non solum intellectum, sed
etiam voluntatem, requiri
ad judicandum..... 18
35. Hanc illo latius patere,erro-
rumque causam inde esse.
36. Errores nostros Deo impu-
tari non posse..... »
37. Summam esse hominis per-
fectionem, quòd agat li-
berè, sive per voluntatem,
& per hoc laude vel viu-
perio dignum reddi..... »
38. Essē defectum in nostrâ
actione, non in nostrâ na-
turâ, quòd erremus; &
sæpe subditorum culpas
aliis dominis, nunquam
autem Deo, tribui posse.. 19
39. Libertatem arbitrii esse per
fe notam..... »

40. Certum etiam omnia esse à Deo præordinata.....	20	52. Quod menti & corpori univocè conveniat, & quomodo ipsa cognoscatur...	24
41. Quomodo arbitrii nostri libertas & Dei præordinatio simul concilientur....	»	53. Cujusque substantiæ unum esse præcipuum attributum, ut mentis cogitatio, corporis extensio	25
42. Quomodo, quamvis nolimus falli, fallamur tamen per nostram voluntatem..	»	54. Quomodo claras & distinctas notiones habere possumus, substantiæ cogitantis, & corporeæ, item Dei....	»
43. Nos nunquam falli, cùm solis clarè & distinctè perceptis assentimur.....	21	55. Quomodo duratio, ordo, numerus etiam distinctè intelligantur.....	26
44. Nos semper malè judicare, cùm assentimur non clarè perceptis, et si casu incidamus in veritatem; idque ex eo contingere, quòd supponamus ea sive ante saepe à nobis perspecta....	»	56. Quid sint modi, qualitates, attributa	»
45. Quid sit perceptio clara, quid distincta.....	»	57. Quædam attributa esse in rebus, alia in cogitatione. Et quid duratio & tempus.	»
46. Exemplo doloris ostenditur, claram esse posse perceptionem, et si non sit distincta; non autem distinctam, nisi sit clara.....	22	58. Numerum & universalia omnia esse tantum modos cogitandi.....	27
47. Ad primæ ætatis præjudicia emendanda, simplices notiones esse considerandas, & quid in quâque sit clarum	»	59. Quomodo universalia fiant, & quæ sint quinque vulgata: genus, species, differentia, proprium, accidentis.....	»
48. Omnia quæ sub perceptiōnē nostram cadunt, spectari ut res rerumve affectiones, vel ut æternas veritates; & rerum enumeratio.....	»	60. De distinctionibus, ac primo de reali.....	28
49. Æternas veritates non posse ita enumerari, sed nec esse opus.....	23	61. De distinctione modali....	29
50. Eas clarè percipi, sed non omnes ab omnibus, propter præjudicia.....	24	62. De distinctione rationis...	30
51. Quid sit substantia; & quod istud nomen Deo & creaturis non conveniat univocè.	»	63. Quomodo cogitatio & extensio distinctè cognosci possint, ut constituentes naturam mentis & corporis.	»
		64. Quomodo etiam ut modi substantiæ.....	31
		65. Quomodo ipsarum modi sint etiam cognoscendi ...	32
		66. Quomodo sensus, affectus & appetitus, clarè cognoscantur, quamvis sœpe de illis malè judicemus.....	»
		67. In ipso de dolore judicio sœpe nos falli.....	»

68. Quomodo in istis id, quod clarè cognoscimus, ab eo in quo falli possumus, sit distinguendum 33
69. Longè aliter cognosci magnitudinem, figuram &c., quàm colores, dolores &c. »
70. Nos posse duobus modis de sensibilibus judicium ferre: quorum uno errorem præcavemus, alio in errorem incidimus..... 34
71. Præcipuam errorum causam à præjudiciis infantiae procedere..... 35
72. Alteram errorum causam esse, quòd præjudiciorum obliuisci nequeamus..... 36
73. Tertiam caussam esse, quòd desatigemur ad ea, quæ sensibus præsentia non sunt, attendendo; & idèo affueti simus de illis non ex præsenti perceptione, sed ex præconceptâ opinione judicare..... 37
74. Quartam caussam esse, quòd conceptus nostros verbis, quæ rebus accuratè non respondent, alligemus.... »
75. Summa eorum quæ observanda sunt ad rectè philosophandum 38
76. Autoritatem divinam perceptioni nostræ esse præferrandam; sed eâ seclusâ, non decere Philosophum aliis quàm perceptis assentiri.. 39
-

PARS SECUNDA.

De Principiis rerum materialium.

1. Quibus rationibus rerum materialium existentiacer-
tò cognoscatur..... 40
2. Quibus etiam cognoscatur corpus humanum menti esse arctè conjunctum.... 41
3. Sensuum perceptiones, non quid revera sit in rebus, sed quid humano compo-
sito prospicit vel obicit, docere..... »
4. Naturam corporis, non in pondere, duritate, colore, aut similibus, sed in solâ extensione consistere..... 42
5. Præjudicia de rarefactione & de vacuo, hanc corporis naturam obscuriorem sa-
cere 42
6. Quomodo fiat rarefactio ... 43
7. Eam non posse ullo alio modo intelligibili expli-
cari »
8. Quantitatem & numerum differre tantùm ratione à
re quantâ & numeratâ.... 44
9. Substantiam corpoream, cùm à quantitate suâ dis-
tinguiur, confusè concipi tanquam incorpoream ... 45
10. Quid si spatiū, sive lo-
cus internus..... »

11. Quomodo in re non diffe- rat à substantiâ corporeâ. 46	contigua ejus quod move- tur..... 55
12. Quomodo ab eâdem diffe- rat in modo quo conci- pitur " 47	29. Nec referri, nisi ad ea cor- porâ contigua, quæ tan- quam quiescentia speulan- tur "
13. Quid sit locus externus ... 47	30. Cur, ex duobus corpori- bus contiguis quæ sepa- rantur ab invicem, unum potius quam aliud moveri dicitur..... 56
14. In quo differant locus & spatium..... " 48	31. Quomodo in eodem cor- pore innumerî diversi mo- tus esse possint..... 57
15. Quomodo locus externus pro superficie corporis ambientis recte sumatur.. 48	32. Quomodo etiam motus propriè sumptus, qui in quoque corpore unicus est, pro pluribus sumi possit.. "
16. Repugnare ut detur va- cuum, sive in quo nulla planè sit res..... 49	33. Quomodo in omni motu integer circulus corporum simil móveatur..... 58
17. Vacuum ex vulgi usu non excludere omne corpus... "	34. Hinc sequi divisionem ma- teriæ in particulas revera indefinitas, quamvis cæ nobis sint incomprehensi- biles..... 59
18. Quomodo emendandum sit præjudicium de vacuo ab- solutè sumpto..... 50	35. Quomodo fiat ista divisio; & quòd non sit dubitan- dum quin fiat, et si non comprehendatur..... 60
19. Ex his ea confirmari, quæ de rarefactione dicta sunt. "	36. Deum esse primariam mo- tûs causam, & eandem semper motûs quantitatem in universo conservare... 61
20. Ex his etiam demonstrari, nullas atomos dari posse.. 51	37. Prima lex naturæ : quòd unaquæque res, quantum in se est, semper in eodem statu perseveret, siveque quod semel movetur, sem- per moveri perget..... 62
21. Item mundum esse indefi- nitè extensum 52	38. De motu projectorum 63
22. Item unam & eandem esse materiam cœli & terræ ; ac plures mundos esse non posse "	39. Altera lex naturæ : quòd omnis motus ex se ipso sit rectus ; & ideo quæ circu- lariter moventur, tendere
23. Omnem materiæ varia- tionem, sive omnem ejus for- marum diversitatem, pen- dere à motu..... "	
24. Quid sit motus juxta vul- garem sensum..... 53	
25. Quid sit motus propriè sumptus "	
26. Non plus actionis requiri ad motum, quam ad quie- tem..... 54	
27. Motum & quietem esse tantùm diversos modos corporis moti 55	
28. Motum propriè sumptum non referri, nisi ad corpora	

semper ut recedant à centro circuli quem describunt.....	63	56. Fluidorum particulasæquali vi versus omnes partes moveri. Et corpus durum in fluido existens, à minimâ vi posse determinari ad motum	71
40. Tertia lex : quod omne corpus, alteri fortiori occurrendo, nihil amittat de suo motu ; occurrendo verò minùs forti, tantum amittere quantum in illud transfert.....	65	57. Ejusdem rei demonstratio.	73
41. Probatio prioris partis hujus regulæ.....	•	58. Si quæ fluidi particulæ tardius moveantur quàm corpus durum in eo existens, illud hac in parte fluidi rationem non habere.....	75
42. Probatio posterioris partis.	66	59. Corpus durum, ab alio duro impulsum, non omnem suum motum ab eo mutuari, sed partem etiam à fluido circumiacente....	•
43. In quo consistat vis cuiusque corporis ad agendum vel resistendum.....	•	60. Non posse tamen ab isto fluido majorem celeritatem acquirere, quàm habeat à duro, à quo impulsus est.....	76
44. Motum non esse motui contrarium, sed quieti ; & determinationem in unam partem determinationi in partem oppositam.....	67	61. Cùm corpus fluidum totum simul versus aliquam partem fertur, necessariò secum deserre corpus durum quod in se continet..	•
45. Quomodo possit determinari quantum cuiusque corporis motus mutetur propter aliorum corporum occursum, idque per regulas sequentes.....	•	62. Cùm corpus durum à fluido sic desertur, non idcirco moveri.....	77
46. Prima.....	68	63. Cur quædam corpora tam dura sint, ut, quamvis parva, non facilè manibus nostris dividantur.....	•
47. Secunda.....	•	64. Non alia principia in Physicâ quàm in Geometriâ, vel in Matheſi abſtractâ, à me admitti, nec optari, quia sic omnia naturæ phænomena explicantur, & certæ de iis demonstrationes dari possunt.....	78
48. Tertia.....	•		
49. Quarta.....	•		
50. Quinta.....	69		
51. Sexta.....	•		
52. Septima.....	•		
53. Harum regularum usum esse difficilem, propterea quod unumquodque corpus à multis simultangatur.	70		
54. Quæ sint corpora dura, quæ fluida.....	•		
55. Durorum partes nullo alio glutino simul jungi, quàm earum quiete.....	71		

PARS TERTIA.

De Mundo adspectabili.

1. Opera Dei nimis ampla cogitari non posse.....	80	15. Easdem Planetarum apparentias, per varias hypotheses posse explicari.....	84
2. Cavendum esse, ne nimis superbe de nobis ipsis sentientes, fines quos Deus sibi proposuit in creando mundo, à nobis intelligi supponamus.....	»	16. Hypothesim Ptolemæi apparentiis non satisfacere..	85
3. Quo sensu dici possit, omnia propter hominem facta esse.	81	17. Hypotheses Copernici & Tychonis non differre, in quantum hypotheses.....	»
4. De phænomenis, sive experimentis, & quis eorum usus ad philosophandum.....	»	18. Tychonem verbo minus, sed re plus motū Terræ tribuere, quam Copernicus.....	»
5. Quæ sit ratio distantiae & magnitudinis inter Solem, Terram & Lunam.....	82	19. Me accuratiū quam Copernicum, & verius quam Tychonem, Terræ motum negare.....	86
6. Quæ sit distantia reliquorum planetarum à Sole	»	20. Fixas supponendas esse à Saturno quammaxime distantes.....	»
7. Fixas non posse supponi nimis remotas.....	»	21. Solem, instar flammæ, ex materiā quidem valde mobili constare, sed non ideo ex uno loco in alium migrare.....	»
8. Terram è cœlo conspectam non apparituram esse nisi ut Planetam, Iove aut Saturno minorem.....	»	22. Solem à flammæ differre, quod non ita egeat alimento.....	87
9. Solem & Fixas propriâ luce fulgere.....	83	23. Fixas omnes in eadem sphærâ non versari, sed unamquamque vastum spatiū circa se habere, aliis fixis destitutum.....	»
10. Lunam & alios Planetas lucem à Sole mutuari....	»	24. Cœlos esse fluidos.....	89
11. Terram ratione luminis à Planetis non differre.....	84	25. Cœlos omnia corpora in se contenta secum deserre...	»
12. Lunam, cum nova est, à Terrâ illuminari.....	»	26. Terram in cœlo suo quietescere, sed nihilominus ab eo deferri.....	»
13. Solem inter Fixas, & Terram inter Planetas posse numerari.....	»		
14. Fixas eandem semper à se mutuò distantiam retinere, non autem Planetas.....	»		

- | | | | |
|--|--|---|--|
| 27. Idemque sentiendum esse de omnibus Planetis
28. Terram, propriè loquendo, non moveri, nec ullos Planetas, quamvis à cœlo transferantur.....
29. Nullum etiam motum Terræ esse tribuendum, quamvis motus impropriè juxta usum vulgi fumatur; fed tunc rectè dici alios Planetas moveri
30. Planetas omnes circa Solem à cœlo deserri.....
31. Quomodo singuli Planetæ deserantur
32. Quomodo etiam Solis maculæ.....
33. Quomodo etiam Terra circa proprium centrum, & Luna circa Terram vehantur
34. Motus cœlorum non esse perfectè circulares.....
35. De aberratione Planetarum in latitudinem.....
36. De motu in longitudinem.
37. Phænomena omnia per hanc hypothesin facillimè intelligi.....
38. Iuxta Tychonis hypothesim dicendum esse, Terram moveri circa proprium centrum
39. Ac etiam illam moveri circa Solem motu annuo..
40. Terræ translationem nullam efficere adspicimus diversitatem in Fixis, propter maximam ipsarum distantiam.....
41. Hanc etiam fixarum distantiam requiri ad motum Cometarum, quos jam constat esse in cœlo.....
 | 90
91
92
92
93
93
94
94
95
95
96
96
97
97
98
 | 42. Omnia quæ hic in Terrâ videmus, ad phænomena etiam pertinere, sed non opus esse initio ad cuncta respicere.....
43. Vix fieri posse quin causæ, ex quibus omnia phænomena clarè deducuntur, sint veræ.....
44. Me tamen eas, quas hic exponam, pro hypothēsis tantum haberi velle..
45. Meque etiam hic nonnullas assumpturum, quas constat falsas esse.....
46. Quænam sint ea, quæ hic assumo ad phænomena omnia explicanda.....
47. Harum suppositionum falsitatem non impedire, quominus ea, quæ ex ipsis deducentur, vera & certa esse possint.....
48. Quomodo omnes cœlestis materiæ particulæ factæ sint sphæricæ.....
49. Circa istas particulas sphæricas aliam esse debere materiam subtiliorem.....
50. Hujus subtilioris materiæ particulæ facillimè dividi.
51. Easdem celerrimè moveri.
52. Tria esse hujus mundi adspectabilis elementa.....
53. Tres etiam in illo cœlos distingui posse.....
54. Quomodo Sol & fixæ formæ sint ..
55. Quid sit lux.....
56. Quis conatus ad motum in rebus inanimatis sit intelligentius.....
57. Quomodo in eodem corpore conatus ad diversos motus simul esse possint ..
 | 98
99
99
100
101
103
104
105
106
107
108
108
109
109
109
 |
|--|--|---|--|

58. Quomodo ea, quæ circula-
riter moventur, conentur
recedere à centro sui mo-
tūs 109
59. Quanta sit vis iſlius co-
natūs 111
60. Hunc conatum reperiri in
materiā cœlorum 112
61. Ipfum efficere, ut corpora
Solis & Fixarum sint ro-
tunda *
62. Eundem efficere, ut mate-
ria cœleſtis ab omnibus
punctis circumferentiis cu-
jusque ſtellæ vel Solis rece-
dere conetur 113
63. Globulos materiæ cœleſtis
ſe mutuò non impedire in
iſto conatu 114
64. Omnes lucis proprietates
in iſto conatu inveniri :
adeò ut lux ejus ope cerni
poſſet tanquam ex ſtellis
manans, etiū nulla viſ effet
in iphis ſtellis 115
65. Cujuſque vorticis cœlorum
polos, tangere partes alio-
rum vorticū ab eorum
polis remotas 116
66. Motus iſtorum vorticū
aliquo modo infleſti, ut
inter ſe conſentiant 117
67. Duorum vorticū polos ſe
mutuò tangere non poſſe. 118
68. Vortices iſtos eſſe magni-
tudine inæquales 119
69. Materiam primi elementi
ex polis cujuſque vorticis
fluere versuſ centrum, &
ex centro versuſ alias par-
tes *
70. Idem de materiā ſecundi
elementi non poſſe intelligi. 121
71. Quæ ſit ratio hujus diver-
ſitatis 123
72. Quomodo moveatur mate-
ria, quæ Solem componit. 125
73. Varias eſſe inæqualitates
in ſitu corporis Solis *
74. Varias etiam eſſe in ejus
materiæ motu 128
75. Eas tamen non impediſſe,
ne ejus figura ſit rotunda. 129
76. De motu primi elementi,
dum verſatur inter globu-
los ſecundi 131
77. Quomodo Solis lumen non
modò verſus Eclipticam,
ſed etiam verſus polos ſe
diſfundat *
78. Quomodo verſus Eclipti-
cam ſe diſfundat 133
79. Quām facilē, ad motum
unius exigui corporis, alia
quāmaximè ab eore remota
moveantur *
80. Quomodo lumen Solis ten-
dat verſus polos 134
81. An æqualis ſit ejus viſ in
polis & in Eclipticā 135
82. Globulos ſecundi elementi
Soli vicinos minores eſſe,
ac celeriū moveri quām
remotiores, uſque ad cer-
tam diſtantiam, ultra quam
ſunt omnes magnitudine
æquaſes, & eō celeriū mo-
ventur, quō ſunt à Sole
remotiores 137
83. Cur remotiſſimi celeriū
moveantur quām aliquantò
minùs remoti *
84. Cur Solis proximi celeriū
etiam ſeruantur, quām pau-
lo remotiores 138
85. Cur iidem Solis proximi
ſint remotioribus mino-
res 140
86. Globulos ſecundi elementi
variis modis ſimul moveri,

- quo fit ut planè sphærici reddantur..... 142
87. Varios esse gradus celeritatis in minutis primi elementi..... »
88. Eas ejus minutias quæ minimum habent celeritatis, facilè id ipsum quod habent aliis transferre, ac sibi mutuò adhærere..... 144
89. Tales minutias, sibi mutuò adhærentes, præcipue inveniri in eâ materiâ primi elementi, quæ à polis ad centra vorticum fertur ... »
90. Qualis sit figura istarum minutiarum, quæ particulae striatæ deinceps vocabuntur..... »
91. Iotas particulas, ab oppositis polis venientes, contrario modo esse intortas.... 145
92. Tres tantum strias in ipsis esse..... »
93. Inter particulas striatas, & omnium minutissimas, varias esse aliarum magnitudines in primo elemento.. 147
94. Quomodo ex iis maculæ in Solis vel stellarum superficie generentur..... »
95. Hinc cognosci præcipuas harum macularum proprietates..... 148
96. Quomodo istæ maculæ dissolvantur, ac novæ generentur..... »
97. Cur in quarundam extremitate colores iridis apparent »
98. Quomodo maculæ in faculas vertantur, vel contrâ.. 149
99. In quales particulas maculæ dissolvantur..... 150
100. Quomodo ex ipsis æther circa Solem & stellas generetur. Huncque ætherem & istas maculas ad tertium elementum referri 150
101. Macularum productionem & dissolutionem à caussis valde incertis pendere.... 151
102. Quomodo eadem macula totum aliquod sidus tegere possit..... »
103. Cur Sol aliquando visus est obscurior; & cur quarundam stellarum magnitudines apparentes mutantur 152
104. Cur aliquæ fixæ dispareant, vel ex improviso apparetant..... »
105. Multos esse meatus in maculis, per quos liberè transfeunt particulae striatæ.... 153
106. Quæ sit dispositio istorum meatum; & cur particulae striatæ per illos retrogredi non possint..... 154
107. Cur etiam quæ veniunt ab uno polo, non transfeant per eosdem meatus, quam quæ veniunt ab alio..... »
108. Quomodo materia primi elementi per istos meatus fluat..... 155
109. Quod alii etiam meatus illos decussatim interfescunt..... 156
110. Quod lumen stellæ per maculam vix possit transfire..... 157
111. Descriptio stellæ ex improviso apparentis..... 158
112. Descriptio stellæ paulatim disparentis..... 160
113. In omnibus maculis multos meatus à particulis striatis excavari..... 161

114. Eandem stellam posse per
vices apparere ac disparere. 162
115. Totum aliquando vorti-
cem, in ejus centro est
stella, destrui posse..... »
116. Quomodo destrui possit,
antequam multæ maculæ
circa ejus stellam sint con-
gregatæ..... 164
117. Quomodo permultæ ma-
culæ circa aliquam stellam
esse possint, antequam ejus
vortex destruatur..... 166
118. Quomodo istæ multæ ma-
culæ generentur »
119. Quomodo Stella fixa mu-
tetur in Cometam, vel in
Planetam 168
120. Quò feratur talis Stella,
cùm primùm desinit fixa
esse..... 169
121. Quid per corporum soli-
ditatem, & quid per eorum
agitationem intelligamus. 170
122. Soliditatem non à solâ
materiâ, sed etiam à ma-
gnitudine ac figurâ pen-
dere..... 172
123. Quomodo globuli cœlestes
integro aliquo sidere soli-
diiores esse possint..... »
124. Quomodo etiam esse pos-
sint minus solidi..... 173
125. Quomodo quidam sint
aliquo sidere magis solidi,
alii minus..... 174
126. De principio motûs Co-
metæ »
127. De continuatione motûs
Cometæ per diversos vor-
tices..... 176
128. Phænomena Cometarum. 178
129. Horum Phænomenon ex-
plicatio 179
130. Quomodo Fixarum lu-
- men ad Terram usque per-
veniat..... 180
131. An fixæ in veris locis vi-
deantur; & quid sit Firma-
mentum 182
132. Cur Cometæ à nobis non
videantur, cùm sunt extra
nostrum cœlum; & obiter,
cur carbones sint nigri, &
cineres albi..... »
133. De Cometarum comâ, &
variis ejus phænomenis... 185
134. De quâdam refractione,
à quâ ista coma dependet. 186
135. Explicatio istius refractio-
nis »
136. Explicatio apparitionis
comæ..... 188
137. Quomodo etiam trabes
appareant..... 190
138. Cur Cometarum cauda
non semper in parte à Sole
directè aversâ, nec semper
recta videatur..... »
139. Cur tales comæ circa
Fixas aut Planetas non
appareant..... 191
140. De principio motûs Pla-
netæ..... 192
141. Causæ à quibus ejus er-
rores pendent. Prima.... 193
142. Secunda..... »
143. Tertia..... »
144. Quarta..... 194
145. Quinta..... »
146. De primâ productione
omnium Planetarum.... 195
147. Cur quidam Planetæ sint
aliis à Sole remotiores;
idque ab eorum magnitu-
dine solâ non pendere.... 196
148. Cur Soli viciniores cele-
riùs aliis moveantur; &
tamen ejus maculæ sint
tardissimæ..... »

149. Cur Luna circa Terram gyret..... 197
 150. Cur Terra circa suum axem vertatur..... 198
 151. Cur Luna celerius feratur quam Terra..... »
 152. Cur semper Lunæ facies quam proximè eadem sit Terræ obversa..... »
 153. Cur Luna celerius incedat, & à suo motu medio minus aberret, in coniunctionibus quam in quadris; & cur ejus cœlum non sit rotundum 199
 154. Cur secundarii Planetæ qui sunt circa Iovem, tam celeriter; qui verò sunt circa Saturnum, tam tardè vel nullo modo moveantur. 200
 155. Cur poli Æquatoris & Eclipticæ multùm distent ab invicem..... 201
 156. Cur paullatim ad invicem accedant..... 202
 157. Ultima & maximè generalis causa omnium inæqualitatum, quæ in motibus corporum mundanorum reperiuntur..... »
-

PARS QUARTA.

De Terrâ.

1. Falfam hypothesim, quâ jam antè usi sumus, esse retinendam ad veras rerum naturas explicandas..... 203
 2. Quæ sit generatio Terræ secundum istam hypothesim. »
 3. Distinctio Terræ in tres regiones, & primæ descriptio 204
 4. Descriptio secundæ..... 205
 5. Descriptio tertiae »
 6. Particulas tertii elementi, quæ sunt in hac tertiat regione, esse debere satis magnas..... »
 7. Ipsas à primo & secundo elemento posse immutari. 206
 8. Esse majores globulis secundi elementi, sed iisdem esse minùs solidas & minùs agitatas..... »
 9. Eas ab initio sibi mutuò incubuisse circa Terram.... 206
 10. Varia circa ipsas intervalla materiae primi & secundi elementi relicta esse..... 207
 11. Globulos secundi elementi è minores Initio suis, quò centro Terræ viciniores .. »
 12. Meatusque inter ipsas habuisse angustiores..... »
 13. Non semper crassiores tenuioribus inferiores fuisse. 208
 14. De primâ formatione diversorum corporum in terratâ Terræ regione..... »
 15. De actionibus, quarum opera corpora genita sunt; ac primò de generali globulorum cœlestium motu..... »
 16. De primo hujus primæ

- actionis effectu, quod red-
dat corpora pellucida 209
17. Quomodo corpus solidum
& durum, fatis multos
meatus habere possit ad
radios luminis transmit-
tendos..... 210
18. De secundo illius primæ
actionis effectu, quod una
corpora ab aliis fecernat,
& liquores expurget..... *
19. De tertio effectu, quod li-
quorum guttas reddat ro-
tundas..... 211
20. Explicatio secundæ actio-
nis, quæ gravitas vocatur. 212
21. Omnes Terræ partes, si fo-
læ spectentur, non esse
graves, sed leves..... *
22. In quo consistat levitas
materiæ coelestis..... 213
23. Quomodo partes omnes
terræ ab istâ materiâ cœ-
lesti deorsum pellantur, &
ita fiant graves..... *
24. Quanta sit in quoque cor-
pore gravitas..... 214
25. Ejus quantitatem non re-
pondere quantitati mate-
riæ cuiusque corporis.... *
26. Cur corpora non gravitent
in locis suis naturalibus .. 215
27. Gravitatem corpora deprime-
nere versus centrum Ter-
ræ..... 216
28. De tertiatâ actione, quæ est
lumen; quomodo particu-
las aëris commoveat 217
29. De quartâ, quæ est calor;
quid sit, & quomodo su-
blato lumine perseveret... 218
30. Cur altius penetret, quam
lumen..... *
31. Cur corpora ferè omnia
rarefaciat *
32. Quomodo suprema Terræ
regio in duo diversa cor-
pora fuerit primùm divisa. 218
33. Distinctio particularum
terrestrium in tria summa
genera..... 220
34. Quomodo tertium corpus
inter duo priora factum sit. *
35. Particulas tantum unius
generis in isto corpore con-
tineri..... 221
36. Duas tantum in eo esse spe-
cies istarum particularum. 222
37. Quomodo infimum corpus
C in plura alia fuerit divi-
sum 223
38. De formatione alterius
quarti corporis supra ter-
tium..... 224
39. De hujus quarti corporis
accretione, & tertii expur-
gatione..... 225
40. Quomodo hoc tertium cor-
pus fuerit mole imminu-
tum, & spatum aliquod
inter se & quartum reli-
querit..... 226
41. Quomodo multæ fissuræ in
quarto factæ sint..... 227
42. Quomodo ipsum in varias
partes sit confractum..... 228
43. Quomodo tertium corpus
supra quartum ex parte
ascenderit, & ex parte in-
fra remanserit..... 230
44. Inde in superficie Terræ
ortos esse montes, campos,
maria &c. *
45. Quæ sit aëris natura..... 231
46. Cur facile rarefiat & den-
setur..... *
47. De violentâ ejus compres-
sione in quibusdam ma-
chinis *
48. De aquæ naturâ, & cur fa-

- cilè, modò in aërem, modò
in glaciem, vertatur..... 232
49. De fluxu & refluxu maris. "
50. Cur aqua horis 6 1/5 ascen-
dat, & horis 6 1/5 descen-
dat..... 234
51. Cur æstus maris sint majo-
res, cùm Luna plena est
vel nova
52. Cur in æquinoctiis sint
maximi..... 236
53. Cur aér & aqua semper ab
Oriente in Occidentem
fluant..... "
54. Cur in eādem poli altitu-
dine, regiones quæ mare
habent ad Orientem, sint
aliis magis temperatæ.... 237
55. Cur nullus fit fluxus nec
refluxus in lacubus aut sta-
gnis; & cur in variis lito-
ribus variis horis fiat..... "
56. Quomodo ejus caussæ par-
ticulares, in singulis lito-
ribus sint investigandæ... 238
- |57. De naturâ terræ interio-
ris
58. De naturâ argenti vivi.... 239
59. De inæqualitate caloris in-
teriorum terram perva-
dentis..... "
60. De istius caloris actione... 240
61. De succis acribus & acidis,
ex quibus fiunt atramen-
tum futorium, alumén &c. 241
62. De materiâ oleagineâ bitu-
minis, sulphuris &c..... 242
63. De Chymicorum Princi-
piis, & quomodo metalla
in fodinas ascendant
64. De Terrâ exteriore, & de
origine fontium..... "
65. Cur mare non augeatur ex
eo, quòd flumina in illud
fluant..... 243
66. Cur fontes non sint falsi,
nec mare dulcescat..... 244
67. Cur in quibusdam puteis
aqua sit falsa
68. Cur etiam ex quibusdam
montib⁹ sal effodiatur... 245
69. De nitro aliisque salibus,
à sale marino diversis... "
70. De vaporibus, spiritibus, &
exhalationibus à terrâ inte-
riore ad exteriorem ascen-
dientibus
71. Quomodo ex variâ eorum
mistrâ varia lapidum,
aliorumque fossilium ge-
nera oriantur..... 246
72. Quomodo metalla ex terrâ
interiore ad exteriorem
perveniant; & quomodo
minum fiat..... "
73. Cur non in omnibus terræ
locis metalla inveniantur. 247
74. Cur potissimū invenian-
tur in radicibus montium,
versus Meridiem & Ori-
entem
75. Fodinas omnes esse in
terrâ exteriore; nec posse
unquam ad interiorem fo-
diendo perveniri..... "
76. De sulphure, bitumine,
argillâ, oleo..... "
77. Quomodo fiat terræ motus. 248
78. Cur ex quibusdam monti-
bus ignis erumpat..... "
79. Cur plures concussions
fieri soleant in terræ motu,
sicque per aliquot horas
aut dies interdum duret.. 249
80. De naturâ ignis, ejusque
ab aëre diversitate..... "
81. Quomodo primū excite-
tur..... 250
82. Quomodo conservetur... "
83. Cur egeat alimento..... "

84. Quomodo ex silicibus excutiatur..... 251
 85. Quomodo ex lignis siccis.. 252
 86. Quomodo ex collectione radiorum Solis..... 253
 87. Quomodo à solo motu valde violento..... ”
 88. Quomodo à diversorum corporum mixturā ”
 89. In fulmine, in stellis trajicientibus..... 254
 90. In iis quæ lucent & non urunt: ut in stellis cadentibus ”
 91. In guttis aquæ marinæ, in lignis putridis, & similibus. 255
 92. In iis quæ incalescunt & non lucent: ut in fœno inclusu 256
 93. In calce aquâ aspersâ, & reliquis..... 257
 94. Quomodo in cavitatibus terræ ignis accendatur ... 258
 95. Quomodo candela ardeat. ”
 96. Quomodo ignis in eâ conservetur..... 259
 97. Cur ejus flamma sit acuminata, & fumus ex eâ egrediatur..... ”
 98. Quomodo aër & alia corporaflammam alant 260
 99. De motu aëris versus ignem ”
 100. De iis quæ ignem extinguiunt ”
 101. Quid requiratur ut aliud corpus alendo igni aptum sit 261
 102. Cur flamma ex spiritu vini linteum non urat..... ”
 103. Cur spiritus vini facilimè ardeat. ”
 104. Cur aqua difficillimè.... 262
 105. Cur vis magnorum ignium ab aquâ aut salibus injectis augeatur..... ”
 106. Qualia sint corpora quæ facilè uruntur..... 262
 107. Cur quædam inflammantur, alia non..... 263
 108. Cur ignis aliquandiu in prunis se conservet ”
 109. De pulvere tormentario, ex sulphure, nitro & carbone confecto : ac primò, de sulphure ”
 110. De nitro..... ”
 111. De sulphuris & nitri coniunctione..... 264
 112. De motu particularum nitri..... ”
 113. Cur flamma hujus pulveris valde dilatetur, & præcipue agat versus superiora ”
 114. De carbone..... ”
 115. De granis hujus pulveris, in quo præcipua ejus vis consistat..... 265
 116. De lucernis diutissimè ardentibus..... 266
 117. De reliquis ignis effectibus 267
 118. Quænam corpora illi admota liquefcant & bulliant. ”
 119. Quænam siccant & durescant..... 268
 120. De aquis ardentibus, insipidis, acidis..... ”
 121. De sublimatis & oleis.... 269
 122. Quod, mutato ignis gradu, mutetur ejus effectus..... ”
 123. De calce..... ”
 124. De vitro, quomodo fiat .. 270
 125. Quomodo ejus particulæ simul jungantur ”
 126. Cur sit liquidum cum candet, omnesque figuræ facile induat..... 271
 127. Cur, cum frigidum est, sit valde durum..... 272
 128. Cur valde fragile..... ”

129. Cur ejus fragilitas minuantur, si lente refrigeretur... 272
 130. Cur sit pellucidum..... 273
 131. Quomodo fiat coloratum. 274
 132. Cur sit rigidum instar arcus; & generaliter, cur rigida, cum inflexa sunt, sponte redeant ad priorem figuram..... »
 133. De magnete. Repetitio eorum ex ante dictis, quae ad ejus explicationem requiruntur..... 275
 134. Nullos in aere nec in aquâ esse meatus recipiendis particulis striatis idoncos. 276
 135. Nullos etiam esse in ullis corporibus terræ exterioris, præterquam in ferro.. 277
 136. Cur tales meatus sint in ferro..... »
 137. Quâ ratione etiam sint in singulis ejus ramentis.... 278
 138. Quomodo isti meatus apti reddantur ad particulas striatas, ab utrâvis parte venientes, admittendas... »
 139. Quæ sit natura magnetis. 279
 140. Quomodo fusione fiat chalybs & quodvis ferrum. 280
 141. Cur chalybs sit valde durus, rigidus & fragilis.... 281
 142. Quæ sit differentia inter chalybem & aliud ferrum. »
 143. Quomodo chalybs temperatur »
 144. Quæ sit differentia inter meatus magnetis, chalybis & ferri..... 283
 145. Enumeratio proprietatum virtutis magneticæ..... 284
 146. Quomodo particulae striatæ per Terræ meatus fluant. 287
 147. Quòd difficilius tranfeant per aerem, aquam, & ter-
- ram exteriorem, quam per interiorum..... 288
 148. Quòd facilius tranfeant per magnetem, quam per alia corpora hujus terræ exterioris 289
 149. Qui sint poli magnetis... »
 150. Cur isti poli se convertant versus polos Terræ »
 151. Cur etiam certâ ratione versus ejus centrum se inclinent..... 290
 152. Cur unus magnes ad alium se convertat & inclinet, eodem modo atque ad Terram..... 291
 153. Cur duo magnetes ad invicem accedant, & quæ sit cujusque sphæra activitatis..... 292
 154. Cur interdum se invicem refugiant..... 294
 155. Cur segmentorum magnetis partes, quæ ante sectionem junctæ erant, se mutuò etiam refugiant..... 295
 156. Cur duo puncta, quæ priùs in eodem magnetæ contigua erant, in ejus fragmentis sint poli diversæ virtutis..... »
 157. Cur eadem sit vis in quâvis magnetis parte, ac in toto »
 158. Cur magnes suam vim ferro sibi admoto communicit..... 296
 159. Cur ferrum pro variis modis, quibus magneti admovetur, ipsam diversimodè recipiat..... »
 160. Cur ferrum oblongum eam non recipiat, nisi secundum suam longitudinem..... 297

161. Cur magnes nihil amittat de suâ vi, quamvis eam ferro communicet..... 297
162. Cur hæc vis celerrimè ferro communicetur, sed diuturnitate temporis in eo confirmetur 298
163. Cur chalybs ad eam recipiendam aptior sit, quâm vilius ferrum..... "
164. Cur major ei communicitur à perfectiore magnetæ, quâm à minùs perfecto..... "
165. Cur ipsa etiam terra vim magnetis ferro tribuat.... "
166. Cur vis magnetica in Terrâ debilior sit, quâm in parvis magnetibus..... 299
167. Cur acus magnetæ taêtæ semper suæ virtutis polos in extremitatibus suis habent..... 300
168. Cur poli magneticæ virtutis non semper accuratè versus Terræ polos dirigantur, sed ab iis variè declinent..... "
169. Cur etiam interdum ista declinatio cum tempore mutetur..... 301
170. Cur in magnete supra unum ex suis polis erecto minor esse possit, quâm cùm ejus poli æqualiter à Terrâ distant..... "
171. Cur magnes trahat ferum 302
172. Cur magnes armatus, multò plus ferri sustineat quâm nudus..... "
173. Cur ejus poli, quamvis contrarii, se invicem juvent ad ferrum sustinendum..... 303
174. Cur gyratio rotulæ ferræ, à vi magnetis cui appensa est, non impediatur. 304
175. Quomodo & quare vis unius magnetis augeat vel minuat vim alterius..... 305
176. Cur magnes, quantumvis fortis, ferrum sibi non contiguum, à magnete debiliore attrahere non possit. "
177. Cur magnes debilis, aut ferrum, à magnete fortiori ferrum sibi contiguum possit detrahere..... 306
178. Cur, in his Borealibus regionibus, polus Australis magnetis sit fortior Boreali. "
179. De iis quæ observari possunt in ferri limaturâ circa magnetem sparsâ..... 307
180. Cur lamina ferrea, polo magnetis conjuncta, ejus vim trahendi vel convertendi ferri impeditat..... 309
181. Cur eandem nullius alterius corporis interpositio impeditat..... 310
182. Cur magnetis positio non conveniens ejus vires paulatim imminuat..... "
183. Cur rubigo, humiditas & situs, eas etiam imminuat, & vehemens ignis planè tollat "
184. De vi attractionis in succino, cerâ, resinâ, & similibus..... 311
185. Quæ sit causa istius attractionis in vitro..... 312
186. Eadem ipsis caussam in reliquis etiam videri..... 313
187. Ex dictis intelligi, quænam causæ esse possint reliquorum omnium mira-

- bilium effectuum, qui ad occultas qualitates referri solent..... 314
188. De iis quæ, ex tractationibus de animali & de homine, ad rerum materia- lium cognitionem mutuanda sunt..... 315
189. Quid sit sensus, & quo- modo fiat »
190. De sensuum distinctione : ac primò de internis, hoc est, de animi affectibus, & de appetitibus naturalibus. 316
191. De sensibus externis : ac primò de tactu..... 318
192. De gustu »
193. De odoratu..... »
194. De auditu 319
195. De visu..... »
196. Animam non sentire, nisi quatenus est in cerebro... »
197. Mentem esse talis naturæ, ut à solo corporis motu varii sensus in eâ possint excitari..... 320
198. Nihil à nobis in objectis externis sensu deprehendi,
- præter ipsorum figuræ, magnitudines & motus... 321
199. Nulla naturæ phænomena in hac tractatione fuisse prætermissa..... 323
200. Nullis me in eâ principiis usum esse, quæ non ab om- nibus recipiantur ; hanc- que Philosophiam non esse novam, sed maximè anti- quam & vulgarem »
201. Dari particulas corpo- rum insensiles..... 324
202. Democriti Philosophiam non minùs differre à nostrarâ, quam à vulgari..... 325
203. Quomodo figuræ & mo- tus particularum insensi- lium cognoscamus »
204. Sufficere si de insensilibus, qualia esse possint, expli- cuerim, etsi fortè non talia sint..... 327
205. Ea tamen quæ explicui, vi- deri tamen moraliter certa. »
206. Imò plus quam moraliter. 328
207. Sed me omnia mea Eccle- siæ auctoritati submittere. 329

OEUVRES
DE
DESCARTES

PUBLIÉES
PAR
CHARLES ADAM & PAUL TANNERY
SOUS LES AUSPICES
DU MINISTÈRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE

EPISTOLA AD G. VOETIUM
LETTRE APOLOGETIQUE
NOTÆ IN PROGRAMMA

VIII

(SECONDE PARTIE)



PARIS
LÉOPOLD CERF, IMPRIMEUR-ÉDITEUR
12, RUE SAINTE-ANNE, 12

—
1905



AVERTISSEMENT

La seconde partie de ce tome VIII contient, ainsi que nous l'avions annoncé au tome VII, p. xi-xii de l'*Avertissement*, les trois pièces suivantes de Descartes :

- 1° *Epistola ad Celeberrimum Virum D. Gisbertum Voetium;*
- 2° *Lettre Apologétique, ou Querela Apologetica;*
- 3° *Notæ in Programma quoddam, etc.*

La première de ces trois pièces parut au mois de mai 1643; la seconde porte la date du 16 juin 1645 et du 21 février 1648; la troisième est de la fin de 1647. Examinons-les toutes trois successivement.

I

La première édition de la *Lettre à Voet* parut simultanément en latin et en flamand :

1° *Epistola RENATI DES-CARTES, Ad celeberrimum Virum D. Gisbertum Voetium. In qua examinantur duo libri, nuper pro Voetio Vlrajecti simul editi : unus de Confraternitate Marianâ, alter de Philosophia Cartesianâ.* (Amsterodami, Apud Ludovicum Elzevirium, CIC. IOC. XLIII. Marque : *la Minerve*. Pet. in-12, 6 ff. limin., 282 pp., 3 ff. blancs.)

2° *Brief van RENÉ DES CARTES, aan D. Gisbertus Voetius. Inden welcken overwoghen worden twee boecken, onlangs voor den selven Voetius tot Vtrecht uyt-gegeeven, den eenen*

geintituleert Confraternitas Mariana, ende het ander, Philosophia Cartesiana. (t' Amsterdam, by Rieuwerdt Dircksz. van Baardt, a° 1643. In-4, 8 ff. limin., et 160 pp.)

Le texte latin fut réimprimé, à partir de 1650, au même volume que les *Méditations*, dans un *Appendice*, avec une pagination à part, qui comprenait d'abord les 5^{mes} et les 7^{mes} Objections et Réponses, puis la *Lettre au P. Dinet*. On le retrouve là, dans les cinq éditions successives des Elzevier, 1650, 1654, 1663, 1670 et 1678; et à partir de 1685, dans les éditions des Blaeu, à Amsterdam. (Voir notre t. VII, p. viii-x de l'*Avertissement*, et p. xxiv.)

Le texte flamand parut au même endroit dans les éditions flamandes des *Œuvres de Descartes*, traduction Glazemaker. Ce texte, d'ailleurs, n'était lui-même qu'une traduction, suivant une note, de la main de Descartes, écrite, il est vrai, au sujet de la *Lettre Apologétique* ci-après, mais qui s'applique également sans doute à la *Lettre à Voet*:

« *I'ay fait traduire cet escrit en Flamend; mais pource que c'est vne langue que i'entens fort peu, ie prie ceux qui le liront d'auoir principalement egard au François, duquel seul ie puis respondre.* » (Voir t. V, p. 125, l. 3-6.)

Nous sommes donc suffisamment autorisés à ne pas donner place, dans la présente édition, à la traduction flamande, mais seulement à l'original, qui est ici en latin.

Ce texte, dans toutes les éditions successives à partir de 1650, est identique à l'imprimé de 1643. Nous n'avons donc eu qu'à nous procurer cette édition *princeps*, qui est d'ailleurs assez rare (il en existe un exemplaire à Nancy, Bibliothèque de la Ville), et à la reproduire: aucune difficulté ne se présentait pour la reconstitution du texte.

Quant à la date et à toutes les circonstances de la publication de la *Lettre à Voet*, ce n'est pas le lieu de les rappeler dans cet *Avertissement*. On les trouvera dans maint endroit de la *Correspondance* (lettres du 7 décembre 1642, du 23 mars, 23 avril, 30 mai, 6, 9^e et 28 juin 1643, etc., au t. III, pages

598, 642, 647, 674, 675, 677, 680, 695, 696, etc.), et dans un chapitre spécial de la vie du philosophe.

La seule difficulté ici (mais ce n'était pas peu de chose), consistait à donner tous les renseignements et éclaircissements nécessaires à l'intelligence du texte, pour tout ce qui s'était passé en ce temps-là à Utrecht, Groningue et Bois-le-Duc, et que Descartes rappelle incidemment. Car la *Lettre à Voet* est un écrit polémique, où le philosophe répond à deux ouvrages, dont chacun a lui-même deux titres : 1^o *Philosophia Cartesiana*, ou *Admiranda Methodus*; 2^o *Confraternitas Mariana*, ou *Specimen Assertionum*, etc. Ces titres se trouvent reproduits tout au long ci-après, p. 5, note a, et p. 6, note a. Le premier de ces deux ouvrages, sans nom d'auteur, paraît être à la fois l'œuvre de Gisbert Voet et d'un professeur récemment nommé à l'Université de Groningue, Martin Schoock. Le second porte le nom de Voet lui-même. Nombreuses sont les citations de l'un et de l'autre ouvrage dans la *Lettre à Voet*. Il était donc nécessaire de se les procurer tous les deux. L'*Admiranda Methodus* ou *Philosophia Cartesiana* est extrêmement rare, même en Hollande, où l'on n'en connaît qu'un exemplaire, et dans une bibliothèque privée; en France, il en existe au moins deux exemplaires, l'un à Paris, Bibliothèque Victor Cousin, à la Sorbonne, l'autre à Nancy, Bibliothèque de la Ville. Quant à la *Confraternitas Mariana*, ou plutôt *Specimen Assertionum*, etc., un exemplaire nous en a été obligeamment prêté par la Bibliothèque de l'Université d'Utrecht. Je me plaît à remercier ici publiquement M. le Bibliothécaire van Someren, qui, non seulement m'a aussitôt envoyé ce volume à Nancy, mais a bien voulu m'indiquer un ouvrage récent, qui fournit les plus minutieux détails, précisément sur Gisbert Voet. L'auteur, A.-C. (Arnold-Cornelis) Duker, avait déjà publié, en 1861, un premier ouvrage, sous ce titre : *Historisch-Kritische Studie van den Strijd tusschen VOETIUS en DESCARTES.* (Leyden, D. Noothoven van Goor, in-8, 238 pages.) Mais il reprit ensuite le sujet, pour le traiter

avec beaucoup plus d'ampleur, et en faire une histoire complète de Gisbert Voet. La première partie seule a paru entièrement : *GISBERTUS VOETIUS, Eerste deel.* (Leyde, E. J. Brill, 1897, 1 vol. in-8, 395 plus CXL pages.) La seconde partie est en cours de publication : *GISBERTUS VOETIUS. Tweede deel. (Hoogleeraarschap, 1634-1676. Eerste stuk. (Ibid., 1904, in-8, 132 et XL pages.) La suite paraîtra très prochainement. Cet ouvrage, d'une érudition des plus consciencieuses, donne, jusque dans le dernier détail, l'historique de tous les événements de la vie si agitée de Voet, avec de copieux extraits de correspondances du temps et de pamphlets pour la plupart devenus introuvables. A.-C. Duker, à qui je me suis adressé, s'est mis aussitôt à ma disposition, avec une complaisance dont je lui sais un gré infini. Il a même bien voulu se dessaisir en ma faveur, et m'envoyer de Harlem, où il réside, un ouvrage capital pour le débat qui nous occupe, ouvrage que j'avais demandé en vain aux principales bibliothèques de Hollande (Utrecht, Groningue, Amsterdam, Leyde, La Haye), et qu'il avait la bonne fortune de posséder : *SAMUELIS MARESII Ultima patientia tandem expugnata, etc.* (Groningue, 1645.) Je suis heureux de lui en témoigner ici toute ma reconnaissance. Grâce à ces secours, les difficultés qu'offrait, pour le commentaire, la *Lettre à Voet*, ont pu être, nous l'espérons du moins, à peu près résolues.*

II

La *Lettre Apologétique aux Magistrats* (ou *Vroedschap*) d'*Utrecht* présentait d'abord une difficulté de texte. Quel texte choisir, en effet ?

Cette *Lettre* fut publiée, pour la première fois, en latin, à Amsterdam, six ans après la mort de Descartes, sous le titre suivant :

Magni Cartesii Manes ab ipsomet defensi, sive N. V.

RENATI DES-CARTES *Querela Apologetica ad Amplissimum Magistratum Vltraiectinum, Quâ technæ, calumniæ, mendacia, falsorum testimoniorum fabricæ, aliaque crimina Voetiorum & Dematii, plenè reteguntur. Opusculum antea ineditum, nunc verò opponendum quotidianis Voetii & Votianorum criminacionibus, iis nominatim quas sub Theologicæ Naturalis Reformatæ titulo haud ita pridem emiserunt.* (Vrijstadii, Apud Lancellotum Misopodem, ab insigne Fortunæ volatilis in suburbio, 1656. In-4, 28 pages, plus une préface de 3 pages, ainsi datée : *Vrijstadii, x. Augusti 1656.*)

La même *Lettre* parut plus tard en français, au tome III, p. 1-49, des *Lettres de M. Descartes*, en 1667, à Paris, par les soins de Clerselier. (Voir notre t. I, p. xxxvi de l'*Introduction.*) L'en-tête portait :

Lettre Apologetique de M. DESCARTES, Aux Magistrats de la Ville d'Utrecht (sic), Contre Messieurs Voetius, Pere & Fils: Lettre I.

Au tome III de l'édition latine, RENATI DESCARTES *Epistolæ, Partim Latino sermone conscriptæ, partim è Gallico in Latinum versæ*, lequel ne parut qu'en 1683, à Amsterdam, chez les Blaeu, la *Querela Apologetica* figure aussi la première, *Epistola I*, avec le même texte exactement que celui de 1656. Il en est ainsi dans toutes les éditions qui suivirent.

D'autre part, l'*Inventaire des papiers de Descartes*, fait à Stockholm, le 14 février 1650 (et dont il existe une copie manuscrite parmi les papiers de Huygens, à Leyde, Bibliothèque de l'Université, et une autre, provenant de Clerselier, à Paris, Bibliothèque nationale), cet inventaire donne les deux indications suivantes :

L. — *Renati Descartes querela apologetica ad amplissimum Magistratum Vltraiectinum contra Voetium & Dematium.*

O. — *Un escrit contenant neuf cahiers en forme de Lettre à Messieurs... contre le Sr Voetius.*

En 1656, Pierre Borel, *Vitæ RENATI CARTESII Summi Philosophi, Compendium.* (Paris, apud Ioannem Billaine & viduam

Mathurini Dupuis), donna une version latine du même inventaire. On y lit, p. 8 et p. 9 :

*L. — Querela Apologetica ad amplissimum Senatum Ultra-
iectinum, contra Voetium & Dematium.*

O. — Codices nouem sub forma Epistolæ ad Dominos...

On sait que les papiers, dont l'inventaire fut ainsi dressé, ont été transportés de Stockholm à Paris, et finalement remis entre les mains de Clerselier. (Voir t. I, p. xvii-xviii de l'*Introduction*.) On peut donc être assuré que le texte français, publié par celui-ci en 1667, est parfaitement authentique. Clerselier d'ailleurs le jugeait lui-même d'une grande importance ; aussi lui a-t-il donné la première place au tome III des *Lettres*, et l'a-t-il signalé tout particulièrement au Lecteur dans la *Préface* de ce tome III. (Voir t. V, p. 652, l. 17-26, de la présente édition.) Nous le suivrons donc en toute confiance.

Cependant cette *Lettre Apologétique* paraît avoir d'abord été écrite en latin. Des documents, relevés aux Archives d'Utrecht et publiés par nous ci-avant, tome IV, p. 226, le disent en propres termes :

« 13 (nouveau style 23) Junij 1645. — Gelesen een Latijnse Missive van Des Cartes aan Burgermeesteren ende Vroetschap deser Stadt (Utrecht), gedateerd t' Egmond den XVI deser, stilo novo, die den Secretaris is te transflateren. »

Plus tard, songeant à quitter la Hollande, peut-être pour n'y plus revenir, Descartes adressa encore la *Lettre Apologétique* au *Vroedschap* d'Utrecht, mais cette fois en français et en flamand :

« 's Dynsdachs den XIIII^{en} (nouveau style, XXIV) Martij 1648. — Ontfangen ende gelesen een missive van Monsieur Des Cartes gedateerd t' Egmond den 21^{en} Februarij lestleden, waerby hy aan de Ed. Vroetschap oversendt twee geschreven exemplaren, een int Franchois ende een int Duyts. » (Voir notre t. V, p. 125.)

Le texte flamand a été conservé aux Archives d'Utrecht, où

il se voit encore, mais avec une note additionnelle, de la main de Descartes, que nous avons reproduite plus haut, p. iv, l. 19 : ce texte n'est qu'une traduction, et non pas l'original ; et encore, une traduction dont Descartes avoue lui-même qu'il ne peut pas répondre. Nous sommes donc pleinement autorisés à écarter de notre édition cette version flamande, et à ne retenir que les deux textes, latin et français.

Le plus simple serait de les considérer comme étant tous deux de Descartes à titre égal, et de les imprimer avec les caractères réservés aux textes authentiques du philosophe. On les mettrait en regard l'un de l'autre, et le lecteur pourrait se reporter, à son gré, au latin ou au français, pour sa plus grande commodité. Mais ce serait admettre implicitement deux choses : l'une, que le *texte français*, publié par Clerselier en 1667, est bien l'original, qu'il a trouvé dans les papiers renvoyés de Stockholm (O) ; l'autre, que le *texte latin*, publié à Amsterdam en 1656 et reproduit ensuite à partir de 1683, est parfaitement conforme à l'autre original qui se trouvait dans les mêmes papiers (L). Or si l'on peut en être certain pour le *texte français*, un doute subsiste pour le *texte latin*. Le texte publié à Amsterdam en 1656 est, en effet, précédé d'une *Préface* (non signée, d'ailleurs), où on lit cette déclaration (ci-après, p. 280, l. 6) :

« *Profecturus in Sueciam (Cartesius, ou, comme l'appelle l'auteur de la Préface, noſter Heros) hanc Apologiam quam tibi damus, Gallicè à ſe conſcriptam, Latinè verſam ab Amico, reliquerat in his oris, cum animo eam evulgandi, ſi privatim nihil operaretur.* »

Le témoignage est formel : Descartes, à la veille de partir pour la Suède, avait laissé en Hollande sa *Lettre Apologétique*, écrite en français (*Gallicè*), et c'est un ami qui la traduisit en latin (*Latinè*). Le texte publié en 1656 ne serait donc qu'une traduction. Peut-être différerait-elle très peu de l'original latin, qui a aussi existé. Peut-être (l'auteur de la Préface s'étant trompé) serait-elle cet original même. Mais, faute de pouvoir

nous en assurer, nous sommes bien obligés de la prendre pour ce qu'elle se donne elle-même, c'est-à-dire pour une traduction. En conséquence, nous l'imprimerons, non pas comme le texte authentique de Descartes (en 14), mais en caractères plus petits (en 9), p. 283-317 ci-après.

On peut regretter qu'il en soit ainsi : il eût été plus commode, en effet, d'avoir sous les yeux, en regard l'un de l'autre, le texte latin et le texte français, tous deux imprimés avec les mêmes caractères. Hâtons-nous de dire cependant, pour ôter tout regret, que la chose eût été bien difficile. En effet, la *Lettre Apologétique*, comme précédemment la *Lettre à Voet*, a besoin, presque à chaque page, et souvent plusieurs fois en une même page, d'éclaircissements empruntés aux pamphlets des deux Voet, père et fils, de Schoock, de Desmarets, etc. De là de longues notes au bas des pages, notes en latin pour la plupart. Les eût-on mises d'un côté seulement, sous le texte latin, par exemple ? Ou bien les eût-on réparties des deux côtés, sous le latin et sous le français également ? Et les appels de notes ? Eussent-ils figuré en double, aux endroits correspondants du texte français et du texte latin ? Quelle complication ! Nous avons mieux aimé annoter le texte principal seulement, c'est-à-dire le texte français. Le texte latin est imprimé sans notes, mais avec renvois, page par page, à la pagination du texte français qui précède, et par conséquent au commentaire de celui-ci. Ajoutons que les mêmes secours, qui nous étaient venus de Hollande pour le commentaire de la *Lettre à Voet*, nous ont servi pareillement pour la *Lettre Apologétique*. Les travaux déjà publiés par A.-C. Duker, ainsi que les livres de sa bibliothèque, nous ont fourni une large contribution.

Donc, pour la *Lettre Apologétique*, nous donnons d'abord, comme un original authentique, le texte français publié par Clerselier en 1667, tome III, page 1-49, des *Lettres de M^r Descartes*; puis, comme une simple traduction, le texte latin imprimé à Amsterdam en 1656.

III

Le troisième écrit, *Notæ in Programma* etc., fut publié d'abord au commencement de 1648 :

RENATI DES CARTES *Notæ in Programma quoddam, sub finem anni 1647 in Belgio editum, cum hoc Titulo : Explicatio Mentis humanæ, sive Animæ rationalis, ubi explicatur quid sit, & quid esse possit.* (Amstelodami, Ex Officinâ Ludovici Elzevirii, CIO IJC XLVIII. Pet. in-12, 63 pages en tout.)

« Opuscule des plus rares, dont L. Elzevier a été l'éditeur, » mais qui sort des presses de Fr. Hackius à Leyde », ajoute Alphonse Willem, p. 269-270 de son ouvrage, *Les Elzevier* (Bruxelles, 1880).

Dès 1650, le même texte fut reproduit, au volume des *Médiations* en latin, après les 6^{mes} Objections et Réponses, dans les cinq éditions successives des Elzevier, 1650, 1654, 1663, 1670 et 1678, et plus tard dans celles des Blaeu, à Amsterdam, à partir de 1683. (Voir notre t. VII, p. ix-xii.)

Cependant Clerselier avait donné, au tome I, p. 434-462, de ses *Lettres de M^r Descartes*, 1657, à la suite de la lettre 99, une version française des *Notæ in Programma*, sous le titre suivant : REMARQUES DE RENÉ DESCARTES, *Sur vn certain Placard imprimé aux Pays-Bas vers la fin de l'année 1647, qui portoit ce titre : Explication de l'Esprit humain, ou de l'Ame raisonnable, où il est montré ce qu'elle est & ce qu'elle peut estre. Version.* Clerselier avertit, dans la *Préface* de ce tome I, qu'il a fait autrefois cette version lui-même. (Voir notre t. V, p. 625, l. 25-28.) N'étant donc qu'une version de Clerselier, elle n'a pas à figurer dans une édition des *Œuvres de Descartes*, et nous n'avons à nous occuper que de l'original, qui est le texte latin.

Nous aurions pu publier celui-ci, comme a fait Clerselier pour sa version, en lui donnant place dans la *Correspondance*

de Descartes. (Voir notre t. V, p. 109-110.) Mais, outre que ces *Notes* ou *Remarques* ne sont pas une lettre à proprement parler, elles ont fait l'objet d'une publication à part, en un petit volume in-12; elles doivent donc aussi figurer séparément dans notre édition. D'ailleurs (et cette raison du retard que nous avons mis à les publier, n'est pas la moins bonne), l'édition *princeps*, dont nous avions besoin, est, comme dit le bibliographe des Elzevier, « des plus rares ». On n'a pas pu nous la trouver en Hollande, bien que nous l'ayons demandée à toutes les bibliothèques principales du pays. L'exemplaire que nous avons fini heureusement par découvrir, se trouve (là où nous aurions dû le chercher d'abord) à Paris, Bibliothèque Nationale, R. 2496. Le petit volume, — belle reliure aux armes de France, — contient, en outre, un opuscule (de Lambert Velthuysen) : *Disputatio De Finito & Infinito, In qua defenditur sententia Clarissimi Cartesii, De Motu, Spatio & Corpore.* (Amstelodami, Apud Ludovicum Elzevirium, CIC CLI. Pet. in-12, 4 ff. limin., 80 pp.)

L'édition *princeps* présente cet avantage sur la version française de Clerselier (et aussi sur le texte latin publié au t. I des éditions latines des *Lettres de Descartes*, à partir de 1668), de donner une préface au lecteur (*Lectori*), puis des vers en honneur de Descartes, préface et vers en latin, bien entendu. On les retrouve en tête des *Notæ in Programma*, dans toutes les éditions suivantes des *Méditations*, en 1650, etc. Nous les donnerons également ci-après, p. 337 et 340.

Ajoutons enfin que, ces *Notæ* ayant un caractère purement philosophique (sauf quelques pages au commencement et surtout à la fin), et le *Programma* qu'elles visent étant d'ailleurs reproduit en entier par Descartes lui-même, il n'y a point lieu ici à une annotation aussi étendue que pour les deux pièces précédentes, qui ont un caractère de polémique personnelle, *Lettre Apologétique* et *Lettre à Voet*. Aucune difficulté ne subsistait donc, du jour où nous avons réussi à mettre la main sur un exemplaire de l'édition *princeps* : nous n'avions plus qu'à

donner le texte fidèlement, avec quelques petites notes ça et là, et c'est ce que nous avons fait.

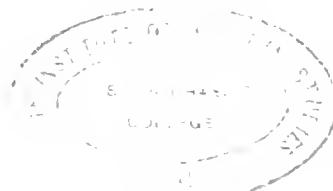
C. A.

Nancy, 25 juillet 1905.

Ci-après les frontispices des trois pièces, telles que les donnent les premières éditions :

- 1^o *Epistola ad Celeberrimum Virum D. Gisbertum Voetium.*
 - 2^o *Querela Apologetica etc.*
 - 3^o *Notæ in Programma etc.*
-

ŒUVRES. III.



1970
1971

1972 1973

1974 1975

1976
1977

1978
1979

1980 1981

EPISTOLA
RENAUTI
DES-CARTES

Ad celeberrimum Virum

D. GISBERTUM VOETIUM.

*In qua examinantur duo libri, nuper pro
Voetio-Ulrajecti simul editi, unus do
Confraternitate Marianâ, alter
de Philosophiâ Cartesianâ.*



Amsterdami,

*Apud Ludovicum Elzevirium,
1644.*



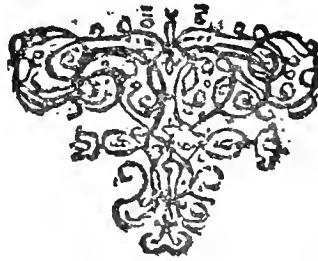
MAGNI C A R T E S I I M A N E S
ab ipsomet defens;
S I V E
N. V. RENATI DES-
C A R T E S

*Querela Apologetica ad Amplissimum
Magistratum Ultrajectinum,*

Quâ technæ , calumniæ ,
mendacia , falsorum testimoniorum fabri-
cæ , aliaque crimina
Voetorum & Dematii , plenè
reteguntur.

Opusculum antea ineditum , nunc verò oppo-
nendum quotidianis Voetii & Voetianorum criminatio-
nibus , iis nominatim quas sub THEOLOGIÆ NA-

TURALIS REFORMATÆ
titulo haud ita pridem emiserunt.



V R I S T A D I I ;

Apud Lancellotum Misopodem ad insigne fortunæ
volatilis insuburbio, 1656.



RENATI DES CARTES

N O T . Æ

I N

Programma quoddam , sub
finem Anni 1647. in Belgio
editum , cum hoc Titulo :

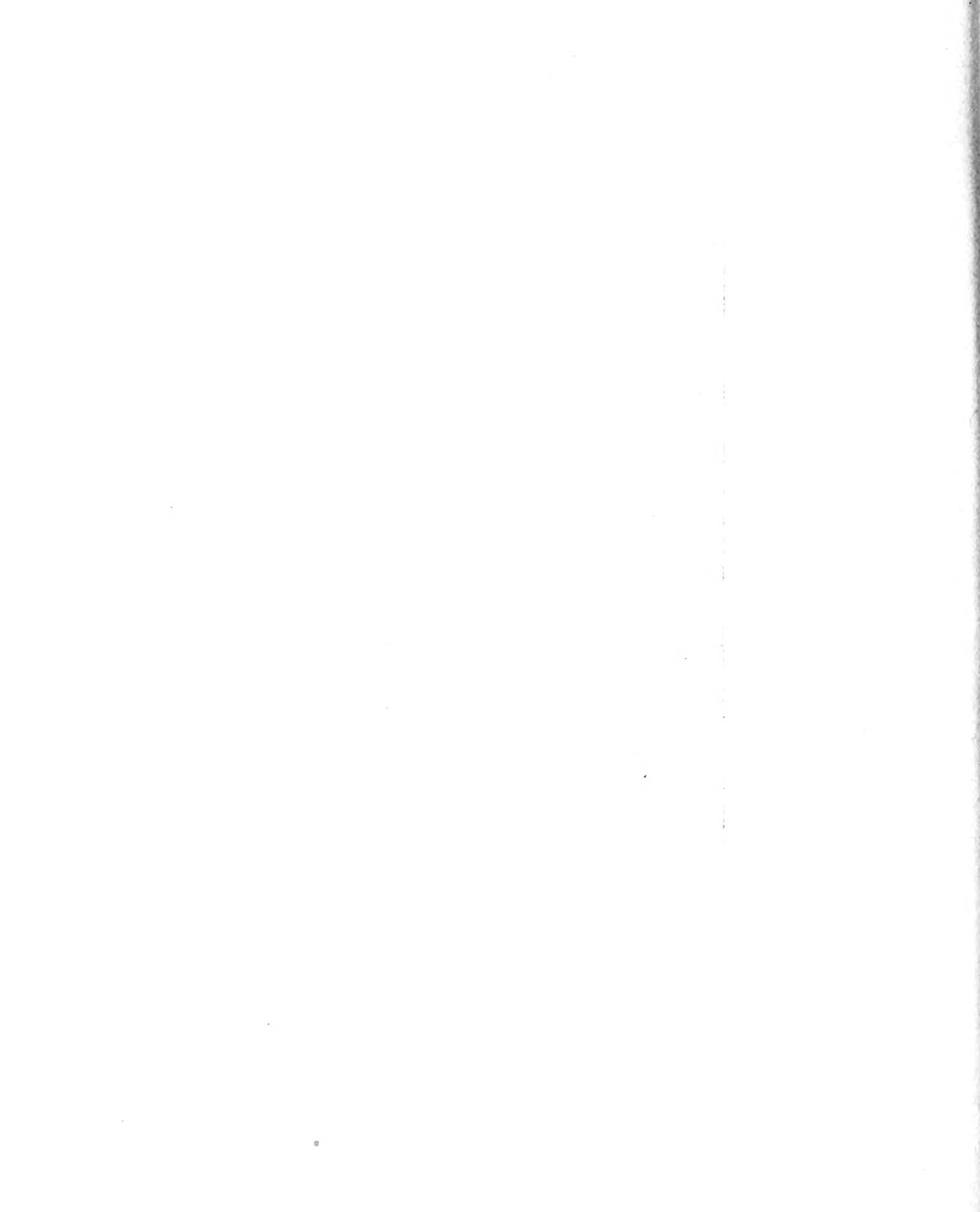
E X P L I C A T I O

Mentis humanae , sive Animæ ratio-
nalis , ubi explicatur quid sit ,
Et quid esse possit .



AMSTELODAMI ;
Ex Officina Ludovici Elzevirii.

c i o l e x l v i i i .
R . 27729 .



EPISTOLA
RENATI
DES CARTES
AD CELEBERRIMUM VIRUM
D. GISBERTUM VOETIUM

*In quâ examinantur duo libri, nuper pro Voetio Ultrajecti
simul editi : unus de Confraternitate Marianâ,
alter de Philosophiâ Cartesianâ.*

1900-1901

1900-1901
1901

1900-1901

ARGUMENTUM^a

Ex quo edidi quædam specimina ejus Philosophiæ quam veram & usib⁹ humanis apprimè utilem puto, multi ex literatis, & quidem præcipuè ex illis qui præ 5 cæteris ingeniosi & docti ab omnibus existimantur, me ad illam excolendam, atque integrum evulgandam hortati sunt. Sed quamvis eorum judicio multum tribuam, certius tamen pro ipsâ testimonium præbere mihi videntur alii nonnulli scholarum controversiis in- 10 nutriti, quòd eam maledictis obruere, ac tanquam in herbâ extinguere, summo studio laborent. Tam liberum enim semper fuit philosophari, & tam multi hacten-nus circa rerum naturalium cognitionem innoxiè erra- 15 runt, ut si ego post alias fallar, nihil inde periculi hu- manæ genti sit timendum; sed si fortè veritatem in- venero, màgna utilitas expectanda: & ideo fieri potest, ut ii qui amant veritatem, ob tenuem & dubiam spem ejus in meis scriptis inveniendæ, me ad ipsa vulganda invitent. Sed non videtur ulla causa esse posse, cur alii 20 meas opiniones tantâ cum acerbitate impugnent, quàm

a. Le texte de cet *Argumentum* est imprimé tout d'une venue, dans l'édition *princeps*, sans alinéa, jusqu'aux mots *tædium minuatur*, p. 11 ci-après, l. 13. — De plus, la pagination n'est pas indiquée; c'est pourquoi on met ici les numéros des pages entre parenthèses.

quòd firmiter sibi persuadeant esse veras, | & timeant ne, si veritas cognoscatur, nullus amplius honos futurus sit scholasticis istis controversiis, in quibus eorum doctrina consistit.

Quoniam autem hi non rationibus, sed solis obtrécationibus me impugnant, non soleo ipsis responderem. Verùm unus ex eorum numero, Gisbertus Voetius, non contentus, ut cæteri, me erroris & ignorantiae insimulare, tam atrocia crimina mihi affingit, viisque tam obliquis suam in me maledicentiam exercet, ut ejus injurias taceri à me non debere judicarim. Cùmque, anno superiore, judicium quoddam nomine Academiæ Vlrajectinæ, cuius tunc Rector erat, edidisset, in quo meam Philosophiam eo prætextu condemnabat, quòd fingeret *varias, falsas, & absurdas opiniones* ¹⁵ *ex eâ consequi, pugnantes cum orthodoxâ Theologiâ*^a: coëgit me ad istud judicium scripto cuidam, quod tunc fortè habebam sub prælo, inferendum, adjunctâ ipsius refutatione, ac simul Voetii virtutum brevi descriptione: ut, quia me non rationibus, sed solâ autoritate aggrediebatur, quantum ejus valere debeat authoritas omnibus notum facerem, eumque ad *falsas istas & absurdas opiniones, pugnantes cum orthodoxâ Theologiâ, quas ex meâ Philosophiâ | sequi dixerat*, proferendas adigerem. Quamvis enim ab iis qui supremâ utuntur potestate, rationem judicati petere non liceat: certè si ille qui alium, in quem nihil habet juris, ausus est condemnare, causas istius condemnationis petenti

a. Jugement du 17 mars 1642, dont le texte est reproduit dans la *Lettre au P. Dinet*, tome VII de la présente édition, p. 590. Voir notamment, p. 593, l. 4-8.

nullas dat, hoc ipso calumniatorem se esse declarat.

Quamobrem expectabam aliquod à Voetio responsum, quo illas opiniones *pugnantes cum orthodoxâ theologiâ* nobis ostenderet, ac se calumniæ suspicione liberaret, cùm editus est pro ipso prolixus liber, cui titulus *Philosophia Cartesiana*, sive *Admiranda Methodus novæ Philosophiæ Renati Des Cartes*^a: sed prodiit sub nomine unius ex ejus discipulis, qui Groningæ est Philosophiæ Professor^b, & nullæ in eo rationes ad priùs scripta probanda vel excusanda, sed novæ tantùm calumniæ prioribus atrociores continentur. Quippe præter insolentiam & vilitatem convitiorum solis calonibus dignam, nihil in eo libro mitius de me affirmatur, quàm quòd *subdolè ac admodum occultè doceam Atheïsmum*^c; & tam insolentis ac criminosi maledicti nulla alia probatio affertur, quàm quòd scripserim contra Atheos, & multi judicent me solidè ipsos refutasse: adeò ut nihil unquam scribi possit, in quo magis evidens & magis inexcusabilis calumnia reperiatur.

Quod mihi necessitatem imposuit ipsam hoc scripto refellendi, atque opem Magistratum ad tam importunum calumniatorem coërcendum publicè implorandi. Cùm enim publicis stipendiis fruatur ad juven-

a. *Admiranda | Methodus | Novæ Philosophiæ | Renati des Cartes.* (Utraiecti, Ex Officina Joannis van Waesberge, Anno CIC IDC XLIII.) Sans nom d'auteur. Le titre *Philosophia Cartesiana* est celui qui se trouve reproduit dans tout le cours du volume en haut des pages.

b. En tête de la *Préface*, on lit : MARTINUS SCHOOCKIUS | *Philosophiæ in Academ. Groningo-|Omlandica Professor, Led. S. D.*

c. « *Cognovi hominem cum Vaninio paria facere, & dum videri vult* » *Atheos Achilleis argumentis oppugnare, subdolè ac admodum occultè* » *Atheismi venenum iis africare, qui anguem in herbâ latitantem præ* » *ingenii imbecillitate ubique deprehendere non possunt.* » (*Admiranda Methodus, Præfatio*, non paginée, p. 13.) *

tutem instituendam, & sit Academiæ Professor, si tam atrox & tam insigne ipsius crimen maneret impunitum, authoritate eorum, qui illum isto munere fungi permittunt, fulciri quodammodo videretur. Et nulli unquam Collegio, nullive Reipublicæ, dedecori tribui potest, quòd aliquis in eâ sit nocens : ideo enim ubique leges & Magistratus habentur, quòd ubique nocentes esse possint ; sed illi maximâ laude digni sunt, apud quos nulla crima, postquam fuerunt clare detecta, tolerantur.

Cùm autem, ante aliquot menses, paginas 144, five sex prima folia istius maledici libri accepissem Vltrajecto, ubi ejus editionem à Voetio curari audiebam, ad illa successivis horis per otium respondi. Cùmque deinde ista editio fuisse aliquandiu intermissa, propter librum de Confraternitate Marianâ^a, cuius impressio nem apud eundem Typographum Voetius magis urgebat, ut prodiret ante tempus Synodi Gallo-Belgicæ, nuper Hagæ habitæ^b, in quâ de re à se in eo impugnatâ

a. *Confraternitas Mariana* est le titre reproduit en haut des pages. Celui qui figure en tête du volume est beaucoup plus long : *Specimen | Assertionum | partim ambiguarum aut lu-|bricarum, partim periculofarum, | Ex tractatu nuperrimè scripto pro Sodali-|tatibus B. Mariae inter Reformatos erigendis aut | interpolandis, titulo Defensio pietatis & sinceritatis &c. | excerptarum, | Quod Ecclesiæ Belgicis earumque fidis | pastoribus & senioribus expenden-|dum offertur | à GIBERTO VOETIO Theologiæ in Acad. Vlrajeædinæ Professore... (Vlrajeæcti, Ex Officinâ Ioannis van Waesberge, Anno CIC ID CXLII.) — Voir ci-après, p. 79, note a.*

b. Ce Synode des Eglises Wallonnes eut lieu à La Haye, le 15 avril 1643. L'Eglise de Bois-le-Duc y envoya comme députés Samuel Desmarests et Otto Copes. « Interea Synodus Hagæ convocatur ad XV Aprilis, » & Ecclesiæ Sylvæducensis nomine, quæ hoc ultimum officium à me stipulata fuerat, cum Ampliss. D. Copesio tunc Seniore mihi adjuncto, delegor ad Synodum. » (SAM. MARESII *Ultima patientia* etc., 1645, p. 358-359.)

a&ctum iri putabat, credidi esse officii mei, hunc etiam librum, statim atque prodiit in lucem, examinare : non quidem quatenus in eo agitur de quéstione ad religionem & mea diversam pertinente, quod summá cum diligentiá vitavi, ne quam adversario darem occasionem obstrependi; sed quatenus ex eo illius malignitatem & mentiendi licentiam clarissimé potui demonstrare. C&um enim Voetius in me non prodeat nisi personatus, & nunc emittat unum ex suis discipulis, nunc alium, ut quae illi scripserint pr&ae;stare non teneatur, ac interim tamen suá authoritate illa confirmet apud eos, qui considerantes illum esse Ecclesiæ Ministrum, ac proinde esse debere virum probum & minimé mendacem, non credent pa&fusurum fuisse discipulos suos, pro se ac se conscio scribentes, tam infanda crimina mihi impone, nisi essem nocens : necessarium esse putavi omnem istam, qu&aa; tam malé utitur, authoritatem elevare, nonnulla de ipsius factis, doctriné & meritis expoundingo, tum ut me ab ejus calumniarum importunitate possim liberare, tum etiam ad publicam utilitatem, quia non mihi soli hac in re | est importunus.

Nec moror ineptas querelas, quibus, ut ingenium ejus novi, haud dubié invidiam mihi conflare conabitur, dicendo me in suá personá impugnare etiam alios Theologos, ac de religionis suá controversiis judicium ferre : quia nemo, qui hoc scriptum legere dignabitur, non agnosceret istud esse falsissimum, ac me ab utroque accuratissimé abstinuisse. Quin etiam c&um his diebus audivissem jactari ab ejus amicis aliquid pro ipso fuisse nuper judicatum in Synodo Gallo-Belgicé, de re diligenter inquisivi, ne forte quid in hoc scripto haberem,

quod ibi fuissest improbatum : sed lectis omnibus ejus Synodi articulis^a in quibus aliqua fit mentio Sodalitatis B. Mariæ, tantum abest ut quicquam invenerim quod Voetio faveret, quin potius apertam ejus condemnationem in iis contineri deprehendi. Ait enim illa Synodus, in art. 24, se non probare quod unus ex suis Concionatoribus affirmantem istius causæ partem propugnandam suscepérít, motu proprio, & non petitâ Synodi sententiâ (quamvis rogatus ab iis, pro quorum defensione id egit). Additque rationem, non quod causam malam judicet, vel defensionem non æquam & bonam, sed quod ista | quæstio generaliter ad omnes Ecclesias pertineat^b. Ob quam eandem rationem,

a. Comment Descartes a-t-il pu connaître aussi vite et aussi bien les articles résolus au Synode de La Haye ? Desmarests, qui faisait partie de ce Synode (p. 6, note b), fut accusé de les lui avoir divulgués. Il s'en défend avec force dans son livre *Ultima patientia* etc., p. 397 et suiv. Tout le passage sera reproduit ci-après. *Eclaircissement II*, à la fin de la *Lettre apologetique aux Magistrats d'Utrecht*.

b. Voici le texte de cet article 24 (voir ci-après, p. 77, note b) :

« 24. Sur l'appellation de M^r Suerius du jugement de suspension de la S^te Cene, prononcé contre luy par le Consistoire de l'Eglise de Bois-le-duc, à raison de ce que ledit Sr se seroit retiré des assemblées de ladite Eglise avec sa famille, pour n'ouïr les predication de M^r des Marets & ne prendre plus la S^te Cene de sa main, se trouvant scandalisé du livre, escrit par ledit Sr des Marets pour la defence de ceux qui ont voulu estre enrollés en la Confrérie de la Vierge, soubs condition de ne s'oblier à rien qui contrevint à la profession de la Religion Reformée, pretendans aussi rebellion par le refus de comparoistre au Consistoire : il a esté jugé preallable que ledit Sr des Marets fust ouï sur les causes qui l'avoient meu à cette defence, lequel ayant representé en avoir esté requis par ceux desquels il a fait voir l'approbation & adveu de ce qu'il en avoit fait, la Compagnie n'a peu approuver qu'il ait pris l'affirmative & le maintien d'une telle cause de son propre mouvement & sans en avoir demandé avis au Synode, veu la circonstance du fait qui concerne le general de toutes les Eglises ; & neantmoins, quoique ledit Sr Suerius y trouvast quelque subiect de scandale, juge qu'il ne debvoit point esclatter sur cela pour blasmer ledit Sr des Marets entre les membres de l'Eglise & ainsi

art. 25^a, ejus decisionem ad generalem nationis Synodum remittit, quamvis ab Ecclesiâ Sylvæducensi rogata esset ad judicium ferendum. Ex quibus manifestum est illam etiam nullo modo posse probare, quòd Voetius,

» le decrediter, sans avoir premierement fait plainte de luy à ceux qui » debvoient juger du merite de la cause & luy faire droit ; que le Con- » fistoire a esté bien fondé de luy en vouloir faire des remonstrances & le » ramener ; neantmoins, le voyant prendre à partie le Pasteur & en conse- » quence avoir pour suspects ceux du Consistoire qui y estoient interessés, » quoiqu'au commencement il n'apparоise pas qu'il les ait expressement » recusés, a esté jugé qu'ils ne debvoient pas precipiter la sentence de sus- » pension, ains pluſtoſt le ſupporter avec patience jusques à quelque assem- » blée ecclæſiaſtique de laquelle ils euffent prins avis en un fait nouveau ; » & partant, qu'il est reprehensible d'avoir téſmoigné ſon desplaſſir par » l'execuſion de fa retraitte reſolute en foſy-mesme ; auſſi la Compagnie » tient la fuſdite fuſpension trop precipitée & non ſuffiſamment fondée, » laquelle elle annulle, remettant ledit Suerius en ſon premier eſtat ; la- » quelle, neantmoins, luy enjoint de fe departer de l'animosité qu'il a téſ- » moignée en ce fait & l'exhorte à fe reunir avec l'Eglife apres une ſerieufe » reconciliatiōn des parties en ce Synode, laquelle reconciliatiōn a esté » faite ſur la fin du Synode au grand contentement de cette Compagnie. » (*Livre synodal contenant les articles résolus dans les Synodes des Eglises Wallonnes des Pays-Bas*. La Haye, 1896, t. I, p. 442 et 443.)

a. « Art. 25. L'Eglise de Boisleduc, ayant leu en cette Compagnie ſes » iſtructions pour le fait de la Confrarie de la Vierge, & demandé un » reiglement pour nos Eglifes, pour ceux qui font de la Confrarie fuſdite, » telle qu'elle eſt reformée audit lieu, *s'ils peuvent & doivent eſtre admis aux charges d'Anciens & de Diacres, & s'ils doivent eſtre admis à la Sainte Cene du Seigneur* : la Compagnie, ayant diſtinguēment conſidéré en cette » proposition ce qui eſt du licite, d'avec ce qui eſt expedient; pour le licite, » l'a remis au Synode National; & pour l'expedient, conſeille le Consistoire » de n'admettre à l'advenir aux charges d'Anciens & de Diacres ceux » qui font de la Confrarie fuſdite, pour le scandale de quelques-uns; & » pour ceux qui à preſent font de cette Confrarie & ont part aux charges » d'Anciens & de Diacres, ils y peuvent demeurer jusques à ce que leur » terme foit expiré. Et quant aux autres Colleges ou Sociétés portants » le nom des saints ou fainſtés, qui pourroient eſtre en quelque ville, » desquelles l'Eglise fuſdite nous a fait pareille demande, la Compagnie » n'ayant occaſion d'entrer en deliberation ſur ce fait, n'a auſſi rien deter- » miné là deſſus. » (*Livre synodal, etc.*, t. I, p. 439.) Le texte de cet ar- ticle 25 ſe trouve reproduit, ſauf la dernière phrase (*Et quant aux autres...*), par Desmaretſ, dans ſon livre *Ultima patientia etc.*, en 1645, p. 279-280.

motu proprio & non petitâ suæ Synodi sententiâ, negantem ejusdem causæ partem publicè sustinuerit, non ut aliquos defenderet, sed contrà ut infamaret, solusque plus auderet quâm tota Synodus Gallo-Belgica. Nec putandum est ipsam neganti parti magis quâm affirmanti favisse, ex eo quod consilium dederit pro Senioribus Ecclesiæ ut extra istam controversiam ponantur; addidit enim, *propter scandalum quorundam*: quæ ratio, ut nempe aliis offendicula non dentur, sufficere solet viris piis, ut saepe ab iis faciendis abstineant, in quibus nullam vel minimam mali umbram suspicantur. Cùmque Ecclesia Sylvæducens quæsivisset indiscriminatim de Sodalitio B. Virginis ac de collegiis Canonicorum aliisque Sodalitiis ab aliquibus Sanctis denominatis, qualia multa in his regionibus, sine ullius offendiculo, habentur^a: Synodus ei respondens non significavit esse

a. Voici quelques textes de Desmarests à ce sujet : « Multos etiam habemus in Belgio nostro Fœderato honestos & pios, qui Equites S. Georgij, S. Michaelis, S. Marci, S. Johannis Hierosolymitani audiunt : quis tamen eos dicet idololatras ?... Habet hoc nostrum Belgium passim Societates Balistariorum, Sagittariorum, Sclopétariorum, Sanctis Georgio & Sebastiano dicatas, & cuius nomine adhuc insigniuntur. Habet & Haga Comitum ex Pontificijs & Reformatijs mixtam Sodalitatem ejusdem Georgij, cuius membra cùm unâ conveniunt, gestant quædam veteris superstitionis insignia, sed quæ ab usu religioso ad civilem & politicum traducta sunt... Hoc etiam non debet præteriri quod nobis propius est, scilicet antiquas quatuor Civium in hac urbe (*Bois-le-Duc*) cohortes nunc PP. DD. Ordinum & Suæ Celsitudinis autoritate restitui... : Balistariorum duæ, ut ferunt expresse earum diplomata, institutæ sunt in honorem Dei & S. Georgij; tertia Sagittariorum, erectora dicitur pariter in honorem Dei & S. Sebastiani; quarta Sclopétariorum, in honorem similiter Dei & S. Christophori, qui sanctus ne quidem unquam fuit in rerum naturâ. Si origo similium in alijs urbibus cohortium quæratur, non erit illa fanior... Hagensis fodalitas Georgij constat similiter dimidiâ parte Pontificiorum, ex quâ alternis Præpositi eliguntur... » (*Defensio pietatis etc.*, p. 30, 32, 33, 60). On retrouve les mêmes textes, *Ultima patientia etc.*, p. 39, 42, 43, 78-9, et plus loin, p. 243-4 : « Collegia civica

ullum discrimen inter | causam illius Sodalitii & aliorum, ut neque etiam ullum ullius momenti ex toto Voetii libro colligi potest : etsi hæc alia isti *scandalo quorumdam* minùs sint exposita, quia jam longo usu
5 recepta.

Denique, post librum de Conf(raternitate) Mar(ianâ), residuum libri de Philos(ophiâ) Cart(esianâ) typis mandatum est, quo viso ad ipsum etiam aliquid respondendum esse duxi : atque ita quod tantum epistolam
10 fore putabam, paulatim ob copiam materiæ in librum excrevit. Hunc autem in novem partes distinxii, ut singulæ seorsim legi possint, & ita prolixitatis tedium minuatur.

In primâ, respondeo ad libri de Philosophiâ Cartesiana introductionem, in quâ author mea vitia summatim voluit recensere^a.
15 Pag. 2.

In secundâ, remunero dominum Voetium narratione quorundam ejus factorum, ex quibus ipsius virtutes primùm nosse cœpi.
Pag. 25.

20 In tertîâ, primum & secundum caput ejusdem lib(ri) de Phil(osophiâ) Cart(esianâ) percurro. Pag. 40.

In quartâ, meam de usu librorum & doctrinâ Voetii sententiam expono.
Pag. 46.

» mercatorum, fabrorum, pictorum, aliarumque artium ut & armatæ
» cohortes civium (belgicè *schutteryen*) à sanctis alicubi etiamnum deno-
» minantur ; immo & convivia aut symposia hic aut illic quotannis cele-
» brantur ipsis festis diebus sanctorum, puta Georgij, Nicolai, etc. » Des-
» marest donne un autre nom flamand, usité dans ces confréries : « Habuit
» unum quodque (fodalitium) suum inter Cælites patronum,... sua insi-
» gnia in Pompis religiosis ferenda, quæ *Gilden* Belgis dicuntur... Sua
» illis (collegijs) *Gilden* vel signa remansere. » (Pag. 44.)

a. Les numéros reproduits ici sont ceux des pages de l'édition *princeps*, tels qu'ils sont indiqués à la fin de l'*Argumentum*. On les retrouvera ci-après en haut des pages de la présente édition.

In quintâ, breviter ago de reliquis istius libri capitibus usque ad paginam 144, sive de duabus primis ejus sectionibus. *Pag. 78.*

| In sextâ, librum de Confraternitate Marianâ examino. *Pag. 93.* 5

In septimâ, quid meritus sit dominus Voetius, & quale specimen charitatis Christianæ ac probitatis libro isto exhibuerit, considero. *Pag. 153.*

In octavâ, revertor ad librum de Phil(osophiâ) Cartesianâ ejusque præfationem (quam antea non videbam) & tertiam sectionem refuto. *Pag. 208.* 10

In nonâ, ad quartam & postremam ejusdem libri sectionem respondeo, & simul ostendo ejus authores atrocissimæ ac planè inexcusabilis calumniæ reos esse. *Pag. 239.* 15

CELEBERRIMO VIRO
DOMINO
GISBERTO VOETIO
RENATUS DES CARTES

5

S. D.

Dudum mihi nunciatum fuerat te librum aliquem
in me parare, jamque ecce sex prima ejus folia tan-
dem accepi^a, & multò plura dicuntur sub prælo esse.
Verùm quia ex paucis paginis, quas mox evolvi, facilè
10 cognosco non operæ esse, ut multum temporis in eo
examinando impendam, nec fortè etiam ut totum ex-
pectem, antequam de eo judicium feram, idque ad te
perfcribam : legam hæc sex folia iis horis quas animi
relaxationi dare consuevi, & quidquid in iis effatu
15 dignum advertam, eodem ordine quo inter legendum
occurret, hîc notabo.

a. C'est-à-dire les 144 premières pages de l'ouvrage mentionné ci-avant,
p. 5, note a. — La pagination de l'édition *princeps* de la présente lettre
se trouve reproduite ci-après en haut des pages. Voir p. 78 et 93 de cette
pagination.

|*De Introductione libri qui Philosophia Cartesiana
falso inscriptus est.*

PARS PRIMA.

Nondum habeo folium illud quod integrum titulum continebit, utpote quod nondum impressum est, & fortè, ut fieri solet, omnium ultimum imprimetur; sed quia in superscriptione paginarum video te librum tuum *Philosophiam Cartesianam* nominare, vereor ne qui existimant te id fecisse in fraudem Lectorum, ut cùm librum non absimilis tituli sed dissimillimi argumenti à me expectent^a, tuum illis in mei locum vendatur: atque ideo ægrè ferre non debebis, si maturè hanc epistolam, ad illos instituti tui certiores faciendo, evulgem^b.

In primis septem paginis habes | tantùm exordium commune in Novatores, & de laudibus Aristotelis, in quo nihil notatu dignum invenio; nisi fortè quòd, pag. 2, queraris quosdam Theologiae Doctores *immoderato concordiæ zelo ipsam θρόνον ac pietatem consumere*, tanquam si concordiam optare esset aliquod crimen præcipuum, & vulgare Theologis; quod ego virtutem maximam & verè Christianam semper putavi. *Beati pacifici*^c, Domine Voëti; sed quandiu rixas quæres, non eris felix.

In pag. 8, de me sic loqui incipis. *Tanta Gigantum* 25

a. Voir, notamment, t. VII, p. 574, l. 20-22.

b. Voir lettre à Mersenne, du 23 mars 1643, tome III, p. 642, l. 15-22.

c. *Evang. secundum Matth.*, V, 9.

horum præsumptio, ut nuperrimè quis ex ordine eorum, quem certò possum probare ne quidem terminos Philosophiæ Peripateticæ intelligere, in scurrili ac mendaci epistolâ ad Dinetum, pag. 169, hunc in modum scribere ausus

5 *fuerit : « Quinimo profiteor, ne unius quidem quæstionis solutionem, ope principiorum Peripateticæ Philosophiæ peculiarium, datam unquam fuisse, quam non possim demonstrare esse illegitimam & falsam.*

» *Fiat periculum : proponantur, non quidem omnes,*

10 *» neque enim operæ pretium puto multum temporis*
» eâ in re impendere, sed paucæ aliquæ selectiores.

» *Stabo promissis^a. » Quis hunc tenebrionem cum porculo Anticyras ablegandum non esse judicet ? Ex quo initio facilè quisque intelliget te hîc convitiis nolle parcere,*

15 *ac mihi non esse amicum, & ideo nullam fidem iis*
quæ de me dixeris esse adhibendam, nisi ea certis
testimoniis aut rationibus confirmes. Quamvis autem
verum esset id quod ais te posse probare, nempe, me
ne quidem terminos Philosophiæ Peripateticæ intelligere,

20 *parùm curarem ; nam contrà potius | mihi putarem*
esse indecorum, si nimis curiosè illos didicissem. Sed
tamen, quia nullum designas ejusmodi terminum, quo
unquam perperam usus sim, non credent homines te
hîc verum loqui ; præfertim cùm, in paginâ sequenti,

25 *videbunt te à sermone tuo evagari, ut D. Regio,*
Medicinæ Professori dignissimo, & Collegæ tuo, expro-
bres illum in nomenclaturâ cujusdam herbæ errasse,
quod idem jam antè millies à te est jactatum [& infra
in pag. 37, 38 & 43 adhuc jactatur]^b, quamvis ut alii

a. Voir t. VII, p. 579, l. 30, à p. 580, l. 7.

b. « ...Cùm potius, multorum calculo, eundem Medicum hortari

affirmant, injustè; nihilque ajunt huic fabulæ locum dedisse, nisi quòd in quâdam hellebori specie nomi-
nandâ Dodonæum^a sequutus sit, & sciolus nescio quis,
aliud ejusdem herbæ nomen ex alio libro habens,
illum ideo errare putarit. Ingens crimen, scilicet, cir-
ca plantæ alicujus appellationem | ab aliquo diffen-
sisse! Quis nescit vix ulla esse quæ non permulta ha-
beant nomina, de quibus celeberrimi quique Botanici
quotidie inter se dissentient? Vereor, ne qui advertent
te hoc crimen ita urgere, non sine causâ dictum putent
te de quibuslibet *scientiis audacissimè, sed & imperi-*
tissimè, loqui solere. Qui autem insuper scient quantas
turbas excitaris ob unicum illud verbum *ens per acci-*
dens, quod idem Regius, in quâdam Thesi, modo à
Scholarum usu nonnihil diverso usurparat; quomodo
indè sumpseris statim occasionem Theses acerbissimas

» debuisset de rite temperandis in tempore hellebori poculis; ne forte
» herba, quæ Camendi profuit, per novum Lexicon Botanicum investi-
» ganda, inveniri non possit, quando alicui ex discipulis, post pertufam
» medium venam, propinanda fuerit. » (*Admiranda Methodus*, p. 9.) —
» ... Ex eorum infelicium Botanicorum numero est, qui secundum novæ,
» sed sapientibus omnibus ignotæ, Philosophiæ Botanicæ scita, existimant
» licere, *Plantarum nomina ignorantibus, aliena nomina ignotis plantis*
» *indere.* » (Pag. 37.) — « Album si vocetur nigrum, aut *Helleborus feru-*
» *laceus, Doronicum Americanum*, non peccabitur tamen, quia falli non
» potest epoptes fcil. antiquæ & charissimæ veritatis, & quod caput, obse-
» quentissimus Renati des Cartes discipulus. » (Pag. 38.) — « ... Ad medi-
» cum ducendus sit, non eum quidem qui *Helleborastrum Helleborum*
» *verum nigrum* vocat. » (Pag. 43.) — Voir aussi t. III, p. 464, n°s 15, 16
et 18.

a. *Dodonæus*, nom latinisé du botaniste Dodoens, né à Malines, 29 juin 1518, mort professeur à Leyde, 10 mars 1585. L'ouvrage auquel fait allusion Descartes, est intitulé : *Remberti DODONÆI, | Mechliniensis, | Medici Cæsarei, | Stirpium Historiæ | Pemptades sex. | Sive | Libri XXX.* (Antwerpia, Ex officina Christophori Plantini, M.D.LXXXIII, in-folio.) Voir p. 382 de cet ouvrage.

in illum scribendi, easque per triduum ventilandi ; & quomodo istud verbum in ipso earum titulo notare, ac tanquam hæreticum ex SS. Facultatis Theologicæ authoritate condemnare volueris^a, quamvis nihil plane
 5 in eo esset mali, sed | contrà, ut ipse optimè in suâ ad illas tuas theses responsione explicuit^b, eo usus esset ad majorem sibi gratiam apud Theologos concilian-
 10 dam : non dubitabunt quin eodem modo, si vel minimum aliquod verbum ex meis scriptis posses arro-
 dere, illud hîc in limine ostentasses, ad fidem aliquam reliquis tuis dictis faciendam. [Vel saltem infrà id protulisses in quinto capite secundæ sectionis^c, in quo integro de illâ re differis, & tamen nullum profers.] Quod prolixè hîc moneo, ut scias, nullam à prudente
 15 lectore habitum iri rationem maledictorum quæ in me conjectisti, nisi viderit illa vel priùs vel eodem illo in loco in quo scripta sunt, aliquo saltem verisimili argu-
 mento esse probata. Notum est enim te ne levissimas quidem rationes omittere, cùm potes alias afferre.
 20 | Ita quòd epistolam meam ad R. P. Dinet *scurrilem* & *mendacem* appelles, omnes pro convitio numera-
 bunt, quia nullib[us] ejus mendacia, nec ejus scurrilitatē ostendis ; & cùm in aliis omnibus meis scriptis,
 25 tum præcipuè in illâ epistolâ, quam ad virum magnæ authoritatis & mihi valde reverendum scribebam, maximè serius & verax esse laboravi.

a. Voir t. III, p. 460, etc.

b. *Ibid.*, p. 491.

c. Ce chapitre est intitulé : *Felicitate cum antiquæ philosophiæ dogma-
 tibus Cartesiani congredi non possunt, quoniam neque ea, neque terminos, quibus proponuntur, exploratos habent.* (*Admiranda Methodus*, etc., p. 97.)

Magnam autem invidiam putas in me concitare, quòd in ipsâ posuerim, *nullius quæstionis solutionem, ope principiorum Peripateticæ Philosophiæ peculiarium, datam unquam fuisse, quam non possim demonstrare esse illegitimam & falsam*^a. Sed hîc desidero prudentiam tuam; prodis enim causam quam defendis, & mea verba confirmas, cùm nullam talem solutionem, quæ à me falsitatis argui non possit, exhibeas, sed tantùm pro omni refutatione, me *tenebrionem & stultum* voces: quia satis homines sciunt te semper in aliis provocandis, & in quæstionibus proponendis quam maximè fuisse liberalem. [Ita etiam infra, pag. 88, eadem mea verba iterum refers & solis convitiis refutas.] Atque hinc profectò detegent minùs docti paupertatem Philosophiæ vulgaris: quamvis enim eam fortasse aliàs sæpe audiverint à multis contemni, quia tamen ipsam ut divinarum & humanarum rerum cognitionem, aliarumque omnium scientiarum fundamentum, tu & tuī similes venditatis, nunquam haud dubiè suspicati sunt eam usque adeò esse infelicem, ut ne unius quidem rei certam cognitionem contineat. Sed nunc quis dubitet, si quam contineret, quin vel à te hoc in loco, vel jam ante ab aliquo ex Patribus Societatis JESU, ad quorum Superiorum verba quæ citasti scripta sunt, & quos nosti esse doctissimos, sed qui tamen hac de re hactenus silent, fuisse prolata? Quantum autem ad doctiores, jam dudum omnes satis sciunt nullam planè demonstrationem principiis Peripateticæ Philosophiæ peculiaribus posse superstrui; & quia videbunt me nihil aliud ibi jactasse, nisi tantùm quòd, si quæ ratio-

a. Voir t. VII, p. 579, l. 30, à p. 580, l. 3.

cinatio principiis Aristotelis innixa pro verâ demonstrâtione venditetur, ego sim ejus vitium ostensurus, nullam sanè in me nimiam arrogantiam reprehendent, nec dubitabunt quin perfacile id quod ibi pollicitus sum, possim præstare. Quæstionis enim solutio non in solâ conclusione consistit, sed maximè etiam in præmissis, ex quibus nisi conclusio bene deducatur, etsi casu vera esse possit, | solutio erit nihilominùs illegitima & falsa.

- 10 Dicis postea, in eâdem pag. 8, me *audere meam Philosophiam partim otiosis quibusdam hominibus nullius studii, nullius eruditionis, partim viris quibusdam politici obtrudere*^a. Addisque, pag. 9, me, *alias damâ timidiorem & in solis lustri mei tencbris animosum, nuper steriles & abortivas nugas meas, velut veram & meram Philosophiam, per Medicum quendam in novam aliquam, sed tamen non incelebrem Academiam, explosâ scilicet omni antiquâ Philosophiâ, introducere seriò laborasse*. Ac deinde in Medicum illum excurris, ut ei nomen-
20 claturam herbæ, de quâ paulo ante loquutus sum^b, exprobres. Tandemque de me sic concludis : *Lepidi hujus hominis, & ad risum usque inepti, Philosophiam, in gratiam juventutis (quæ ignara non esse debet initorum certaminum quibus Aristoteles | suus petitur), imò aliorum (quibus mendacissimus homo imponere & fumos vendere laborat), paucis detegere decretum est*^c. Ad quæ tantum respondeo, te valde errare, si putas me ullis

a. Le texte continue : « quasi verò Theoreticæ philosophiæ effata, optime » à Iurisconsultis virisque Historiarum aut Grammaticorum & Poëtarum » sanis innutritis dijudicari possint. » (*Admiranda Methodus*, p. 8-9.)

b. Voir ci-avant, p. 15, note b.

c. *Admiranda Methodus*, p. 9.

unquam meas de Philosophiâ cogitationes obtrusisse. *Novimus*, inquis pag. 12, quæ vis agilium manuum adulantisque linguæ blanditiis insit. Tu scilicet nosse potes, quia concionaris & doces ; ego autem ruri habito, & quantum possum, me ab hominum turbâ semoveo : nullius unquam auribus insidias feci, nulos unquam discipulos habui, nulos quæsivi, sed potius fugi. Quin & Regius jam dudum erat Professor factus, & ea docebat, quæ dicis me per illum in Academiam vestram introducere voluisse, antequam ipsum unquam suissem alloquutus^a; atque ideo, si quid à me habebat, totum id ex scriptis meis antea vulgatis eduxerat ; idque vi ingenii singulari, neque enim in illis Philosophiam explicui, sed nonnulla tantum ejus specimina proposui, ut quisque ex iis posset judicare, utrum è re suâ esset, reliqua mea cogitata cognoscere ; utque hoc pacto, si nullis prodesse possem, nemini saltem nocerem, & de omnibus bene mererer. (Ut videre est in pag. 5 & 6 Dissertationis de Methodo, & in fine epistolæ ad P. Dinet^b.) Ac certe hactenus ista specimina tot & talium virorum gratiam mihi conciliarunt, ut eorum me non debeat pœnitere. Quæ accurate hîc moneo ut scias nullam aliam esse viam ad opiniones meas impugnandas, quam si illæ in scriptis jam à me editis examinentur, ostendaturque aliquid in iis contineri, quod sit malum vel falsum. Nullus hîc captioni vel fraudi est locus, scripta ista in hominum manibus versantur, potest ea quilibet otiosè examinare, atque reprehendere. Sed si quis singat alia

a. Voir t. II, p. 305, 306 et 526.

b. Tome VI, p. 3-4, et t. VII, p. 602, l. 20.

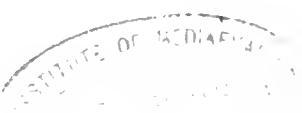
in iis contineri quām reverā contineantur, vel ipsis
prætermissis ineptas aliquas opiniones, nullibi à me
scriptas, mihi velit tribuere, nemo non facilè animad-
vertet illum calumniari.

5 *Antequam verò, ut ais pag. 10, per certa capita ordine
novæ & superbissimæ Philosophiæ mysteria proponas, illius
Architectum indicare debes*^a. Quod admodum probo;
cùm enim ego in epistolâ ad P. Dinet, pag. 177^b, tuas
dotes breviter descripserim, optimo jure par pari re-
10 fers, & sane perlibenter audiam mea vitia hîc recen-
seri, ut si quæ fortè amici mihi dissimulant, vel propter
benevolentiam non vident, ea ex te addiscam, in meam
emendationem: convitia enim quæ jam præmisisti, me
certum faciunt te nulla ex iis, quæ scies, per gratiam
15 esse omisurum.

Sic ergo incipis. *Nomen illi ad tempus silentio pres-
sum, & ab eo ipso indicatum est Renato des Cartes;
patria illi est Gallia, orbis Europei fidus. Si aliorum titu-
lis fides adhibenda, nobilissimus, aut saltem nobilis est.*
20 *Natalium hanc prærogativam, quæ pessimis ac fatuis etiam
nascendi forte contingere potest, non invideo. Huc usque
nihil affers ex quo deterior videri possim. Quamvis
enim pessimi & fatui ex optimis quibusque nascan-
tut, non tamen inde, ut puto, vis inferre minùs bene
25 esse sentiendum de eo qui honestos habuit parentes,
quām de eo qui fortè ex caculâ in gurgustio est na-
tus, & inter exercituum meretrices & lixas prima*

a. Le texte original donne en outre une parenthèse : « ...Architectum
» (ne videar nomen ejus prodere non audere) *indicare debedo.* » Et il con-
tinue immédiatement : « *Nomen ergo...* » Voir ci-après, l. 16.

b. Tome VII, p. 584, l. 8.



suæ pietatis aliarumque virtutum didicit rudimenta^a.

Pergis autem sic. *Emolumenta ejus* (nobilitatis) videbimus, ubi filium legitimum generit; illi enim quorum haclenus pater prohibetur, subsequentibus annis infelices nobilitatis paternæ testes futuri sunt^b. Quorum verborum nullus est sensus; neque enim filiis illegitimis quicquam solet detrahere nobilitas patris. Et sane, si quos tales haberem, non negarem; nuper enim juvenis fui, & nunc adhuc homo sum, nec unquam castitatis votum feci, nec sanctus præ cæteris volui videri: sed cum reverâ nullos habeam^c, nihil ex tuâ istâ phrasî potest intelligi, nisi tantum quod sim cælebs. Nec miror te, qui de Clericis nostris dicere soles, esse miraculum, si castitatem fervent in cœlibatu, noluisse me fingere illis sanctiorem.¹⁵

Sed reliqua videamus. *Internas dotes, inquis, si iis tenbras non laboraret offundere, prædicaremus ipsi. Ingeniosum enim quis eum esse neget? Nec tamen Deus quis (nisi aliquis Iovem omnigenæ libidinis architectum cogitet) habendus est, quemadmodum cæci ejus sectatores imperitis persuadere student. Ingeniosi quoque seu subdoli, nec minus vesani ac furiosi fuerunt, Epicurus, Marcion, Aphon, Tayanobus, Manes, Lucianus, Mahometh, David Georgius, Machiavellus, Iulius Cæsar Vaninus^d, Campanella, Godefridus de Valle, Martinus Seidelius Silesius, Franciscus Davidis, Faustus Socinus, Anselmus Parmensis,*²⁰

a. Allusion aux origines de Gisbert Voet lui-même.

b. Toujours p. 10, *Admiranda Methodus*.

c. Voir pourtant t. I, p. 393-395, et t. III, p. 278, note a. Il s'agit, il est vrai, d'une fille de Descartes, et non pas d'un fils.

d. Descartes corrige ici l'orthographe de l'*Admiranda Methodus*, qui donne (p. 11): *Vaninius*. — Voir ci-après p. 260-261 de l'édition *princeps*.

Doctor Faustus, Henr. Cornelius Agrippa, R. Lipman Mulhusinus, Ioannes Torrentius, quamvis vulgaris & illiteratus pictor, aliquique sine numero, omnes ἄνδρες οὐτιδανοὶ & ποντροῦ κόμματος. Non unum ingenium quem ad unguem perfectum reddit, sæpe enim malè habitat^a. Ex quibus omnibus nihil video elici posse, nisi quòd fatearis me non esse planè ingenio destitutum; & aliquos esse qui me non contemnunt, quod nimis invidioso nomine exprimis, fingendo illos me facere apud alios Deum.

10 *Nec examino an esse subdolum & ingeniosum idem sint; nec an solum ingenium quem ad unguem perfectum reddat: satis est quòd non etiam reddat magis imperfectum, ut, opinor, concedes.*

Hæc verò adhuc subiungis, pag. 11. *Cæterum, quâ occasione vir noster ingeniosus philosophari inceperit, liquidò affirmare non possum. Conjecturæ probabili si locus dandus sit, dicerem sub Ignatii Loyolæ fidere natum esse: ut hic enim superstitione scœlæ molitus est fundamenta, postquam contusis membris de murali aut navalí in bello 20 coronâ indipiscendâ desperaret: ita noster, post militiæ non longæ tyrocinia, desperans Mareschalli aut Legati imperium, fultus qualiscunque matheſeos præſidio, novam philosophiam, ut novum ad gloriam iter, meditari cœpit. Ex superstitione trophæum erigere dubio procul studiſſet,*

25 *nisi infirmitatis suæ conscius, vir fibulæ aut cuculli impatiens, indomitam libidinem proditricem hypocriſeos aliquando metuſſet. Quæ cùm fatearis esse tantùm conjecturas tuas, hoc est, esse omne pessimum quod de me fingere potuisti, nihil inde inferri potest, nisi te non 30 esse admodum felicem Pictorem nec Poëtam: sumptâ*

a. *Admiranda Methodus*, suite, p. 10-11.

enim libertate quidlibet pro arbitrio imaginandi, certe longe alia ad institutum tuum aptiora excogitare debuisses.

Sed tandem, pag. 12, transfis ad eos, quos vocas Philosophiae meae sectatores ; utque dicas me videri velle aliquos habere, uteris hac phrasí pereleganti : *Author ejus (Philosophiae) videri vult quosdam decepisse, & ad deliriorum ἀνθρώποιν pertraxisse*^a. Quippe non satis esset convitii, si tantum dices illos decipi & insanire, qui aliquas ex meis opinionibus probant, sed, ut magis credatur, fingis me ipsum id jaçtare. Ac deinde in illos inveheris. Sed quia nullam adhuc Philosophiam edidi quæ habere possit sectatores, & ii qui ex speciminibus à me editis de illâ quam promisi non male sperant, sunt tales ut meâ defensione non egeant, nihil de illis dicam. (Notet, quæso, lector hæc initia scripta esse, cùm nondum suspicarer *Philosophiam Cartesianam* sub alio quâm Voetii nomine prodituram ; postea verò non fuisse mutata, quia, ut satis infra ostendetur, ipsa nihilominùs est Voëtio tribuenda)^b.

a. Le texte original continue ainsi (et ce passage est intéressant, en ce qu'il complète une phrase citée ci-avant par Descartes lui-même, p. 19, l. 10-13) : « *Cæterum si eos consideremus, aut devotos ignorantiae fratres, aut improvidos adolescentes, aut minus idoneos philosophicorum effatorum judices reprehendemus. Quis enim tribus quatuorve viris, alias summis, sed negotiis rei communis distractissimis, qui Cartesiana oracula ut quascumque alias Novellas, ad tedium animo à gravioribus curis obortum (sic pro obrutum) diluendum audiunt & legunt, fidem adhibere velit, prætot viris doctis, qui omnem ætatem philosophicis sacris impenderunt, eaque quotidie adhuc non sine applausu tractant.* » (Pag. 12.) Vient ensuite une phrase citée ci-avant, p. 20, l. 2-3 : « *Novimus... infit.* » Et ceci encore : « *Sed forte aliquis ex ordine Professorum Cartesio adhærere videtur? Quid tum? In quo orbis angulo una hirundo unquam ver fecit?* » (Pag. 12.)

b. Toute cette parenthèse est imprimée, dans l'édition *princeps* en italiennes. Elle a été ajoutée manifestement par Descartes, après qu'il eut

Rogo tantum ut consideres quidnam in hac scripti
 tui parte, in quam me depingere, ac si non omnia, certe
 præcipua mea vitia enumerare studuisti, quæque hic
 tota exscripta est, contineatur, ex quo prudens lector
 5 possit judicare, illa epitheta quibus paulò ante viderat
 me à te ornari, personæ meæ convenire. Nempe, in
 vitia mea inquirendo, nihil aliud invenisti, nisi quod
sim natione Gallus, ex honestis parentibus natus, non
planè ingenio destitutus, quodque vivam cœlebs, & fultus
 10 *qualiscunque Matheeos præsidio, novam mediter Philosophiam,* de qua jam aliqui non malè sperant. Nominas au-
 tem me *scurram, tenebrionem, stultum, damâ timidiorem,*
ad risum usque ineptum, mendacissimum, sumivendulum.
 Et cum haec omnia in duabus primis paginis, in qui-
 15 bus de me agere cœpisti, habeantur, verisimile est
 adhuc plura & fortè indigniora in sequentibus reper-
 tum iri. Quæ si effutita essent ab ebriosâ muliere, vel
 ab irato caupone, riderentur; sed cum scripta & typis
 | mandata sint à Theologo, Ecclesiæ suæ Pastore, qui
 20 religiosissimus & pientissimus vult videri, quique aliis
 præesse deberet exemplo, non dicam mansuetudinis,
 humilitatis, patientiæ, charitatis, ne fortè fastidias
 istas veteris Ecclesiæ virtutes, sed saltem moderationis,
 clementiæ, gravitatis, non video quam ratione possint
 25 excusari.

Etsi enim Philosophia, in quam invehiris, mala esset,
 quod nullibi adhuc ostendisti, nec unquam ostendes:
 quæ tamen tanta in illâ perversitas fingi potest, ut ideo

connaissance de tout l'ouvrage *Admiranda Methodus*, dont il n'avait entre
 les mains, lorsqu'il écrivait cette première partie, que les 144 premières
 pages. Voir ci-avant, p. 13, note a.

ejus author atrocissimis convitiis debeat proscindi ? Philosophia quæ à me aliisque omnibus ejus studiosis quæri solet, nihil aliud est quàm cognitio earum veritatum, quæ naturali lumine percipi possunt, & humanis usibus prodeesse : adèo ut nullum studium honestius, nullum homine dignius, nullumque etiam in hac vitâ utilius esse possit. Philosophia autem illa vulgaris, quæ in scholis & Academiis docetur, est tantùm congeries quædam opinionum, maximâ ex parte dubiarum, ut ex continuis disputationibus, quibus exagitari solent, appareat ; atque inutilium, ut longa experientia jam docuit : nemo enim unquam ex materiâ primâ, formis substantialibus, qualitatibus occultis, & talibus, aliquid in usum suum convertit. Quapropter nullo modo rationi consentaneum est, ut ii qui opiniones istas, quas ipsimet fatentur esse incertas, didicerunt, alios odio habeant, quia certiores invenire conantur. Odiosum quidem est circa Religionem aliquid velle innovare : quia cùm quisque illam, quam amplectitur, dicat se credere institutam esse à Deo, qui errare non potest, nihil | ex consequenti credit in eâ posse novari, quod non sit malum. Sed circa Philosophiam, quam ultro fatentur omnes nondum ab hominibus satis sciri, ac multis egregiis inventis augeri posse, nihil laudabilius est, quàm esse Novatorem^a. Dices fortasse te

25

a. Dans l'*Admiranda Methodus*, on lit ce curieux passage sur les novateurs : « At quàm infeliciter interim omnes Aristotelico-maſtiges cum ipsâ menie (vōς quippe à Platone salutabatur Aristoteles) congregiantur, ex inanibus eorum conatibus liquet : ne quid enim dicam de antiquis Philosophi adverſariis, quas, quæſo, tenebras sapientiæ foli objicere potuerunt Ramus, uterque Patricius, Bern. Tileſius (*sic*), sententiae antiquorum Philosophorum interpolator ineptus Baffo, per disputandi pruriginem Atheismo proximus Nicol. Taurellus, & ejus ſectator quamvis

non illos quidem vituperare, qui aliquid veri in Philosophiâ invenerunt, sed me nihil tale invenisse; quod tamen, ut spero, nunquam probabis. Sed esto, nihil invenerim: an ideo convitiis, potius quam vniâ & 5 amicâ admonitione, dignus eram? Crede mihi, Domine Voëti, nihil hîc aliud prudens lector judicabit, quam te, dum hæc scriberes, tanto maledicendi studio incensum fuissé, ut neque quid te deceret, neque quid verum aut verisimile esset, consideraris.

¹⁰ | *De factis Voetii, ex quibus ejus virtutes primùm nosse cœpi.*

PARS SECUNDA.

Quia verò non solent homines ita in alios invehi sine causâ, ne quam fortè culpâ meâ videar tibi dedisse, omnia, quæ mihi tecum haec tenus intercesserunt, breviter commemorabo. Nunquam te, quod sciam, sum alloquutus, necdum mihi facie es notus, ac de te non magis cogitabam, quam de iis qui nondum sunt nati, cum primùm mihi nunciatum est, te solere inter 20 Atheos me numerare; professoremque De Roy, quem norant homines multa docere, quæ cum opinionibus meis conveniebant, iniquissimis machinationibus à te

» haut æquis passibus Gorlæus? Quin & Lullistarum Paracelsistarumque
 » & chimerica Fratrum Roseæ Crucis caterva? Unum Ramum si excipias,
 » reliqui aut duos sectatores aut neminem habent: illique aliqui adhærent,
 » non quod Aristotelem (quanquam conatus fuit) prostraverit, aut ejus
 » philosophiam luce suâ obscuraverit; sed quoniam methodum indicasse
 » videtur, cuius subsidio quis feliciter per Peripatetica latifundia progredi
 » potest. » (Pag. 6-7.) Voir t. I, p. 158, l. 17-24.

impugnari. Hoc verò me impulit, ut de rei veritate diligentius, & quidnam hominis essem, quid te ad | hoc moveret, inquirerem. Sed quantum ad rem, non dubia erat : Theses tuæ in Regium jam extabant^a, & egregium in novam Philosophiam judicium brevi postea fuit editum^b. Quantum autem ad mores, audiebam te esse admodum diligentem & assiduum in muniis omnibus Ministerii ac Professionis tuæ obeundis ; te sæpius concionari, sæpius docere, sæpius disputare, quām reliquos tuos collegas ; superciliosus etiam, voce, gestu majorem pietatem præ te ferre ; tantoque videri zelo ardere pro veritate ac puritate religionis tuæ tuendâ, ut non modò levissima quæque vitia, præsertim potentiorum, sed ea etiam, quæ à multis pro vitiis non habentur, summâ cum severitate reprehenderes, & in omnes à te dissentientes vehementissimè disputares ac declamares. Quæ me sanè impulissent ad te tanquam unum ex Prophetis aut Apostolis suspiciendum, si nulla mihi dubitatio remansisset ex eo, quòd scirem me à te injustissimè inter Atheos numerari. Sed quia interdum etiam viri boni, malè ab aliis persuasi, vel non satis prudenter judicantes, falli possunt, unum è duobus necessarium esse putabam : ut vel essem reverâ sanctissimus, etsi fortè non satis prudens, vel (ignoscere nullum mitius verbum ad rei veritatem exprimendam invenienti) hypocrita : neque enim cum istis dotibus, quas in te esse audiebam, mediocritatem ullam in virtutibus aut vitiis consistere posse judicabam. Utrum autem è duobus illis verum esset, evidentiùs

a. Tome III, p. 487.

b. *Ibid.*, p. 551, et t. VII, p. 590, l. 21.

postea perspexi ex iis, quæ in Regium molitus es.

Scivi enim quo pacto, cùm primùm Academiæ Re-
ctor fuisti^a, subitò majorem quām ante amicitiam cum
illo colueris, & effeceris ut ei, quoties vellet, publicas
5 disputationes habere liceret, quod nunquam antea li-
cuerat, nisi speciali facultate à magistratu impetratâ : .
quia nempe, ut fit, duo ejus Collegæ, Physicus & Me-
dicus^b, dolebant eum multa docere à suis diversa, &
ne quid iis authoritatis per istas disputationes accede-
10 ret, verebantur.

Scivi etiam quo pacto ille, pro magno beneficio id
habens, usque adeò te coluerit, ut Theses omnes, quas
illo tempore disputandas proposuit, eas scilicet in qui-
bus integrum Physiologiam suam complexus est, tibi,
15 antequam typis mandarentur, legendas, examinandas
emendandasque tradiderit. Neque hoc potes inficiari :
paucula enim, quæ tibi minùs placebant, manu pro-
priâ notasti, eaque ille omnia, ut voluisti, mutavit ; &
non dubito quin nunc adhuc scriptum tuum inter ejus
20 adversaria servetur.

Sed sanè mihi valde fuit mirum, quòd cùm nuper
hoc ipsum & alia nonnulla, quæ melius scire debet
quām cæteri, ab illo quæsivissem, nihil aliud respon-
derit, quām se non posse mecum agere de istis rebus.
25 Cujus responsi ab alio amico rationem quærens, au-
divi Regio antea dictum esse, aliquem è magistratu ei

1 Après molitus es, non à la rebantur, même remarque. —
ligne (1^{re} édit.). — 10 Après ve- 20 Après servetur, idem.

a. Le 16 mars 1641. Voir t. III, p. 366, etc.

b. Arnoldus Senguerdus, professeur de physique, et Wilhelmus Stra-
tenus, professeur de médecine.

culpæ imputare, quòd ego nonnulla de te in Epist. ad P. Dinet scripsisse^a, quæ vix ab alio videbar discere potuisse. Quod verum esse, nequaquam possum suspicari; quis enim credat tantam tibi esse potestatem in eâ urbe, in quâ es peregrinus, ut quemcunque vis, etiam ex antiquis civibus, & honestis parentibus natis^b, publicè possis infamare, falsisque judiciis condemnare; illi autem, quem sic læsistī, ne injuriarum quidem à te acceptarum, non dicam publicè queri, sed privatim amico suo historiam narrare permittatur? Et sanè omnes vestri magistratus, qui vel aliquo alloquio vel saltem famâ mihi sunt noti^c, tam prudentes & tam æqui amantes esse scio, ut nihil unquam tale ipsis in mentem venire potuerit. Ac etiam res ipsa indicat: ab illo enim tempore stipendium ejus pro secundâ vice auxerunt^d. Sed potius crediderim, te per amicos id Regio dici curasse, ut illum, alias non timidum, sed magistratui suo valde obsequentem, hoc pacto perterrefaceres, & impedires ne plura, quorum tibi conscius es, mihi narraret.

Scivi præterea, quomodo, postquam ita omnem Regii Physiologiam Thesibus ejus comprehensam examinasses & non improbasses, ille quasdam alias Theses fecit, in quibus cùm nihil ullius momenti contineretur, quod non jam ante in iis quas videras posuisset, ideoque non operæ pretium esse judicasset eas tibi,

a. Voir t. VII, p. 582, l. 17 et suiv.

b. Regius était d'Utrecht même, né le 19 juillet 1598, tandis que Voetius, né à Heusden, le 3 mars, ne demeurait à Utrecht que depuis 1634.

c. Notamment Van der Hoolck et Van der Leew. Voir t. III, p. 509, note a.

d. Voir t. III, p. 60.

antequam ederentur, ostendere, tu statim ex verbulo,
 quod in iis invenisti, ab usu scholarum nonnihil re-
 moto, quod nempe hominem, ratione partium, qua-
 rum una sine aliâ esse potest, *ens per accidens* dixisset,
 5 occasionem cœpisti cum palam impugnandi ^a. Quo-
 modo, antequam illæ ultimæ ejus Theses publicè dis-
 putarentur, monitus fuerit à quibusdam ex suis au-
 ditoribus, tuos minari se plausibus disputationem tur-
 baturos; ideòque ille te convenerit, monueritque, ac
 10 rogarit ut, quoniam eras Academiæ Rector, illas tur-
 bas authoritate tuâ impedières. Quomođo tunc, etiamsi
 ejus Theses vidisses, nondum tamen illi significaris
 quicquam in iis contineri, quod tibi displiceret. Quo-
 modo in illâ disputatione Thesis *de ente per accidens*
 15 fuerit agitata, & post aliquid silentii, ut scilicet propo-
 nens rationes suas exponeret, intempestivis strepitibus
 auditorium fuerit repletum. Quomodo tu Rector ibi
 astans, immotus, non aliter

Quàm si dura filex aut stet Marpesia cäutes^b,

20 nec voce, nec gestu, nec vultu strepitus istos compef-
 cere conatus sis. Quod tamen miror; quantumvis enim
 tibi grati essent, officii tamen tui erat contrarium simu-
 lare; nec video cur tam immotus tunc fueris, nisi quia
 sciebas illos à quibus siebant, vel minimis nutibus tuis
 25 esse obsequuturos. Quomođo, cùm postea Regius in-
 tellexit te dicere verbum illud *de ente per accidens* in
 Theologiam impingere, domum tuam iverit, ibique tibi
 affirmarit se paratum esse illud ex arbitrio tuo emen-

a. Tome III, p. 462, 489, etc.

b. VIRGILE, *Enéide*, VI, 470.

dare, ac publicè profiteri se, uti res erat, & clarè postea in suâ ad tuas Theses responsione ostendit, nihil adversus vestram religionem verbo illo tentasse. Quod idem etiam coram aliis Theologis, tuis Collegis, est profesus. Quomodo nihilominus statim postea theses in illum per triduum disputandas conscripseris, & in ipso earum titulo verbum illud *de ente per accidens*, tanquam à SS. Facultate Theologicâ hæreseos damnum, ostentare volueris; in Thesibus autem impugnâris tantùm Regii opiniones de formis substancialibus, de motu terræ, de sanguinis circulatione, & talibus quæ ad Physicam & Medicinam, non autem ullo modo ad tuam Theologiam pertinebant^a; & quas tamen priùs non reprehenderas, cùm ille tibi suas Theses, in quibus de iis agebat, legendas dederat & emendandas. Quomodo etiam carmen à studio nescio quo in laudem tuarum Thesium fieri vel curaveris, vel certè permiseris, idque te præsente fuerit in Academiâ distributum: in quo carmine Regius expressè designabatur hoc verbo, *ō Regium factum &c.*, atque indignissimis convitiis proscindebatur. Denique scivi reliqua omnia, quæ jam in epistolâ ad P. Dinet enarravi.

Ex quibus fateor me nullam eximiam pietatem in te deprehendere potuisse. Neque enim dubium est, quin vel amicitiam erga Regium initio simulâris, ut illum tanto faciliùs | postea incautum & nihil à te metuentem circumvenires; vel certè, si fuit vera, quin illam violaris, cùm primùm putasti te habere aliquam occa-

²² Après enarravi, non à la ligne (1^{re} édit.).

a. Tome III, p. 487.

sionem ipsi nocendi. Quorum utrumvis est odiosum. Neque h̄ic ullum pietatis zelum potes pr̄tendere, quo te excuses. Et si enim quantumvis graves errores commisisset (quos nullos commiserat), quæ pietas, quæ charitas Christiana, quis zelus impellebat te ad illum, cùm ultro emendationem, qualemcunque velles, promittebat, non audiendum, & ipsum interim, contra omne jus, & fas, & decorum, publicis Disputationibus per triduum deridendum? Ut nempe, si res, ut sperabas, successisset, ille suâ Professione ac bonâ famâ, sine ullâ suâ culpâ, per solam calumniam tuam privaretur.

An, quæfo, illa est in vestrâ Academiâ Rectoris potestas, ut ei liceat, inscio Magistratu, Theses, de eâ facultate quam non profitetur, publicè defendere, atque ibi quemcunque voluerit ex suis Collegis infamare, atque præterea etiam judicium sub nomine totius Academiæ publicè edere ad ejus doctrinam condemnandam? Dices procul dubio Magistratum jussisse ut sententiam vestram de Regii doctrinâ diceretis. Sed non ideo jussit, nec voluit, ut illam, tanquam si legitimum fuisset judicium, vulgaretis. Quod voluit, optimum fuit, nempe ut, quandoquidem de Regii doctrinâ querrebamini, vestras omnes in illum rationes proferretis, ut Regius deinde ad ipsas responderet, ac postea, utrâque parte auditâ, ut par erat, ipse Magistratus judicaret. Quod autem tu fecisti, excusari non potest. Nullas rationes ullius momenti attulisti, nullas habuisti, & nihilominus Collegam tuum, inauditum, in quem tibi nihil erat juris, non dubitasti condemnare: cùm tamen, ut scias, in hac causâ, in quâ de novâ Philosophiâ quæ-

11 *Après privaretur, non à la ligne (1^{re} édit.).*

stio est, neque tu, neque ulli alii ex iis, qui vel veterem Philosophiam docent, vel aliquas alias scientias ei annexas, quales sunt Theologia Scholastica & Medicina, judices idonei esse possitis, sed tantum vel accusatores vel rei. Putat Regius se opiniones in Philosophiâ vulgaribus veriores habere ; vos, qui illas discere non vultis, nec fortè etiam potestis, id negatis. Utris credendum ? Non vobis profectò, nec Regio ; sed illis tantum, qui, neutri parti addicti, utriusque rationes audiverint & examinarint. Quod verò omnium maximè est mirum, in tuo illo judicio posuisti, *vos rejicere novam istam Philosophiam* (meam scilicet, & Regii), *propterea quod ex ea variæ, falsæ & absurdæ opiniones consequantur, pugnantes cum orthodoxâ Theologiâ*^a. Et tamen nullas tales consequentias afferre potuisti, quamvis in Senatu vestro Academico unus è juris Professoribus^b, qui judicio isti repugnabat, cùm illud ibi proposuisti, eas expressè à te petierit. Sed contrà Regius solidissimè in suâ ad tuas theses responsione probaverat, opiniones suas Philosophicas melius, quàm vulgo receptas, cum Theologiâ convenire.

Quæ omnia cùm mihi nota essent, atque etiam longè plura, neque enim hîc possum cuncta recensere, molestè ferre non debes, quod eorum partem obiter in quâdam epistolâ, quæ tunc fortè erat sub prælo^c, expresserim ; nihil enim mitius agere potui ad ea, quæ in me feceras, refutanda. Nec sanè in illâ epistolâ,

21 *Après convenire, non à la ligne (1^{re} édit.).*

a. Tome VII, p. 592, l. 25, à p. 593, l. 8.

b. *Ibid.*, p. 590, note a.

c. Lettre au P. Dinet. Voir t. VII, p. 582, l. 15-16.

quam scribebam ad unum ex patribus Societatis JESU,
 quos tu nunquam sine adjuncto aliquo convitio soles
 nominare, me tibi blandiri decuisset. Præter hoc au-
 tem nihil unquam in te vel feci vel tentavi, ex quo
 5 mihi irasci potueris; atque ideo acerbitas styli, quâ
 hîc in me uteris, nulli merito meo tribui potest. Sed
 fortè aliæ ejus sunt causæ, quas ex lectione sequen-
 tium agnoscemus.

| *De Philosophiæ Cartesianæ capite primo & secundo.*

10

PARS TERTIA.

Initio primi capit is ais, *meæ Philosophiæ omnes ca-*
paces non esse^a, sicque de me loqueris, pag. 14 & 15 :
ut candidus & à fallendi studio alienissimus videatur, re-
verâ autem omnia errata infelicibus discipulis hebetique
 15 *eorum ingenio imputare possit : in ipso philosophiæ vesti-*
bulo omnia ingenia mysteriorum suorum capacia non esse,
gravi vultu & oratione, quo vir quantivis pretii habeatur,
pronunciat. Ubi à te peto, quandonam me ista gravi
 20 *vultu pronunciantem audiveris : ut enim jam monui,*
non concionor, nec doceo. Nempe id habes ex meis
scriptis, citas enim Resp. quartas ad Med., pag. 289
edit. Elz., ubi dixi^b : ea quæ in primâ Meditatione ac
reliquis (quinque scilicet Meditationibus) continentur,

a. C'est le titre même du chapitre 1, Section I : *Cartesianæ Philosophiæ omnes capaces non sunt, ejus secessator omnium quæ didicit obliuisci debet.* (*Admiranda Methodus*, p. 14.)

b. Lire pag. 284, et non pag. 289. — Tome VII de la présente édition, p. 247, l. 8-10.

ad omnium captum non esse accommodata. Verūm hæc citatio non pro te est, sed contra te; cùm enim id scriperim peculiariter de illis Meditationibus, quæ tantum perexiguam & omnium difficillimam Philosophiæ partem continent, inferre potius debuisses, non idem de totâ esse putandum. Sed fateor tamen perlibenter, non omnes ejus esse capaces; hocque non ideo nullibi scripsi, quòd verum non sit, sed quia fuisset superfluum. Quæ enim scientia, quæ disciplina, quæ ars tam facilis, ut ejus omnes sint capaces? Quid autem indè infers? Nempe me velle *omnia Philosophiæ meæ errata infelicibus discipulis tribuere*. Sed omnes sciunt me nihil unquam de Philosophiâ tradidisse, nisi in scriptis publicè editis. An ergo etiam scriptorum meorum errata discipulis tribuentur?

Pag. 17, progrederis ad *criteria, secundum quæ in novâ, ut ais, superbiæ scholâ ingenia censemur.* Dicisquè, ea esse potissimum quinque, hoc, & quatuor subsequentibus capitibus ordine pensitanda. Deinde pag. 18, *primum ais esse, si possit, futurus scilicet discipulus, omnium, quæ ab aliis didicit, oblivisci.* Quæ verba curasti aliis typis excudi, ut ex meis scriptis desumpta videantur, nempe ex pag. 16 & 17 Dissertationis de Methodo^a, & ex pag. 32 responsionis ad septimas objectiones^b, & etiam ibidem ex paginis 7, 21, 23 & 24^c, quia ista omnia loca paulò antè citaveras^d. Atqui cùm in iis omnibus

a. Tome VI de cette édition, p. 15.

b. Tome VII, p. 475, l. 10-19.

c. *Ibid.*, p. 454, p. 466 et p. 468.

d. Voici la citation entière: « *Quanquam autem secundum M. Tullium, virum non tantum disertum, sed etiam judiciosum, memoria insigni divinitatis argumentum est, eamque ut thecam ac capsam eruditionis in magno pretio habere solent, quotquot unquam inter eruditos censeri voluerunt:* »

nullum verbum habeatur de oblivione, sed tantum de præjudiciis tollendis, ut neque ullo alio in loco ex meis scriptis : hinc lector facilè agnoscat, quanta fides citationibus tuis sit adhibenda. Longè enim aliud est
 5 præjudicia, sive opiniones temerè ante receptas, deponere, hoc est desinere iis assensum præbere, quod à voluntate nostrâ tantum pendet, atque omnino requiritur ad prima Philosophiæ fundamenta jacienda; & aliud, eorum oblitisci, quod ferè nunquam est in nostrâ
 10 potestate. Sed cùm primæ theses, quas unquam in tuâ Academiâ edideris, egerint de præjudiciis, & multis aliis in locis ea rejicienda esse confessus sis, non decuiisset me à te reprehendi, quòd id scripsissem; & ideo aliud quid mihi affingere maluisti, quod uberiorem
 15 criminandi materiam suppeditaret.

Quæ reliqua in hoc capite habes, non sunt relatu digna, neque aliud probant, quām te, ut fide & probitate, ita etiam prudentiâ & logicâ tuâ naturali non satis uti, | cùm homini, quem priùs dixisti esse *ingeniosum*^a, ineptias affingas, quæ de eo credi non possint. Ut etiam quòd, pag. 22, referas verba Epistolæ Apostoli Judæ, v. 10, *de iis qui calumniantur ea quæ ignorant^b*.

Renatus des Cartes tamen, *ut ipse pluribus fide dignissimis viris dixit & testatus fuit, per integros viginti annos in eo occupatus fuit, ut omnium eorum, quæ unquam didicerat, oblitisci posset. Imò hoc faciendum esse, sedulò monet in Methodo Gallicè editâ, Anno 1637, pag. 16 & 17, agnoscitque id dogma suum in response ad Objectiones septimas, pag. 32 Edit. Elz. Videantur amplius ejusdem Responsionis pag. 7, 21, 23 & 24. Hinc in schola ejus prima futuri discipuli nota est, si possit omnium quæ ab aliis didicit, oblitisci.* » (Admiranda Methodus, p. 17-18.)

a. Voir ci-avant, p. 22, l. 17-18.

b. « *Videat verò bonus vir, ne, secundum primum Philosophiæ imaginariæ principium, iis accensendus sit, quos notat Apostolus Iudas, v. 10, Epistol. Cathol., quòd calumniarentur ea, quæ ignorabant.* » (Admiranda Methodus, p. 22.) *

Nemo enim, videns quo pacto in Philosophiam meam inveharis, non statim illa in te retorquet ; quia cùm illam nunquam videris, utpote quam nondum vulgavi, scire ipsam planè non potes.

In secundo capite, pag. 27, proponis secundam legem, in quam ais meos discipulos, quos vocas *dilectorum mystas*, jurare, hanc scilicet : *Cum libris nullum unquam nobis futurum commercium*. Sed in quibus tabulis scriptam illam inveneris, à quo audiveris, unde eduxeris, nusquam ostendis, nec potes. Neque haud dubiè negligeres probationes tuas afferre, si quas haberes ; hîc enim & in paginâ sequenti duo loca refers ex meis scriptis, sed nihil ad rem facientia, & ipsorum etiam sensum pervertis.

Primus est ex pag. 163 epist. ad P. Dinet, ubi dixi « non potuisse nimis diu id expectari ab homine nondum sene, quod ab aliis in multis fæculis non est præstitum^a ». Tu verò de me sic quæris : *an sibi persuadet*, hominem nondum senem, *ut de seipso loquitur in Epistolâ ad Dinetum*, pag. 163, *omnium rerum naturalium exactam & minimè fallacem experientiam habere posse*? Tanquam si ex eo, quòd dixerim *hominem nondum senem*, reliqua quoque mihi sint tribuenda. Quo artificio facile etiam potuisses tuam legem ex meis scriptis educere, si, exempli caufâ, quia in eâdem epistolâ « Authorum libros » nominavi, dixisses : *Cum authorum libris, ut ipse de iis loquitur in Epistolâ ad Dinetum*, pag. 200, *nullum unquam futurum nobis commercium*.

14 Après pervertis, non à la ligne (1^{re} édit.).

a. Tome VII, p. 576, l. 18-20.

Non meliori fide vel magis appositè, in paginâ sequenti, locum resers, in quo dixi « me quandam ex- » coluisse methodum ad quaslibet difficultates in » scientiis resolvendas^a », cùm ais : *haud magis potest*
 5 *quaslibet difficultates in scientiis resolvere (ut omnium Thrasonum ineptissimus Renatus de se ipso gloriatur in Epist. Ded. Medit., pag. 5. Ed. Elz.).* Tanquam si idem esset Methodum excolere ad aliquid præstandum, & jactare se illud omnino præstare posse.

10

De usu librorum & Voetii doctrinâ.

PARS QUARTA.

Si autem scire voluisses quid de libris reverâ sentirem, legere poteras paginam septimam dissertationis de Methodo, in quâ expresse dixi, « nos eundem ex
 15 » bonorum librorum lectione fructum percipere, at- » que ex colloquio magnorum virorum qui eos com- » posuerunt; ac fortè etiam aliquantò majorem, prop- » terea quòd non quascunque obvias, ut in familiari » colloquio, sed selectiores tantùm cogitationes suas
 20 » scriptis solent exprimere^b ». Unde etiam fortè ali- quid in usum tuum potuisses convertere, si ex adverso considerasses malorum librorum nimis frequentem lectionem, non minus quam malorum hominum con- fortium, noxiā esse. Nam, quantum colligo ex tuis
 25 » scriptis, tria præcipue genera librorum soles evolvere,

a. Tome VII, p. 3, l. 22-24.

b. Tome VI, p. 5, l. 25-30. Cf. *ibid.*, p. 542, l. 26-30.

quæ hinc cognovisses non nisi admodum parcè ac cautè
esse attingenda.

Primum est improborum & nugacium, quos simul
jungo : vix enim ullus est planè nugax sine aliquâ
mixturâ improbitatis. Nullus autem ab Atheo, vel Li-
bertino, vel nugatore Cabalistâ, vel Mago, aliove im-
postore scriptus unquam fuit, quem non videri velis
perlegisse. Atque id de quibusdam rectè ostendis : in-
tegra enim eorum argumenta scriptis tuis intermisces.

Secundum est contentiosorum, quorum sæpe Au-
thores ob studia partium se mutuò convitiis lacerare
pietatem putant. Hujusque generis tam multos citare
soles, ut, si vel quartam eorum partem legisti, præci-
puum tempus vitæ tuæ inter jurgia & rixas insumere
debueris. Non quidem affirmo omnes ejusmodi libros
malos esse : qui enim veritatem propugnant, & non nisi
in vitia invehuntur, sunt laudandi; sed tamen puto non
nimiùm esse legendos, quoniam ea est naturæ nostræ
infirmitas, ut multi sæpe ipsâ vitiorum prohibitione
ad illa amanda incitentur. Non etiam dico Theologis
aliisve nunquam utile esse malos libros videre, cùm
scilicet eorum officium est illos refutare vel emen-
dare; sed hoc non nisi rarò usu venit. Atque, ut nemo
unquam homines peste laborantes animi tantùm causâ
invisit : sic, ad solam multæ lectionis famam aucupan-
dam, nullus vir pius malos libros solet lectitare; sunt
enim profectò contagiosi. Quin & hoc ipsum in me jam
exerior : cùm enim ad hanc scribendam epistolam
necessæ fuerit, ut aliqua ex tuis scriptis evolverem,

² Après attingenda, non à la ligne (1^{re} édit.). — 9 Après intermis-
ces, même remarque.

scabrities quædam stylo meo indè accessit, quam vix possum emendare; atque hoc nomine veniam peto, quòd hīc aliquantò duriùs loquar, quām mea ferat consuetudo.

5 Tertium librorum genus est locorum communium, commentariorum, compendiorum, indicum, & talium, qui ex variis aliorum authorum sententiis conflati sunt, quosque etiamsi non malos putem, nec planè contemnendos, nullum tamen alium eorum
 10 usum admitto, quām ut juvent ad ea interdum in memoriam revocanda, quæ antea didicimus à libris primariis, ex quibus sunt exscripti. Nam sanè qui, fontibus neglectis, ad rivulos istos tantum accedunt, non nisi turbidas aquas ex ipsis hauriunt, nec ullam veram
 15 eruditionem consequuntur. Quidquid enim præcipui est in scriptis præstantium ingeniorum, non in hac aut illâ sententiâ, quæ possit exscribi, continetur, sed ex integro corpore orationis exurgit; neque id statim ex primâ lectione, sed paulatim ex frequenti & sæpius
 20 iteratâ, non advertentes addiscimus, & tanquam in proprium succum convertimus. Te autem in locis communibus, & commentariis, & lexicis, talibusque evolvendis esse valde exercitatum, manifestum est ex tuis scriptis, in quibus sæpiissime illos citas. Sed non ita
 25 possum deprehendere, te cum libris illis primariis, à quibus omnis vera eruditio quæ legendo acquiri potest dependet, magnam consuetudinem habere. Quamvis enim eos etiam interdum in testes sumas, quia tamen ut plurimum non satis appositè id facis, eosque cum
 30 aliis longe inferioris fortis absque delectu permisces,

4 Après consuetudo, non à la ligne (1^{re} édit.).

non videris illos legisse, sed tantum ipsorum verba ex aliquo transcriptore habere. Ac præterea, ut ii, qui saepe inter odoratos pulvilos jacent, non possunt non aliquid ex eorum fragrantia retinere : sic difficile mihi videtur | summorum virorum lucubrations ab aliquo multum legi, & tamen postea in ejus scriptis nihil simile ipsorum stylo reperiri. Sed ignosce ingenuè verum dicenti : multa legi ex scriptis tuis, atqui nullam unquam in iis reperi ratiocationem, nullamque cogitationem, quæ non humilis esset aut vulgaris, nullam, 10 quæ virum ingeniosum vel eruditum redoleret.

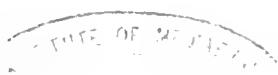
Eruditum dico, non doctum : si enim doctrinæ nomine vis omnia, quæ ex libris addiscuntur, tam mala quam bona, contineri, te doctissimum esse lubens fatebor : video enim te fabulas de Leviathan^a, & impias nugas nescio cuius Bonaventuræ de Periers^b, & talia quamplurima satis legisse. Per eruditum autem intelligo illum tantum, qui studio & culturâ ingenium moresque suos perpolivit. Talemque eruditionem, | non promiscuâ quorumlibet librorum, sed solâ optimorum lectione, eaque iteratâ & frequente, itemque colloquiis eorum qui jam sunt eruditi, quando iis frui nobis licet,

11 Après redoleret, non à la ligne (1^{re} édit.).

a. *Léviathan*, monstre de la Bible (*Livre de Job*), pris aussi pour Satan par quelques Talmudistes.

b. Voet (*Disput. select.*, t. I, p. 199) parle du *Cymbalum Mundi*, « liber impiissimus », dit-il, de Bonaventure des Périers, d'après le P. Mersenne (*Quæstiones in Genes.*, c. I, vers. 1, col. 669-674 ; la feuille où devrait se trouver le passage en question manque à presque tous les exemplaires, un carton en tient la place). Il n'y avait encore à cette date que deux éditions du *Cymbalum Mundi* : 1^o Paris, Jean Morin, 1537, pet. in-8 ; 2^o Lyon, Benoist Bonyn, 1538, in-8, l'ouvrage ayant été condamné dès son apparition par le Parlement de Paris, et les exemplaires détruits.

ac denique assiduâ virtutum contemplatione atque investigatione veritatis, comparari mihi persuadeo. At quantum ad illos, qui tantùm in locis communibus & indicibus & lexicis doctrinam quærunt, multis quidem
 5 rebus memoriam suam brevi tempore implere possunt, sed non ideo sapientiores nec meliores evadunt. Quin è contra, cùm nulla in libris istis rationum concatentatio contineatur, sed omnia vel authoritate, vel ad summum brevibus syllogismis decidantur : qui doctrinam
 10 suam ex iis petunt, oninum scriptorum authoritati ex æquo credere assuescunt, eorumque delectum nullum habere, nisi | quatenus studia partium eos movent; atque ita paulatim ratione naturali rectè uti dediscunt, artificialeaque ac sophisticam in ejus locum substituunt. Neque enim, ut scias, verus ille usus rationis,
 15 in quo omnis eruditio, omnis bona mens, omnis humana sapientia continetur, in disjunctis syllogismis consistit, sed tantùm in circumspectâ & accuratâ complexione eorum omnium, quæ ad quæstuarum veritatum cognitionem requiruntur. Et cùm hæc vix unquam possint exprimi syllogismis, nisi multi simul nestantur,
 20 certum est eos, qui tantùm disjunctis utuntur, ferè semper aliquam partem eorum, quæ simul spectanda sunt, omittere, sicque assuescere inconsiderantiæ, ac
 25 dediscere bonam mentem. Cùmque interea se valde doctos putent, propterea quòd | multa ex iis, quæ ab aliis scripta sunt, memoriâ tenent, & iis credunt, hinc insulssissimam arrogantiam & verè pædagogicam acquirunt. Atque si insuper improbis, nugacibus, & contentiousis scriptis legendis multum incumbant, quamvis
 30 illos natura non malos nec planè ingenio destitutos



genuisset, vix possent tamen istâ culturâ non redi maligni, insulsi, importuni.

Quanquam profecto satendum est naturam etiam ad id plurimum conferre; genera enim illa librorum, quæ distinxii, solent esse inter se permista, & sæpe apud unum eundemque authorem, quædam mala, quædam nugacia, quædam bona & ab illo ipso excogitata, quædam ab aliis exscripta reperiuntur, sed pro diverso ingenio lectorum, tanquam apes & araneæ ex floribus, uni solum mel, alii solum venenum ex iis 10 excerpti: unde fit ut studio literarum, qui sunt ad bonum propensi, meliores & sapientiores; qui autem ad malum, deteriores & stultiores evadant. Illi autem ab istis hac notâ certissimâ dignoscuntur, quod quisque frequentior sit in iis libris evolvendis, in quibus plura ingenio suo convenientia potest invenire. Sed & moribus etiam quam maxime distant: ut enim male instituti arrogantes, pertinaces, & iracundi esse solent, sic econtra verè eruditi nunquam superbiunt; sunt enim consciî humanæ infirmitatis, & quæ sciunt, 15 non magni aestimant, sed cogitant longè plura esse, quæ ignorant; atque ideo etiam sunt ingenui & dociles, semperque parati veritates sibi nondum cognitas addiscere; ac denique ingenium ad varia flectere affueti, non possunt non esse mites, | benigni & humani. Atque hi quidem cum intelligent veram eruditionem non à solis librîs pendere, illam etiam privatâ meditatione, vel vario negotiorum usu, & virorum præstantium familiaritate, sibi comparare fatagunt, nec 20 inter libros semper versantur; unde fit, ut ab imperitis 25

² Après importuni, non à la ligne (1^{re} édit.).

ratione doctrinæ suæ non suspiciantur, sed, si privati
 vivant, vel planè ignorentur, vel tantum ut boni pa-
 tressfamilias & homines non stulti spectentur, atque ita
 præstantissima ingenia sæpe in occulto latent. Si autem
 5 se civilibus negotiis immisceant, aliis quidem pruden-
 tiores & humaniores esse facile deprehenduntur; sed
 hoc potius eorum naturæ, quam ingenii culturæ tribui
 solet. Ac denique, si ad aliquod docendi munus vocati
 sint, nisi prudenti negligentiâ efficiant, ut supra colle-
 10 gas suos sapere non videantur, vix ab eorum invidiâ li-
 beri esse possunt. Qui autem valde multum ac semper
 malè studuerunt, tam parum habere solent bonæ men-
 tis, ut quando contingit eos ex humili familiâ ortos
 esse, nullumque literarum ope lucrum facere, passim à
 15 plebe contemnuntur, & ex nimiâ librorum lectione in-
 sanire putentur. Sed quando in juventute, priusquam
 satis nosci possent, aliquod docendi vel concionandi
 munus assequuti sunt, nullo negotio permagnam apud
 imperitos doctrinæ famam atque authoritatem sibi cum
 20 tempore conciliant. Multum enim valet apud vulgus
 hoc præjudicium, quod quis à Magistratu, aliisve quo-
 rum interest, sit publicè delectus ad alios instituendos;
 ac deinde ex multis ita delectis non possunt plebeii
 homines non existimare illos esse doctissimos, qui aliis
 25 confidentius ea, quæ dicunt, affirmant, & plura se scire
 profitentur, & denique sæpius ac prolixius à Collegis
 suis laudari solent; quæ tria fere semper in istis male
 doctis advertunt. Nam primò, cum nullâ ratione, sed
 solâ authoritate ducantur, quicquid in iis authoribus,
 30 quos sibi sequendos assumpserunt, inveniunt, tanquam
 sibi planè certum & exploratum jactant; & quia nef-

ciunt quænam sint, quæ ab eruditis sine dedecore pos-
funt ignorari, omniumque rerum scientiam in libris
contineri sibi persuadent, omnisci videri volunt; &
denique, cùm ipsi non laudent, nisi quos sibi aliquo
modo similes putant, ab iis vice versâ laudantur, &
frequenter etiam ab aliis mediocriter eruditis, cùm
nempe hi cuiquam alteri, à quo eruditione | superan-
tur, invidentes, putant se ejus famam posse minuere,
si illos ei anteponant & quām maximis laudibus ex-
tollant. Quibus de causis initio quidem à solâ plebe,
sed paulatim etiam à peritioribus, qui eos ipsi non
norunt, sed aliorum testimoniiis credunt, doctissimi
esse supponuntur.

Et quidem, si quis ex eorum numero reperiatur, qui
sit præ cæteris laboriosus, diligens, ardens, loquax, &
Sophistarum Dialecticâ uti assuetus, qualem te esse
agnosco; qui que munera docendi in Academiâ & con-
cionandi in templo simul obtineat, ut facis; qui inter
concionandum, non in vulgaria plebis vitia, sed in ad-
versarios suæ religionis, & in ea, quæ à potentioribus
fiunt, assiduè invehatur, & nunc iracundis, nunc ridi-
culis verbis utendo, plebem suam diversimodè com-
moveat, ut te facere audivi; qui frequentes in Acade-
miâ Theses proponat, omnes contrariarum partium
eruditos ad eas impugnandas invitet, cùmque non
comparent (ut sanè nunquam, nisi velint explodi, de-
bent comparere), magnos de illis triumphos canat,
ut à te factum fuisse omnes sciunt; qui multos edat
libros, sed tali stylo, & tot Authorum citationibus
interrupto scriptos, ut, cùm à nemine sine fastidio legi

5

10

15

20

25

30

¹³ Après supponuntur, non à la ligne (1^{re} édit.).

possint, nemo etiam examinet an sint boni, quod tuis
ut plurimum contingit; qui denique in omnes, qui vel
in minimâ re ipsi repugnant, aut tantum non applau-
dunt, tanquam in hostes insensissimos insurgat, eosque
5 concionibus ac scriptis suis quam maxime infames
reddere conetur, quam viâ multos de te silere vel etiam
invitos te laudare coëgisti : non mirum est, quod ille
ad / summam eruditionis famam summamque authori-
tatem inter suos perveniat, neque, quod illam conser-
10 vet, quamdiu ejus artes à nemine deteguntur. Sed
cùm fortè nimiâ potentia suâ excæcatus tam multos
lædit, ut aliqui operæ pretium putent ipsas patefacere;
cùmque tam inexcusabiles errores committit, ut etiam
ab illiteratis perfacile cognoscantur : valde mirum
15 effet, si tandem immeritâ istâ suâ famâ & potentia non
excideret. Etsi enim talis homo plerisque ex auditio-
ribus suis in templo, & ex discipulis in Academiâ sit
pergratus : si tamen semel animadvertant, quantum
ab eo detrimenti debeant timere, summopere ipsum
20 aversabuntur.

Video quidem me ab instituto sermone, qui tantum
de usu librorum fuit, magis ac magis recedere. Sed
hoc fortè non reprehendes, quia postquam adhuc
pauca de concionibus & discipulorum institutione sub-
25 junxero, habebis hîc omnia uno in loco, quæ circa
tuam eruditionem notatu digna mihi videntur. Con-
ciones igitur istius Doctoris, modò à me descripti,
populo solent placere; quoniam ea est omnium homi-
num natura, ut non modò ad hilaritatem, sed maximè
30 etiam ad quoslibet tristes animi affectus commoveri
delectentur : hinc tragœdiæ; non minùs quam come-

diæ, in theatris locum inveniunt; hinc olim homines & feræ se mutuò laniantes in ludis publicis spectabantur; hinc denique concionator, qui auditores suos ad iram & odium in alios homines excitat, præsertim in potentiores, quibus satis suâ sponte infimæ fortis homines solent invidere; vel in eos à quibus de religione dissentunt, | quos ut bellorum causas jam oderunt: quamvis nihil egregii dicat, nihil boni, ac sæpe etiam statum controversiæ, de quâ disputat, nulli intelligent, modò tantùm audacter, vehementer, copiosè loquatur, & varias convitiorum phrases, humiles, ridiculas, inauditæ, orationi suæ adspergat, majore cum studio à devotâ plebe auditur, magis amatur, magis laudatur, quàm alii multò eloquentiores, sed qui eam non tam ad aliena vitia odio habenda, quàm ad propria emendanda adhortantur. Hi enim, quod ipsi displicet, proponunt; ille verò tantùm quod placet. Ac sanè magnum est solatium turbæ, non malæ, sed impenitæ, quòd possit aliquando piè commoveri, piè irasci, piè potentiores aspernari: quicquid enim facit talis viri suasu, vel exemplo, id pium putat. Audit ab ejus discipulis quàm multos libros scribat, quantasque victorias de quibuslibet adversariis in disputationibus suis reportet: non potest dubitare quin sit doctissimus, non enim novit ista distinguere. Ut etiam ejus vehementiam in concionando, & libertatem in optimatibus reprehendendis, ab eximiâ sanctitate ac propheticō quodam zelo putat proficisci. Quas ob causas eum suscipit ut ducem hortatoremque præcipuum, si fortè sibi unquam vel potentioribus sit resistendum, vel in adversarios suæ religionis sit dimicandum; & quidquid ille

fuadere voluerit, summo cum ardore exequi semper est parata.

An verò utile sit Reipublicæ talem aliquem Concionatorem in cā versari, non meum est inquirere.

- 5 Satis sciunt illi, qui ejus curam gerunt, quid expediat. Non etiam examino an | bonum sit, homines illiteratos audire multas controversiarum minutias, quas sine ullo salutis suæ detimento possunt ignorare; nec an satis accuratè illas ex concionibus possint addiscere;
- 10 nec an rectè doceantur ab iis, qui non tam rationes exponunt, quām in personas conviantur; nec an pium sit & humanum odiſſe aliquos homines, propterea quòd à nobis in religione dissentient. Sed tantùm affirmo omnem animi commotionem ad iram, odium
- 15 & rixas, quantumvis justa sit ejus causa, semper maximè noxiā esse illi ipſi, qui sic commovet: ita enim sumus à naturā comparati, ut parvo usu magnam proclivitatem ad pravos affectus acquiramus; & qui vel semel se ad iram commoveri passus est ob justam
- 20 causam, hoc ipso multo paratior est ad aliā vice irascendum etiam ob | injustam. Audiunt mulierculæ in templo virum, quem sapientissimum & sanctissimum existimant, in alios homines declamantem, disputantem, convitantem; rem, de quā agit, ut plurimum non
- 25 intelligunt; nihilque melius habent quod agant, quām ut omnes ejus commotiones pio affectu imitentur, iisque similes in se excitent, unde fit ut postea, domum reversæ, ob minimas quasque causas rixentur. Nec viri meliorem indè fructum reportant, ii præsertim, qui
- 30 controversias istas utcunque intelligentes, non possunt

² Après parata, non à la ligne (1^{re} édit.).

non aliquando de ipsis contendere cum familiaribus suis alii religioni addictis, quales hic ubique occur-
runt, & inde ad jurgia, inimicitias, interdumque etiam,
qui vilioris sunt fortis, ad vulnera deveniunt. Adderem
publica dissidia & bella ex talibus etiam causis posse
oriri, eosque solere in bellis istis quam maximè peri-
clitari, qui talium Doctorum sapientiae confisi, eorum
confilia sequuntur. Sed plures ejusmodi concionatores
non novi, nec ab uno aliquo tantum mali existimo esse
metuendum, modò tamen ne multos habeat discipulos
sui similes, qui postea etiam concionentur. 10

Verum enim verò, quam ratione adolescentes tuæ
curæ commissos instituas, planè ignoro, nec unquam
fui usque adeò curiosus, ut eâ de re inquirerem; sed
artes, quibus te uti ex scriptis tuis deprehendo, & qua-
rum nomine imperiti te doctum putant, tales esse mihi
videntur, ut eas vilissima multa ingenia perfacile pos-
sint addiscere, ipsarumque ope tuî similes redi, non
autem præstantiora. Prima ex istis artibus est puerilis
illa Dialectica, cujus ope olim Sophistæ, nullam soli-
dam scientiam habentes, de quâlibet re copiosè differe-
bant ac disputabant. Hujus tres præcipuae sunt partes:
prima continet locos, ex quibus rationes petantur;
secunda formas syllogismorum, quibus illæ vestiantur,
ut meliores appareant; ac tertia distinctiones, quibus
adversariorum argumenta eludantur. Et quidem ii, qui
promptæ & calidæ sunt imaginationis, sed nullius ju-
dicii, quales pueri esse solent, possunt intra paucos
dies magnum istius artis usum acquirere: perfacile
enim illis est considerare separatim rei cuiuslibet pro-
positæ nomen, definitionem, genus, species, similitu- 25
20
30

dines, differentias, contraria, adjuncta, antecedentia, consequentia, & reliqua ejusmodi, quæ vulgo in Topicis recensentur. Cumque tantum volunt differere, si quidquid ipsis unusquisque ex istis locis suppeditat,
 5 effutiant, diu multumque loqui possunt; si autem aliquam opinionem velint probare, nulla est tam parum verisimilis, pro quâ non possint ex iisdem multas rationes, non quidem firmas, sed saltem quæ numerum faciant, colligere; ac deinde, si sit disputandum, eas
 10 facilè in syllogismos concinnant. Possuntque eodem modo ad qualibet objectiones respondere, si tantum sint instructi viginti vel triginta distinctionibus, quales sunt inter illa, quæ considerantur directè & indirectè, speculativè & practicè, externè & internè, ac similes,
 15 quibus in omni difficultate locum invenient, modò tantum ipsis audacter uti non erubescant. Hoc autem, ut facile est pueris, aliisve, qui solâ pollut imaginandi facultate, sic certè fieri non potest ab ullo, qui aliquid habeat judicii sive bonæ mentis: omnes enim rationes
 20 & objectionum solutiones, quæ cum ex intimâ ipsis difficultatis consideratione erui non possunt, ab externâ locorum istorum inspectione petuntur, fere semper sunt futiles & ineptæ. Sed quia ex multis auditoribus perpauci sunt, qui earum inanitatem advertant, præcipue circa quæstiones vulgaris Philosophiæ, de quibus meliores dari non solent: inde fit ut ii, qui arte istâ utuntur, facilè ad aliquam doctrinæ atque ingenii famam perveniant. Et ideo damnosissima est, non tantum adultis, sed præsertim junioribus, qui, dum ei
 25 30 affuescant, & ex opinione doctrinæ, per ipsam acquisitâ, superbiunt, rationem suam naturalem, quæ

vel etiam alia passim legere dignabuntur. Sed si qui eos
idcirco pluris faciendos putent, valde fallentur.

Exponerem adhuc alias artes, quibus ad crassa vo-
lumina, non tam doctrinâ quàm convitiis referta, in
5 quoilibet adversarios tuos componēnda, uti soles; sed
quia magis ad mores, quàm ad eruditionem spectant,
de ipsis hoc in loco tacebo.

*De Philosophiæ Cartesianæ tertio capite & sequentibus
usque ad pag. 144.*

10

PARS QUINTA.

Hactenus non potui dubitare, quin velles te hujus
libri, | *Philosophia Cartesiana* inscripti, Authorem pro-
fiteri: non tantum quia sex prima ejus folia missa sunt
ad me tanquam tua, & audivi operarum correctionem
15 ex ædibus tuis proficisci; sed præcipuè, quia stylus
manifestè est tuus, phrases convitiorum tam variæ ac
tales à te uno sciuntur, & causa scribendi, nempe ad
impugnandam epistolam meam ad P. Dinet, quæ fere
sola ex meis scriptis in foliis istis citatur, tibi est pe-
20 cularis; neque enim aliis, quantumvis tibi amicus,
mihi tam vehementer ob istam epistolam posset irasci;
& jam dudum in Senatu vestro Academico, cùm Col-
legas tuos ad Judicium, quod Academiæ nomine vül-
25 gasti, defendendum hortabar, palam professus es, te in me
esse scripturum. Verum tamen quia, | in pag. 33, Au-

² Après fallentur, non à la ligne (1^{re} édit.).

thor^a ait se *in extremo Belgii angulo docere*, ac pag. 57 nominat te suum *Præceptorem inſtar parentis æternum colendum*, non ero tam inurbanus, ut aliud eā de re affirmem, quām id quod tu ipſe credi voles. Excusarem etiam me, quōd tibi superiora tribuerim ; sed cūm ille, qui se Authorem profitetur, sit tuus discipulus, & liber, non in iſto Belgii angulo, in quo ait ſe docere, ſed apud vos^b imprimatur, nemo putabit ejus errores tibi eſſe minūs imputandos, quām ſi Author dicereris. Vel certē, ſi cui videarī minus peccaffe contra decorum, quōd convitia Theologo indigna alieno potius quām ſub tuo nomine vulgaris : eidem hoc ipſo videberis minūs probus, quōd non irā tantū & impetu, ſed meditato confilio & astutiā tuis ſis ad tua de me male-dicta ſpar|genda. Interim autem, ut ſcias me aliquid honoris nomini tuo detuliffe, non ampliū ſingula capita ſeorsim examinabo, ſed reliqua omnia ſimul percurram, ſummatimque meum de iis judicium exponam.

In primâ ſectione, Author videtur omnia comprehendiffe, quæ contra noſtrā Philosophiam potuerat tunc excogitare : nam in ſecundâ conatur refutare objections, ſive respondere ad ea, quæ putat pro ipsā dici poſſe. Et quidem prima ſectio continent 5 capitā : in quorum primo, ait me velle, *ut mei diſcipuli omnium*

a. « MARTINUS SCHOOCKIUS *Philosophiæ in Academ. Groningo-Omlan-dica Profesor* », comme il ſe nomme lui-même en tête de la Préface, laquelle d'ailleurs ne fut imprimée qu'en dernier lieu, et ne pouvait être connue de Descartes, qui n'avait reçu que les ſix premières feuilles, avant l'impression complète du volume. Voir ci-avant, p. 54, l. 13-14 et p. 13, note a.

b. Le lieu d'impression est Utrecht : *Ultraiecti, Ex Officina Joannis van Waesberge*. Voir ci-avant, p. 5, note a.

obliviscantur^a; in secundo, *ut libris bellum indicant^b*. Quæ duo an vera sint, jam ostensum est. In tertio, *ut me tanquam alterum Pythagoram suspiciant, imò adorent^c*, & quicquid dixero, pro vero habeant. In quarto, *ut spei pleni sint, & à me omnium dubiorum enodationem exspectent^d*. In quinto denique, *ut omnes præ se contemnant^e*. Quæ an verisimilia sint, nemo non videt.

In secundâ autem sectione (saltem ab ejus initio usque ad paginam 144, quæ est ultima earum quas legi),
 10 capita continentur. In quorum primo ait *frustra nos jaclare Philosophiam nostram esse antiquam^f*. In secundo, *frustra etiam jaclari ejus evidentiam^g*. In tertio, *frustra rursus jaclari discipulorum progressus^h*. In quarto, *verbis tantum à nobis vulgarem Philosophiam impugnariⁱ*. Et in

7 Après videt, non à la ligne (1^{re} édit.).

a. CAPUT I : *Cartesianæ Philosophiæ omnes capaces non sunt, ejus sedator omnium quæ didicit obliisci debet.* (Pag. 14.)

b. CAP. II : *Cartesianus discipulus libris bellum indicere debet, & si ex iis profecerit, sedulo dissimulare.* (Pag. 26.)

c. CAP. III : *Cartesianus Philosophus Renatum des Cartes ut alterum Pythagoram suspicere, imò adorare debet.* (Pag. 31.)

d. CAP. IV : *Cartesianæ philosophiæ sedator spei plenus esse debet, & à magistro omnium dubiorum enodationem aliquando exspectare.* (Pag. 43.)

e. CAP. V : *Cartesianus philosophus, exemplo præceptoris, omnes homines præ se contemnere debet.* (Pag. 52.)

f. CAP. I : *Quomodo philosophica dogmata principiis naturā notis respondeant. Frustra Cartesius qualicumque suæ philosophiæ antiquitatis gloriam afferere studet.* (Pag. 59.)

g. CAP. II : *De philosophicorum dogmatum evidentiâ. Cartesius fucum facit obtrudendo evidentiâ propositionis pro evidentiâ probationis. Quo fine hoc faciat?* (Pag. 70.)

h. CAP. III : *Frustra Cartesiani ad afferendam philosophiæ suæ evidentiâ discipulorum progressus jaclant. Hominibus misericordia dignis nullus invidet.* (Pag. 79.)

i. CAP. IV : *Antiquæ & receptæ philosophiæ nullum periculum à Cartesio imminet, quoniam verbis tantum ab eo oppugnatur: quâ occasione ostenditur, quot modis philosophia illa infeliciter à variis oppugnari solet.* (Pag. 87.)

quinto, nos cum eā congredi non posse, quia ejus terminos ignoramus^a. Quæ quamvis vera essent, non ideo seque-
retur Philosophiam nostram esse rejiciendam. Deinde
in principio sexti capitū^b, ait lapidem Lydium, ad quem
nova Cartesii Philosophia omnia sua scita & dogmata ex-
plorat, esse quintuplicem: Experientiam nempe, Rationem,
Algebram, Geometriam, & Mechanicam; ibidemque dis-
serit contra Experientiam, quam ait nos non juvare. In
septimo^c, contra Rationem. In octavo^d, contra Geome-
triā & Algebram. Ac in nono^e, contra Mechanicam;
sed tam acutē, ut ex ipso ejus scripto Lector perspicax
non possit de meo philosophandi modo non bene sen-
tire. Denique in decimo capite^f, vult ostendere, quā
solertiā meas opiniones probem, aitque me simplicem
narrationem vice demonstrationis obtrudere, multum de-
ferre propositionis evidentiæ, ac fingere hypotheses.
5
10
15

In his autem omnibus narrat tantū ea, quæ de me
vult credi, hoc est, omnium pessima, quæ vel ille ipse
vel ejus adjutores potuerunt excogitare, nullamque

16 Après hypotheses, non à la ligne (1^{re} édit.).

a. CAP. V: Feliciter cum antiquæ philosophiæ dogmatibus Cartesiani
congredi non possunt, quoniam neque ea, neque terminos, quibus propo-
nuntur, exploratos habent. (Pag. 97.)

b. CAP. VI: Cartesiani, cùm sint infelicissimi experimentistæ, experi-
menta tamen philosophiæ suæ amissim esse cupiunt. (Pag. 106.)

c. CAP. VII: Ratio, quam jadat Cartesius, non est ratio abstractive, sed
subjective, in eo ipso scilicet considerata. (Pag. 117.)

d. CAP. VIII: Cartesianæ philosophiæ neque à Geometriâ neque ab
Algebrâ ulla perfectio accedere potest. (Pag. 122.)

e. CAP. IX: Cartesiani inepte Mechanicam suam physiologiæ normam
esse statuunt. Specimen Mechanicæ talis exhibetur. (Pag. 130.)

f. CAP. X: Cartesiani simplicem narrationem vice demonstrationis
obtrudunt: tantum quoque deferunt propositionis evidentiæ: fingunt hy-
potheses, easque citra probationem ullam obtrudentes, dogmata & conclu-
siones ex iis educere instituunt. (Pag. 138.)

planè affert eorum probationem, vel certè nullam, quam non facilè quilibet ex nudâ ejus inspectione nularum virium esse cognoscat. Ut cùm in cap. secundo sectionis secundæ, distinguendo inter evidentiam probationis & evidentiam propositionis, unamque prolixè mihi concedendo, vult ex hoc solo videri alteram jure negare. Ac in cap. quinto, ad probandum me & Regium ignorare terminos Philosophiæ Peripateticæ, affert tantùm verba Regii de se ipso loquentis hoc pacto : *Dudum scholarum Philosophiam, si non accuratissimè, saltem mediocriter perdidicimus*; urgetque illud mediocriter à pag. 102 usque ad pag. 106, quia contendit illam, non mediocriter, sed quàm accuratissimè sciri debere. Sæpiissime autem, loco probationis, petit à me quæstiones, hoc est, | nugatur : nam, exempli causâ, pag. 45, petit à me generaliter alicujus nodi Philosophici facilem & expeditam solutionem ; statimque sibi objiciens, me videri velle jam aliquas in Meteorologicis dedisse, non ostendit eas falsas esse, nec quidem ipsas examinat, sed ait tantùm *fidem non esse adhibendam aretalogo proprias laudes ad nauseam usque buccinanti*. Quod idem pari jure, de quibuslibet novis solutionibus, dicere posset, si quas darem ; ideoque ineptus essem, si ad ellas ejus quæstiones respondere dignarer.

Unum tantùm non omittam, nempe apparere quidem ex toto libri contextu nullum alium esse Authoris scopum, quàm ut opiniones meas convellat, & ea quæ de te scripsi in Ep. ad P. Dinet refellat ; sed tamen illum versari tantùm in generalibus & fictitiis, ut | Calumniatores solent, nec unquam ad particularia

devenire, nisi tantum in tribus locis, quorum primus ad ea quae de te scripsi, & alia duo ad meas opiniones spectant.

Horum unus est pag. 118, ubi negat verum esse hunc meum syllogismum : *Cujus idea in me est, illud ipsum existit.* Sed nec ista verba ullibi à me scripta sunt, nec ullam formam syllogismi continent, nec quidquam iis affine unquam cogitavi, nec etiam locum designat ex quo illa defumpsit. Alius est pag. 124, ubi negat *in omnī rei conceptu contineri existentiam aut possibilem aut necessariam*; quā in re nihil præter ignorantiam suam ostendit : quis enim nescit per *rem* intelligi *ens reale*, atque *ens* dici ab *essendo* sive existendo, atque ipsas rerum naturas dici à Philosophis *essentias*, propterea quod illas non nisi ut *essentes* sive existentes concipere possumus? Et ineptum est quod subjungit, nempe *Deum ut deceptorem cogitari*. Etsi enim, in primâ meâ Meditatione, de aliquo deceptore summè potenti loquutus sim, nequaquam tamen ibi verus Deus concipiebatur, quia, ut ipse ait, fieri non potest ut verus Deus sit deceptor. Atque si ab eo petatur unde sciat id fieri non posse, debet respondere se dicere ex eo quod implicet contradictionem in conceptu, hoc est, ex eo quod concipi non possit; adeò ut hoc ipsum, quo usus est ad me impugnandum, sufficiat ad me defendendum.

Locus autem, quem pro te habet, est in pag. 57 & 58, ubi putat se egregiè refutare id quod scripsi de Authoribus quos citas, « quod nempe saepius faciant

³ Après spectant, non à la ligne (1^{re} édit.). — 25-26 Après defendendum, même remarque.

» contra te quām pro te^a », ex eo quōd, cūm libros, ut supponit, nullos legam, | dicat me id scire non potuisse, nisi fortè ex alio : petitque *ut mei Nomenclatoris nomen prodam*. Sed qui considerare voluerint in tuis scriptis, quām longos sāpe Authorum catalogos resebras, ubi nullā opus est probatione; ac ubi opus est, quām paucos pro te afferas, qui non sint vel obscuri nominis, vel diversæ à te religionis, adeò ut eorum authoritas, præsertim in rebus fidei, sit semper contra te, vel certè non multum pro te ; ac denique quoties, loco rationum, cūm à te deberent afferri, lectorem ad alios libros remittas, ac sāpe ad aliquos, qui haberi non possunt, ut ita videaris aliquid dicere cūm nihil dicis, quod quammaximè contra te esse puto : agnoscunt me satis causæ habere potuisse ad id scribendum, etiamsi nullos ex Authoribus à te citatis consuluissim. Cūm | enim Authorum testimonia non alium habeant usum legitimū, quām ut confirment assertionem pro quā citantur, quæcunque ad id non juvant, faciunt contra illum à quo adducuntur : quia vel ostendunt ipsum esse malæ fidei, nempe si sint falsa, vel esse imperitum, aut imprudentem, aut vanum, si ad rem non sint apposita.

Quid autem, si addam me nullum in hac tuâ *Philosophiâ Cartesianâ* meorum scriptorum locum hactenus invenisse, qui non apertè faciat contra Authorem à quo citatur ? quia nempe vel ab eo corruptus est, ut de plerisque supra ostendi, vel nihil prodest ad id quod

23 Après apposita, non à la ligne (1^{re} édit.).

a. Voir t. VII, p. 584, l. 16-17.

vult probare. Dices scilicet te non esse istum Authorem, illamque nondum à me visam fuisse, cùm id de te scribebam. Itaque istud omittamus. Sed quid, si addam, me saltem Regii responſionem ad tuas Theses antea legisse^a, atque ibi loca S. Scripturæ advertisse, quæ pro formis substantialibus à te citata ille acutè omnia refutavit, ipsa tantùm eorum verba quæ tu solis numeris indicaveras referendo? Ut, exempli causâ, citaveras *Proverb. 30:24, 25, 26, 27, 28^b*, unde retulit hæc verba: *Quatuor sunt minima terræ, & ipsa sunt sapientiora sapientibus: Formicæ, populus infirmus, qui præparat in messe cibum sibi: Lepusculus, plebs invalida, qui collocat in petrâ cubile suum: Regem locusta non habet, & egreditur univerſa per turmas suas: Stellio nititur manibus suis & moratur in ædibus regis.* Quæ talia sunt, ut nullus alias in totâ S. Scripturâ sit versus, quem non æquè appositiè citare potuisses: in omnibus enim aliqua res corporea nominatur, cui tu formam substancialē affingis. Sed non ideo magis faciunt pro te, quām loca, in quibus nix nominatur, pro iis qui ni- vem nigram dixeré. Quòd autem ita S. Scripturæ au- thoritate abutereris, ad Collegam & amicum tuum hæreſeos ſuſpectum faciendum, non parum mihi viſum est contra te esse.

Idem fortè probare poſſem de quibuslibet aliis libris tuis; ſed consultò abstineo ab illis, quos ſub Thesium nomine vulgasti, ut hæc epiftola liberiūs haberi poſſit à veſtris Bibliopolis, quibus audio vetitum eſſe ne illa

²⁴ Aprèſ eſſe, non à la ligne (1^{re} édit.).

a. Tome III, p. 491-510.

b. *Ibid.*, p. 512-513, et p. 501-502.

vendant quæ in Theses vestras scribuntur; & nullos præterea libros vidi, quorum te Authorem professus sis, præter tuum *Therfitem*^a. Quid autem de hoc sciverim, adhuc dicam, simulque, ut voluntati vestræ obse
5 quar, indicis mei nomen hīc prodam. Ille est Author *Examinis istius accurati*^b, quod in *Therfite* tuo impugnas. Sic autem in | suâ *Thersitis Confutatione*^c, anno 1637 editâ, de te scripsit, pag. 18 : *Aio Voetium tam ineptè mea semper interpretari, tamque audacem esse in addendo, mutilando ac mutando, ut nihil eorum quæ mihi*

a. *Therfites heautontimorumenos, hoc est, Remonstrantium hyperapostolæ, catechesi, & liturgiæ Germanicæ, Gallicæ & Belgicæ denuo insultans, retusus; idemque provocatus ad probationem mendaciorum & calumniarum quæ in illuſtri DD. Ordo. & Ampliss. Magistratus Belgii, religionem Reformatam, ecclesiæ, synodos, pastores &c., sine ratione, sine modo effudit, à GIBERTO VOETIO, sacrarum literarum in illuſtri gymnaſio Ultrajectino professorre.* — Senec. ep. 79 : « Quæ decipiunt, » nihil habent solidi, tenue est mendacium; perlucet, si diligenter ins- » pexeris. » — (Ultrajecti, ex officina Abrahami ab Herwyck et Hermanni Ribpii, 1635.)

b. *Examen accuratum disputationis primæ & quasi inauguralis D. Gisberti Voetii, quam proposuit in illuſtri gymnaſio Ultrajectino die 3 Sept. styllo vet. anno 1634.* Ad pastores totius provinciæ, et quoscumque theologiæ studioſos; quibus id utile & gratum futurum, si pietatem amant, dubitari non potest. Anno domini 1634. — Sans nom d'auteur. Ce qui permet à Voet, dans sa réponse, de l'appeler *Thersites* : « Feci hoc, exemplo aliorum qui similes lucifugas ex latibulis suis latrantes » eodem titulo cohonestarunt. » (*Therf.*, p. 334.) — L'*Examen accuratum* était l'œuvre de J. BATELIER (Watelier), ministre remontrant à La Haye depuis 1633. Il disait, dans le post-scriptum d'une lettre à Episcopius, 21 nov. 1634 : « Ipse judico melius esse, ut paucioribus innotescat scripti » author. » (Voir A. C. Duker, *Gisbertus Voetius*, tweede deel, eerste stuk, p. 27, note 2.)

c. *Confutatio insulfi & maledici libri, quem adversus Remonstrantes editit Gisbertus Voetius Theologiæ in Academia Ultrajectina professor, titulo Therfites heautontimorumeni.* Anno 1637. — Sans nom d'auteur. Mais Martin Schook dit, *Remonstr. libert.*, p. 27 : « Si verò, quod ex parte sus- » picor, Jacobus Batelier, Hagæ-Comitanus in synagoga Remonstrantium » minister, *Confutationis* author est. » (Voir A. C. Duker, *ibid.*, p. 50, note 4.)

ipse tribuit, sive sententiam, sive argumentum, pro meo cupiam haberi. Si semel atque iterum perversè aliquid citaret, posset error nominari; sed quod plurimis locis id facit, quid est aliud quam perfidia? Ego verò contuli varias ex tuis citationibus cum ejus textu, eumque hac in parte verum scripsisse testari possum. An, quæso, judicare debui te fidelius alios Authores passim citare, postquam vidi quā ratione in Sacris Literis ludas, & quomodo eorum ipsorum verba pervertas, à quibus id tibi publice potest exprobrari? Profectò, Domine Voeti, si nihil melius habuistis ad ea, quæ de te scripseram, refutanda, vel ad meas opiniones impugnandas, non video magnum operæ pretium fuisse ut *Philosophiam Cartesianam* scriberetis. Cùmque nihil aliud 144 priores ejus paginæ contineant, valde otiosi illi erunt, qui plura legere dignabuntur: non enim est verisimile, vos tam multa inania præmissuros fuisse, si quid boni habuissetis. Verùm tamen, ne temere judicare videar de iis quæ non legi, nondum claudam hanc epistolam, sed libri vestri residuum expectabo.

5

10

15

20

*De Libro Gisberti Voetii adversus
Confraternitatem Marianam.*

PARS SEXTA.

Initium hujus Epistolæ diu jacuerat inter schedas meas neglectum, cùm librum à te nuperrimè editum, quem *Confraternitatem Marianam*^a vocas, accepi; &

25

a. Voir ci-avant, p. 6, note a, le titre complet de cet ouvrage de Voet.

tandem mihi nunciatum est residuum vestræ *Philosophiæ Cartesianæ* typis mandari, sed ejus editionem per aliquot menses suisse intermissam, propterea quod occupatus fueras in absolvendo isto alio libro, quem
 5 ante ipsam cupiebas emittere : adeò ut jam non opus sit aliis argumentis ad probandum eam, non ab illo cuius nomen feret, vel certè non ab illo solo, sed præcipue à te conscribi. Et sane quisquis videbit quām sint inter se similes *Confraternitas ista Mariana & Philosophia Cartesiana*, non solùm nominis terminatione ac formâ, sed etiam ingenio & moribus, non dubitat quin sint filiæ gemellæ unius parentis. Quia verò nunc fortè contingit me esse valde otiosum, istam tuam *Confraternitatem* paucis horis totam legi, & meam de ipsâ
 15 sententiam hîc ponam : non quidem quatenus in eâ quæstio quædam ad religiōnem vestram pertinens agitatur, nolo enim me negotiis alienis immiscere ; sed tantùm, quatenus ex ipsâ cognosci potest qualis sis, & quanta fides aliis tuis scriptis sit habenda. Cùm enim
 20 te palàm ejus Authorem profitearis, negare non potes, quin id omne, quod in eâ continetur, sit tibi tribuendum. *Philosophia* autem tua *Cartesiana* sub alterius nomine prodibit, ut paratam habeas excusationem fide ac probitate tuâ dignissimam : quod nempe illa, quæ in
 25 eâ erunt, non debeas præstare, quia non eris ejus author ; & ego non libenter me committo cum larvis. Sed ut scias me non nisi causâ probè cognitâ de tuâ *Confraternitate* sententiam dicere, quid tibi ejus scribendæ occasionem dederit, recensebo.
 30 Vetus quædam est Sodalitas Sylvæ-ducis, à Beatâ Virgine nomen | habens, in quam viri tantùm primarii

admitti solent, quæque est idcirco valde celebris ac potens^a. Et prius quidem ex folis Romanis Catholicis constabat; sed cùm in urbe non ita pridem Hispano eruptâ^b, conventus hominum potentium & inter hostes educatorum periculo non carere viderentur, nec tamen possent impediri, quoniam eorum libertas in deditione pacta erat, ii, quibus illius urbis custodia commissa est, perutile esse putarunt, tum ad præcavendas suspiciones, tum etiam ad pacem & concordiam inter cives conciliandam, se simul cum Romanis Catholicis in Sodalitatem istam admitti, sed eâ conditione, ut nihil deinceps in eâ fieret, quod à religione suâ esset alienum. Hocque ab aliis recusari non potuit, quia cùm ex legibus deditiois omnia bona ecclesiastica in ærarium | publicum redigerentur, non alio nomine bonorum istius Societatis administrationem sibi servaverant, quàm quòd non esset spiritualis sive ecclesiastica, sed tantummodo civilis. Ita ergo illustrissimus urbis præfectus, aliquique i3 ex honestioribus civitatis^c,

a. Confrérie de Notre-Dame, fondée à Bois-le-Duc en 1318, et réorganisée par Erard de Marca, évêque de Liège, par ordonnance du 18 janvier 1518, Bois-le-Duc faisant alors partie de son diocèse.

b. Bois-le-Duc fut prise sur les Espagnols par les Hollandais, que commandait le prince Frédéric-Henri, en 1629, après un siège qui dura du 1^{er} mai au 17 septembre.

c. Le gouverneur de la ville était Johan Wolphaert van Brederode. Voici les noms des treize autres : jonker van Thienen, H. Bergaigne, Henrick Kuysten, G.-W. Pieck, Andries de Fresnes, A. Ploos van Amstel, R. Tullekens, J. van Casteren, Otto Copes, J. Ruysch, Pieter Lus, Johan Gans et Lazarus van Zonst. — « *Erant inter illos Optimates, qui privati erant, nec magistratum unquam gesserant. Erant & præfedi militares, quibus imperium in ipsum non magis competebat, quàm civis aliquis idemque concionator dicendus fit stipendiarius & præfidiarius miles. Sed excipiat quis, aliquos tamen ex illis optimatibus, immo plerosque fuisse partim scabinos (penes quos illuc ordinaria & quotidiana politiæ administratio),*

quos ille in socios sibi delegit, in Societatem istam
recepti sunt, atque tam accurate, tam expressè, tam
follicite caverunt, ne quid eâ in re committerent, quod
ad normam suæ religionis non esset exactum, ut eâ
5 tantùm in parte modum excessisse videantur.

Sed tamen vitare non potuerunt, quin statim atque
id à te auditum est, theses, ordinaria tua tela, in ipsos
evibraris^a. Nihil ego in theses istas sum scripturus, sed

5 Non à la ligne (1^{re} édit.).

partim urbis senatores seu confiliarios, uti vocant. » (G. Voet, *Disp. select.*, t. III, p. 356.)

a. Un ministre de Bois-le-Duc, Cornelis Lemann, avait d'abord écrit à Gisbert Voet, pour lui soumettre ce cas de conscience. Voici comment celui-ci raconte la chose, dans sa réponse à Desmarests, *Specimen affer-tionum &c.* (ou *Confraternitas Mariana*) :

« Dipteris hæc quamvis subinde individuum vagum, aut indefinitè ali-
» quo pastores illius urbis, petere videantur, tamen in signatum aliquod
» individuum desinunt, pastorem scil. N. qui publicè pro concione de ejus-
» modi fratriis quid dixerat, quique privatim cum novis fratribus per occa-
» sionem contulerat, quemque à me consilium petuisse. ignorare non pote-
» rant. Quàm procul autem sit à culpâ vir ille integerrimus, quâ injuriâ
» illum affecerit patronus, & quàm candidè ac sincerè publico libello tit.
» *Retorsionis calumniarum &c.* ille se purgarit : constare poterit... *partim*
» ex exemplo epistolæ, quod ex belgico in latinum de verbo ad verbum
» translatum hic fideliter exhibeo :

« Doctissime vir, Frater in Christo venerande. »

« Thesum tuarum exemplaria, ad D. Focanum transmissa, non modo
» rectè mihi tradita, quin & gratissima fuerunt ; quo nomine me tibi
» summè devinctum pro viribus meis profiteor. Interim me similibus
» donis in posterum bees unicè contendò, ad quæ materiarum raritas per
» te non minùs solide quàm docte discussarum me facit anhelare. Neces-
» sitas insuper mihi est super negotio aliquo hic nobis objecto ad te (si
» non gravate accipias) recurrendi & judicium tuum super eo requirendi,
» quod mihi erit oraculi vice. Notum est tibi, quomodo hac in urbe
» fuerit olim & sit adhuc Deiparæ Virginis Confraternitas, dicta Maria-
» norum Fratrum. Ejusdem fundatio est, quòd omnes fratres teneantur
» solenniter sese obligare, inter alia, ad Missarum frequentationem idque
» in templo S. Iohannis horis statutis, ad preces pro defunctis nomi-
» natim ejusdem Fraternitatis, similiaque papistica officia. Accedit, ut

pauca tantum ipsarum verba hic referam, quoniam ad sequentia intelligenda requiruntur.

2 Après requiruntur, non à la ligne (1^{re} édit.).

» inellexi, quod ab ipsa fundatione ante hac Fratres dicti fese jura-
» mento obstrinxerint ad Religionis Pontificiae defensionem, & Regis His-
» paniarum fidem pariter & fidelitatem. »

« Illius Fraternitatis reditus excedere putantur annuatim quinque mil-
» lia florenorum, confumi soliorum missis pro defunctis, opiparis convi-
» viis annuatim ingenti luxu habitus ipsis diebus Virgini Deiparæ sacris
» Papistarum more in solis pifculentis, quorum etiamnum pars pauperibus
» erogatur. »

« Signum hujus Fraternitatis haec tenus fuit pannus seu cucullus rubeus
» humeris exequiarum tempore gestari solitus. In praesentiarum autem
» mutatum dicitur in numisma cum hoc symbolo : *Sicut lilyum inter spi-*
» *nas, deinceps à brachio pensile gestandum in exequiis Fratrum.* »

« Quæstio autem universa hæc est : *An liberum seu adiaphorum sit*
» *Ecclesiæ membro nomen Fraternitati simili dare?* »

« Si ita : *Quibus rationibus id ipsum probari, & quomodo hoc fieri*
» *possit, pro conscientiæ securitate?* »

« Sin verò minùs : *Quodnam ejusmodi in casu Ministri aut Synedrii*
» *officium erga similia Ecclesiæ suæ membra?* »

« Causa quæsitorum est : quod quædam non infimi ordinis Ecclesiæ
» nostræ membra, potissimum ordinis senatorii, dictæ Fraternitati nomen
» dederunt, & juramento promiserunt se dictam Confraternitatem defen-
» suros, nimirum (sic excusare opinantur) in quantum non pugnet cum
» Religione & Reipub. statu. »

« Interea nulla in fundatione seu erectione facta mutatio, nec Papista-
» rum Iuramentum olim præstitum irritum factum. »

« Prætenditur : in Capitulatione seu transactiōne, admissum & permis-
» sum ut omnes Fraternitates permanerent. »

« Quæstio est : *An hæc ipsa Confraternitas sub Capitulationis arti-*
» *culis comprehensa, quandoquidem ea cum Religione & Reipub. statu sit*
» *ἀπαθής (incompatibilis)?* »

« Quod si vi transactiōnis aut Capitulationis permanſura sit : *An non*
» *præstittisset eam cum Fratribus intermori, quam de novo stabiliri & per-*
» *petuari?* »

« Dicitur : fore medium lucrificiendi Papistas conversatione illâ fami-
» liari. »

« Quæstio est : *An illud medium divinum dicendum? An verò è contra*
» *ipfis Papistis in cæcitate & superstitionibus suis obfirmationis oc-*
» *casio?* »

« Adjicitur : eò melius Papistarum secreta posse pernoscī, nec eos sua

Earum titulus est : *Disputationis theologicæ ex posteriori parte theologiae, 23, de idololatriâ indirecta & participata, pars tertia &c^a.*

» illa conventicula ita seorsim celebraturos ; itemque nummorum illorum
 » expensas sciri posse &c. »
 « Quæstio est : *An penes Magistratum non sit auditoritas ejusmodi negotiæ
 » investigandi & pernoscendi, nisi ipsi sint Fraternitatis membra ?* »
 « Hi itaque prætextus & rationes præcipuae mihi saltem propositæ, dum
 » eâ de re cum quibusdam novitiorum Fratrum contulisse. Digneris me
 » excusatum habere, quod hifce tibi molestias exhibeam : nonnihil super
 » eo negotio sentio me follicitum. Tempore itaque opportuno Responsum
 » exspectabo ; ut non aliter confidens, maneo, qui sum :
 « Tibi addictus amicus & servus. »
 « Datum N. 6 Maij 1642. »

« N. N. »

(*Confrat. Mar.*, p. 410-415.)

Sans doute il faut lire : *16 Maij* (nouveau style). Voet ne donne ici ni le nom du lieu (*Datum N.*), ni celui du signataire (*N. N.*). Mais, le 27 juin 1642, dans une lettre à Godefroy Udemans, pasteur comme lui, il écrivait :

« ...Ego collegiis, aliisque laboribus obrutus, libellos non ita frequentes nunc edo. Nuper tamen, datâ occasione, hunc extrusi quem vides, *de Idololatriâ indirecta* : cui infertam videbis determinationem casûs a D. Laemanno pastore Sylvæ-ducenti mihi propoſiti, de Fraternitate rosarii seu Mariae. Velim eam accuratiùs expendas, & mecum doleas cœcitatatem & φιλοκοσμίαν eorum, qui illâ in civitate in oculis adversariorum non erubescunt nomen dare tam idololatrice Fraternitati... » (Voir A. C. Duker, *Gisbertus Voetius*, tweede deel, eerste fluck, 1904, *Bijlagen*, p. xxxiv.)

Et ailleurs Voet donne encore les explications suivantes : « Postulato hujus Reverendi fratris & symmистæ, cùm refragari nec vellem nec possem, otium tamen aut animus vix esset multis ad eum perfribendi, usus sum occasione, quæ tum proclivis erat, et opera quasi parcens, disputatione *de Idololatriâ indirecta* (cujus omnem sere materiam paucis ante diebus publicæ prælectiones locorum communium explicuerant) hunc casum unà proposui, per subsumptionem & analogicam consequentiam applicatione factâ. » (*Confrat. Mar.*, p. 4.)

Voet divisa ses thèses *De Idololatriâ indirecta et participata* en trois parties, qui furent soutenues le 21 mai (*pars prima*), le 28 mai (*secunda*) et le 14 juin 1642 (*tertia*). Voir son recueil *Dispp. select.*, t. III, p. 234, 285 et 347. Voet pouvait donc les envoyer à son collègue Udemans le 27 juin.

a. Voici le titre complet : *Disputationis Theologicæ ex posteriori parte*

*

5

Atque in 2 folio & sequentibus hæc inter cætera leguntur : *An fraternitas Mariæ à Magistratu reformato, qui tollere potest, bonâ conscientiâ tolerari publicè aut relinqui debeat, repurgata scilicet ab idololatriâ Papali : & si Magistratus hoc faciat, an ullus reformatus tali fraternitati adscribi possit, sub conditione de non præjudicando suæ Reformatæ religioni. Resp. Ad 1 resp. Neg. quia crassè admodum participat alienæ idololatriæ, &c.*

10

Et paulò pòst : *Sed quidquid hic negligat aut conniveat Magistratus, nemo tamen, Reformatæ religioni & ecclesiæ addiclus, ei se addicere potest.*

Et postea : *Committitur ergo (ab iis qui se ei addicunt) idololatria plusquam indireclè, reduclivè, participativè &c.*

15

Item : *Quidquid enim limitent, excipiant, expurgent, manet tamen | fraternitas illa ad minimum, monumentum idololatriæ & fœderis idololatrici, quo usi sunt antehac, & etiamnum utuntur Pontificii in regno Papali & extra illud, ad retinendum ac promovendum cultum Mariæ, sive apertè sive tacitè & clam. Sic miseri illi in carne nostrorum 20 gloriantur, in suâ idolomania confirmantur, de tempore aut*

20

1 : 2] lire secundo. — 8 Après &c., non à la ligne (1^{re} édit.). — 11, 14, même remarque.

*Theologiæ, Vigesimæ-Tertiæ DE IDOLOLATRIA INDIRECTA ET PARTICIPATA, Pars tertia; quam favente D. O. M. sub præsidio D. GIBERTI VOETII, S. S. Theol. Doct. ejusdemque Facultatis in inclyta Academâ Ultrajectinâ Professoris, ac in Ecclesiâ ibidem Pastoris vigilantissimi, tueri conabitur RODOLPHUS A NOORTDYCK Ultrajectinus, Ad diem 4 Iunij, horis locoque solitis. Le 4 juin (vieux style) doit être lu le 14 (nouveau style). — Toute cette troisième partie se trouve reproduite en tête de l'opusculle de Desmarests, dont il sera question ci-après : *Defensio pietatis & sinceritatis etc.*, et plus tard encore dans son *Ultima patientia* etc., p. 1-12. — Ajoutons que Voet, outre ses thèses, fit soutenir quatre corollaires par son disciple, Lambert van den Waterlaet, le 5 (ou 15 ?) octobre 1642.*

- stoliditate nostrorum, ad hæc mundi hujus amore supra Deum (vide 2 Timoth. 3, 4. Philip. 3, 19) non absque risu, insultatione & fastidio triumphant. Si enim labores subeundi essent, si quid conferendum in symbolam, si nihil nisi sumptus sustinendi, & si opipara convivia, lauti reditus, fertiles occasiones inde aliquid lucri participandi non adessent : sciunt nostros, propter nudum titulum Mariæ, nudum propter regulas & statuta fraternitatis aut rosarii, collegio illi nomen haut datus, &c.*
- 10** Item : Atqui mutata jam sunt insignia fraternitatis : rubeus scilicet pannus, quem humeris gestare solent, imprimis ducentes funus alicujus ex fratribus, in medalium brachio affigendum cum hac inscriptione : Sicut lilyum inter spinas, &c.
- 15** Item denique : Quomodo potuissent nostros tanquam bardos in pompâ & triumpho manifestius circumducere Pontificii, iisque à tergo insultare? Quòd si ecclesiam intelligunt per lilyum, ex sensu reformatorum & ipsius rei veritate : tum explicandum est absque omni ambiguitate ab omnibus fratribus, utram ecclesiam intelligent, Reformatam Sylvæducensem, an latentem ibi Papisticam &c.
- In quibus omnes qui legere sciunt, possunt videre urbem Sylvæducensem expresse nominari, & fraternitatem Mariæ, & quidem illam cuius olim fratres rubrum pannum in funeribus gestabant ; pluresque aliæ certissimæ ejus notæ in reliquo illo tuo scripto continentur, sed pluribus non est opus, ut quilibet, sine aberratione vel ambiguitate ullâ, omnes & singulos ex vestris qui ei sodalitati nomen dederunt, agnoscat.
- 25** Adeò ut non minùs ibi illos nomines, sive nominatim

9 Après &c., non à la ligne (1^e édit.). — 14, 21, même remarque.

(hoc est, certò, & expressè, ut à latinè loquentibus sumi solet) designes, quàm si propria ipsorum nomina & prænomena & cognomina adjunxisses. Contingit enim aliquando ut idem nomen pluribus diversis hominibus conveniat, sed in toto terrarum orbe non sunt duæ urbes Sylvæducenses in quibus talis Sodalitas reperiatur. Et quemadmodum, cùm dicimus Regem Galliæ, non minùs eum nominamus quàm si Ludovicum Borbonium diceremus : ita profectò verissimum est, te in istis thesibus illos omnes, qui eâ in urbe Sodalitati B. Virginis nomen dederunt, nominatim designasse. Ut etiam verissimum est, te ipfos ibi non solum tanquam idolatriæ affines & reos, sed etiam tanquam lucro fôrdido & opiparis conviviis inhiantes condemnasse. Quid enim aliud hæc verba significant : *Committitur ergo ab illis idolatria, plusquam indirectè, reducitive, participative?* Atque hæc : *Si opipara convivia, lauti reditus, fertiles occasiones indè aliquid lucri participandi non adessent, sciunt Pontificii reformatos collegio illi nomen haud datus?* Denique verissimum est, te non illos solos, quos habes pro privatis, etsi urbis Præfectus, Propræfectus, & Prætor inter ipfos numerentur^a, sed nominatim etiam Magistratum Sylvæducensem censoræ tuæ subjecisse. Cùm enim quæris : *An Fraternitas Mariana à Magistratu reformato, qui eam tollere potest &c., supponis eam ab ipso tolli posse | (nempe violenter, ut fieri amas), alioqui non posuisses qui eam, sed, si eam tollere potest &c.* Ac proinde illum Magistratum

a. Voir ci-avant, p. 66, note c. Desmarests les énumère ainsi : « Illustrissimum Brederodium, Urbis præfectum, Nobilissimos Thienium Propræfectum, Bergaignum Prætorem... » (*Defensio pietatis* etc., p. 19.)

condemnas, tanquam si *craſſè admodum participaret alienæ idololatriæ*. Atque hæc omnia, nisi oculi mei fascino aliquo deludantur, nisi verba latina non intelligam, hæc omnia, inquam, invenio in Thesibus tuis : 5 utrùm verò bona sint an mala, non dicam, quia, ut jam monui, theses istas non impugno ; sed diligenter notanda esse puto ad sequentia intelligenda.

Cùm autem Optimates Sylvæducenses maculas istas existimationi suæ, publicis thesibus inspersas, non sine 10 publico scripto satis elui posse judicarent, ejus scripti componendi curam uni ex Pastoribus suis, D. Samueli Maresio, commiserunt^a. Eaque in re insignem moderationem testati sunt, | quòd se non ab alio defendi voluerint quàm à symmystâ tuo, tibi quàm maximè favente ; 15 & qui suum eâ de re librum ita paravit, ut clarissimè quidem suorum pietatem synceritatemque^b demonstrarit,

14 favente] faventi (1^{re} édit.).

a. Desmarets, pasteur à Bois-le-Duc depuis 1636, raconte ainsi comment les choses se sont passées : « Has conditiones (*voir ci-après*, p. 93-94, » note a) cùm non nemo ex Optimatibus tecum communicasset & pe- » tiisset quid de totâ hac re sentirem, professus sum ingenuè nihil me in eâ » videre quod justè posset reprehendi aut religiosæ communionis cum ido- » lolatris accusari. » (*Ultima patientia*, 1645, p. 95.) — Et encore : « Igitur » solemnem ad me instituunt deputationem, & rogant ut, quandoquidem à » celebri Theologo, præter jus & fas, ita impetebantur publicè, publico » quoque scripto, ego Theologus, rei gestæ veritatem & ipsorum in eâ » gerendâ rectam & synceram intentionem exponerem. » (*Ibid.*, p. 96.) — « Scriptionem igitur eam adornavi, quæ in ipsorum pleno collegio lecta ac » relecta & communī omnium calculo approbata, pollea iplorum sump- » tibus & autoritate edita fuit. » (*Ibid.*) Voir, pour cet écrit, la note sui- » vante.

b. C'est le titre même de l'opuscule de Desmarets : *Defensio pietatis et synceritatis Optimatum Sylvæ-Ducensium, in negotio Sodalitatis quæ à B. Virgine nomen habet, Testibus Veritate & Charitate ; per SAMUELEM MARESIUM, S. Theol. D. & Profess. in Schola Sylvæd. & Eccl. Gallo-Belg. Pastorem.* (Sylv.-Duc., 1642, in-4, pp. 64.) Cette première édition parut

eosque ab omni suspicione vitiorum sive criminum, quæ ipsis per calumniam affinxeras, accuratissimè liberarit, sed interim etiam præcipua peccata tua dissimularit. Adeò ut reverâ, non contra te scripserit, sed, ut ipse monuit, pro te^a: supposuit enim falsas tibi hypotheses fuisse subministratas, hoc est, historiam facti malè fuisse tibi narratam; sibi autem convenire tecum in thesi, hoc est in generali decisione quæstionis^b: an liceat *Reformatis Pontificiorum ceremonias amplecti*; nec unquam de te nisi quâm honestissimè ac cum elogio loquutus est. Cùmque necessariò queri deberet de

l'été de 1642. Une autre fut publiée, in-12, pp. 129, l'année suivante, avec cette mention : *Iuxta Exemplar Sylvæ-Ducense, Apud Iohannem à Docum Scholæ Illust. Typographi (sic). Anno 1643.* Plus tard Desmarets reproduisit ce même opuscule comme première partie de son *Ultima Patientia etc.*, 1645, p. 1-88. Voir ci-avant, p. 69, note *a*.

a. Propres paroles de Desmarets dans une lettre à Voet, du 25 août 1642, imprimée p. 120-129 de la seconde édition de son opuscule, et plus tard p. 84-87 de l'*Ultima Patientia etc. : Epistola Sam. Marefi ad Clarissimum Voetium, cùm ei misit defensionem Optimatum Sylvæ-ducenſium.* Elle débute ainsi : « Hæc mea Diatriba, Vir Celeberrime, Clarissimeque » Domine ac frater in Christo Dilectissime, eò libentiùs ad te venit, quod, » licet ad tuas theses scripta, ea tamen omnis, non in te, sed pro te sit. » Et plus loin : « Et cùm publica accusatio Thefium tuarum publicam excusationem pro Nostris exigeret, præstat eam mihi fuisse demandatam, tibi » in omnibus addictissimo, quâm alteri alicui, qui te minùs coluisset & » plus aceti quâm olei suo sermoni infudisset. » (Pag. 124 ou pag. 85.)

b. Desmarets disait, en effet : « Neque ideo Cl. Voetii sententiae, quoad thesim, debebo reluctari : Dei gratiâ, inter nos super eā convenit. Solū ostendam ipsum in hypothesi deceptum fuisse, & rem totam illi longè aliter quâm se habeat fuisse enarratam. » (*Defensio*, p. 11, ou *Ultima patientia*, p. 16.) Desmarets vise ici Lemann, et encore plus dans le passage suivant : « Sed præcipua culpa est penes eum, quisquis ille sit, qui Viro Candidissimo & synceritatis antiquæ, præter jus & fas, imposuit, eique fuit author hæc non satis excocta in vulgus emittendi... Credulitatis nimiæ culpa Viri clarissimi recidit in sycophantam, qui ejus facilitate & candore abusus, eum huic querelæ objecit, & controversiæ non necessariae implicuit. » (*Ibid.*, p. 12 et 13, ou p. 17 et 18.) Voir ci-avant, p. 67, note *a*, la lettre de Lemann à Voet.

improbâ eorum maledicentiâ, qui falsa crimina viris bonis imponunt, totam istam invidiam in *individuum vagum* sive in personas planè ignotas transtulit, ut te potius credulitatis quâm calumniæ argueret. Omisit
 5 etiam totam quæstionem, quæ, meo judicio, hac in causâ præcipua est : an scilicet tibi licuerit Optimates illius urbis, ac nominatim ipsos Magistratus, ex privatâ tuâ authoritate, ac non auditos nec monitos, publico scripto condemnare. Nec denique aliud de te
 10 dixit, nisi quòd prudentiores putarent, scholasticam & publicam disputationem, apud vos habitam, non fuisse idoneum remedium iis, qui versabantur Sylvæducis, & eorum quæ Ultrajecti disputabantur erant ignari, ad saniora consilia, si forte quid peccassent, revocan-
 15 dis. Quin etiam id honoris ministerio tuo delatum est, ut liber ille Maresii non fuerit promiscue omnibus evul-
gatus, sed tantùm ad aliquos ex iis qui theses tuas viderant transmissus^a.

Atqui nihilominus, eo accepto, non aliter quâm
 20 paulò ante visâ modestissimâ Regii ad tuas theses de formis substantialibus responsione^b, summopere ex-
canduisti : quia nempe tibi conscientius eras gravis culpæ, quam nullo modo volebas emendare, nec agnoscere ; statimque prodiit extemporaneus libellus^c, qui credi-

18 Après transmissus, non à la ligne (1^{re} édit.).

a. La première édition avait, sans doute, été tirée à un petit nombre d'exemplaires, ce qui en nécessita l'année suivante une seconde. Voir ci-avant, p. 73, note b.

b. Voir t. III, p. 491.

c. *Retorsio calumniarum, quas Tertullus, Sodalitatis Marianæ advo-
catus, C. L. Ecclesiæ Sylvæducensis administro, suppresso nomine impegit,
in nuperâ suâ Defensione pietatis & synceritatis (ut vocat) Optimatum*

tur à te scriptus fuisse, nam clare in eo cognoscuntur
 tui mores, & tuus stylus; & prodiit sine nomine, sub
 personâ unius è ministris Sylvæ-ducis qui ajebat se
 eum esse, quem Maresius falsas hypothesef tibi submi-
 nistrasse supposuerat, cùm tamen plane certum sit,
 nullum hoc nomine Ecclesiæ ministrum à Mareſio
 fuisse designatum: nullibi enim quicquam habet, quod
 non æque, vel magis, in alios quadret, ac expresse in
 suâ ad te epistolâ culpam rejicit in illos *qui se præter-*
mitti in sodalium delectu ægre tulerunt^a, quod de nullo

5

10

N. N. in negotio Fraternitatis B. Mariæ Virginis. Audore C. L. E. S. M. (Amst., apud Iodocum Broers, anno 1642.) — L'auteur parle en ces termes de Desmarets : « Dum advocatus Sodalitatis Marianæ impuden- » tiùs debacchatur in eos qui hanc causam detulerunt ad Voetium. » (Pag. 12.) De son côté Desmarets expliquera ainsi les initiales C. L. E. S. M. : « Hæc est illa Retorsio, quæ cùm has litteras, dignas servò litté- » rato, in fronte gereret, C. L. E. S. M., adscribenda suit potiùs alicui » *Cani Latranti Egregio Sutori Mendaciorum*, vel *Calumniatori Latenti*, » *Eximio Satanæ Myſtæ*, quàm *Cornelio Lemanno Ecclesiæ Sylvæducen-* » *fis Ministro.* » (*Ultima patientia*, p. 318.) Et plus haut il donne la date de ce libelle : « Octobri (an. 1642) jam adulto, virulenta Retorsio exiit, quam » verè sub Scorpione natam dixeris. » (*Ibid.*) Citons encore cette phrase : « Hæc est ea Retorsio, quæ Optimates Sylvæducenses conferebat Judæis » veritatis & Christi hostibus, C. L. aut D. Voetum Paulo Apostolo (non » mortale quod optant illi, nec sunt adeo deformes in suis oculis), me verò » Tertullo Ethnico (quam Nomenclaturam placuit D. Voetio mihi desti- » nare, quamprimum meam Defensionem acceperat), conductitio vocato, » qui venalem calamum & conscientiam pessimæ causæ tuendæ addixisse. (Pag. 318-319.) Sur ce nom de *Tertullus*, voir *Aduus Apostolorum*, xxiv. »

a. Lettre de Desmarets à Voet, 25 août 1642 (ci-avant p. 74, note a) :

« Nemo est illorum, adversus quos extortæ tibi sunt hæ theses, qui semper » te pluris non fecerit. Si igitur ad primos rumores sequiores, quos cre- » dunt artificiose sparsos ab illis qui se prætermitti in Sodalium delectu » ægrè tulerunt, & spreæ injuriam formæ ad animum revocarunt, amicè » & privatim monuisses officij quod putabas esse sui, id longè suisset ijs » gratissimum. Sed quod statim credideris illis τῆς διαθολῆς ministris, cha- » ritate & veritate vacuis, qui tot mendacia mendacissima ausi sunt tibi » propinare, non reveriti aurium tuarum sanctitatem, & eos inauditos » indefensoisque illicò traduxeris per publicum Academiæ Theatrum &

ex verbi Ministris potest intelligi. Sic itaque iste Minister à te in scenam suit protractus, ut, quemadmodum soles, aliquem haberet, quem faceres culpæ tuæ participem, & sub cuius nomine, liberius atque impuniūs quām sub tuo, maledicentiam tuam posses exercere. Sed statim ejus libellus, sive potius tuus, judicatus est famosus, & mendax, & ad seditiones concitandas comparatus, ipsiusque lectio prohibita : *quod per urbis plateas cum sono tubarum & tympanorum fuit promulgatum*, ut ipse doces, pag. 420^a. Quin etiam hīc habeo illius judicij exemplar, cuius | hæc sunt verba : *Alsoo voor eenighe daeghen binnen deser Stadt seeckere blaeuwe boeckykens / ghe/intituleert Retorſio Calumniarum quas Tertullus Societatis Marianæ advocatus, &c., sonder naem van eenighen Autheur zijn gedivulgeert.* Ende dat wy naer ondersoeck ende examinatie van verscheyden poincten in de selve uyt/ghedrukt/ oordeelen dat eenighe ghequalificeerde persoonen daer inne seer schanselijck ende tegen de waerheyt werden gheblameert. Ende alsoo wy te ghemoecht sien dat daer uyt in deser Stadt/als/waer de eenigheyt ende ruste ten hooghsten dient te werden ghevoordert/groote ende swaere on/eenigheden/ergernisse ende schoueringhe/tot nae/deel van Godes Kercke ende deser Stadts welsvaeren / indien teghens fuscke onbehoorlycke ende on/geoorlofde fibessen niet en werde versien/ staen te verwachten/dien wy geerne sagen voorgecomen. Soo ist/ dat &c.^b.

» *ora virum, illud est quod nequeunt concoquere.* » (*Defenſio etc., 2^e édit., p. 122-123, ou Ultima patientia, p. 85.*)

a. Voici tout le passage : « Libellus ministri N. tit. *Retorſio* etc., ad indicium & postulatum fratrum Marianorum reformatæ scilicet religionis » (sic in suis literis ad me scribit Nobil. & ampl. illius urbis Senatus), judicatus est famosus, & lectio ejus sub pœnâ multæ pecuniariæ tam militibus quām civibus prohibita, idque more & locis solitis, in vestibulo scil. curiæ & per urbis plateas... » (*Confrat. Mar.*, p. 419-420.)

b. Zuerius, dans une lettre écrite de Bois-le-Duc, le 2 sept. 1643, à son

Ita jam egregiè Sylvæducis sub alienâ personâ publicè vapulasti, sed hoc animos tuos non fregit : ut neque etiam quòd, cùm nobiliss. & ampliss. illius urbis Senatus alium eâ de re librum, hanc scilicet *Confraternitatem Marianam*, à te parari intellexisset, literas ad Illustr. Ultrajectinæ Provinciæ Ordines & inclytum urbis Senatum, & etiam ad te perscripserit ad ejus editionem impediendam, ut ipsem jactas p. 421. His enim omnibus neglectis, tu ipse tandem cum tuâ Con-

5

cousin Constantin Huygens, blâme vivement les Echevins de la ville, et, (sans nommer d'ailleurs C. Lemann), il prend ainsi sa défense :

« ...Quelques uns d'eux attacquent l'honneur des plus vertueux, les condamnans inouys, dont encor non contents, ont ordonné au Consistoire de proceder à la suspension de fa charge le plus zeleux & plus probe Ministre de tous. Mais, voyans que le Consistoire ne vouloit condamner un homme de bien, sans auoir veu accusation, ni deuant auoir oui l'accusé en sa defense, ilz ont voulu & effectué, par menaces, que le Consistoire aye trouué bon que ce fidelle Ministre ne feroit la Cene auecq eux ; je ne dis encor rien des menaces faites d'employer la main militaire contre le Consistoire. Pour verifier tout cecy, pourrois, au besoing, me faire donner extraict des liures dud. Consistoire de l'Eglise flamende, où le tout est enregistré. Ce Ministre s'en est en allé faire ses plaintes au Synode de Gueldres, convoqué à Harderwijck, auquel nostre Consistoire est suiect, où il produira l'avis de la Faculté Juridique de Leyde, approuué par tout le Senat Academique, declarant que son Escript, lequel ces neuf Echeuins, dont les cincq ou six estoient partis formelle, ont fait descrirer (l'autheur ni cité ni ouy) ès carrefours de toutes les rues comme libell infame, ne tient rien d'infamant ni calomnieux, lequel Escript, en tout cas, comme composé d'homme Ecclesiastique & traïtant matiere de Religion, deuoit estre examiné & iugé des Ecclesiastiques. Led. Ministre produira aussi au Synode les avis des Facultez Theologiques des Academies & Escolles Illustres de Leyde, Utrecht, Francquer, Harderwijck & Deuenter (dont i'ay copies) sur le faict de la Sodalité de la Vierge Marie, qui a causé tant de troubles en ceste Ville & Eglise, portant tous lesd. avis, fundez sur infinité de pafages de la St^e Escriture y alleguez, qu'il n'est poinct permis aux membres de l'Eglise Reformée d'estre freres ou membres de lad. Sodalité Idolatrique, aussi poinct à la condition de ne s'obliger à rien qui soit contraire à la Religion Reformee... » (MS., Bibl. Univ., Amsterdam.)

Le Synode de Harderwijk, dont parle Zuerius, se tint du 23 au 29 août

fraternitate Marianâ in arenam descendis. Quem librum otiosè totum evolvi; sed ut ingenuè verum fatear, nullam inveni ejus partem, quæ sine indignatione ac stomacho legi possit. Non possum à me extorquere ut 5 blonde hîc loquar, nimiam in eo malignitatem, absurditatem, iniuriam, arrogantiam, & pertinaciam ostendis; quæ vitia sunt omnium quammaximè odiosa.

Malignitas in eo apparet, quòd tam multa collegaris, tam crassum librum scripseris^a, non ut caussam

7 *Non à la ligne (édit. princeps).*

1643. L'année suivante, le Synode de Gueldre se tint à Zutphen, du 28 août au 2 sept. 1644, et Cornelis Lemann s'y rendit comme député de Bois-le-Duc, accompagné de Jacob Zuerius, un des « anciens » (*seniores*) de l'Eglise réformée. Ce Zuerius ou Suerius avait d'ailleurs été mêlé personnellement à toute l'affaire (voir ci-avant, p. 8, note b), et c'est bien lui que semble viser Desmarests, dans un passage de son *Epistola apologetica* (voir ci-après, p. 82, note a) : « Et licet in *Specimine*, pag. 419, propugnet » (*Voetius*) Schisma & Donatismum illius Exsenioris qui se ab Ecclesiâ » separavit, hoc folo prætextu quòd illius Pastor censuerit Optimates à » tetrâ illâ Idolatriâ cuius accusabantur immunes esse (qui homo, non » zelo, aut pietate, sed odio & livore motus, Deus illi condonet, omnem » hanc tragœdiam excitavit)... » (*Ultima patientia*, p. 99-100.)

a. Le *Specimen Affectionum* etc., ou *Confraternitas Marianâ*, ne compte pas moins de 511 pages (in-12, il est vrai, mais de très petit texte, 36 lignes à la page). — Quant à la date exacte de la publication de ce livre, la voici, d'après Desmarests. « Jam sub finem Septembris anni 1642 visa fuerant » quibusdam tria prima folia *Speciminis* sui. » (*Ultima patientia*, p. 318.) Voet lui-même écrivit à Rivet, le 26 oct. 1642 : « De patroni Marianæ » Confraternitatis æstimatione satis sollicitus fuī, cùm primū famosum » ac fumosum illum libellum inspicerem... Lis inter me & ipsum facilè » componetur ; sed scriptum meum, quod nunc excuditur, illâ composi- » tione supprimi nec potest nec debet. ... Habes duos quaterniones *Spe-* » *ciminis* nostri. » (Acquoy et Rogge, *Arch. v. Nederl. Kerkgesch.*, IV, 293 et 295.) — Voet explique ainsi la composition de son livre : « Consta- » tueram initio prodromum tantùm emittere, & justam responsionem » majori necessitatì ac meliori occasiōni reservare. Sed varii rumores cum » libro longe lateque sparsi, aliaque quæ ab excusâ jam Præfatione nostrâ » cum excerptis evenerunt, coegerunt, mutato consilio pariter & typogra- » pho (prior enim opus inchoatum absolvere non poterat), paulo prolixius

tuam defendas, reverà enim illam tali scripto pejorem facis; sed ut, cùm nihil mali de Optimatibus Sylvæducensibus nec de Maresio possis probare, multas tamen malas & falsas de ipsis opiniones prolixitate male dicentiæ tuæ lectorum animis immittas. Idem etiam in eo apparet, quòd de nemine alio quidquam scribas, nisi ut ejus existimationem aliquo modo imminuas, & ne amicis quidem parcas. Ex quorum numero esset ipse Maresius, si quid haberes humanitatis: revera enim ita egit causam suorum, ut tibi, quantum fieri poterat, 5 pepercerit, & amici officio functus sit. Sed patiamur illum à te non amari, quia non omnia quæ scripsisti approbavit; novimus enim hoc apud te summi odii causam esse solere. | Patiamur etiam te Optimatibus Sylvæducensibus quàm maximè esse infensum, quia, 10 cùm iniquissimè à te læsi essent, ausi sunt curare ut tibi modestè pro se responderetur. Quid autem de te tam 15

» hypothetica & particularia nonnulla explicare: præsertim cùm amici
 » undique hoc postularent. » (*Confrat. Mar.*, p. 509.) — D'autre part, Desmarests donnera les détails suivants: « Semeistri post editam *Defensio-*
 » *nem*, sub Martij initium anni 1643, licet prima pagina libri annum 1642
 » haberet (quod fuit μωστηριωδές), prodijt *Specimen*, monstrum horridum,
 » *ingens...* » (*Ultima patientia*, p. 326.) Et encore: « Hæ sunt primulæ
 » veris, quas mensis Martius, a quo ejus liber prodiiit, in illius horto exci-
 » tavit. » (*Ibid.*, p. 99.) « Nam nec potuit edi bellulum opus, & verè *moles*
 » *fine nervis*, tempore meæ inaugurationis (20 Jan. 1643), uti destina-
 » verant; & varias expertum est fortunas, priusquam emerget: cœperat
 » enim, ut ajunt, imprimi in-4°, postea in-8°, sed tandem prodijt in-12. »
 » (*Ibid.*, p. 328.) Desmarests, qui était jusque-là pasteur de l'Eglise réformée
 à Bois-le-Duc, avait été nommé professeur à l'Université de Groningue le
 7 nov. 1642; il y fit sa leçon inaugurale le 20 janvier suivant. — Cette
 affaire devint d'ailleurs une idée fixe de Voet, de 1642 à 1645: « Trien-
 » nium est ex quo vix ulla illi (*Voetio*) perijt lectio, nulla fere abijt dif-
 » putatio, cui aliquid de isthoc negotio non insperserit, ut apud quosdam
 » vocetur *Theologus Marianus* propter frequentes de Mariano Sodalitio
 » sermones. » (*Ibid.*, p. 123.)

male meruit ille tuus martyr, sub cuius personâ prodidit *Retorsio*, ut illum, p. 416, tanquam imperitissimum traducas, dicendo jaclari *ipsum non esse ejus authorem*, quippe cui tantum latinitatis non supereisset? Ac deinde, 5 frigide respondendo his verbis : *De latinitate Ministrorum, deque artium, linguarum & theologiae studiis nihil vulgare sentio : expertus loquor*. Ut nempe inde colligatur, illum ne vulgarem quidem habere latinitatis ac theologiae cognitionem; quia hoc credibilius est, quam eum habere plusquam vulgarem; & te adeò fuisse religiosum, 10 ut verbo ambiguo uti malueris, quam mentiri, quamvis hoc pacto confirmes te esse istius famosae *Retorsionis* authorem^a. Non etiam mihi videris erga reliquos Belgii pastores magis officiosus, cum illos alloquendo, 15 pag. 27, ita scribis : *Ostendam re ipsa illud non minus gratum mihi fore, quam cum celestis & approbationibus vestris, & coram & tam frequentes, etiam per literas collegiatim (plura non addam, ne stolidus videar, aut livor hoc audiat), mihi animum additis, & ad similia aut majora 20 tentanda provocatis*. Tanquam si te unquam, ad Optimates & Magistratus urbium publice in thesibus tuis reprehendendos, atque ad turbas hoc pacto concitandas, provocassent : quod non puto quemquam ipsorum esse facturum. Innumera alia possem notare, sed nolo

a. Desmarest tiendra le même langage plus tard, dans son *Ultima patientia* (1645) : « Negat quidem D. Voetius, Spec. pag. 416, se illius authorem esse, multasque congerit in Lemannum laudes, ut ostendat illi satis fuisse Latinitatis ad hoc opus. Sed qui hunc bene norunt, & quam illi quoad Litteraturam domi sit curta supellex, & quod omnis eruditio ejus sit in postillis, aliud planè judicant. Saltem non potest D. Voetius inficiari *Retorsionem* hanc à se visam, censam, correctam, priusquam edereetur, ac fortè ex malâ Belgicâ pessimam Latinam factam. » (Pag. 318.) Voir ci-avant, pour une traduction semblable, p. 67, note a.

integrum examen tui libri suscipere : illas partes Maresio relinquo ; jam enim in suâ *Defensione* tale ingenii, prudentiae ac doctrinæ specimen dedit, ut non dubitem, quin optime hac in re, quod operæ pretium erit, sit facturus^a. Ego interim breviter tantum eorum, quæ memoriæ meæ occurrent, te monebo.

Absurditatem in omnibus iis notavi, quæ rationum loco proponis, ac simul iniquitatem quammaxime odiosam : nullibi enim ratiocinio recte uteris, nec ullibi non peccas in regulam : *Quod quisque juris in alium statuerit, ut ipse eodem jure utatur, in quâ unâ omnis æquitas consistit.* Ita, pag. 24, refers hæc verba Maresii : *Optassem sane ut saltem, contentus generali disquisitione, Sylvamducis & nostros^b nominatim non designasset.*

5

10

6 Non à la ligne (1^{re} édit.).

a. SAMUELIS MARESII | *S. Theologiæ D. & Professoris in Academiâ Provinciali Groningæ & Omlandicæ, | Epistola Apologetica ad Amicum, quâ rationem reddit cur non respondeat libro contra se edito sub hac inscriptione, Specimen assertionum partim ambiguarum aut lubricarum, partim periculosarum etc.* (*Groningæ, Aug. Eiffens, 1643, pp. 52.*) — Voet avait dit cependant : « Nos nominatim neminem tetigimus ; nec tangere voluimus, aut etiam potuimus. Itaque apud omnes fanæ mentis, si non graviam aut applausum, faltem veniam merebimur. » (*Confrat. Mar., p. 340.*) Mais Desmarets répondra fort bien : « Nomen quidem meum non expressit (*Voetius*) ; sed agit, ut titulus (*Speciminis*) habet, in eum qui emisit *Defensionem pietatis & sinceritatis Optimatum* etc., quæ meum nomen habet præfixum : in quo videtur author *Speciminis* imitari eum maritum, qui ne diceretur uxorem suam verberasse, ovillam pellem ejus humeris imponebat, quam baculo percuteret. » (*Ultima patientia, p. 103.*) — Cette *Epistola apologetica* de Desmarets est datée du 15 mai 1643. « Groningæ, Idibus Maij anni Jul. 1643. » Elle est reproduite dans la première partie de l'*Ultima patientia*, « Juxta editionem factam ante Groningæ ex officina typographica Augustini Eiffens 1643 », p. 88-118, à la suite de la *Defensio pietatis* etc.

b. Au lieu de *Sylvamducis & nostros*, le texte exact est, bien entendu : *civitatem N &c.* (*Confrat. Mar., p. 24.*)

Ad quæ sic respondes : *Et ego, atque alii veræ religionis, pietatis, & ecclesiasticæ pacis amantes, multò magis optas- sent, ut ille Theses de Idololatriâ, in gratiam talis causæ, imprimis hoc tempore, & | tali libro, non oppugnasset. Si 5 enim prælectiones, corollaria & Theses Academicæ, non tantum adversariorum, sed & amicorum, domesticorum, neutralium, anonymorum, otiosis &^a odiosis libris exagitari deberent, quis tandem esset finis, & quæ rerum facies?* Quâ responsione nihil absurdius aut iniquius fingi 10 potest. Vis enim tibi licuisse in thesibus tuis Sylvam- ducis nominare, ac ejus Magistratum & Optimates cri- minando, ibi ecclesiasticam pacem, quantum in te fuit, perturbare ; interimque Maresio, eorum pastori, vitio vertis, quòd ausus fit sacrî illis tuis thesibus contra- 15 dicere, ad suorum innocentiam protegendam, & paci ecclesiasticæ in urbe suâ consulendum. Similia iniqui- tatis exempla ubique occurrunt in tuo libro, & quidem sæpe tam absurdâ, ut in memoriam mihi revocarint furorem Fimbriæ, qui, | cùm Q. Scævolam, putans 20 occidere, vulneraslet, ipsum postea in judicium voluit vocare, *quòd totum telum corpore non recepisset^b.*

Forsan tamen ferri posset talis iniquitas, si non esset cum arrogantiâ conjuncta. Sed qui videbunt, quâm insolenter & quâm superbe accusatorem semper agas 25 aut judicem, cùm tamen reverâ sis reus, & quidem ejus criminis, quod cùm negari non possit, humili tantum veniæ petitione, ac pœnitentiæ testificatione,

21 *Non à la ligne (1^{re} édit.).*

a. Texte : *aut, au lieu de &. (Confrat. Mar., p. 24.)*

b. CICÉRON, *Oratio pro Sex. Roscio Amerino* : II, 12, 33. Le texte donne : *quòd non totum telum corpore recepisset.*

effet excusandum, summopere te aversabuntur. Arrogantia ista vel ex titulo libri tui potest agnoscī : neque enim in ipso excusationem aut defensionem ullam promittis, sed *Specimen assertionum, partim ambiguarum aut lubricarum, partim periculosarum, ex tractatu nuperrime scripto pro Sodalitatibus B. Mariæ inter Reformatos erigendis aut interpolandis &c.*^a; hoc est, reprehensionem errorum Maresii, eorum scilicet, quos ipsi per calumniam vis affingere. Hic enim in ipso titulo calumniæ specimen præbes, dicendo ejus librum esse *tractatum pro sodalitatibus B. Mariæ inter Reformatos erigendis*; quod falso, & apud vestros invidiosum esse novisti^b. In reliquo autem tuo libro, à pag. 28 ad pag. 75^c & aliis in locis, non aliter Maresium interrogas, quām si tu esses judex, ille reus; vel tu pædagogus, ille discipulus; eique id omne proponis, ex quo putas lectorem aliquid mali de ipso posse suspicari. Quæ una est ex egregiis illis artibus, quibus uti soles ad impune calumniandum; non enim teneris præstare

1 aversabuntur, sic (1^{re} édit.). Les éditions suivantes donnent (à tort) : adversabuntur.

a. Voir ci-avant, p. 6, note a.

b. Desmarests protesta aussi là-contre, dans son *Epistola apologetica* (voir ci-avant, p. 82, note a), § 10, p. 37-38 : « An satis bonâ fide factum, » quod in *Speciminis* frontispicio mihi adscribatur tractatus scriptus pro » *Sodalitatibus Marianis inter reformatos erigendis aut interpolandis?* » Cūm tamen tota *Defensio* non aliò collimet, quām ad ejusmodi Sodalitatis Idololatricas quæ vigent in Papatu evertendas & diruendas; & alibi » ostenderim, *Dissert. de Antich.* pag. 160, tales hetærías aut Sodalitates » certis discretas notis in Papatu, characteribus Antichristi posse annume- » rari. » (*Ultima patientia*, p. 109.)

c. Toute cette partie du livre, *Specimen assertionum* ou *Confrat. Mar.*, a pour titre : *Excerpta ex apologia Sodalitatis Marianæ tit. Defensio pietatis & sinceritatis Optimatum Ec.*, p. 28-69 ; et ensuite : *Excerpta ex epistolâ Apologistæ ad Voetium, typis editâ & libro subiectâ*, p. 69-75.

- quod non affirmas, & interim lectori æque potes persuadere, quòd sic interrogas, ac si verum esse affirmares. Putida etiam arrogantia ubique | appetet in tuis verbis: ut cùm, pag. 5, dicis Maresium *magnis & novis ausis velle inclarescere*, ex eo scilicet quòd te tantum virum aggrediatur; & cùm ab eo per latus tuum ecclesias Belgicas peti fingis: tanquam si illæ sine te stare non possent, aut tu præcipua esses earum pars, Maresius autem nulla.
- 10 Denique omnis pertinacia tua, quòd nullam plane culpam velis agnoscere, quamvis manifeste deprehensus ac convictus sis; quòdque nullis rationibus & nullius autoritate adduci potueris ad abstinentiam à maledico tuo libro evulgando, sine summâ arrogantiâ esse
- 15 non potest. Bis relegi ea, quæ habes in pag. 420 & 15 sequentibus, ut recte intelligerem rationes, quas ibi affers ad probandum *te*, ut ais, *non esse præfracsum aut importune contentiosum, aut ἀτακτον, qui nec Optimatis debitum honorem, nec | conventibus ecclesiasticis reverentiam atque autoritatem tribuas*. Sed plane obstupui:
- 20 nihil enim omnino in iis inveni, quod è contra non ostendat te revera esse *præfracsum & importune contentiosum*, & omnis ordinis superiorisque potestatis contemptorem. Adeò ut ignorem utrum volueris: an sci-
25 licet ut lector minus attentus (quia nemo sine incredibili patientiâ tam futile scriptum attente legere potest) putet in verborum tuorum ambagibus aliquid fortè rationis contineri, quo te recte defendas, etsi illud non advertat? An potius, ut credatur, te usque adeò esse
30 refractarium & pervicacem, ut neque Magistratus ne-

9 Non à la ligne (1^{re} édit.).

*



que Synodos cures, & quamvis nihil nisi calumnias scribere possis, à scribendo tamen nolis abstinere? quâ ratione tantum fortasse tuî metum vis omnibus incutere, ut nemo sit in posterum, qui ausit tibi contradicere, quamvis de ipso maledixeris, ne statim hoc pacto crassum volumen convitiorum illi impingas. Quippe, pag. 421, postquam jactasti, *omni modo actum esse, ut tua scriptio impediretur*, & in eum finem literas à Nobiliss. & Ampliss. senatu Sylvæducensi ac etiam à pluribus aliis ad te atque ad alios datas fuisse^a, tanquam scilicet si valde timerentur tui libri: duas ais esse rationes, quibus te ab istâ scriptione revocare conati sunt. *Prior erat, inquis, quod defensio illa seu Apologia pro fraternitate esset, & in formâ nunc diceretur Apologia Optimatum;* & postquam aliquandiu nugatus es, quærendo an sit Apologia nec ne, concludis *hoc esse μορμολυκεῖον puerulis terrendis idoneum*, & tibi non ideo minus licere illam impugnare. Alteram deinde rationem hanc habes, pag. 427: *Pertinere causæ hujus determinationem ad judicium Synodorum & non ad scripta Theologorum; ei ergo submittendam, non scriptis elenciticis ultra examinandam.* Cui hos prosyllogismos adjungi dicis: 1 *Quia Marianî fratres nunc declarant se paratos esse eam subjecere Synodis Belgicis, etiam Ultrajectinæ.* 2 *Quia Synedrium Gallo-Belgicum Sylvæducis^b scripse-*

5
10
15
20
25

a. *Confrat. Mar.* : « In quem finem literæ Nobiliss. & ampliss. Senatū » N. ad Illust. hujus Provinciæ Ordd. & inclytum hujus urbis Senatum, » etiam ad me, perscriptæ sunt. De literis ad alios (non tamen à Nobiliss. » simo Senatu N.) eundem in finem scriptis, nolo h̄c quidquam referre. » (Pag. 421.)

b. *Sylvæducis*, nom rétabli par Descartes. Texte imprimé : *istius urbis N.* (Pag. 427.)

- rat Cl. DD. Théologiæ Professoribus in Acad. Leidenſi, se judicasse quidem pro Fraternitate Marianâ, velle tamen judicium suum submittere Synodo. 3 Quia multò tutiū & commodiūs, minorique cum scandalō & hostiū & vestrorum, rationes tuæ in Synodis proponi possent, quàm publico scripto. Quæ quantumvis nude ac frigide à te referantur, ostendunt tamen factum Optimatum Sylvæducensium faltem fuisse approbatum ab eorum Synedrio, cuius authoritas pluris facienda esse videtur, quàm unius privati Theologi, qualis tu es. Itemque illos nihil aliud hac in re querere, quàm veritatem & pacem ecclesiasticam, & nullo modo esse pertinaces, cùm qui- buslibet Synodis, etiam Ultrajectinæ, cuius pars ipse es, velint se subjicere.*
- 15 *Tu autem, ut ad ista respondeas, & quàm sis Ecclesiasticæ pacis amans, quàm humilis corde, quàm pius, ostendas, primò quidem affers exemplum Gomari, cui dicis ab Arminii fautoribus aliquandiu *scriptionem fuisse interdicātā*^a, eumque īdcirco Academiam deseruisse.*
- 20 *Quâ de historiâ nihil scio, nisi quòd hīc ad rem non faciat. Deinde, p. 429, sic loqueris : Nasutiores hīc*

14 Non à la ligne (1^{re} édit.).

a. *Confrat. Mar.* : « Mihi aliisque qui turgente scismate Remonstrantico in Academiâ Leidenſi commorati sunt, in mentem veniebat architecto- nici illius artificii, quo Remonstrantes, per Ampliss. Curatores Academiæ ipsorum causæ studentes, Professoribus Academicis, nominatim Cl. præ ceptori nostro D. Gomaro, *scriptionem omnem interdicebant, simulac Wtenbogardi, Ioh. Arnoldi Corvini contra Gomarum, aliorumque peri culosa & apatetica scripta contra orthodoxos edita essent...* Interim Remonstrantes scriptis suis occupabant ac seducebant animos indocto rum & ἀστηρίχτων. Hoc artificium præcipua causa fuit D. Gomaro Academiam deferendi, & alias vocaciones amplectendi, ubi lingua & calamus istis compedibus non constringeretur. » (Pag. 428-429.)

videre sibi videntur aliud mysterium : quòd an contagio per somitem, aut per distans in tenebris operetur, haut ita explicare possem. Sunt nonnunquam, qui Professorum Theol. tanquam orphanorum minorennum curam & tutelam sibi in solidum demandatam vellent : ut ne quidem theses conscribere, lectiones habere, disputationes instituere, 5 ipsis liceret, sine antecedente sive cognitione sive venia ephororum aut censorum quorundam. In quibus verbis non alium sensum invenio, quam quòd velis innuere Professorem Theologiæ nec à Magistratibus nec 10 à Synodis regi debere; ac te esse, Dei gratiâ, Professorem Theologiæ, cui licet scribere quidquid libet.

Paulò pòst quidem videris velle aliquo modo & sub certis conditionibus te Synodis subjicere; sed statim excipis, addisque contemptim, pag. 431 : *Nondum hic 15 quid seritur aut metitur Synodis.* Ac pag. 433 : *Concludo, inquis, in præsentiarum nihil mihi negotii cum Synodis.* Sed tamen, ut intelligatur supremam illam Professoris Theologiæ potestatem tibi uni, ut summo scilicet Architheologo, convenire, ibidem, pag. 432, ais de Maresio^a, qui etiam est Theologiæ Doctor & Professor, *eius 20 librum, qui occasio & materia scandali & censuræ, necessariò in Synodo esse examinandum.* Et pag. 436, negas de mutando tuo scribendi consilio posse cogitari, nisi ille librum suum publicâ palinodiâ revocet, aut saltem secundis 25 curis emendet. Nempe, cùm viros primarios publice calumniatus es, recte fecisti; quòd illos indignissimis

12 Non à la ligne (1^{re} édit.).

a. Bien entendu, Maresius n'est pas nommé, dans le texte de Voetius, mais seulement désigné par la lettre *N*.

convitiis affeceris, non es culpandus; & quamvis timeri possit, ne ex iis quæ scripsisti groote ende swaere oncenigheden/ergernisse ende scheuringhe/^a (magna & gravia disfidia, offendicula & schismata) in urbe celebri atque hostium vicinâ orientur, est tamen ferendum. Sed quòd Maresius, tum ex voluntate eorum quos læferas, tum etiam ex officio, ut ipsorum ecclesiæ pastor, malis à te inflictis remedium aliquod adhibere conatus sit : *ejus liber, ut materia scandali & censuræ, est in Synodis examinandus*, ac, si tibi credatur, condemnandus. Nec ab eo publice calumniando vis abstinere, nisi priùs ille, quæ de te justissime ac verissime scripsit, publicâ palinodiâ revocet, vel emendet.

Paginâ etiam 434 & 435, postquam conquestus es
 15 Maresium cum suis ab executione & particulari judicio cœpisse : 1 *Editione & sparzione libri adversus theses tuas.*
 2 *Corrogatione judiciorum & suffragiorum^b Ultrajecti, Dordraci, Leidæ, Amstelodami, Franequeræ, Hagæ, &c.*
 3 *Suspensione ex senioris à cœna* (quòd nempe tuas partes
 20 sequeretur). 4 *Condemnatione libelli Retorsionis^c.* Nunc tandem, inquis pag. 435, *remedia Synodorum prætenduntur; & consiliis ac judiciis publicis ecclesiasticis dicuntur submitti dubia aut controversa, cùm Oceano privatorum omnia, si non occuparunt, saltem occupare & inundare ten-*

3-4 Pas de parenthèses (1^{re} édit.). — 13 Non à la ligne (1^{re} édit.).

a. Voir ci-avant, p. 77, l. 20-21.

b. *Confrat. Mar.* : « 2. corrogatione judiciorum & suffragiorum non quidem synodalium (quamvis synodi Gallo-Belgica & Geldrica in idem illud tempus inciderent), sed carptim & quorundam seorsim Ultrajecti... » (Pag. 434.)

c. *Ibid.* : « 4. Postulata ab Ampl. Senatu condemnatione libelli Ministri N. » (Pag. 435.) — Voir ci-avant, p. 78, note.

taverint. Non dubito quin paulò sagaciores Ecclesiastici videant, quò tendat hoc schema politicum, & quàm parum commoveri debeat is, quem annis aliquot ita exercuerunt Remonstrantes, ac nolentem volentem aliquanto prudenter fecerint. Et paulò post : *Respondi antehac rogatus Nobiliss. & Ampliss. Senatui nostro* (qui nempe, cùm de re ad theologiam vestram pertinente nollet quicquam decernere, nec proinde tibi silentium imperare, tamen à scribendo dehortabatur), *me non satis posse consulere existimationi religionis nostræ & professionis meæ, nisi scriptione publicâ causam (imprimis hypotheticam) judicarem*^a. Quæ plane idem mihi videntur significare, ac si dices te non esse tam | imprudentem, ut causam tuam Synodis committas; neque enim te dubitare, quin ibi esses condemnandus : 1 quia liber Maresii nimis aperte culpam tuam ostendit; 2 quia jam habet pro se suffragia multorum; 3 & 4 quia jam nonnulli, qui tuas partes nimis aperte sequuti sunt, fuere condemnati.

Quæ autem vis intelligi, nempe Maresium priorem in te scripsisse, jamque ita occupasse præjudiciis animos eorum qui in Synodis congregantur, ut ipfis causam tuam, quamvis optimam, credere non debeas, sed potius *publicâ scriptione tuæ existimationi* (quam scilicet cum *religionis & professionis tuæ existimatione conjungis*) *consulere*, nullam habent speciem veritatis. Nam tu prior, thesibus publice editis^b, animos omnium

¹⁹ Non à la ligne (1^{re} édit.).

a. Texte imprimé : *indicarem.* (*Confrat. Mar.*, p. 436.)

b. Voir ci-avant, p. 69, note a.

occupare conatus es. Et quamvis tibi Optimates | Syl-
 væducenses hanc noxam privatim condonare voluif-
 sent, ut sane videntur condonasse, quandoquidem non
 te accusari, sed se tantum excusari curaverint : id ta-
 men per publicum scriptum fieri debebat. Cùm enim
 pax & salus urbium ex eo præcipue dependeat, quòd
 cives bene sentiant de Magistratu, non integrum est
 illis, qui ad reipublicæ administrationem vocati sunt,
 injurias sibi publice illatas privatim remittere, famam-
 que suam negligere. Atque omnino nulli sunt in repu-
 blicâ magis damnandi, nulli majoribus suppliciis affi-
 ciendi, quàm qui de ejus Rectoribus maledicendo,
 plebi occasionem dant illos minùs colendi & obser-
 vandi, sicque tantò liberiùs ab eorum potestate se sub-
 trahendi. Sed longe aliter sentiendum est de tuâ, vel
 etiam per te de religionis | & professionis tuæ existi-
 matione, quàm de illâ politici Magistratûs. Quamvis
 enim optimam causam haberet, honestius tamen esset
 pro te, atque ad religionis tuæ laudem magis condu-
 ceret, si te Synodo libere submitteres, & ab ipsâ vel
 condemnari patereris, quàm quòd ita pertinaciter aliis
 theologis & synedriis te opponas, synodorumque ju-
 dicia recuses. Quin etiam hoc professioni tuæ esset
 decorum, quòd non, ut solent imperiti, videri velles
 non posse unquam errare ; ac certe in Theologo nihil
 magis laudandum & suspiciendum esse potest, quàm si,
 judicium suum aliorum judiciis submittendo, errores-
 que suos (ut omnes homines sumus) ingenue confi-
 tendo atque emendando, exempla aliis exhibeat pie-
 tatis & humilitatis Christianæ. Sed vereor, ne me ut

20 ipsâ] ipso (*1^{re} édit., faute*).

rusticum & imperitum irrideas, quòd te revocem ad plebeias istas simpliciorum hominum virtutes. Nihil à te expectandum est, nisi ad quod stricto jure tenearis. Age ergo, nunquid saltem, postquam tu semel & Maresius semel scripsissetis, æquum erat te ab ulteriori scriptione supersedere, ac judicium Synodorum expectare? An putas quemquam crediturum te timuisse, ne veritas tot falsis præjudiciis à Maresio esset involuta, ut quamvis patrocinio tuo juvaretur, cognosci tamen non posset in Synodo à doctis Theologis, qui eam ibi examinarent, ac sperare illam faciliùs detectum iri à quibuslibet aliis, qui *Confraternitatem tuam* passim legent? Multò certe verisimilius est, te nolle causam tuam Synodis committere, quia scis eam tam aperte esse malam, ut nequidem à fratribus tuis possit excusari. Et quia nullas affers rationes tuæ scriptionis, nisi quas hîc recensui, ex ipsismet tuis verbis est concludendum, *te esse præfracsum, & importunc contentiosum, & ἀταχτον, qui nec Optimatibus debitum honorem, nec Conventibus Ecclesiasticis reverentiam atque autoritatem tribuas*^a.

Sed fortè ista omnia possent dissimulari, si quid haberes in toto tuo libro, ex quo appareret te credisse factum Optimatum Sylvæducensium esse reprehendendum, aut saltem, si quâ verâ vel honestâ ratione utereris, ad ea, quæ priùs scripseras, defendenda vel excusanda. Quamvis autem ad ista duo diligenter attenderim, neutrum à te nullo modo præstitum esse deprehendi.

20 Non à la ligne (1^{re} édit.). — 28 Même remarque.

a. Ci-avant, p. 85, l. 17-20.

Et primò quidem nullam prorsus in crasso tuo volume reperi rationem, quâ factum directe impugnes, præterquam in | pag. 475 & sequentibus, in quibus habes hoc unicum argumentum : *Qui & rem & nomen retinent illius Sodalitatis, ab indirectâ & participatâ idololatriâ non sunt immunes. Sed tales sunt Optimates. Ergo, &c^a.* Ubi, sine ullâ Theologiae vestrâ cognitione, facile quisque intelligit esse distinguendum. Si enim sub *rei* nomine complectaris vel minimum quid ex iis, quæcumque vestrâ religione non consentiunt, negatur rem hoc pacto retineri, ut patet ex art. 11 *Instrumenti Transactionis* à te ipso allati pag. 212^b : illa enim omnia per istum articulum abrogantur^c. Si verò per *rem* intelligas

a. Voici le texte complet : « Qui & rem & nomen antiquum, & nomen recens (ut ut jam mutatum) fraternitatis ac confœderationis superstitionum seu papisticæ reuinent, idque proprio juramento solenni confirmant, in super juramento Pontificiorum se immiscent : illi ab indirectâ & participatâ idololatriâ in totum per patronum purgati non sunt. Sed tales sunt Optimates, ut quidem ipse patronus eos describit & defendit. Ergo. » (*Confrat. Mar.*, pag. 475-476.)

b. Ce document, en 22 articles, est du 27 février 1642. Voici l'art. 11 : « *Antiqua statuta & Ordinationes Fraternitatis, juxta Capitulationem factam, manebunt in integro, in quantum non contraibunt Fœderatarum Provinciarum statui seu politiæ, & Religioni : ita tamen ut stipulatione & Iuramento in hos Articulos Fratres Romano-Catholici in Conscientiâ & privato Religionis suæ exercitio non graventur.* » (Pag. 212.) — Mais Voet n'admettait pas la transaction elle-même : « Antiquum titulum & nomen Fraternitatis Nostræ Dominæ, belgicè Onje lieve vrouwe, omnium reformatorum confessione, idololatricum & sacrilegum esse, probatur : quia nec mediatrix, nec patrona, nec ullâ ratione domina nostra est sive temporalis sive spiritualis. Atqui illam denominationem Fraternitas etiamnum retinet, ut videre est in *Instrumento Transactionis* artic 1 & 3. Nec ullibi legitur denominationem istam solenni & expressâ clausulâ abrogatam atque ejuratam. Quin immo in illam jurârunt Pontificii... » (Pag. 479.)

c. Desmarests va plus loin. Il accuse Voet d'avoir omis le texte le plus important : « ...inito super eâ re contractu, quem ipsum Specimen exhibuit pag. 209. Nisi quod omisit ipsorum Pontificiorum solemnem priscarum illarum superstitionum eierationem, quam etiam videtur in dubium vocare passim, ac nominatim pag. 255 & 475. Quæ tamen extat ad

tantum illa quae retenta sunt, cum ne minimum quid in iis superfit, quod a vestra religione diffentiat, ne minima etiam umbra idololatriæ inde a vestris timeri potest. Nec putandum est reliqui nihil fore in illâ Sodalitate, si omnia, quae religioni vestrae repugnant, ab eâ tollantur; quia hoc unum, quod ejusdem urbis incolæ simul convenient, *in omnigenæ diffidentiæ sublationem, & vice versa in majoris confidentiæ, correspondentiæ & vitæ unanimis conciliationem*, ut habetur in art. 3 Transactio-5nis a te citato p. 210^a, continet totam rem sive natu-10ram & essentiam piæ, honestæ ac perutilis societatis.

11 Non à la ligne (1^{re} édit.).

» calcem Instrumenti, ipsorum omnium manibus firmata in haec verba :
 » *Nos infra scripti præpositi & alii seniores fratres supra nominatae con-*
» fraternitatis, promittimus per juramentum, à nobis confraternitati præ-
» stitum, quod nos hic appositam constitutionem (dit naerder reiglement)
» juxta suam formam & tenorem servabimus & sequemur. In cuius rei
» fidem haec manibus nostris firmavimus. Undecimo Aprilis 1642. Qui
» solemniter & per juramentum præstitum antea alicui Collegio jurat se
» illius Collegii creationem & statuta non ulterius servaturum quam quo-
» usque non adversabuntur religioni reformatæ (id autem expressè habet
» constitutionis sive Transactionis illius in quam jurarunt Pontificii articu-
» culus 11), is certè quicquid ei Collegio inerat vitiosum & Papisticum
» solemniter ejerasse censendus est. » (*Epiſtola apologetica*, p. 13, ou *Ultima patientia*, p. 94-95.) Un peu plus bas se trouve la phrase : « Has
 » conditions, & nominatim clausulam salutarem articuli 11, cum non
 » nemo... », reproduite ci-avant, p. 73, note a.

a. « 3. Cumque hac in urbe N. sit Sodalitas, dicta Marianorum Fratrum, hactenus ex solis Romano-Catholicis constans : in omnigenæ diffidentiæ sublationem : quæ ob illam mutuam separationem indies capit incrementum : & vice versa in majoris Confidentialiæ, Correspondentiæ, & vitæ unanimis conciliationem, uti convenit unius statûs Incolis & Urbis Civibus, Fratribus verò Sodalitatis ejusdem, permisum est : Ut N. cum aliis N. N. tum ex Regimine, tum insuper alii pro arbitrio & beneplacito N. ad hoc nominandi in dictam Fraternitatem admittantur seu recipiantur. » (*Confrat. Mar.*, pag. 210.) L'art. 6 de la même Transaction fixe à 36 désormais le nombre des membres de la Confrérie, dont 18 Catholiques-Romains et 18 Reformés (art. 8).

Neque etiam istam partem tui argumenti multum urges, sed statim transis ad disputationem de *nomine*, quam per multas paginas usque ad finem libri extendis, affirmando illud nomen esse idololatricum, &

5 multos eā de re locos communes producendo, sed ex quibus omnibus tantūm concludis, eo retento, retineri saltem aliquam umbram superstitionis. Adeò ut tota ista tua tam ardens | & tam fervida disputatione demum in umbram resolvatur; atque omnino sit ma-

10 nifestum, te nullum planè alium habuisse prætextum ad istam Sodalitatem impugnandam, quām quōd à Virgine Deiparā, non autem, ut habent libri tui, à *Ther-site* vel *Tertullo* denominetur^a. Prætextum dico, non causam aut rationem. Scis enim in his regionibus tem-

15 pla esse permulta, quæ adhuc vulgo retinent nomina Sanctorum sibi antiquitus imposita; & in ipsā vestrā urbe collegium esse Canonicorum, quod Sanctæ Mariæ vocatur^b; neque te ipsum idololatriā ullā obumbratum putas, ex eo quōd à Sancto Gisberto prænomen acce-

20 peris, & quidem id ex more Romanæ Ecclesiæ in bap-

a. Titres de deux ouvrages. Voir ci-avant, p. 63, note a, et p. 75, note c.

b. Desmarests insiste sur cette raison, *Epiſtola apologetica* (ci-avant, p. 82, note a), p. 23 : « Nulla civitas Fœderati Belgii plures societates istius generis habet, eā in quā Vir Clariss. (Voet) docet (*Utrecht*). Illic sunt Collegia non ſolūm merē civilia, Mercatorum *S. Nicolai*, Fabrorum *S. Iosephi* &c., fed etiam alia nonnulla uſu merē pia & ad opera misericordiæ ac officia charitatis ſpeciatim destinata *S. Iobi*, *S. Crucis*, & ſimilium; imò & plurima erectionis merē ſpiritualis & religioſe, quæ ſub ijsdem nominibus in purē politica, ut hoc Sylvaducense, transformata ſunt, Canonicorum utriusque ſexūs, quæ à *S. Mariā*, à *S. Iohanne* & alijs denominantur. Nec fando auditum eſt, Reformatis hæc Collegia ſubeuntibus & constituentibus, propter eorum ſuperstitiosam & vitiosam originem, aut uſitatam à Sanctis denominationem, Idololatriæ ullius crimen impactum ſuisse. » (*Ultima patientia*, pag. 101.) Cf. pag. 10 ci-avant, note a.

tismo, in quo singulare pactum religionis continetur. Ita ergo perspicuum est, te nullam plane habuisse rationem ullius valoris ad factum Optimatum Sylvædu-
censium improbandum : sed tamen habuisti rationem,
propter quam id velles improbare, nempe quia fuerat
ab aliis approbatum. Notum enim est te istius esse in-
genii, ut libenter omnes aliis contradicendi occasiones
arripias. Et discimus ex libri tui pag. 418, famam esse,
te ipsum, cùm ante annos aliquot esses *Sylvæ-ducis*^a,
pro concione consilium de ingressu reformatorum in illam
fraternitatem suggeſſiffe; quod quamvis strenue neges,
quia tamen alii affirmant, longe magis rationi con-
sentaneum est eâ de re credere iis, quorum non in-
terest mentiri, & qui sunt plures numero, quàm tibi,
cujus interest, & qui es solus.
15

Sed jam videamus quàm verè vel honestè illa, quæ
priùs scripsisti, defendas. Præcipua Maresii expostula-
tio est, quòd in tuis thesibus reformatos, qui *Sylvæ-*
ducis Sodalitatem B. Virginis ingressi sunt, nominatim
designaris, ipsosque, ut idololatriæ affines & reos, atque
ut lucro sordido & opiparis conviviis inhiantes, tra-
duxeris; quod reverà in tuo scripto reperiri paulò ante^b
20

15 Non à la ligne (1^{re} édit.).

a. *Confrat. Mar.* : « Ipsum illum ministrum N. pro concione ante annos
» aliquot, quin etiam Vdemannum aut Voetium aut utrumque, cùm anno
» 1630 isti ecclesiæ infervirent, hoc consilium de ingressu nostrorum in
» illam Fraternitatem suggeſſiffe. — *Resp.* De ministro N. mūſitatum est
» Vlrajecti, ubi non adest; de Vdemanno & me in urbe N., ubi non adſu-
» mus. Ego pro meâ parte strenuè nego : negat itidem minister N., qui
» ſemel atque iterum nuper me hīc convenit : negat & Vdemannus. Nimis
» quam ab ingenio & fenu nostro alienum est hoc consilium : quod facile
» credent omnes, qui nos nōrunt. » (Pag. 418-9.)

b. Ci-avant, p. 70-71, et p. 72, l. 15-20.

propriis oculis aspeximus. Tu verò audacter negas, dicisque, pag. 9, id à Maresio colligi per *fculneas & calumniosas consequentias*. Item, pag. 10, *esse atroces calumnias, & nihil Maresio reflare, quām ut apertum mendacium*
 5 *candide fateatur, ejusque veniam petat*. Item, pag. 16, sic loqueris : *Quòd ad crimina, quæ ego nominatim Optimatibus ipsius imputare dico, quasi ad maledicendum cum Bileamo propositā mercede conduclus essem : sufficeret tacere, & ad solam αὐτοψίαν thesum mearum provocare.*
 10 *Vbi ego illa effutii* (quæ nempe objicit Maresius) ? *Nusquam. Ergo dices in aperto mendacio cum hīc deprehensum ? Minime. Sed in manifesta calumniā, quam infrunitis & atheologicis consequentiis* (quæ Iesuiticis, *Vbiquitisticis, Remonstranticis tam sunt similes, quām lac lacri*) *quasi subtilitatis & eruditionis omnis syncopen aut ellipsis passus, infeliciſſime ſuperſtruxit*. Item, pag. 23, affirmas nullam à te factam fuisse accusationem personalem, *ſed tantūm in ideā & indefinite deciſum, tale quid eſſe illiciſtum*. Et pag. 337, sic aīs : *Vno verbo reſpondeo eſſe fictiones parabolicas & meras calumnias. Provoco ad αὐτοψίαν theſum*. Et similia repetis sexcentis aliis in locis.

At quæſo te, Domine Voeti, quidnam eſſe perfidiae frontis atque impudentiſſime mentiri, ſi hoc non eſt ? Si quis alium vocet mendacem, propterea quòd aliquid falsi dixit, quod verum putabat, vel faltem quod putaffe credi potest, contumelioſe ac ſcurriliter conviciatur : neque enim omne verbum falsum protinus mendacium eſt ; omne id quod dicitur absque animo fallendi, error tantūm vel ignorantia vocari debet. Si quis autem alium vocet mendacem, cuius tamen nul-

21 Non à la ligne (1^{re} édit.).

lum verbum, nec contra propriam ejus conscientiam dictum, nec contra veritatem, possit proferre, ut tu Maresium & me sæpius vocas, plane turpiter calumniatur & in ipsum resilit infamia. Cùm verò quis clare ostendit, alium aliquid dixisse, non modò quod est falsum, sed etiam quod is qui dixit probe scivit falsum esse, si candide & libere, ut vir honestus & ingenuus, loqui velit, dicere debet illum mentiri; atque si sæpius ipsum in talibus mendaciis deprehendat, dicere debet illum esse mendacissimum; ac etiam, quia nihil turpius est, & | cuius magis pudeat viros ingenuos, quàm mentiri, qui sæpiissime atque apertissime mentitur, omnino impudentissimus est dicendus. Atqui profectò non modò falsum est, te nulla crima Optimatibus Sylvæducensibus imposuisse, ut hîc scribis; sed etiam patet clarissime, te probe id scire: neque enim obliviousci potuisti verborum, quæ in thesibus tuis leguntur; tibi satis à Maresio fuerunt in memoriam revocata, tuque aliquoties ipsa repetis in tuo libro. Quin & pag. 306 ridicule fingis esse dictoria Pontificiorum, non tua; & proinde cùm ea negas te scripsisse, omnino fatendum est te mentiri; cùmque sæpiissime hoc pacto mentiaris, te esse mendacissimum; ac denique etiam impudentissimum, quia genus illud mendacii est omnium maxime manifestum: provocas enim ad tuas thesæ quæ typis mandatæ sunt & habentur à multis, & ex quibus patet clarissime te mentiri. Quin & incredibilis illa audacia, quâ non modo provocas ad inspectionem tuarum thesium, ex quâ probe scis te esse condemnandum; sed etiam Maresio, qui nihil de te scripsit quod non clarissime pateat verum esse, tanquam in mani-

festâ calumniâ deprehenso, insultas, eademque omnia indignissime de illo dicis quæ de te dignissime dici posse novisti, clare ostendit te in arte mentiendi & maledicendi quammaxime esse exercitatum. Fateris quidem,
 5 pag. 9, item, pag. 340, 341, & aliis in locis, te Sylvam-
 ducis nominasse ; sed ais, pag. 340, id nomen à te *nec
 in titulo, nec quidem in propositione & determinatione pro-
 blematis fuisse expressum, sed tantum in responsione ad pen-
 ultimam exceptionem^a, occasione ita ferente, & sponte eò
 10 ducente, non quòd studiose ipse eam quæsiveris.* Intrusit se scilicet, te invito, nomen istud in tuas theses. Quid autem, si quis id ignorans sibi potius persuadeat, te de industriâ urbis nomen ad finem reservasse, ut postquam aliquandiu lectoris animum suspensum tenuisses, exci-
 15 tassesque in eo curiositatem sciendi quinam illi essent quos designabas, nomen civitatis tandem à te prolatum melius notaret, atque sic illos nominatim agnosceret ? An fortè esset nefas existimare te virum præ cæteris ingenuum, ac veræ religionis, pietatis & Ecclesiasticæ
 20 pacis amantem, improbabâ istâ calumniatorum arte uti voluisse ?

Ad alteram ex præcipuis Maresii expostulationibus, quòd scilicet, juxta leges charitatis, & Christo expresse præcipiente Matth. xviii, 15, 16, *publicam censu-
 25 ram præcede re debeat privata correctio*, præsertim apud tales viros, qui faciles tibi aures fuissent præbituri, si eos privatim monuisses : respondes, pag. 19, *eos tibi notos aut indicatos non fuisse, qui moneri debebant.* Ubi

21 Non à la ligne (1^{re} édit.).

a. Voir ci-avant, p. 71, l. 21.

rursus manifeste falsum dicis, ut appareat pag. 413, ex epistolâ Ministri^a, quæ te docuerat, eos esse non infimi ordinis Ecclesiæ vestræ membra, potissimum ordinis senatorii. Hinc enim eos satis noveras, ut posses ad ipsos scribere si voluisses ; ac etiam, ut sperares faciles tibi aures præbituros, quandoquidem erant ex præcipuis Ecclesiæ vestræ membris ; ac denique, ut tibi non assumeres tantum jus eos condemnandi, cùm essent ordinis senatorii. Sed nempe non vis astringi legibus istis charitatis, quas ibidem, pag. 12 & 20, per contemptum mustreas vocas. Ac etiam, ut ibidem ais, *in alienâ Republicâ tantum non audebas*, ut eos scilicet privatim & amice moneres ; sed tibi tamen satis animi erat ut in ipsos publice decerneres : quod nemo non irridebit. Atque ita nihil plane habes, quo te excuses, nisi simul pudori omni & charitati renuncies ; neque enim habes ulla meliora in aliis locis.

Et sane tantum abest, ut ullâ honestâ excusatione utaris ; quin etiam illam repudias, quam tibi Maresius ultro suggererat : quòd nempe rem aliter quàm gesta sit intellexisses^b. Nullâ enim in re vis posse errare : sed quidquid particulare est, ac specialiter ad Sodalitatem B. Virginis Sylvæducensem pertinet, cum generali quæstione, *an liceat Sodalitates B. Mariæ inter Refor-*

a. Lettre de C. Lemann, 6 mai 1642. Voir ci-avant, p. 67, note a. Desmarest donne les noms des quatorze nouveaux confrères (voir ci-avant, p. 66, note c). Le même Desmarest dira plus tard : « Ex illis trede- » cim quos Illust. D. Brederodius secum per transactiōnem fodales assump- » sit, quinque fuerunt in regimine Ecclesiæ Gallo-Belgicæ, vel seniores » vel exseniores. » (*Ultima patientia*, p. 349.) Voir p. 78 ci-avant, note a. Sur ces cinq on connaît *Andries de Fresne*, *Johan Gans* et *Otto Coppes*. (A. C. Duker, *G. Voetius*, 2^e deel, 1^e stuk, p. 98, note 2.)

b. Lettre à Voet, 25 août 1642. Voir ci-avant, p. 74, note b.

matos erigere, confundis, non modò ut ostendas te à Maresio in thesi dissentire, quod ille, tibi gratificandi causâ, negaverat^a; sed præcipue ut cùm moris sit in thesibus opinionem suam de quæstionibus generalibus

5 *libere proferre, istam etiam libertatem circa particula ria facta tibi assumas; utque in unâ & eâdem thesi personas quasdam designando ac simul vicia omnia reprehendendo, quæ cum re ab illis factâ conjungi posse judicabis, occasionem des lectori ea ipsis tribuendi,*

10 *tuque interim, quia scilicet ingenuus es & candidus, dicere possis te nihil unquam tale de ipsis audivisse vel cogitasse; ac tantum pro libertate vestrâ Academicâ quæstionem generalem cum omnibus suis circumstan tiis explicare voluisse. Ita, exempli causâ, in thesium*

15 *fine^b nominas Sylvamducis, aisque in eâ urbe esse Soda litatem B. Virginis, cui Reformati nomen dederunt, & in eâdem continuâ oratione paulò antè sic scripseras:*

20 *Si quid conferendum in symbolam, si nihil nisi sumptus sustinendi, & si opipara convivia, lauti redditus, fertiles oc casiones inde aliquid lucri participandi non adessent, sciunt nostros propter nudum titulum Mariæ, nedum propter regulas & statuta fraternitatis aut rosarii, collegio illi nomen haut datus; ipsosque alibi stolidos & bardos vocas^c.*

25 *Quæ verba nemo potest non referre ad eos qui sunt Sylvæducis. Tu tamen, ut es vir syncerus, de iis scilicet non cogitabas; sed cùm quæstionem generalem: An liceat Reformatis, &c., indefinite atque in ideâ cum om-*

a. Lettre à Voet, 25 août 1642. Voir ci-avant, p. 74, note b.

b. Voir le passage cité p. 71, l. 21.

c. Ce sont les propres termes de Voet, *De Idololatriâ indirectâ & parti cipatâ*, 3^e partie, 14 juin 1642. (Voir Maresius, *Defensio etc.*, p. 8.) Voet les rappelle, *Confrat. Mar.*, p. 306. Voir ci-avant, p. 71, l. 1 et 16.

nibus suis antecedentibus, consequentibus & adjunctis velles explicare, istud omittere non potuisti quod alicubi posse contingere judicasti. Quod autem Maresius hoc referat ad Optimates suos, ejus scilicet culpa est, non tua, & magnam tibi atque illis injuriam facit, ut videre est pag. 184, & alibi passim. Saltem si adderes tales suspiciones in illos cadere non posse : quia cum sint viri primarii numero 36, ut disco ex libri tui pag. 215^a, & redditus illius sodalitatis sint tantum circiter quinque millium florenorum, ut disco ex pag. 412 : quamvis summa illa inter ipsos divideretur, nullam inde singuli haberent partem dignam talium virorum cupiditate ; sed in solidum pauperibus erogatur, ut disco ex pag. 229, ideoque ipsis ad alios sumptus est reverâ conferendum in symbolam. Et quantum ad convivia Sodalitatis, quae disco ex libri tui pag. 28 esse valde honesta & sobria, cum prius ad illa semper invitarentur, & alicubi etiam refers, non potuerunt illa concupiscere. Saltem, inquam, si hoc adderes, quod

a. Ou plutôt p. 211, Art. 6 de la Transaction du 27 février 1642 (voir ci-avant, p. 93, note b). « 6. Admissio itaque N. cum reliquis arbitrio ipsius eum in finem diligendis, ultra 36 Fratrum Sodalitatis numerus non excrescat, omnium Vrbis N. seu Territorii ejusdem Incolarum. » Et plus loin : « 8. In Fratrum admissione talis servabitur ordo : nimirum, si in Sodalitate præfatâ numerus Fratrum Religionis Romano-Catholicæ exceedat numerum Fratrum Religionis Reformatæ, & vice versa : tamdiu assumentur ex eâ Religione cujus numerus inferior fuerit, donec utraque religio numeret Fratres 18, similiter Vrbis N. & Territorii Incolas. » (*Confrat. Mar.*, p. 211.) — Toutefois, dans une lettre de Zuerius à son cousin Constantin Huygens, écrite de Bois-le-Duc, 2 sept. 1643, où il se plaint de « la nouvelle Faction Mariane », on lit : « ...Des factions & » diuisions en une Ville où les Papistes prevalent de nombre, ne se peut » espérer qu'une fin funeste pour les Reformez. Il y a presentement encor » 50 freres Papistes viuants de la Sodalité Mariane, & des n(ost)res n'y » aura que 18. » (*MS., Bibl. Univ., Amsterdam.*) Voir p. 77-78 ci-avant, note b.

est verissimum, & quod ignorare non potes, cùm ex ipso libro tuo discatur, aliquo modo te excusares ; sed contrà sic negas te quidquam mali de ipsis scripsisse, ut coneris interim persuadere, omnia quæ scripsisse diceris,
 5 vera esse. Imò etiam ipsa tibi tanquam Prophetæ à Deo revelata fuisse vis credi, ut patet ex tuis verbis pag.
 330 & 331, notatu dignissimis : *Fieri potest ut ego, rerum illic gestarum ignarus, ita tamen more & methodo mihi usitatâ hoc ulcus presserim, factum ita in lucem protraxerim,*
 10 *nativis suis coloribus depinxerim, ut in multis videar meras historias & hypotheses scripsisse (quod mihi in concionibus haut infrequeuter accidisse, testari possunt familiares & amici mei) : hinc tamen non sequitur malè consultis suspicio-*
 15 *nibus & conjecturis tantopere indulgendum fuisse, ut immi-*
tes indè innocuis capitibus fuerentur accusationes. Patroni
potius fuisse, beneficos suos Optimates ad admiranda pro-
videntiæ divinæ hac in parte subducere, & suggerere illud
Apostoli 1 Cor. 14, 24, 25 : « Arguitur ab omnibus, &
» dijudicatur ab omnibus : & ita quæ occulta sunt in ejus
 20 *» corde, manifesta sunt : atque ita procidens in faciem,*
» adorabit Deum, annuncians Deum verè in vobis esse^a. »
Nempe etiam nomen civitatis, in quâ ea, de quibus
scribebas, contigerant, Spiritus Sanctus tibi dictavit,
& prophetabas. In loco enim ibi citato, Apostolus
 25 *Paulus sic scribit : Si autem omnes prophetent, intret*
autem quis infidelis, vel idiota, arguitur ab omnibus, &c.
Sic ergo etiam Voetius inter Prophetas. Atque hîc
obiter est notandum, te gloriari quòd sæpe facta parti-

a. Texte de la Vulgate : *convincitur* (pro *arguitur*)... *Occulta cordis ejus* (pro *quæ... corde*)... *cadens* (pro *procidens*)... *pronuntians quòd vere Deus in vobis sit* (pro *annuncians... esse*).

cularia inter concionandum ita describas, ut ea certis personis tribuantur, ac meræ historiæ esse putentur. Quâ ratione latissimam & liberrimam de quibuslibet calumniandi viam tibi aperuisti, quæ si nunquam à superiore potestate claudatur, admodum mirabor. 5

Sed quamvis Concionatori, à quo maximè veritas expectatur, turpissimum sit mentiri ; & ei, qui pietatem & charitatem Christianam profitetur, sub specie vitiorum reprehendendorum, de proximo maledicere atque occulta odia exercere : pejus tamen adhuc à te fieri mihi videtur ; cùm non contentus negare te scripsisse illa quæ reverâ scripsisti, ac simulare te generaliter tantùm vitia quædam designasse, cùm ea certis personis affinxisti, defendere audes, pag. 13, pag. 342, & aliis in locis, te jure potuisse Optimates & Sylvamducis nominatim exprimere, non quidem id ullis rationibus probans (neque enim potes), sed exemplis vel dissimilibus vel non bonis, quo pacto scelera omnia licita esse posset probari. Quodque omnino ridiculum est, pag. 350, à te ipso exemplum sumis^a, tanquam si quod alias impune fecisti, semper tibi debeat permitti. Sed adhuc ulterius pergis, cùmque magna differentia sit inter accusatorem & judicem, non tibi satis est quolibet posse nominare, ut coram omnibus eos accuses, sed vis decisiones & judicia de ipsis posse promulgare ; quodque omnium insolentissimum est, vis suprema illa 20 15 25

a. *Confrat. Mar.* : « Ne longe abeam, cùm ego ante triennium, pro modulo succurrens orthodoxyæ & orthodoxis fratribus in enodatione quæstionis de potestate ecclesiasticâ, atque eâ occasione subjicerem problemata de fessione delegatorum Magistratûs in conventibus Synedrii : nemo est qui haçtenus monuerit aut ἀταξίαν aut πολυπραγμοσύνην præter decorum Theologicum aut Academicum à me commissam... » (Pag. 350.)

tuī solius judicia tantundem habere authoritatis, ac si ab aliquā congregatione Theologorum, ab aliquo Concilio, & fortè, ex consequenti, ab ipso Spiritu sancto facta essent.

- 5 Postquam enim, pag. 343, ad probandum tibi licuisse Sylvamducis nominare, attulisti exemplum^a nescio cuius decisionis *Cl. DD. Theologorum Leidensium*, in quā vel idiotæ & mulierculæ perciperent intelligi, non indefinite, sed signate *Ampliss. DD. Consules totumque adeò*
- 10 *Senatum* eujusdam urbis (saltem ut resers, ego enim de historiā istā nihil scio nec inquirō) : tibi objicis, pag. 344, *Atqui DD. Professores Leidenses responsum commune dederunt nomine Facultatis Theologiae*; tua autem determinatio particularis & privata. Cui objectioni ut
- 15 respondeas, pag. 345 : 1 Affers privatorum quorumdam nomina^b, quos ais tale quid fecisse. 2 *Hæc est*, inquis, *nimia curiositas in alienā Republicā*, quod nempe aliqui ausint inquirere, an decisiones factæ à te in thesibus (quæ scilicet ad Rempubl(icam) valde pertinent, suntque ejus secretissima pars, in quam non licet inquirere) tantumdem habere debeant authoritatis, quantum

4 Non à la ligne (1^{re} édit.).

a. *Confrat. Mar.* : « Cūm enim anno 1628 Cl. DD. Theologis Leiden-sibus offerrentur quæstiones in casu conscientiæ decidendæ, de novo » juramento cívico, quod urgebat Inclytus magnæ urbis N. Senatus : » decisiō alia esse non poterat, quin vel idiotæ & mulierculæ in Belgio ex » lectione ejus perciperint, intelligi magnam urbem, inque eā non indefi- » nitè aut ἀδηλῶς τὸν δεῖνα..., sed signatè Ampliss. DD. Consules to- » tumque adeo Senatum. » (Pag. 343-344.)

b. *Ibid.* : « Resp. 1. Non viderunt ergo responsa Melanthonis, Bezæ, » Calvini, Martyris, Zanchii, &c., quæ illi maximam partem, si non ple- » raque seorsim dederunt, absque collegis suis, sive ecclesiasticis, sive aca- » demicis. » (Pag. 345.)

si prodirent sub nomine totius Facultatis Theologiæ, quæ in Republicâ | vestrâ esse potest. Easque tantumdem habere sic ibid(em) probas : *Discant, inquis, si ita placet, Professores nostræ Facultatis esse in doctrinâ, studiis, professione, iōψύχους, & responſiones ac theſes ſingulorum haberi tanquam omnium, communi conſenſu approbatas, ſive ſpeciatim præcedanea collatio & judicium præceſſerit, ſive non præceſſerit propter temporis anguſtiam aut aliam quamcunque ob cauſam.*

Egregium profectò & te dignum argumentum. Tres estis in vestrâ Academiâ Theologiæ Professores ^a, quorum alii duo fortasse non amant lites, & sapiunt, meâ quidem ſententiâ. Norunt autem, quâm ſis acerbus, quâm mordax, quâm paratus ad magna volumina conviciorum effundenda in illos, qui tibi vel minimùm contradicunt; vel ſi hačtenus hoc ignoraffent, jam exemplo Maresii facilè diſcunt, te etiam Theologis Reformatis non parcere, nec quidem de te bene meritis : auſim enim affirmare me non advertiſſe Maresium ulli alii blanditum fuisse in ſuo libro, quâm

9 Non à la ligne (1^{re} édit.).

a. Gisbertus Voetius, Meynardus Schotanus, Carolus Dematius. — Lemannus, pour soutenir sa cause, s'était adressé, comme nous l'avons vu ci-avant, note de la p. 78, à la Faculté de Théologie de Leyde (trois professeurs : Joh. Polyander à Kerckhoven, Jac. Triglandius, Fridericus Spanhemius), à celle de Franeker (un seul professeur : Joh. Maccovius), et aux professeurs de Théologie de Harderwijck (Joh. Cloppenburch) et de Deventer (Henricus à Diest), sans compter les trois professeurs d'Utrecht. Maresius dira plus tard : « Cūm gymnaſia ipſa fuerint consulta » & Academia Franekerana, quæ unicum tunc habebat professorem, Uni- » versitas tamen Groeningana præterita fuit, quod Dominus Voetius inde » nihil ſibi favorable expeſtaret. » (*Ultima patientia*, p. 140.) Desmarests était professeur de théologie à Groningue, depuis janvier 1643 (voir ci-avant, note de la p. 80).

tibi, & nihilominus eum sexcenties Optimatum suorum adulatorem injuriose appellas. Quid mirum igitur, si tibi nolint in os resistere, solusque idcirco decernas in Academiâ tuâ quidquid lubet? Vos autem
 5 tres Facultatem Theologicam, atque adeò Ecclesiam Reipublicæ vestræ componitis, saltem si vobis per Concionatores & alios licet, quod ignoro. Sed quamvis negarent, facilè ex Sacris Literis probabis, quia in ore duorum aut trium stat omne verbum, & *cum*
 10 *duo vel tres sunt congregati in nomine Christi, ipse Christus vel certe Spiritus sanctus inter illos versatur*^a. Sic quia tu solus occupas trium potestatem, illi tres componunt vestram Ecclesiæ; & in medio Ecclesiæ est Spiritus sanctus, tu solus habes Spiritum sanctum. *Quod si*
 15 *alii fateantur, per me licet, ac etiam ut tua unius auctoritas sit major quam reliquorum omnium simul collectorum, quia, ut ait, nihil tibi negotii cum Synodis.* Non meum est me illis, quæ ad religionem vestram spectant, immiscere. Sed nec ab instituto meo, nec etiam fortè ab
 20 officio erit alienum, si ea hoc in loco non reticeam, quæ ad communem harum regionum pacem & concordiam non parum conducere mihi videntur.

De meritis Gisberti Voetii.

PARS SEPTIMA.

25 Est, inquam, instituti mei pericula hîc ostendere, quæ ex impunitate maledicentiæ tuæ oriri possent.

a. *Matth.*, xviii, 20.

Ac quamvis hoc scriptum epistolari formâ compo-
suerim, non tamen illud tibi soli, sed quibuslibet aliis
legendum proponam. Neque tamen profectò leges
charitatis, exemplo tuo, contemno. Longe mallem te
privatim posse emendari, si quæ ejus rei spes superef-
set : atqui cùm, ut supra vidimus^a, nec Magistratum
nec symmystarum tuorum privatæ admonitiones &
literæ quidquam hactenus apud te potuerint, nihil
amplius, hac in parte, nisi per publicam reprehen-
sionem, sperare licet ; ac quamvis ego perlibenter ab
hac tædiosâ scriptione abstinerem, tam necessaria ta-
men mihi videtur, ut eam omittere plane non possim.
Non modò quia uniuscujusque officium est, salutem
& pacem ejus regionis in quâ degit, pro modulo suo
procurare ; sed etiam quia vix ullus alias est, cui fue-
rit tanta occasio in vitia tua inquirendi, qui que libe-
riùs ea possit palam facere ; ac etiam à quo eorum
patefactio in meliorem partem sumi, & plus ponderis
habere posse videatur.

Quòd mihi magna fuerit antea occasio de te inqui-
rendi, & nunc merita tua exponendi, facile concedent
omnes, qui scient te ab aliquot annis per impudentif-
simam calumniam absque ullâ vel minimâ umbrâ ra-
tionis mihi summum scelerum, Atheismum scilicet,
affingere voluisse, ut patet ex libellis tuis *de Atheismo*
anno 1639 editis, de quibus actum est suprà in fine
quartæ partis hujus epistolæ^b; jamque librum injurio-

19 Non à la ligne (1^{re} édit.).

a. Ci-avant, p. 86, l. 7-10.

b. Page 52, l. 13, à p. 55, l. 2. Voir, pour ces thèses, *de Atheismo*, sou-
tenues les 22 et 29 juin, 6 et 13 juillet 1639, t. III ci-avant, p. 604-605.

sum, quem *Philosophiam Cartesianam* vocas, & cuius ultima folia^a hoc ipso tempore inter scribendum accepi, si non in solidum à te scriptum (nolo enim istius gloriæ nullam partem adjutori tuo^b relinquere), fal-
 5 tem tuo jussu & tuâ curâ typis fuisse man|datum. Cùmque summam in eo libro falsissima & nullo modo probabilia de me scribendi licentiam sumpseritis, mihi saltem, ut confido, libertas concedetur ea hîc aperte omnibus exponendi, quæ de te vera esse probare pos-
 10 sum. Et insignis illa maledicentia tua, quâ plerique alii à te aggrediendo deterrentur, mihi nullo pacto est timenda : non modò quia vitam meam ita paravi, ac tam multis sum notus, ut nihil veri de me dici possit, quod nolim audire, ac nihil falsi quod non facilè ca-
 15 lumniæ convincatur ; sed etiam quia jam in istâ *Phi-losophiâ Cart.* omnia convitia, omnem maledicentiam, omnes artes tuas calumniandi, consumpsisti, adeò ut pauca illa, quæ de te scripseram in epistolâ ad P. Dinet, comparari possint cum linteo, quod serpentibus cicu-
 20 randis offerri solet, ut admor|deant : in illud enim omnes dentes & venenum ita deponunt, ut innoxie postea tractari possint.

Denique multæ sunt rationes, ob quas ea, quæ de te scribo, aliquid fortasse ponderis apud æquos le-
 25 tores & judices sunt habitura. Nam primò notum est,

15 in omis (*éditions suivantes*). — 22 Non à la ligne (*1^{re} édit.*).

a. Descartes ne connaissait jusque-là que les 144 premières pages, ou les 6 [premières feuillets, auxquelles il avait répondu, p. 13-64 ci-avant. Les dernières feuillets qu'il vient de recevoir sont au nombre de six encore (exactement cinq, plus 9 pages, l'ouvrage ayant en tout 273 pages, sans compter la table des matières).

b. Martin Schook. Voir ci-avant, p. 5, note b.

me pacis & quietis præ cæteris esse amantem, neminem unquam in jus vocasse, nemini controversiam ullam movisse, ac etiam sæpe illatas mihi injurias condonare quām persequi maluisse; contrà autem te quam-maxime esse contentiosum, acrem & importunum: adeò ut, si vel minimum quid hîc haberem, quod cum aliquo prætextu posses arguere, statim mihi lites, quas maxime refugio, essent expectandæ; atque ideò me summam curam in eo esse adhibitum, ut non modò nihil scribam, quod non sit verum, sed insuper | quod non sit indubitatum. 5 10

Notum etiam est, mihi non solere esse ingratum, quòd quis opinionibus meis contradicat; sed eos qui veritatis explorandæ causâ illas impugnant, hoc nomine inter amicos à me numerari, & tantò esse gratiores, quòd validiores objectiones proponunt; eos autem, qui tantùm cavillantur aut conviciantur, solere à me contemni. Quod utrumque in multis reipsâ jam ostendi; nec unquam ulli alteri ex aperte calumniantibus respondi, nisi uni cui peculiarem ob causam respondere cogebar: unde facile credetur, me etiam nunc injurias à te illatas persequuturum non fuisse, nisi essent admodum atroces, & earum persequutio cum aliquâ publicâ utilitate conjungi posset. 15 20

Præterea notum est, me jam à plurimis annis has regiones ita incolere, ut nemini dubium esse possit, quin æque bene, | atque ullus indigena, erga ipsas sim affectus; ac etiam fortè hoc nomine mihi aliquid prærogativæ esse tribuendum, quòd non ex forte nascendi, sed ex delectu, in ipsis vivam. Cùm enim, ut multi 25 30

11 Non à la ligne (1^{re} édit.). — 24 Même remarque.

sciunt, satis commode in patriâ meâ versarer, nec alia prorsus ratio me ad alias sedes quærendas impelleret, quâm quòd, propter multitudinem amicorum & affinum, quorum confortio carere non poteram, minus 5 mihi esset otii & temporis, ad incumbendum studiis quibus oblector, & quæ aliqui persuasum habent ad commune bonum gentis humanæ prodeſſe posſe; cùmque nulla pars orbis terrarum mihi clauderetur, atque omnino nulla esset, quam non confiderem me libenter 10 in incolam, sibi nec gravem, nec fortè etiam indecorum, esse recepturam: hanc præ cæteris omnibus inhabitandam delegi.

Denique notum est, me nec esse professione Theologum, nec de ullis unquam ex ipsis controversiis, quæ 15 Christianos in diversas sectas diviserunt, disputare, atque ideo liberius, quâm Maresium aliumve ex vestris Theologis, omnia, quæ de te dicenda sunt, proferre posse; ac fidem meam minùs fore suspectam quâm aliorum, qui de rebus ad religionem pertinentibus 20 contra te pugnant. Omnino enim poterit animadverti, me nihil de te esse dicturum, quod non eodem modo possem dicere, si essem ejusdem tecum religionis.

Hic autem primò agam de virtutibus, quæ Theologiæ Professorem & Ecclesiæ Pastorem commendare 25 mihi videntur; deinde facta tua breviter recensebo, ac denique de meritis inquiram. Certum est basim & fundamentum omnium virtutum esse Charitatem, illamque in iis potissimum requiri, qui publice delecti sunt ad alios erudiendos & ad virtutem incitandos. Nostri

¹² Non à la ligne (1^{re} édit.).



quid hac de re scribat Apostolus Paulus, 1 Cor. 13 :
Si linguis hominum loquar & Angelorum, Charitatem autem non habuero^a, factus sum velut æs sonans, aut cymbalum tinniens. Et si habuero prophetiam, & noverim mysteria omnia & omnem scientiam ; & si habuero omnem fidem ita ut montes transferam, charitatem autem non habuero, nihil sum. Et si distribuero in cibos pauperum omnes facultates meas, & si tradidero corpus meum ita ut ardeam, charitatem autem non habuero, nihil mihi profert. Ex quibus patet omne aliud Dei donum, quod in aliquo homine esse potest, nisi cum charitate sit coniunctum, nihili plane esse faciendum. Signa autem, ex quibus Charitas agnosci potest, ibidem ab Apostolo sic recensentur : Charitas patiens est, benigna est. Charitas non æmulatur, non agit perperam, non inflatur, non est ambitiosa, non querit quæ sua sunt, non irritatur, non cogitat malum, non gaudet super iniquitate : congaudet autem veritati. Unde sequitur, illos, qui sunt iræ impatiens, maligni, invidiosi, turbulenti, timidi, arrogantes, litigiosi, truculenti, maledici, conviciatores, & mendaces, nullo modo habere Charitatem.

Cùm autem hæc Charitas, hoc est, sancta amicitia, quâ Deum prosequimur, & Dei causâ etiam omnes homines, quatenus scimus ipsos à Deo amari, magnam habet affinitatem cum honestâ illâ humanâ amicitiâ, quæ inter viros familiaritate conjunctos esse solet : optime, ni fallor, utriusque officia simul expendemus. Una est tantum | summa regula, ut nunquam

21 Non à la ligne (1^{re} édit.).

a. Texte de la Vulgate : *habeam* (pro *habuero*).

male, sed, quantum in nobis est, bene amicis nostris faciamus. Et quia nihil melius est, quām vitiis carere, ideò nemo unquam alteri majus beneficium præstat, quām cùm ipsum ab aliquo vitio modis appositis revo-
 5 care conatur. Sed addo, *modis appositis* : nam si quis intempestive alium objurget, si levem ob culpam nimis severe, si aliis præsentibus cùm non est opus, si falsa crimina illi affingat, & ita non tam emendationem, quām ignominiam ejus & gloriam suam, quærere vi-
 10 deatur, odiosus erit & importunus. Sed fere semper licet privatim, nemine conscio, modeste amicum suum admonere ; atque si hoc non sufficiat, & culpa sit gra-
 vis, licet etiam instare & objurgare ; ac deinde curare idem fieri ab aliis ejus amicis, uno, duobus, omnibus.
 15 Quæ omnia si non prosint, ejusque peccatum sit tale, ut eum amicitiâ viri honesti reddat indignum, possu-
 mus quidem nos ab ejus familiaritate subducere, ac non amplius ipsum inter amicos numerare. Sed fane quamdiu amamus, non debemus unquam ipsum pu-
 20 blice coram omnibus etiam extraneis & ignotis repre-
 hendere ; neque enim hoc pacto bonum ejus procura-
 remus, sed potius malum, nempe infamiam. Hocque non solum de vitiis occultis est intelligendum, sed etiam de publicis : qui enim publice peccant, solent
 25 in peccatis suis gloriari, nec curant quòd sciatur se talia committere ; sed dolent quòd propterea vitu-
 perentur. Notandumque est, metum infamiæ quam-
 maxime homines à vitiis retrahere, non autem ipsam infamiam, quæ postquam alicui illata est, non amplius
 30 ab eo timetur. Et idcirco qui privatas amicorum ob-
 jurgationes non audiunt, non etiam publicis repre-

hensionibus emendantur, sed contra potius ex iis sumunt occasionem & libertatem in peccatis suis perseverandi, ut frequens experientia ostendit.

Atque haec leges humanae amicitiae plane convenient cum legibus Charitatis, quas ipse Christus Matt. 18 sic docet : *Si peccaverit in te frater tuus, vade, & corripe eum inter te & ipsum solum. Si te audierit, lucratus eris fratrem tuum. Si autem te non audierit, adhibe tecum adhuc unum, vel duos, ut in ore duorum vel trium testium flet omne verbum. Quod si non audierit eos, dic ecclesiae. Si autem ecclesiam non audierit, sit tibi sicut ethnicus & publicanus.* Ubi notandum est, non agi de qui- buslibet proximi peccatis, sed tantum de injuriis nobis ab ipso illatis : | non enim tantum habetur *si peccaverit frater tuus*, sed additum est *in te*. Cumque habeamus plus juris ad aliquem reprehendendum, cum nos ipsos affecit injuria, quam cum videmus duntaxat illum aliud mali fecisse : non dubium est quin hic contineantur extrema omnia remedia, quibus uti licet ad proximum suum, cum peccatum aliquod magni momenti commisit, reprehendendum. Nec alio nomine omnia proximi peccata hue revocantur, quam quia supponitur esse tantus zelus in viris pii, ut non minus acre ferant, quod quis peccet in Deum, vel, quia Deo ab hominibus noceri non potest, quod ille qui peccat, & quem amant ut proximum, sibi ipsi noceat peccando, quam si illis injuriam inferret. Si quis itaque in te peccaverit, qui sit Christianus atque ideo quem per charitatem diligere tenearis, primo quidem illum privatim monere debes. Atque si non emendetur, debes

5 10 15 20 25 30

³ Non à la ligne (1^{re} édit.).

- secundâ vice ipsum monere coram uno vel duobus ejus amicis, eosque ad hoc potissimum diligere quos plurimum authoritatis apud ipsum habituros esse confidis. Ac rursus si non emendetur, die ecclesiae, hoc 5 est, conqueraris de ipso apud concilium illorum omnium, qui eum etiam in Christo diligunt : adeò ut, juxta ordinem quem audio à vestris observari, possitis hīc per Ecclesiam intelligere Synedrium vel Syndonum.
- 10 Sed diligenter hīc notandum per hoc verbum *dic ecclesiae*, nullo modo intelligi publicam reprehensionem coram omnibus etiam extraneis, qualis fieri posset per theses Theologicas aut conciones. Primò, quia directe repugnat charitati, & habet rationem poenae,
- 15 quā non procuratur bonum ejus qui sic arguitur, sed ei malum infertur. Neque enim, ut jam dictum est, si quis peccatum emendare noluerit, postquam vulgatum est inter ejus amicos, magis postea illud emendabit, propterea quod aliis etiam innotescet ; ac contra potius, amisso metu istius pudoris, audacior fiet ad peccandum. Secundò, quia sequuntur hæc verba : *Si autem ecclesiam non audierit, sit tibi sicut ethnicus & publicanus* ; hoc est, desinas eum numerare inter illos, cum quibus peculiarem amicitiam propter communionem
- 20 fidei contraxisti, & pluris non facias quam extraneum & ignotum. Non autem jubet ut idcirco eum persequaris ut inimicum : neque enim olim Christi discipuli ethnici & publicanos odio habebant, sed tantummodo non amabant ut fratres.
- 25 Atque hæc quidem leges amicitiae generaliter omni-

⁵ consilium (1^{re} édit.). — 9 Non à la ligne (*ibid.*). — 22 *Idem.*

bus mandatæ sunt; sed præ cæteris tamen, ad ipsas Theologi, Concionatores, & Ecclesiarum Pastores obligantur. Nam cùm nihil in humanâ societate sit amicitiâ præstantius, & præcipiuus ejus fructus in eo consistat, quòd ab amicis errorum nostrorum admoneri & à vitiis revocari possimus; cùmque omnes sibi privatim comparare non possint amicos fatis fidos & satis prudentes, ut iis in hunc finem uti possint: viri præ cæteris pietate, prudentiâ, & charitate christianâ insignes, tanquam communes omnium hominum amici, libenter ab iis, qui eos ut tales agnoscant, audiuntur; & illi qui vitam in theologicis studiis impendunt, atque in Concionatores Ecclesiarumque Pastores delecti sunt, tales esse vulgo putantur. Atque omnino cùm sunt tales, summopere à cæteris hominibus honori debent & diligi. Sed si quem videamus, nunquam nos privatim ullius peccati admonentem, omnes captare occasiones publice apud alias nos culpandi, præcipue cùm putat nos nunquam id rescituros; & sæpe vel ea peccata, quibus nunquam obnoxii fuimus, nobis tribuere; vel facta quædam nostra, sed quæ nec à nobis, nec ab aliis mala creduntur, tanquam magna crimina condemnare, quamvis nullâ unquam à nobis vel minimâ injuriâ fuerit affectus, eodemque etiam modo se gerere erga alias plures: clare agnoscemus illum charitate omni atque humanitate esse destitutum, & amicitiâ indignum. Quæ vereor ne frustra videar hîc scripsisse; jam enim suprà satis vidimus, te leges charitatis ut *mulfleas*^a contemnere: forsan quia non cupis blandus videri, sed reprehensoris acerbi-

a. Voir ci-avant, p. 100, l. 11.

tate ac legislatoris imperio magis delectaris. Ideoque nonnulla etiam de istis hīc subjungam.

Et primò quidem, quantum ad reprehensiones, quæ fiunt absque ullo jure condemnandi, & vocantur propriæ accusationes: certum est illas in omni republicâ bene institutâ permitti, modò sint veræ, ac etiam aliquando imperari, ut in crimine majestatis. Et omnino illi, qui alios vituperantes nihil falsi de ipsis dicunt, legibus non condemnantur. Habetur enim expresse, lib. 18 Dig. de injur. & fam. lib. : *eum qui nocentem infamavit, non esse bonum æquum ob eam rem condemnari: peccata enim nocentium nota esse, & oportere & expedire*^a. Sed nihilominus variæ sunt causæ, ob quas certæ accusationes aliis minus honestæ | ac justæ sunt. Nam sane humiliores reos & ad pœnitentiam paratos nemo unquam honeste accusat, nisi sit Prætor, vel aliquam aliam ob causam ad id cogatur: quia pugnat cum charitate, quâ nos omnes mutuò prosequi debemus, ut eum, qui supplex est & veniam petit, puniri cupiamus. Sed si quis arrogans & obstinatus ea committat ex quibus pax & concordia Reipublicæ turbari possit, quique privatim ab amicis ac etiam à Magistratibus monitus peccata sua nolit emendare nec agnoscere; qui sit tam vehemens in aliis impugnandis, tam audax in calumniandis, tam pertinax in persequendis, ut vix ulli au-sint ei resistere; qui denique tot habeat effugia, tot astutias ad vitia dissimulanda, tantamque impudentiam ad ea perneganda, ut quamvis facilè possint intelligi

² Non à la ligne (1^{re} édit.).

a. Texte du DIGESTE, XXXXVII, ix : *De iniuriis & famosis libellis*, 18.

ab iis qui | causam examinant, non tamen ita facile
quilibet possit ea omnibus demonstrare : certum est
illum, qui potest atque audet, quique non est in ullo
publico munere constitutus, recte facere, si talem
reum accuset, ac etiam non posse honeste non accu-
sare, si fuerit ab ipso lacesitus & atrocibus calumniis
laesus, ne vel pusillanimis esse, vel ea quæ pertinent ad
publicam utilitatem & propriam existimationem neglig-
ere videatur. Excepi autem illos qui muneribus pu-
blicis funguntur, non quod nulli ex ipsis possint alios
accusare, aliqui enim ex officio ad id coguntur; sed
quia illis, quorum officium nihil tale exigit, minus
honestum est quam privatis. Cavere enim debent, ne
cum judices esse non possunt, videantur autoritate
sui muneris abuti velle ad alicujus innocentiam op-
pri|mendam. Quippe privati periculo suo accusant, &
nisi omnia quæ dixerint sint vera, vel faltem nisi justas
causas habuerint ea putandi esse vera, ut calum-
niatores puniuntur; sed in autoritate constituti,
sæpe impuniū nocent. At certe, ex illis omnibus
qui publicum aliquod munus sustinent, nullis est
magis indecorum alios accusare, quam Conciona-
toribus, Professoribus Theologiæ, atque Ecclesiarum
Pastoribus: cum enim, ratione muneris sui, pro viris
supra cæteros piis, doctis & charitatis zelo arden-
tibus habeantur, magno præjudicio gravant causam
quam impugnant; &, si velint mali esse, multas ha-
bent occasiones ad impune calumniandum. Sed quam-
vis fortè nonnunquam illis concederetur ut alios
accusarent, injuriasque sibi factas ulciscerentur, &
privata odia exercerent: | nunquam tamen profectò

concionibus aut thesibus publicis ad hoc honeste uti possunt.

Nam, quantum ad conciones, nemo dubitat quin sint institutæ ad docendam veritatem circa ea quæ spectant ad religionem, & simul ad homines à peccatis dehortandos & ad virtutem impellendos, non autem ad ullos ignominiâ afficiendos, nec ad exempla malignitatis exhibenda, nec ad ullum jus in singulares homines usurpandum. Et quando aliquis in sacrâ concione factum particulare vel Magistratûs vel privati alicujus reprehendit, majori eum afficit ignominiâ, quâm si idem factum ex alio loco, quamvis coram iisdem auditoribus, ei exprobraret. Cùm enim publice delectus sit ad veritatem ex illo loco dicendam, privato suo testimonio publicam autoritatem adjungit, |sicque dignitate sui muneris abutitur ad proximum infamandum. Deinde, quia omnis personarum publica reprehensio, quantumvis vera & justa, limites tamen charitatis excedit, atque ad proximi odium invitat: ideo est pessimi exempli in concione. Denique, quoniam prætextu vitiorum arguendorum facilè potest quis in hoc crimen impune incurtere, quòd etiam personas reprehendat, eas quidem non nominando, sed talibus notis designando, ut quamvis ab auditoribus certò cognoscantur, ipse tamen possit simulare se de illis non cogitasse: idcirco illi qui reverâ pii sunt, nullamque istâ viâ illegitimam autoritatem supra Magistratus & alios quoscunque usurpare conantur, diligentissime cavere solent, ne idem unquam de se dici possit, quod tu de te ipso jactas, pag. 331, quòd | nempe, *methodo tibi usurpatâ, facta particularia in concionibus tuis haud infrequen-*

ter ita depingas, ut, quamvis nullos nomines, meræ tamen historiæ esse videantur^a.

Quantum ad theses, si verum & ordinarium earum usum spectemus, non multum habent authoritatis; supponuntur enim ut plurimum à discipulis factæ, atque nihil aliud debent continere quam assertiones, quas earum author in paucarum horarum disputatione defendendas suscipit, sive eas putet esse veras, sive non putet. Nam, circa res ad fidem non pertinentes, nec ad ullius detrimentum spectantes, etiam ea, quæ putat falsa, potest in iis sine mendacio affirmare, cùm nempe, ingenii exercendi causâ, vult ipsa contra omnes objectiones, quæ intra breve tempus disputationis fierint, defendere. Potest etiam interdum nomen alicujus authoris à quo dissentit exprimere, si fortè hoc ad rem facere videatur: ut si quis proponat tales theses: *Sanguis in venis non circulatur, contra Hervæum^b. Dantur formæ substantiales, contra Regium^c, aut similes;* tunc enim censetur illum à quo dissentit honoris causâ nominare, nullusque amator veritatis ægre unquam fert suas opiniones impugnari. Sed valde cavendum est, ne quis in thesibus ita nominetur aut designetur, ut id in ejus vituperium factum fuisse credi possit; tunc enim transirent in naturam libelli famosi, cuius decus in Academiam, in quâ essent editæ, resiliret. Quamvis enim ab uno fiant, coram omnibus ventilantur, & ideo, nisi prohibeantur, existimantur permitti;

¹⁹ illum à quo] illos à quo (*1^{re} édit.*), illos à quibus (*édit. suiv.*).

a. Voir ci-avant, p. 103, l. 7-13.

b. Voir t. III, p. 446.

c. *Ibid.*, p. 488.

nec ullibi minùs tempestive possunt exempla maledicentiae exhiberi, quàm in | Academiis aut scholis, ubi non minùs virtus quàm scientia est docenda. Sed fane, si nunquam sit maledicendum in ordinariis illis
 5 thesibus, quæ tantùm ad horariæ disputationis usum parantur, multò minùs id fieri debet in reverendis istis libellis, quos sub thesium nomine vulgare soles : eorum enim te authorem profiteris, & in iis determinationes sive decreta vestræ Facultatis Theologiæ
 10 vis contineri. Quippe doces nos, pag. 343 : *Professores vestræ Facultatis esse in doctrinâ, studiis, professione, iugis, & responsiones ac theses singulorum haberi tanquam omnium^a.*

Denique, ut melius intelligatur, quàm parum conveniat in Thesibus istis aut Concionibus loco vitiorum personas ipsas reprehendere, notandum est jus charitatis, quo solo utuntur viri pii ad alias homines reprehendendos, vel etiam jus magisterii, quo forsan uti potes, ut paedagogus, in adolescentes tuæ curæ privatim commislos, non autem profectò in Magistratum, plurimum differre à jure dominii, sive à jure civili, quo utitur Magistratus ad nocentes puniendos : eorumque præcipuam differentiam in eo consistere, quòd jus civile respiciat bonum commune multorum hominum
 25 simul junctorum, jura autem magisterii & charitatis ad singulos seorsim spectatos referantur. Unde fit, ut liqueat quidem Magistrati privatis quibusdam nocere, ac etiam interdum ipsam vitam iis adimere, ut communi aliorum utilitati prospiciat ; sed non ita unquam
 30 licet paedagogo plures discipulos habenti vel minimum

a. Voir ci-avant, p. 106, l. 4-6.

quid mali uni ex ipsis inferre, ut aliis quantumvis magna utilitatem procuret : singulos enim seorsim ab eorum parentibus accepit, ut iis benefaceret, non autem ut ullâ ratione noceret. Atque hîc omnino valet regula quæ docet, *non esse facienda mala ut eveniant bona.* Et multò magis adhuc valere debet, apud eos qui solo utuntur jure Charitatis : repugnat enim ut ille qui alium lèdit, possit in eo censeri ejus amicus. Non, opinor, existimas tibi licere aliquem interficere aut vulnerare, quantumvis magnum peccatum commiserit ; nec etiam pecunias diviti, quantumvis iis male utenti, eripere, ut eas des pauperibus, aut in alios usus quantumvis pios convertas. Sed sane, non video cur magis liceat proximi tui existimationem, quam multi fortunis omnibus ac vitâ ipsâ chariorem habent, quantumvis justâ reprehensione, in concionibus aut decisionibus Theologicis minuere : sic enim illum afficeres damno vel pœnâ, non aliter quâm si pecunias aut vitam eriperes. Hîc autem loquor de *proximo tuo*, nam fortè in alios jure belli vis istud tibi licere : scio te esse valde pugnacem, atque omnes, à quibus vel minimum in religione dissentis, inter hostes numerare; quâ in re quâm pie te geras non dicam, satis enim intelligetur ex charitate quâ uteris erga ipsos fratres. Loquor etiam de *concionibus & decisionibus Theologicis* duntaxat, quoniam ibi agendo ex publicâ autoritate maledictis tuis plus noces. Neque affirmo te nunquam alibi posse inimicos publice accusare, sive apud judicem, sive etiam apud populum; et si profectò minus honeste id potes quâm privatus, atque hæc licentia publice alios accusandi excedit leges charitatis, & non

instituta est ad bonum eorum qui | accusantur, sed reliquorum qui, metu similis accusationis, à vitiis magis abhorrent, ut jam dictum est. Atqui audi B. Jacobum cap. 4 dicentem : *Qui detrahit fratri, aut qui judicat fratrem suum, detrahit legi, & judicat legem.* Concessum enim tibi est, imò tanquam concionatori mandatum, ut vitia reprehendas, & homines ab iis revocare coneris : sed hoc longe aliud est, vitia reprehendere, quæ jam ab omnibus sine controversiâ pro vitiis habentur, quod unum tibi mandatum est ; & aliud, judicare hunc vel illum hominem istis vitiis esse obnoxium ; vel etiam determinare hoc vel illud, quod ab aliis pro vitio non habetur, vitium esse. Quod profectò si facis, *detrahis legi, & judicas legem* ; hoc est, plus arrogas judicio tuo quàm legi. Ad determinandum enim quid sit juris, habetis, opinor, Synodus vestras, in quibus ex communi omnium sententiâ judicatur ; & ad facta hominum punienda, habentur Magistratus. Mihique non facile persuadeo symmistas tuos æquo animo esse laturos, quòd tu solus, ex propriâ authoritate, de quæstionibus nondum apud vos determinatis ita decernas, ut quamvis alii theologi ac etiam integra synedria à te dissentiant, pluris tamen fieri velis tuum unicum decretum, quàm aliorum omnium opiniones : nisi forsan te in caput Ecclesiæ suæ constituant, quod non ausim dissuadere, ne vel illis sim suspectus, vel male merear de nostris. Sed sane, si etiam Magistratus paterentur te de particularibus hominum factis in concionibus aut thesibus judicare, atque ita in omnium hominum famam libere graffari, admodum mirarer.

³⁰ Non à la ligne (1^{re} édit.).

Novi quidem | prætextum quo uti possis ad fingen-
 dum id tibi licere : nempe, quemadmodum olim Pro-
 phetæ Reges ipsos liberrime objurgabant, ita etiam
 tu, pientissimus scilicet eorum imitator, tanto ardes
 zelo, ut ferre non possis quidquam committi, non di-
 cam quod Deo displiceat, sed quod tibi videatur, vel
 tantum quod fingere possis tibi videri, Deo displicere,
 quin illud severissime reprehendas, &, quia non habes
 rationem personarum, æque libenter in Optimates &
 Magistratus atque in vulgares homines inveharis. Sed,
 Domine Voeti, velim ut advertas, jus illud summum,
 quod olim quidam Prophetæ in ipsos Reges exercue-
 runt, non illis concessum fuisse, nisi quatenus modo
 extraordinario & supernaturali à Deo impellebantur,
 ejusque voluntati obsequentes non poterant errare :
 quapropter etiam illis non credebatur, nisi quia ma-
 gnis & indubitatis miraculis fidem dictis suis facie-
 bant. Atque ut intelligas eorum jus tam immensum
 fuisse, ut non facile tibi ullum simile concedi posset,
 vide quo pacto Deus illud describat, Jer. 1 : *Ecce, in-*
quit, constitui te hodie super gentes & super regna, ut
eellas, & destruas, & disperdas, & diffipes, & ædifices, &
plantes. Ille autem, qui sic constituebatur super gentes
 & super regna, erat vir solus, nulos secum habens
 consiliarios visibiles, cum quibus de iis, quæ agenda
 erant, deliberaret, nullamque etiam habens potesta-
 tem civilem ; & idcirco non suisset rationi consentaneum
 Reges & populos se ultro illi subjecere, nisi evi-
 dentibus miraculis ostendisset se à Deo regum domino
 reverè missum esse. Tu | quidem extraordinarios istos
 Prophetas optime in eo imitaris, quòd aliorum homi-

num consilia non cures, &, tanquam si cum Deo loqui soleres, ex proprio pectore decreta tua depromas ; sed miracula tibi haec tenus defuerunt, & didici ex tuis scriptis nulos his saeculis juxta vestram religionem 5 agnosci in Ecclesiâ tales Prophetas, qui scilicet edant miracula, & quibus in omnibus sit credendum.

Atque idcirco non opus erit, ut examinem, quid nostris aliisve, qui à vobis hac in parte dissentiant, possit concedi. Satis est quod intelligatur, te nec esse 10 ab errandi periculo immunem, nec ullum privilegium habere supra ceteros omnes religionis vestræ Ministros. Hinc enim sequitur, si tibi liceat Magistratum facta coram populo ex propriâ tuâ authoritate reprehendere, idem etiam omnibus aliis licere ; ac cum 15 errare possitis, & sint quot homines tot sententiæ, nullum alium inde fructum expectandum esse, quam turbas & confusionem. Quæ mala in Republicâ tam potenti, tam multis membris constante, ac cuius salus omnis à concordia dependet, quam diligentissime præcavenda esse nullus ignorat. Sed ne interim Charitatis 20 obliviscamur, quemadmodum solemus amicis condonare quidquid in nos peccent, quandiu judicamus eos reverâ nobis esse amicos, contra autem in illos magis irasci, quos agnoscimus amicitiam simulare ut nos 25 lèdant, quam in aperte nocentes : ita, si quando Theologus vere pius, & quem constet nullo alio duci affectu quam Charitatis, limites officii sui excedat, facilè poterit excusari ; sed si quis, vultu ac verbis simulans 30 pietatem, factis ipsis nihil aliud quam malignitatem & dominandi lubidinem ostendat, omnino est coercendus.

6 Non à la ligne (1^{re} édit.).

Nunc autem, si examinemus factum tuum contra Sylvamducis, facilè quo zelo ferveas intelligemus. Nam primò, considerando rationes, quæ te movere potuerunt, ut illam urbem in thesibus publicis nominares, ac simul ea, quæ ab ejus Magistratu atque Optimatibus facta erant, condemnares, ipsosque Optimates variis convitiis afficeres, nullam omnino possumus invenire quæ redoleat Charitatem. Nec ullam ipse excogitare potuisti : nullam enim in toto tuo libro habes, nisi quòd dicas, pag. 4^a, te super facto 10 Sylvæducensi consultum suisse à nescio quo illius urbis Ministro, & operæ quasi parcentem, cùm ederes *Theses de idololatriâ indreclâ, casum illum iis inferuisse*, tanquam si minus operæ esset aliquid thesibus inferere ac typis mandare, quām illud idem privatis literis ad amicum 15 scribere; quod nemo non agnoscat falsum esse, præfertim ex iis qui sciunt nihil ponи in thesibus, de quo respondens doceri non beat, hocque etiam nonnihil laboris exigere. Sed quamvis operæ hoc pacto reverâ 20 pepercisses, non ideo plus haberet charitatis. Nec fane quæsivisti emendationem, ullamve aliam utilitatem eorum quos arguebas : appetet enim ex libri tui pag. 339 & 341^b, te non sperasse theses illas ad ipsos unquam

a. Voir ci-avant, p. 67-69, note a, surtout p. 69.

b. *Specimen Assertionum ou Confrat. Mar.* : « ...ad privatas quasi » scendas Academicas, quæ à paucis leguntur, nec nundinas Francofur- » tens frequentant. » (Pag. 339.) — « Quòd autem, lapide hic in altum » projecto, aut telo à me emisso, aliqui se induunt five theologi, five poli- » tici, five plebei five optimates, hoc mihi rerum illic gestarum ignaro » (nisi quantum ex epistolâ ministri N. [C. Lemann, voir ci-avant, p. 67, » note a] infra exhibendâ innotuerat) non imputent, sed sibi ipsis, optimates verò patrono suo [Mareſio] qui publico scripto nomina & facta » Fraternitatis ita buccinavit, ut omnibus occasionem objiciat de eâ disse- » rendi, muliis necessitatē imposuerit penitus in circumstantias omnes

perventuras. Nec etiam discipulorum tuorum illiusve alterius bonum spectare potuisti, Sylvamducis nominando, & authores saclī quod reprehendebas designando : nam contra minūs alios à tali saclō poteras revocare, dando illis exempla virorum illustrium & famae optimae, qui jam illud ausi erant & quos nemo non libenter imitetur, quām si rem à te reprehensam circumstantiis omnibus ita exuisset, ut nemo potuisset suspicari te ad illos respexisse. Cūm itaque nec ad eorum quos arguebas, nec ad aliorum ullam utilitatem spectare potuerit tua illa personarum designatio, quid supereft nisi ut manifeste cognoscatur te maledicere voluissē ?

Deinde, si ulterius inquiramus quānam iſtius maledicentiæ tuæ fuerit causa, non facile alia poterit inventari, quām quōd libenter ejusmodi occasiones captes ad injustam dominationem in omnes homines usurpandam & stabiendam. Neque enim privatas ullaſ inimicitias cum iis de quibus male loquutus es habebas, quoniam, ut ſæpe affirmas, tibi antea erant ignoti ; sed cūm sperares theſes tuas vel nunquam ad eorum manus eſſe perventuras, vel faltem ipſos tanti eas non eſſe facturos ut publico responſo dignarentur :

13 Non à la ligne (1^{re} édit.).

» inquirendi : de quibus alioquin nunquam cogitassent. Vix unum atque alterum puto fuſſe in Belgio, qui ex problemate meo, in extreum angulum diſputationis retruso, & tot aliis caſibus & quæſtionibus permixto, minimam partem hypotheseos perceperit. Vnum ſolummodo exemplar, missum Rev. ministro N. [Jacobus Focanus, à Bois-le-Duc] per fratrem in hāc Academiā ſtudiosum (idque more ſolito, jam enim à quinque annis, ni fallor, omnia exemplaria theſium mearum confectus eſt, me autem fratre curante), tantos illuc fluſlus excitare potuit... » (Pag. 341-342.)

non parum tibi authoritatis conciliare posse putasti,
ex eo quòd studiosi vestri Academicí, aliique omnes ad
quos facti tui fama perveniret, videntes te ausum fuisse
tales viros & urbem tam celebrem condemnare, ob
rem ad bonum reipublicæ ab iis factam & ab aliis 5
theologis approbatam, teque id impune tulisse, reve-
rerentur potentiam tuam, & non auderent quicquam
neque privatim neque publice suscipere, nisi prius à te
effet approbatum, ne in maledicentiæ tuæ importuni-
tatem incurrerent. Quâ viâ quicunque est impudens, 10
malignus, loquax, & plebi gratus, facile ad | ma-
gnam dominationem potest pervenire, quando ejus
artes à nemine deteguntur. Sed satis incommode tibi
accidit, quòd Maresius publico scripto^a innocentiam
suum ac tuæ reprehensionis iniquitatem ostenderit ; 15
ac deinde etiam, quòd Magistratus Sylvæducis aliique
variis literis effigere conati sint, ut ab ulteriori scrip-
tione abstineres & proximæ Synodi judicium expe-
ctares, cui se illi, quos argueras, subjicere velle pro-
fitebantur. Ita enim fieri non potuit, quin vel aperte 20
pietatis & charitatis larvam exueres, justissimæ illo-
rum petitioni non obsequendo ; vel de summâ domi-
nationis spe magnâ ex parte excideres, si te à Synodis
in ordinem redigeris.

Quorum utrum malueris, editione libri *de Confra- 25*
ternitate Marianâ ostendis : in eo enim nullis ratio-
num | momentis & nullo honesto prætextu, sed solâ
contumaciâ & maledicendi audaciâ, de victoriâ certas.

24 Non à la ligne (1^{re} édit.).

a. Voir ci-avant, p. 73, note b.

Atque omne istius libri artificium in hoc uno consistit,
 quod tam longum illum seceris tamque tedium, ut
 nullius hominis patientia durare possit ad integrum
 perlegendum; & tam frequenter in eo Maresium cum
 5 illis quos defendit accuses, objurges, condemnes, ut
 ii qui tantum hinc inde paginas ejus alias inspiciant,
 videntes te ubique in ipsis triumphare, tanquam si
 justitiam tuæ causæ atque crimina adversariorum cer-
 tissimis argumentis demonstrasses, putent tua illa ar-
 10 gumenta in aliis paginis, quas non legerunt, expli-
 cari. Materiam autem ad confundendum crassum volumen
 invenisti, colligendo multas inanes narrationes, qui-
 bus Sodalitates | B. Virginis odiosas reddere conaris,
 & librum Maresii frustillatim consciuum & discerptum^a
 15 in locos communes digerendo, & varias quæstiones
 proponendo, quæ fane charitatem non olen : *Chari-*
tas enim non cogitat malum, illæ verò nihil aliud ostendunt,
 quam te sèpissime malum cogitasse, ubi nullum
 20 fuit. Narras etiam, in isto volumine, quo pacto adver-
 sarii tui modis omnibus à scribendo te revocare conati
 sint, & quo pacto nihilominus in scriptione perrexeris,
 ut inde credatur eos causæ suæ diffidere, tuam autem
 tibi esse indubitatum. Quæ præjudicia satis facile illos,
 25 qui causam accurate non examinabunt, in errorem
 inducent; ac quantum ad alios, quos fortè nulos vel
 non nisi paucissimos fore sperasti, eos nempe qui & li-
 brum Maresii cum tuo conferent, & utriusque rationes
 expendent, solo metu videris retinere voluisse, ne,
 30 quæ de te verissima esse percipient, aliis ausint palam
 facere. Non enim illos latere potest, nullam solidam

a. Voir ci-avant, p. 84, note c.

rationem à te afferri ad factum Optimatum Sylvæducensium improbandum ; nullamque ad tuum defendendum, nisi quòd incredibili cum audaciâ neges te illa scripsisse, quæ distincte in thesibus tuis leguntur. Unde perspicue cognoscent, Maresium & Optimates Sylvæducenses causæ suæ nullo modo diffisos fuisse, neque te ullam spem habuisse tuæ recte defendendæ ; ac proinde, illos ideo tantùm scriptionem tuam impedire voluisse, quòd paci Ecclesiae vestræ atque honori tuo consulerent ; te autem, è contra, rixas & turbas quæsivisse, ut illos infamares, & quàm maxime contumax, implacabilis, terribilis appareres, | ne quis in posterum tibi ausit repugnare.

Nam certe, cùm factum Optimatum Sylvæducensium, ad ipsorum urbis securitatem & salutem Reip. suscepimus, condemnare non timueris, nemo credet se tam sancte vivere, vel tantæ esse authoritatis, ut à reprehensione tuâ sit tutus. Cùmque Maresio tam iratus sis, & illum tam acerbe persequaris, ob id unum quòd suos modestissime defenderit, te interim quantum potuit excusando, ac etiam laudibus, quarum indignissimus eras, extollendo : non sperandum est, ullam viam posse inveniri ad te tam blande admonendum, ut non maxime irriteris. Cùmque tam audacter in libro tuo mentiaris, tam sæpe in eo provokes ad inspectionem tuarum thesium, ex quâ mendacium tuum fit manifestum, & tam aperte leges charitatis ut *multeas*^a contemnas : non est quòd quisquam speret, evidentiâ

13 Non à la ligne (1^{re} édit.).

a. Voir ci-avant, p. 100, l. 11.

& certitudine rationum suarum, tibi silentium impo-
nere. Denique, cum appareas tam atrox in minimis
injuriis ulciscendis, tamque implacabilis, & tam per-
vicax, ut neque magistratum neque conventuum
5 ecclesiasticorum authoritate vel admonitionibus vel
precibus flecti possis aut coerceri : nemo non meritò
importunitatem tuam aversabitur, & occursum tuum
tanquam feræ alicujus indomitæ refugiet. Quibus ar-
tibus si possis hac vice famam tuam conservare, ac
10 efficere ut ii qui veritatem tuæ causæ percipient, non
ausint eam aliis exponere, vel saltem ut fides iis à reli-
quis non habeatur, fateor te fore summe potentem.
Sed paucas hic addam rationes, ob quas id fieri vix
posse mihi videtur, | ac simul merita tua describam.

15 Quamdiu convitia tua in folios religionis vestræ ad-
versarios effudisti, facilè apud illos, qui partibus tuis
favebant & scripta tua non examinabant, aliquam pie-
tatis & doctrinæ famam habere potuisti : quòd enim
multos libros scriberes, doctrinæ ; quòd autem asperis
20 & maledicis verbis sàpe in iis uteris, merito adver-
sariorum, & ferventi pietatis tuæ zelo tribuebant. Sed
interim à te dissentientes indignabantur magisque ir-
ritabantur, & libri tui nullius plane usùs erant, nisi
ad efficiendum ut qui eos perlegebant (quos fateor
25 siuisse admodum paucos), videntes in ipsis loco ratio-
num convitia tantùm contineri, & ita causam vestram
malè à te defendi, pejorem de illâ conciperent opinio-
nem : adeò ut ad ipsius religionis vestræ honorem &
pro motionem sit perutile quòd artes tuæ detegantur,
30 ac vereor ne nostri hac occasione me prævaricationis

accusent. Cùm deinde notatum est te non tam in vulgata & omnibus cognita peccata invehi solere, quàm nova quædam investigare, quæ tam minuta sunt, ut ab aliis pro peccatis non habeantur, & non tam ad plebejos homines quàm ad potentiores spectant, atque illa tanquam summa scelera describere, ut præ cæteris sanctus videaris : tunc multi existimarunt in te optime quadrare verba Christi, Matth. 7 : *Nolite judicare, ut non judicemini. In quo enim judicio judicaveritis, judicabimini ; & in quâ mensurâ mensi fueritis, remetetur vobis.* Quid autem vides festucam in oculo fratris tui : & trabem in oculo tuo non vides ? Aut quomodo dicas fratri tuo : *Sine ejiciam festucam de oculo tuo : & ecce trabs est in oculo tuo ? Hypocrita, ejice primum trabem de oculo tuo ; & tunc videbis ejicere festucam de oculo fratris tui.* Cùm etiam postea cognitum est, quo pacto Regium impugnaris, & censuram tuam theologicam absque ullo rationis prætextu ad quæstiones pure philosophicas extendere volueris, de malignitate tuâ dubitari non potuit. Cùmque nunc tandem eò usque deveneris, ut urbis celeberrimæ Magistratum & Optimates in Academicis thesibus condemnaris, ob rem ab aliis Theologis & ipso etiam eorum Synedrio approbatam : ut eorum Pastorem, qui tibi modestissime ac verissime pro ipsis respondit, tanquam mendacem & calumniatorem prolixo libro traducas ; ut leges Charitatis *mufreas* voces ; ut dicas nihil tibi negotii esse cum Synodis ; ut ea quæ in thesibus aperte scripsisti, postea | in alio libro impudenter neges à te scripta esse ; utque nullâ ratione potueris impediri à tam maligno & maledico libro evulgando : dubitare non debes quin Domini tui

clare agnoscant audaciam istam tuam necessariò esse coërcendam. Nihil enim magis aperte ad civilem discordiam tendere potest, quàm si quis unius urbis authoritate munitus factum alterius urbis, & quidem non 5 qualecunque, sed ad bonum reipublicæ suscepsum, publico scripto condemnet, ac non tam rationibus reprehendat, quàm conviciis insequatur.

Ægre forsan fers hæc à me scribi; sed quid sacerem? Agitur hîc de communi harum regionum, quas ego 10 non minùs quàm tu à multis annis inhabito, salute ac pace. Neque hîc ullo modo quæstio est de rei quam reprehendisti æquitate. Non opus | est expectare ullam synodus, quæ determinet an liceat vestris societatem aliquam cum Romano-Catholicis inire, quæ à 15 B. Virgine denominetur, & in quâ nihil fiat à religione vestrâ alienum (quâ in re puto magnam inventum iri difficultatem). Sed quæritur hîc tantùm an liceat unius urbis theologo, ex propriâ authoritate, aliam urbem condemnare, ac quantum in se est, infamare; atque 20 an putandum sit ejus dominos, pro eâ quâ pollutæ æquitate ac prudentiâ, in illum non esse animadversuros. Præsertim cùm jam experti fint te esse tam pervicacem, ut nisi mature coërcearis, facilè ad intolerandam audaciam sis perventurus; & nihil aliud possit 25 expectari, si tibi hac vice parcatur, quàm quòd fortè in posterum, non melior factus, sed cautor, abstinebis quidem ab urbis nominandis, sed interim, *methodo tibi*, ut jactas, *usitatâ^a*, facta eorum quos voles infamare

7 Non à la ligne (1^{re} édit.).

a. Voir ci-avant, p. 103, l. 8-9.

sic describes, ut facilè ad ipsos referri possint, & ita non minùs quidem nocebis, sed fortè minor erit occasio te puniendi.

Non exponam hīc alias rationes ob quas tibi à superioribus tuis, tam politicis quām etiam ecclesiasticis, condonari non posse existimo, ne fortè videar, te monendo, tacite illos ea quæ melius me scire possunt, ac procul dubio etiam sciunt, docere velle. Sed unum adhuc est quod, plebis causā, omittendum esse non puto. Nempe hoc semper in vestrā religione observari audivi, si quis Concionator in turpi aliquo peccato deprehendatur, exempli causā, si adulterium vel furtum vel homicidium commiserit, ut munere suo privetur. Nec immeritò : quamvis enim ii qui non bene algunt, possint alios bene monere, nunquam tamen tanta fides illorum dictis habetur, quām si probi & inculpati esse putarentur. Sed sane nullum peccatum Concionatori turpius est, nullum meliori jure impedit ne verbis ejus credatur, nullumque idcirco eum munere suo reddit magis indignum, quām si sæpissime atque apertissime mentiatur, maledicat, calumnietur. Alia enim peccata extra concionem fiunt, & ob humana fragilitatem excusantur. Quin etiam ex charitate credere debemus, illos qui ea commiserunt, voluntatem in iis perseverandi deponere, antequam incipient concionari ; ac proinde, non minùs esle audiendos quām si antea fuissent inculpati. Nullumque omnino periculum est, ne quis homicidii, vel adulterii, vel furti exempla edat in concione ; quin | è contra, si quis irā percitus hominem occidit, vel alio animi motu

³ Non à la ligne (1^{re} édit.).

impulsus alia peccata commisit, s^epe ipsum postea eorum sic p^onitet, ut aptius & efficacius alios possit ab iis revocare, qu^am qui nunquam in ipsa incidunt. Sed mentiendi, maledicendi, calumniandi licentia nullibi facili^{us} exerceri potest, qu^am in concione, ac nullibi magis est culpanda. Conciones enim institutae sunt ad docendam veritatem, populus illam ex isto loco expectat, ideoque nullum in concionatore majus vitium est, qu^am quod sit mendax. C^umque etiam conciones institutae sint ad exempla pietatis & charitatis Christianae exhibenda ; c^um ex variis mendaciorum generibus nulla magis turpia sint, nec a charitate magis aliena, qu^am quae in proximi detrimentum tendunt, & maledicta, & calumniæ appellantur : nulla etiam sunt in concionatore magis culpanda. Quod autem in talibus mendaciis, non semel, sed s^epius in tuo libro deprehendaris, jam satis supra fuit ostensum. Nec opus est ut mihi homines credant : nihil afferui quod ex tuis scriptis publice editis non sit manifestum. Vel certe, si qui nec scripta tua velint evolvere, nec æquum putent mihi affirmanti credere, potius qu^am tibi pastori suo strenue idem perneganti, non possunt tamen te excusare, nisi Maresium symphytum tuum condemnent. Negari enim non potest, quin illum s^epe in libro tuo mendacii & calumniæ accuses, qu^a in re si verum dicis, ille ergo indignus est qui concionetur ; sed si falsum, certe in hoc ipso, quod eum calumniæ accuses, tu ipse calumniaris. Et quia nulla de illo suspicio esse potest, nullam puto excusationem tibi supereesse.

*De Præfatione libri Ultrajecti editi de Philosophiâ
Cartesianâ, & ejusdem tertîâ sectione.*

PARS OCTAVA.

Nondum librum *de Confraternitate Marianâ* totum legeram^a, cùm aliis *de Philosophiâ Cartesianâ* prodiit in lucem; & quamvis multi, à quibus jam visus est, eum judicent omni responso esse indignum, quia tamen cœpi respondere^b, atque tam atrox in eo calumnia continetur, ut ipsam silentio prætermittere non debeam, breviter ejus examen hîc absolvam.

In primo folio, habetur hic titulus : *Admiranda Methodus novæ Philosophiæ Renati Des Cartes. Ultrajecti, ex officinâ Ioannis van Waesberge, anno 1643*^c. Ubi, quia nullus præter me author nominatur, videmini judicasse vestras merces meo nomine, melius quām vestro, posse commendari^d.

In 2 folio, incipit longa præfatio, in cuius fronte habetur nomen discipuli cujusdam tui^e, quod ut scriptis meis indignum, ne fortè gloriam Herostrati affetet, prætermitto : illius autem mores, & stylum, tuis tam similes esse intelligo, ut vix ab invicem dignosci possint ; atque ideo ne errem, non te solum, nec illum

16 Non à la ligne (1^{re} édit.).

a. Voir ci-avant, p. 109, l. 1-3.

b. Parties 1^{re}, 2^e, 3^e, 4^e et 5^e de cette lettre. Voir ci-avant, p. 13-64.

c. Voir ci-avant, p. 5, note a.

d. Voir t. III, p. 642, l. 15-22.

e. Ci-avant, p. 5, note b.

solum, sed vos ambos ut authores libri *de Phil(osophiâ) Cart(esianâ)* considerabo.

Initio hujus præsationis, ait *nomen meum ante aliquot annos jaclari cœptum esse apud nobiles quosdam & magnates maxime, præcipuo buccinatore viro quodam non indocto^a, qui ei antrum in quo latebam monstrare noluit^b.*
Sed cùm tam obscura non essent mea | latibula, quin

2 Non à la ligne (1^{re} édit.).

a. Reneri. Voir t. I, p. 300, et t. II, pp. 101-3, 305, 527, 528-9, 548, etc.

b. Voici tout le début de cette *Préface* (qui porte en tête : MARTINUS SCHOOCKIUS *Philosophia in Academ. Groningo-Omlandica Professor, Led. S. D.*) : « A quo tempore primum Nobilissimus Amplissimusque Magistratus Trajectinus, heroico conatu Illust. Gymnasii (quod præter multorum » opinionem citò in Academiam excrevit) fundamenta moliri cœpit (1634): » cujusdam Renati des Cartes nomen primò missitari, dein, quòd Philosophorum aquila diceretur, apud nobiles quosdam & magnates maxime, » jaclari inceptum est, famæ ejus præcipuo buccinatore viro quodam non » indocto, qui persuadere laboravit, alicubi (antrum enim hominis ut ut » rogatus nunquam monstrare cupiebat) nobilem quem virum latitare, qui » non tantùm sufficeret | debellandæ Philosophiæ Peripateticæ, verùm etiam » suo tempore, subfido Mathezeos & maxime Algebræ, tam perspicuum » & solidis demonstrationibus suffultum Philosophiæ systema daturus esset, » ut nunquam perfectius Sol aspexerit. Quanquam autem tum temporis, » oppido adhuc juvenis (*Schoock était né à Utrecht, 1^{er} avril 1614*), ex » Aristotele meo scirem, sapientem non facilè admirari, usuque & assiduâ » recentiorum Philosophorum lectione didicissem, Novatores in Philosophiâ facilius posse explodere receptæ philosophiæ dogmata, quâm meliora in eorum locum substituere, nihilominus D. Oÿtis, occultus scilicet » philosophantium dictator, tacitè mibi placere cœpit, quod credere non » possem, virum | ingeniosum (qualis fuit ille, quem modò designavi) toto » cœlo circa hominem (ut dicebat) à multis annis exploratum, errare posse. » Eoque multoties apud eundem institi, ut me aut ad novi Apollinis continam deduceret, aut explicaret responsa, quae ex eâ prodiisse dicebat. At » ut occultum Sophiæ sacrarium monstraret, nunquam adduci potuit, » quòd diceret ejus antislitem paucorum hominum esse ; dogmata per pauca quoque indicavit, maxime ea, quæ Problematicis quibusdam differtatiusculis subinde immiscere solet : non quòd ea ignorare videretur, » aut æternū premere vellet; sed maxime ut mihi multisque aliis salivam moveret lintei alicujus libri, in quo absolvendo authorem totum » esse identidem dicebat. Dum ego... » (Non paginé, p. 1-4.)

honestioribus & doctioribus paterent, si quis mihi amicus eum in notitiam meam introducere noluerit, quia eram, ut ait, *paucorum hominum*, id sane non mihi, sed sibi, & amici illius judicio debet tribuere.

Narrat postea se librum à me editum anno 1637, pertinaci diligentia evolvisse, relegisse, atque ex eo credidisse neminem in eruditorum caveis inventum iri, qui utroque police has abortivas nugas à fluctuante patre expositas probaturus esset^a. Ubi ostendit se non felicis 5 judicii fuisse, quoniam à non nemine probatae sunt. 10

Subjungit, *Medicum quemdam*, nempe Regium, *Cartesianæ Philosophiæ signum erigere cœpisse*, ac me dicta-

4 Non à la ligne (1^{re} édit.). — 10 Même remarque.

a. Continuation de la *Préface* : « Dum ego ergo, mecumque plurimi » per annos aliquot patienter has novæ philosophiæ tabulas, velut quod » è caelo scutum exspectant : de improviso, anno 1637, Leydæ liber quis » Gallicus, nullum authoris nomen præferens, quadruplicique titulo insi- » gnis evulgatur ; cujus patrem simulac virum sc. ex annalium memoriâ » Cartesium esse intellexi, cum mihi comparavi, &, pro qualicunque scien- » tiæ modulo in Gallicâ linguâ, quamprimum pertinaci diligentia evol- » vere cœpi, identidem ex me quærrens : hiccine esse ille *ωτης* inter philo- » sophos, qui brevissimo temporis spatio magna illa Aristotelis, Platonis, » nomina oblitterare posset ? Nihil | tamen definire audebam, quòd existi- » marem me ex turbâ infelictum illorum hominum esse, quos ut myste- » riorum suorum incapaces non semel in Methodo author proscriptit, & ad » sacræ ignorantiae insulas ablegatos cupit. Postea alios, quos credebam » nomen quod inter eruditos ferre, in consilium adhibere cœpi, & quid » de novâ Cartesii philosophiâ videretur, sciscitari : ex quibus cùm disce- » rem, in spisso libro, quicquid nonnullis videretur, magno conatu maxi- » mas nugas agi, per otium, ut idem proprius explorare possem, librum » sepositum relegere cœpi ; in quo cùm primò authoris methodum, & dein » superbam pertinacemque confidentiam, in quâque paginâ proditam, » diligenter | annotassem, certò apud me statui nullas in posterum horas » talium apinarum examini consecrare ; credidique neminem in erudi- » torum caveis inventum iri, qui utroque police has abortivas nugas à » fluctuante patre expositas probaturus esset. Oblivionis... » (Non paginé, p. 4-6.)

turam in novâ Academiâ à primis ejus incunabulis animo agitasse (per Regium scilicet, qui opiniones ex meis scriptis erutas ibi docebat, antequam mihi esset notus) ; sed istam ibi Philosophiam, *præter multorum* 5 *opinionem, uno Senatûs Academicî decreto, approbante Nobiliss. & Ampliss. urbis Magistratu, nunquam in posterum per Dei gratiam reddituram, proscriptam fuisse*^a (per egregium scilicet tuum judicium^b, jam satis in ep. ad P. Dinet à me laudatum). Sed quo argumento dicat 10 illud à Nobiliss. & Ampliss. urbis vestræ Magistratu approbatum fuisse, nescio ; nisi forsan eodem quo tuas theses vis esse decreta SS. Facultatis Theologiæ, quia scilicet estis omnes in vestrâ urbe unanimes^c, & ita quidquid unus Dominus Voetius fecit, putandum

a. Continuation de la *Préface* : « Oblivionis ergo supparo apud me multosque alios ad tempus aliquod Cartesii nomen testum fuit, & adhuc tegeretur, nisi sequenti anno Medicus quis, ad cathedram Medicam in Academiâ eodem mecum die electus, Cartesianæ philosophiae signum erigere incepisset, publice privatimque eam loco antiquæ & receptæ philosophiæ docendo & inculcando ; ut autem fieri solet, pauculi rerum imperiti adolescentes, quorum aures Sirenum canjui non assueverant, avide nova opinionum monstra in pectoris sacrarium deduxerint (*sic, pro deduxerunt*), tantosque spiritus Cartesio (qui dictaturam in novâ Academiâ à primis ejus incunabulis animo agitaverat) addiderunt, ut præcedenti anno (1641) ausus fuerit nomen suum sex Meditationibus, quibus percellere studet obsfirmatos atheorum animos, præscribere, specimenque philosophiæ suæ non uni aut alteri offerre, sed ipsi Sorbonæ Parisiensi, quæ tamen hæcenus antiquæ philosophiæ veritatem quam pertinacissime contra quoscunque Novatores defendit. Sed ut spes, citra judicium suscepita, quam fallax & raro diurna esse solet : Cartesii philosophia, < quæ > jam principatum in novâ Academiâ obtenturam se sperabat, quod minus decore se gereret & imprudentius à Medico defenderetur, præter multorum opinionem, uno Senatûs Academicî decreto. approbante Nobiliss. & Ampliss. urbis Magistratu, nunquam in posterum per Dei gratiam redditura, proscripta fuit. Efferatior...» (Non paginé, p. 6-8.)

b. Voir t. VII, p. 590, l. 21 et suiv.

c. Ci-avant, p. 106, l. 5.

est à totâ urbe esse approbatum : quod ego tum de-mum credam, cùm hi etiam libri *de Confraternitate Mar(ianâ) & Phil(osophiâ) Cart(esianâ)* publicam ap-probationem habebunt.

Invehitur postea in epistolam in quâ tuum istud 5
judicium | descripsi, aitque se priùs existimasse me
norarum opinionum portentis vanos & opulentos velle de-
mentare, quo marsupium & arcam eorum manciparem, &c.
Sed mox suspicioni illi nuncium misisse, cùm perpendere
facculos non araneis plenos, sed nummis, à me circumferri, 10
eorumque auxilio & operâ ea oppugnari, quæ omni auro
cariora esse deberent^a. Ubi mihi in mentem venire non
potest, quid credi velit à me *oppugnari*, nisi forsan

4 Non à la ligne (1^{re} édit.).

a. Continuation de la *Préface* : « Efferatior proinde factus est Renatus
» des Cartes, qui, ut ab orbe universo agnosci posset, sibi ipsi larvam de-
» traxit : ut enim bilem commode eructaret, Amstelodamenſi prælo iterum
» subjici Meditationes suas curavit, iisque auctarii vice Epistolam, quam si
» Archilochium edictum vocavero, nequaquam calumniabor, subjunxit.
» Omnia epistolæ puncta, scurram & sycophantam olenia, in antecessum
» | non repræsentabo ; quid mihi acciderit, solum referam. Simulac abo-
» minandum carmen ex sycophantiis, fallaciis, & Thrasonis̄is confutum
» legi, omnia quæ ab homine unquam scripta erant, cum eo componere
» cœpi, quo illius indolem explorare, eamque aliquando ex fidei legibus
» orbi delineare possem. Omnia verò cùm accuratius expendisse viderer,
» mihi δίγχις, secundum Pindarum, ita ut difficile initio fuerit ἀτέκεταν
» εἰπεῖν. Existimabam enim initio novatorem hunc, aut Davidis Georgii,
» aut Iohannis Torrentii, antehac ergastuli Harlemonis inquilini, vestigiis
» insistere, & novarum opinionum portentis vanos & opulentos velle de-
» mentare, quo marsupium & arcam eorum manciparet, secureque, tantis
» pecuniae subsidiis suffultus, Genio ac naturæ indulgeret. Sed mox suspi-
» cioni illi nuncium misi, cùm perpendere facculos, non araneis plenos,
» sed nummis, ab illo circumferri, eorumque auxilio & operâ ea oppu-
» gnari, quæ omni auro cariora esse deberent. Fugatis... » (Non paginé,
p. 8-10.) — Descartes remplace par un &c. l'insinuation de l'avant-dernière phrase : « *secureque... indulgeret* ».

hominum amicitias & suffragia pro novâ Philosophiâ.

Nec magis intelligo, quonam crimine me accuset, cùm addit : *Vt ut modestiam simulet, omni tamen studio ac conatu hoc agit, quo per amiculos & artes ingenuo homine indignas, velut alteram turrim Babylonicas erigit, & quidem in iis locis, ubi haclenus publice privatimque antiqua ac recepta Philosophia doceri consuevit^a.* Nisi quòd fortè opinio[n]es omnes diversas à vulgari Philosophiâ, quam satis profane orthodoxam sæpe nominatis, hærefes esse arbitretur.

Sed optime intelligo hæc sequentia ejus verba, in

¹ Non à la ligne (1^{re} édit.). — 10 Même remarque.

a. *Préface* : « Fugatis ergo prioribus cogitationibus, novis indulgere » coepi, & post serium scrupulosumque examen, tria potissimum novæ » philosophiae architectum agere deprehendi ; de quibus cum ex re sit » omnes edoceri, libere ac sine ullis ambagibus prodam. *Primò*, ut ut » modestiam... consuevit. » (Non paginé, p. 10-11.) La *Préface* continue ainsi : « Fateor, non quidem aperte hoc hominem agere ; interim tamen, » ut clare Lectorem docemus, dum videri vult Scepticos refutare, quod » facere solent quicunque per patricias artes, in aulis magis quām scholis » notas, studiosos eorumque professores, ac consequenter Ecclesiam & » Rempublicam, disputationibus & contentionibus distrahere laborant, » & sic viam sternere au periculosisimas hærefes & scismata. Ita Faustus » Socinus dicere solet, se ea reformatre, quæ omissa à Luthero ac Cal- » vino erant, quo secure per orbem Christianum | Photinianismi semina » spargere posset ; item Adolphus Venator, quondam Alcmarianus pastor, » veræ ac meræ Theologie professor videri voluit, quo nefanda quæque » dogmata propagare posset, ac sub tertii sacramenti prætextu, virginum » & viduarum pedes lavare. *Secundò*, cùm libris & lectioni bellum in- » dixerit Cartesius, pro virili < parte > studiosam juventutem, à studiis » & laboribus, ætati illi maxime congruis, abducere laborat, pelliciendo » eam, nōn quidem, Epicuri exemplo, ad hortum & mensam, aut instar » Torrentii, ad speciosas foeminas, cantharum & aleam ; sed ad otium » & meditabundos lectos, & quidem prætextu cognitionum, observatio- » num & experientiarum, per quæ eruditio[n]is compendia, si homini » credere volumus, citra pulveris jaustum, quotquot Promethea faventem » experiuntur, docti non tantūm, verūm & celebres evadere possunt. » *Tertio*, ut omnes... » (Non paginé, p. 11-13.)

pag. 13 præfationis : *Ut omnes in hoc tractatu doceo, cognovi hominem cum Vanino^a paria facere, & dum videri vult Atheos Achilleis argumentis oppugnare, subdole ac admodum occulte Atheismi venenum iis affricare, qui angem in herbâ latitantem præ ingenii imbecillitate ubique deprehendere non possunt^b.* In his enim video impudenterissimæ atque atrocissimæ calumniæ anguem, cuius veneno totum vestrum librum tinxit. 5

8 Non à la ligne (1^{re} édit.).

a. Descartes corrige encore ici le texte : *Vaninio*. Voir ci-avant, p. 22, note d.

b. Ce passage de la *Préface* se termine ainsi : « Et tantum quidem de hominis instituto, prout colligere potui ex sedulâ tum lectione, tum iterato scriptorum ejus examine. » Viennent ensuite des réflexions sur la conduite privée de Descartes, auxquelles d'ailleurs celui-ci ne répond pas (il l'avait déjà fait par avance, p. 22, l. 5-15) : « Quibus moribus in vitâ prædictus sit, difficulter aliquis expedire posset : quis omnia enim ejus latibula, & sèpius quam ab Hamaxobiis fieri solet, mutata domicilia explicet ? Modo in Westfrisiâ, modo in Geldriâ, iterum in Hollandiâ aut Transsilvaniâ, aut Trajectinâ Diœcesi vivere diciunt, ut non injuriâ quis primâ fronte suspicari posset eum ex Societate Fratrum Roseæ Crucis prodiisse, quorum jaëtabundam vocem ante annos non ita multos Germania quidem audire potuit, eos ipsos autem, ut ut diligenter quæstos, difficulter invenire. Cui suspicioni & ego non invitus accederem, nisi scirem hominem ambitiosissimum velle nomen suum (quod studiose dicti Fratres silentio premi curabant) | apertis tibiis per omnes orbis angulos decantari. Non videtur quoque Anachoretarum voto se obstrinxisse : quos aut quas enim invisere amat, ipso meridie invisit & salutat ; & quam antiquorum Philosophorum vix nomen ferre potest, eorum tamen exemplo redivivus Satho scil. Phrynes quas in delitiis habere arcteque complecti dicitur. Ut ego verò libere profitcar, quid de hominis latibulis judicem, existimo eum aut malæ conscientiæ stimulis exagitari, forte quodd bidental (Deus novit) alicubi contrectarit ; aut esse ex Timonis, alteriusve tristis μισενθέπον, posteritate ; aut denique amabili insaniâ deludi. Sed quæ necdum in proscenium sunt adducta, ante diem fusius detectum ire non possum. Ut ut ergo sit, hoc saltem verissimum, hominem esse gnaviter impudentem, superbum, fastidiosum, maledicuum, & convitiatorem, qui quid dicat, nihil pensi habere videtur. Ut alia hujus rei documenta preteream, abunde hoc docet vel una Epistola ad Dinetum. » (Pag. 14-17.)

Incipit postea illa quæ in epist. ad P. Dinet de te scripsi, refellere conari, & ipsa in duas classes distinguit : *quædam enim ait ad causam non pertinere, alia ipsam tangere*^a.

- 5 Et inter ea quæ ad causam non pertinent, numerat primò quod scripserim « te, in potentiores invehendo,
» serventem & indomitum pietatis zelum præ te
» ferre ^b » : quod non aliter refellit, quām quòd dicat,

4 *Non à la ligne (1^{re} édit.)*.

a. Suite immédiate de la note précédente : « Non contentus enim in eâ omnes Academiarum Professores, imo omnes, quotquot vixerunt & vivunt, viros doctos contempsisse : nominatim incurrit in inclytam Academiam Ultrajectinam, præ cæteris verò in Theologum, superiori anno in eâ Rectorem Magnificum. Pro Academiâ, in quâ ad quadriennium publice privatimque docui, nihil dicam : ipsa, ut opinor, pro se respondebit, hominisque calumnias & mendacia (*il manque ici un verbe comme refutabit*), ut in posterum similis farinæ hominibus exemplum esse possit. Pro Theologol, dilectissimo mihi præceptore, paucula tantum verba faciam ; orbi enim Sacrofancæ Theologiæ Doctor & Professor Voetius ita hodie innotuit, ut haut necessum sit eum prolixâ oratione defendere contra sacrum carnis & mundi sacerdotem Renatum des Cartes. Duum verò generum convitia, disteria & mendacia sunt, quibus irrito conatus integrerrimam Doctoris Voetii existimationem lœdere & collutulare studuit : quædam ad caussam hanc non pertinent ; quædam verò caussam ipsam tangunt. Ex iis quæ... » (Pag. 17-18.)

b. La *Préface* cite l'endroit : « Ex iis quæ ad caussam hanc non pertinent, illud primum est, quod Epist. p. 178 Edit. Elz. » (Voir au tome VII de la présente édition, p. 584, l. 12-13), et continue ainsi : « Si Cartesius formulam hanc, quâ jam olim falsò carnales quidam Libertini, omnium horarum vertumni, hybridæ Christiani, & alii quibus mens male conscientiam & ex conscientiâ ad Dei gloriam munere imposito fungentem in propatulo serire solent, suam hic facere voluit, næ in prudentiæ leges peccat, quòd calumniam, quam ejus architecti haçtenus necdum ex antro suo protrahere ausi fuerunt, pro fuâ adoptare ausit. Si verò, quod ex parte credo si ingenium ejus proprius explorem, ipse diabolicum mendacium per indomitam mentiendi ac calumniandi libidinem fabricatus est, videat ne aliquando alibi secundum aliam figuram & modum de eo disputatio incidat. Sed his diaboli delitiis larvam detrahamus. Dicit Renatus des Cartes, vir scil. mentiri nefcius... » (Pag. 19-20.) Et la même phrase revient : « *Theologum in potentiores... præ se ferre.* »

in vico vicino Sylvæducis per annos 6, & Huesdæ per annos 17, Magistratum te in civem & Ecclesiæ suæ ministrum tolerasse, aliosque interim permultos te vocasse, ac denique nunc Ultrajecti esse Professorem Theologiæ ac Pastorem^a. Sed jam satis in quartâ parte hujus epistolæ ostendi^b, quo pacto tuî similes ad famam soleant pervenire : nempe in vico, vel pago nescio quo, boni rustici garrulitatem tuam laudaverunt, inde rumor de te sparsus est, qui, dum à nemine curiosius examinabatur, facilè à multis ex charitate potuit credi ; atque ita qui te non norant ad se vocarunt, ac fortè nondum ad tantam audaciam perveneras. Sed prætere^{re}a interrogat, *quinam fint illi potentiores, qui indomiti zeli tui fervorem experti sunt^c*, tanquam si exemplum quod

a. Descartes résume ici une longue phrase, qui donne tous les états de services de Voet. Elle vient immédiatement après ce qui précède (note b).
 « Mirum ergò, quòd in vico vicino Sylvæducis per annos sex, & Huesdæ per annos 17, Magistratus eum civem & Ecclesiæ suæ ministrum toleraverit ; & dum inibi Christi evangelium prædicaret, ad ministerium Ecclesiæ Hagæ-comitanæ, Roterodamensis, Harlemensis, ac Sylvæ-ducen sis in formâ | sit vocatus. Tentatus verò & sollicitatus aut per literas aut delegatos ab Ecclesiâ Dordracenâ & Middelburgensi, applaudentibus & dimissionem ejus flagitantibus Illustr. & Celsiss. Principibus, Mauritio Nassovio, & Henrico Frederico, item Celsissimâ Principiâ, Illustrium Potentissimorum Ordd. Generalium delegatis, Nobilibus & potentibus Ordd. Hollandiæ delegatis, necnon Curiarum Senatoribus, & Amplissimis urbium earum Magistratibus. Ito, mi homo, & in alio orbe fatuis persuade à tot Illustrissimis, Potentissimis, Nobilissimis, Amplissimisque viris aliquoties ad ministerium capessendum invitatum fuisse Theologum, ut quotidie | ejus immoderatum zelum effreneque os in se debacchans experirentur. Sed quorsum tam procul discedimus ? An non Nobilissimi & Amplissimi Senatores Ultrajectini ei professionem theologicam decreverunt, & postmodum ab Ecclesiâ, quæ Christo in eâ urbe colligitur, pastorem electum approbarunt ? Nisi fortè propterea hoc factum existimes, ut quotidie, aut pro re natâ, ipsi ab eo possent perstringi. Sed, si placet... » (Pag. 20-22.)

b. Voir ci-avant, p. 39 à p. 55.

c. « Sed, si placet, mi homo, indicium fac eorum potentiorum, qui in-

in lib. *de Conf(raternitate) Mar(ianâ)* exhibes, non esset fatis illustre.

Secundò, ait *me ostendere laborare, te ferventis indomique zeli igni æstuare, quòd modò in Romanam religionem, modò in alias quascunque à tuâ diversas inveharis.* Ubi ut vanitati tuæ obsequatur mihi affingit : non enim scripsi nec credidi, te habere talem zelum, qui à tuis posset laudari ; sed modò in Romanam religionem, modò in alias quascunque à tuâ diversas, modò in potentiores invehendo, zelum pietatis præ te ferre (hoc est videri velle illum habere), ut tibi apud plebeios homines gratiam potentiamque concilies.

3. Queritur quòd scripserim, *te interdum etiam dicteriis plebeculæ aures demulcere*^a. Ubi rursus vanitatem tuam deprehendo : tum quia omisit epithetum tuorum

2 Non à la ligne (1^{re} édit.). — 12 Même remarque.

» domiti ferventisque zeli à Theologo prodeuntis experti sunt. Quid dixit
 » Theologus ? Aut quî tu, qui ignoti antri perpetuo inquiline esse amas,
 » hoc scire potes ? Taces ad ἐγενόμενον redactus ? Loqui verò potuisti & ausus
 » fuisti in Epistolâ. » (Pag. 22-23.)

a. Préface de Schoock : « Pergit verò Cartesius, & tertio, p. 178, sic
 » ait : *Interdum etiam dicteriis plebeculæ aures demulcet.* Quasi verò Theo-
 » logus sit Cartesius, aut æmulari debeat mundanos craſſosque Libertinos.
 » Novimus verò quorum pharetræ hæc & similia tela Theologi adversariis
 » ad eum jugulandum suppeditare solent ; sed, ut spero, Deus aliquando
 » occasionem concedet contra eos & Cartesium aliià ratione super his
 » calumniis disputandi. Dicit calumniator Theologum *plebeculæ tantum*
 » *aures demulcere*, ut incautis persuadeat turbæ & plebis favore ac præ-
 » fidio virum doctum & pium tantum niti, & propterea Magistratus in
 » eum feriò necdum decrevisse animadvertere, quòd pro tempore vix tuto
 » hoc liceat per eos, quibus multitudo virtutem ac audaciam addere solet.
 » Sed toto cœlo errat. Trajectina civitas multos adhuc purpuratos, per
 » Dei gratiam, in finu suo fovet, qui nequaquam finent pietatem, zelum,
 » & innocentiam, per paucorum calumnias, mendacia, ac Sinonias artes
 » opprimi. Progreditur... » (Pag. 24-25.) — Voir t. VII de la présente
 édition, p. 584, l. 13-14.

dicteriorum, quæ *scurrilia* esse dixi, hoc est inurbana,
plebeja, inepta, non ex ullâ ingenii elegantiâ, sed ex
insulsiis & malignis viliorum hominum loquendi modis
petita; tum etiam quia te dicteriis uti non negat, cupis
enim falsus videri, quamvis non sis nisi amarus; sed
negat tuis dicteriis *plebeculæ tantum aures demulceri*,
additque *Trajectinam civitatem multos adhuc purpura-*
tos, per Dei gratiam, in sinu suo fovere, qui nequaquam
sinent pietatem, zelum, innocentiam (tuam scilicet, quod
5 *tamen videtur addere timuisse, ne ab iis qui te recte*
norunt rideretur), *per paucorum calumnias, mendacia,*
ac Sinonias artes opprimi, tanquam si dicteriis tuis
10 *etiam purpuratos tibi devincires, quod mihi non per-*
suadebis. Sed non dubito quin omnes tibi faverint,
| quamdiu pium & innocentem crediderunt; ut etiam
non dubito, quin iidem omnes te aversaturi sint, cùm
vitia tua fatis erunt ipsis perspecta. Interimque tibi
gratulor & mihi gaudeo, quòd audiam te nonnihil
istam scurrilitatem emendasse, ex quo eam tibi à me
exprobratam fuisse scivisti.
20

4. Repetit hæc verba : *Cluet Theologus, Concionator,*
Disputator^a, non ut vera esse neget, sed tanquam si tibi

20 *Non à la ligne (1^{re} édit.).*

a. Tome VII, p. 584, l. 8. — *Préface* de Schoock : « Progreditur, &
» quartò, pag. 177, ita dicit : | *Cluet Theologus, Concionator, Disputator.*
» Rhetoricationes hæ Rhetoricam Socinianam & Remonstranticam olent.
» Sed quid ad rem faciunt ? Adefdum, mî homo ; quando Voetium audire
» dicis Theologum, Concionatorem, ac disputatorem, licet ringaris & fe-
» mur ferias, verum dicis. Sed quid interim hoc ad defensionem philo-
» phiæ tuæ ? Novimus quidem, neque enim cornea nobis fibra est, quòd
» tendas, quidve rerum ignaris tacite innuere velis. Sed quid dices, si
» quis pari importunitate præfaretur : Cartesius cluet lucifuga, alter Cai-
» nus, vagus, &c., ganeo, venereus nepotulus, &c. ? An non mox exciperes
» nequaquam illud ad rem facere, | etiamsi verum esset ? » (Pag. 25-27.)

fecissem injuriam, vocando theologum, concionatorem & disputatorem; sumit inde occasionem multis me conviciis remunerandi.

5 5, 6, 7. Reprehendit quòd dixerim : *Tuos libros à nemine esse legendos; Varios authores, sæpius contra te quām pro te facientes, à te citari; Authoresque illos tibi fortè tantùm ex indicibus notos esse^a.* Quæ tria quām

3 Non à la ligne (1^{re} édit.).

a. Tome VII, p. 584, l. 15, l. 16-17 et l. 17-18. — *Préface de Schoock :*
 « Sed quid dein *quintò ex locis communibus Calumniarum profertur?*
 » *Multos quotidie libellos, sed à nemine legendos, emitit.* Si Voetii scripta
 » publica intelligat, an quis ea legere dignetur, (quandoquidem ipse neque
 » libros legit, neque bibliopolia obit) discere posset vel ex uno suo Medico :
 » ne contra hominem, in propatulo mendacem, bibliopolas non tantùm
 » nostræ, sed suæ etiam, ac Remonstranticæ professionis, testes laudem. Sin
 » verò in animo habuit Theses aut Diatribas in Academiâ ad disputandum
 » proponi solitas : quamvis oculi ipsi doleant, multarum Disputationum
 » à Typographo exemplaria haberí amplius non possunt; adjeò avide mox
 » ab evulgatione, non tantùm à nostratis, verùm extraneis etiam Eccle-
 » siarum pastoribus, & Theologiæ studiosis, quin etiam Professoribus, Phi-
 » losophis, Iurisconsultis & Medicis, & quod miretur quis, à viris politicis
 » ac in dignitate constitutis, expetuntur. Pudor & modestia non permit-
 » tunt exhibere literas magnorum virorum, quibus ipsius Theses quotidie
 » efflagitant. »

« *Sextò, hæc os mendax eructat ead. pag. : Varios authores, sed sæpius*
 » *contra se quām pro se facientes, citat.* Sed an Cretensis Thersites un-
 » quam aut Theol. publica scripta, aut Theses legit? Si legit, an etiam
 » authores legit qui ibi citantur, & cum Theol. libeljlis contulit? Quòd si
 » verò, ex instituto Scepticæ ignaviæ, ignorantiae, & αὐθεντικæ suæ, bonos
 » authores non legit, quâ fronte judicium sibi arrogare audet! Sed age,
 » specimen edat authorum, non semel atque iterum tantùm, sed *sæpius*
 » *contra Theologum facientium.* Nec tantùm sæpius, si homini ex men-
 » daciis consuto credimus, authores contra eum faciunt, sed amplius (ut
 » *septimò innuit ead pag.*) *authores fortè ex indicibus tantùm notos citat.*
 » Quām stolidum hoc mendacium sit, norunt, qui semel tantùm Theol.
 » scripta inspexerunt: nam pro re natâ, & usu ita postulante, non raro in
 » iis ipsæ sententiæ ac formalia authorum verba citantur proposítisque
 » sententiis applicantur: nonnunquam etiam citata verba aut explicantur,
 » aut examinantur: aliâs etiam dicta cum dictis conseruntur, quo sibi in-
 » vicem lucem fænerari queant. Tantam autem authorum, quos ad partes

meritò à me dicta sint, in 4 parte hujus epistolæ satis probavi^a. Nec ille quicquam affert ad probandum falsa esse, nisi quòd te laudet, ac in me convicietur; provocetque inepte ad testimonia Bibliopolarum pro librorum tuorum lectione, tanquam si omnes libri qui aliquos habent emptores, quod ipsum tuis est satis rarum, digni essent qui legantur. Postea etiam te *librorum helluonem* vocat, quod tibi nomen non invideo; forsan enim multos devoras, sed profectò non conquis, nec in bonum succum convertis.

8. Negat te de quibuslibet scientiis, tanquam si earum gnarus effes, audacissime ac simul imperitissime loqui solere, ut doctus indoctis videaris^b, & conatur aliquam in

10 Non à la ligne (1^e édit.).

» vocat, fiduciam Theolog. habet, ut non tantùm eorum libros, & capita,
 » sed sàpe etiam paginas, numeros, sectiones, ac paragraphos citet. Si
 » Cartesio animus, in lucem prodeat, experiaturque an Theol. authores
 » ex indicibus tantùm cognoscat. Aut quem subornet ex mystagogis suis;
 » alium si reperire non possit, Medico suo eas partes deleget, jubeatque
 » non de Theologis ipsi propriis, sed philosophis, historicis, literato|ribus,
 » antiquariis, &c., collationem cum eo instituere. Quàm verò librorum
 » helluo Theologus omnis generis authorum notitiam habeat, non tantùm
 » studiosi, sed multi alii viri docti norunt, qui omnigenos scriptores ex
 » ipsis bibliothecâ quotidie commodato accipere solent. » (Pag. 27-31.)

a. Voir ci-avant, p. 39.

b. Préface : « Non contentus eructasse has calumnias Cartesius, ita dein oðavò, pag. 178, in Theolog. debacchatur: *De quibuslibet scientiis, tanquam si earum gnarus effet, audacissime, sed & imperitissime, loquendo, admodum doctus indoctis videtur.* Quàm male cohæret hoc mendacium ! Renato si fidem habere volumus, quando Theol. Disputationes & lectio-nes in Academiâ habet, aut | theses edit, aut libellos caveæ eruditorum consecratos evulgat, indoctis loquitur. Enimverò fortis imaginatio hîc Cartesium in vertiginem egit. Dic verò, mihi (*lege mî*) homo : quando aut quo loco Theologus de quibuslibet scientiis tanquam earum gnarus locutus fuit ? Putasne eum tuî similem esse ? Minime. Intra terminos suos se continet, & si quæ sint ex alienis scientiis, quæ ad Scripturæ & Theo- logiæ suæ explicationem necessaria esse judicet, ea quærere ac discere

me concitare invidiam, quòd non omnes qui te pro
docto habent, sint indocti. Sed neque etiam id scripsi,
nec ex meis verbis deduci potest; non enim in altero
meæ orationis membro subjunxi, te doctis omnibus
5 indoctum videri; sed tantùm te contemni & non pro-
bari ab iis ex doctis, sive ex peritoribus, *qui sciunt*
quàm importunus in aliis provocandis semper fueris, ac
quàm sæpe, ubi fuit disputandum, convitia pro rationibus
attuleris, turpiterque viclus discesseris^a. Nam sane quan-
10 tumvis alii essent periti & docti, quandiu tua non ex-
aminarunt, non mirum est si famæ, quam tibi primum
apud indoctos conciliasti, crediderint. At certe gau-
deo quòd jam operâ meâ nonnihil modestior fias:
vidi enim primas illas theses quas unquam in Aca-
15 demiâ Ultrajectinâ edidisti, & quomodo in iis omnes
provocabas, scientiarumque omnium jactabas cogni-
tionem: quod cùm tibi ab earum examinatore fuisset
exprobratum, sic in *Therfitis* tui sect. 3, c. 4, respondes:
Superbiam, | hypocrisin & vanitatem meam, tanquam apodi-
20 *clice demonstratam putat, quòd κατὰ πολλῆς φαντασίας tam*
multa ex omni eruditione aut variis disciplinis ventilanda
proposuerim. Quid hic mihi vitio vertit? an quòd illis stu-
diis impallesciam? an quòd ea in scholæ nostræ theatrum
produixerim? an utrumque? utinam rationes addidisset
25 *μισόμουσος*^b! Et multis postea exemplis ostendis, Theo-

» solet ex expertis & primæ notæ Medicis, Iurisconsultis, Chirurgis, Ma-
» thematicis, &c. Vt sicuti erret, saltē cum eruditis & in quâque arte
» sapientibus errans, veniam ab omnibus æquis Censoribus mereatur.
» Memor enim perpetuò Aristotelici effati est: *Artifici in suā arte cre-*
» *dendum.* » (Pag. 31-33.)

a. Tome VII, p. 584, l. 21-24.

b. Voir ci-avant, p. 63, note a.

logo non esse indecorum in variis scientiis esse versatum, ut scilicet excuses illud gratum crimen multifariæ doctrinæ, de quo te alter non accusarat, & nullibi unquam te vidi eloquentiorem. Hic autem discipulus tuus (te scilicet dictante) sic de te scribit : *Intra terminos suos se continet, & si quæ sint ex alienis scientiis, quæ ad Scripturæ & Theologiæ suæ explicationem necessaria esse judicet, ea querere ac discere solet ab expertis & primæ notæ Medicis, Iurisconsultis, Chirurgis, Mathematicis &c.* Sic ergo tua omnigenæ doctrinæ gloriatio eò usque refriguit, ut jam aliorum omnium discipulus fias. 5 10

9. Ridicule negat, *te solere convitia pro rationibus afferre, ubi est disputandum*^a. Petitque testimonia eorum qui vestris Academicis disputationibus interfunt : tanquam si non melius probetur ex scriptis tuis, in quibus innumera occurrunt istius rei exempla. 15

10. Fingit me scripsisse *Gorlæum & Taurellum* nunquam fortè tibi visos esse^b. Quod non de te, sed de Regio

11 *Non à la ligne (1^{re} édit.). — 16 Même remarque.*

a. *Préface* : « Pergit bipedum mendacissimus, & nono pag. ead. sequentem calumniam eructat : *Sæpe, ubi fuit disputandum, convitia pro rationibus attulit.* Quando hoc accidit, mi tenebrio ? Hujus rei non meminit Academia Trajectina. Si possis, testes, eosque testabiles, lauda, qui hoc Vlrajecti unquam accidisse deponant. Aut si nulli tibi occurrant, debitis tam calumniatoribus mercedem, aliquando tibi exsolvendam, exspecta. » (Pag. 33.) — Tome VII, p. 584, l. 22-24.

b. *Préface* : « *Decimo*, ut videatur Cretensium dictator cum ratione loqui, ignorantiae impudentiæque Theologi specimen adferre laborat, & pag. 182, ignoraris persuadere laborat, Gorlæum ac Taurellum nunquam forte ei visos esse, quia sibi erant ignoti. Sed quām putidum hoc impuri calumniatoris argumentum ! Ego authores in vulgus notissimos nunquam aut saluavi aut inspexi : ergo & aliis, nominatim Theol., per omnia ignoti esse debent. Enimvero neque Theolog., neque ego, neque quis alius ex ordine eruditorum sexcenta talenta mereri vellet, ac tam hospes in libris esse ac Cartesius, qui eos pro inutili philosophaturo suppellestile

scripsferam ; sed videris hanc captasse occasionem inanissimæ ac puerilis gloriatiōnis, quòd scilicet libros legeris, qui te judice non sunt boni.

11. Conatur excusare stoliditatem (aut si mavis malignitatem) illam tuam, quæ apparet in eo quòd *meam Philosophiam in Magiæ suspicionem volueris adducere, ex eo quòd figuras consideret^a*, dicendo *te non meam Philosophiam*

3 Non à la ligne (1^{re} édit.).

» habet. An verò Voctius ignoret Gorlæum ac Taurellum, discat ex studiōsis, qui authores eos quotidie ab eo commodato accipere solent; aut si iis fidem deroget, in consilium | adhibeat suum Medicum (Regium). » (Pag. 34-35.) — Tome VII, p. 586, l. 24-25.

a. *Préface* : « *Undecimo*, Theol., si credere volumus, facer intestabilisque habendus est, quoniam Cartesii philosophiam in magiæ suspicionem vocare voluit. Sic enim, pag. 199, loquitur : *Tantum interrogo an recte intelligat istam philosophiam, quam condemnat, homo usque adeo stolidus (aut, si mavult, malignus), ut eam in Magiæ suspicionem voluerit adducere, quia figuras considerat.* Quæ tua occulta (per Dei gratiam, deinceps magis detegenda) philosophia esset, quòd latitaret adhuc in materiae phantasticæ potentia, non noverat Theol., cùm principia Philosophiæ Medici tui detegeret; neque enim tum lucem adhuc aspexit. *Meditationes tuæ Metaphysicæ*, ac præter eas nullus libellus ad manum erat, in quem ut tuum, tutò stylum stringere potuisset. *Tantum Medici tui imprudens effatum, publice propositum, &, ut audivi, quam infelicititer defensum, inter alias obiectiones, hac quoque difficultate premebat.* Sed an hac ratione Philosophiam tuam ut magicam proscripsit? quam infelicititer soles ἀρρενοβούτιον. Videris verò quâ fronte & conscientiâ, hominem doctum, pium, & innocentem, *stolidum mac malignum* vocaveris. » (Pag. 35-36.) La même accusation se retrouve expliquée, *Paralipomena ad Praefationem* : « Pag. 199. *Istam philosophiam meam in Magiæ suspicionem voluit adducere, quia figuras considerat.* Quām vere hoc dicatur, patebit ad oculum, conferenti verba Theologi, quæ falso glossemate suo huic detorquere voluit. Sic habentur thesi 2 appendicis ad corollaria : *Cum quantitatib⁹ & figuræ tribuitur efficientia & motus, qui formis earumque qualitatibus adivisi tribui solet : videndum ne aliquando adolescentes imprudenter per consequentiam admittant axioma illud magicum ab omni Theologia & Philosophia Christiana haēdenus rejeclum : Quantitatis & figuræ aliqua est efficacia, eaque aut per se aut cum aliis concurrit tanquam adivum transmutationis principium.* » — Tome VII, p. 596, l. 15-20. — Voir aussi t. III, p. 513, § X,

sophiam, quam scilicet nondum noveras, sed Medici eā de re effatum, inter alias objectiones, hac quoque difficultate pressisse: tanquam si hoc eodem non recideret. Pagina autem 128, vestrī immemores, ad eandem rursus stoliditatem aut malignitatem revertimini, linearum, figurarum & numerorum considerationem Magiæ tribuendo^a. Sic clavis, sic gladius, sic rota & reliqua omnia, quorum operationes à figurâ dependent, sunt vobis Magiæ instrumenta. Quâ certe cogitatione nulla stolidior in humanum ingenium cadere potest.

5

10

12. Negat te ullos unquam importune provocasse^b: quod

10 Non à la ligne (1^{re} édit.).

a. Sect. II, cap. 8. Voir ci-avant, p. 58, note d : « Lineas & figuras » admirari solent Magorum filii, iique qui imprudenter Magiæ implicitæ & interpretativæ confortes fiunt... Quantum speciatim ad Algebram, in quâ author noster dominari dicitur, quamque | ipse pro totius philosophiae infallibili amissi & regulâ incautis obrudit, opinor eam exemplo recentiorum quorundam aut circulatorum, aut eorum quos unius scientiæ cognitione in eruditorum principes ac antesignanos transformavit, tantum jaçtari & ostentari. Hoc enim præsumptionis fidus multos, qui in Algebrâ exercitati videri cupiunt, afflavit, ut existiment eam non tantum Encyclopediæ humanæque sapientiæ compendium esse, verùm etiam quoddam cornu Copiæ, in quo omnes cujuscunque scientiæ & disciplinæ thefauri conclusi lateant & conserventur. Ne quid enim dicam de Faulhabero, aliisque, qui scientiæ hujus subsidio, Caballistarum instar, in Prophetis ac Apocalypsi, mysteria uni adhuc Deo nota rimari institerunt, in circulis passim audire est ex illius Professoribus, eam viam ad omnes alias scientias, judicem reliquarum disciplinarum, cynosuram veritatis, judicii reträtricem, humani ingenii perfectricem, & quid non esse?... » (Pag. 128-129.)

b. Préface: « Duodecimo, epitheta Theologi quæ deinceps pag. 187 & 194 per satyram coacervat, ut quòd sit *ineptus, importunus* | *in aliis provocandi, saepius turpiter vidus decesserit*, & quæ alia ejusdem notæ sunt, omnia condonari debent calamitati, quam Cartesiana philosophia in Academiâ Ulrajectinâ, etiam opitulantibus doctissimis Theologi Disputationibus, præter spem & opinionem passa est. Ferunt alicubi in Galliâ (fabula an historia sit, nescio) litigantibus, qui publice caussâ ceciderunt, concedi, ut bilem suam impune effundant. Theologus, orthodoxæ phi-

ab iis qui primas tuas theses vel alia tua scripta vide-runt, sine risu legi non poterit. Nec minus risu dignum est, quòd fingat à me scriptum esse *te sæpius turpiter victimum discessisse*, ut lector putet me credere te
 5 saltem aliquando etiam vicisse: quod non scripsi, nec credidi, sed, *sæpe ubi fuit disputandum* (hoc est, quotiescumque fuit disputandum, quod sæpe accidit), *te convitia pro rationibus attulisse, ac turpiter victimum discessisse*. Risu dignum etiam est, quòd ea quæ de te in
 10 unâ aut alterâ periodo scripseram, in varia frustula discerpserit, præcipua omiserit, & reliqua turbato ordine proposuerit, ne sensus meus capi posset. Denique risu dignum est, quòd fingat me in te scripsisse, *ut gratiam à Patribus Societatis Iesu ineam, quibus tu, quòd sty-*
15 lum aliquando in quædam Ecclesiæ Romanæ dogmata strinxeris, præ aliis invisus es^a. Tanquam si vel illis valde esses notus, vel adversarium solis convicciis uten-tem, præ aliis qui rationibus certant, formidarent.

Iis quæ dixit esse extra causam ita discussis, transit

18 Non à la ligne (1^{re} édit.).

» Iosophiæ ac theologiæ assertor, neminem importune unquam provocavit, ne quidem Cartesianæ philosophiæ sautores: nisi fortè propterea importunus provocator haberi debeat, quòd D. Renato quām importune & alienissimo tempore acciderit, ut philosophia ejus à Theologo in luce protracta & protrita, nec non publice prostituta, Academiâ Ultra-jætinâ, in quâ se dominaturam crediderat, exterminaretur, non tantùm Senatus authoritate, sed amplius studiosorum, veritati cedentium, judiciis. Importune provocando si alicubi sit peccatum, nœ à parte Cartesii est peccatum, qui Theologum volentem nolentem importunis conviciis, calumniis & mendaciis in proscenium protrahere laborat. » (Pag. 36-38.) — Tome VII, p. 584, l. 21-22.

a. *Préface*, p. 40-41. Voir la note suivante.

ad alia quæ ait ad ipsam pertinere^a. Ac primò, refert hæc mea verba : *At verò hæc satis magna occasio visa est Reclori Theologo ad Medicum circumveniendum, hæ-refoisque condemnandum, & ita, vel invito Magistratu, si res ut sperabat successisset, de professione deturban-* 5

a. *Préface*: « Et tantùm de iis, quæ caussam ipsam non tangunt: succedunt » dein calumniæ & mendacia, quæ caussam ipsam, ob quam bonus scilicet » vir Cartesius vijrulentam Epistolam evulgavit, proprius concernunt. Cùm » eâ enim velut infelici faburrâ caudam libri sui onerare voluerit, ut impe- » ritis persuaderet philosophiam suam, paucis annis in Academiâ Ultra- » jectinâ per Medicum tradi solitam, per iniquitatem proscriptam & elimi- » natam fuisse : incautis & rerum gestarum ignaris persuadere laborat per » unum Theologum, tum temporis Rectorem Magnificum, importune hoc » procuratum fuisse. Hoc verò dum agit, quot pene verba, totidem homi- » nis flagitia deprehendere licet : tam cruda enim & crassa per quamque » prope lineam mendacia eructat, ut pari jure & halitu scribere potuisset, » |Theologum, superioris anni Rectorem Magnificum, voluisse patriam » prodere, parricidium Principi intentare, urbem hanc Vulcano conse- » crare, latronum & seditionis manum ducere, Turcismum, aut hærefes » Socinianas, aut Iudaismum introducere, & quid non ? Vt ad rem verò » accedamus, homo noster subdole admodum, & plane secundum Metho- » dum pseudo-politicorum & pseudo-pragmaticorum, omnem bilem in » unum Theologum, sive Magnificum Rectorem, exonerare laborat, fin- » gendo ab eo uno factum fuisse, quod à toto Professorum Collegio con- » ditum est decretum : quo aut Theologum cum collegis suis commit- » tat, aut majorem graftiam à Patribus Societatis Iesu ineat, quibus » Theologus, quòd stylum aliquando in quædam Ecclesiæ Romanæ dog- » mata strinxit, præ aliis invitus est. Sed si placuisset Cartesio Medicum » suum consulere, aut potius si Medico placuisset veritati litare & conscienc- » tiæ rationem habere, nequaquam dissimulare aut potuisset aut debuisset » falsum esse : Theologum aut festinabundum aut importunum in proscri- » bendis novæ philosophiæ commentis fuisse, sed potius varios ex aliis » Professoribus, Medici item collegas, somnia & commenta in ipsâ herbâ » voluisse opprimi, sæpeque conquestos fuisse apud suum Rectorem Magni- » ficum, nimis diu ea tolerari, | quæ aliquando pacem Academicam tur- » batura essent, fibulam esse imponendam novaturientibus, omnem hete- » rodoxiæ occasionem procul averruncandam ; Rectorem verò, hoc est » ipsum Theologum, sæpius tela intentata à Medici jugulo avertisse, quòd » lenitate ac longanimitate eum ad officium opportune revocari posse spe- » raret. Etenim si aut Medicus, aut ipse Cartesius hæc quæ certiora sunt » iis quæ apud Sagram, cogitasset, aliud etenim præmium indulgentiæ ac » moderationi Recloris decrevisset ; nec contra... (Pag. 38-42.)

dum^a. Sed non addit te occasione nugamenti cujusdam Philosophici voluisse Regium ex authoritate SS. Facultatis Theologiæ hæreseos condemnare : unde sequebatur eum, vel invito Magistratu, à Magistratu ipso esse 5 deponendum, quia nulli retinentur Professores qui pro hæreticis habeantur.

Secundo, refert adhuc alia mea verba^b in eundem

6 *Non à la ligne (1^{re} édit.).*

a. *Préface*: « ... Nec contra solem *primo* sic mentitus fuisset, pag. 180:
 » *Ac verò hæc... deturbandum.* Ipse Medicus loquatur, qui non tantùm
 » Theologum expertus est, qualem reliqui Collegæ, sed privatim etiam
 » amicum & fautorem, ut ipse variis indiciis sæpe testatus fuit. Quando
 » verò, aut per quos Theologus unquam Medicum tuum de Professione
 » deturbare studuit? Loquere, ne omnes tibi, ut Sycophantæ, aut x aut o
 » decernant. Sed quomodo tandem Theologus Medicum Cartesianum
 » exauctiorare laboravit? *Invito Magistratu.* Papæ I tantâne authoritate &
 » potentia Ultrajecti pollet Theologus! Disce, tenebrio, ex Nobilissimo &
 » Amplissimo Senatu Ultrajectino, disce ex Professoribus, vel ex uno Me-
 » dico tuo, imò disce ex quovis idiotâ Ultrajectino: non per Professorem
 » unum, aut Rectorem Academiæ, imò ne per omnes quidem Professores
 » constitui aut destitui Professorem Academicum, sed à pleno totius Sena-
 » tūs confessu, sive à XL hujus urbis viris. Si dicas verò Rectorem hoc
 » molitum, ut ab ipso Senatu, invito quidem, sed coacto per ecclesiasticum
 » confistorium, aut capitulum, aut ejus potestatem removeretur: memineris
 » in laudatissimâ hac Rep. nequaquam Curiæ Romanæ praxin observari.
 » Sin verò confugias ad familiare tuum *Co|gito*, aut ad lepidum hoc som-
 » nium: *Cujus idea est in me, illud ipsum est;* ergo hoc à theologo factum
 » fuisset, quia talem apud me circumfero ideam, forteque medicum depo-
 » suisset aut per seditionem populariem, aut armatam manum, aut magicas
 » artes, immissoisque dæmones (aliud enim fingi non potest): jam allegabo
 » te ad Medicum tuum, ut helleboro Chimæricas has & adustæ bilis ima-
 » ginationes averruncet, aut si Medicus neget ἀξεωτικὴ φυτασίας, si non
 » δικνοῖς, te laborare, ad facerdotem facrosanctæ Iustitiae, qui virgis talia
 » dæmonia abigere potest, & folet. Sed (*Secundo*)... » (Pag. 42-45.) —
 Tome VII, p. 586, l. 3-7.

b. *Préface*: « Sed (*Secundo*) progreditur Renatus, ut probet per unum
 » theologum philosophiam suam proscriptam fuisse, & pag. 195 ita loqui-
 » tur: *Ipse antea, non laceffitus, libellos duos, thesum nomine in Collegam*
 » *suum ediderat; eosque etiam SS. Facultatis Theologiæ authoritate mu-*
 » *nire conatus erat, ut innocentem circumveniret, & per calumniam ever-*
 » *teret. Vbi pudor!... »* (Pag. 45-46.) — Voir t. VII, p. 594, l. 13-17.

sensum, & ipsa lepide refutat testimonio Regii, ex cuius ad tuas theses responsione duas paginas excrabit^a, in quarum fine Regius ironice, ac de præterito tempore loquens, ait te sibi *fautorem & amicum semper*

a. Tout ce passage de la *Préface* est à citer, parce que les paroles de Regius, que Schoockius rappelle, sont précisément celles que Descartes lui-même avait conseillées, sinon dictées, à son disciple en janvier 1642 (voir t. III, p. 494-495). Le voici donc tout au long : « Vbi pudor ! » hoccine molitus unquam Theologus? Ipse Medicus (*Regius*) audiatur, » ut totus orbis Cartesium Crætensium sceptro dignissimum esse agnoscat. » Ita ergo ille in Præfatione ad D. Theologi theses profatur : *Magnifice rector, visis doctissimis & subtilissimis tuis thesibus, quas nuper de formis substantialibus aliisque rebus Physicis ad ventilandum | propositas, præter alios, etiam Medicinæ & Philosophiæ in Academiâ nostrâ Professoriibus, inter quos & ego aliquam partem facio, tibi dedicare placuit :* » maximo certe gaudio sum perfusus, tum quòd vir tantus & stylum, & ingenium, & nos in tali materiâ exercere voluerit, cùm nullus dubitem quin rationibus ad sententiam tuam defendendis (sic pro defendendam) quam validissimis fis usus, adeo ut post tuas, si quis validiores expectaret, merito ipsum frustra fore sit existimandum ; tum etiam quòd, cùm maxima eorum pars è diametro pugnet cum dogmatis quæ ego antehac docere consuevi, tuâ præfatione potissimum me spectare, & ad respondendum invitare, atque ita ad honestam quandam veritatis curiosius inquirendæ æmulationem incitare voluisse videaris. Et certe est, quòd de hoc assultu summopere glorier : nam etiam in ipso certamine effem inferior, etiam vinci per tantum adversarium mihi gloriosum foret. Ingentes itaque propterea tibi ago gratias, addoque hoc cumulo maximorum beneficiorum quo me antehac tibi obtrinxisti, dum in Professione meâ medica & provinciâ problematicâ obtainendâ paratissimam operam mihi semper exhibuisti, atque in multis aliis patronus, fautor & amicus summus mihi perpetuò fuisti. Vtri credam? Cartesio, homini mentiri folito, qui pronunciat Theologum laborasse Medicum innocentem circumvenire & per calumniam evertere ? an ipsi Medico, qui Theologum, post editas Theses, patronum, fautorum & amicum summum prædicat & agnoscit ? Etenim Medico populari meo ac quondam etiam collegæ malo credere, quam Renato ; neque enim ad calumniandum & mentiendum æque factus esse videtur. » (Pag. 46-49.) Il est à remarquer que le texte de Regius est la traduction latine, mot pour mot, du projet de réponse que Descartes lui avait envoyé en français. La dernière phrase était même déjà en latin dans la lettre de Descartes (t. III, p. 495, l. 16-19) ; si ce n'est que Regius a renchéri sur le texte, ajoutant *amicus summus* au simple mot *fautor*. — Quant aux deux fonctions dont parle Regius (*Professio medica et provincia problematica*), voir t. II, p. 529, et t. III, p. 60.

fuisse; tuus autem defensor fingit illum seriò, & in præsenti, post editas theses, te ut amicum & fautorem agnoscere : ex quo appareret non multa testimonia pro te esse, cùm isto uti cogarisi.

- 5 *Tertio*, negat te solum contra Regium disputasse, aitque alios quosdam Professores opiniones ab ejus opinionibus diversas in suis thesibus habuisse^a: quod nec ille unquam, nec ullus aliis amator veritatis moleste tulit; neque de illà re pro ipso conquestus sum, sed
10 quòd sine ratione, ac per calumniam, hæreseos illum insimulare voluisses : quod neminem præter te fecisse intellexi.

4 Non à la ligne (1^{re} édit.). — 12 Même remarque.

a. Voici tout le passage : « *Tertio*, contra veritatis formulam sic Theologum Cartesius prostituere studet, pag. 177 : *Quievissent fortasse deinceps reliqui* (Medici) *Collegæ*, ac *veritati locum dedissent, nisi unus inter cæteros, qui tunc erat illius Academiæ Rector, omnes suas in eum machinas intendere decrevissent*. Ergone unus Theologus contra Medicum disputavit? aut ejus heterodoxas in philosophiâ fententias detegere studuit? Quid audio? Aliud docent Theses, à me & multis aliis, qui extra Vlrajeçtinam Academiam vivunt, visæ & examinatæ. Vt enim nihil dicam de subtilissimo Matheœeos Professore, qui per corollaria quasdam Medici opiniones, & nominatim eam quæ de Circulatione sanguinis, adeo solide confudit, ut earum patronus & architecetus non à ratione & experientiâ, sed aliunde præsidium petere cogeretur : ad hoc, silentio præteream quòd primarius Philosophiæ Professor post hibernas ferias ex professo Cartesianæ philosophiæ vísicera elenchitice explorare instituerit : an non primarius Medicinæ professor, & Medici collega, D. Guilelmus Stratenus, die 22 Decembris, anno 1641, Disputationi *de Scorbuto* sequentia Corollaria, non tam novam Philosophiam quam Medici insciat tangentia, attexuit? » (Pag. 49-51.) Conclusion : « Si Gallis tuis, infelix veri sacerdos, quid memoriâ dignum narrare voluisses, Corollaria hæc, chartulis citò evanescentibus subtracta, libro tuo, velut quod eruditio ac philosophiæ novæ trophæum, inferuisses. (Pag. 53.) — Pour les thèses du professeur de mathématique (*Ravensberg*), voir t. III, p. 446-447. Quant aux corollaires du 22 décembre 1641, on les trouvera tout au long, au nombre de 18, *ibid.*, p. 464. Schoock ne rappelle ici, dans sa Préface, que les n°s 6, 7, 9, 10, 11 et 18 (p. 51-53).



Quarto^a, refert verba quibus dixi te in eādem causā judicem & accusatorem fuīsse; | ac collegam tuum injuriarum reum fecisse, ob id unum quōd tam manifestas & veras rationes attulerit &c. Ubi loco istius &c. debebat addere, ad rejicienda crimina hæreseos & atheismi quæ sibi à te fuerant imposta, ut se per calumniam circumveniri non paffus fit, hoc est, quōd in propriā tuā causā fueris judex, & in accusatione Fimbriam sis imitatus^b. Ad quæ nihil respondet, nisi quōd dicat se istis rebus non interfuisse, remittatque lectorem ad historiolam, quam ait ab ipsā Academiā propediem vulgatum iri. Quæ responsio non potest non irrideri: cùm enim hīc contineatur præcipua culpa quæ tibi à me fuerat exprobrata, si quid boni haberet ad te excusandum, noluisses nunc omitti. Ac si quid eā de re postea sub nomine Academiæ prodeat in lucem, quod à veritate non recedat, te non juvabit; si autem falsa contineat, nemo non credet à te solo esse profectum:

a. *Préface : « Quid verò dein dicens? Quarto, pag. 187: Cùm in omnibus » conventiculis, quæ congregabat, | federet ut judex, effetque idem acer- » bissimus accusator, &c. Et pag. 166 : Quid autem iniquius esse potest, » quām quōd Rector collegam suum injuriarum reum faciat, ob id unum, » quōd tam manifestas & veras rationes attulerit ? &c. Quid actum fuerit » in secretiori Vestae sacrario, ego, qui illi non interfui, dicere haut pos- » sum : audio tamen ipsam Academiam propediem rerum gestarum Histo- » riolam evulgaturam, visurumque Cartelium in eā omnium & singulo- » rum Professorum nomina (etiam ejus qui dicitur pag. 188 jussisse nomen » suum tanquam non probantis annotari) subscripta libello supplici, qui » oblatus est | Nobilissimo Amplissimoque Senatui Vlrajeftino, quem mox » excepit Cartesianæ philosophiæ per publicam autoritatem in Medico » deturbatio. » (Pag. 54-55.) Le professeur auquel il est fait allusion dans la parenthèse, était Cyprianus Regneri (voir t. VII, p. 590, l. 2-8). Quant à l'*Historiola*, elle parut sous le titre de *Testimonium* (voir t. IV, p. 34, l. 12), et nous en avons imprimé de nombreux passages, t. III, p. 366, 487, 489, 512, 529, etc. — Tome VII, p. 589, l. 20-22.*

b. *Voir ci-avant, p. 83, l. 19 et note b.*

notæ enim sunt mimicæ illæ tuæ artes, quibus nunc SS. Facultatis Theologiæ, nunc Academiæ, nunc Se-natûs, nunc totius Reipublicæ, nunc Ecclesiarum Bel-gicarum, nunc Prophetæ vel Spiritûs Sancti, nunc 5 unius ex discipulis tuis, nunc alterius agis personam.

Quinto^a, postquam retulit ea verba quibus iniquita-tem maximam tibi exprobravi, quòd nempe Regium culpare, quia vere ac merito tuo in te retorserat illa epitheta, quæ priùs falsò & injuriose in ipsum contor-10 seras, nullo modo te excusat, sed tantùm alios Philo-sophos in Regium concitare conatur, dicendo id quod de te scripserat, aliis etiam omnibus convenire : quod tamen aperte falsum est. Neque enim illi eandem, quam tu, acceperunt | conditionem. Quippe cùm scripseras 15 principia Regii *Choræbo* digna esse, ob id quòd essent pauca & cognitu facilia, tacite admiseras illos meritò Choræbos appellari, quorum principia talia essent ;

5 Non à la ligne (1^{re} édit.).

a. *Préface* : « *Quinto*, pag. 198, Rectori, hoc est, Theologo soli invidiam » conflare pudet, quòd convitiis Medicum proscindere voluerit ; sic enim » loquitur : *Denique ea quæ h̄c notantur de Choræbo, item de Atheis, aut* » *bestiis, &c., non sponte à Medico fuisse scripta, sed priùs injuriose ac* » *falsò à Theologo in ipsum jaða, quæ ut posset refellere, coactus fuit veris* » *& evidentibus rationibus ostendere illa nomina, non sibi, sed potius ad-* » *versario suo convenire.* Quid actum fuerit, ut auðio, propediem histo-» ria, cuius modò mentio facta est, docebit : interim, quæ retaliandi animo » Medicus dixisse & scripsisse perhibetur, non feriunt tantùm Ultrajecti-» num Rectorem, sed omnes per totum terrarum orbem antiquæ philoso-» phiae professores ; propterea enim Choræbo alicui similes sunt, ut ipse » Medicus innuit in *Respons. ad II Theologi Thesin* : *Quoniam ad unum* » *principium adivum, formam nempe substantialem, eamque incognitam.* » *omnia revocant, & consequenter omnium rerum naturalium ignorantiam* » *satis manifeste profiteri solent.* » (Pag. 55-56.) Voir, pour cette phrase de Regius, t. III, p. 501-505. — Cf, aussi t. VII, p. 595, l. 28, à p. 596, l. 10.

quod reliqui Philosophi non admiserant, nec ipse Regius credebat; nec ideo ad illos debet referri, quod ibi de te solo intellexit.

Postea patronus tuus provocat ad historiam in Academiâ vestrâ edendam; ut etiam pro *Sexto*^a puncto, quod est de explosionibus: & interim nihil prorsus refellit. 5

Septimo^b, quæritur, tanquam de maximâ injuriâ, quòd te *turbulentum & seditionis Rectorum*, ac *disputationem* tuam *seditiosam* appellarim, mihique hoc nomine *aliquando alibi aliisque chartis actionem* injuriarum minitatur: tanquam si ea quæ ibi narraveram, non satis demonstrarent te | vere ac proprie *seditiosum in Academiâ tuâ dici* potuisse. Nunc autem cave ne Domini tui, considerantes ea quæ in *Sylvamducis* scripsisti, 10 15 judicent te etiam in *Republîca esse seditionis*.

3 *Non à la ligne (1^{re} édit.). — 7 Même remarque.*

a. *Préface*: « *Sexto*, pag. 179, eidem Rectori invidiam conflare studet, » quòd | Medicus inter disputandum factus fuerit explosionis viñtima. Quid » de explosionibus censendum sit, ego qui Academiæ Ultrajectinæ mem- » brum esse desii, liquidò non scio: quâ occasione verò, cur & quomodo » evenerint, norunt Auditores omnes Professoresque qui disputationibus » Medici interfuerunt, propediemque historia, veritatis testis, ex rerum » gestarum luce docebit. » (Pag. 56-57.)

b. *Préface*: *Septimo*, pulchre se caussæ patrocinari existimat, quando » *Theologum*, pag. 188, *turbulentum Rectorum*, & pag. 211, *seditiosum Rectorum*, non semel autem, *Disputationem seditiosam* vocat. Novit » scilicet homo lucifuga, in alienâ republ. & Academiâ curiosus, aut potius » Academiarum turbator, forteque ejusdem commatis cum Vaninio, Col- » legii Athorum emissario & legato, quid sit seditio. Sed de hoc mendacio, » cum bono Deo, aliquando alibi, aliisque chartis agendum erit. Interim » nota, humanissime Lector, seditionem vocari, quòd Professor publicus, » & Academiæ Rector, ex decreto Facultatis suæ, consentientibus reliquis » Cll. DD. Professoribus, horis ac loco convenientibus, disputationem » instituit, & quidem ex occasione, quam propediem historia narrabit. » (Pag. 57-58.) — Tome VII, p. 590, l. 18; p. 603, l. 11.

sum. Et quandoquidem injustas lites mihi minamini, nolite, quæso, ægre ferre, quòd ego híc in anteceßum coram universo terrarum orbe justissime vos accusem.

Postremo^a, ait me Regio *triumphum decernere*, quòd ejus responsio ad tuas theses à nemine fuerit refutata. Sed nihil addit quo non confirmet illud ei meritò decerni. Cùm enim scripta, contra illam responcionem pro te édita, solo risu & contemptu digna esse affirmassem : ille ait filium tuum, qui unum ex istis scriptis emisit, rem *ex professo* non tractasse ; ac discipulum sub

3 Non à la ligne (1^{re} édit.).

a. « *Postremo* etiam Medico suo, citra Senatūs autoritatem populique » imperium, triumphum decernit, pag. 203 & seq., quòd Rectoris filius
 » irrito conaſtu patris argumenta repetierit, aliusque ab eodem Rectore
 » subornatus, nomine Lambertus vanden Waterlaet, Prodromum Iustæ
 » Responcionis ediderit : quasi verò filius, Metaphysices in eādem Academias
 » miâ Professor, non potius ex ordine Metaphysicarum Disputationum &
 » velut év παρθέω quâm ex Profeſſo, Cartesiana τερπίσματα perfrinxerit ;
 » Dominusque Lambertus in Academiâ Leidensi vivens (ut mihi probè ali-
 » quando affirmavit), incio Theologo (neque enim de Prodromi editione,
 » quam sub prælo esset, quicquam audiverat), commentationes suas evul-
 » garit, quarum solutio nec data nec danda. Infelix historicus, non cum
 » Theologo (neque | enim aliena præstare teneatur), sed cum ipso Dn. Wa-
 » terlaet hic agat ; qui ut mihi hæc commentanti sæpius testatus, fese offert
 » aut Coram, aut scripto, cum D. Cartesio aut etiam ipsius Medico, colla-
 » tione institutâ, ad Corollariorum fuorum, absque præſidio aut auxilio
 » Theologi, legitimam justamque defensionem. Et hæc quidem haſtenus. »
 (Pag. 58-60.) Le passage de Descartes auquel Schoock fait allusion se trouve au tome VII, p. 598-599. — Schoock continue (et ce qui suit renseigne sur son intention et l'état des esprits à l'Université de Groningue, où il était professeur) : « Volui autem scenam hanc in prologo paulò uberi-
 » rius detegere, quo Cartesii, qui vir modestissimus & à calumniando alieni-
 » nissimus videri vult, ingenium ab omnibus cognosci queat. Quanquam
 » verò, per Dei gratiam, nova ejus philosophia nullas haſtenus adhuc tur-
 » bas in Academiâ, in quâ philosophiam doſeo, excitaverit : antiquæ
 » tamen philosophiæ studioſos, institutionis nostræ alumnos, in tempore
 » contra nova monstra, quæ nonnullis etiam & inter eos albæ gallinæ filiis
 » (rerum novarum fortè nimis avidis) in delitiis esse perhibentur, munire
 » volui. » (Pag. 60-61.)

cujus nomine aliud prodiit, ipsum te infcio edidisse. Unde patet illa | ne à vobis quidem probari; & nemo dubitat quin tu ipse sis author ejus quod te infcio editum fingit. Cùm autem subjungit, istarum *commentationum solutionem nec datam esse nec dandam*, verum dicit: quia reverâ tam inepta commenta solutione sunt indigna. Cùm denique provocat me & Regium, ut cum tuo isto discipulo potius quàm tecum agamus, ostendit te jam tua castra deseruisse, ac solos lixas, qui facile vinci possunt, ea servare, ac proinde nihil supereffe quod Regii triumphum impedit. 5 10

Quæ omnia, licet nugatoria, referre volui, ut apparat vos in longâ istâ Præfatione nihil ullius momenti attulisse ad ea quæ de te scripseram refutanda; & tamen eam ad hoc unum fuisse institutam, ut illa vide-remini refutare. 15

In ejus autem fine, dicitis *quatuor esse libri | vestri partes*, & vos *Primâ, discipulum meum delineare : Secundâ, philosophicæ quam jacto principia ac Methodum : Tertiâ, obiter Metaphysicam, & quædam physica dogmata spe-ciminis ergo examinare : Quartâ, breviter ostendere novam hanc Philosophandi Methodum, rectâ, non tantum ad Scep-ticisum, verum Enthusiasmum quoque, Atheismum ac phrenesim ducere^a.* Ac denique citatis hæc verba, quæ de Regio scripsi, pag. 174 epist. ad P. Dinet: *Legit Diop-tricam meam & Meteora, cùm primum edita sunt in lucem, ac flatim aliqua in iis verioris Philosophicæ principia con-* 20 25

11 Non à la ligne (1^{re} édit.). — 16 Même remarque.

a. *Préface*, p. 61-62. Au lieu de *libri vestri* (l. 17), on lit *commenta-rioli*. Ce texte fait suite immédiatement à celui de la note précédente.

tineri judicavit. Quæ colligendo diligentius, & alia ex iis deducendo, eâ fuit sagacitate, ut intra paucos menses integrum inde Physiogiam concinnarit^a. Ex quibus, pro consuetâ vestrâ æquitate, concluditis Regii theses & 5 dictata non immeritò pro meis à vobis sumi. Nempe, | antequam Regius mihi notus esset, legit mea scripta, & quædam colligendo, quædam ex iis deducendo, Physiogiam concinnavit: ergo omnis ista Physiologia pro meâ est habenda. Quod nemo non videt esse à ratione 10 alienum. Verumtamen acutissimo & perspicacissimo ingenio Regii tantùm tribuo, ut vix quicquam ab illo scriptum putem, quod pro meo non libenter agnoscam. Sed hîc detegi potest impudentia calumniæ quam paratis: nempe, cùm in toto vestro libro ne semel quidem 15 Meteora, nec Dioptricam, nec Meditationes meas citetis, in quibus scriptis solis Philosophiæ meæ specimina exhibui; cùmque inde possit judicari, vos illa nullo modo intelligere: audetis tamen crassum volumen convictionum contra Philosophiam istam, vobis 20 non minùs quàm cuivis rustico | ignotam, effundere; atque, ut aliquid dicere videamini, pauca quædam ex

a. *Préface*: « Homini me nihil voluisse affingere, testis est conscientia, » videbuntque omnes, quibus placebit horis succisivis ad ipsa Cartesii Car- » tesianorumque scripta diverti, eaque æquâ judicij lance examinare. Si » nolit forè Cartesius omnia ut sua amplecti, quæ à Medico ipsius scripta & » dictata sunt, ruminetur sua verba, quæ occurrunt in Epist. ad Dinetum, » pag. 174 & seq. » (Pag. 62.) Suit une longue citation : « *Doct̄or quidam...* » *impetrarint.* » (Voir t. VII, p. 582, l. 17, à p. 583, l. 4.) La *Préface* se termine ainsi : « Quibus verbis erectior, Medici Theses, Dictataque | Phy- » sica, ut novæ philosophiæ compendium, in tractatulo hoc laudare susti- » nui : si amplius Medici quod erratum notem, non tam ipsi Cartesio, » quàm philosophiæ novæ quam profitetur, imputari cupio. Quod reli- » quum, Deum Opt. Max. rogo ut clementer Academias Scholasque ref- » piciat, ab iisque omnia nova dogmata, quæ periculose aleæ plenissima » esse solent, avertat. » (Pag. 63-64.)

dictatis Regii, non quidem ullis rationibus, sed ineptissimis garritibus impugnatis. Qui garitus profectò non minus ad quævis mea scripta referri potuissent; sed quia dictata Regii non edita sunt in lucem, sperastiis hoc pacto minus facilè atque à paucioribus detectum iri, quam incredibili cum ignorantia malignitas vestra sit conjuncta. 5

Quia verò jam supra, in 3 & 5 parte hujus epistolæ^a, duas primas sectiones vestri libri satis superque discussi, non opus est quicquam amplius de ipsis dicam. Nec sane etiam de reliquis; satis enim scio neminem ullius ingenii ea esse lectorum, qui non plane contemnat, atque impudentissimas & ineptissimas calumnias esse cognoscat. Sed tamen, ne quid omittam quod videri possit ad me pertinere, percurram adhuc reliquas duas sectiones. 10
15

In tertiat, post ridiculam æquivocationem circa nomen Theologiæ^b, incipitis videri velle aliquid particu-

16 Non à la ligne (1^{re} édit.).

a. Ci-avant, p. 35 et 55.

b. Cette SECTIO TERTIA se divise ainsi :

Cap. I : *Expenditur argumentum Cartesii contra Scepticos.* Pag. 172.

Cap. II : *Examinatur primum Cartesii argumentum contra Atheos.* Pag. 177.

Cap. III : *Expenduntur reliqua Cartesii argumenta contra Atheos.* Pag. 185.

Cap. IV : *Quam feliciter Cartesius probet mentem à corpore distinctam esse.* Pag. 189.

Cap. V : *Breviter examinantur principia constitutiva rerum naturalium excogitata in Cartesianorum cerebro.* Pag. 196.

Cap. VI : *Quid existimandum sit de particulis insensibilibus Cartesianorum & materiâ sensibili ex iis confitâ.* Pag. 212.

Cap. VII : *Examinatur Cartesianorum sententia de caloris defini-*

lare ex Meditationibus meis impugnare : non quidem illas ipsas aggrediendo, ne nimis clare appareat à vobis non intelligi; sed commodum invenistis, in fine meæ responsonis ad secundas objectiones^a, quemdam
 5 quasi indicem præcipuarum propositionum quas explicui, ex quo tria vel quatuor loca ausi estis exscribere, sperantes vos eā in re non facilè errorem ullum, quod ignorantiam vestram prodat, admissuros. In quo tamen summopere decepti estis; ea enim neganda ele-
 10 gisti, quæ omnium maxime sunt manifesta.

Ut primò, pag. 174, negatis *unumquemque*, *ex eo quod cogitet, recte posse concludere se existere*^b : vultis

7 quod (sic)] lire : qui. — 10 Non à la ligne (1^{re} édit.).

tione. Pag. 224. — Table des matières : *Quàm stolidè Cartesiani sentiant circa definiendum Calorem.*

Cap. VIII : *Excuditur Cartesii sententia de Magnete.* Pag. 228.

Cap. IX : *Quàm lepidè Cartesiani de æstu maris philosophentur.* Pag. 234. — Table des matières : *De æstu maris quàm ridicula Cart. sententia.*

Cap. X : *Ratio redditur cur non plura novæ physicæ Cartesianæ dogmata excutiantur.* Pag. 240. — Table des matières ...plura novaturientium dogmata...

a. « ...Quod mirum verò, cùm Author videri velit Atheorum malleus, » ipseque in epistolâ Meditationum Dedicatoriâ ad Sorbonam profiteatur
 » se Meditationes eo fine conscripsisse, quo certissimis Demonstrationibus
 » in posterum Atheorum filii refutari queant, docerique esse Deum, ad hoc
 » se *Dei patronum qualemcumque* vocet, pag. 108 Meditat. Edit. Elz., cum
 » Theologiâ tamen videri vult nullum omnino commercium colere. Sic
 » enim loquitur in Epist. ad Dinetum pag. 202 : *Iam sæpe testatus sum,*
 » *nolle me unquam ullis Theologiæ controversialis immiscere.* An ergo
 » quæstio de Deo, quæ illius existentiam probat, non est habenda Theo-
 » logica? Nec ad rem facit, quod author, ut ipse innuit in jam laudatâ
 » Dedicatoriâ Epistolâ, se philosophicis rationibus Dei existentiam probare
 » prætexit : sic enim consors fit communis erroris multorum Peripateti-
 » corum (cum quibus tamen nullum videri vult commercium colere), qui
 » naturalem de Deo cognitionem referre solent ad Metaphysicam aut pri-
 » mam philosophiam, cùm reverâ pertineat ad peculiarem disciplinam,
 » Theologiam nempe naturalem. » (Pag. 172-173.)

b. Tome VII, p. 160 à p. 170.

enim Scepticum inde tantum concludere, *sibi videri* existere, tanquam si quis ratione utens, quantumvis sit Scepticus, *sibi videri* possit existere, quin simul intelligat se reverâ existere, quandoquidem id sibi videtur. Atque ita negatis propositionem quâ nulla unquam evidenter in ullâ scientiâ esse potest. 5

Paginâ 177, verba quædam ex authore primarum objectionum pro meis refertis^a, vocatisque illa primum meum argumentum contra Atheos, quod nempe ex meis scriptis non potuistis elicere, quia nimis illa sunt vobis obscura. Deinde tam stulta objicitis, ut relatu sint indigna; nihil enim aliud probant, quam neminem esse ex plebe, qui ineptius quam vos de istis rebus loqui possit. 10

In pag. autem 180, 183 & 189, unum ex tuis commentis agnosco, cui simile antehac legi in tuo *Ther-site* ac in libellis *de Athéïsmo*: quippe hîc fingitis rationes, quibus utor ad existentiam Dei probandam, non valere nisi apud eos qui jam sciunt illum existere, quia tantum ex notionibus nobis ingenitis dependent. Sed notandum est eas omnes res, quarum cognitio dicitur nobis esse à naturâ indita, non ideo à nobis expresse cognosci; sed tantum tales esse, ut ipsas, absque ullo sensum experimento, ex proprii ingenii viribus, cognoscere possimus. Cujus generis sunt omnes Geome- 20 25

6 Non à la ligne (1^{re} édit.). — 14 Même remarque.

a. « Videamus quomodo Cartesius progrediatur : *Si cogito, inquit, cogitando ideas rerum in me habeo, ac in primis ideam entis perfectissimi & infiniti...* » (Pag. 177.) — Cette phrase se trouve, en effet, au commencement des premières Objections, t. VII, p. 91, l. 18, à p. 92, l. 2.

tricæ veritates, non tantum maxime obviæ, sed etiam reliquæ, quantumvis abstrusæ videantur. Atque inde Socrates apud Platonem, puerum quemdam de Geometricis elementis interrogando, sicque efficiendo ut 5 ille puer quasdam veritates ex mente propriâ erueret, quas priùs in eâ fuisse non notaverat, reminiscen-
tiam suam probare conabatur^a. Et hujus etiam generis est Dei cognitio : cùmque inde, tam in *Thersite* quām in libellis *de Atheismo*, intulisti neminem esse specula-
10 tive Atheum, hoc est, neminem esse qui Deum existere omnino non agnoscat, non minùs ineptus fuisti, quām si, ex eo quòd omnes Geometricæ veritates sint eodem modo nobis innatae, dixisses neminem esse in mundo qui nesciat Euclidis elementa.

15 Pag. 190, negatis *id omne quod clare percipimus*, à *Deo fieri posse*, prout *illud percipimus*^b; & vestra ne-
gandi ratio est, *quòd clare percipiamus duo contradic-
toria simul, quæ tamen simul fieri non possunt*: quod est
puerile sophisma. Neque enim contradictoria simul
20 fieri posse percipimus; ac proinde ut fiant, prout ipsa
percipimus, non debent simul fieri.

Pag. 191, dicitis nihil juvare ad probandam animæ humanæ immortalitatem, quòd ostensum sit eam per extraordinariam Dei potentiam absque corpore esse
25 posse, quia de animâ canis idem etiam dici potest^c.

14 Non à la ligne (1^{re} édit.). — 21 Même remarque.

a. PLATON, *Ménon*, 81, c, xv et suiv.

b. Commencement de la *Propositio IV* (t. VII, p. 169, l. 19), qui est reproduite tout au long, jusque : *Ergo mens & corpus realiter distinguuntur* (t. VII, p. 170, l. 11).

c. « Quid? si quis dicat, per Dei potentiam extraordinariam, animam » canis conservari quoque posse extra ejus corpus : ergo conclude & eam

Quod nego. Cùm enim anima canis sit corporea, sive fit tenue quoddam corpus, repugnat eam à corpore separari. Cætera quæ istis interferitis, tam longe à proposito abludunt, ut potius inconditas p̄sittacorum voces, quàm Philosophorum ratiocinia, referre videantur. 5

Atque hæc tantùm de Metaphysicis habetis ; nam, pag. 196, transitis ad Physica, de quibus nullum vel minimum verbum ex meis scriptis profertis ; sed pauca tantùm ex Regii dictatis desumpta : 1. *de principiis* ; 10 2. *de particulis insensibilibus* ; 3. *de calore* ; 4. *de magnete* ; 5. *de æstu maris*^a. Atque in illa tanquam Andabatæ^b nugamini, adeò ut non opus sit ut quidquam respondeam, nisi quòd insignis impudentia calumniæ vestræ in eo possit notari, quòd prolixè de magnete ac de æstu maris tanquam contra me disputetis, quamvis nullum plane verbum de istis quæstionibus in meis scriptis hactenus editis^c reperiatur. 15

6 Non à la ligne (1^{re} édit.). — 18 Même remarque.

» esse immortalem. » (Pag. 191.) Suit la conclusion : *Ergo, saltem per divinam potentiam* etc. (t. VII, p. 170, l. 4-6).

a. Voir ci-avant, p. 164-165, note b, *Cap. v, vi, vii, viii et ix.*

b. *Andabatæ*, gladiateurs romains dont les casques n'avaient pas d'ouverture pour les yeux, et qui combattaient en aveugles, pour amuser les spectateurs. « More Andabatarum gladium in tenebris ventilans. » (*Hieron. adv. Helvid.*, 3.) « Melius est clausis, quod dicitur, oculis Andabatæ tarum more pugnare. » (*Id. adv. Jov.*, 1, 36.)

c. Il ne sera question, en effet, de l'aimant et du flux et reflux de la mer, que dans les *Principia Philosophiae*, publiés en 1644, pars IV, art. cxxxiii-clxxxii, et art. xli-xlii (voir ci-avant, première partie, p. 275-310 et p. 232-236).

*De quartâ sectione libri de Philosophiâ Cartesianâ,
simulque de meritis ejus Authorum.*

PARS ULTIMA.

Postquam egregiis istis speciminibus ostendisti quām 5 firmas ob rationes, & quām maturo cum judicio meas opiniones improbetis : unam adhuc sectionem, in quatuor capita divisam, & nihil nisi quatuor insignia maledicta continentem, pro conclusione sub-jungitis.

10 In primo capite, pag. 245, *meam philosophandi Methodum ad Scepticismum viam sternere*^a, ac *me in Scepticorum statione hærere*^b affirmatis. Rationes hujus rei affertis : *Quòd in speciem contra primæ notæ Scepticos detonem ; Certissimam evidentissimamque variarum rerum 15 scientiam jactem ; Ac denique nova veri criteria circumferam, talia scil. quæ nulli scientiæ ab aliquo homine, quisquis etiam sit, per subsidium naturæ applicari possint.* Et nova ista criteria non alia affertis, quām *quòd ea tantum ut vera velim amplecti, quæ tam clara sunt, ut nullam*

9 Non à la ligne (1^{re} édit.).

a. *Sectio IV*, cap. 1. Titre du chapitre. (*Admiranda Methodus*, p. 245.)

b. « Quanquam Cartesius videri vult ἀσπονδὸν πόλεμον Scepticorum filiis » indixisse, methodus tamen Philosophandi ipsi peculiaris, non per am-
» bages, sed recta, ad Scepticismum ac Pyrrhoniorum deliria dicit : imò
» ipse, ut ut dissimulet, in Scepticorum statione hæret, non quidem eorum,
» qui ex Academiâ aut Pyrrhonis scholâ progressi fuerunt, sed Semi-Scep-
» ticorum, sive eorum qui vocari possunt Sceptici per consequentiam, quo-
» rum hic mos potissimum esse solet ; in speciem contra primæ notæ Scep-
» ticos denotare (*sic*) ; certissimam... jactare ; &c. » (Pag. 246.)

dubitandi relinquant occasionem : quippe dicitis, ne qui-
dem veritatibus fide cognitis competere, ut non sœpissime
de iis dubitandi sit occasio. Quod si refertis ad illud ip-
 sum tempus quo elicitur actus fidei, vel alicujus na-
 turalis cognitionis, | omnem fidem & omnem huma-
 nam scientiam destruitis, estisque revera Sceptici,
 cùm nullam cognitionem dubio carentem haberi un-
 quam posse affirmetis. Si verò loquimini de diversis
 temporibus, quia ille qui nunc habet veram fidem, vel
 evidentem alicujus rei naturalis scientiam, potest alio
 tempore illam non habere: hoc infert tantum infirmi-
 tatem humanæ naturæ, quæ semper iisdem cogitatio-
 nibus non immoratur; non autem quòd in ipsâ scien-
 tiâ ullum dubium debeat esse; ideoque nihil contra
 me inde probatis, quia non de certitudine ullâ per
 totam hominis vitam durabili, sed de illâ tantum, quæ
 habetur eo momento, quo acquiritur aliqua scientia,
 loquutus sum. Quin etiam, quia hanc distinctionem
 non affertis, & fuse probare conamini nullam rem ab
 homine ita sciri posse ut | de eâ non dubitet, pro mo-
 dulo vestro, & quantum in vobis est, Scepticismum
 docetis. Cùm verò, pag. 253, additis *me in propatulo*
Scepticismum docere, quando sensuum judicium in dubium
vocare doceo : datis occasionem lectori judicandi, vos
 quidem sensibus vestris credere, non autem rebus fi-
 dei, nec ulli naturali rationi; tantaque vestra est pru-
 dentia & æquitas, ut quamvis affirmetis de ipsis rebus
 fidei ac scientiarum omnium principiis posse dubitari,
 velitis tamen esse orthodoxi & sancti; me verò, quia
 dixi de sensuum judiciis esse dubitandum, in propatulo
 Scepticismum docere affirmetis. Quid, quæso, non

5

10

15

20

25

30

diceretis, si crassum librum *de Catechesi*^a Belgico sermone vulgasse, in quo ad 8 millia quæstionum continerentur absque ullà ipsarum solutione, quemadmodum tu fecisti? | Tunc certè optimo jure tanquam docens Scepticismum arguerer: nihil enim aptius esse potest ad efficiendum ut homines dubitare assuescant, quām si hoc pacto multæ quæstiones absque ullis earum solutionibus proponantur; & nullà in re periculosis dubia docentur quām in *Catechesi*.

10 In secundo capite, pag. 255, *meam Methodum recta ad Enthusiasmum ducere*^b dicitis, hoc nullo alio probantes argumento, quām quòd scripserim mentem abducendam esse à sensibus ut Deum contemplemur. Quod ut culpetis, primo, pag. 256, statuitis, tanquam principium, quòd 15 intellectus sensibus externis, ut ducibus, indigeat; & ipsa axiomata, solis radiis clariora, ut indubitata non amplectatur, nisi sensuum ministerio eorum instituerit examen^c.

a. *Catechisatie over den catechismus der Remonstranten, tot naerder openinghe ende oeffeninghe voor hare catechumenen, als oock alle andere liefhebbers der waerheydt, ingheftelt door GISBERTUS VOETIUS, dienaer des Woordts ende professor der theologie tot Utrecht. Hier by zjin gevoeght eenighe disputatien ter selver materie dienende.* (Utrecht, 1641.) — Cet ouvrage était dirigé contre Batelier, qui d'ailleurs y répondit, l'année suivante, en déclarant cette fois son nom : *Verantwoordinge tegen Gisberti Voetii Remonstrantsche catechisatie... van JACOB BATELIER.* (Amsterdam, 1642.) Batelier ne manqua pas de publier dans cet opuscule le portrait de Voet, que Descartes venait de tracer dans son Epitre à Dinet : « Beschrijvinge van Gisbertus Voetius, die men leest by René des Cartes in sijn boeck de prima philosophia op 't eynde pag. 177. » (Voir t. VII de la présente édition, p. 584, l. 8.) Voet écrivit à ce sujet, le 8 février 1643, à Schoock : « Thersites noster Batelier, libello nuper edito, ex Cartesij testimonijs me εγράψατής longe absurdius quām Pontificij Calvinum ex Bolleci. » (SAM. MARESIUS, *Ultima patientia*, p. 421.)

b. Titre du chapitre 2.

c. La phrase commence ainsi : « Mens enim sive intellectus, ob caliginantes quos habet oculos, sensibus externis... », et se termine : « ...exa-

Quod falsissimum est, & nullo modo admittendum: si enim verum esset, | nulla unquam de rebus divinis cognitio haberetur, quia non possunt a sensibus externis examinari. Deinde, pag. 258, sic loquimini : *Deum sibi inexistentem Cartesianus quis deprehendit per ideam; cur non ergo instar Enthusiastæ sic etiam concludat: Deus in me est, & ego in Deo, ergo per Deum inexistentem omnia ago, & consequenter neque peccato neque peccare possum^a*? Quas consequentias fateor à solis Enthusiastis, deliris, & vestrī similibus elici posse. Denique dicitis, pag. 260, *experientiam docere, eos, qui volunt mente quâ mente sive secundum rationis humanæ regulam contemplari supremi entis perfectionem, maximam imperfectionem ei affingere^b*. Ex quibus lector judicabit vos nolle de Deo cogitare, ne fatis Enthusiastæ, vel aliquas imperfectiones ei tribuatis, atque ita de Deo nunquam cogitantes in | summæ impietatis abyssō versari.

» men, illorumque certitudinem in praxi manibus palpaverit. » — Des noms d'*Enthousiastes* sont ensuite cités : « Antiqui & recentiores Enthusiastæ, præ cæteris David Georgii, Thomas Muncerus, Henricus Nicolai, & Sebastianus Franckius, contemplationibus ejusmodi vacantes... » (Pag. 257.)

a. La phrase continue ainsi : « ...quia per Deum inexistentem omnia ago. Non dico hæc conjectaria in ipsis Cartesianis Meditationibus inventi, aut proxime procedere ex iis, quæ ab illo in editis scriptis velut axiomata proponuntur : sed periculum tantum indicare volo... » (Pag. 259.)

b. « Quoniam enim mens præ angustiâ capax non est summæ perfectionis, eam pro modulo suo ordinat dirigitque, Deum cogitando imperfecte simplicem, infinitum, æternum ac omnipotentem. » (Pag. 260.) — La phrase reprochée à Descartes, comme suspecte d'enthousiasme, est celle-ci : « *Diu multumque in naturâ Entis summe perfecti contemplandâ immo- rari, quo absque ullo discursu cognoscat Deum existere.* » (Pag. 258.) Voir t. VII, p. 163, l. 22-28.

In tertio capite^a, pag. 261, affirmatis me *Atheismum docere & propagare*. Additis quidem, si præ ignorantia id faciam, me esse commiseratione dignum; si verò præ malitiâ, puniendum^b. Sed non vultis dubitari quin faciam; imò omni arte, omni industriâ, id persuadere conamini; ac postquam multa eâ de re verba fecistis, seriò concluditis, pag. 265, me in *imperitorum animis Atheismi thronum erigere laborare*. Notandumque est hoc esse antiquum & inveteratum maledictum, quod jam à te per multos annos, pertinaci calumniâ, in me conjectum fuisse audivi, ac etiam ex libellis tuis *de Atheismo* anno 1637^c editis facilè perspexi. Atque ad hoc unum confirmandum, & hominibus persuadendum, totum vestrum librum composuisse videmini: nam in præfationis paginâ 13, promittitis vos in reliquo Tractatu ostensuros: *me subdole ac admodum occulte Atheismi venenum aliis affricare*^d; deinde mihi discipulos affingitis, & totam primam sectionem in absurdissimis ineptissimisque legibus fabricandis impenditis, quas per incredibilem impudentiam, absque ullâ vel minimâ specie veritatis, discipulis istis à me præscribi vultis, & passim me cum pessimis & odiosissimis quibusque Atheis, impostoribus, Ecclesiarum ac Rerum-publicarum turbatoribus, qui quammaxime horrendis suppiciis propter scelera sua fuerunt affecti, compo-

a. Ce chapitre est intitulé : *Atheismi muros, dum subvertere Cartesius laborat, fulcit ac ædificat*.

b. Au lieu de *puniendum*, on lit : « ...rogo eos qui Atheismum proser-
» pentem fistere ac sufflaminare debent, ut ad hominis conatus attendant,
» seduloque in ejus molimina, Philosophicarum dissertationum velo pal-
» liata, inquirant. » (Pag. 261.)

c. Lire 1639. Voir ci-avant, p. 108, note b.

d. Ci-avant, p. 142, l. 3-4.

nitis, ut tandem in fine concludatis, me illorum exemplo *Atheismum docere & propagare*. Quod si facerem, sane | committerem crimen atrocissimum, & in nullâ Republicâ quantumvis liberâ tolerandum; qua|propter hîc accurate referam omnes rationes, quas aliquot annorum studio meditati estis ad illud mihi affingen-
dum, ut (cùm veras esse non posse mihi conscius sim) si quam habeant speciem veritatis, de imprudentiâ,
vel ignorantia, per quam illis locum dedero, veniam
petam; si verò ex solâ improbitate ac malitiâ vestrâ
profectas esse manifeste appareat, de atrocitate tantæ
calumniæ coram Deo & hominibus queri possim. Uni-
cum invenio totius probationis vestræ fundamentum,
quòd, ut loquimini, pag. 261, *siverba virtutem arguerent,*
iisque tutò fides adhiberi deberet, ab Atheismi levissimâ
etiam suspicione effem alienissimus. Ex hoc enim quòd
nonnulli aliquando loquantur ut viri boni, qui tamen
sunt improbissimi hypocritæ (ut tu optime novisti),
cùm ex scriptis meis appa|reat, me ab Atheismi levi-
ssimâ etiam suspicione esse alienissimum, vultis inde
inferri me esse Atheum, supponendo scilicet me esse
hypocritam; sed hoc postremum nullibi ullâ ratione
vel probatis, vel probare conamini. Nisi fortè sit pro-
batio, quòd longam de me instituatis comparationem
cum Vanino, qui, ut refertis, *publice Tholosæ est com-
buscus, non tantum quòd Atheus effet, sed Atheismi Apos-
tolus* ^a. Hæcque est tota vestra comparatio: *Vaninus*
scribebat contra Atheos, ipse Atheorum maximus: simi-

a. « Similibus verborum ampullis Atheismi suspicionem à se averrun-
» care laborabat Cæsar Vaninius, & tamen publice... Apostolus. »
(Pag. 262.)

liter Cartesius. Vaninus jacabant iis argumentorum machinis se obfirmatos Atheorum animos pulsare, contra quas nullum pertinaciæ scutum aut clypeus confistere posset : similiter Cartesius. Vaninus antiqua & vulgata

5 *argumenta tribu submovere, & in eorum locum sua repone satagebat : idem omni studio & conatu Cartesius agit. Postremò Vanini argumenta, quæ Atheis ut Achilles & Hector quis opponebantur, penitus inspecta & examinata, elumbia & ficalnea deprehendebantur : ejusdem per*

10 *omnia farinæ Renati des Cartes rationes sunt^a. Atque inde concluditis, pag. 265 : Nulla ergo injuria Renato fit, quando cum subtilissimo Atheismi patrono, Cæsare Vanino, comparatur : iisdem enim artibus, quibus ille, in imperitorum animis Atheismi thronum erigere laborat.*

15 *Ubi nemo non mirabitur absurditatem impudentiæ vestræ : quamvis enim ista quatuor vera essent, quod nempe scripserim contra Atheos, & meas rationes pro optimis venditarim, quæ duo verissima esse præ me fero ; quodque antiqua & vulgata argumenta rejiciam,*

20 *& mea elumbia & ficalnea deprehendantur, quæ duo sunt falsissima : non tamen inde sequeretur me Atheismi, non dicam reum, sed suspectum esse debere. Quamvis enim quis, putans refutare Atheismum, rationes afferat quæ ad hoc non sufficient, imperitiæ tantum,*

25 *non ideo statim Atheismi, est accusandus. Quin etiam*

a. Suite de la note précédente : « Cartesius femur ferire non debet, » quod cum Vaninio componatur ; per omnia enim idem fere quod ille » agit. Vaninius scribebat... » (Pag. 262-263.) Descartes cite ensuite tex-tuellement, si ce n'est qu'il a soin de rétablir partout *Vaninus*, au lieu de *Vaninius*, et qu'il omet quelques lignes après *agit* (l. 7) : « ...qui suas » tantum rationes, ut liquet ex epist. Dedicatoriâ modò ad partes vocatâ, » omnium optimas esse existimat. » (Voir t. VII, p. 4, l. 8-13.)

profectò, cum Atheorum refutatio sit difficillima, ut ipse testaris in ultimo tuo libro *de Atheismo*, non omnes qui contra Atheos infeliciter certarunt habendi sunt imperiti. Vide Gregorium de Valentiâ^a, Theologum solidissimum & celeberrimum : ille refutat omnia argumenta quibus usus est D. Thomas ad existentiam Dei probandam, & invalida esse ostendit; idemque etiam alii graves & pii theologi fecerunt, adeò ut ab iis qui vestro more loquuntur, dici possit de D. Thomâ (qui, si quis unquam aliis, ab omni Atheismi suspicione quammaxime fuit remotus), ejus argumenta contra Atheos, penitus inspecta & examinata, elumbia & ficalnea deprehendi; eademque comparatio de illo cum Vanino possit institui, & ausim addere (absit tamen invidia dicto) aptius quam de me, quia mea argumenta nunquam fuerunt ita refutata. 5 10 15

16 *Non à la ligne (1^{re} édit.).*

a. Grégoire de Valentia, né en mars 1551, à Medina del Campo (Vieille-Castille), entra au noviciat de la Compagnie de Jésus le 23 nov. 1565, enseigna d'abord la philosophie à Rome, puis, pendant vingt-quatre ans, la théologie à Dillingen et à Ingolstadt; en 1598, il fut rappelé à Rome par le pape Clément VIII pour occuper la chaire de théologie au Collège romain; il mourut à Naples, le 25 avril 1603. La liste de ses ouvrages ne comprend pas moins de 42 numéros dans la *Bibliothèque de la Compagnie de Jésus*, du P. Sommervogel (t. VIII, p. 390-399, Bruxelles et Paris, 1898). Au numéro 37, on lit : GREGORII DE VALENTIA, *Metemnenfis, e Societate Jesu, Sacrae Theologiae in Academia Ingolstadiensi Professoris, Commentariorum Theologicorum Tomi quatuor. In quibus omnes materiae, quae continentur in Summa Divi Thomae Aquinatis explicantur.* Le tome I parut à Ingolstadt en 1591, avec une seconde édition en 1592; tome II, 1592; tome III, 1595; tome IV, 1597. Le même ouvrage fut publié en 1600, à Venise (4 vol. in-f°), et à Lyon (*idem*). Puis vint une seconde édition à Ingolstadt : *Ab auctore ipso paulo ante mortem magna diligentia recogniti (Tomi quatuor), multisque locis audi, ut editio hæc priores longe supereret* (1603, 4 vol. in-f°). La même année 1603, une édition parut encore à Lyon; puis à Venise, 1608; à Lyon, 1609; à Ingolstadt, 1611; à Lyon enfin, 1619.

Sed duas egregias habetis rationes ad probandum ipsa elumbia esse^a. Prima est, quòd *obiter libri vestri sectione tertiam id ostenderitis*; ubi recte additis *obiter*, quia revera nihil minùs validum ac magis ineptum scribi potuisset, quàm quod scripsistis, ut jam paulò ante ostendi. Altera est, quòd fingatis me ipsum id innuere in epistolâ quæ Meditationibus meis præfixa est; & eò usque sitis inconsiderati, ut ipsa epistolæ meæ verba referatis, quibus expresse ajo *rationes meas certitudine & evidentiâ Geometricas æquare | vel etiam superare*^b: quod sane non est innuere illas esse elumbes & ficalneas. Sed nempe addo me vereri ne à multis satis percipi non possint, quemadmodum ipsæ Archimedæ demonstrationes à paucissimis percipiuntur; unde, pro more vestro ineptissime ratiocinandi, infertis illas refutandis Atheis esse inutiles: cùm tamen, licet ab omnibus capi non possint, saltem sint utiles pro iis à quibus intelliguntur. Ac præterea, quoniam ii qui demonstrationum percipiendarum non sunt capaces, de ipsarum veritate solent credere autoritati aliorum omnium qui eas intelligunt: non dubito quin post aliquod tempus mea argumenta, licet vobis invitis & ringentibus, eam vim sint habitura, ut eos etiam revovent ab Atheismo, qui propter ingenii sui tarditatem ipsa intelligere non | poterunt: quia nempe hi scient

a. Suite de la citation, p. 175 ci-avant, l. 10 : « ...ut non tantùm obiter » sectione tertiam hujus tractatûs ostendimus, sed ipse etiam innuit: in dictâ » enim dedicatoriâ Epistolâ, de successu & fructu suarum Meditationum » desperans, excipere contra earum obscuritatem incipit, laboratque do- » cere propterea forte parum eas apud Atheos valituras esse, quòd pauci » eas capere queant. » (Pag. 263.) Et on allègue tout un passage de Des- » cartes : « *Quemadmodum... subducatur.* » (Voir t. VII, p. 4, l. 15-30.)

b. Voir t. VII, p. 4, l. 24-25.

illa pro certissimis demonstrationibus haberi ab omnibus iis à quibus recte intelliguntur, hoc est, ab omnium maxime ingeniosis & doctis; & quamvis à vobis, aliisque quamplurimis, transversis oculis inspecta sint, à nemine tamen potuisse convelli. Quemadmodum jam nemo est mortalium qui dubitet de veritate eorum omnium quæ demonstrata sunt ab Archimede, quamvis ex multis hominum millibus vix ullus sit qui ejus demonstrationes intelligat. Quæ omnia probe antea scivistis : clare enim à me scripta fuerunt in epistolâ quam citatis; sed pro vestrâ insigni erga Deum pietate, rationes illas, quibus validissime Atheismus evertitur, maledicentiâ & calumniis vestris infructuosas reddere conamini.

Quòd autem *antiqua & vulgata | argumenta tribu submovere, & in eorum locum mea reponere* voluerim, non alio argumento probatis, quàm quòd in eâdem epistolâ meas rationes *omnium optimas* vocarim : ex quo tamen non sequitur me alias rejicere; sed contra ibidem addidi, me existimare *rationes fere omnes quæ pro hac re à magnis viris allatæ sunt, cùm satis intelliguntur, vim demonstrationis habere*^a : unde patet vos etiam in hoc, quod tamen non est magni momenti, calumniari.

Sed postquam ita simulastris rationes aliquas à vobis afferri, quæ probent me docere Atheismum; ut tanto magis id credatur (ab iis scilicet, qui tantùm perfunditorie libri vestri titulos percurrent, rationumque mo-

14 Non à la ligne (1^{re} édit.). — 24 Même remarque.

a. Tome VII, p. 3, l. 13-16.

menta non excedunt, quales speratis fore illos omnes in quorum manus incidet, quia jam satis estis experti scripta vestra | non manere aliam fortunam), quatuor exceptiones subjungitis, eaſque simul refellitis, hoc
5 pacto :

1. *Nec quicquam ad rem facit, quod multi benignius de Cartesio quam de Cæſare Vanino ſentiant, ipſeque religionem Catholico-Romanam in propatulo profiteatur : idem verſipellis Sisyphus Vaninus faciebat^a.*
- 10 2. *Prodeſſe non potest homini, quod dicat ſe contra Atheos ſcribere : iis enim bellum quoque Vaninus indixerat^b.*
- 15 3. *Non excufari quoque potest Renatus, quod Theologis religioni ſuæ adverſantibus, & nominatim Voetio, quem ſcil. Theologi Academiæ Lovaniensis pro hæretico habent, ſe opponat : idem enim à Vanino in Galliâ fiebat^c.*

5 Non à la ligne (1^{re} édit.). — 9, 12, 16, même remarque.

a. Suite de cette citation : « ...Vaninius faciebat, qui aliquando quem religiosum ordinem fuerat amplexus, Tholosæ plurimas conciones habuerat, ſemperque ſe pro Catholico-Romano gerebat. Qualis verò Catholico-Romanus Cartesius fit, quibusque exercitiis publice privatimque religionem illam | profiteatur, haec tenus nondum proditum eſt : ſaltem me latet. Qui occultos cordis recessus exploratos habet, ut ſpero, ſuo tempore hominem deteget, conatusque ejus clementer impediet. » (*Admiranda Methodus*, pag. 265-266.)

b. Suite : « ...nec coram tantum cum iis diſputare solebat, verū natis etiam tabulis, editisque libris, in quibus, argumenta ſolda & antiquitus ab omnigenæ professionis Theologis ac Philosophis probata, aut in dubium vocando, aut submovendo, ſtraminea & infirma ſubſtituebat, quo tutius & subdole magis Atheismum propagare poſſet. Quantum verò Renati nostri qualibuscunque contra Atheos argumentis tribuendum fit, præterquam quod ſolide varii ejus antagonistæ oſtenderunt, nos amplius ex eo ipſo, modò probavimus. » (*Ibid.*, pag. 266.)

c. Suite : « ...à Vanino in | Galliâ fieri ſolet, qui ut apud eos, quorum religionem mentiebatur, aliquam ſibi fidem conciliaret, cum Reformatæ religionis Concionatoribus ſæpe congregiebatur, viderique volebat Zeletes pro eâ religione, quam profitebatur. » (*Ibid.*, pag. 266-267.)

Hic insulsa tua vanitas sine risu præteriri non potest : fama tua, scilicet, Lovanium usque pervenit ; & quia ego duas aut tres paginas antehac de te scripsi, quamvis cum nullo alio Theologiam profitente mihi unquam fuerit controversia, nec tecum de Theologiâ, 5 sed de iniquitatibus tuis tantum egerim, me tamen oppono Theologis. Crede mihi, si te cognoscunt Lovanienses, aliive hinc remoti, non propter ingenium, aut Theologiæ peritiam, vel aliquam virtutem, sed tanquam Herostratum, propter vitia tua, nempe insignem 10 maledicentiam, cognoscunt. Et ego, priusquam de te scribere cœpisssem, non amplius pro Theologo habebam, sed pro Theologiæ ac pietatis inimico. Quippe, ut eos magis honoramus, quos ex vestium formâ & coloribus Principis domesticos putamus, quam 15 alias ipsorum æquales qui tales vestes non gerunt: ita ego omnes Theologos tanquam Dei domesticos observo, etiam illos qui sunt diversæ à me religionis, quia colimus omnes eundem Deum. | Sed si quis fortè infidior unius ex Principis satellitibus vestes induisset, ut ea- 20 rum beneficio tutus inter nos versaretur, non impedirent profectò illæ vestes, quominus ii, qui scirent eum ex hostium numero esse, id ipsum palam facere tenerentur. Atque ita, si quis profiteatur se esse Theologum, eumque insigniter mendacem & calumniatorem 25 esse sciam, & cuius vitia talia sint, ut magna ex iis pericula putem Reipublicæ esse timenda, non impediet nomen Theologi, quominus ipsa patefaciam. Nostri au- tem calumniatorem græce vocari Diabolum, quo no- mine Christiani cacodæmonem Dei hostem appellant. 30

³⁰ Non à la ligne (1^{re} édit.).

Quartam & postremam exceptionem hanc assertis :
*Non expediet quoque se Cartesius, si dicat se à multis pro
 strenuo Atheorum antagonistâ haberi : accidit enim & hoc
 Vanino. Quem, à multis stropharum diaboli ignaris pro
 5 batum, pauci ita detexerunt, ut à supremis potestatibus
 debito suppicio opportune sublatus fuerit^a.* Atque ita ex
 solo nomine Vanini arma vestra omnia eduxistis ; hîc-
 que insignem stropham diaboli sive diaboles notare licet,
 quòd, quemadmodum initio fundamentum calumniæ
 10 vestræ in eo situm esse advertimus, quòd scripserim
 contra Atheos, &, si verba mea virtutem arguerent, ab
Atheismi levissimâ etiam suspicione eſſem alienissimus :
 ita ex eo quòd à multis pro Atheorum adversario ha-
 bear, sed à paucis, nempe à vobis solis detegar, hoc
 15 est, per calumniam Atheus dicar, sum suppicio affi-
 ciendus. In quo profectò impudentia & insolentia
 extremæ atque incredibilis malignitatis vestræ cognoscitur : cùm enim ex hoc solo quòd contra Atheos
 scripserim, & à multis credar illos solide refutasse,
 20 occasionem & argumentum ad me Atheismi accusan-
 dum sumpseritis, quis unquam in mundo tam innocens
 tamque inculpatus esse potest, ut ab effrænatâ maledi-
 centiâ vestrâ sit tutus ? Certe nullus unquam scribet
 contra Atheos, nullus ab aliis hominibus eos solide
 25 impugnasse credetur, de quo non eadem omnia, quæ
 de me scripsisti, eodem plane, vel etiam potiori jure
 scribere possitis. Adeò ut, si qui nolint à vobis, tan-

a. Suite et fin du chapitre : « Deum rogo, ut homini, si quid sequius
 » forte machinetur, in tempore resipiscentiam largiatur, aut, si ipse philo-
 » sophiæ suæ pericula ignoret, oculos mentis ei aperiat, quo per antiquas
 » potius semitas, quām novas & periculosæ aleæ plenissimas, in posterum
 » incedere malit. » (*Admiranda Methodus*, pag. 267.)

quam si essent pessimi Athei summo supplicio afficiendi, prescribi, & prolixo libro multis vigiliis ad id parato infamari, diligenter debeant cavere ne Atheos refutent; sicque vos ipsi Atheismum, quantum in vobis est, protegitis ac foveatis. Jam sane non amplius miror quod cum tu, D. Voeti, 4 libellos *de Atheismo* scriperis^a, | nullum tamen vel minimum argumentum in iis attuleris ad existentiam Dei probandam, sive ad Atheismum impugnandum, sed contra hoc difficillimum esse testatus sis: verebaris scilicet ne quis te cum Vanino compararet, quia audiveras ipsum scripsisse contra Atheos, & tamen ob Atheismum fuisse combustum. Sed notare debuisses, illum non fuisse combustum propter publica scripta (quae quamvis debilia tantum argumenta & fortè ad prævaricationem parata continerent, nullum tamen periculum ipsi crearunt), sed propter facta & dicta privata, quae testibus probabantur. Atqui tam parum curatis quid dicatis, modò tantum possitis calumniari, ut meritò credere possimus ne libros quidem Vanini à vobis unquam lectos esse: ubique enim pro Vanino Vaninum scribitis; & quia idem error in libellis tuis *de Atheismo*^a ubique reperitur, ut videre est in pag. 7, 9, & reliquis, hinc fortè multi judicabunt hanc *Philosophiam Cartesianam* à te scriptam esse. Quod tamen lectori persuadere non cupio, quia sufficit eam pro te scriptam esse, ac te consciente & consentiente vulgatam, ut ejus causâ mihi non minus in te competit injuriarum actio, quam in illum qui se authorem profitetur.

a. Thèses soutenues les 22 et 29 juin, 6 et 13 juillet 1639. Voir t. III de cette édition, p. 604-605.

In ultimo capite, pag. 268, Methodum meam, *non tam Philosophos quam deliros phreneticosque gignere*^a affirmatis; hocque unicâ probatis ratione, quia nempe scripsi, *mentem abducendam esse à sensibus ad res divinas intelligendas*^b. Ita, ut video, vos boni viri non vultis unquam meditari, nec de Deo cogitare, ne phrenetici fiatis. Jamque non opus est ut quaeram, unde oriantur falsi rumores, quos audio de Regii discipulis spargi solere, postquam Ultrajecto discesserunt, quòd nempe in delirium inciderint: id enim satis indicatis pag. 269, dicendo vos *nolle exempla colligere eorum qui nuper, ex Sophiæ sacerdotibus, per istam Philosophiam transformati fuerunt aut in Moriæ epoptas aut deliriorum mydas*. Nempe non vultis illos nominare, ne calumniæ vestræ falsitas nimis appareat; sed interim aliquos desipuisse vultis credi, quia licet omnis prætextus vobis desit ad maledicendum, rabies tamen supereft ad calumnian-
dum. Atque hanc vim Philosophiæ meæ esse experior, ut non illos qui eam excolunt & probant, sed invidos & malignos, qui ringuntur, ad insaniam possit adigere.

Atqui non queror quòd homines à meâ Philosophiâ amplectendâ revocetis, metum illis delirii & enthu-
siasmi incutiendo; parùm curo quòd ipsam ridiculam, ineptam, falsissimamque dicatis. Si sum imperitus, si
deceptus, si per imprudentiam aliquid mali scriptis mandavi, qualecunque tandem sit, cùm nemini un-
quam illud obtruferim, nec ullo cum artificio com-
mendarim, sed nude tantùm exposuerim ut eo quisque suo periculo uteretur, non potest esse tam pernicio-

a. Titre du Chapitre 4^e et dernier.

b. Voir t. VI, p. 37, l. 4-5, et p. 561, l. 12.

sum, tam infandum, ut idcirco mores mei sint culpandi. Mentem corpori meo non indidi, nec ingenium mihi fabricavi; de solis operibus voluntatis, cuius mihi regimen Deus permisit, spondere possum. Sed cùm me *mendacem, versipellem, fraudulentum, deceptorem,* 5 sexcenties in vestro libro appelleatis, ac deinde in fine affirmetis me *iisdem artibus, quibus Vaninus, in imperitorum animis Atheismi thronum erigere laborare,* ut scilicet lectori persuadeatis me multis malis artibus & fallaciis id præstare conari: quoniam hoc pertinet ad 10 mores, qui ex voluntatis arbitrio dependent, non possum, honore salvo, nec etiam salvâ erga Deum pietate, de tam atroci & execrandâ calumniâ non queri. Nam fane, si talis essem qualem me in libro isto describitis, in nullâ republicâ bene institutâ essem ferendus; quin etiam, si vel suspicio tanti criminis meâ 15 culpâ de me haberetur, quamvis falsa & injusta esset, satis daret causæ iis apud quos versarer, ad me suis finibus non immeritò expellendum; atque ita totus mihi terrarum orbis claudi posset, cui tamen, si ulli mortalium, optimo jure patere nonnulli arbitrantur, quia sciunt me illis studiis incumbere, quæ universæ 20 humanæ genti utilia esse possunt, ac nulli privato damnoſa. Cogor etiam, ex pietate, maledicentiæ vestræ resistere: quia si vobis fortè crederetur, hoc ipso perire fructus rationum, quibus, existentiam Dei demonſtrando, Atheismum evertere conatus sum; neque enim bonæ esse putarentur, si ego, earum author, essem Atheismi ſuspectus.

Verum quidem eſt, illa quæ contra me ſcripſiſtiſ 25

²⁹ Non à la ligne (1^{re} édit.).

esse tam absurdā, & ab omni veritatis specie tam remota, ut si in libro anonymo, & nullius authoritate fulto, prodiissent, non immeritò à me spernerentur.
 Verum etiam est, nomina vestra non multū illis dare
 5 authoritatis apud eos, qui me & vos norunt. Sed mihi præcipue ratio habenda est exterorum, nec non etiam posteritatis. Cùm enim liber vester præferat nomen Professoris Philosophiæ in Aca'demiâ Groninganâ^a;
 cùm vulgo credatur à te scriptus, ejusque rei rumor
 10 ad exterios etiam pervenerit, ut mihi per literas jam ante aliquot menses nunciatum est; cùm tu in illo ipso libro, qui à te scriptus creditur, pag. 161, dicaris *Ecclesiarum Reformatarum lumen & ornamentum*^b, paſſimque *pientissimus & innocentissimus* voceris; quod ex-
 15 tranei, quibus es ignotus, non credent te paſſurum fuisse ibi scribi, niſi citra controversiam verum effet; cùm denique, me in his regionibus existente, liber ille sit palam editus in urbe Ultrajectinâ, in quâ Nobilif-
 simus & Ampliss. Magistratus se præsttit antehac tam
 20 accuratum in famosis libellis prohibendis, ut ipsam Regii ad tuas theſes responſionem^c, quam omnes ſciunt fuisse valde honestam & moderatam, in ſuâ urbe vendi vetuerit: ſi cauſam meam defendere neglig-
 rem, quamvis ii, qui librum vestrū videbunt, nullas
 25 in ipſo inventuri ſint rationes, ex quibus ea quæ de me ſcribitis vera eſſe ſuſpicentur, non tamen ſibi per-

a. Martin Schoock. Voir ci-avant, p. 5, note b.

b. Voici la phrase entière : « Nec tantū Voetio, Ecclesiarum Reformatarum lumini ac ornamento, adeo infestus est Cartesius, obedientissimus scilicet Ecclesiæ Romanæ filius, sed ipſis etiam Societatis Iefu Patribus... » (Pag. 161.)

c. Tome III, p. 491.

suaderent vos tantam calumniandi & omne genus
conviciorum in me congerendi licentiam assumpturos
fuisse, idque impune tulisse, ac me siluisse, nisi quid
esset in vitâ aut moribus meis culpandum, cuius ego
mihi conscius, nec publice me defendere, nec de ve-
stris injuriis apud Magistratus queri auderem.
5

Quas ob causas, officii mei esse putavi, non modò ad
librum *de Phil. Cart.* respondere, sed etiam, cùm vide-
rem illum authoritate tuâ potissimum niti, de factis,
doctrinâ, & meritis tuis nonnulla exponere, ex quibus
appareat quantum tibi sit credendum. Et quia eodem
tempore librum *de Confraternitate Marianâ*, non inu-
tilem ad meum institutum, edidisti, eum etiam exa-
minare non neglexi. Restat adhuc ut de vestris calum-
niis apud Magistratus querar; hoc enim non videor
debere omittere, præsertim cùm vos mihi aliquoties
alias chartas, hoc est injuriarum dicas, Fimbriæ more^a
minati sitis, quia nempe, antehac Academico tuo judi-
cio graviter lœfus, obloqui ausus sum, & totum telum
corpore non recepi. Sed quia pacis & quietis amantissi-
mus neminem unquam hactenus in jus vocavi, rerum
que forensium eosque sum ignarus, ut ne nunc quidem
adhuc sciam ad quos judices talis causa pertineat; &
quia delicta quæ publice nota sunt, etsi nemo in parti-
culari de iis queratur, publicâ tamen authoritate pu-
niri solent: contentus ero hac vice calumnias vestras
tam notas | & celebres reddere, ut non facilè ignoren-
tur ab illis, quibus de iis inquirendi cura incumbit.
20
25

6 Non à la ligne (1^{re} édit.).

a. Voir ci-avant, p. 83, note b.

Et primò quidem, ut breviter hoc in loco Professoris tui Groningo-Omlandici causam agam, velim ut illi, quorum interest de eâ judicare^a, considerent nihil mihi antehac negotii cum ipso unquam fuisse ; ac quamvis
 5 tu mihi valde iratus sis, & ille præceptorem suum te appellat, nullam tamen ei actionem hoc nomine in me competere, ac multò minus licere atrocissimis injuriis me afficere : nec proinde opus esse, ut examinent an jure an injuriā mihi sis infensus. Considerent etiam
 10 me non queri, quod meas circa Philosophiam opiniones impugnet : habeantur omnes falsae, ridiculæ, ineptæ, per me licet ; non illæ ad mores spectant, sed ad ingenium dumtaxat, quo tamen me | non esse omnino destitutum ultero concessistis. Quin & alia omnia
 15 ejus maledicta possunt prætermittere. Unicum est de quo velim ut inquirant : nempe, in pag. 13 suæ præfationis ac in toto penultimo capite sui libri, dicit expresse, me *subdole ac admodum occulte Atheismum docere*^b, atque id rationibus malitiose ad hoc excogita-
 20 tatis persuadere conatur. Tota quæstio in his duobus locis continetur ; non opus est ut legant cætera, nisi velint, nec ut testes aliunde conquirant. Si rationes quas ibi attulit sint satis validæ ad probandum me vel Atheum esse, vel Atheismum docere, vel tantum me
 25 aliquam dedisse unquam occasionem, ob quam id meritò quis suspicetur ; aut etiam, si quas alias afferre

a. Tout ce long réquisitoire contre Schoock (p. 187, l. 1, à p. 190, l. 15) s'adresse aux collègues de celui-ci, les professeurs de l'Université de Groningue, à qui Descartes demandera justice des attaques dirigées contre lui. Voir t. IV, lettres du 22 janvier et 27 mai 1644, 7 et 17 février, 5 mai (surtout), 26 mai et 16 juillet 1645, p. 84, 123, 155, 177, 195, 214 et 245.

b. Voir ci-avant, p. 142, l. 3-4.

possit, nondum ibi expositas, quibus id verum esse ostendat: non dubium est quin | severissime debeam puniri, nec gratiam ullam aut veniam peto. Sed si nullas habeat rationes meliores iis quas jam exposuit, ut certus sum nullas eum habere; atque si ex his nihil aliud possit concludi, quām illum impudentissime atque atrocissime calumniari, ut confido omnes æquos judices esse facillime cognituros: rogo ipsos, quantum possum, ut semel decernant, an nullæ unquam in his regionibus calumniæ puniendæ sint. Hæc enim est tam atrox, tam inexcusabilis, & tam publica, ut impunita esse non possit, quin hoc ipso aliæ omnes permitti videantur.

Novi quidem harum Provinciarum incolas magnâ gaudere libertate; sed libertatem istam in bonorum & innocentium securitate, non in malorum impunitate, consistere mihi persuadeo. Cùmque boni nunquam tuti | esse possint, ubi malis datur libertas iis nocendi, hoc præcipue nomine hanc Rempublicam liberam puto, quòd omnes in eâ æquo jure utantur, atque incorrupta fiant judicia, quibus injuriæ à quolibet cuilibet illatæ, si non acerbe ac crudeliter, certe accurate, ac quotiescumque opus est, puniuntur. Possunt fortasse leviores obscurioresque calumniæ aliquando dissimulari; sed hac nulla gravior evidenterque esse potest. Patrem occidere, patriam incendere vel prodere, leviora sunt, quām subdole Atheismum¹³ docere. Notandumque est vos non affirmare me esse Atheum, ne forte in hoc ignarus credar potius quām sceleratus; sed me subdole atque occulte Atheismi

13 Non à la^e ligne (1^e édit.).

venenum aliis affricare, quâ in re me omnium nequissimæ ac perfidiosissimæ proditionis accusatis : magis enim execrandum scelus est Deum prodere, quâm patriam vel parentes. Atque ut hanc de me opinionem 5 lectoribus inculcetis, sexcenties in vestro libro me vocatis *mendacissimum*, *versipellem*, *fraudulentum*, *deceptorem*; quæ nomina si mihi conveniunt, vel si me unquam in mendacio sive in fraude quantumvis parvâ deprehendistis, aut ab alio deprehensum fuisse probare potestis, non recuso quin tuus Professor Omlandicus abeat liber, & ego pro ipso pœnas luam. Sed si hominem à talium vitiorum suspicione quammaxime alienum per insolentissimam malignitatem tot maledictis onerafisti, ut insuper eum docere occulte Atheismum persuaderetis : in quâ gente, quæso, id impunitum relinqui potest ? Præsertim cùm hæc vestra calumnia non ab uno tantùm aut altero | sciatur, sed per universum terrarum orbem sit à vobis divulgata.

Jam expertus sum ante tres annos, cùm libellus 20 quidam contra me fuisset Hagæ editus sine Authoris nomine^a, ac tam futile, ut quamvis vester in nequitia sit longe superior, in futilitate tamen & ineptiis ei tantùm par dici possit, statim non paucos in Galliâ, Angliâ & aliis locis, ejus videndi cupidos fuisse, qui 25 postea, ipso perlecto, indignabundi mirabantur, quòd in gente cultissimâ, qualis hæc est, tantæ inurbanitatis & rusticitatis absurditas ferri posset. Quid autem nunc iidem dicturi sunt, cùm præter futilitatem rationum,

18 Non à la ligne (1^{re} édit.).

a. Voir t. III, p. 249, l. 14-24 ; p. 598, l. 26-27 ; p. 643, l. 5.

& indignitatem conviciorum, atrocitatem etiam calumniarum vestrarum intelligent? Quid, cum scient ista in libro contineri, cuius Philosophiae Professor in unâ Academiâ se jactat authorem, & | tu Theologiæ Professor in aliâ Academiâ, tu qui *Ecclesiarum Belgarum lumen & ornamentum vis* videri, præcipius Author haberis? Non credent profectò vos accipere sti-pendia ex publico, ut tales libros componatis, neque ut artes tam impudenter mentiendi, tam indigne conviciandi, tam flagitiose ac tam licenter calumniandi, juventutem doceatis, Academiasque vestras hoc nomine infames apud exteroros reddatis. Quæ si considerentur ab illis, quorum jurisdictioni subest tuus Professor Groninganus, non puto eum quicquam posse invenire, quo se apud ipsos excuset. 15

Quantum autem ad te, satis prævideo quid dicturus sis. Audacter omnia pernegabis. Librum *de Philosophia Cartesiana* non agnosces. Ac fortè alium promittes^a:

13 quorum jurisdictioni] cuius jurisdictione (1^{re} édit.).

a. L'ouvrage annoncé en ces termes est sans doute le *Testimonium Academiae Vlrajeđinæ & Narratio historica...* (Voir notre t. IV, p. 34, l. 12.) Voici d'ailleurs le texte intégral du passage que vise Descartes : « Sed ex » ipfâ disputationis triduanæ & totius abortûs novæ philosophiæ historiâ » plane contrarium constabit. Quidquid æstuet Cartesius, & quo magis » Theologo abortum illum unicè aut præcipue imputat, hoc magis vires » atque eruditionem ejus extollit, & philosophiæ suæ infirmitatem ac » miseriā prodit. Ipsa enim nunc, Deo annuente, ita oblivione sepulta » est in Academiâ Vlrajeđinâ, ut ne unus quidem ex studiosis hodie » notus sit, qui eam seftetur, aut alicujus faciat, aut urnam ejus vel unâ » lacrymulâ perfundat. » Vient ensuite le passage cité par Descartes : « De » busto... curiositatis, suo tempore videbitur. Neque enim putamus arri- » dere... Belgii notus. » (*Admiranda Methodus, Paralipomena ad Præ- fationem*, fin, p. 6-7, non paginé.)

De busto Cartesianæ ferociæ, & nimiæ atque inauditæ in alienâ Academiâ, Republicâ, & Ecclesiâ curiositatis. Ad- desque : Vos non putare arridere usquequaque pruden- tioribus, ut peregrinus quis tenebrio, professione externâ

5 *Pontificius, & sensu Scepticismi si non Atheismi candi- datus, perpetuò protestetur se Theologica atque Ecclesia- stica non attingere, interim in unos Theologos, prætextu Philosophico, totam belli molem convertat, Medicis & Phi- losophis præteritis, res & sacra Theologiæ & Politiæ*

10 *vestræ Ecclesiasticæ perreptet, atque Ecclesiarum & Aca- demiarum perturbationem moliatur : unde aliquando ni- hil aliud quām Reipublicæ concussionem, & Optimatum ac Procerum quorundam collisionem excludandam nōrunt illi, quibus est genius incolarum Belgii notus. Quibus verbis*

15 *vestra Paralipomena ad præfationem conclusistis.*

Sed hæc omnia tam inepta sunt, atque à ratione aliena, ut ne quidem apud bonos rusticos illius pagi, | cuius olim Concionator fuisti^a, fidem essent inven- tura ; nec proinde vereor ne tibi prosint in tuâ urbe,

20 *quæ, si ulla in Belgio, viris eruditis & perspicacibus abundat. Nam primò, quamvis non essem author libri de Phil. Cart. (ut revera critici doctiores existimant solam ejus materiam à te fuisse suppeditatam; et si ego,*

15 Non à la ligne (1^{re} édit.).

a. Avant de venir à Utrecht, Voet avait été pasteur dans sa ville natale, Heusden, 1611-1617, et auparavant à Vlijmen : « in vico Vlijmen extremo » Hollandiæ, & agro Sylvæducensi contermino. » (A.-C. DUKER, *Gisb. Voetius*, Leiden, 1897, eerste deel, p. 137.) Plus tard Essenius, dans l'Oraison funèbre de Voet, parlera de même : « Vlimenses passim omnes » superstitionibus & erroribus Pontificiis erant addictissimi ; paucis excep- » tis, qui conciones hujus sui pastoris audiebant aliquando, sed isti valde » rudes. » (Cité *ibid.*, p. 149, note 3.)

de stylo ex conceptibus magis quàm ex verbis judicans, illum aperte tuum esse supra scripserim), satis est quòd pro te ac te conscio sit editus, ut non minoris in culpâ, quàm si solus eum scripsisses.

Deinde, cùm me *nimiæ in alienâ Academiâ, Republicâ & Ecclesiâ, curiositatis* accusas, ob id unum quòd judicium sub nomine vestræ Academiæ contra me editum ausus sim examinare; teque ut ejus Authorem, si non unicum, certe præcipuum (quod verum esse manifestum est, quia tunc Academiæ Rector, & in judicio illo præses fuisti)^a, considerarim, ac pauca quædam vitia tua descripserim, ne fides calumniis haberetur: quis non videt te Fimbriæ iniquitatem imitari^b? Vis enim tibi licuisse me, in quem nihil unquam juris habuisti, publicis scriptis infamare; ac *ferociæ* me accusas, quòd istam insolentiam tuam sine obmurmuratione non tulerim. Et sane injuriam facis Academiæ, Reipublicæ, atque Ecclesiæ vestræ, quòd privata tua vitia earum partem, & quidem secretiorem sive sanctiorem, de quâ nefas sit extraneo inquirere, esse velis. Hocque idem crimen *curiositatis* Maresio aliquoties eodem jure exprobrasti, quòd nempe benedictas tuas Theses examinare ausus fuisset: tu verò non eras in alienâ Republicâ nimis curiosus, cùm in iisdem illis thesibus Optimates Sylvaducenses idololatriæ accusabas. Mirum esset profectò, si dominis tuis posses

4 Non à la ligne (1^{re} édit.).

a. Jugement du 17 (ou 16) mars 1642. (Voir t. III, p. 551-553, et t. VII, p. 590-593.) Gisbert Voet fut recteur de l'Université d'Utrecht, du 16 mars 1641 au 16 mars 1642.

b. Ci-avant, p. 83, l. 21, note b.

persuadere, tantam esse debere in novâ vestrâ Academiâ Professoris Theologiæ potestatem, ut alios quoſcunque, ad arbitrium & ſine ratione, publicis judiciis condemnet; iisque, quos ita condemnavit,
 5 mutire non liceat, quin statim rei ſint *nimiæ curioſitatis in alienâ Republicâ*, dicanturque *res & ſacra Theologiæ & Politiciæ veſtræ ecclesiasticæ perreptare, atque Ecclesiarum & Academiarum perturbationem moliri*. Næ magno honore afficis Eccleſiam tuam, ſi velis ejus res
 10 & ſacra in calumniis tuis conſistere, adeò ut nemo de illis queri auſit, quin hoc ipſo Ecclesiarum veſtrarum perturbationem moliatur.

Non etiam tibi proderit, quòd me *peregrinum & Pontificium* voces. Nec opus eſt ut dicam talia eſſe fœdera
 15 Regis mei cum Dominis harum regionum, ut quamvis hodie primùm huc appulifsem, æquo tamen jure cum indigenis frui deberem; atque me à tam multis annis hīc versari, & omnibus honestioribus eſſe tam notum, ut quamvis ab hostium partibus venifsem, non
 20 ampliū pro peregrino eſſem habendus. Nec opus etiam eſt, ut provocem ad libertatem religionis, in hac Republicâ nobis concessam. Sed tantūm affirmo tam scelerata mendacia, tam ſcurrilia convitia, tam atroces calumnias in veſtro libro contineri, ut nequidem hostis in hostem, vel Christianus in infidelem, iis uti poſſit, quin ſe improbum sceleratumque eſſe declareret. Addo me tantam urbanitatem in hac gente ſemper eſſe expertum, tam amice ab omnibus quibuscum versatus ſum receptum fuifſe, ac tam benignos
 25 & officiosos alios omnes agnoviſſe, tamque remotos
 30

12 Non à la ligne (1^e édit.).

ab istâ vestrâ rusticâ & importunâ libertate quoilibet quamvis ignotos & innocuos laceffendi, ut non dubitem quin vos, conterraneos suos, longe magis quâm ullos peregrinos aversentur.

Denique *genius incolarum Belgii sic mihi est notus*, ut putem eos qui cæteris præfunt, sæpe quidem in hoc Deum Opt. Max. imitari, quòd satis tarde ac cunctanter pœnas à nocentibus exigant; sed tamen, cùm improborum audacia eò usque processit, ut eam judicent esse coërcendam, eosdem nullâ gratiâ corrumpi, ac nullis verbis inanibus falli posse. Ac qui Professionis & Religionis tuæ honori pessime consulisti, libros charitate & rationibus vacuos | solisque calumniis refertos evulgando, cave ne judicent se ipsos non satis bene illi posse consulere, nisi in te animadvertant. Vale.

⁴ Non à la ligne (1^{re} édit.).

ÉCLAIRCISSEMENTS

I

Parmi les lettres de Regius, ou plutôt les extraits dont Baillet donne la traduction, nous en avons omis une (la 25^e), qui renferme un passage intéressant au sujet de l'affaire de Bois-le-Duc (voir ci-avant, p. 64-107). Voici tout l'alinéa, où il se trouve mentionné :

« Le libelle diffamatoire du prétendu Ministre de Bosleduc contre le livre
» de Desmarests, n'étoit que l'avant-coureur d'un juste volume que Voetius
» entreprit à la hâte, pour fronder la confrérie de Notre-Dame de Bosle-
» duc. Les Magistrats de cette ville en eurent avis ; & s'étant assemblés
» pour délibérer des moyens de réprimer l'insolence de ce broüillon, ils
» en écrivirent en corps aux Etats de la province d'Utrecht & aux Ma-
» gistrats de la ville. Voetius se vanta même depuis (*en marge* : Pag. 421
» de confrat. Marian.), qu'ils lui firent l'honneur de lui écrire en particu-
» lier, pour lui faire tomber la plume des mains ; mais que ce fut en vain.
» Car, encore que le Magistrat d'Utrecht eût arrêté l'impression de ce nou-
» veau livre (*en marge* : Lettr. 25 Ms. de Reg.), & qu'il eût défendu à
» Voetius de la continuer, pour satisfaire aux ordres des Etats de la pro-
» vince, il ne laissa point d'agir secrètement (*en marge* : Argum. Ep. ad
» celeb. Voet.) pendant les mois de Novembre & de Décembre, s'étant
» contenté de changer l'Imprimeur & la forme du livre, qui d'un VIII^o
» devint un XII^o : afin qu'il pût le faire voir au Synode *Gallo-Belgique* qui
» devoit s'assembler à la Haye en 1643 (*en marge* : Tom. 2 des lett. de
» Desc. pag. 541. — Lettr. 25 Ms. de Reg.) ; & que, se relevant de l'obeïf-
» fance qu'il devoit aux Magistrats laïcs par l'autorité ecclésiaistique du
» Synode, auquel Messieurs de Bosleduc avoient bien voulu s'en rapporter
» pour décider de leur confrérie, il trouvât moyen d'y rendre sa cause
» triomphante. Messieurs de Bosleduc furent avertis du peu de soumission
» qu'il témoignoit pour ses supérieurs. Quelques-uns en furent indignez,
» & entre autres M. Brederodius, Protestant, personnage qualifié, qui étoit
» de la confrérie, & qui fit menacer Voetius de lui faire donner les étri-

» vières (*en marge* : *Ibid. lett. 25. Itēm lett. 26 Ms. de Reg.*). Mais les
 » autres, aimant mieux le mépriser, jugèrent plus à propos de l'abandon-
 » ner à ses propres inquiétudes. Il parut que Voetius avoit trop présumé
 » de la faueur des Ministres des sept Provinces-unies qui se trouvèrent au
 » Synode *Gallo-Belgique*. Malgré le zèle qu'ils avoient tous à détruire
 » jusqu'aux moindres vestiges de l'ancienne Religion, ils se crurent obligez
 » (*en marge* : *Art. 24 Synodi Gallo-Belg. ann. 1643*) d'approuver la con-
 » duite de Messieurs de Bosleduc, & de blâmer celle de leur confrère Voe-
 » tius. Il n'y eut que la considération du ministre qu'ils honoroient dans
 » eux-mêmes, & l'appréhension de donner sujet aux Catholiques de les
 » remercier, qui arrêta leur censure. »

(A. BAILLET, *Vie de Monsieur Des-Cartes*, 1691,
 t. II, p. 184-185.)

II

A la Bibliothèque de l'Université de Leyde, parmi les lettres MS. adressées à *COLVIUS (ANDREAS)*, ministre à Dordrecht, il s'en trouve une d'*ADRIANUS HEEREBOORD*, 8 avril 1642, qui contient sur Descartes des choses fort intéressantes. En voici les principaux passages :

« ... D. Cartesii Metaphysica etiamnum sub prælo sudat, aut alget potius. Intellexi de Cl. D. Vorstio^a (qui plurimum a se salutem dici voluit) penes Nob. D. Cartesium esse tractatum quendam *de homine* jam confessum, in quo thesin istam adstruat, *quod omnia animalia, præter hominem, ceu automata sint*; præterea eum jam adornare, aut adornasse, totius quadripartitæ philosophiae Eustachii à Sancto Paulo monachi^b refutationem. Quod utrumque scriptum, & plura alia, ne premat diuitius, si quid apud eum possis, boni publici causâ, pete, roga, urge, insta, Vir Cl. »

« D. Regio Ultraject. profess., ne quid simile unquam disputet, legat, imò & scribat (ut accepi), quale tractatus iste novissimus & quædam disputationes philosophicæ exhibuerunt, interdictum est. Quod cùm audivi, eandem aliquando P. Rami fortem suisse ante seculum hoc, 20 & 8 anno^c, ex vitâ a Fregio conscriptâ, in memoriam incidit. »

« Excuditur jam Leidæ apud nos responforium aliquod scriptum, pro formis substantialibus, & D. Voetio, sub Respondentis nomine. Cui

a. Voir t. III, p. 686, lettre du 19 juin 1643.

b. *Ibid.*, pp. 185, 196, 232, 233, 251, 259, 260, 286 et 470, lettres du 30 sept., 11 nov., 3 déc. 1640, 21 janvier et 22 déc. 1641.

c. Ramus fut assassiné à Paris, le 26 août 1572, deux jours après le massacre de la Saint-Barthélemy.

» quod respondere non licet Regio, iniquius ferrem, nisi Bootii fratres
 » jam demoliti essent illas formas substantiales, ut, quid amplius dici
 » queat, vix equidem videam. »

« Tuum aliquando judicium de philosophicā istac contentione, quā to-
 » tius naturae principium vel subruitur vel stabilitur, cognoscere volupe
 » erit; ut & quid censeas & sentias de Heriberto isto ^b, quem, apud te visum,
 » gallice nuper Amstelodami mihi comparavi; sed latine mallem, quod a
 » rebus philosophicis alienior videatur lingua gallicana, quae flexilis tamen
 » & facilē ὀνοματοποιεῖ, mibi tamen in legendis id genus scriptis minus
 » usitata. »

« P. Mersennus contra Cartesium nihil edidit ^c, ut intellexi ex Nob. C.
 » Hogelando, indivulso Cartesii socio. Videtur nova quædam philosophiæ
 » syncerioris lux tenebras Aristotelicas & scholasticas perrumpere, quæ ut
 » multorum mentes, antiquitatis cui sua debetur laus præjudicio occupatas
 » nimis, illustret tandem, est cur boni omnes & veritatis studiosi ex toto
 » animo exoptant... »

« ADRIANUS HEEREBOORD. »

D'autre part, le même Colvius reçut de la princesse Elisabeth la lettre suivante, datée du 21 juin 1643, au sujet de l'*Epistola ad Voetium* de Descartes. L'autographe se trouve aussi à la Bibliothèque de l'Université de Leyde :

« Monsieur Colvius, Vous m'enseignez encore mieux par exemple que
 » par precepte le (sic) maxime de la generosité, duquel vous faite(s) men-
 » tion en vostre lettre du 9^{me} de Iuin, en aioustant au bienfait d'une con-
 » versation fy profitable qu'est la vostre, celuy de vos escrits, desquels le
 » sieur Votius a fort bien expliqué mon sens, en vous assurant qu'ils me
 » seroint agreeables, & principallement vostre opinion touchant le dernier
 » livre du sieur Descartes, où vous faites paroistre (la vertu qui de toute
 » les aultres est plus recommandable a ceux de vostre profession) le desir
 » d'introduire la paix & une charité mutuelle entre les Doctes. Certaine-
 » ment la guere (sic) des princes n'est pas plus nuisible au repos du genre
 » humain, que la passion de ces Messieurs contre la personne de ceux qui
 » oposent leur dogmes, l'est à son instruction. Pourquoy il ceroit tres
 » utile qu'il y en avoit plusieurs de vostre humeur, pour estouffer ces
 » contestes personnelles, avant qu'elles viennent en lumiere. »

Voir, pour ce passage, une lettre de Colvius à Descartes, du 9 juin 1643, t. III, p. 680. Elisabeth continue, et ceci est à rapprocher de la lettre du 23 avril 1643, *ibid.*, p. 646 :

« Je vous remercie aufsy pour le livret que m'avez envoié au même tems,

a. Tome III, p. 562, lettre du 4 avril 1642 et t. IV, pp. 77-8, 79-80, 180.

b. Tome II, p. 566, note a.

c. Voir ci-après, *Lettre apologétique*, p. 4 et suiv.

» qui promett baucoup en l'astronomie. Mais ie voudrois que son auteur
» (come aufy Rieta) nous eut fait cognoistre sa science, avant que l'admi-
» rer. Le Conte d'Arondel a ouy tant de merveilles du dernier, qu'il est
» resolu d'aller voir son Œil d'Enoch ; & s'il continue sa resolution de
» venir de Colloigne en ce pays, ie m'assure qu'il nous aportera l'instru-
» ment mesme, s'il est a vandre, ou bien une discription plus particulliere
» de sa construction, que ie vous envoyeray tout aufy tost, sy elle merite
» vostre veue... Sy ie peus avoir le moien de vous faire plaisir en aultre
» chose, ie vous prie d'y emploier celle qui est, Monsieur Colvius, vostre
» tres affectionee, ELIZABETH. Ce 21^{me} de Iuin 1643. »

LETTRE APOLOGETIQUE
DE M^R DESCARTES,
AVX MAGISTRATS
DE LA VILLE D'VTRECHT,
Contre Messieurs Voëtius, Pere & Fils.

AVX MAGISTRATS^a

D'VTRECHT

[16 JUIN 1645 & 21 FEVRIER 1648^b.]

Messieurs^c,

5 Ceux qui sçaument les continualles injures que i'ay receuēs depuis quatre ans des Voëtius, trouuent

a. « AVX MAGISTRATS. » Ce sont les termes de Clerselier, et ils répondent au texte latin : AD MAGISTRATVM. (Voir ci-après, *Querela Apologetica*. En réalité, cette lettre était adressée au VROEDSCHAP d'Utrecht. (Voir p. viii ci-avant, *Avertissement*.) Le VROEDSCHAP, ou *Corps de Ville*, comprenait à Utrecht : *deux* bourgmestres, *deux* trésoriers, *douze* échevins, et *vingt-quatre* conseillers, en tout *quarante* membres, comme on le voit ci-avant (p. 155, note a) dans un passage de la Préface de l'*Admiranda Methodus*. (Renseignement donné par M. le Dr S. Muller, Conservateur des Archives à Utrecht.)

b. La date du 21 février 1648 est celle que l'on trouve, écrite de la main de Descartes, à la fin d'une traduction flamande de cette lettre, conservée aux Archives d'Utrecht. (Voir notre t. V, p. 125, et ci-avant, p. iv et ix, *Avertissement*), avec une note, également de la main de Descartes, qui déclare ne répondre que du texte français seulement. Mais la même lettre avait été envoyée une première fois au Vroedschap, en latin, le 16 juin 1645 (voir notre t. IV, p. 226, et ci-avant p. viii, *Avertissement*). Cette première date, du 16 juin 1645, correspond parfaitement avec la déclaration ci-après de Descartes (l. 5-6) : *les continualles injures que i'ay receuēs depuis quatre ans des Voetius*. Et de même encore ci-après, p. 271, l. 9 et p. 272, l. 5, à deux reprises : *depuis quatre ans*. Les attaques de Voet n'ont, en effet, commencé sérieusement qu'à partir de 1641. — Et cela seul suffirait à prouver que le texte français, du 21 février 1648, est conforme au texte latin, du 16 juin 1645.

c. Texte donné par Clerselier, LETTRES DE M^e DESCARTES, t. III, 1667, p. 1-49. Nous reproduisons, en haut des pages, la pagination de ce t. III.

estrange que ie n'aye point encore tasché de m'en ressentir : non pas que l'on iuge que leurs paroles ou leurs écrits fussent dignes que ie m'arrestasse aucunement à eux, s'ils ne se seruoient point de vostre authorité pour m'offenser ; mais, parce qu'ils appuyent toutes leurs calomnies sur vn iugement qu'ils pretendent que vous auez donné contre moy^a, on croit que ie suis obligé à la deffense de mon honneur. Et de vray, c'est | bien aussi 5
 mon opinion; mais l'affaire que i'ay euë contre Schoock, & depuis, celle qu'il a euë contre Gisber Voëtius, sont cause que ie l'ay differée. I'ay souffert cependant toutes les brauades de ces Messieurs, qui m'appellent injurieusement *desertorem causæ*, & me deffient d'aller en vostre ville, comme si i'en estois banny. Ils disent mesme, comme par menace, qu'ils gardent encore vne action 10
 contre moy, dont ils se seruiront en son temps ; en forte que, quand ie ne le voudrois pas, ils me contrai- 15
 gnent eux-mesmes à me deffendre.

Mais, afin de proceder par ordre, & que, si ie ne suis 20
 pas assez heureux pour vous satisfaire, ie puisse au moins satisfaire le reste du monde, & faire voir à toute la terre que ie n'auray iamais rien obmis, non seulement de ce qui peut estre de mon devoir, mais mesme de la ciuité, pour meriter d'estre traité par vous tout autrement que ie ne l'ay esté : ie vous expoferay icy sommairement la justice de ma cause, & l'injustice de 25
 mes ennemis, afin que i'en puisse auoir raison par vous-mesmes, s'il est possible ; & si ie ne le puis, que vous me fassiez au moins la faueur de m'apprendre quelles sont les procedures qui ont esté faites contre moy dans 30

a. Voir t. IV, p. 20 et p. 650.

vostre ville, par quels iuges elles ont esté faites, & sur quoy elles font fondées ; car ie n'en ay encore rien sceu que par leurs écrits, ou par les bruits qui font semez en leur faueur, sur lesquels ie ne puis m'affurer.

5 En l'an 1639, au mois de Mars, Monsieur Æmilius, Professeur en vostre Academie, & le principal ornement qu'elle ait, fit vne oraison funebre en l'honneur de Monsieur Renery, qui auoit aussi esté lvn des premiers ornemens de la mesme Academie^a. Et entre plusieurs
 10 choses qu'il dit de luy, il employa la principale partie de son oraison à le loüer de l'amitié qu'il auoit euë avec moy, en me donnant de si grands eloges, que i'aurois honte de les redire. Je mettray feullement icy le titre & la conclusion d'un eloge qu'il joignit à cette oraison
 15 funebre, lors qu'il la fit imprimer. Voicy le titre : *Ad manes defuncti, qui cum Nobilissimo Viro | Renato Descartes, nostri saeculi Atlante & Archimede unico, vixit conjunctissime, abdita naturae & cæli extima penetrare ab eodem edocetus.* Et en la conclusion, il parle ainsi au defunct :

*Et noua quæ docuit, tibi nunc comperta patescunt,
 Omniaque in liquido sunt manifesta die ;
 Ut merito dubites, vtrum magis illius arti,
 An nunc indigeti sint mage clara tibi.*

Ces loüanges furent agreeables aux plus honnestes
 25 gens de vostre ville, comme il parut de ce qu'on trouua bon que l'Imprimeur de vostre Vniuersité les rendist

8 Renery] Reuery (*Clers.*), faute. — 24 indigeti] indigetae (*ibid.*).

a. Voir t. II, p. 528-529.

publiques ; & elles estoient hors de tout soupçon de flaterie, pource que Monsieur Æmilius ne me connoissoit, en ce temps-là, que par reputation & par mes es-
crits. Je ne les auois pas aussi recherchées ; au contraire,
quelques autres vers qu'il auoit faits sur le mesme su-
jet m'ayant été enuoyez pour les voir, & par apres
redemandez, pource qu'il n'en auoit point de copie,
& qu'il desiroit les faire imprimer, ie trouuay vne
excuse pour ne les luy pas renuoyer. Non que les loüan-
ges qui venoient d'vne personne de son merite me
dépleussent ; mais parce que, sçachant qu'il est impos-
sible d'estre vn peu extraordinairement loué par ceux
qui sont tres-loüables eux-mesmes, que ceux qui pre-
tendent de l'estre, & ne le sont pas, ne s'en offensent,
ce m'estoit assez de sçauoir la bonne opinion qu'il auoit
de moy, sans desirer qu'il la publiaist.

Peu de temps apres, sçauoir au mois de Iuin de la
mesme année, G. Voëtius fit de longues Theses, *de
atheismo*^a. Et bien que ie n'y fusse pas nommé, ceux
qui me connoissent peuuent assez voir qu'il y a voulu
itter les fondemens de l'opiniastre calomnie, en la-

a. Ces thèses se trouvent tout au long, et même avec des additions postérieures, dans le volume intitulé : GIBERTI VOETII, | *Theologiae in Acad. Ultrajectinæ Professoris, | Selectionum | Disputationum Theologicarum | Pars Prima.* | Ultrajecti, | Apud Joannem à Waesberge, | Anno CIC XLVIII. Dédicace à André Rivet, datée d'Utrecht, « Kal. Octob. 1647 ». Préface au Lecteur, « Eid. Nov. 1647 ». — Voici ces thèses :

« *De Atheismo.* Resp. GUALTERO de BRUYN Amisfurtensi. Ad diem 22 Junii 1639. (Pag. 114-135.) »

« *Id., pars secunda. Ad diem 29 Junii 1639. (Pag. 135-149.)* »

« *Id., pars tertia. Ad diem 6 Iulii 1639. (Pag. 149-166.)* »

« *Id., pars quarta. Ad diem 13 Iulii 1639. (Pag. 166-226.)* » Le répondant est toujours le même. — Voir t. III, p. 604-605. Voir aussi *Éclaircissement I* ci-après, à la suite de *Querela Apologetica*.

- quelle il a tousiours depuis persisté : car il y a meslé, parmy les marques de l'atheisme, toutes les choses qu'il sçauoit m'estre attribuées par le bruit commun, encore qu'il n'y en eust aucune qui ne fust bonne. Et
- 5 ce qui est icy remarquable, c'est qu'il ne me connoissoit aussi que par reputation & par mes escrits ; en sorte que les qualitez qui auoient donné sujet aux loüanges d'Æmilius, | estoient les mesmes dont Voëtius tiroit le venin de sa medisance.
- 10 Je ne diray point combien de personnes m'ont assuré, depuis ce temps là, qu'il taschoit de persuader que i'estois Athée, & comment il répandoit ce venin de tous costez dans ces Prouinces : car il voudroit que ie luy prouuasse, & pendant qu'il aura le pouuoir qu'il a dans
- 15 vostre ville, il n'y a personne qui fust bien aise d'y estre témooin contre luy. le me contenteray de dire que, l'année suiuante, il alla chercher, iusques dans les Cloistres de France^a, vn des plus ardens protecteurs de la Religion Romaine, pour tascher à faire ligue
- 20 avec luy contre moy, comme si i'eusse esté l'ennemy de tous les hommes. le repeteray icy quelques mots de la lettre qu'il luy écriuit^b, dont i'ay l'original entre les mains, & dont ie vous ay cy-deuant donné copie.
- Voicy ces mots : *Renati Descartes Philosophemata quædam Gallicè in-quarto edita vidisti procul dubio. Molitur*

a. Le P. Mersenne. Plus tard, en 1647, dans les *Paralipomena* du gros volume cité ci-avant (p. 204, note a), Voet revient là-dessus en ces termes : « Atque hic Mersennus, quamvis novam hanc philosophiam Renati des Cartes antea strenue improbaverit, immo etiam refutationem ejus feriò à se suscepit aut suscipiendam mihi per literas indicaverit, postea tam men nescio quo vento subito afflatus, eam tanquam θεόπνευστον suspicere voluit, aut saltem ita præ se tulit. » (Pag. 1159.)

b. Voir t. III, p. 230-231.

ille vir, sed serò nimis, vt opinor, seclam nouam, nunquam
 antehac in rerum naturâ visam, aut auditam; & sunt qui
 illum admirantur atque adorant, tanquam nouum Deum
 de cælo lapsum. Et vn peu apres: *Iudicio & censuræ*
⁵ εὐρήματα tuæ ipsius subjici debebant. A nullo Physico aut
 Metaphysico felicissimamente deiijceretur, quam à te: quippe qui eā
 in parte Philosophiae excellis, in quā ille plurimum posse
 creditur, in Geometriâ scilicet & Opticâ. Certè dignus hic
 labor eruditio & subtilitate tuâ; veritas à te asserta
 haec tenus, & in conciliatione Theologiae ac Metaphysicæ &
 Physicæ cum Matheſi ostensa, te requirit vindicem &c. Sur
 quoy ie vous prie de remarquer que, bien que ce ne
 soit pas vn crime d'auoir amitié avec des personnes de
 diuerſe Religion & de leur écrire (autrement vous seriez
 tous criminels, à cause de l'alliance que vous avez
 avec nostre Roy), toutesfois en ce saint Reformé, qui
 m'appelle ordinairement *Iesuistastrum*, & qui n'a point
 de plus frequente raison pour me rendre odieux auprés
 de vous, que de me reprocher ma Religion, c'est vne
 preue certaine qu'il ne garde pas les regles qu'il
 prescrit aux autres, & qu'il n'est point si scrupuleux,
 quand il croit que le peuple n'en fçaura rien, qu'il ne
 soit bien-aife de rechercher l'amitié d'un de nos Reli-
 gieux, & de le reconnoistre pour deffenseur de la vérité
 en lui disant: *Veritas à te asserta, & in conciliatione*
²⁰ *Theologiae ostensa &c.*, pourueu qu'il puisse, par son
 moyen, me faire quelque déplaisir.
²⁵

Et afin que vous fçachieze que ce n'estoit point qu'il
 trouuast quelque chose à reprendre en mes opinions
 (lesquelles il n'estoit pas capable d'entendre), mais que
 c'estoit par vne pure malignité qu'il taschoit de me
³⁰

decrier comme l'autheur de quelque nouuelle heresie, en disant : *Molitur ille vir seclam nouam, &c. Et sunt qui illum adorant tanquam Deum, &c.* : ie diray icy ce que contenoit la réponse que luy fit ce docte & prudent

- 5 Religieux^a ; qui fut, *qu'il seroit bien-aise d'écrire contre mes opinions, en cas qu'il eust quelques raisons pour les impugner, & que, pour ce sujet, il le prioit de luy enuoyer celles qu'il auoit, ou qui pourroient estre fournies par ses amis, & qu'il en chercheroit aussi de son costé.* Mais iamais
 10 Voëtius ne luy en a enuoyé aucune, bien qu'on m'ait nommé des personnes qu'il auoit employées pour en chercher : il s'est seulement contenté de luy écrire sa comparaison avec Vaninus, qui est l'vne de ses principales calomnies^b, & de faire courre le bruit que ce
 15 Religieux écriuoit contre moy.

De plus, afin qu'on fçache que ie ne crains pas qu'on impugne mes opinions en matiere de science, & que ie ne m'en offense en aucune façon, lors qu'on n'vese point de calomnies contre mes mœurs : ie diray encore
 20 icy que ce sage Religieux m'enuoya sa Réponse ouverte, en laissant à ma discretion d'en faire ce que ie voudrois, & que ie l'addressay fidelement moy-mesme à Gisbert Voëtius, apres que ie l'eu leuë & fermée^c. En quoy on ne peut dire qu'il y ait aucune finesse ou collusion :
 25 car ce Religieux auoit intention de faire ce qu'il promettoit ; & si Voëtius avec toute sa cabale luy eussent peu donner la moindre raison contre moy, il n'eust pas manqué de l'écrire, & moy i'en | eusse esté fort

a. Voir t. III, p. 600, l. 2, et p. 602-604.

b. Voir ci-avant, p. 174, l. 27. — Voir aussi p. 197, l. 11.

c. Tome III, p. 607-609.

aife ; comme il a paru, en ce qu'il en a luy-mesme depuis écrit d'autres, que i'ay moy-mesme fait imprimer sous le titre de seconde objections contre mes Meditations^a.

Le ne parle point de ce qui s'est passé pendant ces années-là au regard de Monsieur Regius, qu'on pensoit enseigner mes opinions touchant la Philosophie, & qui a esté en hazard d'en estre le premier Martyr ; bien que i'aye veu depuis peu, par vn liure qui porte son nom^b, qu'il en estoit plus innocent que ie ne pensois : car il n'a mis aucune chose en ce liure, touchant ce qui peut estre rapporté à la Theologie, qui ne soit contre mon sens. Mais ie suis obligé de dire, que sur vn mot de ses Theses^c, qui n'estoit d'aucune importance, ny mesme different de l'opinion commune, de la façon qu'il l'interpretoit, Voëtius fit d'autres Theses contraires qui furent disputées trois iours durant^d; & que i'y fus nommé, afin qu'on ne peust douter que ce ne fust moy qu'il tenoit pour autheur des opinions ausquelles il donnoit pour eloge, en ses Theses, que ceux qui les croyent sont Athées ou Bestes ; & que, comme si i'eusse esté le chef de quelque nouvelle secte d'heretiques, ou que i'eusse voulu faire le Prophete, il disoit de moy par mocquerie : *Elias veniet*^e. Et mesme, qu'il fut sur le point de declarer Monsieur Regius herétique,

a. Voir t. VII, p. 121-170.

b. Henrici Regii Ultrajectini *Fundamenta Physices*. (Amstelodami, apud Ludovicum Elzevirium, A° 1646.) Voir t. IX, seconde partie, p. 19-20. — Ce passage, au moins, n'a pu figurer dans la lettre latine envoyée le 16 juin 1645. Voir ci-avant, p. 201, note b.

c. « *Hominem esse ens per accidentem.* » Voir t. III, p. 460 et 462.

d. Les 18, 23 et 24 décembre 1641. Voir t. III, p. 488.

e. Voir t. VII, p. 587, l. 23-24.

au nom de sa Faculté de Theologie, si lvn des principaux de vostre Corps^a ne l'eust empesché. Et enfin, qu'on publia en suite vn iugement, au nom de vostre Academie, où mes opinions estoient condamnées sous

5 le nom de *Nova & præsumpta Philosophia*^b. Apres quoy, il ne luy restoit plus que d'employer sa Faculté de Theologie (qui est toute à sa deuotion, ainsi qu'il a paru depuis), pour se plaindre de moy aux Magistrats, comme de l'autheur d'vne doctrine si pernicieuse, qu'elle auoit
 10 rendu lvn de vos Professeurs heretique. Lesquelles choses estant venuës à ma connoissance, i'aurois esté imprudent, si i'auois manqué de m'opposer aux machinations de cét homme. Et ie ne le pouuois faire d'aucune façon plus iuste, plus honnesté, & dont il eust
 15 moins de sujet de se plaindre, que de celle dont i'vesay pour lors : car ie me contentay de raconter par occasion, dans vn écrit que i'auois alors sous la presse^c, les injures que i'auois receuës de luy, afin seulement d'éuenter la mine, & de rompre le coup de ses mediations, en faisant sçauoir à ceux qui les pourroient ouïr, qu'elles ne deuoient pas estre creuës fans preuues,
 20 d'autant qu'il m'estoit ennemy.

Ce que i'écris icy, pour détromper ceux à qui cét homme de bien a persuadé que ie l'auois attaqué le
 25 premier. Car ie seray bien-aise qu'ils sçachent, qu'outre les mauuais discours que i'apprenois, de toutes parts, qu'il tenoit de moy en ses leçons, en ses disputes,

a. Gisbert van der Hoolck.

b. Jugement du 16 mars 1642. Voir t. VII, p. 590-593, en particulier p. 591, l. 11-12.

c. *Epistola ad R. P. Dinet*. Voir t. VII, p. 563-603, en particulier p. 582-599.

en les presches, & ailleurs, & outre les lettres écrites de sa main, dont ie garde les originaux^a, en l'vne desquelles il me compare avec Vaninus, sur quoy il fonde la plus noire & la plus criminelle de toutes ses medisances : ie puis conter sept diuers imprimez par lesquels il auoit tasché de me nuire, auant que i'eusse iamais rien écrit, ou dit, ou fait contre luy. A sçauoir quatre differens *de Atheismo*^b ; vn cinquième, qu'il nommoit *Corollaria thesibus de Iubileo subiecta*^c ; vn sixiéme, qui estoit *Appendix ad ista Corollaria*^d, ou *Theses de formis substantialibus* ; & enfin, le *Iudicium Academiæ Ultrajectinæ*^e, pour le septiéme ; non pas que ie veüille rien oster de la part que ses confreres pretendent à ce dernier ; mais, parce qu'il estoit alors leur Recteur, ils ne peuuent nier que la principale ne luy appartienne. On dira peut-être que ie n'estoïs point nommé en la pluspart de ses imprimez : mais il ne l'estoït point aussi dans le mien, ny mesme vostre Academie, ny vostre Ville^f. En sorte qu'il n'y auoit autre difference, sinon que les choses que i'auois écrites de luy, estant toutes vrayes, l'offensoient bien plus que ne m'offensoient celles qu'il auoit écrites contre moy, qui estoient non seulement fausses, mais aussi hors de toute apparence. En effet, il se piqua de telle sorte, que i'appris vn peu apres, qu'il consultoit pour

a. Voir t. V, p. 410, l. 6-10. Ces lettres, malheureusement, n'ont pas été retrouvées.

b. Thèses de juin et juillet 1639, citées ci-avant, p. 402, note a.

c. Voir t. III, p. 487-488.

d. *Ibid.*, p. 512-519.

e. *Ibid.*, p. 551-553, et t. VII, p. 590-593.

f. Tome VII, p. 590, note b.

me faire vn procez d'injures, & qu'il composoit cependant contre moy diuers écrits : en sorte qu'il auoit dessein de me battre, & | dc m'appeller en justice en mesme temps, afin que le battu payast l'amande.

5 Et i'estoist auerty, de diuers lieux, qu'il écriuoit contre moy ; on me le mandoit mesme de France^a, tant cela estoit commun. On me disoit aussi des choses particulières qui estoient en ses escrits, & qui se trouuent maintenant les vnes dans la *Preface* du liure qui porte
 10 le nom de Schoock^b, & les autres dans la *Narration historique* qui porte le nom de vostre Academie^c. Mesme on m'apprenoit qu'il deliberoit sur le choix des personnes qu'il feroit écrire contre moy ; c'est à dire, qui publieroient sous leur nom les écrits qu'il composoit,
 15 *Stylum faciendo suum*, & adjoûtant du leur ce qu'ils pourroient ; & qu'en vne assemblée de plusieurs personnes, quelqu'vn auoit dit qu'il deuoit employer son fils à cela, mais que sa mere ayant pris la parole, auoit répondu qu'il estoit encore trop ieune^d pour hazarder
 20 sa reputation, & que, s'il falloit que quelqu'vn écriuist, ce feroit plustost son mary. On ne parloit pas encore de Schoock, & plusieurs sçauoient desia ce qui feroit dans le liure qui a esté mis sous son nom. Ce que ie remarque, afin que vous consideriez combien il y auoit
 25 peu d'apparence apres cela, que Voëtius pust persuader (contre la conscience d'une infinité de personnes qui sçauoient les mesmes choses que moy), qu'il feroit

a. De fait, l'ouvrage fut connu en France. Voir t. V, p. 69.

b. Ci-avant, p. 5, notes *a* et *b*.

c. Tome III, p. 568-569, et t. IV, p. 34-35. Voir ci-après, *Querela Apologetica, éclaircissement*.

d. Paul Voet était né à Heusden, le 7 juin 1619.

innocent des liures qu'on publieroit pour le deffendre ; & que moy ayant receu les six premieres feüilles d'un tel liure, qui ne portoit le nom d'aucun autheur, i'auois tres-juste sujet d'addresser à Voëtius la Réponse que i'y voulois faire ^a.

Mais le principal motif que i'ay eu pour écrire cette Réponse, n'a pas esté l'enormité des injures que ie trouuois dans ces feüilles ; elles estoient si absurdes, & si peu croyables, qu'elles me donnoient plus de sujet de mépris que d'offense. I'y ay esté poussé par trois autres plus fortes raisons : dont la premiere est l'utilité du public, & le repos de ces Prouinces, qui a touſiours été désiré & procuré avec plus de soin par les François, que par plusieurs naturels | de ce païs ; & bien que ie ne voulusſe accuser Voëtius d'aucun crime, i'ay pensé que ie rendrois quelque ſeruice à cet Eſtat, si ie faifois connoiſtre aux plus ſimples les veritez que ie ſçauois de lui, pour le recompenser des fauſſetez qu'il publioit de moy, en feignant que c'eftoit *ad præmonitionem ſtudioſæ juuentutis*. Ma ſeconde raison a été que i'ay crû particulierement faire plaisir à plusieurs de vostre ville : non point à ceux qui font ennemis de vostre Religion, ainsi qu'il tasche impertinemment de persuader ^b (car ie croy qu'il n'y en a aucun qui ne le

a. *Epistola ad celeberrimum virum Voetium.* Ci-avant, p. 1. Voir surtout p. 13, note a.

b. Voet dira plus tard, p. 25 de la *Préface* (non paginée) du gros volume cité ci-avant, p. 204, note a : « Qui (Renatus des Cartes), quamvis in theologia hospes, imprimis reformatæ, & religione Papista, hanc causam pro D. Maresio contra me sibi tractandam sumſit (Vide *Vlt. Pat.*, p. 240), ut spiffiorem ſcil. redderet famosum suum in me libellum, & aliquam gratiam apud suæ religionis confortes & apud pauculos reformatos, negotio Marianæ Fraternit. implicatos, eidem famoso libello suo conciliaret. »

méprise de telle sorte, qu'ils seroient bien-aïses que tous ceux qui la deffendent luy ressemblissent), mais à quantité des plus zelez & des plus honestes gens de ceux qui la suient, mesme à quelques-vns de vos Ministres, ausquels ie dois cette loüange, que bien qu'il ait fait tout son possible pour les engager à son party, & qu'il ait mesme présentée requeste à cette fin, comme i'apprens des écrits de son fils^a, il n'a pû obtenir d'eux aucune chose à mon prejudice. Et mesme, le témoignage qu'il a eu du Consistoire^b, fait voir qu'ils l'ont refusé : car apres auoir transcrit, de mot à mot, la requeste qu'il leur auoit faite, en laquelle ie suis nommé, ils luy donnent vn simple témoignage de ses mœurs, tel qu'ils ne le peuuent honnestement refuser à aucun de leurs confreres, pendant qu'il n'a point encore esté repris de justice, & qu'ils ne le veulent point accuser ; mais ils n'y font aucune mention de moy, ny de rien qui me puisse toucher ; & mesme ils déclarent que c'est à vostre requeste qu'ils luy donnent ce témoignage :
 20 *Op het versoeck van de achtbaere Heeren Magistraet der stadt Vtrecht, &c. Sur la requeste de Messieurs les Magistrats de la ville d'Vtrecb.* En sorte qu'ils ne luy auroient peut-être pas donné, si ç'auoit esté luy seul qui l'eust demandé. Et maintenant encore i'ose croire que, si on
 25 separe de leur nombre ceux qui sont reconnus pour ses creatures ou pour ses disciples, & qu'on demande aux autres leur sentiment, touchant le faux témoi-

a. Paul Voet : *Angevangen Procedueren* (1643), *Narratia historica* (*id.*), *Pietas in parentem* (1644), *Tribunal iniquum* (1645), etc.

b. Voir la traduction latine de ce témoignage, PAUL VOET, *Theologia naturalis reformata*, p. 257. (Ci-après, éclaircissement, à la suite de *Querela* etc.)

gnage qu'il a prescrit à Schoock contre moy ^a, ils ne manqueront pas d'en iuger ainsi que la verité le requiert. Ma troisième raison est que, puisque Voëtius me vouloit faire vn procez d'injures, pour m'obliger à verifier les choses que i'auois mises en passant & par abregé dans mon écrit precedent, ie pensay que ie les deuois toutes expliquer, & prouuer si clairement, par vn second écrit, que cela me pust exempter de la peine de les prouuer devant des Juges, & mesme luy oster la volonté de m'y contraindre.

Ainsi ayant dressé mon second écrit en telle sorte qu'il se pouuoit assez deffendre de soy-mesme, & defendre aussi le premier; & en ayant enuoyé des exemplaires à Messieurs vos deux Bourgmaistres d'alors ^b, lesquels leur furent donnez par deux des plus qualifiez de vostre Ville ^c, qui leur firent des complimentens de ma part, i'auoüe que ie fus surpris, quelques semaines apres, lors que ie vis vostre publication du 13 Iuin 1643 ^d. Non pas que ie ne fusse bien-aise de ce qu'elle contenoit au regard de Voëtius : car i'y trouuois sa condamnation manifeste, en ce que vous y determiniez qu'il estoit inutile, & mesme grandement nuisible à vostre Ville, si les choses que i'ay écrites de luy estoient vrayes, & i'estoisois assuré de leur vérité. Mais i'admirrois que vous m'eussiez cité pour les verifier, comme si vous eussiez eu quelque jurisdiction sur moy ; j'admirrois aussi que cette citation eust été faite avec grand

a. Voir t. IV, p. 197-198.

b. Frédéric Ruysch et Johan van Weede.

c. Peter van Leeuwen et Gisbert van der Hoolck.

d. Voir t. III, p. 696-697, et t. IV, p. 645-646.

bruit, au son de la cloche, comme si i'eusse esté criminel ; enfin j'admirois que vous eussiez supposé pour cela que vous estiez incertains du lieu de ma demeure : car Messieurs vos Bourgmaistres pouuoient aisément s'en rendre certains, s'ils ne l'estoient pas, en prenant la peine de s'en enquérir à ceux qui leur auoient donné mon liure. Toutesfois, à cause que cette façon de proceder pouuoit auoir diuerses interpretations, & que ie pensois auoir mérité vostre amitié & non pas vostre haine, ie m'assuray que vous n'auiez point dessein de me nuire, mais seulement de faire éclater l'affaire, afin que celuy qui estoit coupable, & sujet à vostre jurisdiction, pust estre puny avec l'approbation de tout le monde.

15 C'est pourquoy ie fis imprimer aussi ma Réponse à cette publication^a, dans laquelle apres vous auoir remercié de ce que vous entreprendiez d'examiner les mœurs d'un homme qui m'auoit offensé, ie vous priay, par occasion, de vouloir aussi vous enquérir s'il n'estoit pas complice du liure imprimé sous le nom de Schoock, dans lequel ie suis calomnié^b. Non point que i'affurasse, pour cela, qu'il en fust coupable ; mais, pour ce que tout le monde l'en soupçonneoit, i'auois iuste raison de vous prier qu'il vous plust vous en enquérir.

20 25 I'y declaray aussi, tres-expressément, que ie ne voulois point me rendre partie contre lui, & que ie protestois d'injure, en cas que vous voulussiez pretendre quelque droit de jurisdiction sur moy. Et enfin ie m'offrois, en cas qu'il se trouuaast quelque chose en mes écrits dont

a. Tome IV, p. 9-12, et p. 646-648. Cette réponse est du 6 juillet 1643.

b. *Admiranda Methodus*, etc. Voir ci-avant, p. 5, notes *a* et *b*.

vous desirassiez plus de preuves que ie n'en auois donné, de vous en donner de suffisantes, lors qu'il vous plairoit m'en auertir.

Apres vne telle réponse, ie ne pensois pas qu'il fust possible que vous eussiez aucune intention de me molester ; vû principalement que i'apprenois, de diuers lieux, que mon liure auoit esté lû soigneusement par vne infinité de personnes, & mesme par plusieurs Magistrats des principales Villes de ces Prouinces, sans qu'aucun y eust rien remarqué, dont Voëtius eust droit de se plaindre, ou vous occasion de me blâmer ; & que ma cause estoit si généralement approuvée, que ceux qui en auoient oyé parler à plusieurs milliers de personnes, affuroient n'en auoir rencontré que deux, qui taschoient de persuader que i'auois tort ; & ces deux estoient reconnus pour les fauteurs de Voëtius, ou pour ses emissaires, comme parle Schoock, qui assure qu'il en a plusieurs, & il le doit bien sçauoir.

Le m'estonnois néanmoins de ne receuoir plus de nouvelles d'Utrecht, ainsi que i'auois coustume auparavant ; & ie demeuray trois mois sans apprendre ce qui s'y passoit, au bout desquels i'en receu deux lettres^a, l'une apres l'autre, écrites d'une main inconnue, & sans nom, par lesquelles i'estois auerty que vostre officier de justice m'auoit cité, pour comparoistre en personne comme criminel, & que ie[n] estois pas mesme en seureté en cette Prouince^b, à cause, que par vn accord qui est entre vous, les sentences qui se don-

a. Voir t. IV, p. 31-32. Cf. *ibid.*, p. 20-23 et p. 649-652.

b. Province de Nord-Hollande. Descartes se trouvait alors à Egmond op den Hoef.

uent en la vostre^a s'executent aussi en celle-cy. Je pensay d'abord que c'estoit vne raillerie, & ne m'en émûs point. l'allay neantmoins à la Haye pour m'en enquérir^b, & apprenant que la chose estoit telle qu'on me l'auoit écrite, ie m'adressay à Monsieur l'Ambassadeur de la Thuillerie^c, qui fut tres-prompt à m'obliger, comme aussi généralement tous les autres à qui i'eus l'honneur de parler; & ainsi ie n'eus aucune difficulté à obtenir ce que ie desirois.

10 Mais ie n'auois demandé autre chose, sinon que le cours de ces procedures extraordinaires fust arresté, parce que ie croyois que ce fussent les premières, & ie ne sçauois rien de la sentence qu'on dit que vous auiez donnée auant ce temps-là contre moy. Le n'en appris
15 aucunes nouvelles, que quelques semaines apres, que me rencontrant en conuersation avec quelques-vns de ces esprits nobles & genereux, qui s'interressent pour la justice, encore mesme qu'ils n'ayent point de familiarité avec ceux ausquels ils se persuadent qu'on
20 a fait tort, i'appris d'eux qu'on auoit publié contre moy vne sentence en vostre nom^d, par laquelle les deux escrits où i'auois parlé de Voëtius estoient condamnez, comme des libelles diffamatoires. Et pour ce que ie faisois difficulté de le croire, sur ce que
25 i'auois des amis en vostre ville, qui ne m'en auoient aucunement auerty, bien qu'ils n'eussent point manqué

a. Province d'Utrecht.

b. Tome IV, p. 24, l. 11-12, p. 25-26, p. 33-34, p. 51.

c. *Ibid.*, p. 19, l. 10-16, p. 24, l. 5-20, p. 51, l. 11-13, et p. 652-654.

d. Sentence du 13 sept. 1643. Voir t. IV, p. 20-23, et p. 650-652. Voir aussi la traduction latine, *Theologia naturalis reformata*, p. 258-259 (ci-après, *éclaircissement*, à la suite de *Querela Apologetica*).

auparauant de me donner avis de vostre publication du 13 Iuin, ils me répondirent que cette publication du 13 Iuin auoit esté faite d'vne façon plus celebre que l'ordinaire, avec plus grande conuocation de peuple, & qu'elle auoit esté imprimée, affichée, & enuoyée avec soin en toutes les principales Villes de ces Prouinces, en sorte que ce n'estoit pas merueille, que i'en eusse eu connoissance ; mais que, depuis la Réponse que i'y auois faite, on auoit entierement changé de style, & que mes ennemis auoient eu autant de soin d'empescher que ce qu'ils preparoient contre moy ne fust sceu, que si c'eust esté vn dessein pour surprendre quelque ville de l'ennemy ; qu'ils auoient voulu neantmoins obseruer quelques formes, & que, pour ce sujet, la sentence qu'ils auoient obtenuë de vous, auoit esté leüe en la Maison de Ville, mais que ç'auoit esté à vne heure ordinaire, apres d'autres écrits, & lors qu'on iugeoit qu'aucun de ceux qui m'en pouuoient auertir n'y prendroit garde ; & que, pour les citations de vostre officier qui deuoient fuiure, ils ne s'en estoient pas tant mis en peine, pource qu'ils pensoient que, quand i'en ferois auerty, ie n'y pourrois plus apporter de remede, à cause que, mes liures estant desia condamnez, & moy cité en personne, ils se doutoient bien que ie ne comparoistrois pas, & que la sentence feroit donnée par défaut, laquelle ne pouuoit estre plus douce, sinon qu'on me banniroit de ces Prouinces, qu'on me condamneroit à de grosses amandes, & que mes liures feroient brûlez. Mesme quelques-vns assurent que Voëtius auoit desia transfigé avec le Bourreau, afin qu'il fist vn si grand feu,

en les brûlant, que la flame en fust veüe de loin^a.

On adjoûtoit aussi que leur dessein estoit, apres cela, de faire imprimer, sous le nom de vostre Academie, vn long narré de tout ce qui auroit esté fait, & 5 d'y adjoûter plusieurs témoignages & plusieurs vers, tant pour louer G. Voëtius, que pour me blâmer, & <d'> enuoyer soigneusement des exemplaires en tous les endroits de la terre, afin que ie ne pusse plus 10 aller en aucun lieu, où ie ne trouuasse mon nom diffamé, & où la gloire du triomphe de Voëtius ne s'estendist.

Pour preue de cela, on me disoit que, depuis que le cours de ces procedures auoit esté arresté, on auoit encore publié, au nom de vostre Academie, le narré 15 de ce qui s'estoit passé auant mon premier escrit^b, avec quelques-vns de ces témoignages en faueur de

a. Le texte latin (voir ci-après, *Querela Apologetica*) renvoie ici à un passage de Desmarests, *Ultima patientia* etc., p. 407. Voici ce passage tout au long : « Epistolâ suâ ad ipsum, ejusmodi coloribus eum (*Voetium*) » expressit (*Cartesius*), ut solus multis visus sit hoc Alexandro dignus » Apelles. Cùm nuliâ rescriptione hic se posset tueri Voetius, proscriptio- » nem censuit tentandam ; & ne crederetur Cartesio justam suis causam » ex *Philosophia Cartesiana* acerbiüs in se invehendi, persuadet Amplissimo » Magistratui suo, se extra omnem culpam & conscientiam illius suisce, nec » se luere debere, quod ab unico Schoockio suisset peccatum. Eâ ratione » confecutus est tales qualem condemnationem *Epistolæ Cartesij*, eti » Sententiam eâ de re à Magistratu suo latam nunquam obtinere potuerit » (ut varijs ejus litteris posset ostendi), & idem Magistratus curaverit sup- » primi quod de hoc processu filius ejus emiserat : adeò frustra illi fuit » transfigisse cum carnifice, à quo in antecessum stipulatus fuerat ut, in » comburendo libro Cartesij, flammarum eam curaret excitari, quæ eminus » conspiceretur ; quasi diceret cum illo monstro : *sic feri, ut se mori sen- » tiat.* »

b. *Testimonium Académiae Ultrajectinæ & Narratio historica qua de- fensæ, qua exterminatæ novæ Philosophiæ.* (Rhenô-Trajecti, Ex typogra- phiâ Wilhelmi Strickii, Anno CICCI C XLIII.) Voir t. III, p. 568-569, et t. IV, p. 34-35, et p. 52.

Voëtius; & que c'estoit le reste de sa poudre, qu'il auoit voulu tirer, apres auoir perdu l'esperance de l'employer mieux.

Le demandois quels fondemens, ou quels pretextes, on auoit eu pour proceder contre moy de la sorte; 5 mais on ne m'en pouuoit rien apprendre de certain. On disoit seulement que, depuis vostre premiere publication, tous les fauteurs de Voëtius auoient esté continuallement occupez à médire de moy en toutes les assemblées, & en tous les lieux où ils 10 auoient pu trouuer quelqu'un pour les écouûter; au moyen de quoy, ils auoient tellement animé le peuple, qu'aucun de ceux qui sçauoient la verité, & auoient horreur de leur calomnies, n'osoit rien dire à mon aduantage: principalement apres auoir veu de quelle 15 sorte Monsieur Regius estoit traitté, duquel ie ne raconte point icy l'histoire, pource que vous la sçavez assez; mais que neantmoins, lors qu'on examinoit toutes les choses que ces fauteurs de Voëtius disoient de moy, on trouuoit qu'elles se rapportoient à deux 20 points. L'un estoit que i'estoïs disciple des Iefuites^a,

a. Voet revient, en effet, là-dessus avec insistance, notamment dans le gros volume cité p. 204, note a, ci-avant :

« ...Renatus des Cartes, olim Jesuitarum discipulus, qui ex Galliâ in » Belgium nostrum, novæ philosophiæ ovum sub præsumptâ libertatis an » licentiæ umbrâ exclusurus, ante complures annos advenit, & varia ejus » loca infedit. » (*Préface*, non paginée, p. 11.)

« Renatus des Cartes, quamvis theologus non sit, sed mathematicus aut » philosophus, hic inter testes Pontificios & Jesuitarum discipulos atque » æstimatorum locum foris mereretur... » (*Paralipomena*, p. 1153.)

« ...Eximio mathematico, sed in metaphysicâ ac theologiâ, tum scho- » lasticâ tum scripiurariâ, minus exercitato, Ren. des Cartes, qui ex Gal- » liis & Jesitarum disciplinâ in Belgium nostrum advenit, ibique com- » plures annos transegit... » (*Ibid.*, p. 1158.)

que c'estoit pour les fauoriser que i'auois écrit contre ce grand deffenseur de la Religion Reformée, G. Voëtius, & peut-estre mesme que i'auois esté enuoyé par eux pour mettre des troubles en ce païs. L'autre point
 5 estoit, que ie n'auois iamais esté offendé par Voëtius, & qu'il n'estoit aucunement auteur du liure écrit contre moy, mais Schoock seul, qui, se trouuant aussi alors en vostre Ville, l'en auoit entierement déchargé, & vouloit en auoir tout l'honneur ou tout le
 10 blâme; de façon que i'auois eu tres-grand tort d'en accuser Voëtius comme i'auois fait, pour auoir pre-texte d'écrire contre luy, & ainsi apporter du scandale à vostre Religion. Ce qui donnoit occasion de iuger que vostre sentence auoit aussi esté fondée sur ces deux
 15 points; & il semble qu'on auoit raison, s'il est vray qu'elle soit telle qu'on l'a imprimée dans le libelle sans nom, intitulé *Aengevangen proceduren &c.*^a, dont Schoock assure que le ieune Voëtius est autheur.

Apres que i'eu appris toutes ces choses, ie pensay
 20 que ie deuois rechercher les moyens de me justifier, & de faire fçauoir l'équité de ma cause à tous ceux qui pouuoient en auoir mauuaise opinion. Mais pour le premier point, ie n'auois aucune difficulté à m'en excuser; car estant du païs & de la Religion dont ie
 25 suis, il n'y a que les ennemis de la France qui me puissent imputer à crime d'estre amy ou de | rechercher l'amitié de ceux à qui nos Rois ont coustume de communiquer le plus interieur de leurs pensées, en les choisissant pour Confesseurs : or chacun fçait que les
 30 Iesuites de France ont cét honneur, & mesme que le

a. Imprimé le 27 sept. 1643. Voir t. IV, p. 23.

Reuerend Pere Dinet (qui est le seul auquel on me reproche d'auoir écrit) fut choisi pour Confesseur du Roy, peu de temps apres que i'eu publié la lettre que ie luy addressois. Et si, nonobstant cette raison, il y a des gens si partiaux, & si zelez pour la Religion de ce païs, qu'ils s'offensent qu'on ait communication avec ceux qui font profession de l'impugner, ils doiuent trouuer cela plus mauuaise en Voëtius, qui voulant estre *Ecclesiarum Belgicarum decus & ornamentum*^a, ne laisse pas d'écrire à de nos Religieux^b, dont la regle est plus austere que celle des Iesuites, & de les appeller les deffenseurs de la verité, pour tascher d'acquerir leurs bonnes graces, que non pas en vn François, qui fait profession d'estre de la mesme Religion que son Roy. Mais outre cela, pour vous faire voir combien Voëtius se plaist à tromper le monde, & à persuader à ceux qui le croient, des choses qu'il ne croit pas luy-mesme, si vous prenez la peine de lire le petit liure intitulé *Septimæ objectiones, &c.*, qui^c contient la Lettre sur laquelle il s'est fondé pour m'objecter l'amitié des Iesuites, & dont il a obtenu de vous la condamnation, à ce qu'on dit; ou bien, s'il vous plaist seulement de demander à quelqu'vn qui l'ait leu, de quoy c'est qu'il traite, vous fçaurez que tout ce liure est composé contre vn Iesuite, duquel toutesfois ie fais gloire d'estre maintenant amy^d, & ie veux bien que l'on fçache que mes Maistres ne m'ont point ap-

a. Voir t. IV, p. 300, l. 5-6.

b. Le P. Mersenne, religieux de l'ordre des Minimes de la congrégation de Saint-Paul. Voir ci-avant, p. 205, note a.

c. Voir t. VII, p. 449 et p. 563. Le jésuite en question est le P. Bourdin.

d. Tome IV, p. 143. Lettre d'octobre 1644, au P. Bourdin.

pris à estre irreconciliable. Vous sçaurez aussi que i'y auois écrit vingt fois plus de choses au desauantage de ce Iesuite, que ie n'auois fait au desauantage de Voëtius, duquel ie n'auois parlé qu'en passant, & sans 5 le nommer; en sorte que, lors qu'il a esté cause que vous auez condamné ce liure, il semble s'estre rendu le procureur des Iesuites, & auoir obtenu de vous, en leur faueur, plus qu'ils n'ont tasché ou esperé d'obtenir des Magistrats d'aucunes des Villes où l'on dit 10 qu'ils ont le plus de pouuoir. Et il a pris | pretexte, sur quelques mots de ciuilité que i'auois mis en ce liure, pour faire croire à ceux qui verroient seulement ces mots, sans lire le reste, que i'auois grande intelligence avec les Iesuites. Ce qui est le mesme que si 15 quelqu'vn m'accusoit, non pas en France, où des accusations si frioules seroient méprisées, mais en vn païs où l'inquisition seroit fort feuere, d'auoir grande amitié avec Voëtius, & qu'il le prouuaist, parce que ie le nomme *Celeberrimum Virum*, en l'inscription d'une 20 longue lettre que ie luy ay addressée^a; car ie m'assure que ceux qui sçauroient ce que contient cette lettre, verroient bien que celuy qui m'auroit ainsi accusé, auroit pris plaisir à mentir, & se seroit mocqué de ceux ausquels il auroit dit de telles choses.

25 Pour ce qui est de l'autre point, encore que i'eusse assez de témoins pour le refuter, si ie les eusse voulu nommer, ie pensay que le plus droit chemin que ie pouuois tenir, estoit de m'addresser à Schoock, afin qu'il pust estre puny en la place de Voëtius, s'il vouloit se charger de son crime, ou bien que, s'il n'estoit

a. Voir ci-avant, p. 1 à p. 194.

pas assez charitable envers luy pour cela, & qu'il voulust meriter quelque excuse, il fust obligé de découvrir la vérité.

La prudence, l'intégrité & la générosité de ceux qui gouvernent en la Province où il est^a, me fit espérer qu'ils ne me refuseroient pas justice, lors qu'elle leur feroit demandée, nonobstant que je n'eusse jamais eu l'honneur de parler à aucun d'eux auant ce temps-là, & que Schoock les eust tous pour amis, & mesme qu'il fust le Recteur de leur Vniuersité^b, lors que je formay ma plainte contre luy. Car comme il n'y a rien que la Justice, qui maintienne les Estats & les Empires; que c'est pour l'amour d'elle, que les premiers hommes ont quitté les grottes & les forests pour bâtit des Villes; que c'est elle seule, qui donne & qui maintient la liberté; comme, au contraire, c'est de l'impunité des coupables, & de la condamnation des innocens, que vient la licence, qui, selon la remarque de tous les politiques, a toujours été la ruine des Republiques, ie ne doutois point que | des Magistrats tres-prudens, qui desirrent le bien de leur Estat, & sont jaloux de leur autorité, n'eussent grand soin de rendre la justice, lors que je la leur aurois demandée.

Vous auez sceu depuis ce qui en est réussi, & comment Messieurs les Professeurs de l'Vniuersité de Groningue, que Schoock a désiré auoir pour ses Iuges, ayant visé envers luy d'autant de douceur qu'il en pou-

a. Province de Groningue, Schoock étant depuis 1640 professeur de logique et de physique à l'Université de cette ville. (*Oratio inauguralis, 14 avril 1641.*)

b. Du 26 août 1643 au 26 août 1644. Voir t. IV, p. 76, note a.

uoit souhaitter, n'ont pas laissé neantmoins, par vne singuliere prudence, de me donner toute la satisfaction que i'attendois, & que ie pouuois legitimement pretendre^a. Car les particuliers n'ont aucun droit de demander le sang, ou l'honneur, ou les biens de leurs ennemis ; c'est assez qu'on les mette hors d'interest, autant qu'il est possible aux Iuges : le reste ne les touche point, mais seulement le public. Or le principal interest que i'auois en cette affaire, estoit que la fausseté des accusations qu'on auoit faites contre moy en vostre Ville fust decouverte. C'est pourquoy ils ne pouuoient avec justice me refuser les actes qui seruoient à cét effet, & que Schoock leur auoit mis entre les mains pour s'excuser. Mais ces actes sont tels, & font voir si clairement le crime de Gisbert Voëtius & de son colleague Dematius, ainsi que ie diray cy-apres^b, que lors que ie les eu receus, ie me persuaday que ces deux hommes n'auroient pas manqué de s'en estre fuïs hors de vostre Ville, si-tost qu'ils auroient esté auertis de ce qui s'estoit passé à Groningue. C'est pourquoy ie me contentay de vous enuoyer ces actes, sans vous faire aucune demande pour ce qui me regarde en particulier, à cause que ie ne voulois point, ny ne veux point encore, me rendre partie contre eux, & que ie pensay que vous aimeriez peut-estre mieux faire justice, de vostre propre mouvement, en vne cause si publique & si manifeste, que si vous y estiez exhortez par quelqu'un.

a Sentence du 20 avril 1645. Voir t. IV, p. 196-199, p. 214-215, p. 226 et p. 245-246.

b. Pages 259-260 ci-après.

Mais ie n'ay encore pû remarquer que les auertissemens, que i'eus l'honneur alors de vous enuoyer, ayent produit aucun effet. Seulement, quelques iours apres, on me donna copie de cét acte :

5

De Vroetschap der stadt Vtrecht interdiceert ende verbiedt wel scherpelyck de Boeckdruckers ende Boeckvercopers binnen dese stadt ende de vrijheijt van dien, te drucken oft te doen drucken, mitsgaders te vercopen oft <te> doen vercopen einige boekens oft geschriften pro oft contra Descartes, op arbitrale correctie. Actum den 10 Iunij 1645^a.

10

Et signé : C. DE RIDDER.

15

De la Iustice de la Ville d'Vtrecht, interdit & deffend fort rigoureusement aux Imprimeurs & vendeurs de liures dans cette Ville & franchise, de pouuoir imprimer ou faire imprimer, vendre ou faire vendre, quelques petits liurets, ou escrits pour ou contre Descartes, sous correction arbitraire. Fait le 2 Iuin 1645.

Et signé : C. DE RIDDER.

Cela m'eust donné occasion de iuger que vous vouliez entierement assoupir l'affaire, finon que i'appris en mesme temps que Voëtius auoit vn liuret contre moy sous la preffe, sçauoir vne lettre, au nom de Schoock, dont il faisoitacheuer l'impression sans le

6 scherpelyck] scherpelz (*édit. Clers., faute*). — ende] en (*id.*). — 6-7 Boeck-vercopers] Boeckvercopers (*id.*). — 7 ende] en (*id.*). — 8 mitsgaders] mitsgars (*id.*). — 9 boekens] boekens (*id.*). — 11 et 18 RIDDER] RIDOLER (*id.*). — 18 : 2] 11 (*id.*).

a. Lire 2 juin, 11 étant écrit en chiffres romains. Voir t. IV, p. 226.

consentement de l'autheur^a, pour tascher de luy nuire & de publier de nouvelles calomnies contre moy. On a encore depuis imprimé plusieurs liures, au nom de son fils^b, qui ont tous esté contre moy (bien qu'ils ayent aussi esté contre d'autres); & ie m'assure que vous ne le nierez pas, puisque vous auez condamné vn liure, comme estant contre Voëtius, bien qu'il n'y eust contre luy que deux ou trois periodes, & que le reste fust contre vn Iesuite^c. Mais ie n'ay point appris que les libraires, qui ont imprimé ou vendu ces liures écrits contre moy, en ayant aucunement esté en peine.

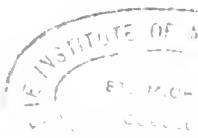
Outre cela, Voëtius & Dematius ont si peu de crainte de la Iustice, pour le crime dont ils sont concuaincus par leurs propres écritures^d, qu'au lieu de s'en estre fuïs, ainsi que ie m'estoïs persuadé, ils ont intenté vn procez d'injures contre Schoock, comme s'il les auoit calomniez, à cause qu'il n'a pas voulu persister en la malice qu'ils luy auoient enseignée, & qu'il a osé declarer la verité à ses Iuges legitimes, lors qu'il en a esté requis, & qu'il ne pouuoit éviter les peines

a. Cette lettre ne fut pas publiée. Desmarets en donne un fragment dans son opuscule, *Bonæ fidei sacrum* (1646), p. 38, avec cette note : « *Excerptum ex epistola Schoockii ad Cartesium, Ultrajecti edi cœptâ & postea suppressâ*, p. 13. Amplius dico Voetium neque συμβούλευτικὸν αἴτιον, aut moralem caussam scriptionis esse : proprio instinctu tuæ Philosophiæ bellum indixi, quia non tam me, antiquæ Philosophiæ Professorem publicum, gravissimè læseras, quam eam Academiam, in quam per specialem ejus legem eandem doceo. » Voir ci-après, p. 228, note a, un mot de G. Voet sur cette lettre de Schoock à Descartes. — Voir aussi p. 271, l. 6-7.

b. Voir ci-avant, p. 213, note a.

c. *Epistola ad P. Dinet*. Voir t. IV, p. 20 et p. 650.

d. Tome IV, p. 199.



que meritent les calomniateurs, finon en la declarant. Mais ce procez, ayant esté au commencement debatu de part & l'autre avec assez d'ardeur, a esté tout à coup arresté, lors qu'il estoit presque en estat d'estre iugé, en sorte que, depuis quelques mois, i'apprens qu'il ne se poursuit plus^a. 5

a. G. Voet, dans la *Préface* de gros volume ci-dessus mentionné (p. 204, note a), *Disputationum Selectarum Pars Prima*, préface datée d'Utrecht « Eid. Novemb. CIC ID CXLVII », rapporte ainsi les choses : « Et certe in gravissimâ illâ criminatione de crimine falsi, quam solius fere Schoockii prætenso testimonio & fide (uti fatetur Maresius, *Linguâ Abortivâ*, p. 58) toties intonat, & pro quâ tantopere laboravit, non tantum juramento me purgare paratus sum, si legitimo judici ita visum fuerit, sed & ipse D. Schoockius, unicus D. Maresii præsumtus testis, jam satis testimonio illi se subduxit, cùm religione juramenti interpositâ coram Nobil. & am- pliss. judicij Ultraj. delegatis declaravit, se hoc de me & de Rev. collegâ meo, Carolo de Maets, non dicere (quod scil. acta Groningana præ se ferre videntur, & D. Maresius, eadema etia interpretatus, aperte ac publice nobis imponit), nec unquam alibi aut etiam coram Acad. Groninganæ Senatu de nobis hoc dixisse. Idem D. Schoockius, ante processum Cartesianum, Groningâ scriptis ad me literis, etiam mense uno atque altero post, libello typis describi cæpto tit. *Epiſtolæ ad Ren. des Cartes* (voir ci-avant, p. 227, note a), non sine juramento protestatus erat, scriptam à se, & quidem proprio motu, *Admirandam Methodum*, atque unâ mendacii arguebat Cartesium, qui mihi librum illum adscriberet. Idem præstiterat in testimonio à se scripto & subsignato, in quo unâ ad juramentum se offerebat. Et licet D. Schoockius suis testimoniis, & juratâ declaratione coram judicio Ultrajectino, me à criminatione illâ non liberasset, conscientiam quidem suam lädere potuisset, minime verò causam meam & innocentiam subvertere. Meum juramentum, à me coram eodem Nobiliss. & Consultiss. judicio præstitum, juratis pro me contra ipsum testibus junctum, sufficeret telo huic avertendo. Et jam machina illa, favente Deo veritatis & justitiae vindice, parata est. Ter enim comparui coram judicio seu judicij delegatis, & sub juramento respondi ad omnia illa quæ ad processum hunc pertinentia Schoockius cum advocatis suis, more & modo hic usitato, mihi proponi voluerunt. Comparuit ibidem, & ad proposta interrogata respondit, Rever. collega meus CAROLUS DE MAETS ; qui ejusdem falsi testimonii D. Schoockio extorti juxta mecum reus peractus fuit (vide *Ult. pat.*, p. 409, 412, 417, cum *Bonæ fid.*, p. 6, 22, 30). Quem tamen D. Schoockius interposito juramento in judicio satis superque à crimine illo purgavit : quamvis inficiatio D. collegæ & jura-

Ce qui est cause que moy, qui en attendois la decision^a, esperant qu'elle seruiroit beaucoup à faire connoistre les torts que i'ay receus, ie pourrois d'oref-

» mentum cuivis æquo cognitori ad purgationem sufficere deberet. Com-
 » paruerunt ibidem testes illi, qui factorum, de quibus dubium esse posset,
 » optimè consciæ erant. Ut nihil dicam de rationibus, quibus testem illum
 » Maresianum circa meum factum, & Rever. collega circa ipsius factum
 » ad contradictiones & absurdum satis adactum puto. De quo videri potest
 » *Processus, & Trib. Iniq.* Sed hæc aliaque acta, terminato processu, aut
 » etiam non terminato, si opus sit, pluribus aliquando & sigillatim cum
 » omnibus circumstantiis detegentur. »

« Quod ad factum & intentatum crimen D. collegæ nostri, illud jam
 » pridem ipse difflavit brevi aliquâ apologiâ, quam filius meus, consensu
 » autoris, *Tribunali* suo etc. p. 117 insertam evulgavit : ubi videri potest. »
(Préface, non paginée, p. 34-36.)

a. Descartes déclare ici qu'il attend. Mais Gisbert Voet attendait aussi de son côté, et aussi Dematius, et aussi Paul Voet. Le texte de G. Voet, cité dans la note précédente, continue ainsi :

« Nihil aliud nunc restat, quam ut D. Maresius, qui toties pacem obtulit
 » & commendavit, quamvis interea nunquam mihi pepercit (quod evin-
 » cunt tres libri ejus supra indicati : *Ultima patientia, Bona fides, Lingua*
 » *abortiva*), pacis negotium reipsa & feriò promoveat, inque eum finem
 » opportunè importunè apud Nobiliss. & ampliss. Acad. suæ Curatores
 » instet, ut conventus ille Groningæ, quo per literas Nobiliss. & ampliss.
 » DD. Curatorum ad inclytum hujus urbis Senatum, invitatus sum,
 » quam primum haberi possit. Illic probationem omnium in me scripto-
 » rum, quorum summa quædam capita jam excerpti, & contra quæ pro-
 » testatus sum, si juxta promissa sua & triumphalem conclusionem (*Ling.*
 » *abort.*, p. 59, 62, 94, 96; *Bon. fid.*, p. 89) præstiterit, polliceor culpæ
 » confessionem, & debitam satisfactionem. »

« Quod si ipse in probando defecerit, debitam satisfactionem & restitu-
 » tionem ex æquo & bono non detrectet. Si verò nec illud nec istud feriò
 » agat, prudentioribus judicandum relinquo, quomodo ad pacem & ad
 » probationem tot tantorumque criminum de me promulgatorum fese
 » hastenus obiulerit. Avidè jam integrum fermè annum exspecto, & porro
 » exspectabo, oblatam collationem, confitus post Deum pacificis consiliis,
 » studiis, & promissionibus nobiliss. & ampliss. DD. Curatorum. Exspectat
 » mecum collega meus D. Carolus de Maets : cuius brevis apologia, D.
 » Maresio proculdubio lecta, si nondum satisfaciat, etiamnum ultrò se offert,
 » sicuti antehac se obtulit, ad fraternalm super notâ hac infamiæ sibi imme-
 » renti inustâ collationem Groningæ cum D. Maresio habendam. Exspectat
 » etiam nobiscum filius meus... » *(Préface, non paginée, p. 36.)*

nauant estre appellé *desertor causæ*, comme les Voëtius me nomment desia, si ie différois d'auantage à faire tout mon possible pour tascher d'obtenir justice. Et à cét effet, ie croy estre obligé de vous dire icy en quelle sorte le ieune Voëtius parle des procedures qu'il dit auoir esté faites contre moy en vostre Ville, & de celles qui ont esté faites à Groningue contre Schoock : afin que, comparant les vnes avec les autres, vous puissiez remarquer s'il vous oblige ou non, en écriuant de telles choses, & que cela vous incite à me donner la satisfaction que ie pretens. 5 10

Entre les diuers liures que le ieune Voëtius a publiez pour son pere, pendant son procez contre Schoock, dont ie ne scay pas le nombre, il y en a vn intitulé *Pietas in parentem*, dans lequel, depuis la quatrième page de la feüille premiere iusques à la deuxiéme de la feüille K (les pages n'en font pas autrement cottées), il parle expreſſement de la fentence qu'il assure que vous auez donnée contre mes liures, & y dit, entr'autres choses, que toute l'affaire a esté commise à des deputez, *ex ordine Senatorio & Collegio DD. Professorum*, ou, comme il parle en la page treiziéme de la feüille A, que *res omnis per deputatos Politicos & Academicos peracta est*. Mais, quelque foin que l'aye eu de m'enquerir qui ont esté ces deputez, ie n'ay encore pû apprendre les noms d'aucun d'eux^a. Il dit aussi qu'ils ont fondé la question dont ils ont voulu s'enquerir, sur ce qu'en ma Réponse^b à vostre publication du trei-

a. Ils étaient quatre : deux échevins, François van de Pol et Peter van Leeuwen, et deux professeurs, Dematius et Matthæus. Voir t. III, p. 696, et t. IV, p. 645.

b. Lettre du 6 juillet 1643. Voir t. IV, p. 8-13 et p. 646-648.

zième Iuin, ic vous ay prié que, puisque vous faisiez Voëtius criminel, & que vous auiez dessein d'examiner sa vie, il vous plust, entr'autres choses, vous enquérir s'il n'estoit pas complice des calomnies qui sont dans 5 le liure écrit sous le nom de Schoock contre moy. |Ensuite de quoy il v'eut que l'on croye qu'ils ont supposé que i'affurois que Voëtius estoit auteur de ce liure, quoy qu'il soit tres-certain que ie n'ay expres- 10 sement assuré autre chose, finon qu'il en estoit respon- fable, ayant esté fait pour luy & de son consentement; & ainsi, qu'ils m'ont fait l'accusateur ou le demandeur, & Gisbert Voëtius le criminel ou le defendeur, non- obstant qu'en cette mesme réponse, sur laquelle ils 15 ont fondé leur question, à ce qu'il dit, i'auois tres- expreſſement declaré « que ie ne voulois point me » rendre partie contre Voëtius, ny l'appeller en justice » deuant vous, & que vous n'auiez point de jurisdiction » sur moy, & mesme que ie protestois d'injures, en » cas que vous en voulussiez usurper aucune ^a ». 20 De plus, il assure que son pere n'a iamais esté oyé en cette affaire, & mesme qu'il ne l'a aucunement sollicitée ou procurée. *Nunquam* (dit-il) *amplissimus Senatus parentem super hoc negotio interrogauit, nec parens illi quicquam respondit, nec vñquam judicium Senatū de famosis Cartesij libellis sollicitauit, aut procurauit.* Et il change entierement la question; car en vostre publication du treizième Iuin, vous avez declaré que, « si 25 » les choses que i'auois écrites de Voëtius estoient » vrayes, il estoit indigne des charges qu'il a en vostre Ville, & mesme qu'il y estoit grandement nuisible,

a. Tome IV, p. 9, l. 16-17, et p. 11, l. 30, à p. 12, l. 3.

» & que, pour ce sujet, vous vouliez prendre l'affaire à
 » cœur & en rechercher la vérité^a ». Ce qui ne souffre point d'autre interprétation, sinon que vous vouliez vous enquerir si, entre les choses que j'avois écrites de luy, celles que vous iugiez le rendre indigne de ses charges, & luy devoir estre imputées à crime, estoient vrayes. Mais la seule chose que le jeune Voëtius dit que ces députez ont examinée (à sçauoir, si son pere estoit auteur du liure qui porte le nom de Schoock), n'est point de ce nombre ; car vous n'avez aucunement considéré ce liure comme vn crime au regard de celuy ou de ceux qui l'ont composé : ainsi qu'il paroist de ce que Schoock s'en declaroit ouuertement l'autheur, lors qu'il estoit en vostre Ville, & s'en chargeoit pour en descharger | Voëtius, fans que vous ou vos députez l'en ayez repris ; & mesme encore à present, en tous les écrits que publie le jeune Voëtius, il loue & deffend, au nom de son pere, tout ce qu'il y a de plus mauuais en ce liure, fans toutesfois en estre puny. De façon, qu'au lieu que vous auiez auparavant declaré, que vous vouliez vous enquerir si Voëtius estoit coupable des crimes que ie luy auois imposéz, il assure que ces députez se sont feulement enquisis d'une chose, que ny luy ny eux n'ont point tenuë pour vn crime ; & ainsi qu'ils m'ont condamné, pource qu'ils ont supposé que j'avois accusé Voëtius d'une chose, pour laquelle on ne l'auroit point condamné, encore qu'il en eust esté conuaincu ; bien qu'il soit tres-vray qu'il en est coupable, & tres-faux que ie l'en eusse accusé. Car j'avois declaré que ie ne

5 10 15 20 25 30

a. Tome III, p. 696, et t. IV, p. 646.

voulois point me rendre partie contre luy ; & dans mes escrits, i'affure seulement que ce liure a esté fait pour luy, & luy le sçachant, ce qu'il ne desauoüe en aucune façon.

- 5 Outre cela, toutes les preuves qu'il dit qu'on a cherchées, ne sont autres, finon qu'on a examiné les raisons que i'auois mises en mon liure, pour prouver que son pere estoit autheur de celuy qui porte le nom de Schoock, & qu'on ne les a pas trouuées suffisantes.
- 10 Mais il n'adjoûte pas que ie n'auois point assuré que son pere en fust l'autheur, & au contraire, que i'auois mis expreſſement, en la page 261 de l'édition latine de ce liure, que ie ne le voulois point persuader aux lecteurs, mais seulement qu'il auoit été fait pour
- 15 luy, luy le sçachant & y consentant^a; qui sont des choses qu'il auouë, & qu'il dit que son pere n'a iamais niées.

Par quelle regle^zest-ce donc qu'il veut persuader, ie ne diray pas que i'estois obligé de prouver autre chose que ce que i'auois écrit; mais, ce qui est encore plus estrange, supposer que i'auois été obligé de mettre dans mon liure assez de raisons, pour prouver vne chose que ie n'affurois pas estre vraye?

- 20 Il n'adjoûte pas aussi que, dans ma réponse à vostre publication du treiziéme Iuin, sur laquelle réponse il dit que | ces deputez se sont reglez, i'auois mis expreſſement, « que s'il y auoit quelque chose , dans mes » écrits, qui fust d'importance, & dont on iugeast » que ie n'eusse pas donné assez de preuves, ie m'of-» frois d'en donner davantage, en cas que i'en fusse

a. Ci-avant, p. 182, l. 26-27.

» requis^a ». D'où il suit, qu'ils ne pouuoient *Methodo à me ibi præscriptâ insister*, comme il dit qu'ils ont voulu faire, finon en me demandant si ie n'auois point d'autres preuves que celles que i'auois données.

Enfin, il dit que son pere, *ad abundantiorem cautelam*, & sans qu'il en fust besoin, auoit donné à lvn des deputez les declarations ou témoignages de cinq personnes. A sçauoir, celuy de Schoock, auquel on a veu depuis combien il falloit adjoûter de foy, ayant declaré deuant ses Iuges à Groningue^b, qu'il a esté sollicité par Voëtius, Dematius & Waeterlaet, de donner ce témoignage, & qu'il auoit souuent souhaitté, *vt in formâ de specialibus interrogaretur, juxta conscientiam de illis responsurus*^c, d'estre interrogé des circonstances suiuant les formes de Iustice, afin de pouuoir descharger sa conscience. Puis celuy du Libraire^d, qui est affidé aux Voëtius, & qui a encore imprimé depuis peu leur *Tribunal iniquum*; en sorte que, s'il n'a rien deposé de faux pour l'amour d'eux, ce que ie ne puis dire, à cause que ie n'ay pas veu son témoignage, il est aisé à croire qu'il n'a aussi rien declaré que ce qu'il leur a pleu, & qu'il a tû le reste : puisque ce sont eux, & non les Iuges, qui luy ont fait écrire ce témoignage. Le troisième est celuy de Waeterlaet, que Schoock assure auoir esté employé par Voëtius & Dematius pour aider à le corrom-

5

10

15

20

25

² En marge : Page 6 de la feüille 1, ligne 9. — ⁵ En marge : P. 7, feüille premiere.

a. Tome IV, p. 12, l. 13-17, et p. 648.

b. Ibid., p. 198 et 199.

c. Ibid., p. 198, n° 6, l. 5-6.

d. Jan van Waesberge.

pre, & ainsi qu'il n'a pas eu besoin d'estre corrompu ; outre que c'est vn si reuerend personnage, que bien qu'il soit *Intimæ admissionis apud Voëtium*^a, neantmoins Schoock s'estime trop bon, pour auoir quelque chose à deméler avec luy. Le quatrième témoignage est de celuy qui se dit autheur d'un ie ne sçay quel liure intitulé *Retorsio calumniarum, &c.*^b ; mais cét homme ne peut auoir declaré autre chose, sinon que c'est luy qui est autheur de ce liure, & non pas Voëtius, auquel ie ne l'ay | point expresslement attribué : j'ay seulement dit que plusieurs l'en soupçonnent ; & quand ie luy aurois attribué, cela ne me pourroit estre imputé à crime, pource qu'il ne croit aucunement que ce soit vn crime de l'auoir fait, & qu'il le louë & le deffend encore à present le plus qu'il peut. Le dernier est d'un ie ne sçay quel Estudiant, qui ne sçauroit aussi auoir témoigné autre chose, sinon que c'est luy, & non pas Voëtius, qui est autheur de certains vers injurieux distribuez en vostre Academie en sa faueur, & en sa presence, pendant des disputes ; mais ie ne l'ay iamais accusé d'estre mauuaise Poëte : i'ay seulement dit qu'il auoit fait faire ces vers, ou du moins qu'il auoit permis qu'ils fussent faits, & cela ne peut estre nié. Outre que des vers de telle sorte sont si peu criminels, au iugement des Voëtius, que le fils en a encore depuis peu fait imprimer d'autres, en des Theses qui sont de ce mesme Estudiant, & autant injurieux que les precedens ; mesme il y fait cét honneur à vostre Academie, que de dire de quelqu'un, qu'on sçait estre du nombre de vos

a. Tome IV, p. 197-198.

b. C. Lemann. Voir ci-avant, p. 75, note c.

Professeurs, qu'il est mon *singe*, ce qu'il exprime en ces termes :

Simia mendaçis Galli, mendacior ipse.

Et il est aisné à voir que ces deux derniers témoignages n'ont esté joints aux trois precedens que pour faire nombre, & afin que Voëtius pust dire que la sentence n'a pas seulement esté fondée sur ce que ie luy ay attribué vn liure qu'il n'a point fait, mais sur ce que ie luy en ay attribué plusieurs ; & ainsi, que ceux qui sçau-roient la justice de ma cause, touchant chacun de ces liures, peussent penser que ie l'ay peut-estre encore accusé à tort de quelques autres, suiuant vne regle que luy & son fils ont coûtume de pratiquer, & que toutesfois ils reprochent aux autres, en disant : *Dolus versatur in generalibus.* Mais si leurs députez ne se sont fondez, comme ils disent, que sur ma réponse à vostre publication, ils n'ont pû s'enquerir que du liure qui porte le nom de Schoock, pource que ie n'y ay parlé que de celuy-là ; & il est certain que ie n'ay point assuré que G. Voëtius fust autheur ny de celuy-là, ny d'aucun autre, auquel il n'ait point mis son nom, & que ie ne l'ay soupçonné d'aucun, qu'il n'ait rendu sien en le loüant & le deffendant, ainsi que parle son fils en sa *Pietas in parentem*, feüille B, page 14, ligne 9.

Vous voyez donc, Messieurs, que, suiuant la descrip-
tion que le ieune Voëtius fait de vostre sentence (en
quoy ie ne le veux nullement croire, si ce n'est que vous
m'y obligiez), elle a esté composée par des députez

² Non à la ligne (édit. Clers.). marge : Tribunal iniquum pag.
— 3 Même remarque. — 15 En 126 (édit. Clers.).

qui n'ont oüy aucune des parties, ny aucuns témoins ; qui ont fait accusateur celuy qu'ils ont condamné , nonobstant qu'il eust declaré qu'il ne se vouloit point rendre partie, & qu'il ne fust aucunement sujet à vostre
 5 jurisdiction ; qui ont fait cela, sans l'en auertir, ny mesme vouloir estre connus de luy, nonobstant qu'il se fust offert à donner d'autres preuves que celles qu'il auoit érites, si on luy en demandoit ; qui ont changé la question sur laquelle vous auiez fondé vostre pre-
 10 miere publication, & n'ont examiné qu'vne chose qu'ils ont supposé que l'accusateur auoit écrite, bien qu'il ne l'eust pas écrite ; qu'ils ont declaré estre fausse, bien qu'elle soit vraye ; qu'ils n'ont point considerée comme vn crime au regard de celuy qui l'auoit faite, mais
 15 seulement au regard de celuy qu'ils supposoient l'en auoir accusé ; & enfin, qui ne se sont pas contentez d'absoudre le criminel, en iugeant que ce dont on l'auoit accusé estoit faux, mais outre cela ont condamné celuy qu'ils auoient rendu accusateur.

20 Et toutesfois ie vous prie icy de remarquer, qu'il ne s'ensuit point d'aucunes loix, que de ce que le criminel est absous , l'accusateur doive estre condamné ; si ce n'est qu'on puisse prouuer, qu'il a entrepris l'accusation *animo calumniandi*, & sans auoir raison de croire ce
 25 qu'il disoit. En sorte que, bien qu'il eust esté faux que Voëtius fust autheur des principales calomnies de ce liure, ce qui neantmoins estoit vray ; & bien que ie l'en eusse accusé, ce que ie n'auois pas fait ; & qu'ils eussent iugé que l'autheur de ces calomnies estoit pu-
 30 nissable, ce qu'ils n'ont aucunement fait paroistre ; & que i'eusse esté sujet à leur jurisdiction, & enfin qu'ils

eussent oüy les deux parties & les témoins, & obserué toutes les formes dvn procez legitime : ils n'auroient eu pour cela aucun sujet de me condamner ; pource que les presomptions, qui sont tres-notoires à vn chacun, estoient suffisantes pour prouuer que ie ne l'auois point accusé *animo calumniandi*, & que i'auois eu iuste raison de le faire.

On dira peut-estre que ie n'ay pas esté condamné pour l'auoir accusé d'auoir fait ce liure, mais pource que i'ay écrit de luy plusieurs autres choses qu'on auroit punies en luy, si elles eussent esté vrayes ; les quelles ayant esté estimées fausses, on s'estoit seulement enquis s'il auoit fait le liure qu'on a écrit contre moy, afin que, s'il en eust esté l'autheur, on pust m'excuser de ce que ie l'auois injurié le dernier. Mais si cela estoit, ils deuoient donc spcifier quelque mot de mes escrits, par lequel il pust pretendre d'auoir esté injurié, & m'en auertir ; afin que, si ie ne l'auois pas encore assez verifié, ie pusse en donner d'autres preuues. Or cela n'a point esté fait ; & ie puis assurer que les deux escrits, qu'on dit que vous auez condamnez, ne contiennent aucune chose, non seulement qui ne soit tres-vraye, mais mesme qui fust assez d'importance pour fonder vn procez d'injures, si elle auoit esté fausse, excepté vne, qui est que ie l'ay nommé calomniateur & menteur^a. Mais ie l'ay si clairement prouué, au lieu mesme où ie l'ay écrit, qu'il ne luy auroit pas esté auantageux de s'en plaindre. Et si on m'en eust de-

²⁶ En marge : En la Lettre ad celeberrimum virum p. 136 (*édit. Clers.*).

a. Ci-avant, p. 97-98.

mandé des témoins, i'en auois, non pas vn ou deux, mais iusques à treize entierement irreprochables, tous de vostre Religion, & des plus qualifiez de la ville de Boisleduc, qui assurent qu'il les a calomniez ; & ils
5 ont rendu leur témoignage public, en le faisant imprimer ^a.

Le puis assurer aussi que, bien que les Voëtius ayent publié plusieurs libelles depuis mon second escrit, intitulé *Epistola ad celeberrimum virum, &c.*, dans les-
10 quels ils taschent de le refuter, ils n'y ont toutesfois sceu specifier aucune chose en quoy ils pretendent que ie leur aye fait tort, sinon que i'ay dit que G. Voëtius estoit coupable du liure de Schoock ; & que, pour persuader à ceux qui ne le liroient qu'en Fla|mend,
15 qu'il y a beaucoup d'injures dans le Latin, qui ont esté obmises par l'interprete, ils ont remarqué que *scurrilia dicleria* n'a pas esté bien tourné par *poetische schimpwoorden*^b. Mais, outre que ç'a esté la faute de l'Imprimeur, qui a mis *poetische* au lieu de *poetsighe*,
20 ils se plaignent en cela de n'auoir pas esté assez battus, plûtost que de l'auoir trop esté.

6 En marge : S. Maresi Epist. *Clers.*) — 18 schimpwoorden] Apologetica, page 45 (édit. schimpwoordens (*ibid.*), faute.

a. Ci-avant, p. 82, note a. Cette *Epistola Apologetica* de Desmarests, datée de 1643 (en réponse au pamphlet de Gif. Voet, *Specimen assertionum etc.*), a été réimprimée dans le volume *Ultima patientia*, du même auteur, p. 88-118. Voir les treize noms (p. 114) ci-avant, p. 66, note c.

b. En marge : « Aengerangen proced. p. 1. » (édit. *Clers.*) Il faut lire : *Aengevangen Procedueren. P. 13.* Le titre complet est : *Aengevangen Procedueren | Tot Wittecht, | tegens | Renatus Des Cartes, | ter oorsaecke van twee sijne | Diffamatoire ghechristen | of fameuse libellen. | Vergadert ende uytgegeven door een liefhebber | der Waerheydt. | Tot Utrecht. | Ghedruckt by Willem Strick woonende inde Korte Dieu Straet. (Datée, 27 september 1643, in-4°.)* Voir ci-avant, p. 221, l. 17.

Ainsi, Messieurs, vous pouuez voir qu'ils se vantent d'auoir obtenu de vous la condamnation d'un escrit, dans lequel ils ne peuuent remarquer eux-mesmes aucun sujet de se plaindre. Et afin que vous sçachiez que, lors qu'ils décriuent les particularitez de cette condamnation, en disant que G. Voëtius ne l'a point sollicitée ny procurée, qu'il n'a iamais esté oyé par vos deputez, qu'il a luy-mesme donné à lvn d'eux les declaratons des témoins, qui n'ont point aussi esté oyis, & plusieurs autres choses semblables : ce n'est pas pour vous faire honneur, ny pour persuader leur innocence ou mon crime à ceux qui liront leurs escrits (car on sçait bien que, si i'auois le moindre tort, i'aurois esté appellé deuant mes luges legitimes, & que G. Voëtius & vous, si vous desiriez entreprendre sa cause, auriez eu assez de credit pour obtenir d'eux la justice, sans fuiure des voyes si extraordinaires); mais que, c'est plûtost pour faire gloire du pouuoir qu'ils ont auprés de vous, & pour se rendre formidables à ceux qui sont vos sujets, sçachant que la connoissance qu'on a de leurs crimes les rendra d'orensauant méprisables au reste du monde : ie vous prie de vouloir considerer que, dans le mesme liure où le ieune Voëtius écrit de vous toutes ces choses, & encore dans vn autre intitulé *Tribunal iniquum*, qu'il a fait depuis tout exprés, pour calomnier Messieurs de Groningue, à cause de la iustice qu'ils m'ont renduë, il leur reproche impudemment, & sans aucune raison, les mesmes choses qu'il declare que vous avez faites, & prend de là sujet de les injurier & blâmer, avec toutes les plus odieuses inuectives qu'il puisse inuenter.

I'en mettray seulement icy deux ou trois exemples, tirez de ce *Tribunal iniquum*. Le premier est en l'Epistre, p. 9, où il dit ces paroles : *Licebit protestari contra iniquam illam sententiam, ac iudicium^a in quo nihil est iudicij, imò in quo tot ferè nullitates, quot ab imperitissimis rerum juridicarum committi possent : quales sunt judicis incompetencia, allegationum falsitates, negligētiae citationes partium, litis contestatio, & plura alia, quæ in libro meo notata reperiuntur^b*. Ainsi il appelle cela vne sentence inique, & vn iugement qu'on a fait sans iugement, pource qu'il suppose que le Iuge a été incompetent, les allegations fausses, la citation des parties negligée, & où la cause n'a point esté debatuë. En la quinzième page du liure, il prononce contre eux ces sentences : *Quicunque nocentem justificat, ac innocentem condemnat, vterque Deo abominatio, & suppliciis ille dignus, qui cùm debuerit vindicare oppressum, ipsum opprimere reperitur*. Et dans les pages 31, 32 & 33, il nomme & décrit chacun des Iuges en particulier, en feignant d'eux tout le pis qu'il peut, pour tascher de les rendre suspects. Je ne croy pas qu'aucun de vous, ou de Messieurs vos députez, fust bien-aise d'estre décrit de la sorte ; & i'aurois peur de vous ennuyer, si ie m'arrestois icy davantage à remarquer combien il vous offense, lors qu'il écrit toutes ces choses.

Mais ie suis obligé de vous representer combien il offense Messieurs de Groningue par l'iniquité de ses calomnies. Et premierement, pour l'incompetance

a. Tome IV, p. 196-199.

b. Cf. PAUL VOET, *Theologia naturalis reformata*, p. 261. Voir ci-après, éclaircissement, à la suite de *Querela Apologetica*.

qu'il leur reproche, elle est hors de toute apparence : car ma cause a été addressée & recommandée par Monsieur l'Ambassadeur^a à Messieurs les Estats de la Prouince, en laquelle Schoock, dont ie me plaignois, est Professeur, & elle a été décidée par les autres Professeurs, qui, selon les priuileges de leur Academie, estoient ses Iuges legitimes, & qui par consequent en cela n'ont pas simplement agi comme Professeurs, mais comme Magistrats ; outre cela, leur iugement a été reueu, examiné, & confirmé par Messieurs les Curateurs de la mesme Academie, qui sont des Estats de la Prouince. Et toutesfois le ieune Voëtius ose écrire tout vn liure contre ce iugement, avec vn titre si odieux que de le nommer *Tribunal iniquum*, & se fie tant en vostre protection, qu'il ne craint pas d'offenser par ce moyen toute la souueraineté d'une Prouince.

Il dira peut-estre que i'ay aussi osé écrire contre vn iugement de vostre Academie^b. Mais il n'y a aucune comparaison de lvn à l'autre ; car en ce iugement pretendu de vos Professeurs, il n'estoit question ny du ciuil ny du criminel (dequoys aussi vos Professeurs n'ont aucun pouuoir de iuger), mais seulement de la Philosophie, touchant laquelle ie m'affire que plusieurs estiment que ie suis juge aussi competant, pour le moins, que toute vostre Academie. Et il y a autant de difference entre le iugement qu'impugne le ieune Voëtius, & celuy que i'ay cy-deuant impugné, qu'il y a entre les vrais combats qui se font en guerre, où

a. Tome IV, p. 96, et p. 84-95. — Voir ci-avant, p. 217, l. 5.

b. *Epiſtola ad P. Dinet*. Voir t. VII, p. 590-598.

l'on est en hazard de sa vie, & les combats des Theatres, ou bien les disputes qu'on fait contre des Theses en vostre Academie, sans aucune effusion de sang, & mesme sans aucunement se fascher, quand ceux qui
 5 se disputent sont gens d'honneur. Iamais on n'a veu que des Magistrats se soient mélez des disputes qui arriuent ainsi entre les gens de Lettres, touchant des matieres de Philosophie ; comme, au contraire, ie n'ay iamais veu, ny oüy dire, que quelqu'vn ait impugné
 10 infolement, avec des faussetez manifestes & des calomnies insupportables, vn iugement fait par des Iuges legitimes, qui sont amis & confederez de ceux ausquels il est sujet, sans en estre rigoureusement puny.

15 Or le ieune Voëtius ne peut estre excusé des reproches qu'il fait à Messieurs de Groningue, sur ce que son pere n'est pas de leur jurisdiction, & qu'on ne l'a pas cité, ny debatu la cause avec luy. Car son pere n'a esté ny demandeur ny deffendeur en cette affaire,
 20 & on n'a rien du tout iugé contre luy ; on a receu seulement les depositions de Schoock, comme on fait en tous les procez criminels, lors que ces depositions peuuent seruir pour excuser le crime de celuy qui est accusé. Par exemple, si on se plaint de quelqu'vn, pour auoir receu de luy vn payement en fausse monnoye, & que cettuy-cy, pour s'excuser, die qu'il n'a point sceu que | cette monnoye fust fausse, & que ce n'est pas luy qui l'a faite, mais qu'elle luy a esté donnée par vn autre, si cét autre n'est pas de mesme
 3 jurisdiction, ses Iuges n'ont pas droit de le citer, ny de luy faire son procez ; mais ils ne peuvent pour cela

refuser de receuoir les depositions qui sont faites contre luy, ny mesme d'en examiner la verité, en tant qu'elle sert pour la descharge de celuy dont ils doivent iuger. Et si elles contiennent des preuves si claires que cela les oblige à luy pardonner, ils doivent faire part de ces preuves à celuy à qui cette fausse monnoye a esté donnée en payement, afin qu'il puisse auoir son recours contre celuy qui l'a fabriquée.

Les injures & calomnies qui sont dans le liure de Schoock, peuuent à bon droit estre comparées à cette fausse monnoye. Et pource que, lors que ie me suis plaint de luy à l'occasion de ces injures, il a voulu s'excuser sur ce que ce n'est pas luy, mais G. Voëtius, qui les a fabriquées, & que, ne me connoissant pas, il a ignoré qu'elles estoient fausses, ses Iuges ont esté obligez de considerer s'il disoit vray, auant que de le condamner ou de l'absoudre; & il a mis de tels actes en leurs mains, qu'ils ne pouuoient me rendre la justice que ie leur auois demandée, sinon en me les enuoyant.

Le ieune Voëtius n'a point aussi sujet de se plaindre, de ce que le procez n'a pas duré fort long-temps, que ie n'ay agi que par vne lettre, fans auoir ny Aduocat ny Procureur, & enfin, qu'on n'a pas visé de toutes les formalitez que la chicane a inuentées pour rendre les procez immortels. Car ces formalitez ne peuuent estre requises, que lors que le droit est douteux; & c'est l'ordinaire en toutes les Cours de Justice, que lors qu'vne des parties a si mauuais droit qu'on voit, par son propre plaidoyé, qu'elle doit perdre sa cause,

on ne prend pas la peine d'ouïr les repliques de l'autre. Ainsi on a bien donné à Schoock autant de loisir qu'il en a désiré, pour consulter son affaire & pour la deffendre : il ne se plaint point qu'on luy ait fait aucun tort en cela ; & il ne peut dire aussi que l'eloquence de mes Aduocats, ou la subtilité de mes Procureurs, ait surpris ses Iuges : il n'y a eu que l'evidence de mon bon droit qui ait plaidé pour moy ; mais les Iuges ont esté si equitables, & ma demande si moderée & si iuste, qu'ils me l'ont entierement accordée.

Le ieune Voëtius n'a point non plus de raison de tascher de rendre ce iugement suspect, sur ce qu'il contient vn mot ou deux qui ne luy sont pas agreables, à sçauoir *scelerata manus*^a, & *scenæ seruire*^b; ny aussi sur ce que lvn des Iuges m'est amy^c, & n'est pas amy de son pere. Car, pour les mots qu'il trouue rudes, ce sont les plus doux dont pouuoient vser des Iuges vertueux & qui ont les vices en horreur, pour exprimer le crime dont il estoit question. Outre que ces mots ne sont mis que comme des depositions de Schoock, qui apparemment en auoit dit beaucoup d'autres plus odieux au regard de G. Voëtius, pour se descharger en l'accusant. Et pour exprimer l'iniquité de ceux qui auoient inferé dans son liure, sans qu'il en sceust rien, des calomnies assez criminelles pour le mettre en peine, que pouuoit-il moins que de dire, sans nommer personne, que ces calomnies auoient

a. Tome IV, p. 197, n° 3.

b. *Ibid.*, p. 198, n° 6, l. 11-12.

c. Samuel Desmaret.

esté inserées à *sceleratâ manu?* Ainsi, puisque G. Voëtius prend cela pour soy, c'est seulement son crime qui l'offense, & non pas ceux qui l'ont nommé.

Que peut-on dire aussi de plus doux, que de comparer à vne comedie, non point vostre iugement (comme Voëtius tasche de vous persuader, afin de vous engager en ses querelles, en vous animant contre Messieurs de Groningue, ainsi qu'il vous a voulu cydeuant animer contre moy), mais les intrigues dont il s'est seruy, en fabriquant de faux témoins, & faisant toutes les autres choses qu'il doit auoir faites pour obtenir de vous la sentence qu'il a obtenuë, & pouuoir apres cela se vanter, comme il fait, qu'il ne l'a iamais sollicitée ny procurée?

Pour ce qui est de l'amitié qu'il pretend que i'ay avec lvn des Iuges, il me fait tort de penser qu'il n'y en ait quvn qui me soit amy; car ie m'affure qu'ils le font tous, comme aussi, de mon costé, il n'y a aucun d'eux que ie n'estime & que ie n'honore. Mais l'amitié qui est entre eux & moy, n'est pas | de mesme espece que celle que G. Voëtius a contractée avec Schoock, Dematius, Wacterlaet, & semblables, qu'il engage peu à peu en ses querelles, & oblige à sa deffense, en les rendant ses complices, & les poursuivant à outrance, comme de tres-cruels ennemis, lors qu'ils témoignent auoir enuie de se repentir: comme il a paru en l'exemple de Schoock, qu'il auoit appellé en justice pour ce sujet^a. Et apres s'estre reciproquement menacez qu'ils découuriroient les secrets lvn de l'autre, la crainte qu'on ne fçache ces misteres, semble les auoir ralliez.

a. Voir ci-avant, p. 228, note a.

Il n'y a point de tels secrets entre Messieurs les Professeurs de Groningue & moy ; leur bien-veillance n'est fondée sur aucun interest, ny mesme sur aucune conuersation : car ie n'ay iamais parlé que deux fois à celuy dont il me reproche particulierement l'amitié, & ie ne luy ay point écrit durant cette affaire, pource qu'il auoit témoigné ne vouloir pas s'en méler^a.

La haine aussi que le ieune Voëtius dit que le mesme porte à son pere est si iuste, & G. Voëtius l'a si bien meritée, que ie ne la fçaurois nier. Toutesfois celuy qu'il prend ainsi pour son ennemy, a tasché tant de fois de se reconcilier avec luy, qu'il a monstré n'auoir point de haine pour la personne de Voëtius, mais seulement pour ses vices. Et ie croy que cette mesme haine a esté aussi en tous les autres, & qu'il n'y en a aucun qui n'ait eu de l'horreur & de l'auersion pour le crime de G. Voëtius, lors qu'ils ont veu les actes que Schoock a produits : car ces actes sont tels que, par le propre témoignage du fils, plusieurs ont creu, lors qu'ils les ont veus, que ny luy ny Dematius ne pourroient plus d'oresnauant estre receus au nombre des gens d'honneur. Mais cette bien-veillance & cette haine n'ayant été fondées que sur le zèle de la justice, d'autant plus qu'elles ont été grandes, & qu'elles ont rendu ma cause plus fauorable, & celle de Voëtius plus odieuse, à ceux qui en ont eu connoissance, d'autant mieux prouuent-elles l'équité de leur iugement.

Quoy qu'il en soit, ce ne peut estre ny l'amitié ny

19 En marge : Tribunal iniquum p. 2. præfationis (édit. Clers.).

a. Voir ci-après sur les relations de Descartes et de Desmarests, éclaircissement II, à la suite de *Querela Apologetica*.

la haine des Iuges qui ont rendu G. Voëtius & Dematius criminels; | ce sont les actes écrits de leur main, lesquels ils n'ont point iusques icy defauoüez^a, qui les rendent manifestement coupables d'auoir tasché de corrompre Schoock, & mesme de l'auoir corrompu, pour donner vn faux témoignage contre moy. Car, premierement, pour connoistre ce que Voëtius a voulu que Schoock assuraſt en justice, il faut seulement considerer que, dans le principal de ces actes, qui est vne forme de témoignage écrite de la main de Voëtius, & qu'il a enuoyée à Schoock pour la fuiure, il veut exprefſſement qu'il affure que c'est *motu proprio & sponte suā*^b, de fon propre mouvement, qu'il a entrepris d'écrire contre moy; & qu'il a fait fon liure, partie à Vtrecht, & partie à Groningue : *Et quidem solum, ita vt nec D. Voëtius nec quisquam alius eius autor, siue in totum, siue ex parte fuerit, aut quod ad materiam, aut quod ad dispositionem, aut quod ad stylum*^c : & ainsi qu'il nie que Voëtius luy ait fourny aucune matiere. A quoy on peut adjoûter vne lettre du mesme Voëtius, écrite à Schoock, en datte du 21 Ianvier 1645, laquelle Meſſieurs du Senat Académique de Groningue ont fait imprimer, dans le *Bonæ fidei sacrum*^d, page 35, où sont ces mots : *Summa huc redit. Te ex re consilium cepisse & statuisse*

5

10

15

20

25

a. Voir toutefois ci-avant, p. 228, note a.

b. Tome IV, p. 199, l. 9.

c. *Ibid.*, l. 10-13.

d. *Bonæ fidei sacrum, sive documenta omni exceptione majora, veritatis & innocentiae Samuelis Maresii, in causā Schoockio-Voetianā, necnon ejusdem seria & christiana ἐπανορθώσεις ad C. V. D. Gisb. Voet super libello quem haud ita pię Pietatis nomine nuper inscripsit.* (Groningue, J. Nicolai, 1646, in-8.)

(à sçauoir d'écrire contre moy), *teque opus illud quod ad materiam, formam, methodum, stylum, inchoasse, absoluisse; chartas & schedas à me tibi nullas suppeditatas aut submissas, nec ullam vel minimam pagellam præformatam, quam in describendo tuam feceris, &c.*

Puis, afin de sçauoir que ces choses (qui ne consistent qu'en deux articles : le premier est que Schoock a écrit contre moy de son propre mouuement & sans que Voëtius l'y ait exhorté; l'autre, qu'il ne 10 luy a point du tout fourny de matiere pour écrire) sont tres-faussées, il suffit de voir vne autre lettre du mesme Voëtius à Schoock, qui est aussi dans le *Bonæ fidei sacrum*, page 28, en datte du 2 ou 3 nonas Iunij 1642^a. Car, d'abord, on y trouue ces mots : *Non pigebit denuò te hortari, vt in disputationibus contra scepticos pergas, & quidem quam primùm, sequestratis tantisper reliquis tuis meditationibus. Erit hæc pulcherrima occasio furiosi & ventosi istius promissoris, R. Descartes, hiatum obstruere : Appendix illa ad Meditationes primæ Philosophiæ, edita Amstelredami^b, in primis te ad operis huius delineationem exstimulare debet. Est illa tot furiosis & contradicentibus mendaciis ac calumniis in hanc Academ-*

a. Desmarests assure la même chose, *Ultima patientia* etc., p. 410 : « D. Voetium suo Magistratui falsò & parum decorè imposuisse, dum ut se » ostenderet nullius culpæ conscientium in Cartesium, illi persuasit, se nec » authorem nec fautorem nec corredorem nec cooperatorem fuisse (sunt » verba Senatus-Consulti Ultrajectini, facti 13 VIIbris 1643) illius scripti, » quod occasionem præbuit Cartesio contra ipsum scribendi. Nam ex varijs » litteris D. Voetij manuscriptis, quæ sunt penes nos, ac declaracione pu- » blicâ ipsius C. D. Schoockij, contrarium luce meridianâ clariùs liquet. » Sufficiat è multis, quod habetur epistolâ scriptâ 3 Nonas Junij 1642 in » hæc verba : *Ad abundantem cautelam, non pigebit...* » Suit le même texte que ci-dessus p. 249, l. 14 à p. 250, l. 2.

b. Sic. — Voir t. VII, p. 449; surtout, p. 563, *Epistola ad P. Dinet.*

*miam nostram, meamque imprimis professionem, delibuta,
vt ferream quorumuis Lectorum patientiam vincat.* Voilà comme il parle d'un innocent écrit, où ie n'auois rien mis de luy, qu'il n'eust merité au double. Et cecy monstre euidentement, que Voëtius a exhorte Schoock à écrire contre moy, car il vse mesme des mots *hortari* & *exstimulare*; & qu'il l'y a exhorte plus d'une fois, car il dit *denuò te hortari*; & que ç'a esté à l'occasion de ce qu'il nomme *Appendix ad Meditationes primæ Philosophiæ*, qui est l'escrit contre lequel est fait le liure de Schoock^a. Je sçay bien qu'il répond à cela, qu'il l'exhortoit, par cette lettre, à continuer d'écrire des theses *contra scepticos*, & d'impugner mes opinions dans ces theses; mais le titre du liure que Schoock a fait depuis contre moy, n'estant pas encore alors inuenté, il ne pouuoit plus expreſſement l'exhorter à l'écrire, qu'en l'exhortant à m'impugner. Et bien qu'il donast alors le nom de theses, ou de disputes, à ce qu'il vouloit estre fait contre moy, & dont il a luy-mesme depuis inuenté le titre, ainsi que declare Schoock, ce ne laissoit pas d'estre, en effet, le mesme liure, pource qu'il n'est aucunement question du nom, mais de la chose, à sçauoir, des calomnies dont ie m'estois plaint.

Et afin que ie puisse mieux éclaircir cecy, ie vous prie de vouloir remarquer que trois diuers escrits ont esté publiez en cette occasion pour Voëtius : à sçauoir, le liure intitulé *Admiranda methodus*, ou bien *Philosophia Cartesiana*^b, qui n'est autre chose qu'un amas d'in-

a. *Admiranda Methodus*, ou *Philosophia Cartesiana*, citée ci-après,
l. 28-29.

b. Voir ci-avant, p. 5, note a.

uectiues contre moy, sous pretexte d'impugner mes opinions ; puis la *Preface* de ce mesme liure, avec ses *Paralipomenes*^a, où l'on tasche expreſſement de répondre à ce que i'auois écrit de Voëtius ; & le troisiéme, la 5 *Narration historique*^b, qui a parû au nom de vostre Academie, où il est traitté des choses qui se sont passées au regard de Monsieur Regius. Or on voit clairement, par la lettre du troisiéme Iuin 1642, que Voëtius auoit deslors desſein de m'impugner en ces trois façons. Car, 10 outre la premiere, à laquelle il exhorte Schoock par les paroles que i'ay desfa citées, voici comme il parle des deux autres^c : *De iis quæ Academiam nostram tangunt, videbunt DD. Professores, nec patientur eum conqueri nos esse ipsi debitores. De iis quæ in me immerentem congerit* 15 *maledictis retundendis, etiamnum deliberamus. Vt silentio litemus, nemo ex Collegis, quod sciam, consulit; sed per quem, aut quâ ratione, respondendum sit, ἐν δοκιμασίᾳ θύμος. Sunt qui me, sunt qui filium, sunt qui te designant: sed de hoc ampliamus. Interim quæ ad veritatem historiæ pertinent, consignabuntur; etiam, ubi opus, testimoniis confirmabuntur.* Ainsi, il auoit deslors intention de faire que ses DD. Professores s'interessassent en son party. Et pour ce qui le regardoit en particulier, qui est ce que contient la Preface du liure de Schoock, il estoit bien résolu de ne se pas taire, car il dit : *Vt silentio litemus, nemo consulit.* Mais il estoit encore incertain, si ce qu'il écriroit, ou feroit écrire, sur ce sujet, deuoit paroistre

a. Voir ci-avant, p. 137, note b, jusque p. 163, et ci-après, p. 255, note a.

b. *Ibid.*, p. 190, note a.

c. Ce passage fait suite immédiatement à celui de la page 250, l. 2. — Le texte, l. 19 est bien *ampliamus*. (*Edit. Cler. : ampliūs.*) De même p. 252, l. 3.

sous son nom, ou sous celuy de son fils, ou plustost sous celuy de Schoock. Et il dit luy-mesme, *sed de hoc ampliamus ce* : qui est proprement à dire, que les autres luy conseillent d'écrire luy-mesme, ou de faire écrire son fils, mais que son desir à luy est que ce soit Schoock qui écriue. Et apres cela, il a voulu que Schoock declaraſt en justice, que c'estoit *motu proprio*, & sans y estre incité par Voëtius, qu'il auoit écrit. 5

On voit aussi, par la mesme lettre, qu'il luy a fourny de la matiere, autant qu'il en a esté capable. Car vn peu apres, il y parle ainsi de mes opinions^a : *Operæ pretium feceris, si omnia istius farinæ paradoxa excerpte-ris, & cum antiquorum scepticis aliisque hæreticis (apud Auguſt. & Epiphanium de hæresibus & Gennadium) tera-tologiis comparata, refutaris; primò, sacris Litteris; se-cundò, rationibus, tum directis, tum ducentibus ad absur-dum, & hominem in contradictionem adigentibus; tertio, consensu Patrum; quartò, consensu antiquorum Philo-phorum, Scholasticorum, & recentium Theologorum, ac Philosophorum, | scilicet Reformatorum, Lutheranorum, Pontificiorum, vt appareat esse communem causam Chri-stianismi, & omnium scholarum. Hoc autem ubique nota-dum, nihil noui eum producere, siue quid sani, siue quid insani ostentet, &c^b*. Ce font de ces belles matieres que 10 15 20

a. Avant ce nouveau passage, la lettre de Voet contient la phrase suivante, omise par Descartes, et qui fait suite à la citation précédente, p. 251, l. 12-21 : « *Gloriatur se, in libro Gallico ante hac edito, & fusiū in suis his Meditationibus primæ Philosophiæ, aperuisse fundamenta noræ suæ Philosophiæ, quam aliquando ad Kalendas Græcas datus est; uti sa-tis colligimus ex pagina penultimâ sub finem. Inter Pseudo-axiomata aut postulata ejus, est illud de sensibus, quod tu fœliciter jam refutasti.* » (Ultima patientia p. 411.)

b. La lettre de Voet se termine ainsi : « ...ostentet : apud veteres aut apud

le liure de Schoock est composé. Et on le peut encore voir, par vne autre lettre du mesme Voëtius, écrite cinq mois apres, à sçauoir le 25 Nouembre 1642, lors que le liure de Schoock estoit sous la presse^a; car on y trouue ces mots : *Particulares opiniones Cartesij ventilare, alterius est operis & instituti. Tu modò remitte nobis nec verba nec promissa, sed excerpta illa & chartas quas tecum hinc absulisti. Lacuna si quæ sit in generali sciographiâ huius methodi, nos dabimus operam vt hîc suppleamus, nisi tu suppleueris. Et hæc abundè sufficient hac vice; particulares disputationes non curamus.* A quoy répond ingenieusement Monsieur Desmarais : *Quid ergo? mera conuicia.* Ainsi, l'on voit que le dessein de tout le liure n'a pas dependu de la volonté de Schoock, qui eust désiré d'impugner mes opinions en particulier, & cela auroit esté plus honnête; mais de celle de Voëtius, qui a seulement voulu qu'on parlast de moyen général, & qu'on employast tous ces lieux communs d'ineuctiues, pour tascher de me rendre odieux; & que, par consequent, il en est l'autheur principal.

Si ces preuues, qui ne consistent qu'en des actes écrits de la main de Voëtius, & qu'il ne desfauoüe point, ne sont pas suffisantes pour le conuaincre, mille

12-13 En marge : Ultima patientia, pag. 413 (Edil. Cler.).

» recentiores ea inveniri, sic saltem uti Stoïcorum placita apud alios philosophos, à quibus verbo sœpè & phraſi paradoxâ diffentiebant. » (Ultima patientia, p. 412.)

a. Cette nouvelle lettre de Voet commence, en effet, ainsi : « *Sudat libellus tuus sub prælo, tanto magis quod coarctetur undique nobiscum, nesciens quid responfurus fit typographo socias chartas poscenti, quas à corpore suo divulgas Groeningam avolasse conqueritur. Vtinam, vtinam nunquam tibi illas restituifset D. Waterlaet.* » (Ultima patientia, p. 413.)

témoins n'y suffiroient pas. Mais, outre cela, Schoock a declaré^a qu'il garde encore tout le modele de la Preface, écrit de la main de Voëtius ; & c'est vne Preface qui contient plus de soixante pages^b, & qui est la plus criminelle partie de tout le liure. Il a declaré le mesme de la comparaison avec Vaninus^c, qui est le seul fondement qu'ils prennent pour m'accuser d'Atheisme : à sçauoir, que i'ay écrit contre les Athées, & que Vaninus auoit feint d'écrire contre eux, bien qu'il fust Athée en effet ; d'où ils concluent que i'enseigne secrettement l'Atheisme. Et il a expreſſement declaré que les mots qui assurent que *subdolè atque admodum occultè Atheismi venenum aliis affrico^d*, ont esté écrit d'vne autre main que de la sienne, c'est à dire, à *sceleratâ illâ manu*, dont i'ay parlé cy-deſſus^e; & c'est principalement de ces mots que ie me suis plaint, pource qu'ils contiennent la plus noire & la plus puniſſable calomnie qu'on sçauroit imaginer, & que, ſelon les loix, il faut deter-

a. Desmarests dit de même, *Ultima patientia*: « Habeo penes me *Cartefiano-Voetianæ Causæ brevem deductionem*, C. D. Schoockij manu con-signatam, quā afferit & probat, evidentibus documentis, D. Voetium ſe « *extimulaffe ad dicendum falso testimonium & Iesuiticas aquivocationes*. Item, ſibi *suggeſſiffe confilium monſtraffeque viam, quomodo Cartefio respondendum fit*. Item, *omnia suggeſſiffe quæ ſpectant Cartefij atheifum ac comparationem cum Vanino*. Item, *contexuiſſe totam præfationem libri, quæ præſertim plus habet acerbatis*. Item, *varia addidiffe toti operi*. Item, *paratum fuiffe una cum Waterlaet, cūm Schoockius tardior effet in Supplemento chartarum ſubmittendo, id quod reſtabat pertexere*. » Item, ex illius *confilio*, typographum Wasbergum *libellum evulgaffe*. » (Pages 409-410.)

b. Cette *Præfatio* (non paginée) compte, en effet, 64 pages en tête de l'*Admiranda Methodus*. Elle se trouve reproduite presque entièrement dans les notes, de la p. 137, ci-avant à la p. 163.

c. Voir ci-avant, p. 174, l. 27, etc.

d. Voir ci-avant, p. 142, l. 3-4.

e. Page 245, l. 15.

miner *certum crimen*, pour se pouuoir plaindre en justice, non pas *vagari in incertum*, comme fait Voëtius, lors qu'il dit que ie l'ay calomnié dans mes escrits, sans que toutesfois il ait encore iamais pû spesifier aucun
5 mot, en quoy ie luy aye fait tort.

De plus, les Paralipomenes adjoûtez à la Preface^a, dont la dernière periode seule contient autant d'aigreur & autant d'amertume que tout le reste du liure, ont esté, dés le commencement, desfaouëze de Schoock, &
10 ne l'ont point esté de Voëtius.

Ie n'aurois iamais fait, si ie voulois icy ramasser toutes les preuues qui monstrent que le témoignage, suggéré ou prescrit par luy, est faux. Mais ie vous prie de considerer que toutes celles que i'ay mises icy sont
15 réelles, & ne dependent point de la relation de Schoock; car pour le modelle de la Preface, & les autres escrits qu'il dit auoir entre ses mains, & qui n'ont point esté imprimez, s'il n'estoit pas vray qu'il les eust, on scâit bien que le procez de Voëtius contre luy n'auroit pas
20 manqué d'estre poursuiuy. Ce qui monstre combien est

a. *Paralipomena ad præfationem : De Magia. De Atheo aut Bestia. De Elias Veniet. De Choræbo. De duobus Libellis.* En tout sept pages (non numérotées), à la suite de la Préface de l'*Admiranda Methodus*. Voici la dernière période, dont se plaint Descartes :

« Neque enim putamus arridere usquequaque prudentioribus, ut pere-
» grinus quis tenebrio, professione externâ Pontificius, & sensu Scepticismi
» si non Atheismi candidatus, perpetuò protestetur se Theologica atque
» Ecclesiastica non attingere, interim in unos Theologos, prætextu philo-
» sophico, totam belli molem convertat, Medicis & Philosophis præteritis,
» res & sacra Theologiae & Politiae nostræ Ecclesiasticæ perrepetet atque
» Ecclesiarum & Academiarum perturbationem moliatur : unde aliquando
» nihil aliud quam Reipublicæ concussionem, & Optimatum ac Procerum
» quorundam collisionem, exspectandam nôrunt illi, quibus est genius in-
» colarum Belgij notus. »

impudente la calomnie du ieune Voëtius, lors qu'il reproche à Messieurs de Groningue, qu'ils ont iugé sur la deposition d'vn seul témoin, qui est ce qu'il leur reproche le plus^a; car quand ils n'auroient eu aucun égard aux paroles de Schoock, ils ont eu assez de preuves sans cela. Et toutesfois, il est euident que la declaration faite à Groningue, est incomparabellement plus croyable, que celle qu'il auoit donnée auparauant à Vtrech; car en celle d'Vtrech, outre qu'elle luy auoit esté suggerée, il ne deposoit que les choses qu'il pensoit estre à son aduantage, à sçauoir, qu'il estoit auteur d'vn liure, auquel il auoit desia mis son nom. Et il n'estoit point en la presence des Iuges; il n'auoit point peur d'estre repris, encore que ce qu'il declaroit ne fust pas vray; il le donnoit seulement par écrit à vn amy, qu'il estimoit assez puissant pour le pouuoir tirer de peine, encore que sa fausseté fust découverte: au lieu qu'à Groningue, il a deposé ce qu'il auoit honte qu'on sceust, & qui deuoit grandement déplaire à ses plus intimes amis; & il ne l'a pas deposé en secret, mais ç'a esté en la presence des Iuges. Et ainsi, on peut s'affurer qu'il n'y a eu que la reuerence de la justice, & la crainte d'estre chaftié, s'il mentoit, & s'il se chargeoit du crime d'vn autre, qui l'a obligé à dire ce qu'il a dit. Mesme il a declaré qu'il eust confessé dés Vtrech les mesmes choses, s'il eust esté serieusement interrogé par des Iuges; & il arriue presque tousiours, lors qu'on examine vn criminel, ou vn témoin, qui a quelque interest à celor la verité de ce qu'on luy demande, que la deposition qu'il fait en iugement, est contraire à ce

5
10
15
20
25
30

a. Cf. aussi p. 288 ci-avant, note a.

qu'il a dit hors de la presence des Juges, sans qu'on laisse pour cela de la croire.

Mais ce n'est pas assez d'auoir prouué que le témoignage que Voëtius a prescrit à Schoock estoit faux ; il
 5 ne croira pas estre conuaincu, si on ne prouue qu'il l'a sollicité & importuné à donner vn tel témoignage. C'est pourquoy ie vous prie de considerer qu'il ne l'en a pas seulement prié, mais qu'il a fait pis, & qu'il luy a expreſſement commandé ; car il a mis ces mots au
 10 bas du témoignage : *Stylum facies tuum, vbi opus fuerit, interim testimonij ἀχριβεία seruatā vbique, quantum per Latinitatem illud fieri poterit, imprimis ubi subuirculaui.* Ainsi il vouloit que ce fust la voix de Iacob & les mains d'Eſaü^a, le ſtyle de Schoock & les menteries de Voëtius.
 15 Il luy commandoit de changer le ſtyle, mais de retenir exactement le ſens de tout ce qu'il luy prescriuoit, principalement celuy des mots, au deſſous desquels il auoit tiré des lignes ; & il en auoit tiré au deſſous de tous les mots que i'ay ci-deſſus rapportez^b. Ceux qui
 20 connoiffent Voëtius ſçauent combien cette façon de prier, ou de commander, eſt importune, principalement au regard de ceux qu'il croit luy | eſtre infe-rieurs, ou obligez, comme estoit Schoock ; & on en a veu depuis l'experience, en ce qu'il l'a pourſuiuy en
 25 justice, à cause qu'il n'auoit pas perſiſté à maintenir ce témoignage.

Puis, outre cela, n'est-ce pas à Voëtius qu'on doit attribuer toutes les allées & venües de Waeterlaet, & tout ce qu'a fait Dematius, pour induire Schoock peu

a. VETUS TESTAMENTUM, *Genesis*, xxvii.

b. Page 248, l. 16.

à peu à former son témoignage, suiuant le modelle qu'il luy auoit prescrit? Car ces deux n'y auoient aucun interest, que comme estant amis de Voëtius. Et neantmoins Schoock assure que Waeterlaet est allé plusieurs fois le trouuer pour ce sujet, & qu'il luy a enuoyé à Groningue le modelle du témoignage que Voëtius desiroit; mais que, sa conscience ne luy permettant pas de donner vn tel témoignage, il leur en auoit enuoyé vn autre plus conforme à la verité. En effet, on peut connoistre, par ce qui a esté fait depuis, que, dans le témoignage que Schoock auoit enuoyé à Voëtius, il auoit omis les mots qui contenoient la principale fausseté, à sçauoir : *Et quidem solum, ita vt nec D. Voëtius, nec quisquam alius, eius autor, siue in totum, siue ex parte fuerit, quoad materiam,* & qu'il en auoit mis quelques autres en leur place; & que, pour le *motu proprio*, & presque tout le reste, il auoit tasché de le sauuer par vn equiuoque, en mettant par tout *Methodum*, où Voëtius auoit mis *Librum*, afin de ne signifier, par *Methodum*, que l'ordre des chapitres & le style, dont il vouloit bien estre autheur, & ne rien assurer des injures & de la matiere, ainsi qu'il a declaré depuis. Et Voëtius ne se mettoit pas en peine de cét equiuoque : car, le liure estant intitulé *Admiranda Methodus*, il ne doutoit point que tous ceux qui verroient ce témoignage, ne prissent *Methodum* pour tout le liure. Mais il semble que les autres choses, en quoy Schoock n'auoit pas suiuy son modelle, ne le contentoient pas assez, & particulierement l'omission du mot *Et quidem solum*, &c. Car il garda ce témoignage plusieurs semaines, sans s'en feruir, iusques à ce que, Schoock estant allé à Vtrech,

il eust plus de commodité pour le faire induire à le reformer. A quoy derechef on employa Waeterlaet, qui luy apporta ce billet écrit de la main de Dematius :

Reuer^e. Vir, Velim in testimonio tuo quæpiam mutari;

5 *quænam autem illa sint, paucis accipe.*

Lineâ 21 & 22 : deleantur omnia quibus linea subscripta, & scribatur meque illum solum absoluisse.

Lineâ 30 : Tantùm hæc retineantur: vix esse poteram, ex amicis quæsiuisse & didicisse.

10 *Lineâ 31 : Deleantur, ab alienâ manu esse ; & scribatur, alterius authoris sunt, qui vbi necessum erit, vt puto, nomen suum aperiet, vel simile quidpiam.*

Rationes, quare ita faciendum censeo, non expono, coram dicturus. Vale^a.

15 Et le mot *meque illum* (à lçauoir *librum*, ou bien *illam methodum*) *solum absoluisse*, est icy tres-remarquable. Car il contient ce *solum*, pour exclure Voëtius : qui est le fondement de toute leur fourbe. L'autre mot : *vix esse poteram, ex amicis &c.*, ne pourroit pas estre si facilement entendu, si Dematius luy-mesme ne l'auoit expliqué, par vn escrit où il tasche de se deffendre, qui est inseré dans le *Tribunal iniquum*, depuis la page 117 iusques à la page 126^b. Mais là il nous apprend, page 120 & 121, que Schoock auoit mis en son témoignage, 20 qu'il auoit appris, partie de Voëtius & partie de ses autres amis, les choses particulières qu'il auoit écrites

5 Non à la ligne (édit. Clers.). — 23 nous] vous (édit. Clers.).

a. Voir t. IV, p. 199.

b. Voir aussi p. 229 ci-avant, note a, fin.

touchant ce qui s'estoit passé à Vtrech, ainsi qu'il luy auoit esté prescrit par Voëtius ; & que luy, Dematius, ne croyant pas que Schoock eust aucun autre amy à Vtrech, que Voëtius, duquel il eust rien appris de ces choses, auoit iugé qu'il ne deuoit pas mettre *partim* à *D. Voëtio*, *partim ab aliis amicis*, mais effacer le nom de *Voëtius*, & mettre seulement *ab amicis*. Dequoy il se deffend plaisamment : *Si quid híc à me peccatum esset* (dit-il), *peccatum in eo statuendum esset, quòd collegæ mei, mihi charissimi & cui Ecclesia plurimum debet, innocentiae, cautelâ fortè superabundante, nemini tamen noxiâ, imò aliquibus vtili (vt quæ occasionem peccandi tolleret), cauendum esse judicaui*. Ainsi ce saint homme appelle *cautelam nemini noxiā*, de suborner des témoins pour tromper des Iuges, en leur faisant imaginer *alios amicos*, au lieu de | Voëtius, en vne chose qu'il sçauoit ne venir que du seul Voëtius, & par ce moyen faire condamner vn innocent, pour luy oster l'honneur, les biens, & mèsme la vie, s'il en auoit eu le pouvoir. Et on ne peut dire que ce Dematius, qui auoit en cela plus de soin que Voëtius mèsme pour tromper les Iuges, ne sçauoit point que Schoock eust esté induit à écrire ; car puis qu'il sçauoit que c'estoit de Voëtius seul qu'il auoit appris ce qui s'estoit passé à Vtrech, il ne pouuoit ignorer le reste, ny luy persuader de mettre en son témoignage *meque illum solum absoluisse*, qu'il ne sceust bien que ces mots contenoient vne fausseté. Outre que, par la deposition de Schoock, qui est dans le *Bonæ fidei sacrum*, page 4, on apprend que ç'a esté dans vn festin, en la presence de Dematius, que le premier dessein de ce liure a esté pris. En voicy les mots : *Nimirum cùm,*

anno 1642, more suo (Schoockius) per ferias caniculares
Vltrajeclum ad visendos amicos excurrisset, à Domino
Voëtio vnà cum Clarissimis eius Academiæ Professoribus,
nonnullisque aliis honestis viris, lauto atque opiparo om-
 5 *ninò conuiuio fuisse exceptum. In eo, mensis iam sublatis,*
à Clarissimo D. Dematio aliisque injeclam mentionem
Epistolæ Cartesij ad Dinetum, in quâ Dominus Voëtius,
Præceptor eius, grauiter omnino vapularet; rogatumque
se atque instanti hortatu inuitatum à D. Voëtio, vt pro se,
 10 *Præceptore suo, calamum in Cartesium stringeret.*

N'est-ce pas vne chose admirable, que ce qui a été fait si publiquement, en des festins, en presence de plusieurs personnes qui doiuent auoir soin de leur confidence & de leur honneur (car ie ne veux pas croire que
 15 tous ceux qui frequentent Voëtius deuiennent semblables à luy), & qui est de soy si probable que ceux mesme qui n'en iugent que par conjecture ne doutent point qu'il ne soit vray que Voëtius a sollicité Schoock à écrire contre moy ; n'est-ce pas, dis-ie, vne chose admirable & surprenante, que cela ait été choisi par luy, pour estre nié deuant des Iuges, & pour seruir de fondement à vne sentence par laquelle il auoit dessein de me perdre ? Et on n'a aucun sujet de douter de la verité de cette deposition faite par Schoock deuant ses Iuges ;
 20 car elle n'a pas mesme été contredite par ses aduersaires, dans leur procez contre luy, où ils ont fourré tant d'autres choses hors de propos & de moindre importance, qu'ils n'auroient pas obmis celle-là, s'ils n'eussent eu peur d'estre conuaincus par les témoignages de ceux qui estoient de ce festin.
 25

Mais cecy ne suffit pas pour conuaincre Dematius ;

il veut qu'on luy prouue qu'il a importunément follicité Schoock à fuiure le billet qu'il luy auoit prescrit, car toute sa deffense est de dire : *Nulla hic importunæ sollicitationis species.* Comme si ce n'estoit pas assez importuner vn homme, apres qu'un autre luy a prescrit vn témoignage qu'il n'a pas entierement voulu fuiure, nonobstant que cét autre eust beaucoup d'autorité sur luy, de luy enuoyer vn billet avec ces mots : *Velim in testimonio tuo quædam mutari, &c.* Ce qui est si manifestement contre les bonnes mœurs & contre les loix, que quand bien ce billet ne contiendroit rien qui ne fust vray, ceux qui l'ont enuoyé ne laisseroient pas de meriter d'en estre repris. Mais, outre cela, il dit luy-mesme qu'il n'auoit aucune familiarité avec Schoock ; & toutesfois il confesse qu'apres luy auoir enuoyé ce billet, il l'alla trouuer le lendemain, entre les six & sept heures du matin ; ce qui monstre, ce me semble, vne follicitation tres-importune. Vn homme âgé^a, Professeur en Theologie, va de grand matin au logis d'un autre plus ieune^b, avec lequel il n'a aucune familiarité, pour le prier d'une chose à laquelle il n'a point d'autre interest, comme il le declare, que pour faire plaisir à son amy, & mesme de laquelle cét amy a déjà esté refusé. On n'a pas coutume d'aller trouuer quelqu'un de cette façon pour luy parler d'une affaire, que ce ne soit à dessein de l'en prier à bon escient, & de joindre ses raisons & ses instances avec celles de l'amy par qui on est enuoyé.

Mais j'aduoüe que ie ne sçay point pourquoy Voëtius

a. Dematius était né à Leyde, le 25 janvier 1597.

b. Martin Schoock était né à Utrecht, le 1^{er} avril 1614.

n'y alloit pas luy-mesme, sinon qu'il vouloit en cela,
aussi bien qu'en faisant écrire Schoock contre moy,
imiter le singe qui se seruoit de la patte du chat pour
tirer les marons du feu. | Ou bien peut-estre qu'apres
5 auoir desia fait, de son costé, tout ce qu'il auoit pû,
sans en estre venu à bout, il esperoit que les persuasions & l'autorité de plusieurs seroient plus efficaces
que celles d'un seul ; & qu'il falloit que Voëtius
10 & Dematius, deux vieillards de reputation, & qui,
comme ie croy, composoient alors toute la faculté
Theologique de vostre Academie, pource que le troisième mourut en ce temps-là^a, joignissent ensemble
leurs artifices, pour corrompre la chasteté de cette
Sufane^b.

15 Mais^c, s'il vous semble que toutes les preuves que
vous pouuez auoir contre ces deux hommes, dont ie
n'ay pû écrire icy qu'une partie, ne soient pas suffisantes pour les conuaincre, ie vous prie de considerer
que celles du ieune Daniel contre ces deux autres
20 vieillards, de tres-grande autorité & les Iuges du
peuple, qui auoient tasché, comme eux, de faire, par
de faux témoignages, que l'innocent fust condamné,
estoient bien moindres. Car Daniel ne donna point
d'autres preuves contr'eux, finon qu'ils ne s'estoient
25 pas accordez touchant le nom de l'arbre sous lequel
ils pretendoiient que Sufane auoit peché. Sur quoy il
est croyable que ces vieillards ne manquerent pas de

a. Meynardus Schotanus mourut, en effet, le 6 avril 1644.

b. VETUS TESTAMENTUM, *Prophetia Danielis*, XIII.

c. Cet alinéa, et les deux qui suivent, p. 263, l. 15, à p. 265, l. 29,
manquent dans le texte latin. Voir ci-après, *Querela Apologetica*.

trouuer diuerses excuses, en disant qu'ils n'y auoient pas pris garde, qu'ils ne sçauoient point les noms des arbres, qu'ils n'auoient pas assez bonne veue pour les reconnoistre de loin, qu'ils ne s'en souuenoient plus, ou choses semblables, qui auoient beaucoup plus d'apparence qu'aucune de celles que Voëtius & Dematius ont alleguées en la deffense de leur cause ; & toutesfois ils ne laisserent pas d'estre condamnez.

En vn fait où les presomptions sont contraires aux preuues, on a sujet d'vfer de beaucoup de circonception, auant que de rien determiner. Mais icy les preuues sont si claires & si certaines (à sçauoir, des escrits de la main des criminels, & qui ne sont point defauoüez par eux), qu'on seroit obligé de les croire, encore que les presomptions fussent contraires. Outre cela, les presomptions s'accordent entierement avec elles ; & enfin ces presomptions sont si fortes, que suivant le iugement du plus sage de tous les Rois, elles suffiroient pour faire condamner Voëtius, encore qu'on n'eust point d'autres preuues. Car Salomon, ayant à iuger laquelle de deux femmes estoit la vraye mere d'un enfant, pour lequel elles estoient en dispute, ne fit aucune difficulté de le donner à celle qui luy témoignoit le plus d'affection, encore qu'il n'eust rien du tout pour prouver qu'elle en fust la mere, finon cette seule conjecture^a. Il est question tout de mesme de sçauoir, lequel des deux, Schoock ou Voëtius, est le vray pere du liure intitulé *Admiranda Methodus* ou bien *Philosophia Cartesiana* (car ce liure a deux noms, à cause qu'il semble auoir eu deux peres). Or Schoock le defauoüe

5

10

15

20

25

30

a. VETUS TESTAMENTUM, *Regum Lib. III, c. III, v. 16-28.*

- & le renonce, en sorte qu'il a mesme declaré qu'il ne deteste rien tant, de toutes les actions de sa vie, que de ce qu'il s'est employé à l'écrire : *Ex omnibus actionibus suis nihil magis detestari, quam quod illi negotio se immis- 5 cere vñquam passus sit.* Mais Voëtius, au contraire, continuë tousiours constamment à loüer & à deffendre ce liure, ou à le faire deffendre par son fils, & particulièrement ce qu'il contient de plus criminel, à sçauoir, leur calomnie touchant l'Atheisme. Car le fils dit expressément, dans son liure *Pietas in parentem*, feüille H, page 11 : *Nec puderet parentem, si (vti non fecit) scriptio- nis partem ipse præformasset; imprimis etiam illam, quā vertiginosi scepticismi, & consequenter Atheismi, absurdis Cartesiana Philosophia premitur;* & en plusieurs autres endroits de tous les liures qu'il a publiez depuis, il a eu soin de faire sçauoir aux lecteurs, que son pere approuue & deffend ce liure. Et neantmoins il se vante que vous m'auez condamné, pource que ie l'en auois accusé ; comme si ç'auoit esté vne grande calomnie, d'auoir dit qu'il a fait vne chose, laquelle il estime bonne, & qu'il n'auroit point de honte d'auoir faite. Mefme il veut qu'on croye qu'il a tant de pouuoir en vostre Ville, qu'il a obtenu cette condamnation, sans l'auoir sollicitée n'y procurée.
- 25 Le ne veux point continuer à mettre icy des exemples de la Bible, bien que celle du Roy Assuerus, qui estant auerty | qu'Aman auoit abusé de sa faueur, luy fit souffrir le supplice qu'il auoit préparé à Mardochée^a, feroit peut-estre fort à propos.
- 30 Au reste, afin de conclure ce discours, ie ne veux

a. VETUS TESTAMENTUM, *Esther.*

point vous representer que, par vostre publication du
 13 Iuin 1643, qui fut si celebre que la memoire en
 durera plusieurs siecles, vous auiez expressément de-
 claré « que vous vouliez vous enquérir des mœurs de
 » Voëtius, pource que, si elles estoient telles que ie les
 » auois décrises, vous le iugeriez tres-nuisible à vostre
 » Ville », & que maintenant elles se trouuent pires que
 ie n'auois dit : en sorte que vous estes obligez de tenir
 en cela vostre parole. Je ne veux point vous animer
 contre luy, en disant qu'il s'est mocqué de la justice,
 lors qu'il a voulu joüer le personnage d'un criminel,
 sans estre iamais interrogé ; & me faire joüer celuy
 d'accusateur, sans que i'en sceusse rien ; & feindre que
 ie l'auois calomnié, pour auoir dit qu'il a fait vne chose
 qu'il estime bien faite ; & enfin me faire condamner
 par des deutez, dont ie n'ay iamais pû sçauoir les
 noms : ce qui ne merite rien moins, que d'estre fait vne
 fois criminel de telle façon, qu'il n'ait pas sujet de s'en
 mocquer. Je ne veux point aussi vous animer contre
 son fils, en disant que, lors qu'il publie toutes ces choses,
 il se rend pour le moins aussi coupable que Monsieur
 Regius, qu'on dit auoir esté au hazard de perdre sa
 profession, pource qu'il estoit soupçonné de m'auoir
 auerty de ce qui s'estoit passé en vostre Academie ; bien
 que i'eusse interest de le sçauoir, & que ce ne fussent
 point des secrets de la Republique, comme Voëtius
 vouloit persuader. Je ne veux point tascher de rendre
 ces Voëtius odieux, en disant qu'ils sont tellement en-
 durcis, & que la coutume de pecher sans estre punis,
 les a rendus si effrontez, que non seulement ils se moc-
 quent de la justice, mais aussi de leurs crimes. Et

5

10

15

20

25

30

comme si des témoignages apertement faux, écrits de la main de Voëtius & de Dematius, pour induire Schoock à les déposer en justice & tromper les Iuges, estoient des choses de peu d'importance, le ieune Voëtius les appelle *amuleta*, des bagateles de nulle vertu, que Messieurs de l'Vniuersité de Groningue m'ont enuoyées. Et il ne se contente pas de faire vn saint Paul de son pere, en disant que *nullius est sibi conscius*, nonobstant que ces crimes soient connus par plusieurs milliers de personnes, & qu'il ne puisse rien apporter que des injures & des impertinences pour les excuser ; mais mesme il va iusques à l'impudence de le comparer à Iefus-Christ, en disant de Monsieur Desmarestz & de moy, que *Herodes & Pilatus amici facti <effent>, vt innoxiae famæ, ac per Dei gratiam illibatae (huius scilicet Christi) maculam aspergerent*. Enfin ie ne veux point vous demander justice contre ces calomniateurs & ces faufaires : c'est à vous à iuger s'il vous est honnesté ou vtile que leurs crimes demeurent impunis ; ie n'y ay point d'interest. Je ne croy pas qu'il y ait d'oresnauant personne qui adjoûte foy à ce qu'ils diront ou écriront contre moy ; toutes leurs machinations seront ridicules & sans effet, les enfans mesme s'en mocqueront, pourue qu'ils ne soient point fortifiez par vostre protection. Car leurs vices sont maintenant assez connus ; ou bien s'ils ne le sont pas encore assez, i'ay interest de les faire sçauoir à tous ceux qui pourront ouïr leurs menteries en ce siecle icy ou aux suiuans, afin qu'elles ne me nuisent pas ; & ie tascheray de n'omettre rien de ce qui sera de mon deuoir.

¹⁶ En marge : Pietas, feüille H, page 10 (édit. Clerc.).

Mais ie vous prie de trouuer bon, qu'avec tout l'honneur & le respect que ie dois & que ie veux rendre aux Magistrats d'vne Ville comme la vostre, ie me plaigne à vous de vous-mesmes, à cause que, par vos procedures, & par la sentence que mes ennemis se vantent d'auoir obtenuë de vous contre moy, vous auez donné autant d'authorité & autant de credit à leurs calomnies, qu'il a esté en vostre pouuoir. C'est pourquoy ie puis dire avec iuste raison, que c'est de vous feuls que ie me dois plaindre. Ce n'est pas que ie pretende pour cela vous donner aucun blasme des choses que vous auez faites : ie sçay que les meilleurs Iuges du monde peuuent estre trompez par de fausses deposi-
tions de témoins ; & ie ne sçay point toutes les intri-
gues & toutes les ruses | dont G. Voëtius s'est seruy
pour obtenir les choses qu'il a obtenuës ; ie ne sçay
pas mesme certainement, s'il les a obtenuës ; ie sçay
seulement qu'un homme de son humeur, & qui a le
credit qu'il a en vostre Ville, y peut obtenir beaucoup
de choses. Mais pource que la raison veut, & que la
justice demande, qu'on dedommage, & qu'on mette
hors d'intereſt, autant qu'on en a le pouuoir, non seu-
lement ceux qu'on a offensez volontairement, mais
aussi ceux à qui on a fait quelque tort sans le sçauoir,
ou mesme avec intention de bien faire ; & pource
que c'est l'ordinaire des hommes vertueux, qui sont
jaloux de leur reputation & de leur honneur, d'a-
uoir beaucoup de soin de reparer les torts qu'ils ont
ainsi faits sans le sçauoir, afin d'empescher qu'on ne
se persuade qu'ils ont eu mauuaise intention en les
faisant ; comme, au contraire, ce ne sont que les ames

5

10

15

20

25

30

basses, lasches & stupides, qui ayant fait du mal à quelqu'vn, bien que ç'ait peut-estre esté sans y penser, continüent apres de luy nuire le plus qu'ils peuvent, pour cela feul qu'ils croient auoir merité d'en estre
 5 haïs; ou bien que, s'estant vne fois mépris, ils ont honte de ne pas maintenir ce qu'ils ont fait, bien qu'en eux-mesmes ils le desaprouuent; enfin, pource que ie vous estime tres-genereux, tres-vertueux, & tres-prudens, ie ne doute point que, maintenant que les faufs-
 10 setez de mes ennemis sont découvertes, & que vous ne les pouuez plus ignorer, vous ne foyez bien-aifes d'auoir occasion de me donner la satisfaction que ie vous demande.

C'est pourquoy, ie vous prie de considerer le tort &
 15 le prejudice que vous m'auez fait: premierement, par vostre publication du 13 Iuin 1643^a, en me citant au son de la cloche, & par des affiches, qui furent mesmes en-
 uoyées avec soin de tous costez en ces Prouinces, comme si i'eusse esté vn vagabond, ou vn fugitif, qui
 20 auroit commis le plus grand & le plus odieux de tous les crimes. Car, encore qu'on n'en specifiaist point d'autre, finon que i'auois écrit contre Voëtius, toutes-
 fois, à cause que c'est vne chose entierement inouïe & sans exemple, de voir citer quelqu'vn d'une façon | si
 25 extraordinaire, pour auoir écrit contre vn particulier, & que le menu peuple, & generalement tous ceux qui n'ont point estudié, ne sçauent pas iusqu'où se peut estendre le peché de faire des liures, vous leur donniez sujet de penser que i'auois commis en cela vn si grand
 30 crime, qu'il estoit aussi sans exemple. Et l'injure que

a. Voir t. III, p. 696, et t. IV, p. 646.

ie receuois, estoit d'autant plus grande, que ie l'auois moins meritée : car, au fonds, ie n'auois fait autre chose, finon que ie m'estoys deffendu, avec beaucoup plus de moderation que ie n'auois esté obligé d'en obseruer, contre les plus outrageuses calomnies qui puissent estre imaginées, & ausquelles la prudence ne permettoit pas que ie differasse plus long-temps de m'opposer. Car, outre que i'ay fait voir cy-dessus que Voëtius auoit vn dessein formé de longue-main, pour persuader que i'estoys Athée, i'ay iuste raison de penser qu'il m'en vouloit mesme accuser en justice, & tascher de m'opprimer par de faux témoignages ; pource que ce n'est point luy faire tort, que de dire qu'il est capable de corrompre des témoins, & que Schoock assure que, lors que ce Voëtius luy recommandoit de m'objecter principalement l'Atheisme en son liure, il luy promettoit, *tales testes aliquando prodituros* (à sçauoir, pour me conuaincre de ce crime), *qui possent reuerâ assidui siue classici testes haberi* ; mais, depuis qu'il a veu que ie veillois pour me deffendre, il n'en a sceu produire aucun. La seconde chose par laquelle vous m'avez grandement prejudicié, est la sentence qu'on dit que vous avez rendu^a, en laquelle condamnant mes escrits, vous donnez expressément action contre moy à vostre officier de Iustice, pour m'oster entierement l'honneur & les biens, autant qu'il estoit en vostre pouuoir. I'adjoûte, pour la troisième, non seulement l'acte du

¹⁹ Necessaria & modesta defensio, p. 48 (*édit. Clers.*).

a. Le 13 sept. 1643. Voir t. IV, p. 20-23 et p. 650-652 ; et ci-après, *Theologia naturalis reformata*, p. 258-260. (*Eclaircissement*, à la suite de *Querela Apologetica.*)

11 Iuin 1645^a, par lequel vous deffendiez aux libraires d'imprimer ou vendre les escrits qui seroient pour moy & en ma faueur, au mesme temps que ie receus le iugement de Messieurs de Groningue, en datte du 10 Auril 5 de la mesme année^b, lequel seruoit à me justifier, & pendant que Voëtius faisoit imprimer vne lettre de Schoock, pour confirmer ses calomnies | contre moy^c; mais aussi, toute la protection que vous auez donnée depuis quatre ans^d aux injures de Voëtius, & de tous 10 les autres qu'il a fuscitez pour me nuire. Iusques-là qu'il a esté vn temps qu'aucun amy que i'eusse en vostre ville, n'osoit, sans contrefaire son écriture & celer son nom^e, m'auertir des choses qui s'y faisoient à mon prejudice, bien qu'elles ne pussent estre faites legitime- 15 mement, sans que i'en fusse auerty; & que, pendant que Schoock obeïssoit aux passions de Voëtius, en écriuant, pour luy complaire, toutes les plus criminelles calomnies qu'on puisse inuenter, il estoit le bien venu en vostre ville; & le témoignage qu'on auoit tiré de 20 luy contre moy, y estoit receu pour bon en justice, bien qu'il fust remply de contradictions & d'équiuques, ainsi qu'il declare luy-mesme, & que son liure, fait au parauant contre moy, le deust rendre entierement sus- 25 pect. Mais, apres qu'il a eu confessé quelques veritez à mon auantage, on luy a fait vn procez d'injures

a. Lire : 2 Juin. Voir ci-avant, p. 226, note a.

b. Voir t. IV, p. 196.

c. Voir ci-avant, p. 227, note a.

d. C'est-à-dire depuis 1641, la première lettre envoyée par Descartes au Vroedschap d'Utrecht étant datée du 16 juin 1645. Voir ci-avant, p. 201, note b.

e. Ci-avant, p. 216, l. 22-24.

pour ce sujet; & bien qu'il les ait prouuées si euidemment, que Messieurs de Groningue ne les ont aucunement mises en doute, il n'a pû toutesfois encore chez vous en estre absous. En sorte qu'il semble que vous ayez fait, depuis quatre ans^a, tout vostre possible pour me lier les mains, & empescher que ie ne me deffendisse, pendant que mon ennemy me battoit, & qu'il deschargeoit toute sa colere & toute sa rage fur moy. 5

Mais ie mettray aussi, s'il vous plaist, entre les raisons pour lesquelles i'attens de vous vne iuste & entiere satisfaction, que ie n'ay point voulu rompre ces liens dont vous me reteniez, bien qu'il m'eust esté tres-facile; & que i'ay souffert patiemment toutes les injures que i'ay receües de Voëtius depuis ce temps-là, sans m'en reuancher, pour cette seule consideration, que i'ay veu que vous le courriez tellement de vostre Corps, que ie ne pouuois pas aisément le frapper sans vous toucher, & que ie ne voulois pas vous offenser. Ausquelles choses ie vous supplie de vouloir auoir égard, afin que ie puisse receuoir de vous la satisfaction que ie pretens. Et si ie n'en puis obtenir d'autre, qu'il vous plaise au moins | m'octroyer, ce qu'on n'a pas coutume de refuser aux plus criminels, & de trouuer bon que ie fçache quelle est la sentence^b 25 qu'on dit auoir esté donnée contre moy, par quels Juges elle a esté donnée, sur quoy ils se sont fondez, & quelles sont toutes les charges ou les preuves qu'ils ont euës pour me condamner. Sur quoy ie prie Dieu

a. Voir ci-avant, p. 271, note d.

b. *Id.*, p. 217, note d.

qu'il vous inspire les conseils qui seront les plus vtiles
à sa gloire, & desquels vous puissiez le plus estre
loüez & estimez par tous ceux qui aiment la vertu,
afin que i'aye juste raison de me dire,

5

Messieurs,

Vostre tres-humble & tres-obligé
seruiteur,

DESCARTES.

ÉCLAIRCISSEMENT

Aux Archives d'Utrecht, on conserve, en un cahier MS. de 90 pages et demie, une traduction flamande de cette même lettre. L'écriture est d'un copiste, mais Descartes l'a relue, en y mettant çà et là quelques annotations de sa main. C'est ainsi qu'il a corrigé *Dinet* (p. 222, l. 1), le copiste ayant écrit *dient* (sic) ; quelques lignes plus bas, il a ajouté le mot *regulen* (*ibid.*, l. 10), laissé en blanc. Il a ajouté, en marge, *Pietas in parentem* (p. 230, l. 15), omis dans la traduction ; et de même pour d'autres titres : *Tribunal iniquum* (p. 234, l. 17-18, et p. 240, l. 25), *Retorsio calumniarum* (p. 235, l. 7), *Admiranda Methodus* (p. 258, l. 24). Il a aussi ajouté un nom propre oublié, *Dematius* (p. 234, l. 11), ainsi que les deux citations, également omises, *scelerata manus et scenæ servire* (p. 245, l. 15). Enfin il a rajouté le mot *Methodum*, que le copiste avait passé dans la citation du *Bonæ fidei Sacrum* (p. 249, l. 2), et il a rétabli ce mot *Methodus*, qui avait été traduit en flamand « *de ordre* » (p. 258, l. 18, 19, etc.). Mais ce qui importe le plus, c'est que Descartes a signé lui-même cette traduction, ajoutant ces mots, de sa main, à la dernière page :

Mijne Heeren
V. E.
Seer ootmoedigen
ende verplichten
dienae
DESCARTES.
Geschreven tot Egmond,
den 21 Februarii
1648.

Et sur la même page, dans le peu d'espace resté libre, il a ajouté cette note manuscrite :

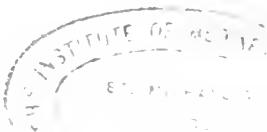
I'ay fait traduire cet escrit en Flamend ; mais pource que c'est vne langue que i'entens fort peu, ie prie ceux qui le liront, d'auoir principalement egard au François, duquel scul ie puis respondre.

Descartes avait d'abord envoyé, le 16 juin 1645, sa lettre *en latin*. Mais sur les quarante membres du Vroedschap d'Utrecht (voir ci-avant, p. 201, note a), combien comprenaient cette langue ? Il est même probable que tous n'entendaient pas également *le français*. C'est pourquoi Descartes jugea plus sûr de leur envoyer, le 21 février 1648, une *traduction flamande*.

A

RENATI DESCARTES
QUERELA APOLOGETICA
AD AMPLISSIMUM MAGISTRATUM VLTRAJECTINUM

*Quâ technæ, calumniæ, mendacia, falorum
testimoniorum fabricæ, aliaque crimina Voetiorum
& Dematii, plenè reteguntur.*



DAVIDSON ISLAND

WILDLIFE SURVEY

1970 - 1971 - 1972 - 1973

DAVIDSON ISLAND

WILDLIFE SURVEY
1970 - 1971 - 1972 - 1973

AD LECTOREM

Ut ex Africâ semper aliquid novi, ita quotidie aliquid monstri prodit ex officinâ Voetianâ : adeo pertinax est illud Theologicum Gisberti Voetii odium, ut videatur Ætnæ ac Vesuvii perennes flamas superare. Iamdiu noster Heros ad plures in Suecia abierat, Schoockio-Voetiana lis post Schoockii appellationem per annos aliquot siluerat, scriptionum polemicarum inducâ Authoritate publicâ inter Voetium & Marefium, ceu earundem partium Theologos, pacâ fuerant, cùm dêrepentè apparuit, instar spectri horridioris, Voetii THEOLOGIA NATVRALIS REFORMATâ^a, partim ineptiis ineptissimis referta, partim verò calumniis & conviciis atrocissimis in Marefium, Schoockium, ac τὸν παντὸν CARTESIVM, Philosophorum Decus & Coryphæum, tota consuta, ut revera, pro Theologia naturali reformata, meram diaboliam moralem deformatissimam suo Lectori exhibeat^b.

Displicuit equidem ille liber inficetus prudentioribus omnibus, fuitque, ut audimus, censurâ notatus à quibusdam Synodis in Belgio ; sed cùm hæc judicia intra privatos parietes maneant, aliquid illi reponi publicè debuit, ne de Veritate & Innocentiâ aliorum ejus author impunè triumphet, & sibi de suâ maledicentiâ tanto magis gratuletur, quanto grandius honorarium dicitur à Magistratu Vlrajeclino ex illius dedicatione^c retulisse. Quid fecerint aut facturi sint Gronin-

a. PAULI VOET, | *Iuris in Academiâ Vlrajeclinâ Antecessoris, THEOLOGIA NATURALIS | REFORMATA.* | *Cui subiecta Brevis | De | ANIMA SEPARATA | Disquisitio.* (Trajecti ad Rhenum, | Ex Officinâ Johannis à Waesberge, Bibliopolæ. | CID CI C LVI, in-4^o, pp. 614, plus deux Indices non paginés, 34 pages.)

b. Non à la ligne (1^{re} édit.). Même remarque pour les alinéas suivants, jusque *Plura potuissent* etc. (Pag. 281, fin.)

c. L'ouvrage est, en effet, dédié *Nobilissimis & Amplissimis Viris DD. Consulibus & Senatoribus Inclytæ Reipublicæ Vlrajeclinæ, Academiæ Curatoribus.* Cette dédicace est suivie de douze distiques, en grec d'abord, puis en latin, adressés à Paul Voet, et signés *Ant. Æmitius.*

genses, nobis nondum constat, nisi quod fando accepimus Marefium aliquid pro se scripsisse, per modum Appendicis ad alium aliquem tractatum Theologicum; quod num sit verum, & an Schoockius sit taciturus, dies docebit.

Nos verò non putarimus nostrum Heroem melius defendi posse quam à seipso: profecturus in Sueciam, hanc Apologiam quam tibi damus, Gallicè à se conscriptam, Latinè versam ab Amico, reliquerat in his oris, cum animo eam evulgandi, si privatim nihil operaretur. Quoniam verò, morte præventus, nequivit quod destinaverat perficere, importunitate Adversariorum suorum cogimur nunc eam in lucem emittere, ut quam maledicendo homini mortuo cuperunt voluptatem, vera de seipsis audiendo ab ipsomet amittant, ac in posterum definant imbellies lepusculi leonis mortui barbam vellicare. Si contuleris quæ hic summus ille Vir clarè, judiciose & nervose, ut solet omnia, ad suū Defensionem conscripsit, cum iis quæ habet Theologia naturalis reformata (sed Reformationis Voetianæ) à pag. 253 ad 264 inclusivè^a, videbis hæc omnia Cartesiano fulmine ita protrita & in pulverem redacta, ut nihil aliud restet Voetiis quam ad hujus Galli inexpeditatum cantum, si quam adhuc retinent conscientiam, serio respiscere, & i oris illoti amarulentiam in amaras lachrymas pænitentiae commutare.

Potuissimus huic Cartesianæ Apologiæ, alia non nulla hactenus visa adjicere, quæ sufficerent plenissimè retundendis veteribus calumniis quas Theologia naturalis reformata recoquit. Sed nec opus fuit ista veteramenta huic noræ purpuræ nostri Cartesii assuere, cum satis per se subsistat, & poterunt illa seorsim recudi ac in unum fasciculum rerum expetendarum ad causam Cartesianam compingi, si eò nos adigant Voetii & Voetiani. Admitte interea indicem nonnullorum opusculorum huc potissimum spectantium, quæ tibi commendatissima secundum hanc Apologiam esse velimus :

BELLI SACRI TRIUMPHUS, sive Sententia lata 31 maii 1649 à Nobilissimo & Amplissimo Magistratu Ultrajectino, inter DD. Gisbertum Voetium arrestantem & Carolum Dematum adjunctum, S. Theologiæ Doctores & ejusdem Facultatis Professores in Academiâ Ultrajectinâ, ab unâ parte, & D. Martinum Schoockium L. A. M. ac Professorem Philosophiæ in Academiâ Groninganâ,

a. Ces douze pages, qui forment une sorte de parenthèse dans l'ouvrage *Theologia etc.*, ont motivé, à elles seules, la publication de la *Querela Apologetica* en 1656. Nous les donnerons donc en *Addition*, après le texte de la *Querela*.

arrestatum & citatum, ab alterâ parte; ad decisionem actionis famosæ, magno cum impetu toto ferè quadriennio inter partes continuatae. Cum variis variorum super eâdem sententiâ reflexionibus, clam Groningâ perscriptis ad Celeberrimum virum D. Gisbertum Voetium ab occulto quodam ipsius discipulo, & nunc in curiosorum gratiam in lucem protractis à PAULO PHILALETHE Cosmopolitano.

Viðrix causa diis placuit, sed viðla Catoni.

Anno 1649.

GRAVAMINA SCHOOCKII contra eandem sententiam, edita Belgicè, Groningæ, eodem anno, apud Iohannem Nicolai.

ALLOCUTIO SERIA ET CHRISTIANA ad D. Gisbertum Voetium, S. S. Theologiæ Doctorem & Professorem, itemque Ministrum verbi Divini, quod verbum veritatis, in Ecclesiâ Ultrajectinâ, pro Martino Schoockio, Philosophiæ Professore ordinario in Academiâ Groningæ & Ommelandiæ; institutâ occasione monstrofæ præfationis præfixæ recenti editioni Bibliothecæ Voetianæ, in quâ Schoockius nullâ suâ culpâ à Celeberrimo illo Theologo, intolerandis quà calumniis, quà mendaciis, gravatur. (Groningæ, typis Henrici Luffinck Typographi in plateâ cygneâ, anno 1652.)

AUCTARIUM primum Bibliothecæ Theologicæ D. Gisberti Voetii, nuper recusæ cum virulentâ præfatione, continens: I. Summariam deductionem litis decennalis quà ipfi cum Samuele Maresio, licet pacem & amnestiam semper deprecante & offerente, haçtenus intercessit. II. Vindicias Conditionum Amnestiæ & Reconciliationis partibus oblatarum à R. R. Deputatis Synodi Groning. Omlandicæ, ab hoc admissarum, & ab illo rejeçtarum. III. Conditiones iniquissimas & impracticabiles ab ipso D. Voetio pro imperio præscriptas. Ad ejus pertinax odium & animum invincibiliter irreconciliabilem toti Belgio demonstrandum: ἵστι ἐνοδῶ τῷ αὐτισμῷ σοῦ τραγὸς, οὐας ὅτου εἰ ἐν τῇ δόθῳ μετ' αὐτοῦ. Matth., v, 25. (Groningæ, ex officinâ Johannis Nicolai, anno 1652.)

Plura potuissent addi; sed in hujus quadrigæ indicio nunc subsistimus, monemusque Voetium, ut siquando voluminosas suas Theses de Falso (eodem tempore editas cum Theologiâ naturali Reformatâ, ut Ampliss. Viro D. Berckio per homines suæ factionis presso insultaret, & immemor fidei publicè datæ de non amplius offendendo, veterem suam calumniam contra Maresium circa ludicum Antiplacitum

OEVRES. III.

80

*Leodicense orbi literato in norâ hac patinâ fusè reponeret) secundis
curis studebit illustrare, hoc problema à se omissum tractet accuratè :
An ille pro falsario nequissimo non sit habendus, qui formulas falsi
testimonii, suâ manu scriptas, mittit alteri, ut tali falso testimonio
suam causam promoveat apud judices, & iniquam viri innocentis
condemnationem procuret ? Sed quamdiu manet obfirmatus in suo cri-
mine, & fretus Tribunitiâ potestate quam exercet Ultrajecti, putat
sibi omnia & in omnes licere : Deum rogamus ut, detectâ tandem ejus
hypocrisi & impietate, illi reddat secundum sua opera. Sed tibi,
Benevolè Lector, omnia fausta & fœlicia rovemus ac comprecamur.
Vrijetadii, x. Augusti 1656.*

QUERELA APOLOGETICA ^a

Nobiliss. & Ampliss. Domini,

Qui norunt continuas quas per quadriennium à Voetiis sustinui injurias, mirantur quòd huc usque eas vindicare conatus non fuerim : non quòd eorum vel sermones vel libri digni censeantur quos morer, nisi vestrâ abuterentur authoritate ad me lædendum; sed quoniam omnes suas in me calumnias inædificant sententiæ quam à Vobis in me latam prætexunt, ad mei honoris & nominis defensionem credor passim obligari. Idem quoque & ego sentio ; sed differendi causa fuit tum negotium quod mihi cum Schoockio, tum illud quod huic cum Gisberto Voetio intercessit. Interea pertuli omnes insultationes horum Voetiorum, qui me tanquam *desertorem causæ* injuriose traducunt, & in vestram provocant urbem, quasi mihi in illâ aquâ & igni interdictum esset. Quin & minantur nescio quam se sibi actionem in me servare, quam sint prosecuturi idoneo tempore : adeo ut me, et si nolle, ad mei defensionem cogant.

Sed, ut ordine procedam, & reliquo saltem orbi (si non etiam Vobis) satisfaciam, & palam faciam omnibus, me nihil unquam omisisse, non solum officii, sed etiam comitatis, quo mererer plane alio modo à Vobis haberi quâm habitus sum : hic summatim vobis exponam causæ meæ justitiam & iniquitatem adversariorum meorum, ut, si pote est, per Vos ipsos eorum ulciscar injurias ; aut si istud consequi non dabitur, dignemini saltem me edocere de ordine litis contra me in vestrâ Urbe institutæ, qui in illâ federint judices, & quibus motivis innixi fuerint. Necdum enim quicquam de eo rescivi, nisi per scripta istorum Voetiorum, aut per rumores in eorum favorem sparsos, quibus certò credere non possum.

Anno 1639, mense Martio, D. Æmylius, in vestro Lyceo Pro-

a. L'en-tête complet de l'édition de 1656 se trouve reproduit ci-avant, p.277.— Le tome III des *Lettres de Descartes* en latin, publié seulement en 1683, chez Blaeu, à Amsterdam, donnait le titre suivant : *Epistola I. [Continens querelam Apologeticam ad Amplissimum Magistratum Ultrajectinum] adversus Dominos Voetios Patrem & Filium.* — Les numéros, en haut des pages, renvoient à la pagination du texte français, p. 201-27³ ci-avant.

fessor & præcipuum illius ornamentum, oratione funebri parentavit D. Renerio, qui etiam vestram Academiam plurimum ornaverat ; ac inter multa ad ejus honorem spectantia, maximam orationis suæ partem insumpsit in eo laudando ab amicitia quam mecum coluerat ; iis in me collatis maximis elogiis, quæ referre verecundia mea non finit. Hic solùm apponam titulum & conclusionem Elegiæ, quam orationi illi, cùm excuderetur, adjunxit. Titulus hic erat : *Ad manes defuncti, qui cum Nobilissimo Viro Renato des Cartes, nostri sæculi Atlante & Archimede unico, vixit conjunctissime, abdita naturæ & cœli extima penetrare ab eodem edocitus.* Et in conclusione ita compellabat defunctum :

*Et nova quæ docuit, tibi nunc comperta patescunt,
Omniaque in liquido sunt manifesta die ;
Ut merito dubites, utrum magis illius arti,
An nunc indigeti sint mage clara tibi.*

Honestioribus è vestrâ Urbe hæ laudes placuerunt, uti ex eo patuit quòd eas publici juris fieri per Academiæ vestræ Typographum expedire visum fuit. | Nec in illas ullius adulationis cadebat suspicio, cùm eo tempore D. Æmylius nonnisi ex famâ & scriptis meis me nosset. Nec eas ipse expetiveram ; nam è contrario, cùm quædam eodem spectantia carmina, ab ipso condita & ad me missa ut illa perlustrarem, postea repeterentur, quòd eorum exemplar nullum haberet, illa tamen prælo vellet committere, honeste me ab illis restituendis excusavi. Non quòd mihi à tanto viro laudari volupe non esset ; sed quòd, cum scirem vix quem posse summis efferri laudibus à laudatissimis viris, citra eorum offensam qui tales volunt haberi neque funt, satis mihi erat nosse quid de me sentiret, nec id ab ipso vulgari cupiebam.

Paulo post, nempe mense Junio ejusdem anni, G. Voetius prolixas conscripsit theses de *Atheismo*. Et quamvis diserte in illis non nominarer, qui tamen me norunt, satis possunt percipere jafta ibi ab eo fuisse fundamenta pertinacis illius calumniæ, in quâ | semper deinceps perseveravit. Immiscuit enim illic Atheismi notis omnia quæ ex rumore publico mihi tribui noverat, etsi ex illis nihil nisi bonum & laude dignum^a fuerit. Et quod notatu est dignissimum, me quoque ex famâ demum & scriptis noverat ; adeo ut ex illis ipsis dotibus, quæ laudum Æmylii materia fuerant, Voetius maledicentiæ suæ venenum confecerit.

a. « Et laude dignum » *addition*. Voir p. 205, l. 4.

Non dicam quot honestiorum testimonio ab eo tempore compertum habuerim, conari ipsum omnibus persuadere me Atheum esse, & quomodo undique per has Provincias hoc virus dispergeret : id enim vellet sibi probari, & quamdiu eā pollebit potestate, nemo est qui velit in ipsum testis esse. Satis habuero observasse quòd, anno sequenti, ivit perquisitum, per ipsa Galliæ Cœnobia, unum ex ferventissimis Religionis Romanæ propugnatoribus, quocum in me conspiraret, tanquam in generis humani hostem publicum. Reptam hīc quædam ex eā quam ad ipsum perscripsit epistolâ, cuius ad σύντομον, quod est penes me, exactum apographum hactenus vobis misi. Hæc sunt ipsius verba : *Renati des Cartes Philosophemata quædam Gallice in 4^o edita vidisti proculdubio. Molitur | ille vir, sed serò nimis, ut opinor, sectam novam, nunquam ante hac in rerum naturâ visam aut auditam ; & sunt qui illum admirantur atque adorant, tanquam novum Deum de cœlo lapsum.* Et paulo post : *Judicio ac censuræ tuæ εὐρίγατα ipsius subjici debebant : à nullo Physico aut Metaphysico felicius dejicerentur, quam à te ; quippe qui eā in parte Philosophiæ excellis, in quâ ille plurimum posse creditur, in Geometriâ scil. & Opticâ. Certe dignus hic labor eruditione & subtilitate tuâ. Veritas à te asserta hactenus, & in conciliatione Theologiæ ac Physicæ & Metaphysiæ cum Mathei ostensa, te requirit vindicem, &c.* Ubi notari velim, quòd licet nefas non sit amicitiam colere cum hominibus alterius religionis & ad illos perscribere (alias reatu grandi propter fœdus cum nostro Rege vos ipsi implicaremini), tamen in sancto hoc Reformato, qui me plerumque *Jesuitastrum* vocitat, nulloque frequentiori ad me apud vos traducendum utitur arguento, quam eo quod à mea desumit Religione, id indicio est certissimo non servare illum regulas quas aliis solet præscribere ; nec tantæ esse scrupulositatis, si credat nihil istius emanaturum ad plebem, quin possit unius è nostris Religiosis ambire benevolentiam, eumque pro veritatis assertore agnoscere, dicendo : *Veritas à te asserta & in conciliatione Theologiæ ostensa, &c., si modò per ipsum mihi ullo modo obesse queat.*

Et quo constet eum, non quòd aliquid putaret reprehendendum esse in meis opinionibus (quas nequidem, utpote captum ejus superantes, assequi potest), sed ex merâ malignitate conatum fuisse me publice & traducere tanquam novæ cujusdam hærefoeos authorem, dicens : *Molitur ille vir novam sectam, &c. Et sunt qui illum adorant tanquam Deum, &c.* : referam quid ipsi prudens ille & eruditus religiosus responderit : *Se videlicet libenter contra meas opiniones scripturum, si rationes ullas haberet ad eas impugnandas ; rogare igitur*

Voetium, vellet suas secum communicare, aut quas amici suggeriffissent; Je quoque à suâ parte in illas inquisiturum. Sed nullam unquam transmisit Voetius, licet mihi nominati fuerint, quibus earum perquisitionem commiserat. Satis habuit suam cum Vanino comparationem, quæ primas tenet inter ejus calumnias, perscripsisse, & samam sparisse illum Monachum contra me scripturum^a.

Adhæc, ut liqueat non me metuere, si meæ quoad res litterariæ sententiæ impugnentur, nec ullo modo id trahere in offensam, modò à calumniis contra meos mores abstineatur: hīc addam sapientem illum religiosum, suum responsum apertum mihi misisse, ac meo arbitrio illud permisisse, meque ipsum id fideliter G. Voetio reddendum curasse, postquam legissim & obsignassim. In quo nihil suberat figmenti vel collusionis: ille enim religiosus animo destinabat facere quod promittebat; ac si Voetius cum conspiratæ suæ factionis universo popollo, vel minimam illi contra me rationem suggerere potuisset, eam proculdubio illevisset chartæ, quod & mihi suisset lgratissimum: uti inde patuit, quòd postea alias scripto mandarit, quas ego ipse edi curavi sub titulo Secundarum Objectionum adversus Meditationes meas.

Taceo quæ illo biennio evenerunt quoad D. Regium, qui putabatur meas opiniones philosophicas docere, & periculum adiit primi propter illas martyrii: licet postea viderim, in libro cui nomen suum præfixit, eum hac in parte innocentiorē suisse quām putaveram. Nihil enim eo in libro posuit, eorum respectu quæ ad Theologiam possunt referri, quod meo sensui ex diametro non aduersetur.

Teneor tamen dicere quòd, occasione unius in thesibus suis voculæ, quæ nullius erat momenti, nec quo sensu eam interpretabatur cum receptâ pugnabat sententiâ, contrarias theses Voetius emiserit quæ per triduum fuerunt agitatæ; in quâ disputatione & ego fui nominatus, ne dubitari posset me illi esse authorem opinionum earum, quibus id suis in thesibus dabat elogii, Atheos vel bestias esse qui eas admitterent; & quasi novæ alicujus sectæ hæreticorum οργιζός suissem, aut me venditassem pro Prophetâ, de me, ridendi caufâ, dicebat *Elias veniet*. Imò parum absuit quin D. Regium hærefoes notâ inureret, | Facultatis suæ Theologicæ nomine: quod facturus erat, nisi primarius Vestri ordinis Vir eum impedivisset; ac tandem emissum suit, Academiæ vestræ nomine, judicium quo meæ damnabantur opiniones sub titulo *novæ & præsumptæ Philosophie*.

a. *Scripturum*. Texte français, p. 207, l. 15 : *écriuoit*. Lire peut-être : *écriroit*.

Post quæ nihil aliud ei restabat, quām abuti Facultate suā Theologicā, quæ tota, uti postea patuit, in ipsius erat arbitrio, ad me traducendum apud Magistratum, ceu authorem doctrinæ adeo perniciose, ut unum ex vestris Professoribus tabe hæreticā infecisset.

Postquam hæc omnia mihi innotuissent, summæ suisset imprudentiæ, me istius hominis machinationibus non opponere; nec potuissem honestiorem ad id, justiorem, aut molliorem^a viam insistere, & de quā minus posset queri, eā quam insliti. Satis enim habui, occasione scripti quod tum mihi sudabat sub prælo, enarrare paucis injurias quas ab ipso acceperam, non alio animo quām ejus cuniculos detegendi, & maledicentia ipsius impetum infringendi, significando iis qui eas audire possent, non esse citra probationem admittendas, cò quòd ab homine inimico prodirent.

Quæ moneo ad eos erudiendos, quibus probus iste Vir persuasit me priorem ipsum adortum suisse: juvabit enim illos scire, quòd præter tetros sermones quos undique accipiebam ab ipso de me haberí, in suis lectionibus, disputationibus, | concionibus & alibi, & ipsius manu exaratas epistolas (quarum autographa asservo), in quarum unā me confert cum Vanino, cui comparationi atrocissima & scèndissima obtrectationum suarum innititur: possim enumerare septem diversa scripta typis excusa, quibus mihi nocere annixus est, priusquam aliquid dixisse, scripsisse aut fecisse adversus eum. Nempe quatuor varia *de Atheismo*; quintum, quod vocabat *Corollaria thesibus de Jubilæo subiecta*; sextum, quod erat *Appendix ad ista Corollarria, sive Theses de formis substantialibus*; & tandem pro septimo, *Judicium Academæ Ultrajectinæ*. Non quòd velim quicquam demptum parti ei quam ipsius Collegæ sibi in hoc ultimo vendicant; sed cùm ipsorum tunc esset Rector, non ibunt inficias potiorem illi deberi. Dicetur fortasse, me in majori parte illorum scriptorum typis editorum nominatum non fuisse; sed nec ipse in meo scripto nominabatur, imò nec vestra vel Academia vel Urbs: adeo ut id solum esset discriminis, quòd vera cùm essent quæ de ipso scripseram, multo magis eum offendebant, quām me quæ de me scripserat, utpote quæ omni, non solum veritate, sed etiam verisimilitudine carerent.

Revera ita ipsum pupugit hæc mea scriptio, ut paulo post resceive-
rim, agitare cum consilia | de actione injuriarum mihi movendā, &
varia scripta contra me componere: ut vellet eodem tempore me
verberare & in jus trahere, quo sic mulctaretur insuper qui vapu-
lasset.

a. « Aut molliorem » *addition*. Voir p. 209, l. 14.

Et fane variis ex locis præmonebar ipsum contra me scripturire : etiam adeo res erat vulgata, ex Galliâ id ad me scribebatur. Referebantur quoque ex ipsius in me scriptis nonnulla singularia, quæ nunc prostant partim in *Præfatione* libri qui Schoockio tribuitur, partim in *Historicâ narratione*, quæ vestræ Academiæ nomen præfixum habet. Etiam edocebar ipsum deliberare de iis qui, ipso instigante, in me essent scripturi, id est qui sub suis nominibus compositiones ejus evulgarent, *Asylum faciendo suum* & addendo de suo quod possent ; atque in multorum hominum consortio quendam dixisse, eas partes esse filio ipsius committendas, sed intercessisse matrem, ac respondisse filium suum juniorem esse quām ut suæ famæ periculum hoc subire deberet ; maritumque potius scripturum, si quenquam scribere oporteret. Necdum ulla Schoockii fiebat mentio ; & plures tum sciebant quid futurum esset in eo libro, qui postea prodiit ejus nomine. Quod observo ut expendatis, quām parum probabiliter post ista posset Voetius persuadere, contra conscientiam infinitorum hominum qui idem quod ego neverant, se futurum | extra noxam librorum qui in me^a ad suī defensionem ederentur ; ac simul videatis, justam mihi suppetuisse causam, ubi accepi sex priora folia talis libri, cui nullius dum authoris nomen erat præscriptum, Voetio inscribendi responsum quod illi adornabam.

Sed, quod me maxime movit ad illam responcionem conscribendam, non fuit atrocitas injuriarum quas illis in foliis reperiebam : ita absurdæ & parum credibiles erant, ut digniores contemptu quām offendā & irā^b viderentur ; verūm eò me tres aliæ graviores rationes impulerunt. Harum prima fuit publica utilitas & quies harum Provinciarum, quam semper optarunt & procurarunt Galli mei majori cum curā quām plures indigenæ : quamvis enim nullius criminis dicam Voetio scribere vellem, putavi utilem me huic Reip. operam navaturum, simplicioribus eas veritates retegendo quas de ipso compertas habebam, eodem profus modo, at longe meliori jure^c, ac ipse plura de me spargebat mendacia, fingendo id se facere ad *præmonitionem studioæ juventutis*. Altera mea ratio fuit, quòd speciatim nossem me rem gratam facturum pluribus civibus vestrīs : non iis equidem qui à vestrīs sacrīs abhorrent, ut abfurde aliis persuadere conatur (ex illis enim credo neminem esse, qui eum sic non | contemnat, ut optet illi similes omnes fieri qui illa tuentur ac

a. « In me » *addition*. Voir p. 212, l. 1.

b. « Et irā » *idem*. Même page, l. 10.

c. « Eodem... jure ». Texte français, p. 212, l. 18 : *pour le recom- penser*.

fectantur)*, sed plurimis maxime zelotis & honestioribus ex iis qui ea profitentur, etiam ex vestris Ministris; quibus id laudis debeo, quod licet nihil non fecerit ut eos partibus suis implicaret, & libellum supplicem ad id cuidam Synodo obtulerit (ut filii sui scripta me docent), nihil tamen ab illis in meum præjudicium consequi potuerit. Imò quod à Synedrio testimonium retulit, ostendit id eos denegasse: nam, transcripto verbo ad verbum libello supplici quem obtulerat & in quo nominor, simplex illi perhibent testimonium morum, quale honeste nequissent ulli collegæ suo denegare, quamdiu nondum judicii publici censuram incurrit, nec eum accusare volunt; sed nullam isthic mei, vel ullius rei ad me spectantis, faciunt mentionem; quin declarant id ei concedi testimonium ad vestrum postulatum: *op het versoeck van de achtbaere Heeren Magistraet der Stadt Utrecht, &c.*, sorte non concessuri illud, si solus petiisset. Et etiamnum vix dubito quin si, remotis ex eorum numero iis qui ejus esse creature vel discipuli noscuntur, cœteri rogentur quid sentiant de falso testimonio quod Schoockio adversus me præscripsit, sint de re totâ sincere & candide pronunciaturi. Tertia mea ratio fuit, quod cum Voetius vellet mihi scribere injuriarum actionem ad ea probanda quæ obiter & summarie priori meo scripto fueram complexus, putavi singula esse distinctius explicanda & ita dilucide altero scripto comprobanda, ut sublevarer labore illa ulterius probandi in judicio, & ipse demerem voluntatem me ad id juridice cogendi.

Sic ergo, alter omeo scripto adornato, ut & ipsum semet sufficienter tueri, & prius quoque defendere posset, missisque illius exemplaribus quibusdam ad DD. binos vestros Consules p. t., quæ illis oblata fuere honestissime meo nomine per duos è primariis & honestioribus civibus vestris: non leviter me perculit quod, aliquot postea septimanis, vestrum recepi Edictum, promulgatum 13 Junii 1643. Non quod impendio non lætarer de eo quod continebat respectu Voetii: ejus enim ibi manifestam condemnationem legebam, eo quod ipsum pronunciabatis inutilem, imò valde noxiū vestrae Urbi, si quæ de illo scriperam vera forent; de illorum etenim veritate certus eram. Sed mirabar me à Vobis citatum suis ad ea comprobanda, quasi ulla Vobis jurisdictione in me competiisset; mirabar quoque hanc citationem tanto cum strepitu factam suis, & ad campanæ sonum, ac si reus suissem; & tandem mirabar quod ad id supposuissetis nescire vos domicilium meum, cum DD. vestri Consules de illo potuissent edoceri (nisi jam non illud nesciebant), rogatis iis qui librum

a. « Ac fectantur » *addition*. Voir p. 213, l. 2.

meum ipsis offerre meo nomine dignati fuerant. Quoniam tamen hic procedendi modus varias posset interpretationes admittere, & me, non odium, sed amorem vestrum commeruisse putarem, credidi vobis animum esse non mihi nocendi, sed solum rem totam divulgandi, ut qui reus erat & vestrae jurisdictioni obnoxius, posset cum totius orbis approbatione puniri.

Ideo quoque meam ad vestrum Edictum responsum typis mandavi, quā post gratias actas quod dignaremini examen fuscipere morum hominis à quo Iesus eram, rogabam etiam ut eā occasione velleis inquirere, num conscient & particeps fuisset libri sub nomine Schoockii editi, quo variis proscindebar calumniis : non quod diftere affirmarem eum hīc complicem esse ; sed cūm omnes id suspicarentur, justa suberat causa vos enixe rogandi ut quæstionem hac de re haberetis. Etiam expressissime declarabam nolle me Actoris contra ipsum partes fuscipere, & protestabar de injuriā, si ullam in me jurisdictionem arriperetis. Ac tandem, si quæ forte viderentur Vobis | non satis dilucide probata in meis scriptis, me sufficientes eorum probationes Vobis subministraturum pollicebar, quoties illas à me petere placuisset.

Post tale responsum, impossibile putabam ullam vobis fore intentionem me divexandi, cūm præsertim ex variis locis nunciaretur librum meum diligentissime à plurimis lectoratum fuisse, imò à multis eorum qui Magistratu in præcipuis harum Provinciarum civitatibus defunguntur, nihilque quenquam eorum in illo obseruasse, quod Voctio querendi de me, aut vobis me vituperandi, justam ansam præbere posset. Adeoque mea causa tam universaliter probabatur, ut qui de illâ aliquot hominum chiliadas differentes audiverant, asseverarent duos tantum repertos esse qui me culpare anniterentur : & hi duo palam agnoscabantur tanquam Voetianæ factionis proxenetæ ejusque *emissarii*, ut loquitur Schoockius, qui affirmat plures tales ei esse ; quod Schoockio optime perspectum esse debet.

Nihilominus mirabar, nullum amplius nuncium Ultrajecto, ut solebam antea, me accipere ; & tres integri menses elapsi sunt, priusquam rescirem quid isthic ageretur, quibus finitis duas successive accepi epistolas, manus mihi ignotæ, quibus monebar Prætorem vestrum me tanquam reum citasse personaliter, neque etiam secundum futurum hac in provinciâ, eo quod, per concordata quædam, sententiæ quæ | in vestrâ feruntur, etiam in hac mandentur executioni. Jocari epistolarum scriptorem initio rebar, nec id me commovebat ; Hagam tamen excurri, de re totâ accuratiū inquisitus ; & cūm ita se eam habere comperissem, adii Excell. D. Legatum de La

Thuillerie, qui promptissimum in me juvando se præstlit, ut & generatim reliqui omnes quos compellavi; atque sic facillime obtinui quod volebam.

Sed nihil aliud petieram, quam sußlaminari impetum extraordina-riæ actionis, in cuius primordiis credebam adhuc vos versari, plane nescius sententiae quam aiunt Vos jam antea in me tulisse. Nihil istius inaudivi, nisi post aliquot septimanas, cum casu delapsus in consortium nobilium quorundam & generosorum illorum animorum, qui studio justitiae ducuntur, quamvis nullam familiaritatem contraxerint cum iis quos læfes putant, ab illis audivi promulgatam fuisse contra me Vestro nomine sententiam, quâ duo illa scripta, in quibus de Voetio loquutus eram, tanquam libelli famosi damnabantur. Et quoniam vix poteram id mihi persuadere, eo quòd haberem in vestrâ Urbe amicos, qui id mihi non renunciarent, licet | antea in tempore monuissent de Edicto vestro promulgato 13 Junii, responsum fuit, illam promulgationem 13 Junii sanctam fuisse longe celebriori ritu quam alias folet, majori cum populi convocatione, suisseque edictum illud typis descriptum, affixum, & sedulò per præcipuas hujuscce Belgii federati Civitates transmissum, ut mirum non fuerit id mihi innotuisse; sed post respositionem meam, plane stylum & ordinem agendi^a fuisse immutatum, meosque adversarios tam follicite cavisse, ne resciretur id quod contra me moliebantur, ac si consilium fuisset clancularium^b de hostili quâdam urbe intercipiendâ : voluisse tamen eos quasdam formalitates, uti loquuntur^c, observari, eâque de causâ sententiam quam à Vobis erant consecuti, è Curiâ recitatam fuisse, sed horâ solitâ, & post alia scripta, & cùm judicabatur id à nemine eorum à quib'us præmoneri potuissent animadversum iri. Verùm non ita follicitos fuisse respectu citationum vestri Prætoris quæ erant sequuturæ; utpote cùm reputarent me, licet præmonitum, nullâ ratione illi malo medicam manum adhibere posse, eo quòd, libris meis jam damnatis, & me personaliter citato, sequutura esset sententia ob vadimonium non obitum, quæ nihil sonaret molliùs, quam exilio me gravique ære mulctandum, & libros meos flammis ultricibus^d absumendos. Quin affirmant nonnulli (*Ult. pat.*, pag. 407)^e *Voetium jam in anteceßum transegisse cum carnifice, ac stipulatum*

a. « Et ordinem agendi » *addition*. Voir p. 218, l. 10.

b. « Clancularium » *idem*. Même page, l. 12.

c. « Ut loquuntur » *id.*, l. 14.

d. « Ultricibus » *id.*, l. 29.

e. Parenthèse ajoutée. Voir p. 219, l. 1.

fuisse tantum illum excitaturum ignem | eos comburendo, ut flamma è longinquo conspici posset.

Addebatur consilium eorum post ista fuisse, typis committere sub Academiæ vestræ nomine prolixam narrationem eorum omnium quæ facta essent; eique plura adjicere tum testimonia tum carmina, tam in laudem G. Voetii quām in contumeliam meam, eorumque exemplaria sedulo per totum terrarum orbem transmittere, ut nullum in locum ire possem, quem mei nominis infamia deturpatum non reperire, & ad quem gloria triumphi Voetiani non se extenderet.

In istius rei confirmationem referebatur quòd, post istius processus impetum quadantenus sufflaminatum, adhuc edita fuisse, nomine Academiæ vestræ, narratio eorum quæ contigerant ante primum meum scriptum, cum aliquot ex illis testimoniosis in favorem Voetii corrasis^a; | & has fuisse pulveris sui pyri reliquias, quas consumere voluerat, cùm spes jam decolasset illis melius utendi.

Quærebam quo fundamento, quove prætextu, eo ordine contra me actum fuisse; sed nihil certi respondebatur. Solùm dicebatur quòd à tempore primæ vestræ publicationis, omnes emissarii & asseclæ^b Voetii perpetuā suā maledicentiā occupaverant omnes circulos & omnia consortia, in quibus poterant reperire qui patulas aures sibi præberent; quā arte sic plebem concitaverant, ut nemo eorum quibus de veritate constabat, & qui ad illorum calumnias exhorrescebant, quicquam auderet pro me mutire; præcipue ex quo videbant quomodo cum D. Regio actum fuisse; cuius hīc non refero historiam, cum vobis sit notissima. Sed tamen, cùm expenderentur omnia quæ isti Voetii asseclæ & emissarii de me dicebant, ad duo potissimum capita spectare videbantur. Unum, me esse Jesuitarum discipulum, | in quorum favorem scripsissem contra illum Reformatæ Religionis Atlantem &^c Propugnatorem fortissimum, Gisbertum Voetium; imò forte ab ipsis clam submissum me fuisse ad ferendas dissensiones in his oris. Alterum, nullam mihi à Voetio unquam illatam fuisse injuriam, nec illum ullo modo authorem extitisse libri contra me scripti, sed unicum Schoockium; qui cùm tunc quoque in vestrâ Urbe forte fuisse, ipsum hac in parte plene liberabat, & sibi soli vel honorem vel probrum illius scripti deberi volebat; adeoque injuriā me Voetium ideo accusasse, ut haberem prætextum adversus

a. « Corrasis » *addition*. Page 220, l. 1.

b. « Emissarii & asseclæ » : *les fauteurs*. Page 220, l. 8.

c. « Atlantem & » *addition*. Voir p. 221, l. 2.

illum scribendi, atque sic Religionem vestram publice traducendi.

Atque hinc factum ut putaretur, vestram sententiam duplici illi capiti innixam suisse : nec immerito plane, si talis ea fuerit, qualis typis excusa representatur in libello, sine authoris nomine edito, sub titulo *Aengevangen proceduren &c.*, quem Schoockius à juniore Voetio prodidisse afferit.

Ubi haec omnia rescivi, putavi meum esse rationes inire me justificandi, & æquitatem meæ causæ apud eos omnes propalandi, qui forte feci de illâ opinarentur. Sed quoad primum caput, nullâ laborabam difficultate in me excusando : cùm enim sim eà oriundus quâ sum regione, ejusque religionis quam profiteor, soli Galliæ hostes poterant mihi vitio vertere amicitiam cum iis quibus solent nostri Reges cogitationum suarum penetralia referare, eos in Confessarios suos eligendo. Tales autem sunt in Galliâ Jesuitæ; & speciatim | R. P. Dinetus, cui uni quod scripserim probro mihi vertitur, in Regis Confessarium electus fuit, paulo post editam epistolam quam illi inscripseram. Et si, hac non obstante ratione, supersint adhuc homines ita partiales & zelotæ Religionis quæ in his oris obtinet, ut graviter ferant omnem communicationem cum iis qui illam se impugnare profitentur, id sane turpius ipsis debet videri in Voetio, qui cùm velit esse *Ecclesiarum Belgicarum decus & ornamentum*, scribit nihilominus ad Monachos quorum regula est Jesuiticâ austerior, eosque vocat Defensores Veritatis, ut se eorum favori insinuet, quâm in homine Gallo qui eadem sacra cum suo Rege palam colit.

Sed præterea, ut vobis liquidò constet quantopere Voetius studeat aliis imponere, & iis qui sibi credant ea persuadere, quæ ne ipse quidem credit: si dignemini legere libellum qui inscribitur *Septimæ Objectiones &c.*, qui continet illam epistolam cuius occasione mihi Jesuitarum amicitia objicitur, & cuius, ut aiunt, condemnationem à vobis Voetius obtinuit, aut si saltem vobis placuerit ab aliquo qui ipsum legerit percontari quâ de re agat: deprehendetis totum eum librum scriptum esse contra aliquem Jesuitam, cuius tamen nunc amicum me esse glorior, nec me docuerunt Magistri| me irreconciliablem esse. Scietis insuper me vicies plura in illum Jesuitam tunc scripsisse quâm in Voetium, de quo nonnisi obiter, dissimulato quoque ejus nomine, loquutus fueram. Adeo ut, cùm vobis author fuit istius libri condemnandi, videatur se procuratorem Jesitarum constituisse, & plus à vobis in ipsorum favorem obtinuisse, quâm conati sint aut sperarint consequi à Magistratibus ularum Urbium in quibus plurimum posse perhibentur. Et quædam honestatis ac comi-

tatis verba^a, quæ eo in libro posueram, rapuit obtorto collo^b, persuasurus iis qui illa folummodo viderent, nec legerent cætera, magnam mihi intercedere familiaritatem cum Jesuitis; perinde ac si quis me accusaret, non sane in Galliâ, ubi tam frivolæ accusationes contemptui forent, sed in aliquâ ditione in quâ severissima Inquisitio obtineret, arctam me cum Voetio colere amicitiam, idque inde probaret, quòd eum nominem *Celeberrimum Virum* in titulo prolixæ Epistolæ quam illi publice inscripsi. Non dubito palam iis fore, qui hanc legissent Epistolam, mendacio eum fuisse delectatum, qui me sic accusasset, eosque naso suspendisse adunco, quibus talia ausus esset proponere.

Quoad secundum caput, quamvis illi refutando non deessent multi testes, si eos voluissent nominare, censui nihil tutius fore mihi quâ recta Schoockium aggredi, ut in locum Voetii plecteretur, si ejus crimen in se vellet derivare; aut si | non tam eximiæ in ipsum esset charitatis, malletque aliquam excusationem mereri, totius rei veritatem retegere teneretur.

Prudentia, integritas, generositas eorum qui administrant Remp. eâ in Provinciâ in quâ degit, mihi persuaserunt illos justitiam petenti neutquam denegaturos, quamvis nunquam antea quenquam ex illis compellare datum fuisse, eosque omnes Schoockius amicos haberet, essetque Rector Universitatis ipsorum, cùm querelam meam adversus ipsum detuli. Sola enim iustitia Resp. & imperia tuetur; illius gratiâ, primi mortalium sylvas & speluncas reliquere ad Urbes extruendas; ea fola est quæ confert libertatem, ut è contrario ex reorum impunitate & condemnatione innocentium nascitur licentia, quæ, juxta Politicorum observationem, semper fuit exitio Rebuspublicis: adeoque vix dubitabam prudentissimos Magistratus, qui Reip. bonum optant, & authoritatis suæ tuendæ sunt studiosi, follicite procuraturos ut jus mihi, ubi id petiissent, administraretur.

Quid inde evenerit, postea rescivisti, & quomodo DD. Professores Universitatis Groninganæ, quos Schoockius in judices suos expetiit, eâ omni erga ipsum usi sint mansuetudine quam exoptare poterat, | & nihilominus, prudentiâ singulari, omnem quam expectabam, & legitimate desiderare poteram, satisfactionem mihi dederint. Privatis enim non licet sanguinem, famam vel bona petere adversariorum suorum; sufficit si eorum prospiciatur indemnitati, quantum judicis pote est: reliqua ipsos non spectant, sed publicum. Quod autem potissimum mei intererat in hoc negotio, erat ut retegeretur falsitas

a. « Honestatis ac comitatis » : *de civilité*. Page 223, l. 11.

b. « Rapuit obtorto collo » : *il a pris prétexte*. Page 223, l. 10.

accusationum adverlus me in vestrâ Urbe institutarum : quare non poterant jure mihi illa denegare Acta quæ eo inserviebant, & quæ Schoockius se excusaturus apud eos deposuerat. Sed illa Acta talia sunt & tam dilucide aperiunt crimen G. Voetii & Collegæ sui Dematii, uti postea sum dicturus, ut crediderim, cùm ea recepi, hos duos protinus se in pedes conjecturos & fugam ex vestrâ Urbe arrepturos suisse, quamprimum illis quid Groningæ factum erat innotuisset Satisque habui ea Acta vobis mittere, nullâ petitione per me speciatim factâ, quoniam nec volebam, nec dum volo, Actorem me adversus ipsos constituere; reputabamque vos forte antiquius habituros, in causâ iam publicâ, ex proprio motu & nobili officio^a jus administrare, quâm ad id ab ullo instigari.

| Sed necdum observare potui documenta quæ tum vobis submisí ullum effectum produxisse; solum paucis post diebus exemplar mihi datum suit hujuscē decreti : *De Vroetschap der Stadt Utrecht interdiceert ende verbiedt wel scherpelijck de Boeck-druckers ende Boeck-verkopers binnen dese Stadt ende vryheit van dien te drucken ofte te doen drucken, mitgaders te verkopen of doen verkopen, enige boecks-kens of geschriften pro ofte contra Des Cartes, op arbitrale correclie. Actum den 11 Junii 1645.* Et subscriptum erat : C. De Ridder.

Inde judicassem velle vos plane sopire hoc negotium, nisi eodem tempore percepisssem Voetium habere sub prælo libellum contra me, nempe Epistolam nomine Schoockii, cuius absque | authoris consensu editionem absolvi curabat, illi nocitus si posset, & novas in me calumnias publicaturus. Etiam postea multi libri sunt editi, nomine filii sui, qui omnes adversus me, licet quoque contra alios, fuerunt. Neque id p̄ oculdūbio ibitis inficias, quandoquidem condemnasti librum, ceu in Voetium editum, cuius duæ tantum vel tres periodi ipsum spectabant, & reliqua scriptio tota in quendam Jesuitam erat adornata. Non audivi tamen Typographos & Bibliopolas, qui illos in me libros excuderunt & vendiderunt, ullam ideo pœnam incurrisse.

Præterea Voetius & Dematius ita justitiæ securi fuerunt, ob crimen cuius propriis suis manibus sunt convicti, ut loco fugæ quam eos statim arrepturos credideram, actionem injuriarum intentarint Schoockio, quasi eos calumniatus esset, eo quod noluit perseverare eā in malitiâ quam ipsum docuerant; ac ausus fuerat veritatem enunciare coram legitimis suis judicibus, cùm de eā in judicio postularetur, nec posset | debitas calumniatoribus pœnas vitare, nisi eam

a. « Et nobiti officio » addition. Voir p. 225, l. 26.

retegendo. Sed cùm ista lis ab initio satis servide utrumque contestata atque agitata fuisset, dereumente cùm jamjam ferenda esset sententia, ita sufflaminata fuit, ut audiam ab aliquot mensibus nihil ulterius in eâ fieri.

[Quapropter ego, qui ejus præstolabar decisionem, sperans multum infervituram propalandis injuriis quas pertuli, possem dein|ceps vocari *Desertor causæ*, prout me jam Voetii, triumphum ante victoriæ canentes^a, salutant, si omni ope non conarer tandem aliquando justitiam consequi.

Quem in finem teneor hîc vobis dicere, quomodo junior Voetius loquitur de procedendi ordine servato, ut ait, in vestrâ urbe contra me, & de eo qui servatus fuit Groningæ contra Schoockium : ut comparatione institutâ inter utrumque possitis observare, num vobis honorifica sint necne quæ scribit, & ita incitari ad eam mihi satisfactionem præstandam quam expeto.

Inter varios libros quos junior Voetius pro suo patre emisit, pendente Schoockianâ lite, quorum numerum non scio, unus est qui inscribitur *Pietas in parentem*, in quo à quartâ paginâ quaternionis I usque ad secundam quaternionis K (non aliter ejus libri paginæ notantur), expresse loquitur de sententiâ quam asserit Vos pronunciæ contra libros meos, & ait, inter cætera, totum negotium suis commissum Deputatis *ex ordine Senatorio & Collegio DD. Professorum*, aut, prout loquitur pag. 13 philyræ 4, *rem omnem per Deputatos Politicos & Academicos peractam esse*. Sed quanquam studiose inquisiverim quinam illi Deputati fuerint, nullius ex illis nomen adhuc rescire potui. Ait quoque eos casum de quo inquirere voluerunt in eo fundasse, quòd in meâ ad vestrum edictum promulgatum 13 Junii responso, vos rogaverim, quandoquidem Voetium constituebatis in reatu, & de vitâ ipsius quæstionem instituere volebatis, dignaremini, inter cætera, perquirere num conscius esset columniarum quæ extant in libro nomine Schoockii edito contra me ; unde vult credi ipsos supposuisse quòd affirmasset Voetium esse authorem illius libri ; licet certissimum sit nihil me aliud expresse dixisse, quâm ejus esse de eo libro respondere, ut qui pro se & ipso conscientia editus esset ; adeoque mihi apud eos Accusatoris & Actoris partes suis delatas, G. Voetio rei^b ; licet eâdem in responso cui eorum ορισμένοι innitebatur, ut ait, expressissime declaraverim,

a. « Triumphum ante victoriæ canentes » *addition*. Voir p. 230,
l. 1-2.

b. « Rei » : *le criminel ou le défendeur*. Page 231, l. 12.

nolle me Actorem in judicio esse contra Voetium, nec ipsum in jus coram vobis vocare, nullamque vobis jurisdictionem in me competere, imò me de injuriā protestari, si ullam velletis usurpare.

Affirmat præterea patrem suum nunquam auditum fuisse in eo negotio, nec illud unquam sollicitasse vel procurasse. Nunquam, inquit, *Amplissimus Senatus parentem super hoc negotio interrogavit, nec parens illi quicquam respondit, nec unquam judicium Senatus de famosis Cartesii libellis sollicitarit aut procurarit.* Et quæstionem plane immutat: nam in vestrâ promulgatione 13 Junii declarasti, si vera essent quæ de Voetio scripseram, ipsum fore plane indignum munerum quæ sustinet in vestrâ Urbe, imò illi summopere noxiū, | ideoque vos velle rem habere cordi, & in veritatem inquirere; quod non aliam admittit interpretationem, nisi velle vos inquirere, num illa quæ, inter cætera de illo scripta, vobis videbantur eum reddere indignum muneribus suis, ac illi in crimen impunitanda, vera essent. Sed istius generis non est res illa quam unicam junior Voetius dicit, pag. 6 quaternionis I^a, suos Deputatos examinasse, num Pater suus esset author libri qui nomen Schoockii præfert; etenim nunquam eum librum criminis loco habuisti ejus vel eorum respectu qui illum composuerunt; prout ex eo liquet quòd cùm Schoockius palam se illius authorem, dum esset in vestrâ Urbe, profitebatur, ejusque invidiam in se derivaret, sublevandi Voetii causâ, nullam ideo censuram à vobis vestrīs Deputatis incurrit, & etiamnum junior Voetius in omnibus suis scriptis impune laudat & defendit, nomine patris sui, pessima quæque illius libri: adeo ut quòd, cùm antea declarassetis velle vos inquirere, num Voetius reus esset criminum quæ illi imposueram, afferit suos Deputatos de eo solùm inquisivisse quod nec ipse nec illi criminis ducunt, & ita eos me condemnasse, quòd supposuerint accusatum à me Voetium ejus rei, propter quam, et si illius author fuisset, condemnandus non veniebat; licet verissimum sit ipsum ei culpæ affinem fuisse, & falsissimum me unquam eum illius accusasse; nam declaraveram | nolle me Actoris partes contra ipsum suscipere, nec aliud in meis scriptis afferueram, quām eum librum pro eo factum fuisse ipso conscientio, quod nullatenus negat.

Præterea omnes quas perquisitas afferit probationes, aliae non sunt, quām quòd examinatae fuerint rationes, quas in meo libro posueram, probatur suum patrem authorem esse scripti illius quod præfert nomen Schoockii, nec sufficienes deprehensæ sint. Sed non

ā. « Pag. 6 quaternionis I » *addition.* Page 232, l. 8.

addit, me non affirmasse patrem suum illius libri authorem extitisse, & è contrario, expresse dixisse, pag. 261 editionis latinæ mei libri, nolle me id lectoribus persuadere; sed tantum pro illo factum fuisse eo consciente & consentiente. Quod & ipse agnoscit, & ait nunquam à patre suo negatum fuisse.

Per quam ergo regulam non solum vult persuadere me obligatum fuisse ad aliud probandum quām quod scripferam; sed quod magis mirum est, supponere me fuisse obligatum sat rationum in meo libro ponere, ad id probandum quod non affirmabam verum esse?

Non addit quoque, responso meo ad promulgationem vestram 13 Junii (quod ait suis Deputatis fuisse in cynosuram judicii ab ipsis instituendi), expresse significatum fuisse, quòd si quid in meis scriptis alicujus momenti esset, quod tamen non satis probatum videretur, offerrem id omne dilucidiū probare si | rogarer. Unde sequitur eos non potuisse *methodo à me ibi propositæ* insistere, ut ait voluisse eos facere, p. 6 *quater*. I. lin. 9, nisi rogando num aliæ probationes mihi suppeterent, præter eas quas dederam.

Tandem ait patrem suum, *ad abundantiorem cautelam* & cùm opus non foret, uni ex Deputatis dedisse quinque hominum declarationes sive testimonia. Nempe primum Schoocki, cui quantum deberetur fidei, constitit postea, ex eo quòd coram suis judicibus Groningæ declaravit quomodo sollicitatus fuerit à Voetio, Dematio & Waterlatio, ad illud testimonium perhibendum, & sæpius exoptarit, *ut in formâ de specialibus interrogaretur, juxta conscientiam de illis responsurus*. Alterum Typographi, qui est Voetiis addictissimus, nec ita pridem adhuc eorum *Tribunal iniquum* impressit; adeo ut, si in ipsorum gratiam nihil falsi deposituit, quod nequeo dicere, cùm ejus testimonium non viderim, saltem credibile est nihil eum declarasse quām quod ipsis placuit, & cætera reticuisse; quandoquidem ipsi fuere, non judices, qui hoc testimonium ab eo conscribi curarunt. Tertium Waterlatii, quem Schoockius affirmat à Voetio & Dematio adhibitum ad se corrumpendum, | ut sic in ipso corrumpendo allabrandum non fuerit : ut taceam hominem esse tam reverendum, ut licet sit *intimæ admissionis apud Voetium*, Schoockius tamen se honestiorem putat, quām ut velit quicquam sibi cum illo esse negotii. Quartum est illius qui se profitetur authorem nescio cuius libelli qui inscribitur *Retorsio Calumniarum &c.* Sed is nihil aliud potuit declarare, nisi fe authorem esse illius libri, non Voetum, cui nec eum expresse attribui ; solum monui plures esse qui id suspicarentur; nec

a. « *Propositæ.* » Page 234, l. 2 : *Præscripta*.

mihi criminis verti posset, quòd eum librum ipsi attribuissim, quandoquidem nec ipse credit ullum crimen admissum fuisse ab ejus scriptore, eumque in hunc usque diem laudat & tuetur, quantum potest. Ultimum est nescio cuius studiosi, qui etiam nihil aliud potuit testari, quām se authorem extitisse quorundam Carminum famosorum, in vestrā Academiā distributorum in ipsius favorem & ipso præsente, dum quædam disputationes haberentur. Sed nunquam eum accusavi quòd malus esset Poëta : solum dixi eum procurasse aut saltem permisisse ut illa carmina fierent, quod negari non potest. Ad hæc tam parum est criminis, Voetiis judicibus, in carminibus ejusmodi, ut filius non ita pridem alia curarit in suis thesibus edenda, ejusdem studiosi, ejusdem commatis^a, & æque injuriosa ac præcedentia. Quin eo honore vestram afficit Academiam, ut de quodam, quem ex numero vestrorum / Professorum esse constat, mei simiam esse dicat, quod his verbis expressit :

Simia mendacis Galli, mendacior ipse.

Et palam est, hæc duo ultima testimonia tribus præcedentibus, numeri potius quām ponderis gratiā, addita fuisse, & quòd posset Voetius dicere sententiam non ideo tantum in me latam fuisse, quòd ei tribuerim librum quem non fecit, sed quòd plures tales illi tribuere voluerim ; ut sic, qui noscent causæ meæ justitiam quoad unumquemque ex his libris, possent existimare me adhuc alios ipsi imputasse, in quo peccaverim, juxta regulam quam ipse & filius ejus solent observare, licet eam exprobrent aliis, *Tribu. iniq., p. 126, Dolosus^b versatur in generalibus.* At si eorum Deputati, solum meæ, ut aiunt, responsioni ad vestram promulgationem innixi sunt, de solo demum libro qui Schoockii nomen præsert potuerunt quæstionem instituere, quia ibi de hoc solo loquutus fueram : ac certum est, me non affirmasse G. Voetium authorem fuisse vel illius libri, vel alterius alicujus cui nomen suum non præscripserit ; nec de quocum id suspicatum fuisse, quem revera suum non reddiderit, eum laudando & defendendo, ut loquitur ipsius filius in suâ *Pietate in par., Phil. B, p. 14, lin. 3.*

Videtis itaque, Amplissimi Viri, quòd juxta descriptionem à juniore Voetio factam vestræ sententiae (in quo illi fidem nolim adhibere, nisi ipsimet id volueritis), concinnata fuit ab ejusmodi Deputatis, | qui partium nullam nullumque testimoniū audiverunt ; qui actorem

a. « Ejusdem commatis » *addition.* Page 235, l. 27.

b. « Dolosus. » Page 236, l. 14 : *dolus.*

reddiderunt eum quem condemnarunt, licet declarasset nolle se actionem constituere, nec alias vestrae jurisdictioni obnoxius esset; qui id fecerunt, eo non præmonito, & cùm nequidem ab ipso sciri voluerint quinam essent, licet se obtulisset ad alias dandas probationes quām quæ scriptæ fuerant, si à se peterentur; qui mutarunt statum quæstionis super quā fundabatur prima vestra promulgatio, & rem tantum unam examinarunt, quam supposuerunt ab accusatore scriptam, licet eam non scripserit, quam declararunt esse falsam, licet vera sit; quamque instar criminis non considerarunt ejus respectu quem accusatum illius fuisse supponebant; qui tandem, non contenti absolvisse reum, judicando accusationem falsam fuisse, condemnarunt insuper eum quem ipsi accusatorem fecerant.

Attamen id à vobis velim hīc observari, ex nullis sequi legibus condemnandum esse accusatorem, eo quòd reus absolvatur, nisi probari possit accusationem suscepitam fuisse *animo calumniandi*, & cùm nulla subesset ratio credendi quod dicebat. Adeo ut, quamvis falsum fuisse Voetium extitisse authorem præcipuarum calumniarum illius libri, quod tamen verum erat; & eum istius rei accusasse, quod non feceram; & judicassent illarum calumniarum authorem esse pœnā dignum, quod non præstiterunt; & obnoxius fuisse ipsorum jurisdictioni, & tandem utramque partem & testes audivissent, ac omnes formas legitimi processus observassent: non tamen justam ideo habuissent causam me condemnandi, eo quòd præsumptiones, cuilibet notissimæ, sufficerent ad probandum quòd eum non accusarem *animo calumniandi*, & justa mihi ratio id faciendi fuisset.

Dicetur forte, me non fuisse condemnatum quòd ipsum accusavim hujus libri, sed quòd plura alia de ipso scripserim meritò plectenda si vera fuissent, quæ cùm pro falsis habita sint, id solum inquisitum, num fecisset librum contra me editum, ut si author illius extitisset, potuisse excusari à recriminatione, utpote prior ab ipso petitus injuriis. At si id foret, debuissent ergo enotare quasdam saltem voculas ex meis scriptis, quibus se læsum putaret, & me præmonere, ut si necdum sufficienter omnia probaveram, alias probationes adducere possem. Id autem factum non fuit; & possum affirmare, duo illa scripta quæ à vobis damnata dicuntur, nihil continere, non solum quod non sit verissimum, sed etiam quod, si falsum esset, actioni injuriarum instituendæ queat sufficere; uno tantum, in epistolâ ad Cel. Vir. p. 136, excepto, quòd eum calumniatorem & mendacem appellavi. Sed id tam luculenter probavi, illo ipso in loco ubi scriptum est, ut querelam de eo instituere non valde illi utile fuerit. Et si testes dandi fuissent, suppetebant ad manum, non unus vel duo, sed

usque ad tredecim, omnes vestræ Religionis & ex primoribus Urbis Sylvæducensis, qui testantur se ab ipso calumniis discissos fuisse, suumque testimonium publicum fecerunt, curando illud typis exscribi. *Mar. Epist. Apol.*, pag. 45, & in *Ult. pat.*, pag. 113^a.

Id quoque possem affirmare, quod licet Voetii plures emiserint libellos post alterum meum scriptum, quod inscribitur *Epistola ad Celeberrimum Virum &c.*, quibus illud conantur refutare, nihil tamen potuerint distincte referre in quo se laesos pertendant, nisi quod dixerim Gisbertum Voetium reum esse libri Schoockiani; & quod, quo persuadeant iis qui Belgice tantum illud essent lecturi, multas in latinâ editione extare injurias quae interpres Belga omiserit, observarint, in *Aenger. Proced.*, *scurrilia dictoria* non bene reddita fuisse *Poëtische schimpwoorden*; sed præterea, quod est mendum hypothetæ, qui posuit *poëtische loco poëtsighe*, in eo queruntur se potius non satis quam nimis vapulasse.

[Ita, Amplissimi Domini, potestis animadvertere illos gloriari quod à vobis obtinuerint condemnationem ejusmodi scripti, in quo nequidem ipsi ullam justæ querelæ causam possunt observare. Et ut sciatis, quod cum describunt istius condemnationis circumstantias, dicendo G. Voetium eam nec sollicitasse nec procurasse, eum à vestris Deputatis nunquam auditum fuisse, ipsummet uni ex illis testimoniis suorum, qui nec ipsi auditi fuerunt, declarationes exhibuisse, & plura istius generis: id non faciunt honoris vestri gratia, aut persuasuri suam innocentiam vel meum crimen iis qui sua scripta legent (constat enim me conveniendum fuisse coram judicibus meis legitimis, si vel in levissimâ culpâ fuisse, nec defutaram vobis omnibus autoritatem ad justitiam ab ipsis consequendam, si causam ipsius suscipere voluisse, misso tam extraordinario agendi modo), sed potius ut glorientur de potestate quâ pollut apud Vos, & se tam formidabiles reddant vestris subditis, quam norunt se in posterum contemptibiles residuo orbi futuros, postquam sua crimina innotuerunt. Id quoque dignemini observare, quod in eodem libro in quo junior Voetius hæc omnia scribit de vobis, & adhuc in alio inscripto *Tribunal iniquum* quem postea emisit, non alio fine quam calumniandi DD. Groninganos ob jus mihi administratum, impudenter & absque ullâ ratione eadem ipsis exprobrat, quæ dicit à vobis facta fuisse, & inde occasionem sumit eos traducendi & plenis conviciorum odiosissimorum plaustris in illos invehendi.

[Duo vel tria proferam exempla, ex illo *Tribunali iniquo* desumpta.

a. « Et in *Ult. pat.*, pag. 113 » *addition*. Voir p. 239, l. 6.

Primum extat in epistolâ pag. 9, ubi dicit: *Licebit protestari contra iniquam illorum^a sententiam ac judicium, in quo nihil est judicii; immo in quo tot fere nullitates, quot ab imperitissimis rerum juridicarum committi possunt: quales sunt judicis incompetencia, allegationum falsitates, neglectas citationes partium, litis contestatio, & plura alia quae in meo libro reperiuntur.* Ita ei est sententia iniqua & judicium sine judicio, quod supponat judicem fuisse incompetentem, allegationes falsas, neglectas citationes partium, & omissam litis contestationem. Quae tamen omnia ab ipso vestræ quoque in me sententiæ tribui, paulo ante ostendi^b. Et libri pag. 15, has sententias contra eos pronunciat: *Quicunque nocentem justificat, ac innocentem condemnat, uterque Deo abominatio; & suppliciis ille dignus, qui cum debuit vindicare oppressum, opprimere reperitur.* Et pag. 31, 32 & 33, nominat ac describit in particulari quemlibet ex judicibus, de illis pessima quæque fingendo, vel recitando solius Schoockii fide (qui pravas istas & falsas de Collegis suis innocentibus suspiciones ab ipsius patre jam diu ante instillatas sibi fuisse profitetur)^c, ut eos suspectos reddere conetur. Non credo cuiquam vestrum aut Deputatorum vestrorum gratum fore ita describi, & tædiosus fortè vobis essem, si pluribus hîc insisterem, ostensurus quām vos offendat, hæc omnia scribendo.

Sed teneor vobis indicare, quantopere DD. Groninganos offendat iniquitate calumniarum suarum. Ac primum, quoad incompetentiam quam illis reprobat, omni specie probabilitatis destituitur. Mea etenim causa directa & commendata fuit ab Excell. D. Legato Ordinibus illius Provinciæ in quâ Schoockius, de quo querebar, agit Professorem, & decisa fuit à cæteris Professoribus qui, juxta Academiæ suæ privilegia, judices ejus legitimi erant; & qui adeo non egerunt in eo quâ Professores, sed quâ Magistratus. Adhæc eorum judicium revisum, examinatum & confirmatum fuit à DD. Curatoribus ejusdem Academiæ, qui sunt ex Ordinibus Provinciæ. Et tamen junior Voetius integrum librum audet contra hoc judicium scribere, etiam sub titulo ita odioso, ut eum inscribat *Tribunal iniquum*, & sic vestræ confidit protectioni, ut alterius integræ Provinciæ majestatem lædere non metuat.

Dicet fortè etiam me ausum fuisse scribere adversus judicium Academiæ vestræ. Sed nulla potest comparatio institui inter utrumque:

a. « Illorum ». Page 241, l. 4 : *illam.*

b. « Quæ... ostendi » *addition.* Voir p. 241, l. 13.

c. « Vel recitando... profitetur » *idem.* Voir p. 241, l. 20.

nam in illo prætenso judicio Academiæ vestræ, nec de civili nec de criminali agebatur^a; sed solum de Philosophiâ, de quâ confido plures existimare me esse judicem æque competentem, ne magis dicam, ac universam vestrâ Academiam. Et tantum est discriminis inter judicium quod impugnat junior Voetius & illud quod impugnavi, quantum est inter vera prælia quæ fiunt in bello, & in quibus subest vitæ periculum, & theatrales pugnas, aut disputationes theticas, quæ fiunt in vestrâ Academiâ, in quibus nulla fit effusio sanguinis, & citra omnem iracundiam, si qui disputant honesti & probi fuerint. Inauditum est Magistratus se immiscuisse istiusmodi disputationibus, quæ inter litteratos de rebus Philosophicis oriuntur; ut, è contrario, nunquam fando audiverim^b quenquam ita insolenter & licenter^c impugnasse, cum evidenter mendaciis & calumniis intolerandis, judicium factum à judicibus legitimis, qui amici fuerint & fœderati eorum quibus est obnoxius, quin ex rigore juris exemplum in eum statutum fuerit.

Nequit autem junior Voetius excusari à contumeliis quibus DD. Groninganos proscindit, eo quòd pater suus eorum jurisdictioni non subest^d. Etenim pater ipsius nec Actor nec reus fuit in eo negotio; nihilque omnino contra illum judicatum fuit; solum admissæ sunt depositiones Schoockii, ut fit in omnibus processibus criminalibus, cùm tales depositiones excusando criminis ejus, qui accusatur, inferire possunt. V. g., si querela adversus aliquem à creditore instituatur, quòd nummos adulterinos sibi in solutum expensos tulerit, & hic dicat, se excusaturus, nescivisse nummos esse adulterinos, nec à se cūsos fuisse, sed ab alio sibi datos; si alter ille non fuerit ejusdem jurisdictionis, non cūt in judicium potestate eum citare & processum ejus instituere; sed non possunt ideo | non admittere depositiones quæ fiunt contrarium, & earum veritatem in tantum expendere, quantum inservit illi liberando, de quo judicare debent; & si probationes ita dilucidas continent (v. g., si proferret ipsius falsi monetarii manu litteras & descriptam specificationem singulorum istorum nummorum quos ad illud debitum exsolvendum miserit, ne creditor ultra conqueri posset se esse ei debitorem)^e, ut teneantur ipsum absolvere, erunt quoque illi communicandæ qui adulterinos nummos recepit,

a. Parenthèse omise : (*de quo y auſſi vos Professeurs n'ont aucun pouvoir de iuger*). Voir p. 242, l. 22-23.

b. Page 243, l. 8-9 : *ie n'ay jamais veu, ny oüy dire.*

c. « Et licenter » addition. Voir p. 243, l. 10.

d. Omis : *& qu'on ne l'a... avec lui.* Page 243, l. 17-18.

e. Parenthèse (v. g., *si... debitorem*) ajoutée. Voir p. 244, l. 5.

ut recursum suum habeat contra fabrum eorum. Falsæ illi monetæ jure conferas convicia & calumnias quæ sunt in libro Schoockii ; & quoniam de ipso questus sum propter illa convicia, se excusaturus dixit, se eorum fabrum non extitisse, sed G. Voetium, nec scivisse, cùm me non nosset, quòd falsa essent. Debuerunt verò judices ipsius expendere, priusquam eum vel condemnarent, vel absolverent, num vere loqueretur ; & talia ipsis ad id consignavit acta, ut nequirent jus, quod petieram, mihi administrare, nisi illa ad me mittendo.

Nec potest etiam queri junior Voetius, litem non diu contestatam fuisse, me uno duntaxat epistolio causam meam egisse, absque Procuratore & Advocato, nec omnes eos ritus observatos fuisse quos vitilitigatio excogitavit ad lites consecrandas immortalitati. Hæ enim formalitates non requiruntur, nisi ubi jus in dubio versatur ; & moris est in omnibus Curiis, ut cùm partium altera tam malam habet causam, ut id ex ipsis ore patefacat, | de plano judicetur, alterius replicis non auditis. Ita Schoockio indultum est quantum spatii & otii petiit ad consulendum de suo negotio & se defendendum : de nullâ hac in parte injuriâ queritur ; nec etiam potest dicere judicum suorum religionem præoccupatam fuisse vel advocatorum meorum eloquentiâ, vel subtilitate procuratorum : sola juris mei evidentia causam meam egit ; sed judices tam æqui fuere, meaque petitio tam moderata & justa, ut eam totam mihi concesserint.

Nec plus justæ causæ subest juniori Voetio querendi de hoc iudicio, eo quòd unam aut alteram voculam quæ minus sapit ipsis palato contineat, nempe *scelerata manus & scenæ servire*; aut quòd unus ex judicibus mihi sit amicus, non suo patri. Nam, quoad vocabula quæ dura ipsi videntur, molliora adhibere non poterant probi Judices, & qui vitia detestantur, ad crimen de quo agebatur exprimendum ; præterea quòd hæ voces non aliter ponuntur, quàm ad exprimendam depositionem Schoockii, qui, uti verisimile est, multis acerbioribus respectu Voetii usus fuerat, ut se liberaret eum taxando. Et sane eorum iniquitati exprimendæ, qui se inscio tales infarserant suo libro calumnias, ex quibus periculose reatum posset subire, quid mollius potuisset dicere, nemine nominato, quàm eas suo scripto | insertas fuisse à *sceleratâ manu*? Sic ergo, quandoquidem id ad se rapit G. Voetius, solo suo crimine offenditur, non verò ab iis qui scapham scapham dixerè^a. Quid etiam mollius, quàm comœdiæ conferre per voculas *scenæ servire*^b, non quidem vestrum iudicium, ut

a. Texte français : *ceux qui l'ont nommé*. Voir p. 246, l. 3.

b. « Per voculas... servire » addition. Voir p. 246, l. 5.

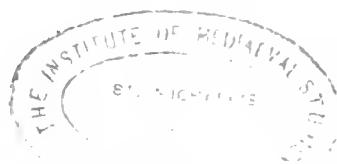
conatur suadere Voetius, vos suis rixis impliciturus, & contra Groninganos ut quondam contra me instigaturus, sed malas artes quibus usus est ad falsa fabricanda testimonia, & omnia peragenda quæ egisse debuit, ad eam vestram extorquendam sententiam quam obtinuisse dicitur, sic ut possit postea gloriari se illam nec sollicitasse nec procurasse?

Quoad amicitiam quam pertendit mihi cum uno ex judicibus intercedere, in eo mihi injurius est, quod putet unum tantum ex illis mihi amicum esse; omnes enim eos eo loco habeo, prout nemo eorum est viceversa quem magni non faciam. Sed amicitia nostra non ei est similis quam G. Voetius contraxit cum Schoockio, Dematio, Waterlatio & similibus, quos pedetentim suis rixis implicat & obligat ad sui defensionem, eos complices fuorum criminum faciendo, ac tanquam hostes crudelissimos insecatando, sicuti aliquæ poenitidine se duci testentur: ut patuit exemplo Schoockii, quem ideo in jus vocaverat; at postquam reciproce sibi interminati fuerant secretorum fuorum revelationem, videntur, dum metuunt utrinque ne hæc dispalescant mysteria, in gratiam simul rediisse. | Talia inter me & DD. PP. Groninganos, nulla subsunt secreta; horum benevolentia nullo nititur interesse, nullâ etiam conversatione: nonnisi enim bis eum sum alloquutus, cuius speciatim amicitia mihi exprimatur; neque ad eum scripsi durante hoc negotio, quod significasset diu ante^a nolle se illi immiscere.

Odium etiam quo junior Voetius dicit eum ferri in suum parentem, ita justum est, & G. Voetius sic illud commeruit, ut id negare nolim. Is tamen quem ita pro adversario sumit, tam saepe optavit redire cum ipso in gratiam, ut satis ostenderit, non se personam, sed vitia Voetii odiisse. Ac credo eodem flagrasse odio cæteros omnes, neminemque eorum fuisse qui non fuerit detestatus & aversatus crimen Voetii, ubi visa sunt acta quæ produxit Schoockius: ejusmodi enim illa sunt ut, vel ipsomet filio teste (*Tribunalis iniqui p. 2. præfat.*) crediderint plurimi, iis visis, non posse amplius, vel ipsum vel Dematum honestorum & proborum virorum censu venire. Sed cum is favor idque odium ex solo zelo justitiae pependerit, quo majores fuerunt & causam meam favorabiliorem, Voetianam magis odiosam, reddiderunt iis quibus innotuere, eo amplius iudicii sui æquitatem comprobant.

Ut ut sit, nec amor nec odium judicum, G. Voetium & Dematum reos fecere, sed acta iptorum propriâ manu scripta, & quæ

a. « Diu ante » *addition*. Voir p. 247, l. 7.



hactenus non denegarunt, eos palam convincunt, quòd studuerint corrumpere Schoockium, & de facto corruperint, ad falsum testimonium contra me perhibendum. Nam, primò, ut constet quid voluerit Voetius Schoockium in judicio affirmare, sufficit animadvertere, quòd in illorum Actorum principali (quod continet formulam testimonii, manu suâ scriptam, & quam misit ad Schoockium ut eam sequerentur), expresse vellet hunc afferere, se *motu proprio* & *sponte suâ* contra me scripsisse, suumque librum peregisse, partim Ultrajecti, partim Groningæ, & *quidem solum*, ita ut nec Dom. Voetius nec quisquam alius ejus author, sive in totum, sive ex parte fuerit, aut quod ad materiam, aut quod ad dispositionem, aut quod ad stylum, adeoque negare ullam ad id materiam Voetium sibi suppeditasse. Cui addi posset ejusdem Voetii epistola ad Schoockium, scripta 21 Jan. 1645, quæ Groningæ edita suit^a in *Bonæ fidei Sacro*, pag. 35, cujus hæc sunt verba; *Summa huc reddit. Te ex re confilium coepisse & statuisse* | (nempe contra me scribendi), *teque opus illud quoad materiam, formam, methodum, stylum, inchoasse, absolvisse; chartas & schedas à me tibi nullas suppeditatas aut submissas, nec ullam vel minimam pagellam preformatam, quam in describendo tuam feceris, &c.*

Deinde ut constet (quæ duobus capitibus absolvuntur : primum est Schoockium contra me scripsisse proprio suo motu nec incitatum à Voetio ; alterum, nullam ad id Schoockio suppeditasse materiam) esse falsissima, sufficit videre aliam Voetii epistolam, quæ etiam extat in *Bonæ fidei Sacro*, p. 28, scriptam 3 Nonas Junii 1642. Nam à limine hæc habet: *Non pigebit denuò te hortari ut, in disputacionibus contra Scepticos pergas, & quidem quam primum, sequestratis tantisper reliquis tuis meditationibus. Erit hæc pulcherrima occasio furiosi & rentosi istius promissoris R. Descartes hialum obtruere. Appendix illa ad Meditationes primæ Philosophiæ, edita Amstelredami, imprimis te ad operis hujus delineationem extimulare debet. Est illa tot furiosis & contradicentibus mendaciis ac calumniis in hanc Academiam nostram meamque imprimis Professionem delibuta, ut ferream quorumvis lectorum patientiam rincat.* Ita scilicet loquitur de innocentissimo scripto, in quo nihil de ipso dixeram, quod, imò duplo majus, meritus non fuisset. Et hoc evidenter demonstrat Voetium extimulasse Schoockium, ut contra me scriberet : utitur enim etiam verbis *hortari & extimulare*; & plusquam semel eum incitasse : dicit

a. Omis : *Laquelle Meilleurs du Senat Academique de Groningue ont fait imprimer.* Voir p. 248, l. 24.

enim denuò te hortari; & id fecisse occasione *Appendicis ad Meditationes primæ Philosophiæ*, cui scripto revera liber Schoockii oppositus fuit. Scio equidem eum ad hæc respondere, se Schoockium hac epistolâ hortari ad continuandas Theses contra Scepticos, measque in illis opiniones impugnandas; fed cùm nondum adinventus esset titulus libri quem postea Schoockius in me edidit, non potuisset expreſſiū Schoockium ad eum scribendum adhortari, quām illum extimulando ut me impugnaret; & quamvis tunc Thesum aut Disputationum nomen imponeret ei scripto quod in me volebat adornari, & cujus postea titulum ipſe excogitavit, ut declarat Schoockius, revera tamen idem futurus erat liber; nec enim quæſtio est de nomine, sed de re, scil. de calumniis de quibus queror.

Et quo hæc dilucidius explicem, obſervetis, quæſo tria diversa ſcripta hac occaſione emissa fuiffe pro Voetio: nempe librum qui inſcribitur *Admiranda Methodus* ſive *Philosophia Cartesiana*, nihilque aliud eſt quām cento convitiorum contra me, ſub prætextu meas opiniones impugnandi; dein *Præfationem* ejusdem libri cum ſuis *Paralipomenis*, in quibus expreſſe conatur author iis respondere quæ de Voetio ſcriperam; & tandem *Narrationem Historicam*, quæ prodiit Academiæ vestræ nomine, in qua agitur de iis quæ respectu D. Regii contigerunt. Clare autem appetet ex Epistolâ 2 Junii^a 1642, conſilium Voetio fuiffe me tribus his modis impugnandi. Nam, præter primum, ad quem hortatur Schoockium verbis quæ modò citavi, en ut loquitur de duobus aliis: *De iis quæ Academiam nostram tangunt, videbunt DD. Professores, nec patientur eum conqueri nos eſſe ipſi debitores. De iis quæ in me immerentem congerit maledicis retundendis, etiamnum deliberamus: ut silentio litemus, nemo ex Collegis, quod ſciam, consulit; ſed per quem, aut quā ratione, respondendum fit, ēv δούλη μάλα θυμός.* Sunt qui me, ſunt qui filium, ſunt qui te deſignant; ſed de hoc ampliamus. Interim quæ ad veritatem historicæ pertinent conſignabuntur; etiam, ubi opus, teſtimoniis confirmabuntur. Ita jam tum in suas partes fuos DD. Professores pertrahere fatagebat. Et quantum ad id quod ipsum privatim ſpectabat, illud ipsum ſcilicet quod præfatione libri Schoockiani continentur, fatis decreverat non tacere: *ut silentio, inquit, litemus, nemo consulit.* Sed adhuc fluctuabat, num quæ scripturus erat ipſe, aut ab aliis procuraturus ad hanc rem, emitenda forent ſuo, an filii, an Schoockii nomine: *Sed de hoc, ait, ampliamus.* Quod proprieſtate dicere, alios quidem fuadere, ut vel ipſe, vel filius ſcriberet, ſed ſe magis cupere id fieri à Schooc-

a. Texte franſais: *Troisième Juin.* Page 251, l. 8.

kio. Et post hæc voluit Schoockium in judicio declarare, quòd scripsisset *motu proprio* nec à Voetio incitatus!

Etiam ex eâdem epistolâ patet, ei Voetium tantum materiæ supeditasse quantum potuit. Nam paulo post sic de meis opinionibus loquitur : *Operæ pretium feceris, < si > omnia istius farinæ paradoxæ excerptseris, & cum antiquorum scepticis aliisque hæreticis (apud Augustinum & Epiphanium de hæresibus & Gennadium) teratologiis comparata, refutaris, 1. sacris literis, 2. rationibus, tum directis tum ducentibus ad absurdum & hominem in contradictionem ad gentibus, 3. consensu Patrum, 4. consensu antiquorum Philosophorum, Scholasticorum, & recentium Theologorum ac Philosophorum^a, ut appareat esse communem causam Christianismi, & omnium Scholarum. Hoc autem ubique notandum, nihil nisi eum producere, sive quid sani, sive quid insani ostentet, &c. Atque Schoockii liber ex bellulis hisce materiis conflatus est.*

| Id ipsum quod dixi, potest insuper intelligi ex aliâ Voetii epistolâ scriptâ quinto post Mense, nempe 25 Nov. 1642. cùm Schoockii liber esset sub prælo, in quâ hæc verba extant : *Particulares opiniones Cartesi ventilare, alterius est operis & instituti. Tu modò remitte nobis nec verba nec promissa, sed excerpta illa & chartas quas tecum hinc abstulisti. Lacuna si quæ sit in generali sciographiâ hujus methodi, nos dabimus operam ut hic suppleamus, nisi tu suppleveris. Et hæc abunde sufficient hac vice. Particulares disputationes non curamus. Quid ergo? ut ingeniose loquitur D. Maresius Ult. pat. p. 413. Mera convicia. Et sic constat totius libri edendi consilium ex voluntate Schoockii non pependisse, qui optasset meas opiniones particulatim impugnare, quod longe honestius fuisset; sed ex arbitrio Voetii, qui solùm voluit generatim in me scribi, & omnes locos communes suarum invectivarum explicari ad me traducendum; adeoque Voetium authorem ejus primarium meritò haberi.*

Si hæc probationes, quæ constant Actis manu Voetii scriptis & quæ non denegat, illi convincendo nondum sufficiant, nec mille | testes ad id sufficerent. Sed præterea declaravit Schoockius, se adhuc affermare Ideam præfationis, scriptam manu Voetii : & præfatio illa continet ultra 60 paginas, estque totius libri portio maxime injuriosa. Idem declaravit de comparatione cum Vanino, quæ ipsis unicum est fundamentum me Atheismi insimulandi : nempe, quòd scripserim contra Atheos, & quòd Vaninus contra eosdem scribere finxisset,

a. Omis : scilicet Reformatorum Lutheranorum, Pontificiorum. Voir p. 252, l. 20-22.

Atheus ipse licet; unde concludunt me clanculum Atheismum docere. Quin expresse Schoockius declaravit verba affirmantia quòd *subdole atque admodum occulte Atheismi venenum aliis affrico*, esse ab aliâ manu quâm suâ, id est, à *sceleratâ illâ manu*, de quâ supra loquutus est^a. At præcipue questus sum de illis verbis, quod atrocissimam & omni supplicio dignam contineant calumniam, & juxta leges | certum crimen sit determinandum ei qui queritur in judicio, non verò debeat vagari in incertum, ut fit à Voetio, cùm ait se calumniis meis impeditum fuisse, et si necdum minimam ostenderit voculam, quâ eum præter jus & fas læserim.

Præterea *Paralipomena* præfationi addita, & quorum ultima pericopa sola plus habet sere acerbatis & veneni quâm residuum opus, ab initio Schoockius reprobavit, Voetius nunquam.

In immensum ex crescere mea oratio, si deberem hoc congerere omnia argumenta, quæ evincunt falsum esse testimonium quod suggestum fuit præscriptum. Sed, quælo vos, observe, realia esse illa omnia quæ hic proposui, neque pendere ex relatione Schoockii; nam quoad præfationis ideam & alias schedas non editas quas dicit esse penes se, nisi revera eas haberet, fervidius suam litem contra ipsum Voetius fuisse prosecutus. Quod ostendit quâm | impudens sit junioris Voetii calumnia, dum exprobrat DD. Groninganis ipsos unius testimonio nixos judicasse (quod maxime urget): licet enim ad Schoockii verba non attendissent, sat præterea probatum habuere. Et tamen evidens est, declarationem ipsius Groningæ factam, longe plus fidei mereri eâ quam ante fecerat Ultrajecti. Nam in Ultrajectinâ, præterea quòd ipsi suggesta fuerat, nihil aliud deponebat quâm quod putabat è re suâ esse, videlicet se authorem esse libri cui nomen suum jam præscripterat, nec erat coram judicibus, nec metuebat reprehendi, licet non foret verum quod declarabat; eamque duntaxat scriptam exhibebat amico suo, quem satis potentem arbitrabatur ad se extricandum, et si falsitas illius dispalesceret. At Groningæ id depositum quod resciri ipsum pudebat, & summopere displiciturum erat summis suis amicis; nec illud depositum, nisi cum aliquo animi tædio^b, & coram judicibus; atque sic statui potest solâ justitiæ reverentiâ & metu pœnæ, si mentiretur & criminis alieni onus in se derivaret, eum adactum fuisse ad ea profitenda quæ professus est. Quin declaravit confessurum se eadem fuisse Ultrajecti, si serio & in judicio de re totâ interrogatus

a. Lire : *loquutus sum*. Page 254, l. 15.

b. « Cum... tædio » *addition*. Voir p. 256, l. 21.

fuisse. Et fere semper contingit, cùm examinatur reus vel testis, cuius ullo modo interest veritatem celari, ut depositio quam facit in judicio adveretur iis | quæ extrajudicialiter dixit, nec tamen ideo quisquam potest fidem ei derogare.

Sed neque satis est probasse falsum fuisse testimonium quod Voetius præscripsit Schoockio; non se credet convictum, ni probetur insuper, quòd eum ad tale testimonium perhibendum importune admodum sollicitaverit. Quare vos expendere velim, non solum id eum petiisse à Schoockio, sed revera, quod pejus est, expressissime illi præcepisse; nam hæc verba posuit ad calcem formulæ quam præscribebat: *Stylum facies tuum, ubi opus fuerit; interim testimonii scripturæ servatâ ubique, quantum per Latinitatem fieri poterit, imprimis ubi subvirgulari.* Atque sic volebat esse vocem Jacobi & manus Efavi, stylum Schoockii & mendacia Voetii. Stylum mutari præcipiebat, sed exacte retineri sensum omnium quæ præscribebat: præsertim earum vocum sub quibus lineas duxerat; atqui subvirgulata erant omnia illa quæ superius retuli. Qui norunt Voetium, non nesciunt, quām importunus sit mos ille rogandi aut præcipiendi, præcipue eorum respectu quos habet inferiores vel obstrictos, qualis Schoockius erat. Hoc ipsa comprobavit experientia, eo quòd eum traxit in jus, quoniam non perseveravit in illo testimonio.

Adhæc, nonne Voetio tribui debent omnes Waterlatii itiones ac negotiationes, & quicquid à Dematio factum fuit, ut paulatim Schoockius induceretur | ad concipiendum suum testimonium eâ formulâ quæ ipsi præscripta fuerat? Res enim illos duos non spectabat, nisi quatenus erant amici Voetio. Et tamen affirmat Schoockius saepius ad se ventitasse Waterlatium eâ de causâ, & sibi misisse Groningam formulam testimonii quod Voetius expetebat; sed aliud se submisisse magis conforme veritati, cum illi *per conscientiam* subscribere non posset. Revera, ex iis quæ postea sunt sequuta, cognosci potest in testimonio à Schoockio submissio, omissa fuisse verba, quæ continebant præcipuum mendacium, nempe: *Et quidem solum, ita ut nec Voetius, nec quisquam alias ejus author, sine in totum, sine ex parte fuerit, quoad materiam;* & alia quædam in eorum locum reposita ab eo fuisse. Et quoad *tò motu proprio* & fere reliqua omnia, conatum fuisse elabi per æquivocationem, reponendo *Methodum* ubicunque Voetius *librum* posuerat; sic ut per *Methodum* nihil aliud vellet significari, quām ordinem capitum & stylum, cujus volebat author haberi, nihilque ultra affirmare de conviciis & materiâ, uti postea declaravit. Nec istam æquivocationem curabat Voetius; cùm enim liber inscriberetur *Admiranda Methodus*, non dubitabat omnes qui

...

lecturi essent hoc testimonium, per *Methodum* totum librum esse intellecturos. Sed reliqua, in quibus Schoockius formulæ ipsius non institerat, non videntur ei plene satisfecisse, ac speciatim omissionem vocabuli & *quidem solum*, &c. Nam per plures septimanas istud pressit testimonium, nec eo usus est, donec, Schoockio Ultrajectum veniente, | naëtus fuit commodiorem occasionem eum inducendi ad illud reformatum. Cui rei iterum adhibitus fuit Waterlatius, qui ad ipsum hanc scedulam, manu Dematii scriptam, attulit :

Rev. Vir, velim in testimonio tuo quæpiam mutari; quænam autem illa sint, paucis accipe :

Lineâ 21 & 22, deleantur omnia quibus linea subscripta est, & scribatur Meque illum solum absolvisse.

Lineâ 30, tantum hæc retineantur, Vix esse poteram, ex amicis quæsivisse ac didicisse.

Lineâ 31, deleantur Ab alienâ manu esse, & scribatur, Alterius authoris sunt, qui ubi necessum erit, ut puto, nomen suum aperiet : vel simile quippiam.

Rationes quare ita faciendum censeo, non expono, coram dictu-rus. Vale.

Estque hîc summopere notanda vox *meque illum* (nempe *librum vel illam Methodum*) *solum absolvisse*. Illud enim *solum* continet, ut Voetius excluderetur, quod est totius malitiosæ hujuscæ technæ fundamentum. Altera vox *tantum hæc retineantur, vix esse poteram &c.*, non tam facile percipi posset, nisi eam explicasset ipse Dematius scripto quo se voluit defendere, inferto *Tribunali Iniquo*, à pag. 117 usque ad 126. At ibi nos docet Schoockium in suo testimonio posuisse se partim à Voetio, partim ab aliis amicis, particularia illa rescivisse, | quæ Ultrajecti contigerant, uti præscriptum fuerat à Voetio; sed se, Dematium, credentem alios isthic amicos non fuisse Schoockio, præter Voetium à quo talia rescivisset, judicasse non ponendum esse *partim à D. Voetio, partim ab aliis amicis*, sed *inducto nomine Voetii, ponendum tantum ab amicis*; quod ut legitime factum Dematius festive defendit. *Si quid hîc à me peccatum esset, inquit, peccatum in eo statuendum esset, quòd Collegæ mei mihi charissimi & cui Ecclesia Dei plurimum debet innocentiae, cautelâ forte superabundante, nemini tamen noxiâ, inò aliquibus utili (ut quæ occasionem peccandi tolleret) cavendum esse judicavi.* Ita sanctus iste vir vocat *cautelam nemini noxiâ*, testes subornare, qui judices decipient, imaginando *alios amicos* loco Voetii, in re quam à solo Voetio profectam noverat,

a. « Dei » addition. Voir p. 260, l. 10.

atque sic procurare condemnationem innocentis, ut honore & bonis, imò etiam vitâ, si potis fuisset, multaretur; nec dici potest hunc Dematum, qui in eo Voetii curam superabat ad judices decipiendos, nescivisse Schoockium inductum fuisse ad scribendum; quandoquidem enim sciebat quòd ex solo Voetio didicisset quæ Ultrajecti contigerant, reliquum nequivit ignorare; ut nec illi persuadere ut in suo testimonio poneret, *meque illum solum absolvisse*, quin sciret hæc verba falsissimum mendacium continere. Imò ex depositione Schoockii, quæ refertur in *Bonæ fidei Sacro*, pag. 4, constat primum de illo libro consilium cœptum fuisse in epulo solemni cum & coram ipso Dematio. Ita habent illius verba: *Nimirum quum anno 1642, more suo* (Schoockius) *per ferias Caniculares Ultrajectum ad visen-dos amicos excurrisset, à D. Voetio unà cum Cl. ejus Academiae Professoribus, nonnullisque aliis honestis viris, lauto atque opiparo omnino convivio fuisse exceptum. In eo, mensis jam sublatis, à Cl. D. Dematio aliisque injectam mentionem Epistolæ Cartesii ad Dinetum, in quâ D. Voetius præceptor ejus graviter omnino vapularet; roga-tum se atque instanti hortatu invitatum à D. Voetio, ut pro se, præ-ceptore suo, calamum in Cartesium stringeret.*

Nunquid prodiosum est, ut quod tam publice factum fuit in epulis, coram pluribus hominibus qui curam habere debent suæ conscientiæ & sui honoris (nolim enim credere similes Voetio fieri omnes qui ipsum frequentant), & quod insuper ex se ita probabile est, ut qui nonnisi de eo per conjecturas judicant, illud verum esse non dubitent, nempe Voetium instigasse Schoockium ad scribendum contra me; an non, inquam, portentosum, hoc ipsum ab eo electum fuisse quod negaret apud Judices, quo fundamenti loco substerne-retur sententia, quâ me perdere destinabat? Nec potest in dubium revocari illa Schoockii narratio facta coram suis judicibus; nam illi ejus adversarii non contradixerunt in suâ lite contra ipsum, cui insperferunt tam multa aliena & minoris momenti, ut hanc omissuri non fuissent, nisi metuissent convinci posse eorum testimoniis, qui tunc una convivæ fuerant.

Sed neque hoc sufficit convincendo Dematio; | vult sibi probari quòd importune sollicitarit Schoockium ad insistendum schedulæ quam præscriperat; omnis enim ipsius defensio est dicere, *nulla hic importunæ sollicitationis species*. Quasi non satis sit importunitatis erga aliquem, postquam alter illi præscripsit testimonium quod noluit per omnia admittere, et si alter ille plurimum posset in ipsum, ad eum insuper schedulam mittere cum his verbis: *Velim in testi-monio tuo quædam mutari, &c.*; quod tam evidenter est contra bonos

mores & leges, ut licet illa scheda nihil nisi verum contineret, reprehendi tamen mereretur qui eam misisset. Sed præterea ipsem et dicit nullam sibi intercessisse familiaritatem cum Schoockio; & tamen fatetur quod, post hanc schedulam missam, venerit postridie ad ipsum inter 6 & 7 matutinam; quod, meo judicio, importunam admodum sollicitationem indicat. Vir ætate jam gravis, ac Theologiae Professor, summo mane adit ædes alterius longe junioris, cum quo nullam colit familiaritatem, ut ab eo rem petat quæ ad se non aliter pertinet, uti declarat, quām ut bonum officium præstet amico suo, & de quā etiam ille suus amicus jam ante repulsam passus fuerat. Nemo solet quenquam adire eo modo, cum eo de re aliquā acturus, nisi animo eum seriō precandi, & suas instantias & rationes adjungendi rationibus & instantiis amici à quo mittitur.

Sed fateor me nescire cur Voetius | ipse non ibat ad Schoockium, nisi quod vellet in eo, ut in procurandâ Schoockii scriptione contra me, simiam imitari, quæ pede catelli utebatur ad castaneas ex foco educendas. Aut fortè, postquam fecerat ipse à suâ parte quicquid potuerat, sperabat persuasionem & authoritatem plurium efficaciores futuras, quām unius; & oportebat ut Voetius & Dematius, tanquam duo senes celeberrimi, & qui, uti credo, tunc totam Facultatem Theologicam vestræ Academiæ constituebant, quoniam tertius circa illa tempora diem suum obierat, artificia sua conjungerent, ad castitatem istius Susannæ expugnandam^a.

Cæterum, ut concludam, nolo | vobis commemorare, quod promulgatione vestrâ 13 Jun. 1643, quæ adeo celebris fuit, ut illius memoria sit duratura multos in annos, expresse declaraveritis, velle vos quæstionem instituere de moribus Voetii, quoniam si tales essent quales descriperam, eum nocentissimum vestræ Urbi arbitraremini; at cùm illi nunc longe pejores reperiantur quām dixeram, sane promissis vestrīs stare teneremini. Nolo quoque vos adversus ipsum irritare, dicendo quod justitiam habuit ludibrio, dum voluit personam rei sustinere, nunquam interrogatus, & mihi, plane nescio, Actoris personam imponere, & fingere quod se calumniatus essem, illi rem tribuendo quam honestam reputat, & tandem condemnationem meam procurare per Deputatos quorum nomina nunquam scire potui; quod nihil minus meretur, quām ita semel & seriō reum constitui, ut non sit quod subsannet. Nolo quoque vos contra ejus

a. Un long passage du texte français ne se trouve point traduit ici.
Voir ci-avant, p. 263, note c.

filium concitare, dicendo quòd, dum effutit hæc omnia, non est in leviori culpâ quam D. Regius, quem ajunt suæ Professionis amittendæ periculum adiisse, quòd in suspicionem venisset mecum communicatorum consiliorum quæ agitabantur in vestrâ Academiâ, licet meâ interesset ea nosse, nec arcana Reip. fuissent, ut aliis persuasum volebat Voetius. Nolo odiosos alii hos Voetios reddere, dicendo, sic illos in malo esse induratos, & impune peccandi consuetudinem ita eos impudentes reddidisse, ut non solùm justitiam ipsam, sed sua quoque crimina rideant; & | quasi testimonia aperte falsa, scripta manu Voetii & Dematii, ad Schoockium inducendum ut ea in judicio deponeret & judices falleret, res essent parvi momenti, junior Voetius ea vocat *amuleta*, quasi περίπτερα nullius efficaciam, mihi missa ab Universitate Groningensi. Nec satis habet ex suo Patre S. Paulum fabricari, qui nullius est sibi *conscius*, licet multis hominum myriadibus ejus crimina innotuerint, nihilque præter convicia & absurditates illis diluendis proferre queat; sed eousque procedit vœfaniæ, ut eum conferat cum Jesu Christo, dicendo de D. Maresio & me, *Piet. in par., quatern. H*, p. 10: quòd *Herodes & Pilatus amici facti effent, ut innoxiae famæ ac per Dei gratiam illibatae* (hujus scilicet novi^a Christi) *maculam aspergerent*. Tandem nolo petere à vobis justitiam contra hos calumniatores & falsarios: vestrum est judicare, num vobis honestum sit & utile, eorum crimina debitæ pœnæ se subducere; id meâ non resert. Non puto deinceps quenquam futurum, qui fidem adhibeat iis quæ in medicturi aut scripturi sunt: omnes ipsorum machinationes erunt ridiculae & absque fructu, easque irridebunt vel *qui nondum ære lavantur*, modò non corroborantur vestrâ protectione; nam scelera ipsorum nunc satis nota sunt, aut si nondum satis innotuerunt, meâ interest ut ea propalem apud illos omnes qui eorum mendacia possent audire hoc seculo & sequuntur, ne mihi noceant; & conabor nihil ejus omittere, quod erit mei officii.

| Sed submissæ peto, id mihi permittatis, ut quo par est honore & cultu, quem debeo & exhibere volo Magistratibus talis Urbis qualis vestrâ est, apud vos querar de vobis ipfis, eo quòd vestro agendi modo, & sententiâ quam hostes mei jactant se à vobis contra me obtinuisse, tantùm authoritatis & favoris conciliafis eorum calumniis, & justâ de causâ possim dicere, quòd de vobis solis queri debeam. Non est quòd velim ideo ullâ vituperii maculâ vos aspergere ob ea quæ fecistis. Scio vel optimos quoque judices posse decipi falsis

a. « Novi » addition. Voir p. 268, l. 16.

depositionibus testium; nescio autem omnes technas & fraudes quibus G. Voetius usus est ad ea obtinenda quae consecutus est; imò an illa obtinuerit, nec certò scio; id unum scio, hominem ejus quo est ingenio, & qui eā pollet authoritate quam habuit in vestrâ Urbe, multa posse consequi. Sed quoniam ratio vult & jus postulat ut, quoad fieri potest, restituamus in integrum eos quos læserimus, vel nefcientes, vel etiam animo non tam lædendi, quām bene faciendi; quoniam etiam id habent in more homines probi, qui suæ famæ suoque honori consulunt, uti par est^a, ut sollicite reparent damna quae nesciendo aliis intulerint, ne credantur datâ operâ & malo animo ea intulisse; prout è contrario stupidiorum est, & animarum | vilium & infimæ sortis hominum, qui nihil generosi sapiunt, post malum alicui illatum, etiam forte citra animum lædendi, velle amplius illi nocere, eumque ideo solūm odiſſe, quòd se ipsius odium meruisse sentiant; similiū quoque est, ubi semel lapsi fuerint, ut ad decus suum putent spectare, etiam quod male fecerint tueri, licet tacite factum improbent: quā in re dum volunt supra homines esse, infra bestias se deprimunt, eo quòd bestiæ semper faciant quod sibi videtur optimum, nec tam cati & prudentes dentur unquam homines quibus quandoque falli non contingat^b; quoniam denique vos reputo generositate, probitate, prudentiâ nemini secundos, nec dubito, postquam sunt reteatæ fraudes &^c falsitates adversariorum meorum, sic ut eas ignorare nequeatis, quin libenter sitis occasionem captaturi mihi satisfaciendi in iis quae petiero: Ideo velim vos expendere quot me oneraveritis gravaminibus.

Primum, cum vestrâ promulgatione factâ 13 Junii 1643, me citastis ad sonum campanæ, & per ea programmata, quae tantâ cum sollicitudine undique per has Provincias missa fuere, ac si erro vel profugus aliquis ac nefarii & atrocissimi cuiusdam criminis reus peractus fuisse. Licet enim aliud non commemorabatur, nisi quòd scripsisse in Voetium, attamen, quia hactenus fuit inauditum nulloque comprobatum exemplo, aliquem tam extraordinario ritu citari, quòd in alium hominem privatum scriferit, nesciantque plebeji ac generaliter homines illiterati, quoisque se extendat peccatum quod in librorum scriptione consistit: ipsis dabatis occasionem reputandi me grande in eo admisisse peccatum & crimen, quod etiam exemplo destitueretur. Eratque hæc injuria | eo grandior, quòd eam minùs

a. « Uti par est » *addition*. Voir p. 268, l. 27.

b. « Quā in re... non coniingat » *idem*. Voir p. 269, l. 7.

c. « Fraudes & » *idem*. Voir p. 269, l. 9-10.

eram commeritus : nam revera nihil aliud feceram, quām me defendere, longē modestiū & moderatiū quām tenebar, contra atrocissimas calumnias quas quis excogitare possit, & ad quas cunctari, nec illis me tempestivē opponere, summæ imprudentiæ fuisset. Nam præterea quòd supra demonstravi, Voetium consilium iniisse à longo tempore omnibus persuadendi me Atheum esse, justam habeo causam existimandi quòd etiam me vellet Atheismi in Judicio insimulare, atque, quantum in se foret, innocentem falsis testimoniis obruere ac opprimere. Nec enim injuria ei fiet, si dicatur aptus testibus corrumpendis ; & Schoockius afferit quòd, cùm nihil magis mihi objici à se commendaret quām Atheismum, spondebat *tales testes aliquando prodituros* (ad me istius criminis convincendum), *qui possent revera assidui sive classici testes haberi. Nec. & mod. defens. pag. 48.* Sed ex quo vidit me meæ defensioni invigilare, nullum producere potuit. Alterum gravaminum, quibus me onerastris, caput est illa sententia, quæ à vobis lata dicitur, quā mea scripta condonantes, Prætori vestro facultatem faciebatis in me agendi, & quantum in vobis erat me multandi honore & bonis. Addo, pro tertio, non solum Actum 11 Junii 1645, quo prohibebatis Typographis & Bibliopolis edere aut vendere scripta quæ pro me forent, quo tempore accepi Judicium DD. Groninganorum, datum 10 Aprilis ejusdem anni, quod meæ justificationi inserviebat, dum Voetius curabat excudi epistolam Schoockii ad suas in me statuminandas calumnias, sed etiam omnem illam protectionem, quam à quadriennio indulxit in juris iusti Voetii & cæterorum quos in me concitavit ; adeo ut aliquamdiu nemo amicorum meorum in vestrâ urbe ausus fuerit, nisi dissimulatis manu & nomine, ad me ea perscribere quæ isthīc in meum præjudicium siebant, licet nequirent legitime, me non præmonito, fieri. Et dum Schoockius affectibus Voetii indulgebat, in me scribendo, ut ipsi placeret, atrocissimas & tetterimas quaslibet calumnias, gratus vobis hospes erat & in vestrâ Urbe acceptissimus ; & testimonium, quod ab ipso extortum fuerat, in judicio ceu bonum & validum admittebatur, licet contradictionibus scatens & æquivocationibus resertum, ut postea explicuit ; debuissetque ipsius liber, in me ante editus, ipsum recusabilem & suspectum reddidisse. Sed, postquam quasdam pro me veritates confessus est, actio injuriarum ideo ipsi fuit intentata, & quamvis eas tam evidenter comprobarit, ut de illis DD. Groningani dubitare nequiverint, nondum tamen ideo apud vos absolví potuit. Adeo ut videamini, à quatuor annis, omni ope in id incubuisse ut mihi manicas injiceretis ne me desenderem, dum vapulabam adver-

sario meo, & is omnem suam rabiem & furorem in me effundebat. Sed & inter rationes propter quas à vobis satisfactionem expesto, & hanc, si placet, reponam, nempe noluisse me illa vincula quibus me continebatis abrumpere, licet facillimum fuisset; & patienter pertulisse omnes injurias quas ab illo tempore retuli à Voetiis, nihil moliendo ad mei vindicias, eo quòd viderem vos toto vestro corpore sic eos protegentes, ut vobis intactis feriri à me nequirent; neque vos volebam offendere. Ad quæ omnia enixe ac supplex peto, attendere velitis, ut quam expesto à vobis satisfactionem possim consequi. Quòd si aliam obtinere non dabitur, dignemini id faltem mihi concedere, quod vel gravissimorum criminum reis denegari non solet: nempe ut per vos sciam, quæ est sententia quam in me latam ferunt, per quos judices lata sit, quam habuerint causam fundamentalem eam ferendi, & quæ fuerint tum accusationum tum probationum capita ex quibus me condemnarunt. Super his Deum veneror, | velit vobis ea inspirare consilia, quæ gloriæ suæ promovendæ magis conducent, & ex quibus majorem laudem & celebritatem referatis apud eos omnes quibus virtus est in pretio, justamque rationem ipse habeam me profitandi,

Nobiliss. & Ampliss. DD.,

Vobis addictissimum

DES CARTES.

ÉCLAIRCISSEMENTS

I

PAGE 204, NOTE a.

Le même ouvrage de G. Voet, *Seledarum Disputationum Pars Prima* (1648), donne, à propos de la 4^e thèse *De Atheismo*, soutenue le 13 juillet 1639, le passage suivant, visiblement remanié et augmenté en 1647 pour la publication :

« Vsque in hodiernum diem, multi ex Belgis, præsertim Batavis, novitatis nimis avidi, Libertinismo (*sic*) nimis patienter & stolide admirantur, fanaticos quosque hic ortos & emergentes, aut aliunde ob libertatem seu licentiam sectarum huc confluentes Libertinos, neutrales, atheos benigne ferunt, cumque iis familiariter conversantur, eos pro solitâ imprimis in exteros & peregrinos humanitate in deliciis habent. Oblectantur enim aut morum civilitate, aut urbanitate & dexteritate in falibus & jocis, aut promptitudine aut saltem ostentatione alicujus ingenii, aut aliquâ eorum sive eloquentiâ sive loquentiâ, aut facultate poëticâ, aut aliquâ arte & thaumaturgiis atque inventis mathematicis & mechanicis, aut aliquâ solius arithmeticæ & geometriæ practicæ exercitatione. Hæc aliaque solidæ sapientiæ & pietati, quæ delicatulis & versatilibus hominibus nimis morosa & molesta, vulgo præferuntur. Hic pietatis honos. Hinc fertilis atheistorum, libertinorum, Lucianorum, neutralium, apud nos proventus, furor, insolentia. Lipsius *epiſt. cit.* dicit se plurimos novisse qui Deum negarent; & ibidem illi res erat cum Berchemii amico, viro literato : sed hic hærebat in Belgio Papistico. In Hollandiâ nuper fuit indoctus & ἴδωτικός quis Torrentius, opificio & arte pictor : is quod à penicillo exspectare non poterat, à garrulitate suâ quæsivit, quâ incautias & voluptuarias mulierculas, aliasque insanos quosdam homines, in professionem Epicuream (ad quam propendebant) traheret atque unâ argento emungeret, ita ut nonnulli foro cesserint. Summa Atheismi ejus videbatur esse : infernum esse hic misere vivere ; cœlum verò hic bene vivere, & bonarum rerum esse. Senatus Harlemenfis, conquitis testimoniis, ex consilio septem præstantiss. ICC. quæstionem de illo habuit; sed

» cùm non confiteretur, viginti annorum incarceratione fuit multatus.
 » Inde paucis annis post dimissus, in Angliâ ad tempus aliquod publico
 » stipendio honoratus vixit: unde bello civili exorto, stipendio destitutus,
 » in Hollandiam cùm rediisset anno 1644, Amsteldami obiit & sepultus est.
 » De causâ & gestis ejus, in archivis & scriniis urbis Harlemensis (si cui
 » hæc tanti sint) plura conqueriri possunt. Fuit & alias quidam idiota Alc-
 » marianus, nomine Nachtegælius, qui anno 1614 aut 1615 (si bene me-
 » mini), ob atheas blasphemias de tribus impostoribus Hagæ- Comitis
 » effutitas, ab ordinariis deputatis Ordd. Hollandiæ in exilium pulsus est.
 » Plura ejusmodi monstra recenseri possent, si historia scribenda esset &
 » non potius æternis tenebris sepelienda illa nomina, quæ publicâ judicum
 » sententiâ, aut propriis scriptis, orbi non innotuerunt. Saltem constat,
 » Bataviam nostram tanquam hærefœn, Libertinismorum, & Atheismo-
 » rum, sentinam ubivis fuisse habitam; ac propterea hæreticos ac fanaticos,
 » alibi dilapsos aut extrusos, prætensi loci libertate seu licentiâ illeatos, hîc
 » sibi asylum quæsivisse. » (Pages 223-224.)

II

PAGE 247, NOTE a.

Sur les relations de Descartes et de Desmarests, voici le témoignage de celui-ci dans son ouvrage *Ultima patientia tandem expugnata* etc. (Groningue, 1644), dont le dernier chapitre a précisément pour titre : *Quo expenduntur ea quæ ad Nob. D. Descartes spectant*, p. 397-423 :

« Supereft ut id diluam, quod ambitione quoque mihi objectum fuit: me
 » Nobilem virum D. Renatum Descartes ad scribendum contra D. Voe-
 » tium impulisse; ipsi Articulos Synodi Hagiensis communicasse, ut eos in
 » Præfatione suæ Epistolæ ad Virum Celeberrimum commodè explicaret
 » (voir ci-avant, p. 7 à p. 11); ac tandem seduxisse Cl. D. Schoockium,
 » ut in jus citatus à Cartesio Mysteria ea | revelaret, quæ minus honorifica
 » D. Voetio fuisse videntur. Nec sagaciore plerique dubitant, non alio
 » cuneo Narrationis famosæ scriptorem adactum fuisse, quam ut laboranti
 » D. Voetij famæ, ex ijs quæ in Senatu nostro Academicò transacta fuerant,
 » subveniret: elevatâ si posset Aëtorum fide, per ea quæ in meam existi-
 » mationem emittebat. Et ipse D. Voetius sibi est conscius suas querelas
 » de Cl. D. Schoockio per me seducto se hinc inde dispersisse; quæ causa
 » quoque fuit, cur ego Scelestus simplex, ille verò duplex, ipsi diceremur.
 » Et quo major invidia hîc mihi creetur, id exaggeratur vehementer, quod
 » Cartesius sit homo Pontificius & Jesuitarum discipulus, quem armaverim
 » & cujus patrocinium suscepimus contra Theologum Reformatum... »
 (Pages 397-398.)

« Ad Cartesium quod attinet, is sanè talis est & à genere & ab eruditione,
 » ut me non pudeat amicitiae ipsius; quam scio multos alios mæcæ condi-
 » tionis homines in Belgio, D. Voetio quoad Zelum ac Pietatem | non
 » inferiores, & coluisse & colere: quām arcta cum ipso intercesserit familia-
 » ritas Reverendo & Doctissimo Viro, ut alios mittam adhuc viventes,
 » D. Ludovico de Dieu, toti Academiæ Leydensi constat. Et quòd Vir
 » subactissimi ingenij & liberrimi judicij hæreat adhuc in Pontificiâ com-
 » munione, videat D. Voetius annon sit quadantenus in causâ, dum ipsum
 » acerbitate nimiâ fugat, & scandalum illi multiplex objicit, moribus &
 » modis agendi nimis alienis à suâ professione... » (Pages 398-399.)

« Interea tamen, quām falsò mihi imputetur, quòd ipsum impulerim ad
 » scribendum in D. Voetium, aut evulganda ea quæ Hagæ facta fuerant,
 » non alijs ostendam nunc verbis, quām quibus olim usus sum ad Clariss.
 » & Celeberrimum D. Rivetum, in eâ quam ad illum dedi Epistolâ XXII
 » Juli 1643. Ex litteris tuis, inquietbam, intelligo quām liberaliter &
 » gratis iſthīc mentiantur: quòd enim spargitur à nonnullis me authorem
 » fuisse D. Descartes scribendi contra D. Voetium, & fugillandi nuperam
 » Synodum, purum putum est mendacium; cui dum te, Vir Clarissime,
 » opposuisti, debitum Veritati & Innocentiae patrocinium præbuisti. Deum
 » enim omnium testem & iudicem testor, me illius Scriptionis consilium
 » D. Descartes, homini, antequam illud cepisset, mihi solum de nomine
 » noto, nec direcē | nec indirecē suggerisse; nullamque materiam vel me
 » diatè vel immediatè ad illam ipsi contulisse, aut eam mihi visa antequam
 » excuderetur. Et quū potuerim ego Acta Synodica nupera illi communi-
 » caſſe, ut ea traheret in rem suam, cùm nec mihi ipsi ea visa sint nisi diu
 » postquam huic veni? unde nonnisi semel ad eum scripsi ^a, gratias acturus
 » pro libri sui exemplari ad me transmisso; & tum sane primùm mirari
 » subiit, quòd etiam illum non latuissent quæ in Synodo transacta fuerant:
 » adeo (ex conscientiâ loquor) me incio hæc illi innotuerunt & ab eo pro-
 » mulgata sunt... Quin visus est mihi in Præfatione non offendisse præ-
 » teritam Synodum, sed complanasse viam proximæ, ad eam Actorum
 » suorum justam interpretationem, per quam omnem ex illis ortam offen-
 » sionem, suâ etiam autoritate salva, facillimè abstergat. Si verò is ali-
 » quid acerbius scripsit in D. Voetium, id omne hic sibi imputet, & illius
 » meminerit tituli in Pandædis: Quod quisque juris in alterum statuerit,
 » ut ipse eodem jure utatur ^b. Nihil tam acerbè illic dictum deprehendes,
 » quod non sit lenius ijs quæ habet in suo Specimine ^c contra me: ita solet,
 » justo Dei judicio, ijs accidere qui omnia sibi in omnes licere putant, ut
 » quam malè dicendo de alijs ceperant voluptatem, malè de se audiendo
 » amittant... » (Pages 399-401.)

« Hæc malui referre, ijsdem verbis quibus antea scripsi, quo constet ipsi

a. Lettre perdue.

b. Lib. II, tit. II.

c. Voir ci-avant, p. 6, note a.

» D. Voetio, me non recursurum fuisse ad tergiversationes & æquivocationes, si juridicè debuissem respondere ad postulatum quod voluisset mihi fieri à Cl. D. Schoockio : *Equis Cartesio Synodi Hagienis Acta communicasset?* Nec puduisset negare, si fecisset, cùm potuerim sine culpâ fecisse : quippe qui ejus Synodi membrum esse desieram, nec illius Acta sub sigillo confessionis acceperim... » (Page 401.)

« Quòd verò dico Cl. D. Magistrum Schoockium seduxisse ut D. Voetij Mysteria Eleusina retegeret in judicio, tantundem habet veritatis : cùm certum sit, & ex Actis publicis liqueat, C. D. Schoockium, proprio motu & ex conscientiæ officio, in jus citatum à Nob. Cartesio, ista omnia declarasse. Quàm verò ab hac Camarinâ movendâ procul fuerim, inde liquet. Primò, quòd cùm ipse D. Cartesius me rogasset^a ut quædam exemplaria Epistolæ suæ contra D. Voetium, oppositæ Admirandæ Methodo Philosophiæ Cartesianæ, vellem suo nomine offerre Nobiliiss. p. t. Academiæ nostræ Curatoribus : id nolui facere, ne turbas quererere viderer, sed illi Bibliopolæ ad quem missa fuerant peragendum reliqui. Secundò, quòd cùm 7 Nov. 1643 Nob. Cartesius ad me scripsisset^b, sibi in animo esse C. D. Schoockium in jus trahere & serìo contra illum agere, nisi ultro declararet se Voetio instigatore & authore scripsisse, vellem itaque vel hoc posterius tentare cujus jam Specimina aliunde haberet, vel saltem se submonere quâ rem hìc aggredi deberet, ego ipsum dehortatus sum ab omni litigio^c. Indicavi non videri mihi verosimile, C. D. Schoockium, qui dicebatur seipsum ultrò onerasse ut alijum sublevaret, aliquid contra facturum ; consului ut vel contemptu generoso se de Ultrajeçtinis ulcisceretur, vel proprijs armis, scripto nempe aliquo, se tueretur ; rogavi ut, si quid moliri decrevisset, pateretur me esse planè extra partes, & alium quereret cujus operâ uteretur : esse enim D. Schoockium caput Academiæ nostræ (erat tunc Rector Magnificus), & pacem inter collegas vigere, quam turbatam nolle ; me quidem mihi gratulari, quòd causam eam quam defenderam, idoneam judicasset suæ promovendæ, sed diversa cùm fuerint consilia nostra, absque invidiâ non futurum, si suorum particeps fierem. Quibus sic acquievit Nobilissimus ille Vir, litteris scriptis 12 Dec. 1643^d, laudato etiam meo candore, ut declararet noluisse rem ita transactam uti primò petierat ; alia se nunc consequium majoris momenti, aliâ quoque viâ instituturum ; mansurum tamen mihi amicum, etsi abrupto inter nos omni litterarum commercio ; prout revera ab illo tempore, nec ego ad eum scripsi, nec is ad me ; & quæ agitaret consilia, nescivi. » (Pages 402-403.)

Cette dernière déclaration de Desmarests confirme bien celle de Descartes, p. 247 ci-avant, l. 6-7. Ce qui suit la confirme encore plus. En effet, Desmarests continue :

a. Lettre perdue.
b. *Idem.*

c. Lettre perdue.
d. *Idem.*

« Fortè negotium alto mansisset sepultum silentio, nisi ipse D. Voetij
 » *Lief-hebber der Waerheydt*, anno superiori, libello suo inscripto *Aenge-*
 » *vangen Proceduyren tot Utrecht*, &c.^a, ignem gladio fodicasset, &
 » (quod vix sciebatur) retulisset quomodo ad Ill. & PP. DD. Ordines
 » hujusc Provinciæ missa fuisse à D. Legato Galliæ Cartesij querela,
 » quæ necdum mihi visa fuerat, cùm iste libellus Ultrajecto prodiret;
 » ipsius Excell. Legati personæ sacræ epistolam & intercessionem scopticè
 » traduxisset; totam culpam *Philosophiae Cartesianæ* & convitorum atro-
 » cium quæ affatim in illâ continebantur, in unicum D. Schoockium
 » transtulisset; palam affirmasset, Voetio nihil commune cum Schoockij
 » libro, de quo etiam contra ipsum Schoockium Cartesius jam Groningæ
 » expostularet; asseruisset denique Schoockium, cuius stilus satis in eo
 » libro apparebat, se paratum profiteri ad illum tanquam suum defenden-
 » dum. Nam, quæso, quid hoc erat, nisi amicos D. Cartesij ad negotium
 » urgendum vel resumendum incitare? Ill. ac PP. nostros Ordines fuggil-
 » lare, quasi detrectassent justitiam administrare homini erudito & nobili,
 » pro quo tam expressè Legatus Regis Christianissimi intercedebat, ejusque
 » litteras inter chartas rejectaneas seposuissent; & ipsum Cl. D. Schooc-
 » kium ad invidiam hanc semel amoliendam, tum honoris tum conscienc-
 » tiæ causâ, adigere? Quid mirum ergo, si Nob. Cartesius, ex Galliâ
 » redux^b, per se & amicos suos apud Proceres nostros subinde Hagam
 » excurrentes^c infiterit, expostulaverit, & de neglectâ Legati commenda-
 » tione questus fuerit? Quid mirum, si Senatum Academicum, cuius foro
 » suberat reus quem petebat, adierit? Quid mirum, si Cl. D. Schoockius
 » hanc arripuerit lubens occasionem, conscientiam suam liberandi, & que-
 » relam contra se apud Ill. & PP. DD. Ordines depositam, utpote sibi
 » admodum invidiosam & gravem, eluendi? » (Pages 403-404.)

« Sed de me, id verè profiteor nescivisse, ut parum semper curiosus fui
 » rerum, ad me non spectantium, antequam Litteræ Nob. D. Cartesii ad
 » Senatum nostrum Academicum redditæ fuissent^d, quid agitaretur | in eâ
 » re; quomodo Cl. D. Schoockius suis literis querelarum plenisdenun ciaret
 » D. Voetio, fore ut hæc omnia cum *ipius infamia* tandem renudaret;
 » quomodo quæstiones, quæ sibi possent fieri, si res in judicium veniret,
 » D. Voetio, proponeret; quomodo hic eas eludendas, per vitilitigationes
 » & æquivocationes pudendas suggereret; quomodo D. Schoockio persuau-
 » dere conaretur, Cartesium non ausurum quicquam h̄c movere contra
 » ipsum; quomodo spargeret se huc venturum, ut Cartesium in vincula
 » coniici curaret, quo hic à suâ actione contra D. Schoockium instituendâ
 » deterretur; quomodo hastas amentatas Schoockio subministraret, qui-
 » bus duriora quæque *Philosophiae Cartesianæ* defenderet, aliquando non

a. Ci-avant p. 239, note b.

b. Voir t. IV, p. 105, p. 123 et p. 155.

c. *Ibid.*, p. 99, p. 179 et p. 196.

d. *Ibid.*, p. 177.

» sine specie Blasphemiae : qualis hæc nominatim, potuisse Cartesium
 » metaphoricè & citra contumeliam vocari Caïnum vagum, quia etiam
 » Deus, inquietabat, comparatur in Scripturā leoni, lupo, furi &c. Habe-
 » mus hic litteras ipsius D. Voetii plurimas, ex quibus corum quæ dico
 » Veritas, non mihi modo, sed meis RR. & Clariss. DD. Collegis, plenè
 » innotuit.» (Pages 404-405.)

« Cùm ergo horum omnium eisem nescius, priusquam Nob. Cartesius
 » suam actionem contra Cl. D. Schoockium instituisset, res ea longè ma-
 » gis mihi ex improviso accidit, quàm vel ipsi reo, vel D. Voetio, qui
 » nunc saltem comperit, summam esse astutiam carere astutiâ, & nihil
 » tutius, nullam expeditiorem esse viam, quàm sincerè agere. Occultæ
 » technæ, virtuti & veritati contrariae, prodeunt tandem in lucem, & suos
 » authores pudore suffundunt... » (Page 405.)

Cette citation nous révèle l'existence, et nous donne le résumé d'une correspondance particulière, entre Descartes et Desmarets, qui avait échappé à nos investigations. Cinq lettres nouvelles doivent être intercalées, dans la correspondance générale, aux dates suivantes :

1. Descartes à Desmarets, mai-juin 1643.
2. *Réponse de Desmarets, juin 1643.*
3. Descartes à Desmarets, 7 nov. 1643.
4. *Réponse de Desmarets, nov. ou déc. 1643.*
5. Descartes à Desmarets, 12 déc. 1643.

A ces cinq lettres s'en ajoutent au moins deux autres, qui sont antérieures : l'une (perdue) de Desmarets à Descartes, et la réponse de celui-ci, qui est notre lettre CCXCI, t. III, p. 605-607. Nous pouvons même dater cette dernière plus exactement : Descartes y parle, en effet, des « trois premières feuillets », (t. III, p. 606, l. 6), qu'il a reçues du livre de Voetius contre Desmarets ; or nous savons, par Desmarets lui-même, que ces trois premières feilles furent connues sur la fin de septembre 1642 : « Jam sub finem Septembbris anni 1642 visa fuerant quibusdam tria prima folia Speciminis sui (n. Voetii) », (*Ultima patientia etc.*, p. 318), et Descartes les avait entre les mains depuis quelque temps déjà (t. III, p. 606, l. 12-13). De plus, Descartes attend la fin de l'impression, et sait déjà que l'ouvrage aura « environ vingt feuillets » (l. 29) ; (il en a exactement un peu plus de 21, soit 511 pages in-12). Donc la publication est proche, et Desmarets nous apprend qu'elle est du commencement de mars 1643 : « sub Martij initium anni 1643, licet prima pagina libri annum 1642 haberet (quod suit etiam μυστηριώδες), prodijt Specimen. » (*Ultima patientia*, p. 326.) La lettre de Descartes serait donc, non pas de janvier 1643, mais plutôt de février, et sans doute de la même date, 18 ou 19 février, que la lettre CCXCV, où elle s'est trouvée insérée (t. III, p. 617).

D'autre part, la correspondance ayant cessé à partir du 12 déc. 1643, au dire de Desmarets lui-même, Descartes pouvait donc déclarer qu'il



ne lui écrivit point durant toute l'affaire de Groningue, laquelle ne fut engagée, en effet, que lorsqu'il y eut adressé sa requête de janvier 1644 (t. IV, p. 84).

III

PAGE 280, NOTE a.

Ces douze pages (p. 253-264) forment une parenthèse, d'un caractère *historique*, dans le gros ouvrage, d'ailleurs entièrement *dogmatique*, de Paul Voet, *THEOLOGIA NATURALIS REFORMATA*. Les voici *in extenso* :

« ... Culpandi veniunt triumviri (utinam hæc divulgandi necessitate non constringerer!), Cartesius, Maresius, Schoockius. Qui communem huc operam contulerunt, ut infontem Parentem (*Gisbertum Voetium*) infamem, heterodoxum, universo orbi proponerent. Quid ille contra? Nihil, nisi quòd, inficiando ea vera esse, quæ illi liberè ac liberaliter & impunè in illum jaciunt, non probant, nec unquam id tentarunt, in similitudine ac patientiâ animam possidere decreverit. Ne tamen illi impunè in posterum grassarentur, aliquid hic illis sine odio & affectu reponendum putavi, quo saltem eorum spicula in parentem emissa obtunderentur. Quod antequam agam, paucis odii in Parentem concepti occasionem enarrabo. »

« Cartesium instigavit ejusdem Philosophia in Academiâ Ultrajectinâ judicio Professorum, approbante factum hoc Nob. & Ampl. Sen. urbico, condemnata & proscripta. Quod quia factum tum temporis, cùm Rever. Parens magnificentem Rectorem ageret, ac si id eo procurante factum esset, virulentissimum Cartesius edidit libellum, cui inscriptio *Epistola ad Dinetum*, ut & alterum, *Epistola ad celeberrimum Virum*. D. Maresium malè habuit (alia huc non revocabo, ut qui inculpatam scribam defensionem), quòd in controversiâ Marianæ Fraternitatis, quam cum Parente instituerat, judicio Facultatum Theologicarum, omnium in Belgio Academicarum, ut & illustrium Scholarum, exceptâ Groninganâ, in quâ tum temporis ipse docebat, nec non sententiâ summi Theologi Andreæ Rivi, condemnatus, fuccubuerit. D. Schoockio amicitiæ Paternæ renunciandi occasionem dedit, | quòd à Rev. Parente (quo nomine se spretum, verum malè, opinabatur) ad Theologicam Professionem Trajectinam nunquam fuisset commendatus. Quasi id, solo accurante Parente, fieri potuisset, & non Senatus Urbici jussu, cuius auctoritati omnia commissa sunt. »

« Cum Cartesio mihi primùm agendum ; qui cùm mortuus nocuerit libellis superstitionibus & recusis, in iis ut mortuus inter vivos erit retundendus. Et licet defuncto nocere nec possim, nec velim, Parenti tamen mederi potero, cui vivo nocitum est. Non vero maledicta maledictis, aut

» convitia convitiis opponam, verùm publica Academiæ Ultrajectinæ, Sy-
 » nedrii Ecclesiastici, de Rev. Parentis vitâ & honestate & doctrinâ testimo-
 » nia. Subjungam Nobilissimi & Amplissimi Magistratûs Urbis Trajectinæ
 » decretum, quo libelli Cartesii in Parentem emissi (postquam Cartesius
 » esset citatus, ut causam suam tutaretur) famosis scriptis annumerantur,
 » & Nobil. Prætori injungitur, ut actionem de libellis famosis in Carte-
 » sium instituat. Testimonia, de verbo ad verbum huc translata, sic so-
 » nant. » (*Cette pièce et la suivante Testimonium etc. sont en tête de l'opusculle intitulé : Testimonium | Academiæ | Ultrajectinæ | Et | Narratio Historica | qua defensæ, qua exterminatae novæ | Philosophiae. | Rhenotrajecti, Ex typographia Wilhelmi Strickii Anno CIC ID C XLIII, dont il a été question, notamment, t. III, p. 568-569, et t. IV, p. 34-35.*)

RECTOR ET PROFESSORES

Acad. Ultraject.

LECTORI CANDIDO S.

Quemadmodum Rev. & Clar. vir D. Gisbertus Voetius, Collega noster amicissimus, ab auctore Epistolæ ad Dinetum infamatus fit, non te latet, benebole Lector. Decreveramus jam tum famam viri optimi testimonio publico afferere ; sed certis de causis res in hunc usque diem dilata est. Cùm verò neque finem neque modum prædictus auctor sibi fecerit, sed ad priorem epistolam, aliam multò acerbiorem adjecerit, eaque ab hominibus malevolis in vernaculum translata fit, ut eò majorem existimationis jacturam apud omnes Collega noster faceret, haut diutiùs cunctandum rati, ex mandato atque auctoritate Amplissimi Senatus Urbani, præsens Testimonium, junta cum Narratione historicâ eorum, quæ apud nos acta & gesta sunt, ut vetus Philosophia in possessione retineretur, vulgandum censiimus : non ut cujusquam famam aut existimationem læderemus, sed ut innocentia viri optimè de Universitate nostrâ meriti omnibus magis magisque innotesceret. Vale.

*Dat. Trajet. ad Rhenum,
 IV Kal. Octob. CICIDC XLIII.*

TESTIMONIUM

Academie Ultrajectinæ.

RECTOR ET PROFESSORES ACAD. ULTRAJECTINÆ

Leet. S.

Quanquam virtus vitæque integritas suffragiis aliorum non indigent, ea tamen interdum est hominum improbitas, ut confugere ad testimonia cogantur, qui vivos innocentiae suæ testes circumferunt. Experti id sunt

*

nonnulli ex Collegis nostris, viri præstantissimi : qui cùm vitam, mores, studia sua ita omnibus approbent, ut singulis exemplo, Academiæ universæ ornamento sint : tamen in epistolâ Renati Cartesii ad Dinetum, conviciis & contumeliis indignum in modum proscissi sunt. Ac licet non timuerint, ne per prædictam epistolam existimatio sua apud viros bonos, & rerum Academiæ nostræ gnaros, periclitaretur ; quia tamen animadverterunt, quandam heterodoxum nuper calumnias nonnullas ex eâ epistolâ in libellum suum transtulisse ; ne idem imperiti alii facerent, neve malè creduli fide historicâ niti putarent, quæ mendaciis & calumniis oppleta sunt : testimonio Academico innocentiam suam tutandam sibi existimarunt. Nos itaque, æquissimæ eorum postulationi deferentes, testamur, falsum esse quod autor epistolæ scribit (page 175), *quosdam ex collegis, Medicum sibi præferri advertentes, manifeste eidem invidisse, ac persæpè à Magistratu contendisse, ut nova docendi ratio prohiberetur*. Præterquam enim quòd invidiæ causa nulla esset, etiam primæ apud Magistratum in postulando partes non illorum fuerunt, sed aliorum, qui communī Academiæ periculo movebantur : quippe cùm res ipsa clamaret, non posse non veterem philosophandi rationem magno cum Academiæ detrimento mutari. Ac ne hi quidem persæpè, sed *semel duntaxat* à Magistratu id postularunt : non suopte arbitrio, sed ex consilio & delegatione Senatus Academicus. Tantùm autem à veritate abhorret, aut laborasse eos, qui invidisse dicuntur, *per totum triennium*, ut Medico nova Philosophia | interdiceretur ; aut *novam provinciam*, quasi *pro præmio* benè navatæ operæ, à Magistratu *Medico datam* : ut intra triennium, professionem problematicam, commendatione præcipuā ejus Theologi cuius latus calumniā petit, obtinuerit : nec ante mota ei *controversia* sit, quād disputatio ejus de circulatione sanguinis emanasset.

Improba porrò divinatio est, quā autor epistolæ (pag. 179) *supplicationes scholasticæ juventutis Collegis, nescimus quibus, impingere velle videtur* ; neque enim ulla haçtenus, in quavis facultate, disputatio paulò servidior fuit, in quā non immodestiam disputantium auditores strepitū & supplicatione pedum castigaverint. Quòd autem unā disputatione præter morem Præses ipse explodi visus sit, cùm alias solis opponentibus, aut defendentibus, ea procella metuatur, id pravè factum fatemur ; quin etiam dolori nobis est, judicandi sibi partes sumere eos, qui discendi gratiā convenere ; sed neque in potestate nostrâ suit, id malum à Præside avertere, neque dolo cuiusquam nostrū, aut consilio, factum est.

Illa præterea manifesta calumnia est, quā autor epistolæ (pag. 187) *decreto Senatus Academicus*, de retinendâ in docendo vetere Philosophiâ, *soli Rectori attribuere conatur*; dum *alios quidem differentes numero suffragiorum viatos* scribit, *alios autem, viros pacificos, Rectori suo, quem mordacem novissent, contradicere noluisse* fingit. Nam & omnes confessisse in decretum, libellus Amplissimo Senatui Urbano exhibitus, & ab universis subscriptus, abundè arguit ; & falsum est, quenquam nostrū mordacitate viri mitissimi coactum, ut aliter diceret, aliter sentiret. Unus

duntaxat ex Collegis fuit, qui non decreto contradixit, sed actis potius Academiae inscribendum, quām typis evulgandum censuit.

Adhac potentiam Theologi, quam dictā epistolā (pag. 177 & 185) invidiōsē exaggerat, nullam agnoscimus, in eo collegio, in quo libertas cendi & dissentiendi omnibus æqua: nisi fortè, pro magnis in Academiam & Ecclesiam meritis, aliqua existimatio atque autoritas potentia est. Eundem præterea Theologum, cūm Rectoris munere fungeretur, ipsiusque officii esset, videre ne quid Academia detrimenti caperet, & convocasse Senatum, & retulisse fatemur; in suo dolore & accusatorem & judicem fuisse, id verò pernegamus: quippe qui palam ediceret, suas injurias sibi curæ fore, | ad Senatum non nisi publicam totius Academiæ causam se referre.

Postremò, quōd autor epistolæ Theologum prædictum *turbulentum & seditionis* Rector vocat (pag. 188 et 211), in eo insigniter injuriam ci fieri conquerimur. Adeò enim ille nihil *turbulenter*, nihil *seditionē* gessit, toto anno quo Rectoris munere defunctus est, ut è contrario ipsius præcipue vigilantiæ atque dexteritati imputemus, sotiris turbis, quietem pristinam Academiæ postliminiò restitutam esse.

Quæ omnia, uii planiūs atque apertiūs intelligantur, Narrationem historiam earum rerum, quæ apud nos gestæ sunt, exhibemus: lectorum rogantes, ut, autoris epistolæ dissimilis, publico potius Academiae testimonio fidem habere, quām occultis susurrorum mendaciis aures præbere velit. Dab. Trajeti ad Rhenum, Kal. Mart. Anno CIC XC XLIII. (*Ces deux pièces sont suivies, dans l'opuscule mentionné ci-avant, de la Narratio historica, qui en occupe la plus grande partie.*)

COPIA TRANSLATI EXTRACTI EX ACTIS SYNEDRII ULTRAJECTI.

A Domino Præfide prolata sunt quædam acta, quæ Reverendum spedarent Synedrium, quæ de verbo ad verbum sic sonant:

Quōd, quandoquidem D. Voetius variis calumniis, injuriis aut diffamationibus gravatur, idque per publica scripta sub nomine Renati des Cartes edita, opus esse existumavit, ut prædictum Rev. Synedrium testimonium det, quoad conciones, vitam & conversationem D. Voetii, & an non ille fit magnus veræ reformatæ Religionis propugnator adversus omnem idolatriam, superstitionem, sedas, & opiniones, veritati Verbi Divini repugnantes, idque secundum exigentiam sui muneric.

Quibus actis leđis, & eorum contento perpenso, tale quid statuit super iis Rev. Synedrium, & ad Amplissimos Dominos tale scriptum misit decretum 7 Aug. 1643:

Potentibus Ampliss. Dominis Urbis Ultraj. Senatoribus, ut secundum veritatem Domino Professori Gisberto Voetio daretur testimonium super ejus munere, vitâ, gestis & conversatione: Rev. Synedrium Ecclesiæ Reformatæ Ultrajecti nullas invenit rationes, cur non tali petitioni omni modo

*annueret, præsertim cùm veritati dare testimonium quis obstringatur,
imprimis si ad hoc sit rogatus.*

Testamur itaque, certificamus & declaramus, secundùm sinceram veritatem, coram omnibus & singulis quibus hæc exhibebuntur, prædictum D. Gisbertum Voetium, Euangelii ministrum Ultrajecti, purum & sanum esse in doctrinâ, quæ est secundum pietatem, apprimè vigilantem in ecclesiasticâ sua functione, indies ædificantibus concionibus magnos & speratos proferentem fructus, sic ut Ecclesiæ Dei & nobis omnibus sit summè gratus, seipsum indies ostendendo magnum & clarum veræ & reformatæ religionis Christianæ antecessorem, & zelotem, omnis idololatriæ, superstitionis, sectarum, & opinionum Verbo Dei repugnantium, adversarium; adeoque semetipsum, secundum suæ vocationis exigentiam, fidelem gerendo, idque ex voto proborum.

Quod verò ejusdem spectat vitam, gesta & conversationem, talem sese inter nos gescit, & etiam gerit, ut nihil aliud testari noverimus, nisi quod honestus, virtute præditus, probus sit, & semetipsum ostenderit in conversatione modestum & pacis amantem, tam inter Collegas, quam apud Ecclesiam universam: sic ut omnes nos & singuli ex corde optemus, etiam à Deo petamus, ut liceat nobis in Ecclesiâ Ultrajectinâ ejus ministerio frui diutius, ad Dei gloriam & Ecclesiæ ædificationem.

*Actum Ultraj. in Synedrio Ecclesiastico,
7 Aug. 1643.*

Inferiùs erat positum :

*Decreto & mandato Synedrii Ecclesiastici
Ecclesiæ Christi Ultrajecti.*

Et erat subscriptum :

*ANDREAS SUAVE,
Ecclesiæ Trajetinæ Pastor.*

« Sequitur Extractum decreti Nobil. atque Ampliss. Senatus Urbis Trajetinæ, pro curiâ publicarum Ultrajecti, post campanæ pulsum, 13 Sept. 1643 : (Ce qui suit est la traduction latine de la pièce dont nous avons donné le texte flamand, t. IV, p. 20-23, et une traduction française, t. IV, p. 650-652.)

Cum placuisse Urbis Ultrajectinæ Senatu, Illustrem Scholam in hac urbe fundare, eamque postmodum in Academiam erigere, ut, quantum in se esset, eandem celebrem redderet: habitâ informatione super cujusque generis viris eruditis, & dignissimis, seposito affectu, tales ad Professionem vocandos curarunt, qui eruditione, pietate ac vita honestate eminerent; & consilio deliberato ac magnâ cum circumspiecione tales invenerunt, etiam elegerunt, qui omnes (excepto quod quidam, in negotio Renati des Cartes Domini de Perron, ejusque Philosophia, ulterius sit progressus, quam

quidem optassemus) suā eruditione, pietate, & diligentia, Academiæ supra modum utiles fuerunt, & etiamnum sunt, idque non sine plenariâ satisfatione Magistratū, omniumque proborum; inter quos D. Gisbertus Voetius, SS. Theologiæ Doctor & Professor, nec non Ecclesiæ pastor, non est inter postremos numerandus, utpote in docendo solidus, in concionibus dogmaticus, subtilis in disputationibus, detestabundus ac expugnabundus Atheismum, Libertinismum & opiniones quasque hæreticas S. Script. adversas, multos aberrantes ad veram religionem doctrinâ & exemplo vitae ducendo, superstitionem è peccatoribus idiotarum eradicando: sic ut, in Theologî Professore & Doctore, nihil amplius optari aut desiderari posset. Et quemadmodum omnes istæ dotes eum apud omnes probos piosque gratum & acceptum reddunt: ita eadem apud veritatis inimicos acerbum odium & invidiam excitant, quemadmodum multis partibus hoc apparuit, præsertim ex duabus epistolis nomine prædicti Cartesii in lucem emissis, quarum una ad Jesuitam nomine Dinet est missa, altera insignita titulo: Epistola Renati des Cartes ad Celeberrimum virum Ec. In quâ ille Cartesius prædictum D. Voetium multorum scelerum, impiatum ac vitiorum incusat, quod scil. concionibus abuteretur, ad mendacia, convitia scurrilia, studium contentionum, seditionum, infamacionum diversorum, & inordinatam potentium virorum reprehensionem, contemnendo superiores potestates, hypocrita, contumax, iracundus, imperium in collegas usurpans, idemque affectans in omnes homines; quod seditionis fuerit Rector Academiæ, & in Republikâ etiamnum sit, & quæ sunt hujus generis alia, ideoque commonefaciens (scil. Cartesius) urbis hujus rectores, ut ad illa attenderent, & eum (scil. Voetium) eo nomine punirent, quamvis & ipse Cartes (sic) eosdem rectores censurâ notet, seu taxet, quod in ipsorum urbe divendi prohibuerint defensionem Regii super Thesibus quibusdam, cum tamen eam defensionem modestam & æquam esse, toti mundo innotuisset. Quæ omnia postquam innotuissent Dominis Senatoribus, ipsi 13 Jun. novissimi (quamvis innocentia D. Voetii, singulis, qui illum probè novissent, nota esset) publicatione post campanæ pulsum factâ, prænominato Cartesio insinuaverant, ei permisum fore, ut se fijstat in hac urbe, intra spatiū trium proximarum septimanarum, gavisuro immunitate accedendi & recedendi, quo contenta duabus Epistolis prænominatis ita confirmaret, ut ipse judicaret suæ intentioni hoc esse utile. Super quâ publicatione sœpè nominatus Cartesius suâ Epistoli datâ 6 Jul. subsequentे, styl. nov., ad prænominatos Dominos Senatores scripserat (voir cette lettre, t. IV, p. 8-13), inter alia, quod novissimè edita epistola, cuius inscriptio erat: Epistola Renati des Cartes ad Celeberrimum virum Ec. taliter esset conscripta, ut probationes, quæ ad verificationes omnium eorum, quæ de isto homine scripsisset, ubique additæ reperirentur, in quantum eadem cum ratione ab eo exigi possint, & quod ideo etiam multas istius hominis actiones in specie omiserit, sibi notas, ne ad earum probationem testes producere teneretur; inter alia etiam, eadem illâ epistolâ, dicens, Senatum, si ea inspiciat, quæ eò spectantia scripsisset, animadversurum, se præter sui honoris justam defensionem potissimum id

operam dedisse, ut commodo Reipubl. & Urbis prædicæ, ut & Academiæ existimationi utrimque consuleret. Quam Epistolam prædictam cùm perlegissent & examinassent prænominati Domini Senatores, eandem ut & duas alteras in prænominata publicatione memoratas, præfati Senator(es) per suos Commissarios, aliosque extra studium partium constitutos, ut id oportuit, visitari & examinari curarunt, & ex eorum relatione intellexerunt, prænominatum Cartesum injuriâ conqueri, quòd à D. Voetio supra modum sit lœsus, cùm ne minimam quidem probationem eò adducat, verùm solummodo consequentias trahat ex falsis præsuppositis, incertis conjecturis, & malis præsumptionibus nixus, ex quibus D. Voetio affingat, quòd sit autor, fautor, corredor, aut coartifex variorum libellorum, quibus toties prænominatus Cartesius se injuriatum putat, & quòd præterea præfatis Senatoribus constiterit omnia illa falso conficta fuisse, & veritati contraria. Adeo ut prænominatus Cartesius nullam omnino causam habuerit, ut D. Voetii bonam famam ac existimationem sic enormiter læderet; verùm quòd hoc potius saperet genium Jesuitarum, quorum se discipulum fuisse, quosque in omni vita se magni fecisse profitetur; & quòd nullam aliam suarum amarulentarum ac pessimarum diffamationum, ut & criminacionum, probationem adducat, quam ex famâ, & falsis relationibus hominum mendacissimorum, hostium reipublicæ hujuscæ & Academiæ, ut & Religionis Reformatæ. Et quoniā de innocentia D. Voetii iterumque nominati satis constat prædicto Senatui, etiam (quamvis non necessum fuerit) eadem innocentia testimoniis tam quorundam privatorum, quam plurimorum spectabilium collegiorum manifestata est: Senatus eapropter declarat prænominatas duas epistolas esse scripta diffamatoria, famosisque libellos, quibus non tantum prænominati D. Voetii bona fama & existimatio enormiter læditur, verùm & Academiæ interesse, ut & Professorum in specie bona fama & Urbis hujus regimen vilipenditur. Præcipit eapropter omnibus & singulis, ne prædictas Epistolas, in quacunque fuerit lingua, intra hanc Urbem ejusve jurisdictionem, imprimere, inferre, dividere, distribuere, directè aut indirectè, clam aut palam præsumant, idque sub pœna arbitriæ, pro re natâ, servato Domino Prætori hujus Urbis, contra prædictum Cartesum, prædictorum nomine, jure adionis.

Et subscriptum erat :

Accordat me præsente

C. D. RIDDER.

| « Ad D. Samuel Maresium me confero, qui cùm pleraque in Rev.
» Parentem ex Cartesi scriptis sit mutuatus, illo refutato, & se refutatum
» sentiet, suaque in illis proscripta. Quia tamen in nonnullis ad acta Sena-
» tūs Academicī Groningani recurrit, hæc tantum regeram: acta Gronin-
» gana à paucissimis Professoribus, tribus aut quatuor, non ultra, cæteris
» refragantibus, malitiosè fabricata, quæ *judicium* vix appellare audet, sed
» *testimonium* seu *declarationem* Schoockii indigitat, Rev. Parenti ut &

» Clar. de Matio præjudicare non posse. (*Voir t. IV, p. 196-199.*) Non
 » si *judicium*: neque enim vocatus, neque citatus, neque auditus est Pa-
 » rents aut de Matius; resque inter Cartelium & Schoockium acta, alteri
 » præjudicium non parit. Non si *testimonium*: quia fidem Schoockius,
 » testis singularis, non merebatur, alterum suspicionibus onerando, ut
 » semet expediret. Ne dicam ex sententiâ Scabinorum Ultrajectinorum satis
 » apparere, quod Schoockianum testimonium à veritate aberret. Præter-
 » quam quod multis nullitatibus Groninganum sive *judicium*, sive *acta*,
 » sive *testimonium*, sive *sententia*, laboret. Id ex professo probavi (neque
 » quicquam reposuerunt illi, ad quos ea res pertinet) in tractatu meo, cui
 » titul. *Pietas in Parentem, & altero, cui inscriptio Tribunal iniquum.*
 » Verum, ne videar hic in propriâ causâ mihi applausisse, subjungam
 » Facultatis Juridicæ Acad. Lugdun. super actis Groninganis judicium:»

*Omnibus, quæ litteris, jussu amplissimi Senatûs Academicî Groningani,
 ad Nobiliss. ac Celeberrimum D. Renatum des Cartes 16 Cal. 1645 datis
 continentur, quæque acta sunt in eodem Senatu 10 April. eodem anno,
 iisdemque annexa reperiuntur, visis ac ritè examinatis: Nos qui sub-
 scripsimus, Professores Juridicæ Facultatis in Academiâ Lugduno-Batavâ,
 rogati de jure & effectu actorum, respondemus, nobis videri sententiam
 à prædicto Senatu latam, nullam esse, ob varios defectus, & causas, nomen-
 que definitivæ non mereri; ac per eam nec jus, nec famam ac existima-
 tionem Reverendi D. Gisberti Voetii aliorumque lœdi ac imminui posse,
 oportere ac debere.*

*Ita, salvo meliori judicio, statuimus
 Lugduni 16 Jul. 1647.*

« Et erat subscriptum : »

B. SCHOTANUS.

A. VINNIUS.

JACOBUS MESTERTIUS.

| « Supersunt D. Martini Schoockii innumeræ suspiciones, ne dicam
 » calumniæ, quibus Præceptorem infontem (*Gisbert Voet*), nescio quibus
 » furiis agitatus, gravare voluit. Facili negotio eas difflabo, opponendo
 » sententiam Scabinorum Trajectensium, à quâ appellavit, quâ injuriarum
 » condemnatus est Schoockius (& in illo Marelius, qui passim ejus auto-
 » ritatem prætendebat), idque multorum nomine, præsertim quod Rev.
 » Parentem ut falsarium, apud acta Senatûs Groningani, detulisset. Verba
 » sententiae hæc sunt:

*Viso à judicio Urbis Trajedinæ processu, coram eodem judicio instrudo,
 inter Gisbertum Voetium Arrestantem & Carolum Dematium Adjundum,
 Doctores Theologiae & Professores hujus Academiæ, ab unâ parte, &
 Martinum Schoockium L. A. M. & Professorem Philosophiæ in Academiâ*

Groninganā Arrestatum, & citatum in causā injuriarum, ab alterā parte. Prænominatum judicium, omnibus mature expensis, etiam clausulā salutari, quā petitio est munita, faciens justitiam, adhibito confilio Jurisconsultorum prædicorum: condemnat Arrestatum, ut coram Prætore & duobus Scabinis hīc in graphejo, ad propiorem elucidationem & suppletionem eorum, quæ in suis scripturis & personalibus responsionibus, in processu hīc & alibi dixit & scripsit, declareret: quod formula attestacionis, ab Arrestante ad illum missa, in eum finem ut ipse Arrestatus talem daret, & corredo per Adjunctū, in chartulā quā propositā, de quibus duobus prolixē in ipso processu fit mentio, falsa non esset: & quod ejus intentio nunquam fuerit coram Senatu Academicō Groningano declarare, quod Arrestans aut Adjunctus ipsum Arrestatum sollicitaverint, aut sollicitari curaverint, ut falsi quid deponeret, aut testaretur, aut quod tale quid illi per importunitatem fuerit extortum, & quod Arrestanti & Adjuncto nullam falſitatem aut improbitatem attribuat, aut de iis tale quid præsumat. Velit insuper, ut quicquid ipse Arrestatus, zelo sui honoris, & ut omnem infamiam evitaret, paulo durius aut dixerit aut scripserit, quod fortè in alium sensum accipi ac trahi possit, sic accipiat, & si necessum sit, corrigatur, ut omnis falſitas & improbitas ab Arrestante & Adjuncto semota sit; & ut talis suæ declarationis Arrestanti & Adjuncto relinquat instrumentum in formā. Et judicat judicium, Arrestatum ulterius non teneri, neque prænominata declaratione ejus honorem & existumationem læsam, aut diminutam, denegans Arrestanti & Adjuncto suam petitionem & conclusionem alium in finem ad honorabilem & utilem emendationem institutam ac factam, pensando sumptus processus propter rationes.

Ita factum & pronunciatum Ultrajecti, 31 May 1649.

| « Et ne fortè Ampl. Scabinorum mentem non fatis asscutus fuisse
» dicar, malui & fententiam Belgicè pronunciaiam subjicere. »

Gefien by den Gerechte der Stadt Utrecht, het proces voor den selven Gerechte geïntrueert tusschen Gisbertus Voetius arrestant ende Carolus Dematius gevochde, beyde Doctoren inde Theologie ende Professoren der Academie alhier ter eentre, / ende Mariinus Schoock L. A. M. ende Professor Philosophiae inde Academie tot Groeningen gearrestēde ende ghedaeghde in cas van injurien / ter andere syde. / 't voorsz. Gerecht, rypelijck gelet hebbende op alles, / ende oock op de clausule salutair, / daer mede den eych is gemunieert, doende recht met advys van gepractiseerde Rechtgeleerden, / condamneert den gearresteerd voor den Heere Schout ende twee Schepenen ter Secretarie alhier / tot naerder elucidatie ende suppletie van 't geene by sijne Schrifturen ende personele responsiven inden processe hier ende daer alrede gesent of gescreven is / te verclaren / dat het concept van attestatie / hem by den arrestant toegeonden / ten fine by hem gearrestēde gepasseert te worden / ende 't redres by de gevochde in secker cedulaeken voorgestelt / behde in den processe wijtlooch vermeldt, niet en was vals / ende dat sijn intentie nocht en was geweest voor

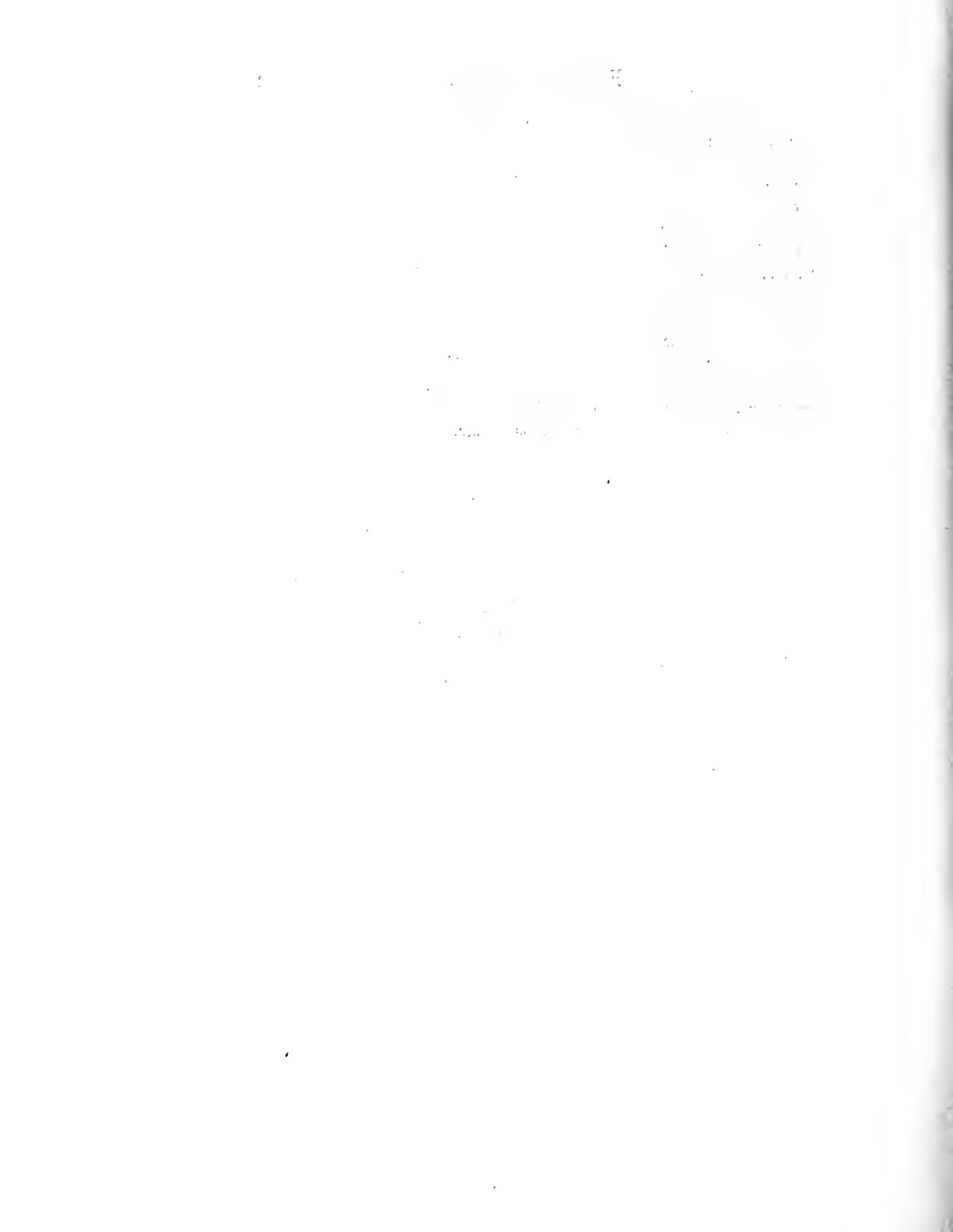
den Senaet inde Academie tot Groeningen te verclaren dat den arrestant / of gevoegde hem gearrestēdē gevergt / of doen vergen soude hebben / dat hy valschelijck het soude deposeren of getuhgen / of dat hem sulcx met importunitētē soude zijn geextorkeert, / ende dat hy den arrestant ende gevoegde geen valsheitē ofte onvroomheitē en attribueert / of toe vertrouwt. / Begerende dat alle 't gene hy gearrestēdē, uyt een hver tot sijn eer, / ende om alle infamie af te weren, wat harder soude mogen hebben geseyt of geschreven / 't weldē in een anderen sin verstaen ofte getogen soude mogen worden, / alsoo sal worden geduydet, / ende ist noot gecorrigeert, / dat alle valsheitē ende onvroomheitē vanden arrestant ende gevoegde werde geexcluert ende uytgesloten; / ende vande selve verclaringe den arrestant ende gevoegde te laten volgen acte in forma, verstaende dat den gearrestēdē daer mede mach volstaen, / ende dat niet de voorsz. verclaringe sijn eer ende reputatie niet en sal wesen geledeert ofte vercort, / ontseggende den arrestant ende gevoegde haren eyſch ende conclusie in anderen voegen tot honorable ende profitable amende gedaen ende genomen / ende compenseert de costen van desen processe om redenen.

Aldus ghedaen ende gepronuncieert, t'Utrecht,

Op den xxxijsten Mey, Anno 1649.

| « Atque ita me abundē satisfecisse calumniis triumvirorum, quibus
 » Rev. Parentem petiverunt, & tamen sine calumniā, illi judicabunt, qui
 » sine gratiā & odio causas æstimare consueverunt. Veniam dabit æquus
 » Lector, quòd hæc in transitu meo libro inseruerim. Meā enim id inte-
 » rerat quām maximē, & causa pietatis hoc flagitabat, ne indefensi manerent
 » illi, quibus, præsertim insontibus, post Deum omnia debemus pietatis
 » officia. »

(PAULI VOET *Theologia Naturalis Reformata*,
 Trajecti ad Rhenum, c1516 c1561, p. 253-264.)



RENATI DES CARTES
NOTÆ

IN

Programma quoddam, sub finem Anni 1647
in Belgio editum, cum hoc Titulo :

EXPLICATIO

*Mentis humanæ, sive Animæ ratio-
nalis, ubi explicatur quid sit,
& quid esse possit.*



| *LECTORI*^a

*Ex quo tempore lucem adspexit Philosophia Nob. Viri RENATI DES CARTES, à multis quidem, sed non uno excepta est modo : verùm diversam ea experta est fortunam, prout in manus diversorum incidit ac genios. Sunt qui serias in eam instituerunt Objectiones, quibus seriò ab Heroë illo est responsum, tum Latine, tum Gallice. Alii, cùm aliud non possent, arrodere tamen eam & admordere voluerunt : quibus, ut ipse in Præfatione Medit. Metaph. vatem egit Philosophus, rationum seriem & nexus comprehendere non curantibus, in singulas tantùm clausulas argutari fuit studium ; qui idcirco, quamvis cavilandi occasionem in multis invenerint, nihil tamen quod urgeat, aut response dignum sit, objecerunt^b. Hujus farinæ est, *Tenebrio quidam ac Lucifuga*, qui nunc Theophilum, nunc Mercurium, Cosmopolitam se vocat, in gemino libello, ante aliquot annos edito^c ; & nuperus Theologus in suâ Methodi Cartesianaæ Theologicâ Conside-*

a. Cette Préface n'est pas de Descartes, qui même ne l'a pas approuvée, voir t. V, p. 114, l. 8. L'édition *princeps*, que nous suivons ici, ne donne l'indication des pages qu'à partir de la pièce de vers *Renato des Cartes etc.*, p. 10. Elle a donc tenu compte cependant de la préface, p. 3-9. Nous reproduirons cette pagination en haut des pages de la présente édition.

b. Voir t. VII, p. 9, l. 29, à p. 10, l. 5.

c. L'un d'eux portait ce titre : « *In primam Philosophiam Cartesianam Notæ, auctore Theophilo Cosmopolita*. Libelle imprimé in XVI durant l'été de cette année (1643), sans nom d'imprimeur, sur une copie qu'on feignoit avoir été imprimée d'abord à la Haye. L'imposture & la calomnie y régnoint, depuis le titre jusqu'à la conclusion du libelle. L'extravagance du stile & la grossiereté des injures dont il étoit rempli, ressemblloit si fort à celles que M. Regius attribuoit à Voetius dans sa classe & ses conversations, qu'on peut raisonnablement présumer que, de tout ce qui pouvoit appartenir à Voetius, il n'y avoit que son nom de caché dans tout ce libelle, & que son esprit s'y produisoit partout. (En marge : Lettr. Mss. 23, 24, de Regius à Descartes.) Voetius n'en usoit presque plus autrement dans les écrits diffamatoires qu'il avoit soin de faire répandre contre M. Descartes, souvent sous un nom emprunté & quelquefois sous un nom postiche. » (A. BAILLET, *La Vie de Monsieur Des Cartes*, t. II, p. 204-205.)

ratione^a, in quâ *criminationes suas ac calumnias*, DEO OPT. MAX., DEO Forti, Zelotæ, Causæ suæ Vindici, Nominis Affortori, Veritatis Protectori, *sacras facere, cum multorum stupore, non erubuit*. Quasi *criminationibus & calumniis certare, idem sit, ac Causam, Nomen, Veritatem Dei, vindicare, afferere, protegere!* An non | hoc est illud, quod Propheta ait Malachias, c. 1, 8 : DEO offerre animalia cæca, clauda, ægrotæ, quæ *Ducibus suis ac Curatoribus offerre, sacerdotem istum puduisse*? Et, si attentus Considerator attentiùs considerasset hæc Methodi verba (pag. 3 : Ne quis igitur putet, me h̄ic traditum aliquam Methodum, quam unusquisque sequi debeat ad rectè regendam rationem ; illam enim tantùm, quam ipse fecutus sum, exponere decrevi^b). Et pag. 13 : Quamvis, quia opus meum mihi fatis placet, ejus exemplar h̄ic vobis proponam, non ideo cuiquam Author esse velim, ut simile quid aggrediatur^c, facile ab illâ suâ Consideratione abstinuisse, ex quâ nominis maculam potius quam laudem apud æquos | rerum æstimatores reportavit : ut non dicam, πολυπραγμοσύνης notam eum incurrisse, dum falcam Theologicam immisit in messem Philosophicam ; quod verè est, μεταβάσιν εἰς δῆλο γένος. Alii in Philosophiam Cartesianam insurrexerunt thefibus ad disputandum proponi solitis, Lutetiæ, Ultrajecti, Groningæ, Franekeræ, Lugduni : &, vel aperto Marte ejus Authorem sunt aggressi, vel sub tecto & generali Neotericorum Philosophorum titulo latenter in ipsum irruerunt, vel in totum nomen ejus dissimularunt. Postremi generis utriusque specimen nuperrimè contigit, in Antiquissimâ & Novissimâ Belgicâ Fœderatæ Academiâ. In Lugdunensi quidem, Philosophus primarius^d, Vir, ut D. | Cartesius judicat, non malus, ac simplex potius quam prudens, affectu, nescio quo, abreptus, Neotericis quibusdam Philosophis, tam fatuas, tam ineptas, tam infulsas affinxit opiniones ; ut seipsum fecerit ludibrium multis jocumque ac risum, multis commiserationem. Et quamvis in disputandi actu quadrifyllabum hoc nomen, CARTESIVS, non pronunciaverit ; ac publicè postulatus, ut nomen alicujus Neoterici Philosophi, tam stultas opiniones tenentis, proferret, turpiter hic defecerit : ita tamen se gessit, & in omnem circumvegit partem, ut non alium designari quam D. Cartesium facilè Auditorum cuivis confiterit. Et quid multis est opus ? Theses ipsæ hoc abunde loquuntur. In Ultrajectinâ Academiâ, Medicus^e non | indoctus, dif-

a. REVIUS, *Consideratio Theologica* (1648). Voir t. V, p. 126.

b. Voir t. VI, p. 541, et aussi, p. 4, l. 7-10.

c. Ibid., p. 548, et p. 15, l. 6-9.

d. Adam Stuart. Voir t. V, p. 126, 127 et 128.

e. Henry de Roy (*Henricus Regius*).

putationem quandam conscripsit, de Cachexiâ Leucophlegmaticâ, cui Corollaria nonnulla subjunxit, ad convellendas Medit. Metaph. Cartes. instituta : quæ, cùm disputatio esset sufflaminata, patenti folio, per varias Hollandiæ Vrbes sunt missa, in signum vel triumphi, vel provocationis, ac certaminis in eas instituendi. Licet verò Generofissimus D. des Cartes istos Thesum & Considerationum assultus atque allatrationes magno animo contemserit, nihilque unquam reponere voluerit^a : tantum tamen à se impetravit, ut isti Corollariorum Programmati Responsum aliquod reposuerit. Quod Amico, cui misit & potestatem ejus fecit, non indignum fuit risum luce publicâ^b : quo fortassis ad meliorem & mentem educatur Programmati Author, & quia nonnullis fortè videatur in eâ contineri aliquid vindice dignum ; neque enim unquam existimationi aut partibus suis defuit, vel deest, D. Cartesius in respondendo, si quid adversus Philosophiam suam responsione dignum fuerit producendum. At verò calumnias ac futilles nugas, & quæ nullam ex suis sententiis aut responsionibus feriunt, sed quæ aut in objectiones tantum, vel à se excogitatas, vel ab aliis ad inventionem veritatis prolatas, incurruunt, aut hinc indè particulam ex suis scriptis vellicant, insuper habet. Scilicet, Aquila non captat muscas^c. Sed Præfationum satis ; atque ipsum Programmati examen & Notas legere atque expendere, operæ fuerit pretium.

a. « . . . L'autre écrit latin. . . avoit pour titre : *Exptication de l'Esprit humain ou de l'Ame raisonnabile*, où l'on montre ce qu'elle est & ce qu'elle peut être. Il fut imprimé à Utrecht, prémièrement en forme de petit livre sous le nom de M. Regius, son ancien disciple, & ensuite en feuille étendue par manière de programme ou placart pour être affiché dans les places & les ruës, sans nom d'Auteur ni d'Imprimeur. M. Descartes l'ayant reçu de cette seconde forme, reconnut aussi-tôt l'Auteur par le style & par le bruit commun. . . » (A. BAILLET, *La Vie de Monsieur Des-Cartes*, t. II, p. 334-335.) Corrigeons ici une erreur du protégomène de la lettre DII : il s'agit d'un placard *tatin*, et non pas *flamand*. (Tome V, p. 109.)

b. Voir t. V, p. 109.

c. DESIDERII ERASMI *Adagia*. Chilia III. Centuria II. Prov. LXV. — De même la comparaison, rapportée ci-avant, p. 44, l. 9-11, se trouve aussi dans Erasme, édition gréco-latine du *Nouveau Testament*, préface de l'évangile selon saint Mathieu.

| RENATO DES CARTES,

Philosophiae Restauratori,
Seculi ornamento.

Nullius addictus jurare in verba Magistri,
Dum verum ex veri fonte, *Renate*, bibis,
Et Menti redditis sua jura, & Sensibus aufers,
Quam nimiam tribuit credula turba, fidem :
Nescio quo dubitans pacto, dubia omnia tollis,
Atque ex non certis omnia certa legis.
Certe Atheus propriis cadit armis : & malè Sextus
Affensem cohibens, vincitur arte suâ.
Nilque obstare potest jam, Mente Deoque reperto,
Materia ingenio subditur, ecce, tuo.
Quâ Motu in varias diffissâ & mille figuras,
Orbis tam vasti nobile surgit opus.
Hinc Cœli, Terræque, Marisque, atque Aëris almi
Fusa per hoc magnum femina inane fluunt.
Quæ natura Ignis, rutilum splendescere Solem
Quid faciat? Mixtis additus unde Color?
Unde tremor Terris, quâ vi Maria alba tumescant,
Cur sexangula Nix, gutta rotunda, cadat?
Cur Magnetem ineat Ferrum, vis scire? *Renati*
Hic unus labor est, quem via nulla latet,
Cujus & Ingenio assurgunt Priscique Novique,
Nec vidisse ajunt secula cuncta parem.
Invidus huic quisquis renuit submittere fasces,
Naturam violans, Matris adulter erit.
Et fragili dentem quærrens illidere, soldo
Offendet. Melius, non tetigisse, fuit.
Cui sic extremis respondent prima, quis illum
Hæc sine crediderit pandere sacra Deo?*

a. De qui sont ces vers? Dans une lettre à la princesse Elisabeth, du 31 janvier 1648, Descartes désigne le nom de l'auteur par les premières lettres seulement. (Voir t. V, p. 114, l. 14.) Clerselier lut *Hey.*, et plus tard un annotateur de l'exemplaire de l'Institut, acceptant ces trois premières lettres, les compléta ainsi *Hey(danus)*. Mais peut-être fallait-il lire *Huy.*, auquel cas le nom serait *Huy(gens)*. C'est l'opinion de Baillet : « Je croirois que c'est plutôt M. Huyghens. » (*La Vie de Monsieur Descartes*, t. II, p. 335, en marge.) S'agirait-il encore de Constantin Huygens, fils ainé de l'ami de Descartes? (Cf. t. V, p. 321-322.)

RENATI DES CARTES

NOTE

In Programma quoddam,
sub finem Anni 1647
5 in Belgio editum,
 cum hoc Titulo :

*Explicatio Mantis humanæ, sive
Animæ rationalis, ubi explicatur
quid sit, & quid esse possit.*

- 10 Accepi à paucis diebus duos libellos, in quorum
 uno aperte & directe impugnor^a, in altero tecte &
 oblique duntaxat. Et quidem priorem nihil moror :
 imò habeo gratias ejus authori, quòd, cùm nihil nisi
 futiles cavillationes, & nulli credibiles calumnias, im-
15 probo labore collegerit, hoc ipso testatus sit, se nihil
 invenire potuisse in meis scriptis, quod meritò re-
 prehenderet, sicque ipsorum veritatem, melius quàm
 si ea laudasset, confirmarit, idque cum dispendio suæ
 famæ. Alius autem libellus magis me movet : quamvis
20 enim nihil in eo aperte de me habeatur, prodeatque

a. Voir ci-avant, p. 338, note a.

sine nomine Authoris & Typographi, quia tamen continet opiniones quas judico pernicioſas & falsas, editusque est formâ Programmatiſ, quod vel templorum valvis affigi, & quibuslibet legendum obtrudi poſſit, dicitur autem jam antea typis mandatus fuisse sub aliâ formâ cum adjuncto nomine cuiusdam, tanquam Authoris^a, quem multi putant non alias quâm meas opinioñes docere : cogor detegere ejus errores, ne mihi fortè imputentur ab illis, qui caſu incident in obvias iſtas chartas, & mea scripta non legerunt. 10

| Sequitur Programma quale ultimâ vice
prodiit in lucem :

EXPLICATIO

*Mensis Humanæ, sive Animæ
rationalis, ubi explicatur quid sit,
& quid eſſe poſſit.* 15

I.

*Mens humana eſt, quâ actiones cogitatīvæ ab homine
primò peraguntur ; eaque in ſolâ cogitandi facultate, ac
interno principio, conſiſtit.* 20

II.

*Quantum ad naturam rerum attinet, ea videtur pati, ut
mens poſſit eſſe vel ſubſtantia, vel quidam ſubſtantiae cor-
poreæ modus ; vel, ſi nonnullos alios Philosophantes ſequa-
mur, qui ſtatuum extenſionem & cogitationem eſſe attri-
buta, quæ | certis ſubſtantiiſ, tanquam ſubjecltiſ, inſunt,* 25

a. Henry de Roy (*Regius*). Voir ci-avant, p. 339, note a.

cùm ea attributa non sint opposita, sed diversa, nihil obstat,
quo minus mens possit esse attributum quoddam, eidem sub-
jecllo cum extensione conveniens, quamvis unum in alterius
conceptu non comprehendatur. Quicquid enim possumus
5 concipere, id potest esse. Atqui, ut mens aliquid horum sit,
concipi potest; nam nullum horum implicat contradictionem.
Ergo ea aliquid horum esse potest.

III.

Errant itaque, qui afferunt, nos humanam mentem clare
10 & distinclè, tanquam necessariò à corpore realiter distin-
clam, concipere.

IV.

Quòd autem mens revera nihil | aliud sit quàm substantia, sive ens realiter à corpore distinctum, & actu, ab eo
15 separabile, & quod seorsim per se subsistere potest: id in
Sacris Literis, plurimis in locis, nobis est revelatum. Atque
ita, quod per naturam dubium^b quibusdam esse potest, per
divinam in Sacris revelationem nobis jam est indubitatum.

V.

20 Nec obstat, quòd de corpore dubitare, de mente verò
dubitare nequaquam, possumus. Hoc enim illud tantùm
probat, quòd, quamdiu de corpore dubitamus, illam ejus
modum dicere non possumus.

VI.

25 Mens humana, quamvis sit substantia à corpore realiter

a. Sive actu. (Note de l'édition princeps.)

b. Si accuratam & non moralem rerum veritatem & cognitionem quæ-
ramus. (Même remarque.)

distincta, | in omnibus tamen actionibus, quandiu est in corpore, est organica. Atque ideo, pro variâ corporis dispositione, cogitationes mentis sunt variæ.

VII.

Cum hæc sit naturæ, à corpore, & corporis dispositione, 5 diversæ, nec ab hac oriri queat: ea est incorruptibilis.

VIII.

Cumque ea nullas partes, nec ullam extensionem in conceptu suo habeat: frustra quæritur, an sit tota in toto, & in singulis partibus tota. 10

IX.

Cum mens æquè ab imaginariis atque à veris affici queat, hinc^a per | naturam dubium est, an ulla corpora à nobis revera percipientur. Verùm, etiam hoc dubium tollit divina in Sacris revelatio, quâ indubitatum est, Deum 15 cœlum & terram & omnia, quæ iis continentur, creasse, & etiamnum conservare.

X.

Vinculum, quo anima cum corpore conjuncta manet, est lex immutabilitatis naturæ, quâ unumquodque manet in eo 20 statu, in quo est, donec inde ab alio deturbetur.

XI.

Cum sit substantia, & in gèneratione nova producatur: rectissime sentire videntur ii, qui animam rationalem, per

a. *Non moraliter, sed exquisitam & accuratam rerum veritatem quærenti.* (Même remarque que ci-avant, p. 343, notes a et b.)

immediatam creationem, à Deo, in generatione, produci volunt.

| XII.

5 *Mens non indiget ideis, vel notionibus, vel axiomatis innatis : sed sola ejus facultas cogitandi, ipsi, ad actiones suas peragendas, sufficit.*

XIII.

Atque ideo omnes communes notiones, menti insculptæ, ex rerum observatione vel traditione originem ducunt.

10

XIV.

Imo ipsa Idea Dei, menti insita, est, vel ex divinâ revelatione, vel traditione, vel rerum observatione.

XV.

15 *Conceptus noster de Deo, sive ideâ Dei, in mente nostrâ existens, non est satis validum argumentum ad existentiam Dei probandam : | cùm non omnia existant, quorum conceptus in nobis observantur ; atque hæc idea, utpote à nobis concepta, idque imperfœcte, non magis quam cujusvis alias rei conceptus, vires nostras cogitandi proprias superet.*

20

XVI.

Cogitatio mentis est duplex : intellectus & voluntas.

XVII.

Intellectus est perceptio & judicium.

9 traditione (*sic, édit. princeps*)] traductione (*édit. lat., de 1668, faute*).

XVIII.

Perceptio est sensus, reminiscentia, & imaginatio.

XIX.

*Omnis sensus est perceptio alicujus motūs corporei,
quæ nullas species intentionales desiderat : iſque fit, non 5
in externis sensoriis, sed solo cerebro.*

XX.

*Voluntas est libera, & ad opposita, in naturalibus, in-
differens : ut ipſa nobis teſtatur conscientia.*

XXI.

10

*Hæc ſe ipſam determinat ; nec cœca eſt dicenda, ut viſus
non dicendus furdus.*

« Nulli faciliùs ad magnam pietatis famam perveniunt,
» quām ſuperſtitiosi & Hypocritæ^a. »

SEQUITUR

15

EXAMEN PROGRAMMATIS.

Ad titulum notæ.

Adverto *in titulo^b*, non nudas aſſertiones de animâ rationali, ſed ejus *explicationem* promitti : adeò ut cre-

a. Voir ci-avant, t. VIII, première partie, p. 2, l. 16-17. Cette phrase, reproduite à la fin du placard de Regius, eſt de Descartes. (Voir ci-après, p. 364, l. 4-10.)

b. Ci-avant, p. 342, l. 13.

dere debeamus, omnes rationes, vel saltem præcipuas, quas author habuit, ad ea, quæ proposuit, non tantum probanda, sed etiam explicanda, in hoc programmate contineri; nullasque alias ab ipso esse expectandas.

- 5 Quòd autem *animam rationalem* nomine *mentis humanae*^a appelleat, laudo: sic enim vitat æquivocationem, quæ est in voce *anima*, atque me hac in re imitatur.

Ad singulos articulos notæ.

- 10 *In articulo primo*^b, videtur velle istam animam rationalem definire, sed imperfecte: genus enim omittit, quòd nempe sit substantia, vel modus, vel quid aliud; solamque exponit differentiam, quam à me mutuatus est: nemo enim ante me, quod sciam, illam *in solâ cogitatione, sive cogitandi facultate, ac interno principio supple ad cogitandum* consistere afferuit.

15 *In articulo secundo*^c, incipit inquirere in ejus genus; dicitque, *videri rerum naturam pati, ut mens humana possit esse vel substantia, vel quidam substantiæ corporeæ modus.*

- 20 Quæ assertio contradictionem involvit, non minorem, quam si dixisset, rerum naturam pati, ut mons possit esse vel sine valle vel cum valle. Quippe distinguendum est inter illa, quæ ex naturâ suâ possunt mutari, ut quòd jam scribam vel non scribam, quòd aliquis sit prudens, aliis imprudens; & illa, quæ nunquam mutantur, qualia sunt omnia quæ ad alicujus rei essentiam pertinent, ut apud Philosophos est in confessio.

a. Ci-avant, p. 342, l. 14-15.

b. *Ibid.*, l. 17.

c. *Ibid.*, l. 21.

Et quidem non dubium est, quin de contingentibus dici possit, rerum naturam pati, ut illa vel uno, vel alio modo se habeant: exempli causâ, ut jam scribam, vel non scribam. Sed cùm agitur de alicujus rei essentiâ, planè ineptum est & contradictorium, dicere, rerum naturam | pati ut se habeat aliquo alio modo quàm revera se habet. Atque non magis pertinet ad naturam montis ut non sit sine valle, quàm ad naturam mentis humanæ ut sit id quod est: nempe ut sit substantia, si est substantia, vel certe ut sit rei corporeæ modus, si quidem est talis modus. Quod hîc *noster* conatur persuadere, atque ad istud probandum subjungit hæc verba: *vel si nonnullos alios philosophantes sequamur*^a, &c., ubi per *alios philosophantes* me aperte designat; primus enim sum, qui cogitationem tanquam præcipuum attributum substantiæ incorporeæ, & extensio-
nen tanquam præcipuum corporeæ, consideravi. Sed non dixi, attributa illa iis inesse tanquam subjectis à se diversis: cavendumque est, ne per *attributum* nihil hîc aliud intelligamus quàm modum: nam quicquid alicui rei à naturâ tributum esse cognoscimus, sive fit modus qui possit mutari, sive ipsamet istius rei plane immutabilis essentia, id vocamus ejus *attributum*. Sic multa in Deo sunt attributa, non autem modi. Sic unum ex attributis cuiuslibet substantiæ est, quòd per se subsistat. Sic extensio alicujus corporis, modos qui-
dem in se varios potest admittere: nam aliis est ejus modus, si corpus istud fit sphæricum, aliis, si fit qua-
dratum; verùm ipsa extensio, quæ est modorum illo-
rum subjectum, in se spectata, non est substantiæ cor-

a. Page 342, l. 24-25.

- poreæ modus, sed attributum, quod ejus essentiam naturamque constituit. Sic denique cogitationis modi variii sunt : nam affirmare alius est cogitandi modus quām negare, & sic de cæteris ; verūm ipsa cogitatio,
 5 ut est internum principium, ex quo modi isti exurgunt, & cui insunt, | non concipitur ut modus, sed ut attributum, quod constituit naturam alicujus substantiæ, quæ an sit corporea, an verò incorporea, hīc quæritur.
- 10 Addit, *iusta attributa non esse opposita, sed diversa*^a. Quibus in verbis rursus contradic̄tio est : cùm enim agitur de attributis aliquarum substantiarum essentiam constituentibus, nulla major inter illa oppositio esse potest, quām quòd sint diversa ; & cùm fatetur,
 15 hoc esse diversum ab illo, idem est ac < si > diceret, hoc non esse illud ; esse autem & non esse contraria sunt. Cùm, inquit, *non sint opposita, sed diversa, nihil obstat quo minus mens possit esse attributum quoddam eidem subjecto cum extensione conveniens, quamvis unum in*
 20 *alterius conceptu non comprehendatur*^b. Quibus in verbis, manifestus est paralogismus : concludit enim de quibuslibet attributis, id, quod non nisi de modis propriis dictis verum esse potest ; & tamen nullibi probat, mentem sive cogitationis internum principium esse talem
 25 modum ; sed è contra, non esse, ex ipsis met ejus verbis in *articulo 5* positis, mox ostendam^c. De aliis autem attributis, quæ rerum naturas constituunt, dici non

²⁰ comprehendatur] reprehendatur (*édit. lat., de 1668 faute*).

a. Page 343, l. 1.

b. *Ibid.*, l. 1-4.

c. Ci-après, p. 354, l. 29.

potest, ea, quæ sunt diversa, & quorum neutrum in alterius conceptu continetur, uni & eidem subjecto convenire; idem enim est, ac si diceretur, unum & idem subjectum duas habere diversas naturas: quod implicat contradictionem, saltem cùm de simplici & non composito subjecto quæstio est, quemadmodum hoc in loco.

Sed *tria* hîc advertenda sunt, quæ si bene intellecta essent ab hoc scriptore, nunquam in tam manifestos errores incidisset.

| *Primum* est, ad rationem modi pertinere, ut quamvis substantiam sine illo facile intelligamus, non possumus tamen vice versa modum clare intelligere, nisi simul concipiamus substantiam cuius est modus: ut in *parte principiorum*, art. 61^a, explicui, atque in hoc omnes Philosophi consentiunt. *Nostrum* autem non attendisse ad hanc regulam, ex ejus *articulo quinto* fit manifestum: ibi enim fatetur, *nos posse de corporis existentiâ dubitare, cùm interim de mentis existentiâ non dubitamus*^b: unde sequitur, mentem posse à nobis sine corpore intelligi, ac proinde non esse ejus modum.

Alterum, quod hîc notari velim est, differentia inter entia simplicia & composita. Quippe compositum illud est, in quo repériuntur duo vel plura attributa, quorum utrumque sine alio potest distincte intelligi: | ex hoc enim, quòd unum sine alio sic intelligatur; cognoscitur non esse ejus modus, sed res vel attributum rei, quæ potest absque illo subsistere; ens autem simplex illud est, in quo talia attributa non inveniuntur.

a. Première partie de ce volume, p. 29, l. 16.

b. Ci-avant, p. 343, l. 20-21.

Unde patet, illud subjectum, in quo solam extensionem cum variis extensionis modis intelligimus, esse ens simplex : ut etiam subjectum, in quo solam cogitationem cum variis cogitationum modis agnoscimus.

- 5 Illud autem, in quo extensionem & cogitationem simul consideramus, esse compositum : hominem scilicet, constantem animâ & corpore, quem videtur *author noster* pro solo corpore, cuius mens sit modus, hîc sumpsisse.
- 10 Denique hîc notandum, in subjectis, ex pluribus substantiis compositis, saepe unam esse præcipuam, quæ à nobis ita consideratur, ut, quod ei ex reliquis adjungimus, nihil aliud sit quam modus : sic homo vestitus considerari potest, ut quid compositum ex homine &
- 15 vestibus ; sed vestitum esse, respectu hominis, est tantum modus, quamvis vestimenta sint substantiæ. Eodemque modo, potuit *author noster* in homine, qui ex animâ & corpore est compositus, considerare corpus tanquam præcipuum quid, ratione cuius, animatum esse
- 20 vel cogitationem habere, nihil aliud est quam modus ; sed ineptum est inde inferre, ipsam animam, sive id per quod corpus cogitat, non esse substantiam à corpore diversam.

- Conatur autem, quæ dixit, confirmare hoc Syllogismo : *Quicquid possumus concipere, id potest esse :* Atqui ut mens aliquid horum sit (nempe substantia, vel modus corporeæ substantiæ), *concipi potest :* nam nullum horum implicat contradictionem : Ergo &c.^a. Ubi notandum est, hanc regulam, *quicquid possumus concipere, id potest esse*, quamvis mea sit, & vera, quoties

a. Page 343, l. 4-7.

agitur de claro & distin^cto conceptu, in quo rei possibilitas continetur, quia Deus potest omnia efficere, quæ nos possibilia esse clare percipimus ; non esse tamen temere usurpandam, quia facile fit, ut quis putet se aliquam rem recte intelligere, quam tamen præjudicio aliquo excæcatus non intelligit. Atque hoc contingit *huic authori*, cùm negat implicare contradictionem, ut una & eadem res habeat alterutram è duabus naturis plane diversis, nempe, ut sit substantia, vel modus. Si tantum dixisset, nullas se percipere rationes, propter quas mens humana credi debeat substantia incorporea potius quàm substantiæ corporeæ modus, posset ejus ignorantia excusari ; si verò dixisset, nullas ab humano ingenio posse inveniri rationes, quibus unum potius | quàm aliud probetur, arrogantia quidem esset culpanda, sed non appareret contradictione in ejus ^{verbi}, cùm autem dicit, *rerum naturam pati*, ut idem sit substantia, vel modus^a, omnino pugnatio loquitur, & absurditatem ingenii sui ostendit.

In articulo tertio^b, suum de me judicium profert. Ego enim sum, qui scripsi « mentem humanam clare & distin^cte posse percipi ut substantiam à substantiâ corporeâ diversam » : *noster* autem, quamvis non aliis nitatur rationibus quàm istis contradictionem involventibus, quas in articulo præcedenti explicuit, me errare pronunciat. Sed hoc non moror. Nec examino verba, *necessario, sive actu*^c, quæ nonnihil ambiguitatis continent ; non enim sunt magni momenti.

a. Page 342, l. 22-24.

b. Page 343, l. 8.

c. *Ibid.*, l. 10, et note a.

Nolo etiam examinare, quæ in *articulo quarto*^a de Sacris Literis habentur, ne videar mihi jus arrogare de alterius religione inquirendi. Sed dicam tantum, tria genera quæstionum esse h̄ic distinguenda : quædam enim solâ fide creduntur, quales sunt de mysterio Incarnationis, de Trinitate, & similibus ; aliæ verò, quamvis ad fidem pertineant, ratione tamen naturali quæri etiam possunt, inter quas Dei existentia & humanæ animæ à corpore distinctio solent ab Orthodoxis

5 Theologis recenseri ; ac denique aliæ sunt, quæ nullo modo ad fidem, sed ad solum ratiocinium humanum spectant, ut de quadraturâ circuli, de auro arte Chymicâ faciendo, & similibus. Atque ut illi Sacræ Scripturæ verbis abutuntur, qui ex iis male explicatis has

10 ultimas elicere se putant : ita etiam ejus authoritati derogant, qui priores argumentis à solâ Philosophiâ petitis demonstrandas suscipiunt ; sed tamen omnes Theologi contendunt, esse ostendendum, ipsas lumini naturali non adversari, atque in hoc præcipuum suum

15 studium ponunt. Medias autem, non modò lumini naturali non adversari arbitrantur, sed etiam hortantur Philosophos, ut ipsas rationibus humanis pro viribus demonstrent. Neminem autem unquam vidi, qui affirmaret, rerum naturam pati, ut res aliqua aliter se ha-

20 beat quam docet Sacra Scriptura, nisi vellet indirecte ostendere, se Scripturæ illi fidem non habere. Cùm enim prius nati simus homines quam facti Christiani, non credibile est, aliquem amplecti seriò eas opiniones, quas rectæ rationi, quæ hominem constituit,

25 contrarias putat, ut fidei, per quam est Christianus,

30

a. Page 343, l. 12.

adhæreat. Sed forte etiam *author noster* hoc non dicit : verba enim ejus sunt, *per naturam dubium quibusdam esse posse, quod per divinam in Sacris revelationem nobis jam est indubitatum.* In quibus duplēm contradictionem invenio : primam in eo, quod unius & ejusdem rei essentiam, quam repugnat non eandem semper manere (quia si supponatur alia fieri, hoc ipso erit alia res, & alio nomine indigitanda), supponat esse, per naturam, dubiam, ac proinde mutabilem ; aliam in verbo *quibusdam*, quia, cùm omnium eadem sit natura, quod non nisi quibusdam dubium esse potest, non est per naturam dubium.

Articulus quintus^a referendus est ad secundum potius quām ad quartum : neque enim in eo agit *author* de revelatione divinā, sed de naturā mentis, an sit substantia vel modus ; atque ut probet defendi posse, illam nihil aliud esse quām modum, conatur solvere objectionem ex meis | scriptis desumptam. Quippe scripsī, nos non posse dubitare, quin mens nostra existat, quia, ex hoc ipso quod dubitemus, sequitur, illam existere ; sed interim nos posse dubitare, an ulla corpora existant ; unde collegi & demonstravi, illam à nobis clare percipi, ut rem existentem, sive, ut substantiam, quamvis nullum plane corpus concipiamus, ac etiam negemus ulla corpora existere, ac proinde mentis conceptum non involvere in se ullum conceptum corporis. Quod argumentum putat se diffidare, cùm ait, *illud tantum probare, quod quandiu de corpore dubitamus, mentem ejus modum dicere non possimus*^b.

a. Page 343, l. 19.

b. *Ibid.*, l. 21-23.

Ubi ostendit, se plane ignorare, quid sit quod à Philosophis vocatur *modus* : in eo enim consistit natura modi, quòd nullo pacto possit intelligi, quin conceptum rei, cuius est modus, in conceptu suo involvat,
 5 ut jam supra explicui^a. *Noster* autem fatetur mentem posse aliquando intelligi sine corpore, quando scilicet de corpore dubitatur ; unde sequitur, illam tunc saltem dici non posse ejus modum. Atque, quod aliquando verum est de alicujus rei essentiâ vel naturâ,
 10 semper est verum ; sed nihilominus affirmat, *rerum naturam pati, ut mens sit tantùm corporis modus*^b : quæ duo manifeste contradictoria sunt.

In articulo sexto^c, quid sibi velit, non capio. Memini quidem audivisse in scholis, *animam esse actum corporis organici*; sed ipsam dici *organicam*, nunquam ante hanc diem audivi. Atque ideo ab *authore nostro* veniam peto, ut, quia nihil hîc certi habeo quod scribam, meas conjecturas, non tanquam rem veram, sed tanquam conjecturas duntaxat, exponam. Duo inter se
 20 pugnantia mihi videor advertere : quorum unum est, quòd mens humana sit substantia realiter à corpore distincta ; hocque aperte quidem dicit *Author*, sed rationibus, quantum potest, dissuadet, soliusque Sacræ Scripturæ autoritate probari contendit ; aliud
 25 est, eandem illam mentem humanam in omnibus suis actionibus esse *organicam* sive instrumentalem, quæ scilicet per se nihil agat, sed quâ corpus utatur, tanquam membrorum suorum confirmatione, aliisque cor-

a. Page 350, l. 11-14.

b. Page 342, l. 22-24.

c. Page 343, l. 24.

poreis modis ; atque ita, non quidem expressis verbis, sed re ipsâ affirmat, *mentem nihil aliud esse quam corporis modum*, ut etiam ad hoc unum probandum omnium rationum suarum aciem instruxit. Quæ duo tam manifeste contraria sunt, ut non putem, *Authorem* velle utrumque simul à lectoribus credi, sed ea de industriâ sic | inter se miscuisse, ut simplicioribus quidem suisque Theologis Scripturæ autoritate aliquo modo satisfaciat; sed interim nasutiores agnoscant, illum, cùm ait, *mentem esse à corpore distinctam*, ironiâ uti, atque omnino in eâ esse opinione, quòd nihil sit quam modus.

In septimo etiam & octavo articulo^a, videtur tantum ironiâ uti. Atque retinet idem Socraticum schema *in posteriore parte articuli noni^b*. Sed *in priori rationem assertioni suæ adjungit*, ideoque, illum ibi serio agere, credendum esse videtur. Nempe, docet *per naturam dubium esse, an ulla corpora à nobis revera percipientur*; rationemque affert, *quia mens æque ab imaginariis atque à veris affici potest^c*. Quæ ratio ut vera sit, supponendum est, nos nullo intellectu proprie dicto posse uti, sed eâ tantum facultate, quæ *sensus communis* vocari solet : in quâ scilicet rerum tam verarum quam imaginiarum species recipiuntur, ut mentem affiant, & quam ipsis brutis Philosophi vulgo concedunt. Sed sane, qui habent intellectum, nec facti sunt tanquam equus & mulus, etiamsi non à foliis rerum verarum imaginibus affiantur, sed etiam ab iis,

a. Page 344, l. 4 et l. 7.

b. *Ibid.*, l. 14-17.

c. *Ibid.*, l. 12-14.

quæ in eorum cerebro aliis ex causis occurunt, ut contingit in somnis, unas tamen ab aliis rationis lumine clarissime dignoscunt. Et, quâ viâ id recte ac tuto fiat, tam accurate *in meis scriptis* explicui, ut neminem, qui ea perlegit, & intelligendi est capax, Scepticum esse posse, confidam.

In decimo & undecimo articulo^a, licet etiam ironiam suspicari. Atque si anima credatur esse substantia, ridiculum est & ineptum, dicere : *vinculum, quo ipsa manet cum corpore conjuncta, esse legem immutabilitatis naturæ, quâ unumquodque manet in eo statu, in quo est^b.* Æque enim, quæ disjuncta sunt, ac conjuncta, manent in eodem statu, quamdiu nihil eorum statum mutat; quod hîc non quæritur, sed quomodo fiat, ut mens sit corpori conjuncta, non autem ab eo disjuncta. Si autem anima supponatur esse modus corporis, recte dicitur, non aliud quærendum esse vinculum, quo ei jungatur, quâm quòd maneat in eo statu in quo est, quia nullus alias est modorum status, quâm quòd insint rebus quorum sunt modi.

In articulo 12^c, non videtur nisi solis verbis à me dissentire. Cùm enim ait, *mentem non indigere ideis, vel notionibus, vel axiomatis innatis,* & interim ei *facultatem cogitandi* concedit (puta naturalem sive innatam), re affirmat plane idem, | quod ego, sed verbo negat. Non enim unquam scripsi vel judicavi, mentem indigere ideis innatis, quæ sint aliquid diversum ab ejus facultate cogitandi ; sed cùm adverterem,

a. Page 344, l. 18 et l. 22.

b. *Ibid.*, l. 19-21.

c. Page 345, l. 3. Voir t. VII, p. 37, l. 29, à p. 38, l. 10.

quasdam in me esse cogitationes, quæ non ab objectis externis, nec à voluntatis meæ determinatione procedebant, sed à solâ cogitandi facultate, quæ in me est, ut ideas five notiones, quæ sunt istarum cogitationum formæ, ab aliis *adventitiis* aut *factis* distinguerem, 5 illas *innatas* vocavi. Eodem sensu, quo dicimus, generositatem esse quibusdam familiis innatam, aliis verò quosdam morbos, ut podagram, vel calculum : non quòd ideo istarum familiarum infantes morbis istis in utero matris laborent, sed quòd nascantur cùm quādam dispositione five facultate ad illós contrahendos. 10

[Egregiam verò consequentiam, *in articulo 13^a*, ex præcedenti deducit. Ideo, inquit, (quòd mens, scilicet, non indigeat ideis innatis, sed sola facultas cogitandi ei sufficiat) *omnes communes notiones, menti insculptæ, 15 ex rerum observatione, vel traditione, originem ducunt* : tanquam, si facultas cogitandi nihil possit per se præstare, nihilque unquam percipiat vel cogitet, nisi quod accipit à rerum observatione vel traditione, hoc est, à sensibus. Quod adeò falsum est, ut è contra, quisquis recte advertit, quoisque sensus nostri se extendant, & quidnam sit præcise, quod ab illis ad nostram cogitandi facultatem potest pervenire, debeat fateri, nullarum rerum ideas, quales eas cogitatione formamus, 20 nobis ab illis exhiberi. Adeò ut nihil sit in nostris ideis, quod menti, five cogitandi facultati, non fuerit innatum, | solis iis circumstantiis exceptis, quæ ad experientiam spectant : quòd nempe judicemus, has vel illas ideas, quas nunc habemus cogitationi nostræ præsentes, ad res quasdam extra nos positas referri : 25 30

a. Page 345, l. 7.

non quia istae res illas ipsas nostræ menti per organa sensuum immiserunt, sed quia tamen aliquid immiserunt, quod ei dedit occasionem ad ipsas, per innatam sibi facultatem, hoc tempore potius quam alio, efformandas. Quippe nihil ab objectis externis ad mentem nostram per organa sensuum accedit, præter motus quosdam corporeos, ut ipsemet *author nostrer, in art. 19^a*, ex meis principiis affirmat; sed ne quidem ipsi motus, nec figuræ ex iis ortæ, à nobis concipiuntur, quales in organis sensuum fiunt, ut fuse in *Dioptricâ* explicui^b. Unde sequitur, ipsas motuum & figurarum ideas nobis esse innatas. | Ac tantò magis innatae esse debent ideæ doloris, colorum, sonorum, & similium, ut mens nostra possit, occasione quorundam motuum corporeorum, sibi eas exhibere; nullam enim similitudinem cum motibus corporeis habent. Quid autem magis absurdum fingi potest, quam quod omnes communes notiones, quæ menti nostræ insunt, ab ipsis motibus oriantur, & sine illis esse non possint? Vellem, *nostrer* me doceret, quisnam ille sit corporeus motus, qui potest in mente nostrâ formare aliquam communem notionem, exempli causâ, quod, quæ eadem sunt uni tertio, sint eadem inter se, vel quamvis aliam: omnes enim isti motus sunt particulares, notiones verò illæ, universales, & nullam cum motibus affinitatem, nullamve ad ipsos relationem, habentes.

Pergit tamen, in *articulo 14^c*, affirmare, ipsam ideam

a. Page 346, l. 3.

b. Tome VI de cette édition, p. 109. Et première partie de ce t. VIII, p. 319-323.

c. Page 345, l. 10.

Dei, quæ in nobis est, non à nostrâ cogitandi facultate, cui sit innata, *sed ex divinâ revelatione, vel traditione, vel rerum observatione, esse*. Cujus assertionis errorem faciliùs agnoscemus, si consideremus, aliquid dici posse ex alio esse, vel quia hoc aliud est causa ejus proxima & primaria, sine quâ esse non potest; vel quia est remota & accidentaria duntaxat, quæ nempe dat occasionem primariæ, producendi suum effectum uno tempore potius quâm alio. Sic artifices omnes sunt operum suorum causæ primariæ & proximæ; qui verò jubent, vel mercedem promittunt, ut illa faciant, sunt causæ accidentariæ & remotæ, quia fortassis nisi jussi non facerent. Non autem dubium est, quin traditio vel rerum observatio sæpe sit causa remota, nos invitans, ut ad ideam, quam habere possumus | de Deo, attendamus, illamque cogitationi nostræ præsentem exhibeamus. Quòd autem sit causa proxima istius ideæ effectrix, à nemine dici potest, nisi ab eo, qui putat nihil à nobis de Deo unquam intelligi, nisi quale sit hoc nomen, *Deus*, vel qualis sit figura corporea quæ nobis ad repræsentandum Deum à pictoribus exhibetur. Quippe observatio, si fiat per visum, nihil propriâ suâ vi menti exhibit præter picturas, & quidem picturas ex solâ motuum quorundam corporeorum varietate constantes, ut ipse *Author nostræ* docet; si per auditum, nihil præter verba & voces; si verò per alios sensus, nihil in eâ habetur quod referri possit ad Deum. Et sane, quòd visus nihil præter picturas, nec auditus præter voces vel sonos, proprie ac per se exhibeat, unicuique est manifestum: adeò ut illa omnia |quæ præter istas voces vel picturas cogitamus tan-

quam earum significata, nobis repræsententur per ideas non aliunde advenientes quàm à nostrâ cogitandi facultate, ac proinde cum illâ nobis innatas, hoc est, potentia nobis semper inexistentes : esse enim in aliquâ facultate, non est, esse actu, sed potentia dumtaxat, quia ipsum nomen facultatis nihil aliud quàm potentiam designat. Quòd verò de Deo nihil præter nomen vel effigiem corpoream possimus cognoscere, nemo potest affirmare, nisi qui se aperte atheum, atque etiam omni intellectu destitutum, fateatur.

Postquam *Author nosler* istam suam de Deo opinionem exposuit, refutat *in art. 15^a* argumenta omnia, quibus Dei existentiam demonstravi. Ubi sane mirari subit hominis confidentiam, quòd tam facilè, tam paucis verbis, putet se omnia posse evertere, quæ ego longâ & attentâ meditatione composui, libroque integro explicui. Sed nempe omnes rationes, quas ad hoc attuli, ad *duas* referuntur : *Prima* est, quòd ostenderim, nos habere Dei notitiam, sive ideam, quæ talis est, ut, cùm ad eam fatis attendimus, &, eo modo quo explicui^b, rem perpendimus, ex solâ ejus consideratione cognoscamus, fieri non posse quin Deus existat, quoniam existentia, non possibilis duntaxat vel contingens, quemadmodum in aliarum omnium rerum ideis, sed omnino necessaria & actualis, in ejus conceptu continetur. Hanc autem rationem, quam pro certâ & evidenti demonstratione, non ego solus habeo, sed habent etiam alii plures, iisque doctrinâ & ingenio supra cæteros eminentes, qui eam cum curâ examina-

a. Page 345, l. 13.

b. *Medit. V.* Voir t. VII, p. 65-67.

runt: | hanc, inquam, *Author Programmati*s sic refutat. *Conceptus nostrer de Deo, sive idea Dei in mente nostrâ existens, non est satis validum argumentum, ad existentiam Dei probandam, cùm non omnia existant,* quorum conceptus in nobis observatur^a. Quibus verbis ostendit, se mea quidem scripta legisse, sed ea nullo modo intelligere, vel potuisse, vel voluisse: non enim vis mei argumenti defumitur ab ideâ in genere sumptâ, sed à peculiari ejus proprietate, quæ in ideâ, quam habemus de Deo, evidentissima est, atque in nullis aliarum rerum conceptibus potest reperiri: nempe ab existentiæ necessitate, quæ requiritur ad cumulum perfectionum, sine quo Deum intelligere non possumus. *Aliud argumentum, quo demonstravi Deum esse, ex eo defumpsi,* quòd evidenter probaverim, nos non habituros fuisse facultatem, ad omnes eas perfectiones, quas in Deo cognoscimus, intelligendas, nisi verum esset, Deum existere, nosque ab illo esse creatos^b. Quod putat *Nostrer* se abunde dissolvere, dicendo, *ideam, quam habemus de Deo, non magis quàm cuiusvis alterius rei conceptum, vires nostras cogitandi proprias superare*^c. Quibus verbis, si tantum intelligit, eum, quem de Deo conceptum sine gratiæ supernaturalis auxilio habemus, non minus esse naturalem, quàm sint reliqui omnes quos habemus de aliis rebus, mecum sentit; sed nihil inde contra me colligi potest. Si verò existimat, in illo conceptu non plures perfectiones objectivas involvi quàm in omnibus aliis simul sumptis, aperte errat; ego

a. Page 345, l. 14-17. — Lire *observantur*.

b. *Medit. III.* Voir t. VII, p. 51-52.

c. Page 345, l. 17-19.

autem ab hoc solo perfectionum excessu, quo nosler de Deo conceptus alios superat, argumentum meum defumpsi.

| *In sex reliquis articulis^a*, nihil habet notatu dignum, 5 nisi quòd, cùm velit animæ proprietates distinguere, confuse admodum & impropte de iis loquatur. Quippe ego dixi^b, eas omnes referri ad duas præcipuas, quarum una est perceptio intellectus, alia verò determinatio voluntatis, quas *Nosler* vocat *intellectum* 10 & *voluntatem^c*. Ac deinde illud, quod vocavit *intellectum*, dividit in *perceptionem* & *judicium^d*, quâ in re à me dissentit. Ego enim, cùm viderem, præter perceptionem, quæ prærequiritur ut judicemus, opus esse affirmatione vel negatione ad formam judicii consti- 15 tuendam, nobisque sæpe esse liberum ut cohibeamus affensionem, etiamsi rem percipiāmus : ipsum actum judicandi, qui non nisi in affensu, hoc est, in affirmatione vel negatione consistit, non retuli ad perceptionem intellectus, sed ad determinationem voluntatis. Postea, inter species perceptionis, non enumera- 20 rat, nisi *sensem*, *reminiscientiam*, & *imaginationem^e* : unde colligi potest, eum nullam intellectionem puram, hoc est, intellectionem quæ circa nullas imagines corporeas versetur, admittere ; ac proinde ipsum sentire, nullam de Deo, nec de mente humanâ, vel aliis incorporeis rebus, cognitionem haberi : cuius rei non aliam causam possum suspicari, quam quòd eæ, quas

a. Page 345, l. 20, à p. 346, l. 12.

b. Première partie de ce t. VIII, p. 17, art. xxxii.

c. Page 345, l. 21.

d. *Ibid.*, l. 23.

e. Page 346, l. 2.

habet de illis rebus, cogitationes sint tam confusæ, ut nullam unquam puram, & ab omni corporeâ imagine diversam, in se animadvertisat.

In fine denique^a, addidit hæc verba ex meo aliquo scripto desumpta : *Nulli facilius ad magnam pietatis famam perveniunt, quām superstitioni & Hypocritæ.* Qui bus quid significare velit, non video : nisi forte referat ad hypocrisim, quod usus sit ironiâ multis in locis ; sed non puto, illum istâ viâ posse ad magnam pietatis famam pervenire.

5

10

Cæterum, cogor hîc fateri, me pudore suffundi, quod antehac istum *Authorem*, tanquam perspicacissimi ingenii virum, laudarim, atque alicubi scripserim, « me non putare ullas ab ipso doceri opiniones, quas « nolle pro meis agnoscere^b ». Sed nempe, quando ista scribebam, nullum adhuc videram ejus specimen, in quo fidus exscriptor non fuisset, nisi tantum semel in verbulo uno^c, quod illi tam male cesserat, ut sperarem nihil tale amplius esse ausurum ; & quia videbam, ipsum in reliquis magno cum affectu opiniones amplecti, quas verissimas arbitrabar, id ejus ingenio & perspicacitati tribuebam. Nunc autem multiplex experientia cogit me, ut existimem, non tam amore veritatis eum teneri, quām novitatis. Atque quoniam omnia, quæ ab aliis didicit, pro antiquis & obsoletis habet, nihilque satis novum ei videtur, nisi quod ex proprio cerebro extundit ; est autem adeò infelix in

15

20

25

a. Page 346, l. 13-14.

b. Voir ci-avant, *Epiſt. ad Voetium*, p. 163, l. 11-12.

c. *Hominem esse ens per accidens.* Voir t. III, p. 460, etc.

suis inventis, ut nullum unquam verbum in ejus scriptis notaverim (quod ex aliis non exscriptisset), in quo non aliquem errorem contineri judicarem : monere debo illos omnes, qui meas opiniones ab eo defendi
 5 sibi persuadent, nullas esse, non modò in *Metaphysicis*, in quibus aperte mihi adversatur, sed etiam in *Physicis*, de quibus alicubi in suis scriptis agit, quas non male proponat & corrumpat. Adeò ut magis indigner, quòd talis *Doctor* scripta mea pertractet, atque
 10 interpretanda sive interpolanda fuscipiat, quàm quòd alii nonnulli summâ cum acerbitate ipsa impugnent.

Quippe neminem ex acerbis istis adhuc vidi, qui non mihi tribueret opiniones à meis toto cœlo diversas, atque adeò absurdas & ineptas, ut non verear,
 15 ne ullis cordatis viris possit persuaderi meas esse. Sic eo ipso tempore, quo hæc scribo, mihi adhuc afferuntur duo novi libelli ab aliquo hujus generis adversario conscripti^a, in quorum priore habetur : *Esse Neotericos nonnullos, qui certam omnem fidem sensibus abrogant, & Philosophos Deum negare, & de ejus existentiâ dubitare posse contendunt, qui insitas interim à naturâ humanæ menti de Deo notitias actuales, species, & ideas, admittunt.* Dicitur autem in altero : *Neotericos istos audacter pronunciare, Deum non modò negative, sed & positive, sui causam efficientem dici debere.* Atque in utroque libello nihil aliud agitur, quàm quòd argumenta multa congerantur ad probandum : primo, nos nullam Dei cognitionem *actualem* in utero matris habuisse, ac proinde nullam de Deo *actualem speciem & ideam menti nostræ ingenitam*; secundo, *non oportere Deum negare,*

a. Livrets de Jacques de Rives (*Jacobus Revius*). Voir t. V, p. 126-128.

atque *illos esse atheos & legibus puniendos qui eum negant*; tertio denique, Deum non esse causam *efficiētem suī ipsius*.

Quæ omnia possem quidem supponere contra me non scribi, quia nomen meum in istis libellis non habetur, & nulla est opinionum, quæ in iis impugnantur, quam non plane absurdam & falsam putem. Sed tamen, quia non dissimiles sunt iis quæ jam sæpe ab aliis ejusdem ordinis hominibus mihi per calumniam fuerunt imputatæ, nullique alii agnoscuntur quibus eæ tribui possint; ac denique quia multi non dubitant, quin ego ille sim, | contra quem isti libelli scripti sunt: monebo hîc, ex occasione, earum authorem:

Primo, per ideas innatas me nihil unquam intellexisse, nisi quod ipsem̄, in pag. 6 sui posterioris libelli, verum esse expressis verbis affirmat, nempe *nobis à naturâ inesse potentiam, quâ Deum cognoscere possumus*; quòd autem istæ ideæ sint *actuales*, vel quòd sint species nescio quæ à cogitandi facultate diversæ, nec unquam scripsisse nec cogitasse: imò etiam me magis quām quenquam alium ab istâ supervacuâ entitatum scholasticarum supellestile esse alienum, adeò ut à risu abstinerem non potuerim, cùm vidi magnam illam catervam, quam Vir, fortasse minime malus, laboriose collegit ad probandum, *infantes non habere notitiam Dei actudem, quandiu sunt in utero matris*, tamquam si me hoc pacto egregie impugnaret.

Secundò, me | nunquam etiam docuisse, *Deum esse negandum, vel ipsum nos posse decipere, vel de omnibus*

3 Non à la ligne (édit. princeps). — 14 Même remarqué. — 28 Idem.

esse dubitandum, vel fidem omnem sensibus abrogandam,
vel somnum à vigiliā non distinguendum, vel similia, quæ
à calumniatoribus imperitis aliquando mihi objecta
funt; sed omnia ista expressissimis verbis rejecisse, va-
 5 *lidissimisque argumentis, imò etiam ausim addere,*
validioribus quām ab ullo ante me refutata fuerint,
refutasse. Quod ut commodiùs & efficaciùs præstarem,
*proposui, initio *Meditationum* mearum, ista omnia*
tanquam dubia, quæ non à me primùm fuerunt in-
 10 *venta, sed à Scepticis dudum decantata^a. Quid autem*
iniquius, quām tribuere alicui scriptori opiniones,
quas eo fine tantùm refert ut eas refutet? Quid ineptius,
quām fingere, saltem illo tempore, quo istæ fal-
sæ opiniones proponuntur & nondum | refutantur,
 15 *eas doceri; atque ideo illum, qui refert atheorum ar-*
*gumenta, *esse Atheum temporarium?* Quid magis puerile,*
*quām dicere, si moriatur interim priusquam *spe-**
**ratam suam demonstrationem* scriferit vel invenerit,*
eum Atheum moriturum, ipsumque in antecessum per-
 20 *niciosam doctrinam docuisse, non autem *esse facienda**
**mala, ut eveniant bona, & talia.* Dicit fortè aliquis, me*
istas falsas opiniones non retulisse tanquam aliorum,
sed tanquam meas. Verùm quid hoc refert? quando-
 25 *quidem in eodem libro, in quo ipsas retuli, omnes re-*
futavi; atque ex ipso libri titulo potuit intelligi, me ab
iis credendis esse plane alienum, quandoquidem in eo
**demonstraciones de existentiā Dei promittuntur^b.* Estne*
aliquis adeò stolidus, ut existimet, eum, qui talem li-
brum componit, ignorare, dum primas ejus paginas

a. Tome VII, p. 17-23.

b. *Ibid.*, p. p. xix, xxi, xxiii.

exar|rat, quid in sequentibus demonstrandum suscep-
rit? Objectiones autem tanquam meas proposui, quia
hoc exigebat stylus meditationum, quem rationibus
explicandis aptissimum judicavi. Quæ ratio si nostris
censoribus non satisfacit, velim scire, quid dicant de
Sacris Literis, cum quibus nulla humana scripta sunt
comparanda, quando vident in iis nonnulla, quæ non
possunt recte intelligi, nisi supponantur tanquam ab
impiis, vel saltem ab aliis quàm à Spiritu Sancto vel à
Prophetis dicta esse. Qualia sunt, Eccl. cap. 2, hæc
verba: *Nonne melius est comedere & bibere, & ostendere
animæ suæ bona de laboribus suis, & hoc de manu Dei est.
Quis ita devorabit & deliciis affluet ut ego?* Et in capite
sequenti: *Dixi in corde meo de filiis hominum, ut proba-
ret eos Deus, & ostenderet similes esse bestiis. Idcirco unus
interitus est hominis & jumentorum, & æqua utriusque
conditio: sicut moritur homo, sic & illa moriantur; simi-
liter spirant omnia, & nihil habet homo jumento amplius,
&c.* An credunt ibi Spiritum Sanctum nos docere, ven-
tri esse indulgendum, & affluendum deliciis, animas-
que nostras non magis esse immortales quàm jumen-
torum? Non puto eos usque adeò esse furiosos. Sed
neque debent etiam calumniari, quòd iis inter scri-
bendum non usus sim cautelis, quæ nunquam ab ullis
aliis scriptoribus fuerunt observatæ, nec ab ipso qui-
dem Spiritu Sancto.

Tertio denique, moneo libellorum istorum autho-
rem, me nunquam scripsisse, *Deum non modo negative,
sed & positive, sui causam efficientem dici debere*, ut in
pag. 8 posterioris sui libelli valde inconsiderate affir-
mat. Quærat, legat, evolvat mea | scripta: nihil un-

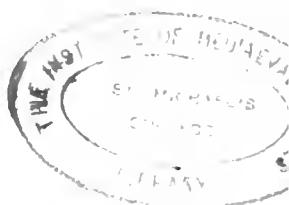
quam simile in illis reperiet, sed omnino contrarium.
 Me verò à talibus opinionum portentis quām maxime
 esse remotum, notissimum est iis omnibus, qui vel
 scripta mea legerunt, vel aliquam meī notitiam ha-
 5 bēnt, vel saltem omnino satuum esse non putant.
 Atque idcirco admodum miror, quis sit scopus istorum
 Calumniatorum : nam si volunt persuadere hominibus,
 ea me scripsisse, quorum plane contrarium in meis
 scriptis reperitur, deberent priùs curare, ut omnia,
 10 quæ in lucem edidi, supprimantur, nec non etiam, ut
 ex eorum, qui jam ea legerunt, memoriā deleantur :
 quamdiu enim hoc non faciunt, plus sibi nocent quām
 mihi. Miror etiam, quòd contra me, qui eos nunquam
 lacessivi, nihilque nocui, sed qui fortasse, si me irrita-
 15 rint, nocere possem, tantâ cum acerbitate ac | tanto
 studio invehantur, interimque nihil agant contra mul-
 totos alios, qui eorum doctrinam libris integris refu-
 tarunt, ipsosque ut Simplicios & Andabatas^a derise-
 runt. Nolo tamen hîc quicquam addere, quo revocem
 20 illos ab instituto libellis me suis impugnandi : video
 libenter me tanti fieri ab ipsis ; sed iis interim precor
 sanitatem.

*Hæc scripta sunt Egmondæ in Hollandiâ, circa finem
 Decembris, Anno 1647.*

25

FINIS.

a. Voir ci-avant, p. 168, note b. Voir ERASME, *Adagia* : Chilias II.
 Centuria III. Prov. 33 : *Andabatæ*.



ÉCLAIRCISSEMENT

Regius ne se tint pas pour battu, après la réponse de Descartes à son placard de 1647. Il revint à la charge, à deux reprises, en 1648 et en 1657.

1^o *Explicatio Mentis humanæ &c. contra Cartesium.* (Ultraj., 1648, in-4.)

2^o *Brevis explicatio Mentis humanæ, sive Animæ rationalis, antea publico examini proposita, & deinde operā H. Regii Ultraj. non nihil dilucidata, & à notis Cartesii vindicata. Editio postrema...* (Traj. ad Rhen., typis Th. ab Ackersdijck et G. à Zijll, anno 1657, in-4, 36 pp.)

Entre temps, un ami de Descartes, Tobie d'André (*Tobias Andreæ*), avait publié, en 1653, une réponse à Regius :

Brevis Replicatio reposita Brevi Explicationi Mentis humanæ, sive Animæ rationalis, D. Henrici Regii, Medici ac Philosophi Ultrajedini, notis Cartesii in Programma ejusdem argumenti firmandis, veritatiq[ue] magis illustrandæ. A TOBIA ANDREÆ, A. L. M. Hist. & L. Gr. Profess. Ord. in almâ Groningæ Omlandiæque Academiâ. (Amstelodami, typis Ludovici Elzevirii, 1653. Marque : *la Minerve*. Pet. in-12, 6 ff. limin., 320 pp., 1 f. d'errata, 1 f. blanc.)

D'autre part, Revius venait de publier : *Methodi Cartesianæ consideratio theologica*. (Lugd. Bat., 1648, in-12.) Cet ouvrage suscita une réponse, en faveur de Descartes, après la mort du philosophe :

JOH. CLAUBERGII, *in publico Teutoburgensi ad Rhenum Athenæo professoris, Defensio Cartesiana, adversus Iacobum Revium theologum Leidensem, & Cyriacum Lentulum, professorem Herbornensem* : pars prior exoterica, *in quâ Renati Cartesii dissertatio de Methodo vindicatur, simul illustria Cartesianæ logicæ & philosophiæ specimina exhibentur.* (Amstelodami, apud Ludovicum Elzeviriū, 1652, pet. in-12, 6 ff. limin., 631 pp.) Enfin Cyriacus Lentulus, professeur à Herborn, avait publié contre Descartes : *Nova Ren. Des Cartes sapientia, faciliori quam antehac methodo detecta.* (Herbornæ, 1651, in-12.)

TABLE DES MATIÈRES

AVERTISSEMENT	III
Frontispices	xv
Epistola ad G. Voetium	1
ARGUMENTUM	3
VOETIO DES CARTES S. D.	13
Pars Prima.	
<i>De Introducione Philos. Cart.</i>	14
» Secunda.	
<i>De faðis Voetii</i>	27
» Tertia.	
<i>De Philos. Cart. capite 1º et 2º</i>	35
» Quarta.	
<i>De usu librorum & doðrina Voetii</i>	39
» Quinta.	
<i>De Philos. Cart. capite 3º</i>	55
» Sexta.	
<i>De libro Confrat. Mar.</i>	64
» Septima.	
<i>De meritis G. Voetii</i>	107
» Octava.	
<i>De Praefatione Philos. Cart. & sedione 5º</i>	136
» Nona.	
<i>De 4º sedione.</i>	169
Eclaircissement I (Brederodius)	195
» II (<i>Colvius, Heereboord, Elisabeth</i>)	196

TABLE DES MATIÈRES.

Lettre Apologétique aux Magistrats d'Utrecht	199
Aux Magistrats d'Utrecht	201
Eclaircissement	274
QUERELA APOLOGETICA	277
<i>Ad Ledorem.</i>	279
NOB. & AMPL. DOMINI, ETC.	283
Eclaircissement I (<i>G. Voetius</i>)	318
» II (<i>Descartes et Desmarests</i>)	319
» III (<i>Theologia moralis reformata</i>).	324
Notæ in Programma quoddam	335
<i>Ad Ledorem.</i>	337
<i>Carmen</i>	340
NOTÆ etc.	341
Eclaircissement	370

INDEX

DES NOMS PROPRES^a

PREMIÈRE PARTIE

<i>Adam et Eve</i> : 100.	GRASSIUS (Horatius) : 178.
ARISTOTE : 192, 323, 327.	Minerva : 4.
BLAUE : XVIII.	Musæ : 4.
Charites : 4.	PONTANUS : 178.
COPERNICUS : 85, 86, 96, 337.	PTOLEMÆUS : 85, 337.
DEMOCRITUS : 325, 348.	REGIOMONTANUS : 178, 180.
ELISABETHA (Princeps) : 1.	SARSIUS (Lotharius) : voir GRASSIUS.
ELZEVIER : XV-XVIII.	SCHEINER (S. I.) : 95.
FREDERICUS (Rex Bohemiæ) : 1.	Stotci : 317.
GILBERT : 300.	TYCHO-BRAHE : 85, 86, 96, 97, 98.

DEUXIÈME PARTIE

ADAM STUART : 338.	ARCHIMEDES : 177-8, 203, 284.
ADOLPHUS Venator : 141.	ARISTOTELES : 19, 26-7, 197.
ÆMILIUS (Ant.) : 203-4, 279, 283-4.	ARMINIUS : 87.
AGRIPPA (Henricus-Cornelius) : 23.	ARONDEL (Comte d') : 198.
ALEXANDER : 219.	Atlas : 203, 284, 292.
AMAN : 265.	AUGUSTINUS (S ^{lus}) : 252, 308.
Andabatax : 168, 389.	ASSUERUS : 265.
ANSELMUS Parmensis : 22.	BAILLET (Adrien) : 195-6, 337-9, 340.
APELLES : 219.	BASSO (Seb.) : 26.
APHON : 22.	BATELIER (Jacob) : 63, 171.
ARCHILOCHUS : 140.	

a. Les chiffres **gras** indiquent les pages où les noms propres se trouvent dans le texte même de Descartes ; les autres chiffres renvoient seulement aux notes, avertissements et éclaircissements. Le nom de VOET (père et fils), figurant, ou peu s'en faut, à toutes les pages, n'a pas été mentionné sur cette liste.

- BERGAINNE (H.) : 66, 72.
 BEZA : 105.
 BILEAM : 97.
 BLAEU : 283.
 BOLSECUS : 171.
 BOURDIN (Le P.) : 222.
 BREDERODE (J.-W. van) : 66, 72, 100,
 195.
 BRUYN (Gualterus de) : 204.

 CAINUS : 146, 323.
 CALVINUS : 105, 141, 171.
 CAMPANELLA : 22.
 CASTEREN (J. van) : 66.
 CATO : 281.
 CHOREBUS : 159, 255.
 CLAUBERGIUS (Joh.) : 370.
 CLÉMENT VIII : 176.
 CLOPPENBURCH (Joh.) : 106.
 COLVIUS (Andreas) : 196-8.
 COPPES (Oito) : 6, 66, 100.
 CORVINUS (J.-A.) : 87.
 CYRIACUS LENTULUS : 370.

 DANIEL : 263.
 DEMATIUS (Carolus) : 106, 225, 227,
 228-230, 234, 246-8, 257, 259-
 261, 262, 263-4, 267, 274, 295,
 298, 305, 310-4, 331-2.
 DIEST (Henricus à) : 106.
 DIEU (Ludovicus de) : 320.
Digeste : 117.
 DINET (Le P.) : 4, 17, 20-1, 22, 30,
 32, 34, 38, 55, 59, 109, 139, 142,
 143, 162, 163, 165, 209, 222, 249,
 261, 274, 293, 326, 329.
 DOCCUM (J. à) : 74.
 DODONÆUS : 16.

 ELIAS : 208, 255, 286.
 ELISABETH (Princesse) : 197-8.
 ELZEVIER : 35, 37, 39, 143, 165, 208,
 370.
 EPICURUS : 22, 141.
 EPIPHANIUS : 252, 308.
 EPISCOPIUS : 63.
 ERASMUS : 339, 369.
 ESAU : 257, 310.
 ESSENIUS : 191.

 EUCLIDES : 167.
 EUSTACHIUS A S^{te} PAULO : 196.

 FAULHABERUS : 152.
 FAUSTUS : 23.
 FIMBRIA : 83, 186, 192.
 FOCANUS (Jacobus) : 69, 127.
 FRANCISCUS DAVIDIS : 22.
 FRANCKIUS (Seb.) : 172.
 FRÉDÉRIC-HENRI (Prince) : 66, 174.
 FRESNES (A. de) : 66, 100.

 GANS (J.) : 66, 100.
 GENNAIDIUS : 252, 308.
 GEORGIUS DAVID : 22, 140, 172.
 GOMARUS : 87.
 GORLÆUS : 27, 150, 151.

 HARVÆUS : 120.
 HEEREBOORD (Adrianus) : 196-7.
 HENRICUS NICOLAI : 172.
 HERBERT (OF CHERBURY) : 197.
 HERODES : 267.
 HEROSTRATUS : 136, 180.
 HERWYCK (Abraham ab) : 63.
 HEYDANUS : 340.
 HOOGELANDE (Corn. ab) : 197.
 HOOCLK (Gisb. van der) : 30, 209,
 214.
 HUYGENS (Constantin) : 78, 102.
 » » junior : 340.

 IUDAS (S^{tus}) : 37.
 JACOB : 257, 310.
 JACOBUS (S^{tus}) : 123.
 JEREMIAS : 124.

 KUYSTEN (Henrick) : 66.

 LEEW (Van der) : 30, 214, 230,
 LEMANN (Cornelis) : 67, 69, 74, 76,
 78-9, 81, 100, 106, 126, 235.
 LEVIATHAN : 42.
 LIPMAN 23.
 LIPSIUS : 318.
 LOUIS XIII : 222, 224-5.
 LOUIS XIV : 206.
 LOYOLA : 28.
 LUCIANUS : 22,

- LULLISTÆ : 27.
 LUS (Pieter) : 66.
 LUTHERUS : 141.
- MACCHIAVELLUS : 22.
 MACCOVIUS : 106.
 MAHOMET : 22.
 MALACHIAS : 338.
 MANES : 22.
 MARCA (Erard de) : 66.
 MARCION : 22.
 MARDOCHÆ : 265.
 MARESIUS (Samuel) : 6, 8, 10, 67, 70,
 73, 74, 75-6, 79, 80, 81, 82-5, 88,
 89-90, 92, 93, 95, 96-9, 100,
 101-2, 106, 111, 126, 128-130,
 135, 192, 212, 219, 227-9, 239,
 245, 247-9, 253, 254, 267, 279-282,
 301, 314, 319, 321, 323-4, 330-1.
 MARTYR : 105.
 MATTHEUS (S^{us}) : 14, 132, 281.
 MATTHÆUS : 230.
 MAURICIUS NASSOVIIUS : 144.
 MELANCHTON : 105.
Mercurius : 337.
 MERSENNE (Le P.) : 14, 42, 197, 202,
 205, 207, 222, 285.
 MESTERTIUS : 331.
 MUNCERUS (Thomas) : 172.
- NACHTEGAELIUS : 319.
 NOORTDYCK (Redolphus à) : 70.
- PARACELSISTÆ : 27.
 PATRICIUS : 26.
 PAULUS (S^{us}) : 71, 76, 103, 112, 267.
 PERIERS (Bonaventure de) : 42.
Peripatetici : 15, 53, 59.
 PIECK (G.-W.) : 66.
 PILATUS : 267.
 PINDARUS : 140.
 PLATO : 26, 167.
 PLOOS (A.) : 66.
 POL (Fr. van de) : 230.
 POLYANDER (Joh.) : 106.
 Princesse de NASSAU : 144.
 PROMETHEUS : 141.
 PYRRHO : 169.
 PYTHAGORAS : 57.
- RAMUS : 26-7, 196.
 RAVENSBERG : 157.
 REGIUS (Henricus) : 15-6, 19-20, 27-
 34, 59, 62, 75, 138-9, 150, 151,
 154-7, 159, 160, 161-4, 168, 183,
 195-7, 208, 220, 251, 266, 288,
 292, 314, 329, 337-9, 342, 346,
 370.
 REGNERI (Cyprianus) : 158.
 RENERI : 137, 203, 284.
 REVIVUS : 337, 341, 365, 370.
 RHEITA : 198.
 RIBBIUS (Hermann) : 63.
 RIDDER (C. de) : 226, 295.
 RIVET (André) : 204, 320.
Roseæ Crucis (Fratres) : 27, 142.
 RUY SCH (F.) : 214.
 " (J.) : 66.
- SALOMON : 264.
 SATHO : 142.
 SCEVOLA : 83.
 SCHOOCK (Martin) : 5, 56, 63, 109,
 137, 145-7, 156-7, 161, 171, 185,
 187, 189-190, 202, 210, 214,
 216, 221, 223, 227, 228, 230-6,
 239, 242, 244-258, 260-4, 267,
 270-1, 279-281, 283, 288-290,
 292, 293-299, 301-314, 316, 319,
 321-4, 331-2.
 SCHOTANUS (Bernardus) : 331.
 " (Meynardus) : 106, 263.
Scripturæ Sacræ : 62, 64, 257, 263,
 265, 281, 343, 353, 368.
 SEIDELIUS (Martinus) : 22.
 SENECA : 63.
 SENGUERDIUS : 29.
Sisyphus : 179.
 SOCINUS : 22, 141.
 SOCRATES : 167, 356.
 SPANHEMIUS (Frid.) : 106.
 STRATENUS : 29, 157.
 STRICK (W.) : 239, 325.
Suave (Andreas) : 328.
 SUERIUS : 8, 9, 77-9, 102.
 SUZANNE : 263, 313.
- TAURELLUS : 26, 150, 151.
 TAYANOBUS : 22.

- | | |
|---|--|
| TELESIUS : 26. | VALENTIA (Greg. de) : 178. |
| Tertullus : 75-6, 77, 95. | VALLE (G. de) : 22. |
| Theophilus : 337. | VANINUS (J.-C.) : 5, 22, 142, 160,
174-6, 179, 181-2, 207, 210, 254,
286-7, 308. |
| THERSITES : 63, 95, 147, 149, 166-7,
171. | VINNIUS (A.) : 331. |
| THIENEN : 66, 72. | VIRGILE : 31. |
| THOMAS (S ^{te}) : 176. | VORSTIUS : 196. |
| THRASO : 39. | |
| THUILLERIE (G. de la) : 217, 242,
291, 302, 322. | WAESBERGE (Joh. van) : 5, 6, 56, 136,
204, 234. |
| TIMON : 142. | WATERLAET (Lambert van) : 70, 161,
234, 246, 253-4, 257-9, 298, 305,
310-311. |
| TOBIE D'ANDRÉ : 370. | WEDE (Joh. van) : 214. |
| TORRENTIUS : 23, 140-1, 318. | WTENBOGARDUS. Voir UTENBOGARDUS. |
| TRIGLANDIUS : 106. | |
| TULLEKENS : 66. | ZANCHIUS : 105. |
| TULLIUS (M.) : 36, 83. | ZONST (L. van) : 66. |
| UDEMANS : 69, 96. | ZUERIUS. Voir SUERIUS. |
| UTENBOGARDUS : 87. | |

CORRECTIONS

PREMIÈRE PARTIE

Page	1, ligne 4 :	après Imperii	virgule.
	2, var. col. 2 :	l. 8,	lire : l. 7,
	9, l. 15 :	undique	— undique
	59, l. 16 :	ut <si> spatum	— ut spatum
	169, note a :	après p. 108,	ajouter : Voir aussi t. IV, p. 463-464.
	173, l. 12 :	insidere	lire : in sidere
	178, var. l. penult. : t. 4		— 1. 4
	187, fig. :	Ajouter, au-dessous de la boule H, devant les trois premiers globules pointillés, les chiffres : 7, 8 et 9.	
	286, note a :	CLVI	lire : CLXVI
	294, CLIV :	inter dum	— interdum
	304, CLXXIV :	curygratio... ferræ	— cur gyratio... ferreæ
	314, fig. :	à remplacer par la figure de la page 309.	
	314, var. :	l. 4	lire : l. 4,

DEUXIÈME PARTIE

Page	8, note a, l. 5 :	ci-après.	lire : ci-après,
	76, note, l. 19 :	guillemets	après addixissem (l. 18.)
	134, l. 7 :	virgule après possunt à reporter après ea	
	141, note a, l. 10 :	— — Rempublicam à effacer	
	» l. 26 :	ut omnes (ital.)	lire : ut omnes (rom.)
	162, l. 24 :	phrenesim	— phrenesin
	197, note a :	après 1642	virgule à ajouter

Page 210, note <i>b</i> :	402	<i>lire</i> : 204
213, » <i>a</i> :	Angevangen	— Aengevangen
» » » :	Narratia	— Narratio
222, l. 19 :	<i>lettre d'appel</i> °	<i>après</i> &c.
226, var., l. 3 :	Boeck-vercopers	<i>lire</i> : Boeckvercopers
228, note <i>a</i> , l. 12 :	eadema ñta	— eadem acta
252, l. 3 :	<i>ampliamus</i> ce : qui	— <i>ampliamus</i> : ce qui
» note <i>a</i> , l. 18 :	<i>patientia</i> p. 411	— <i>patientia</i> , p. 411
254, » <i>b</i> , l. 3 :	<i>après</i> 137,	<i>virgule à effacer</i>
284, l. 3 (remontant) :	famâ	<i>lire</i> : famâ
305, l. 8 (<i>id.</i>) :	quæfo	— quæfo,
315, l. 24 :	Ideo	— ideo
318, l. dern. :	<i>après</i> ICC.	<i>virgule à ajouter</i>
322, l. 12 (remontant) :	<i>après</i> rerum,	— à effacer
326, l. 15 (<i>id.</i>) :	strepitù	<i>lire</i> : strepitu
349, var. :	édit. lat., de 1668	— édit. lat. de 1668.

Achevé d'imprimer

par LÉOPOLD CERF

12, rue Sainte-Anne, à Paris

le 22 décembre 1905